



كۆماری توركيا زانكۆی ماردین ئورتوكلو
ئەنستیتوت زمانی زیندوو له توركيا
بهشی زمان و چاندی كوردی

ئەدەبیاتی ئەنفال له گۆڤاره كوردیه كانی ناوچهی گەرمیاندا ۱۹۹۲ - ۲۰۱۲

ئەو نامەیه پیشکەش به زانکۆی ماردین ئورتوكلو - ئەنستیتوت زمانی زیندوو
له توركيا - بهشی زمان و ئەدەبی كوردی به شیکه له پیداو یستیه كانی
به دهستهینانی پلهی ماستەر له ئەدەبی كوردیدا

له لایهن قوتابی

سهیوان عومەر ئەحمەد

به کالۆریۆس - زانکۆی سلیمانی - سلیمانی - هەریمی کوردستانی عێراق ۲۰۱۳

به سههرپه رشتی

پ. د. رهفیق سلیمان

ماردین، ۲۰۱۶

رپورتی لیژنه‌ی گفتوگوکردن:

ئیمه ئەندامانی لیژنه‌ی تاوتویکردن و هه‌سه‌نگاندن، ئەم نامەیه‌مان خویندەوه، که به ناو‌نیشانی (ئەدهبیاتی ئەنفال له گوڤاره کوردیه‌کانی ناوچه‌ی گهرمیان دا) یه ، قوتابی (سه‌یوان عومەر ئەحمەد) مان تاقیکردەوه و گفتوگویمان له‌گه‌ڵیدا کرد له باره‌ی ناوه‌پۆک و لایه‌نه‌کانی تری نامه‌که بپارماندا ، که شایانی ئەوه‌یه به پله‌ی () بپروانامه‌ی ماجستییری له ئەده‌بی کوردی () دا بدرییتی.

ئیمزا:

ناو: Ramazan Pertev

ئەندام:

به‌روار: ۲۰۱۶ / ۳ / ۳۰

ئیمزا:

ناو: Yrd. Doç. Dr. Mustafa Öztürk

سه‌رۆک

به‌روار: ۲۰۱۶ / ۳ / ۳۰

ئیمزا:

ناو : Doç . Dr. Refik Sulaiman

سه‌رپه‌رشت و ئەندام:

به‌روار: ۲۰۱۶ / ۳ / ۳۰

ئەم نامەیه له زانکۆی ماردين ئەرتکلو، لای به‌رپوه‌به‌ری ئەنستیتوت زمانی زیندوو له تورکیا په‌سه‌ندکرا.

ئیمزا:

ناو : Yrd.Doç. Dr. Mustafa Öztürk

سه‌رۆکی ئەنستیتوت زمانی زیندوو له تورکیا

به‌روار: ۲۰۱۶ / ۳ / ۳۰

پيشكەش نامە

★ پيشكەشە بە : داىكم .

★ پيشكەشە بە : رۇحى پاك و پەپولەيى ۱۸۲ ھەزار ئەنفالكر او.



سوپاس نامه

- * سوپاسی بیپایانی خوی گهوره دهکهم که هیژ وتوانای پیبهخشیم ئەم لیکوئینهوه تهواو بکهه.
- * زۆر سوپاسی مامۆستاو سه‌ریه‌رشتکاری به‌پۆرم (پ.د. ره‌فیق سلیمان) دهکهم، که ئه‌رکی سه‌ریه‌رشتی کردنی ئەم لیکوئینهوه‌ی گرتنه‌ئه‌ستوی خوی، هاوکاری کردم له‌ته‌واوکردنی لیکوئینهوه‌که.
- * زۆر سوپاسی (د. ئومید شیخ رحیم) دهکهم، که وه‌ک سه‌ریه‌رشتیاری دووه‌م له‌ کوردستان، به‌ تیبینی و پینماییه‌کانی پۆلی گرنگی هه‌بوو له‌ته‌واوکردنی نامه‌کهه.
- * سوپاسی د، ئارامی هه‌مه‌ی مینا دهکهم، که به‌ تیبینییه‌کانی هاوکاری کردم.
- * سوپاسی نوسه‌رو پۆژنامه‌نوس (ته‌ها سلیمان) دهکهم که به‌سه‌رچاوه‌و تیبینی هاوکاری کردم.
- * سوپاسی به‌پۆزان (د. ئومید به‌رزان برزۆ، سه‌له‌ح هه‌لاج) دهکهم، که له‌ پیدانی سه‌رچاوه‌ هاوکاریان کردم.
- * سوپاسی کتیبخانه‌ی گشتی که‌لار و به‌ریز (مامۆستا هه‌کیم) به‌پۆوه‌به‌ری کتیبخانه‌ گشتیه‌کانی گه‌رمیان دهکهم، به‌ دابین کردنی سه‌رچاوه‌.
- * زۆر سوپاسی مامۆستایان و به‌پۆزان (محمد عومه‌ر "زاری"، سۆلاه‌ عبدالسلام، وه‌فا عبدالواحد، شنه‌ محمد) دهکهم که به‌ تایپ کردن، هاوکاریان کردم و ده‌ستیان هه‌بوو له‌ته‌واوکردنی لیکوئینهوه‌کهه.
- * سوپاسی مامۆستا (پزگار حاجی هه‌مید) دهکهم که به‌ پیدانی به‌شیه‌ک له‌ نه‌خشه‌کان هاوکاری کردم.
- * زۆر سوپاسی هه‌موو ئه‌وه‌ که‌سانه‌ دهکهم که ده‌ستیان هه‌بوو له‌ هاوکاریکردن بو‌ته‌واوکردنی ماوه‌ی خویندن و ماسته‌رنامه‌کهه.
- * زۆر سوپاسی بی‌ پایانم بو‌ سه‌ره‌جه‌م مامۆستایانی زانکۆی ماردین ئه‌رتکلو، به‌تایبه‌ت مامۆستایانی به‌شی زمانی کوردی.

پوختەى تويژينه وەگە

ئەم تويژينه وەيە بەناونيشانى (ئەدەبىياتى ئەنفال لە گۇفاره كوردىيەكانى ناوچەى گەرميان)، كە تويژينه وەيەكى شيكارى وەسفيەو لە پيشەكى و چوار بەش و ئەنجام پيك ديت كە (۹) گۇفارو (۵۷) ژمارەى گۇفارهكان لە بيست سالى رابردودا واتە لە نيوان (۱۹۹۲- ۲۰۱۲) كراوتە نموونە بۇ تويژينه وەگە ، لە بەشى يەكەم دا باسى ئەدەب و ميژوى رۇژنامەنوسى ناوچەى گەرميان و رەوشى رۇژنامەنوس و پيشەى رۇژنامەنوسى دواى راپەرپين كراو، ديسان ھەر لەبەشى يەكەمدا وەك زەمىنەى تويژينه وەگە باسى ناوچەى گەرميان و ھەلگەوتەو ميژوى ناوچەكانى دەفەرەكە كراو و بەشىك لە ئاسەوارەكان و لايەنە پيشنگدارەكانى خراوتە روو ، لە ھەمان بەشدا دا باسى ئەنفال و كۆمەلگوزى بەگشتى كراو و دواتر ئەنفال كوردو چۆنيتى ئەنفالكردن و قۇناغ و بەروارو كاتى كۆمەلگوزيەكەو ئاسەوارە كۆمەلەيتى و ئابورەيەكانى دواى تاوانەكە كراو ، لەگەل باسكردنى رەگ و ريشەكانى وشەى (ئەنفال) چۆنيتى شەرعيت پيدان و جيپەجيكردى لەسەر ميللەتى كورد ، دواتر باسى جينۇسايدمانكردو و پەيوەندىيەكانى نيوان ئەنفال جينۇسايدمان رونكردۆتەو .

لەبەشى دوو وەم دا باسى ئەو شيعرانەمان كردو كە تايبەت بۇ ئەنفال نوسراون لە گۇفارهكانى ناوچەى گەرمياندا، كە چەمك و زمان و وينەى بەشىك لە ھەلبەستەكانمان رونكردۆتەو و بەنمونەو داتا و باسى ناوەرۇك و مەبەستەكانى ھەلبەستەكانمان كردو. لەبەر ئەو ھەلبەستەكان لە قۇناغى نويگەرى و ئەدەبىياتى ھاوچەرخ دا نوسراون ، بۆيە باسى نويگەرى و قۇناغەكانى نويكردنەو ھەلبەستيشمان كردو. لەبەشى سينيەميشدا پەخشان و چەشنەكانى پەخشان خراوتەروو، لەگەل كورتە چيرۇك و چيرۇك و ناوەرۇك و مەسەتەكانى چيرۇكى ھونەرى و چيرۇك لە پرۆسەى رۇژنامەنوسى و دواتر گۇفارهكانى ناوچەى گەرميان دا، لەگەل باسكردنى بنيادى ھونەرى و نموونەى چيرۇكەكان.

لەبەشى چوارمدا باسى چەشنە ئەدەبى و ژانرە رۇژنامەنوسىيەكانم كردو و ھەموو ھونەرە سەرەكەيەكانى كارى رۇژنامەنوسىم خستۆتە پيشچاوو ، لە تەوەرەكاندا رەگوريشەكانى ھونەرە رۇژنامەنوسىيەكانم شيكردۆتەو، لە ھەمان بەشدا دوو جۆر ليست و ئامارم دروست كردو تايبەت بە تويژينه وەگە، ليستى يەكەم پيكديت بابەتە ئەدەبى و ھونەرەكانى پەخشان و رۇژنامەنوسى ، لەگەل دەستنيشان كردنى جۆرى بابەتەكان و ژمارەى گۇفارهكان، ليستى دوو مەيشيان پيكديت لە دەستنيشان كردنى ناوى ئەو بابەتانەى كە تايبەت بە جينۇسايدو ئەنفال نوسراون لەگەل ئامازەكردن بەناوى نوسەرى بابەت و ژمارەى گۇفارو لاپەرەى بابەتەكان.

لە ليكۆلينيە وەكەمدا گەيشتوم بەو برۆايەى كە جگە لەو ھەى ئەنفال كردو و تاوانىكى بە ئەنقەستى دژبەمرۇفايەتى و گەلى كورد بوو كە لە سالى ھەشتا و ھەشتى سەدەى رابردودا بە ھەشت قۇناغى يەك لەدواى يەك رۇژمى بەعس و سەدام بەرامبەر بەخەلگى كوردستانى باشور لە ناو عيراقى عەرەبىدا ئەنجامى داو بوو ھوى كوشتن و زيندە بەچالكردى ھەزاران كەس. بەلام ئەو كۆمەلگوزى و قركردنەش بوو ھوى وروژاندنى ويزدانى ئەدەبىيان و نوسەران و رۇژنامەنوسان و لە رپگەى گۇفارهكانى ناوچەى گەرميانەو تەوانرا چەندىن ديدارو گيرانەو و بەسەرھات و چيرۇك و تراژيدياتىكانى ناو ئەنفال

بەدىكۆمىنت بىكرىت و لە چوارچىۋەى ئەدەب دا لە ۋو پەرى گۇفارهكانى ناوچەكەدا بخرىتەرۋو، بۇيە
رۇژنامەنوسان و بلاۋكراۋو گۇفارهكانى گەرميان ئەركى سەرشانى خۇيان بە پىيى تواناي خۇيان
جىبەجىكردو لە گەياندى دەنگى ئەنقال و بەزىندو ھىشتنەۋەى روداۋەكانى ناو ئەنقال.
. تويژىنەۋەكە بە ئەنجام و راسپاردەو داتاۋ بىبلىۋگرافيا كۆتايى پىدىت. بوختەى تويژىنەۋەكە بە ھەر
سى زمانى عەرەبى و ئىنگلىزى و توركى خراۋتە ۋو.



ناوەرۆك

لاپەره	بابەت
۱	پېشەكی
۷-۷۶	بەشى يەكەم: دەقەرى گەرمیان و میژووی پۆژنامەنوسی و کۆمەلگۆژی لە ناوچەكەدا
۷	تەوهری يەكەم: چەمکی ئەدەب و میژووی رۆژنامەنوسی لە ناوچەي گەرمیان دا
۷	۱-۱: ئەدەب و خویندەنەوہیەکی تری تەرزو شەپۆلەکانی
۸	۲-۱: پۆژنامەنوسی لە ناوچەي گەرمیاندا
۱۰	۳-۱: میژوی پۆژنامەگەری ناوچەي گەرمیان
۲۸	تەوهری دووہم : ھەلکەوتەي ناوچەيی و میژووی گەرمیان
۲۸	۱-۲-۱: کورتەيەك لە میژووی ناوچەي گەرمیان
۲۹	۲-۲-۱: دەقەرى گەرمیان
۳۱	(ا) کەلار
۳۵	(ب) کفری
۳۸	(پ) خانەقین
۴۰	تەوهری سی یەم: ئایدۆلۆژیەتی بەعس و سرینەوہی کورد لە ژێر ناوی (ئەنفال) دا
۴۰	۱-۳-۱: کورتەيەك لە سەر ئەنفال و کۆمەلگۆژی
۴۲	۲-۳-۱: ئەنفال لە پوی زاراوہ و زمان و چەمکەوہ
۴۳	۳-۳-۱: مەبەستی سورەتی ئەنفال و ناوی ئەنفال
۴۷	۴-۳-۱: بەکورتی قۆناغەکانی ئەنفال و ئەنفاڵی سیی گەرمیان
۵۲	۵-۳-۱: کورد لە پوانگەي بەعسیزمەوہ
۶۰	۶-۳-۱: پۆلی جاش و بزوتنەوہی چەکداری کوردی لە شالاوہکانی ئەنفال دا
۶۶	۱-۷-۲: پەيوەندی نیوان ئەنفال و جینۆساید
۷۰	۱-۸-۳: کردەوہکانی جینۆساید لە کوردستان
۷۲	۱-۹-۳: پەيوەندی کورد بەجینۆسایدەوہ
۷۴	۱-۱۰-۳: دانپێدانانی نیو دەولەتی بە ئەنفال وەك جینۆساید
۷۷-۱۳۹	بەشى دووہم: ھەلبەستی ئەنفال لە گۆقارە کوردیەکانی ناوچەي گەرمیان دا
۷۷	تەوهری يەكەم : پۆلی گۆقارەکان لە بلاکوردنەوہی ھەلبەستی ئەنفال دا
۷۷	۲-۱: ھەلبەست
۷۹	۲-۲: زمانی ھەلبەست
۸۰	۲-۳: وینەي ھەلبەست
۸۳	۲-۴: پیناسەي وینەي ھەلبەست

۸۲	۵-۲ : له نيوان ههلبهست و مۆسيقادا
۸۵	۶-۲ : شرۆفهي نمونهي ههلبهستي ئه نفال له گۆقاره كان دا
۱۰۷	ته و هري دووهم : ناوه پۆك و مه بهسته كانى ههلبهستي ئه نفال له گۆقاره كان و به ره مهي ههلبهستقانه كانى ناوچه ي گه رمياندا
۱۰۷	۱-۲-۲ : ههلبهست وهك په يامى ئه نفال
۱۰۸	۲-۲-۲ : ناوه پۆكى ههلبهسته كان
۱۱۳	۳-۲-۲ : مه بهستي ههلبهسته كان
۱۱۴	۴-۲-۲ : ئه نفال ، له ههلبهسته كانى ههلبهستقانى ناوچه ي گه رميان دا
۱۳۰	ته و هري سئيه م : نويگه رى و سه ره تاي سه ره لدانى نويگه رى له ههلبهستي كوردى دا
۱۳۰	۱-۳-۲ : نويگه رى له ههلبهستي كورديدا
۱۳۰	۱- نويكردنه وه و ده ستپيكي نويگه رى
۱۳۲	ب- كفرى و روانگه ، ههنگاويك له سه ر پيگه ي نويگه رى
۲۰۵-۱۴۰	به شى سى يه م : په خشانى ئه ده بى ئه نفال له گۆقاره كان دا
۱۴۰	ته و هري يه كه م : چه مك و ناوه پۆك و جۆره كانى په خشان
۱۴۰	۱-۱-۳ : په خشان
۱۴۰	۲-۱-۳ : چه مكى په خشان
۱۴۲	۱- جۆره كانى په خشانى كوردى
۱۴۳	ت- جياوازي نيوان شيعرو په خشان
۱۴۳	۳-۱-۳ : په خشانى كوردى له پوو ي روخساره وه
۱۴۵	۴-۱-۳ : ناوه پۆكى ده قى په خشانى كوردى
۱۴۸	۵-۱-۳ : نمونهي په خشان له گۆقاره كاندا
۱۵۲	۶-۱-۳ : ناوه پۆك و مه بهسته كانى په خشان له گۆقاره كاندا:
۱۵۴	ته و هري دووهم : چيروك و سه ره لدان و قۆناغه كانى و په يوه ندى به پۆژنامه نوسى كورديه وه
۱۵۴	۱-۲-۳ : كورته چيروك
۱۵۶	۲-۲-۳ : چيروك
۱۵۷	۳-۲-۳ : بنيادى چيروكى هونه رى
۱۵۸	۴-۲-۳ : قۆناغه كانى چيروكى كوردى
۱۵۹	۵-۲-۳ : چيروك له پۆژنامه نووسى كورديدا
۱۶۱	۶-۲-۳ : هونه رى نوسينى چيروك له تراژيدياتى ئه نفالدا
۱۶۴	۷-۲-۳ : مه بهسته كانى چيروك له گۆقاره كانى گه رميان دا

۱۶۵	۳-۲-۸: نمونەى چىرۆكى ئەنفال لە گۆقارە كوردىيەكان دا
۱۶۷	۳-۲-۹: نمونەى چىرۆكى ئەنفال بەقەلەمى نوسەرە گەرميانىيەكان
۱۶۹	۱- ئەو سەنگەرەى ناوى حەمە سەعید بوو
۱۷۱	ب- عەزیزو مستەفا لە ناو پاسىكدا
۱۷۳	۳-۲-۱۰: گىرپانەوہ
۱۷۵	۳-۲-۱۱: نمونەى گىرپانەوہ لە گۆقارەكان دا
۱۸۱	۳-۲-۱۲: رۆمان
۱۸۵	۳-۲-۱۳: وەرگىپان
۱۸۹	۳-۲-۱۴: دىكومىنت
۱۹۰	۳-۲-۱۵: لىكۆلپنەوہ
۱۹۲	۳-۲-۱۶: وەرزش
۱۹۲	۳-۲-۱۷: چەند گوزارشتىكى تر
۱۹۶	تەوہرى سىيەم : كاريگەرى ئەنفال لە ئەدەبىياتى فۆلكلورى و پەنگدانەوہى لە گۆقارەكاندا
۱۹۶	۳-۳-۱: پىناسەى پەندو قسەى نەستەق
۱۹۷	۳-۳-۲: ئەدەبى زارەكى و بەيت لە ئەدەبى فۆلكلورىدا
۱۹۸	۳-۳-۳: توخمەكانى ئەدەبى زارەكى
۲۸۹-۲۰۶	بەشى چوارەم: پەنگدانەوہى ئەنفال لە ھونەرەكانى پۆژنامەنوسى گۆقارە كوردىيەكانى ناوچەى گەرميان دا
۲۰۶	تەوہرى يەكەم: ھونەرە پۆژنامەنوسىيەكان و پەنگدانەوہيان لە گۆقارەكانى گەرميان دا
۲۰۶	۴-۱-۱: چەمكى پۆژنامەنوسى
۲۰۷	۴-۱-۲: پەيوەندى ئىوان ئەدەب و پۆژنامەنوسى
۲۱۰	۴-۱-۳: مانشىت يان سەر دىپ
۲۱۲	۴-۱-۴: لىد
۲۱۳	۴-۱-۵: ھەوال
۲۱۶	۴-۱-۶: سەروتار
۲۱۹	۴-۱-۷: وتار
۲۲۵	۴-۱-۸: رىپورتاژ
۲۲۷	۴-۱-۹: ھەپەيقىنى پۆژنامەنوسى
۲۳۴	۴-۱-۱۰: گۆشە يان ستون
۲۳۵	۴-۱-۱۱: رىكلام
۲۳۷	تەوہرى دووہم : دىزاین و دەرھىنانى پۆژنامەنوسى لە گۆقارەكانى گەرميان دا

۲۳۷	۴-۲-۱: وینه
۲۳۸	۴-۲-۲: کاریكاتیر
۲۴۰	۴-۲-۳: چاپخانه و دهرکهوتنی چاپخانه
۲۴۳	۴-۲-۴: تایپوگرافیا و پۆلینسازى ئەدەبیات و هونەرە رۆژنامەنوسیهکان له گۆفارهکان دا
۲۴۳	(ا) گۆفاری گۆفار
۲۴۵	(ب) گۆفاری وریزا
۲۴۸	(پ) گۆفاری ههشتاو ههشت
۲۵۰	(ت) گۆفاری ئەنفال
۲۵۶	(ج) گۆفاری ناسنامه
۲۵۸	(چ) گۆفاری گیرفان
۲۶۰	(ح) گۆفاری داستان
۲۶۰	(خ) گۆفاری کەلار
۲۶۱	(د) گۆفاری شێروانه
۲۶۳	تهوهری سێیه م: نهخشه پێویستهکان و لیستی بابهته ئەدەبی و رۆژنامەنوسیهکان له گۆفارهکانی گهرمیان دا
۲۶۳	۴-۳-۱: لیستی بابهته ئەدەبییهکان و ئەو بابهتانهی که تایبته به ئەنفال و جینۆساید نوسراون
۲۶۳	(ا) لیستی بابهتهکانی تایبته به کۆمهڵکوژی
۲۷۱	(ب) لیستی بابهته ئەدەبی و رۆژنامەنوسیهکان له گۆفارهکان دا
۲۷۶	(خ) نهخشه پێویستهکان
۲۸۱	ئەنجام
۲۸۷	پیشنیارو پاسپارده
۲۹۰-۳۰۰	سهراوهکان
أ	پوختهی لیکۆلینهوهکه به زمانی عەرهبی
i	پوختهی لیکۆلینهوهکه به زمانی تورکی
B-A	پوختهی لیکۆلینهوهکه به زمانی ئینگلیزی

پيشهكى :

ئەنفال ... تراژىدىياو زامىكى قولى جەستەي كۆمەلگاي كوردىيە، لە پرۆسەي ئەنفالدا زۆر روداۋو حالەتى سەرنج پاكىش پويانداۋە، زۆر دىمەنى دلتەزىن و كارەساتباراۋى بىنران كە لە مېژوى مۇقايەتيدا بىۋىنە بوون، بە دلتىياشەۋە لە دىۋى ناۋەۋەي ئەنفالدا زۆر شتى تىرى شاراۋە ھەن كە بەشىكىيان لەگەل گولەبارانكردندا خرانە ژىر خۆلەۋە، زۆر دىمەن و روداۋى تر ھەن ھىشتا پەيمان پىنەبردوۋە.

ئەۋەي تا ئىستا لەبارەي چارەنوسى ئەنفالەكانەۋە زانىومانە ، ئازارى دەرونى و تىنوۋ برسى كردنىان بە دەيان جۆرى كوشتن و زىندە بەچالكردن و دەيان شىۋازى دېندانەي لە ناۋبردن كە حىكايەتى ھەركاميان دەھىتى دەيان لىكۆلەينەۋەي لە بارەۋە بكرىت.

گەرميان واتە مەلەبەندى ئەنفال و تراژىدىيا... واتە ئەۋ شۆينەي پىژمى بەعس ھەناسەي لىۋ بېبىۋ، بە ئاگرو ئاسن خاكەكەي و خەلگەكەي پاكناۋ گولەباران و پاپىچ دەكرد، گەرميان واتە ناۋچەيەكى پىر قوربانى و مەرگەسات و شانتوى تاۋان و زولم و لە ھەمان كاتىدا بەرەنگارى و قارەمانى ، ئەنفال و گەرميان پىرە لە چىرۆك و گىپرانەۋەۋە واقى تال ، دەبىت ئەدىبان و نوسەران دەست و پەنجە نەرم بكن لەگەل روداۋەكانى گەرميان دا، چونكە زەخىرەۋ پىداۋىستى چەندىن رۆمان و شاكارى ئەدەبى تىدايە، ئەگەرچى لە پابردودا ۋەك پىۋىست كار لەسەر كۆزەنەكانى ئەنفال و گەرميان نەكراۋە، ئەۋەشى كراۋە بە پەنجەي دەست دەژمىردىت، تەنانت ئەۋانەشى كە لە بوارى ئەنفال دا كار دەكەن ۋەك نوسەريان لىكۆلەرو ھەلبەستقان ھەر بەژمارەي پەنجە ديارن، ئەمەش كەم تەرخەمى توپىزى نوسەرانى گەرميان دەردەخات بەرامبەر پىرسىكى بىۋىنەۋ تاۋانىكى لەبىرنەكراۋو زولمىكى بەناحق كراۋى سەر نەخشەي ناۋچەي گەرميان.

لە گەرمياندا ئەگەرچى پۆژنامەۋ گۇفارىكى كەم دەرچوون و بابەتەكانيان بلاۋكردۆتەۋە ، بەلام بە پىي قەبارەي خۆيان خەمى ئەنفاليان ھەلگرتوۋە كارىان لەسەر لايەنە جىاچىاكانى پرسەكە كردوۋە، لە دواي پاپەرىن و سەرھەلدانى تەۋژمى پۆژنامەگەرىۋە كەم پۆژنامەۋ گۇفار لەگەرمياندا دەبىنن كە كارى لەسەر ئەنفال نەكردىت يان ھەرنىە يان تاك و تەرا، ئەگىنا تەۋاۋى بلاۋكراۋەكان چەند لاپەرەيەكىان بۆ ئەنفال و كۆمەلكوژى تەرخان كردوۋە، بەتايىبەتى لە سالۋ يادو بۆنە تايىبەتەكانى ئەنفال و بئەمالەۋ كەسايەتەي ئەنفالكرادەكان، يان كاتى دادگاي و بۆنەكانى تايىبەت بە پىژمى بەعس و چواردەۋرەكەي. لە پۆژنامەۋ گۇفارەكاندا ھەموۋ چەشنەكانى ئەدەبى و ھونەرەكانى پۆژنامەنوسى رەنگيان داۋەتەۋەۋە بونە ھۇي جولەپىكردن و ناساندن و بە ئاگاھىنانەۋەي دام و دەزگا پەيوەندى دارەكانى خزمەت بە كەسوكارە دەربازبۋەكان و ناۋەندە ئەكادىمى و ئىۋدەۋلەتەكان ، لە ھەمان كاتتا بون بە سەكۆيەكى ئەرشىفى بۆ پاراستنى بەلگە نامەۋ گىپرانەۋەۋە چىرۆكەكانى ناۋ ئەنفال، بۆيە دەتوانىن بلىن پۆژنامەۋ پۆژنامەنوسانى دەقەرى گەرميان بە ئەركى پۆژنامەۋانى و ئەخلاقى خۆيان ھەستاۋن و دەستى بالايان ھەبوۋە لە پىنگ پىژكردنى ھەنگاۋە پۆزەتىقىەكان.

گۆڧاره كانى ناوچەى گەرميانىش وەك بەشىكك له پروسەى پۆژنامەنوسى دەڧەرەكەو ستافەكانيان كه بەشىككان خاوەن كەسى ئەنفالكراون يان له گەل خەم و ژانى ئەنفالدا گەورەبوون ، هەرزوو هەستيان به بەرپرسيارىتى پۆژنامەوانى كردو لهو پوانگەوه چەندىن بابەتيان بلاوكردەوه، واى لىهات گۆڧارى تايبەت مەند به ئەنفال هاتەكايەوهو ئەو گۆڧارانە جگە له زمانى كوردى بەزمانەكانى تريش بابەتيان لەسەر ئەنفال بلاو دەكردەوهو له پىنگەى ژانرە پۆژنامەوانى و چەمكەكانى ئەدەبەوه خەمەكانى ئەنفاليان برده بەشىكك له مال و ناوچەو دەڧەرەكانى كوردستان و عىراق و چەندىن نوسەرى بەتوانايان بەشدارى پىكرد له نوسىنى تراژىدياى ئەنفالداو چەندىن هەڧەيقىنيان له گەل بىرمەندو كەسايەتية كاريگەرەكان و نوسەراندە ئەنجام داو دەيان بەلگەنامەيان بلاوكردەوه، كه له كۆى (۵۷) ژمارەى بلاوكراوهى (۹) گۆڧارى گەرميان چەندىن بابەت له چەشنە ئەدەبى و پۆژنامەنوسىەكان بلاوكراونەتەوه، ئەو هەش دەرخەرى ئەو پاستىهيه كه ئەنفال خەمىكى نەپراوهى تاك بەتاكى گەرميان و گەرميانىهكانە.

لەم توێژينه وەدا وێپراى ئاستەنگەكان، ويستومه له چواره بەش و (۱۲) تەوهر دا ئەوهى له سەر ئەدەبىاتە له (۹) گۆڧارى ناوچەى گەرمياندا پون بكەمەوهو ئاماژەى پى بكەم، ئەوهشى لەسەر ئەدەبىاتى ئەنفالە لهو گۆڧارانەدا جىابكەمەوهو شروڧە بۆ بەشىكى بكەم. واتە كارى سەرەكى توێژينه وەكە دەرخستنى ئەدەبى ئەنفالە له گۆڧاره كاندا وەك نمونەيهك بۆ پۆلى گۆڧاره كانى دەڧەرى گەرميان له بلاوكردەوهى ئەدەبىاتى ئەنفال و هەم كاريگەرى پروسەى پۆژنامەنوسى له دەڧەرەكە له پىيى ئەدەبەوه بۆ خزمەتى كەيسى ئەنفالى كورد له ناوچەكە ، چونكە پروسەى بەدناوى ئەنفال ئەوئەندە گەورەيه دەتوانىت له پىيى ئەدەبەوه گريانى منالتيك ، چاوه پوانى داىكيك ، ئىسك و پروسكى ئەنفالكرائيك له بىبابانەكانى سەماوه ديسان به گۆڧرانەوهيهكى سادە يان به تەكنىكىكى ئەدەبى و زمانىكى ئەدەبى گوزارشتى لى بكرىتەوه، جگە له گەرميانىهكان تاكى كورد بەگشتى خەمساردهو هەستى نەجولاهو بۆ بەجيهانى كردنى لەناوبردن و سپىنەوهى (۱۸۲) هەزار مروفى كوردى بىتوانان، دەبينىن تياچوونى (۱۵۰۰) مروفى ئەلمانى لاي گۆنتەرگراس دەبىتە ديوە زمەو تا پۆمانەكەى نەنوسى لهو ئازارە وىژدانىه قوتارى نابىت، بەلام لاي مروفى كورد واناكە وىتەوه. جگە له چەند هەولتيكى كەم ئەویش له دوو توپى چەند كورته چىرۆك و پۆمانىكدا چىترمان نەكردوه بۆ ناساندنى ئەنفال و ئەو كۆستە گەورەيهى له يادەوهرى كوردا شوينىكى زۆرو پانتايىهكى فراوانى له ئىستەوه بۆ داهاوتوش داگىركردوهو.

(حەسەن جاف) له رۆمانى (گۆرستانى لم) دا و لەسەر زارى منالتيكى پزگارىبوو لهو كارەساتەوه، ئەو تراژىديا گەورەيه مان بۆ باس دەكات (ئەحمەد محمد ئىسماعيل) له رۆمانى (بەهارى رەش) دا ئەتمۆسڧىرى قەلاو زىندانەكانى نوگرەسەلمان، هاوارو هەلاى ژن و مندال و پىرەمىردى گەرميانمان بۆ دەكاتە هەوينى پۆمانىكى قەبارە بچوك، ئەنفال تەركىزى لەسەر ناوچەى گەرميان بوو، گەرميانى مەكۆى شوڧشى كوردو قوربانيدان بەگەرميانى خاكى رەش و زىڧى رەش و خوینى گەش.

ئەۋەى كراۋە بۇ ئەنقال تەنھا خۇدى گەرميانىەكان و ھەندىك لىرەولەۋى بوون ، چونكە لەچاۋى گۇقارەكانى گەرميانەۋە ئەۋ وپنەيە دەبىنن ، گۇقارەكان و پۇژنامەنوسەكانى دەقەرەكە ھەر ئەۋەندەيان تۋانىۋە ئەركەكانى خۇيان بەجى بھىنن و نەھىلن ئەنقال كال بىتەۋە بە گۇزارشتى ئەدەبى جوان ھەمىشە ئەنقال بلاۋىننەۋە .

لەبەر ئەۋەى زەمەنى دەرچۈنى ئەۋ گۇقارانە لە زەمەنى ئەدەبىياتى نوئى و ھاۋچەرخ دا لەدايك بوون ، بۇيە ئەۋ بەرھەمانەشى كە تىايدا بلاۋبونەۋە لە نوئىگەرىيەۋە سەرچاۋەيان گرتۋوۋە بە فۇرم و تەكنىكى نوئىگەرى نەخشان بۇ كىشراۋە ، بۇيە بەپىۋىستمان زانى لە لىكۆلىنەۋەكەدا باسى نوئىگەرى و چەمك و مېژۋى نوئىگەرى بكەين ، ديسان لەبەر ئەۋەى گۇقار ھەمىشە سەكۆيەك بوە بۇ بلاۋكردنەۋەى ئەدەب و لقەكانى ، بۇيە بە پىۋىستمان زانى چەمكى پۇژنامەنوسى بەگشتى و مېژۋى پۇژنامەنوسى لە دەقەرى گەرمياندا پون بكەينەۋە و دواتر برۇينە سەر باسكردنى ھەلبەست و چەشەنەكانى پەخشان و ھونەرە پۇژنامەنوسىەكان ، واتە بە تايىبەت لەسەر ھەلبەست و پەخشان كارم كردۋە ، چى پەخشانى ھونەرى يان پەخشان ۋەك دارشتنى پۇژنامەۋانى و ھونەرەكانى و ئەۋانەى كە دەچنە چۈرچىۋەى پەخشانەۋە .

- ھۆى ھەلبىژاردنى بابەتى لىكۆلىنەۋەكە :

ئەنقال مەرگى خىراۋ ھەم لەسەر خۇۋ تراژىدىاۋ زامى نەتەۋەيەكە و ئىمەى گەرميانىش پشكى شىرمان لەۋ قوربانى و ئەنقالكردن و نەھامەتىە جۇربەجۇرانەى دەستى بەعس بەركەۋتوۋە ، لەدۋاى پاپەرىنىشەۋە كارۋ پىشەى پۇژنامەۋانى لە دەقەرى گەرميان دا چۈۋە قۇناغىكى ترەۋەۋ تۋانى بە ئازادانە كار لەسەر پوداۋەكان بكات و نوسەرانى دەقەرەكەى لە دەۋرى خۇيان كۇكردبۋەۋە ، لە نىۋان سالانى (۱۹۹۲ بۇ ۲۰۱۲) چەندىن پۇژنامەۋ گۇقار بلاۋكرانەۋە ، لە نىۋان ئەۋ زەمەنەدا لەگەرميانى قولايى ئەنقال چەندىن گۇقارو گۇقارى تايىبەت بە ئەنقال و جىنۇسايد دەرچۈون ، ئىمە ۋەك نمونە (۹) گۇقارمان دەستنىشان كردۋە بۇ ئەۋەى بزانىن تا چەند ئەم گۇقارانە لە پۋى ئەدەبىياتەۋە خەمەكانى ئەنقاليان كردۋەتە ۋەزىفەى خۇيان ، بۇ ئەۋەى بزانىن تاچەند ئەۋ پۇژنامەيەۋ ستافەكەى خزمەتى زامى نەتەۋەيەك و برىنى قولى كەسوكارى ئەنقالكراۋەكانيان لە پىۋى ژانرە ئەدەبى و پۇژنامەنوسىەكانەۋە كردۋەۋ تا چەند تۋانىۋانە پرسى ئەنقالى كورد بەدىكۆمىنت و ئەرشىف بكات . ۋەك چۇن ئەدەب ئاۋىنەى ژيانى خەلكە ، ئايە تۋانىۋتەى لە پىۋى پۇژنامەگەرىيەۋە ئەنقال وپنا بكات .

- بەش و تەۋەرەكانى لىكۆلىنەۋەكە :

ئەم لىكۆلىنەۋەيە لە پىشەكى و (۴) بەش و (۱۲) تەۋەرۋ ئەنجال پىك دىت ، بەشى يەكەمى لە (۳) تەۋەر پىك دىت و بەگشتى باسى ئەدەب و تەرزو لقەكانى ئەدەب و ناۋچەى گەرميان و شارەكانى " كەلار وكفرى و خانەقېن " دەكات ، لەگەل باسى ئەنقال و جىنۇسايدو چۇنئىتى پراكتىزەكردن و كارىگەرىيەكانى و مېژۋى سەرھەلدىان ، بەشى دوۋەمىش پىكھاتوۋە لە (۳) تەۋەرۋ باسى ھەلبەست و قوناغى نوئىگەرى و ھەلبەستەكانى ئەنقال دەكات ،

له گەل شیکردنه وه و درخستنی وینه و ماناو ده لاله ته کانی ده قه که کانی تایبته به بابته که ، به شی سئیه میش له (۲) ته وهردا باسی ئەده بیات و چهشنه ئەده بیه کان ده کات ، واته په خشان و چیرۆک و ره هه نده کانی تری په یوه ست به ئەده ب ، له به شی چواره مدا (۳) ته وهر خراوه ته روو که باسی ته وای چهشنه ئەده بی و پۆژنامه نوسیه کان به نمونه وه باسکراوه و ته کنیک و هونه رو ده رهینانه پۆژنامه نوسیه کانی گۆقاره کانی تایبته به لیکۆلینه وه که رونکراوه ته وه ، له گەل لیستی بابته ئەده بی و پۆژنامه وانیه کان و جیاکردنه وه ی ئەو بابته تانه ی تایبته تن به ئەنفال و کۆمه لکوژی و به جیاکردنه وه ی چهشنه کانی ، له گەل لیستی ناوو ناو نیشانی بابته ئەده بیه کانی ئەنفال و ژماره ی گۆقارو لاپه ره و ناوی نوسه ره کانیا ن خراوه ته روو .

- مه بهستی لیکۆلینه وه که :

مه بهستمه ئەم لیکۆلینه وه یه ئەوه یه روونی بکاته وه ، ئیمه ی کورد به هه مووچین و توێژه کانه وه ئەرکی سه رشانمانه خزمه تی پرسى ئەنفال و ره هه نده کانی جینۆسایدی کورد بکه ی ن و ه یچ نه بیته لایه نه کانی ئەنفالی گه رمیان بخه ی نه وه هزری نه وه کانی ئاینده مان ، بۆیه ده مانه ویت به گه ران به نئو لاپه ره کانی (۹) له گۆقاره کانی ناوچه ی گه رمیاندا بایه خى پرسى ئەنفال له ئەجنده ی ئەو گۆقارانده دا په ی پى ببه ی ن و بزانی ن له ماوه ی ته وای ته مه نی ئەو گۆقارانده تچه ند گرنگی به قپکردن و جینۆسایدی کورد داوه . له پى ئەده بیاته وه ره هه نده جوراوجۆره کانی ئەنفال له ناوچه ی گه رمیان دا بخه ی نه وه به رباس و ئاماده کردن بۆ لیکۆلینه وه و سه رنج راکیشانی تاکی کورد بۆ تراژیدیاکانی نه ته وه که مان . له هه مان کاتدا پتوانه کردنیکی ئەده بی و پۆژنامه نوسیه نه له مه ر بابته ته که ، له به شه کانی تری لیکۆلینه وه که دا سه ره تای سه ره له دان و ئامانج و مه به سته کانی به عس و لیکه وته کانی قپکردن و ئیباده کردنی کورد له ژیر ناوی ئەنفالدا بخه ی نه وه به رباس و په یوه سته کەین به خه می گۆقاره کانه وه له بابته ته که دا .

- پرسیارو گریمانە ی لیکۆلینه وه :

ئەم لیکۆلینه وه به دواى وه لامى ئەم پرسیارانه دا ده گه رپیت : ئەنفال چیه و ره گورپیشه کانی له کوپوه هاتوه ؟ ، په یوه ندى ئەنفال به جینۆسایدوه چیه ؟ بیه ئایدۆلۆژیاى به عس له چیه وه سه رچاوه ی گرتوه و بۆ سپینه وه ی نه ته وه کانی غه ی ره عه رب ؟ ، کاریگه ریه کانی ئەنفال چی بوو ؟ ، ئەنفال په یوه ندى چیه به ئەده بیاته وه ؟ ، ئەه ی به کاری پۆژنامه نوسیه وه ؟ پرسه ی پۆژنامه نوسى له ناوچه ی گه رمیان دا چۆن چه که ره ی کردو له نئو گۆقاره کانددا چۆن ئەنفال وینا کراوه ؟ ، ئەنفال له نئو ئەده بیات و ئەده بیاتیش له پوه ره ئەده بی و پۆژنامه نوسیه کانی گۆقاره کانی گه رمیاندا چۆن باسکراوه ، له نئو گۆقاره کانددا شیعرو په خشان و میتۆده پۆژنامه نوسیه کان چیان پيشکەش به پرسى ئەنفال و ژیا نى دواى ئەنفال کردوه ؟ هه لبه سته و په خشان و تراژیدیا و روداوه کانی ناو ئەنفال چۆن ره نگیان داوه ته وه له ئەده ب و چهشنه کانی ئەده بدا ؟ ... هتد .

- سنوری لیکۆلینه وه:

دهستنیشانکردنی سنوری لیکۆلینه وه که کۆی (بابه ته ئه ده بیه کانی تایبته به ئه نفال و جینۆسایدکردن و کۆمه لکوژی له (57) ژماره ی (9) گۆفاری ناوچه ی گهرمیاندا له نیوان سالانی (1992-2012) ، واته بیست سال زه مه نی توژیینه وه که یه) دیاره گهرمیان له پووی سنوری ئیداری ئیستاوه که لیکۆلینه وه که ی تیدا ئه نجام ده ده یین ، واته گهرمیان به واتاوی " که لار - کفری - خانه قین" و ناوچه کانی چوار ده وری سه ر به گهرمیان، له هه مان کاتدا له چوارچیوه ی چه ند ته وه ریکدا بایه خی کاری پۆژنامه نووسی و ئامانج و ئه نجامی ئه نفال له چوارچیوه ی سنوری لیکۆلینه وه که دا ده خه یینه وه به رباس و سه رنج و شروقه کردنه وه .

- گرنگی لیکۆلینه وه که:

گرنگی ئه م لیکۆلینه وه له وه دا ده رده که ویت ، که بویه که م جاره لیکۆلینه وه ی ئه ده بیاتی ئه نفال له پروسه ی پۆژنامه نووسی و گۆفاره کانی ناوچه ی گهرمیان دا ئه نجام بدریت و ره هه ندو لایه نه کانی ده قهری گهرمیان و پیشه ی پۆژنامه نووسی و پرسه ی ئه نفال و جینۆساید له چاوی ئه ده به وه بخریته ژیر وردبینی لیکۆلینه وه و شروقه ی بابه تیانه ی بۆ بکریت.

- گرفته کانی لیکۆلینه وه :

له کاتی ئه نجام دانی ئه م لیکۆلینه وه یه دا زۆر له مپه رو گیروگرفت ها ته ریگه مان و ده ستی به ستینه وه له زیاتر فراوانکردنی ، لیره دا و له م چه ند خاله دا ده یخه مه پیشچاوه .

1- ناوچه ی گهرمیان به هۆی هه لکه وته ی جوگرافی و ده ستوه ردانی سیاسی حکومه ته یه که له دوا ی یه که کانی عیراق سنوره که ی تا پاده یه که جیگیر نیه و به پپی زه مه ن گۆرانکاری تیاکراوه ، واته زه مه نیک گهرمیان بریتی بوه له که رکوک و ناوچه کانی تر ، جاریکی تریش چه مچه مال و ده ربه ندیخان به گهرمیان ئه ژمارکراوه به که لارو کفری و خانه قینیشه وه ، به لام له دوا ی پاپه رینه وه هیدی هیدی ئه و سنورانه له روی یه که ی ئیداریه وه به ره و جیگیر بوون پۆیشته و ، واته به هۆی ئه و گرفته وه ئیمه ناچاربووین ناوچه ی گهرمیان به پراکتیکی وه که یه که ئیداریه که ی ئیستای سه یربکه یین و خشته کانی لیکۆلینه وه که ی له سه ر بینا بکه یین. واته ئیداره ی گهرمیان ئیستا که وه که پارێژگا مامه له ی ئیداری له گه ل ده کریت و بریتی له ناوچه کانی " کفری - که لار - خانه قین" به سه رجه م ناحیه و گونده کانه وه .

2- ناوچه ی گهرمیان له روی سه رچاوه وه زۆر هه ژاره ، ئه و کتیبانه ی که له سه ر ئه نفال نوسراون ، به شی هه ره زۆری باس له گێرانه وه ی تاوانه که و دیداری روداوه کانی ناو ئه نفال و زه مینه ی تاوانه که ده کات، به ده گمه ن کتیبیک ده بینین شروقه ی ئه ده بیانه ی کۆژانه کانی ئه نفال بکات. له گه ل ئه وه شدا به زه حمه ت ئه و کتیبانه مان ده ست ده که وت که بۆ به شی که له ته وه ره کانی به شی یه که م به سود بوون.

۳- گرتی هره سه رکی ، دهست نه که وتنی ته وای گۆفاره کانی ناوچه ی گهرمیان بوو ، که نه و گۆفارانه له زه مانی ده رچونیا ندا تیراژیان زۆر که م بوه و له کتبخانه ی گشتی و شویننه گشتیه کاندا دهست نه ده که وتن، به هۆی نه وه ی له کاتی بلاوبونه وه یاندا سیسته می دابه شکردنیا ن به پی پی پئویست نه بووه، یان گرتیکی تر نه وه بوو به شیک له بلاوکراوه کان په گه زی پۆژنامه نویسیان ده یار نه بوو ، واته جاریک وه ک پۆژنامه وه جاریک وه ک گۆفار بلاو بونه ته وه، یان به شیک تریان ژماریه ک یان دوو ژماره یان بلاوکردۆته وه و دواتر وه ستاوه، له هه مووی گرنگتر که متر چه شنه پۆژنامه نویسی و نه ده بیه کان ده ستنیشان کرابوو، واته له لاپه ره ی گۆفاریک دا بابه تیک بلاوبوه ته وه پارچه یه که نه خاوه نی دیاره و نه جوړی ، که نه وه ش ناچار ی کردین له ده ستنیشان کردنی جوړه کانی بابه ته نه ده بیه کان به (هی دیکه) ناویان ببه ین له و لیسته ی که ئاماده مان کردوه .

۴- له سالانی رابردودا له ناوه نده نه کادیمی و مه عریفی و پۆژنامه وانیه کانی ده قه ره که دا هیچ خه باتیکی زانستی نه ده بی نه کراوه و به دی ناکریت له مه ر بابه ته که مان بو نه وه ی وه ک سه رچاوه سو دی لی ببینین، بۆیه نه م لی کۆلینه وه وه ک یه که م لی کۆلینه وه ی زانستی له سنوری ناوچه ی گهرمیان دا بی گروگرت و که موکورتی نابیت .

۵- نه بونی سه رچاوه به زمانه کانی تر وه ک پیویست، نه گه ریش هه بویت هه ر زۆر که م بوه و به رده ست نه که وتوه . نه وه ش گرتیکی تری به جیهانی نه بوونی که یسی تاوان و جینۆسایدی گه لی کورده، نه توانراوه له پی پی وه رگپانی په رتوکه کانه وه ده نگی کورد بگه یه نریت به جیهان.

– که رهسته کانی لی کۆلینه وه:

نه م لی کۆلینه وه یه بابه ت و لاپه ره کوردیه کانی (۹) گۆفاری ناوچه ی گهرمیان و (۵۷) ژماره و (۶۲۲۷) لاپه ره ی گۆفاره کانی (گۆفار ، داستان ، نه نفال ، هه شتاوه شت، گهرفان ، ناسنامه ، ریژا ، که لار ، شیروانه) وه که رهسته ی سه رکی و سه رچاوه کانی تاییه ت به نه نفال و نه نفال گهرمیان و چه مکی پۆژنامه نویسی کردۆته زه خیره و که رهسته ی پراکتیکی خو ی ، نه مه جگه له په رتوک و پۆژنامه و گۆفارو سایتی نه لیکترونی و به سه رکردنه وه و نه نجام دانی هه قه یقین، که بو یه کلا کردنه وه ی بابه ته کانی نه م نامه یه سو دیان لی وه رگراوه .

له پوهه تیوریه که یشه وه کاریگه ری تاوانی نه نفال و کۆمه لکوژی له چه شنه نه ده بی و ژانره پۆژنامه نویسه کانی ناو نه و گۆفارانه دا کاری له سه ر کراوه بابه ته کانی تری هاوپیچ و تاییه ت به نه ده ب و نه نفال به هه ند وه رگراوه .

– ری بیزی لی کۆلینه وه که:

نه م لی کۆلینه وه یه به ری بیزی شیکاری وه سفی یه ، واته پۆلی گۆفاره ده ستنیشان کراوه کانی ناوچه ی گهرمیان پیشان ده دات له به ره و پیشبردنی پرسی نه نفال و له بیر نه رکرنی خه مه کانی نه نفال له پوهی نه ده بیات و ژانره پۆژنامه نویسه کانه وه .

به شی یه که م

دهقهری گهرمیان و میژووی

رۆژنامه نوسی و کۆمه لکۆژی له

ناوچه که دا

تهوهری یه که م: چه مکی ئەدهب و میژووی رۆژنامه نوسی له ناوچهی

گهرمیان دا

تهوهری دووه م: هه لکه وته و میژووی ناوچهی و میژووی گهرمیان

تهوهری سییه م: ئایدۆلۆژیه تی به عس و سپینه وهی کورد له ژیر ناوی

(ئە نفال) دا

تەوھرى يەكەم: چەمكى ئەدەب و مېژووى رۆژنامەنوسى لە ناوچەى گەرميان دا

۱-۱: ئەدەب و خویندەنەوھىەكى تری تەرزو شەپۆلەکانى:

ئەدەب ئەو پانتايیەىە كە بەھۆیەوھەستە تەواو و شاراوەكان گوزارشتیان لى دەكریت ، مېژووش لەبەردەم ئەدەبدا ئەو جیھانە پەر لەزانبارییەىە كە دەبیتتە سەرچاوەیەكى باش و كەرەستەىەكى زۆر دەخاتە بەردەم ئەدەب، ھەرۆھە ئەدەب بەگشتى و (شيعر و پەخشان) دوو ھۆكارى گرنگە كە واقیعی رامیاری و كۆمەلایەتى و رۆشنبیری ھەر كۆمەلگایەك نیشان دەدات ، واتە ئەو بوارە گرنگەىە كە لەپىگایەوھە دەتوانریت لایەنى مېژووی پووداوەكان و سەرۆھى و ئاستەكانى تری وەك رۆشنبیری و سەرکەوتن و نوشستی ھەر كۆمەلگایەك دیاری بكات ، كە زۆرجار مەرگەسات و كارەساتى گەرۆھە بابەتى گەرۆھە زیندوو دەروژنیتتە كە جىگای مشتومپو قسەلێكردنە ، بەو پىیەى كە پىناسەىەى (ئەدەب) لەلای ھەر میللەتێك بىت بریتىیە لە: (ئاویئەىەكە پووبەپووی گەل بەتاك و كۆمەلەوھە ئەوھستى و چى لەناو ئەو گەلەدا ھەبیت دەردەكەوى) ، لیرەوھە ئەرکی سەرەكى ئەدەب بریتىیە لەو گویزانەوھىەى واقیع و بابەتى واقیع بۆ ناو سنورى پەرەكان و گویزانەوھىەى بابەتى سەر پەرەكانیش بۆ ناو سنورى لێوھەرگرتنى خوینەر و وەرگر كە بەدیویى دووھى دەقى ئەدەبى ناودەبریت .

بابەتى ئەنفال و ھاتنى بۆناو ئەدەب كاریكى لەخۆنەبووھە، بەلكو بەرئەنجامى ئەو واقیعی رامیاریەبووھە كەھەبووھە لەناوچەكەدا، دیارە لەبەردەم خولقاندنى كارەساتىكى لەو شىوھىەدا زمان و ھەستەكان دەكەونە گوزارشت و گۆرپانەوھى كارەساتەكە بەو دیوھەدا كە لەواقیعی نووسەر شاعیردا بەرجەستە بووھە، لیرەوھە ئەنفال وەك بابەتێك و كارەساتىكى گەرۆھە كە دژى مۆقى كورد كراوھە دەبیتتە بابەت و بىرێك كەوھەك دەزووێك لەبەردەستى نووسەر شاعیردا وەھایە تاوھەك چىنى ئەو ئارەزووھەیان بەپىئیتتەكایەوھە ، لەبەرامبەر تاوانى ئەنفالدا ھەرچىبەك بكریت كەمە ، كەم بەو مانایەى كەھىچ كتیب و موسیقاو شيعر و چىرۆك و شانۆ و پۆمانىك جىگای ھەلۆھرىنى پۆخى ئەو ھەموو ئىنسانەى كورد ناگریتتەوھە، من دەزانم زىكەى مندال، قىژەى ژن ، ئاھوھەسەرەتى پىرەمپرد، ئەمانە نانوسرینەوھە پەسم ناكرین و بەھىچ ئامپىرێك ناژەنریت ، بەلام لەم نۆھەندەدا رۆشنبیران و شاعیرانى كورد بەچەندىن بەرھەم و بابەت گوزارشتیان لەنەھامەتى و مەزلۆمىیەتى میللەتى كورد لەو تاوانەدا كرد، كەم ھەىە لەتاكى كورد ھەستى لەناخەوھە بەرامبەر بەو پووداوانە نەورۆژبىت ، بەلام ئاشكرایە كە شاعیران بەھەستەوھەرتن و زیاتر ھەست بەجەوھەرى پووداوەكان دەكەن ، بۆیە شاعیرانى كورد بەشىكىان بەرھەمى شيعیران ھەىە كە گوزارشت لەو مەرگەسات و كۆمەلکۆژىیە دەكەن ، ھەرۆھە شانەبەشانى ھونەرى شيعر ھونەرى پەخشانیش پۆلێكى بەرچاوى ھەبووھە لەناو ئەدەبىاتى ھاوچەرخى كوردیدا ، وەزۆرن ئەو قەلەمانەى كەتوانیویانە پووداوە تراژىدیەىەكانى كورد لەم پىگایانەوھە دەربىرن . چونكە ئەدەب بەگشتى پانتايیەكى لە ژيانى ھەر یەكێكمانى لە گۆمەلگا داگیر كردوھە و ئىمەى خستۆتە ژىر كاریگەرى خۆیەوھە، بەو مانایەى ئەدەب لەگەل

دەستپېڭى ژيانى مرؤف دا ھاتوھتە كايەوھو دروست بوھ، بەلام پەنگە لەقەكانيدا پاش و پيش ھەبوپيت و بەشيك زوترو بەشيك كەمتر دەرکەوتوپيت لە روى كات و زەمەنەو، واتە ئەدە بە ھەردوو لەقەكەيەوھ گوزارشتيكي جوانى ژيانى ئادەمیزاد پيك دەھينن و لە پيناوى ژيانىكى شايستەدا مرؤف ئاراستە دەكەن ، پەخشان وەك لەقىكى ئەدەب و ھونەرەكانى پوژنامەنوسى و كارى پوژنامەنوسى وەك بەشيك لە پەخشان ، ھەميشە جوانيەكانى ژيانى خستوتە پيش چا و لەگەل پيوستتەكانى بەرەو شايستەبونى ژيان جموجوليان بە مرؤف كردو، بۆيە گەلانى جيھان لە ميژە بايەخى كارى پوژنامەنوسيان بۆ دەرکەوتوھو ھەميشە بەشيكى خەلك كردويانە بە پيشەو حەزى تايبەتى خويان ، گەلى كورديش وەك گەلانى تر بيەش نەبوھ لەو ھونەرەو ھەرزوو بەچاوتتيرپيني گەلانى تر پۆلى ھەبوھ لە كارى پوژنامەنوسى و دەرکردنى پوژنامەدا ، ئەگەر بۆ ميژوى پوژنامەگەرى كوردى بگەپينەوھو بليين : كۆتايەكانى سەدەى نۆزدە ژانى لە دايك بونى يەكەم پوژنامەى كورديان بەخۆوھ بىنى و (كوردستانى دايكيان پيشكەشى خوينەرى كورد كرد، ئەوا دەتوانين بليين سەدەى بيستەميش بە ھەموو ھەلكشان و داكشان و گورجى و شوپيەكيشى سەدەى راپون و خزمەتى پوژنامەگەرى كوردى بووھ بە كوردو كوردستان ، چونكە ھەر لەگەل سەرەتاي سەدەكە پوژنامەو گوڤارە كوردیەكان بەدواى يەكدا ريزيان بەست لە شارەكانى وەكو ئىستانبول و بەغداو شام و پەواندزو ھەولپرو سلیمانى و ... ھى تر ، باوھشيان بۆ دەيان گوڤارو پوژنامەى بايەخدار كردوھ، پوژنبيرانى كورد لە پيى ئەو كەنالانەوھ كەوتنە خەباتى سياسى و ديپلوماسى و مافەكانى نەتەوھو خواستەكان . بۆيە ھەر لە دەرکردنى يەكەم رۆژنامەى كوردى لە قاھيرە ھەتا ئىستا ليشاويك لە بلاوكراوھو پوژنامەو گوڤارو ھيترى كوردى دواى رۆلبيينى خويان چوئەتە ژيتر دەوارى ئەرشيفەو، لە ناوچەى گەرميانيش دا وەك بەشيك لە كوردستانى باشور، ئەگەرچى ميژوھكەيشى ئەوئەندە دييرين نەبيت بەلام بەقەبارەى خۆى پۆلى ھەبوھ لە نەخشى كارو پيشەى پوژنامەنوسى و گەشەپيدانى ئەدەبيات و چەمكەكانى، ليئەدا راکوزەريك دەكەين بە ميژوى پوژنامەنوسى كوردى و دواتر دەپوينە سەر ميژوى پوژنامەگەرى ناوچەى گەرميان و بەتايبەت پوژنەلاتى گەرميان ھەتا ئەو زەمەنەى كە بۆ كۆتا كاتى ئەو تويژينەوھيە دەستنيشانمان كردوھ.

٢-١: پوژنامەنوسى لە ناوچەى گەرمياندا:

پروفسەى پوژنامەنوسى لە ناوچەى گەرمياندا ميژويەكى دييرينى ھەيە ، دەتوانين ميژوھكەى بگەپينەوھو بۆ سەرەتاو ناوھراستى سالانى چلەكانى سەدەى راپردوو كە لە پوژنامەى (باسەپ) ھو بلاوكراوھى (شيلان) ھوھ دەست پيدەكات و ئيدى لەو قوئاغەوھ بەردى بناغەى ئەدەبياتيكي نوئى و گەشەى ئەدەبى ھاوتەريب لەگەل ژيانى خەلك دا دامەزراو بووھ دايكى بزاقى پوژنامەنوسى لە دەقەرەكە، ھەتا راپەرين تاك و تەرا جولەى پوژنامەنوسى لە گەرميان دانەبپراوھ، ويپراى ئەو نەھامەتيانەى كە بەسەر ناوچەكەدا ھاتوھ لە مائويپرانى و راکواستن و ئەنفالکردن بەلام كارو پيشەى پوژنامەنوسى بەردەوامى ھەبووھ ، بۆيە لە دواى راپەرينى سالى

(۱۹۹۱) و ئازادبونی كوردستان و ناوچه كانی گهرمیان ، خهلكی ناوچه كه كهلكیان له ئازادی وهرگرت و هیدی هیدی له ههولی خویندنه وه و خو پۆشنیبر کردندا بون .

له دوی ههلبژاردنی په رله مان و دامه زرانندی حكومه تی ههریمی كوردستان، یاسای ژماره (۱۰) ی سالی (۱۹۹۳) یاسای چاپه مهنی ههریمی كوردستان په سهند کرد، كارکردن له بواری راگه یانندن به گشتی و به تاییه تی پۆژنامه نوسی په ره ی سهندو ئاواته له میژینه یه كانی پۆژنامه نوسان هاته دی ، به وه ی كه له ماده ی دووهدا هاتووهد (چاودیبری - الرقابه - له ههریمدا ناخریتته سه ر چاپه مهنی، ههر هاوالاتیه كیش سه ره به سه ته له ده ركردنی ههر چاپه مهنیه كدا به پیی حوكمه كانی ئەم یاسایه) به م پییه ش ههر كه س و گروپ و لایه نیک ده توانیت، پۆژنامه یان گوڤارو بلاوكراوه ی تاییه ت به خو ی هه بیټ^(۱)

چه ندین پۆژنامه نوسی به تونا له ناوچه كه به گشتی سه ریان هه لداو چه ندین ده زگا و دامه زراوی پۆژنامه وانی و میدیای له ناوچه كه هاتنه كایه وه ، ههر چه نده له و ماوه یه دا كاری پۆژنامه نوسی به پیره وه شایسته كه ی خویدا تیینه ده په ری و پۆژنامه نوسان ئەكادیمی و شاره زای زوریان نه بوو له بواره كه دا واته ئیتیک و ژانره پۆژنامه وانیه كان كه متر په نگیان دابوو وه ئه وه ش په یوه ندی به تازه كرانه وه و ئەو نیمچه ئازادیه وه بووه كه به پوی ناوچه كه دا كرابوو وه، هه تا نزیک ی سالی (۲۰۰۳) و رو خاندنی پژیمی به عس ، چه ندین پۆژنامه نوس كه به شیکیان وه ك په یامنیڤر کاریان ده كرد له مه یدانه كه دا بوون .

به لام دوی پوخانی سه دام ته وژمیکی گه و ره ی پۆژنامه وانی له گه رمیاند په یدابوو، ئه وه ش په یوه ندی به وه وه هه بوو كه ئیتر خه لك ناترسی و ده توانی په ییره وی حه زوخولیاكانی خو ی بكات . بویه چه ندین پۆژنامه و گوڤارو بلاوكراوه ی تاییه ت چاپ و بلاو ده بونه وه و خزمه تی پۆشنیبری و زانیاریان به ده قه ره كه کرد، ئەمه جگه له دام و ده زگا فه رمیه كانی حكومه ت و حزبه كانیش كه ده ستگیرو ی چه ندین كه سیان ده كرد بۆ ئه وه ی ده ریکه ون و کاریكهن له بواری پۆژنامه نوسی و میدیایدا ، ههر چه نده چاپخانه له ناوچه كه دا نه بووه و ئەو پۆژنامه و گوڤارانه به زوری له شاره كانی تری كوردستان چاپ ئەكران ، كه ئه وه ش نه بوه هوی خاوبونه وه ی ته وژمه كه، ئەگه رچی به هوی ئەو تراژیدیایانه ی كه به سه ر میله تی كوردو به تاییه تی ناوچه ی گه رمیاند هاتوو هه وه ش په نگیانده وه ی ته واری هه بوه له زۆریه ی كایه كانی زیان و به تاییه ت پرسی پۆژنامه گه ریشدا ، واته له كۆتای نه وه ده كاندا گوڤارو پۆژنامه نوسی تاییه تمه ند به ئەنفال په یدابوو ، دوی سه ده ی نوی دیسان پۆژنامه و پۆژنامه نوسی تاییه تمه ند له ناوچه ی گه رمیاند په یدابوو ، بویه ناوچه ی گه رمیان شانازیه کی دیاری هیه له بواری راگه یانندا ، كه له ماوه یه کی زه مهنی كورتدا خزمه تیکی به رچاویان به ده قه ره كه کردوه .

له ئاستی كوردستانی باشوریش ئەتوانین بلیین له دوی په پینی خهلكی كوردستان پیگه به پۆژنامه وانی كوردی ئاوه لا بوو بۆ زیاتر په یوه ندی كردن به جه ماوه ره وه بونی ژماره یه ك پۆژنامه و كه نالی رادیوو ته له فزیونی

^۱ - سۆزان عوسمان عارف ، راگوستن و به عه ره بکردنی كه ركوك، گوڤاری هه شتا وه هشت، ژماره (۴) ی هاوینی ۲۰۰۵ ، ۹۳ لا

ناوڤو تەننەت ئىستا بوونى كەنالە ئاسمانىيەكانى كوردى ئەو پاستىيە جيگىر دەكەن ، ھەلەدانە ھەي لاپەرەي ھەركامىك لە پۆژنامەكانى داوى پاپەرین بەرپونى ئەو ھەمان بۆ دەردەخەن كە گرنگىيەكى زۆريان بە بلاوكردەنە ھەي ئەو پوداوى كارەسات و لیستانە ھە داو ھە كە لە بابەت چەكى كۆمەلگۆرۋو كىمىيەي و تاوانى جىنۆساید لە پەلامارى ئەنقالەكاندا بەكار ھاتو ھە ھە پىشاندانىكى پووتى كارەساتەكان بەتەنیا لە پالیدا داواى دادگای كوردى ئەنجامدەران ھەننە ھەي بەلگەي بەندەكانى جارنامەي گەردونى مافى مرۆڤ و بىيارەكانى ئەنجومەنى نەتە ھەي بەگرتو ھەكان ھەك پالېشتىك بۆ مەبەستى ووروزاندنى ھەستى خەلك لە ھەي سايكۆلۆژيا ھەو خستەنە پووى كارەساتەكان بۆ بەرچاوى پاي گشتى جىھانى و دروست كوردنى پاي گشتى لە كۆمەلداو پق ئەستور كوردنى خەلك لە بەرامبەر تاوانەكانى پۆژنامەي . لە ھەي ھونەرەكانى پۆژنامەوانىيە ھە دەتوانىن بلىين ھەك (مانشیت) ى سەرەكى يان (سەرۆتار) يان(وتار) ھەوالەكان جىگەيان گرتو ھە ، ھەروەھا سوود لە چەندىن (وینەي پۆژنامەوانى) ھە رگىراو ھە بۆ گەرەكەنە ھەو تەقاندە ھەي ناخى خوینەر تەننەت پۆژنامەنوسى حىزىي ئەو ھەندە پۆلى گىراو ھە چەندىن مانگرتن و پىپىوانى ھەننەي بۆ بەردەم بارەگای نوسىنگەي پىكخراوى مافى مرۆڤ لە كوردستان و (UIN) پىكخستو ھەو لە ووروزاندن ھەي كخستنى چىن و توپۆزەكانى كۆمەلدا سەرقالە بوو ھە .⁽¹⁾

۱-۲: مېژووى پۆژنامەگەرى ناوچەي گەرميان:

كاتىك شاكەر فەتاح لە بەروارى (۱۵-۱۱-۱۹۴۱) بوو تە بەرپە ھەي ناخىيەي قادر كەرەم، يەككە لە و پۆژنامەي لە ناوچەكەدا بىرى لى كوردۆتە ھەو دەركردنى پۆژنامەيەك بوو بەناوى (باسەرە) كە ناوى زىيەكى گەورەي ناوچەكەيە . لە (۲۵-۶-۱۹۴۲) يەكەم ژمارەي پۆژنامەكەي دەركردو ھە تاكو پۆژى (۲۳-۱۱-۱۹۴۲) بىست و چوار ژمارەي لى دەرچوو ھە . پۆژنامەكە بە دەست نوسراو تە ھەو ھەفتەي دوو جار بلاوكراو تە ھەو، بەلام لە ژمارە (۲۳) ى پۆژى (۹-۱۱-۱۹۴۲) ھەو پۆژنامەكە بوو تە ھەفتەي جارىك، پۆژنامەي باسەرە بە زمانى كوردى لە كاتى دەرچوونىدا لە خویندنگای گوندى قادر كەرەمدا ھەلەدە ھەواسرا قەبارەي پۆژنامەكە بە پىپى پىوانە كوردنى ژمارە (۲۴) ى دەستنوسى (۴۵×۳۴ سم) ھە .^(۲)

ماو ھەي سالانى جەنگى دوو ھەي جىھانى (۱۹۳۹-۱۹۴۵) بەتايبەتى كۆتايبەكانى جەنگى دوو ھەم، واتە ئەو دەمانەيەكە پىكخراو و حىزىيەكى سىياسى ھەك (حىزىي ھىوا) بەتەواي لەم ناوچەيەدا دەركەوت و لايەنگر و ئەندامى كاراي خۆي ھەبوو لە ھەمان كاتدا بە شىوازيكى فراوان سنورى چالاكىيەكانى خۆي لىرەشە ھەو دەست پىكردو ھەو، لەم بارەيەشە ھەي بەككە لە چالاكىيەكانى ئەم پىكخراو ھەي بەبوو كە لە سنورى گەرميان و شارى كفرى ئەو دەمانەدا و بەتايبەتى لە گوندى (زەرداوى) دا ھەك ھەريەك لە (مستەفا نەريمان و شىخ عەتاي تالەبانى و . . موكەرەم) باسيان لىو ھەو، بلاوكراو ھەي كيان ھەبوو بەناوى (شىلان) ھەو، لە ماو ھەي سالانى

۱ - د. ھىمدادى حوسىن ، پۆژنامەوانى ئەدەبىياتى نوڤى كوردى ، چاپخانەي شقان ، سلىمانى ۲۰۰۸ ، لا ۲۴۰
 ۲ - بەھادىن ئەحمەد محمد - شاكەر فەتاح پۆژنامەنوسى كورد - گوڤارى كەركوك ۳۰ - ژمارە ۲ ى سالى ۲۰۰۶ لا ۱۴۶

(١٩٤٤-١٩٤٥) و به نهیانی (شیخ عتای تالهبانی) به خۆی وهك بآلی (هیوای ئازاد) له ریزهكانی حزبی هیواداو به ئامیری چاپ بآوی کردووه تهوه، بهلام نه زانراوه چه ند ژماره ی لی درچوووه. بهلام له سه رچاوه ی تردا میژوووه که ی ده گه ریته وه بو نیوان سالانی (١٩٤٢-١٩٤٣) له لایهن (مستهفا نه ریمان) و چه ند که سیکی تره وه سه رۆکایه تی ده کرا. ^(١) دواتر بلاوکراوه یه کی تر به ناوی (دهنگی داس) هه بوو، که بلاوکراوه یه کی حزبی شیوعی عیراق بووه و له ناحیه ی (قادر که ره م) بلاوکرایه وه، که ئه وه ده مه به ده ستنوس و به قه باره ی (١٦) لاپه ره ی بچووک به زمانی کوردی بلاوده کرایه وه، ژماره یه کی له مانگی تشرینی یه که می (١٩٤٧) به سه ره رشتی خوا لیخۆشبوو (حسن البرزنجی) بلاویۆته وه تاوهك مانگی ئازاری سالی (١٩٤٩) به رده وام بووه و پاشان له کار وه ستاوه. ^(٢)

له سالی (١٩٥١) دا ریخراوی جووتیارانی سه ر به حزبی شیوعی عیراق له ئاوبی (بانی خیلان) و ناوچه ی مه یدان و وارماوه واته (زه رایهن) ی ئیستا بلاوکراوه ی (دهنگی داس) یان بلاوکردووه ته وه که به سه ره یه که وه ناوبه ناو تا سالی (١٩٥٥) به رده وام بووه و به سه ره رشتی (مه لا ئه حمه دی بانخیلانی و حه سه نی مه لا عبداولکریم) به لام نه زانراوه هه ردوو بلاو کراوه که له بنه رته دا هه ر یه ک بلاوکراوه بوون یان جیاوازی بوون، یان هه ر یه ک بلاوکراوه ن و دوا ی وه ستانی له سالی (١٩٤٩) و دیسان ده ستی کردنه وه ی له سالی (١٩٥١) دا بوته ده سپیکی میژویه کی نوێ و له سه رچاوه کان و لای لیكۆله ران وهك ده ستیك ئاماژه ی بۆکراوه، به لام ئه گه ر وردبینه وه نزیکایه تی هه یه و سالانی ده رچونی هه ر دوو بلاوکراوه ی (داس) دوا به دوا ی یه کترن، له هه مان کاتدا له هه ردووکیاندا که سیك به ناوی (حه سه ن) سه ره ره رشتی کردوه، ئه مه ش ئه مانگه یه نیته ئه و بروایه ی که پیده چیته هه ر یه ک بلاوکراوه ی (داس) هه بویته، به لام به رواری ده رچون بلاوکردنه وه که ی ساغ نه بویته وه.

دواتر له شاری خانه قیندا دوا ی به ریا بوونی شوړشی (١٤) ی گه لاویژ له سالی (١٩٥٨) له م ماوه یه به دواوه بلاوکراوه یه ک به ناوی گوڤاری (خه باتی قوتابیان - **نضال الطلبة**) وه که ته نها یه ک ژماره ی به زمانی عه ره بی لی بلاویۆته وه له لایان یه کیته قوتابیانی سه ر به حیزبی شیوعی عیراقه وه ده رچوووه و ناوه رۆکی گوڤاره که زیاتر مۆرکیکی ئه ده بی - پونا کبیری گشتی پیوه دیار بووه. ^(٣) هه ر له هه مان سالدا (١٩٥٨) له شاری خانه قیندا بلاوکراوه یه کی ریخراوی یه کیته قوتابیانی کوردستان سه ر به پارتی دیموکراتی کوردستان به ناوی (پرشنگ) له لایهن چه ند قوتابییه کی وهك (جلال عبدالله ئاغای باجه لان - حه سه ن جاف - قادر ره حیم تالهبانی) هوه ده رچوووه ته نها یه ک ژماره ی لی درچوووه.

^١ - حه سه ن بارام، فه رهنگی رۆژنامه گه ری کوردستان و عیراق ١٨١٦-٢٠٠٠، چاپخانه ی ره مه ند - چاپی یه که م ٢٠١٢، ل ١٣٩

^٢ - هه مان سه رچاوه ی پیشوو، ل ١٥٩

^٣ - ئه حمه د باوه ر، گوڤاری خه باتی قوتابیان له خانه قین ١٩٥٨، گوڤاری رامان - ژماره (٢٠٤)، چاپخانه ی خانی - دهوک ٢٠١٤، ل ١٢٥

دواتر له سالی (۱۹۶۱) دا هه ریه که له ئه حمهد پرجه ب زهنگه نه و ابرهیم باجه لآن ب لاکراوه یه کیان به ناوی (الخریر) واته (هاژه) وه له (۱۴) لاپه رهداو ته نها (۳) ژماره یان به زمانی عه ره بی لی ب لاکراوه ته وه.^(۱) دوسال پاشتر وه له سالی (۱۹۶۲ یان ۱۹۶۳) پوژنامه یه که به ناوی (لادی) ئه گه رچی ناوی پوژنامه بوو، به لام هه فتانه سی دانهی لی ب لاکراوه وه وه به سه رجه م نزیکه ی (۶۰-۵۰) ژماره یه کی له لایه ن فه رهاد شاکه لیه وه ب لاکراوه کرایه وه. دوی وه ستانی (لادی)، هه مان که س له سالی (۱۹۶۳ دا) ، گوڤاری کی ده ستنوسی ب لاکردو ته وه به ناوی (به هار) وه وه نزیکه ی (۳ بۆ ۴) ژماره ی لی ب لاکراوه وه.^(۲)

دوی سی سال هه ر له شاری خانه قیندا به تاییه تی له کانونی دووه می (۱۹۶۴) وه یه کیتی قوتابییانی سه ر به حزبی شیوعی گوڤاری کیان به ناوی (کفاح الطلبة) وه واته (تیگوشانی قوتابییان) وه به (۱۲) لاپه رهی ته واو به هه ردوو زمانی عه ره بی و کوردی ده رکردوه. ئه وانه شی که پوژی سه ره کیان هه بووه (حسن الله وه خش - ابرهیم باجه لآن - عه زیز محمد شه ریف - محمد عمر سلیمان زه هاوی) بوون. به سه ر یه که وه (۴) ژماره ی لی ده رکراو هه ر ژماره ی نزیکه ی ۴۰-۵۰ دانهی لی ب لاکراوه ته وه.

پاشان له نیوان سالانی (۱۹۶۵-۱۹۶۶) ب لاکراوه یه کی تری ده ستنوس که ته نها دوو ژماره ی به (۱۶) لاپه رهی ته واو دووباره له خانه قیندا به ناوی (الثقافة) وه لی ب لاکراوته وه وه له ژیریشیدا به زمانی کوردی نوسراوه (تیگه یشتن) که له لایه ن هه ریه که له (جلال زه نگابادی - ابرهیم باجه لآن - وه لید جه عفر و زه ی نه ب توفیق) وه به زمانی عه ره بی ده رچوه.^(۳)

له نیوان سالانی (۱۹۶۷-۱۹۶۸) ب لاکراوه یه کی ده ستنوس به ناوی (به رزنجه) وه له شاری کفری دا ب لاکردو ته وه و به زوری بریتی بووه له ب لاکراوه یه کی پوناکییری و به سه ریه که وه ته نها (۱۵) ژماره ی لی ده رکراوه. ئه وانه ش که نوسین و بابه تی خویانیان تی دا ب لاکردو ته وه (ئه حمهد شاکه لی و له تیف هه لمه ت و فه رهاد شاکه لی) بوون.^(۴)

هه ر له هه مان ماوه شدا له نیوان سالانی (۱۹۶۶-۱۹۶۷) دا له گوندی (دینه ی نزیکه به که لاری ئه مپو ب لاکراوه یه کی ده ستنوسی به هه ردوو زمانی کوردی و عه ره بی به ناوی (هه للولیا) وه ب لاکراوته وه، تیگرای ژماره ی لاپه ره کانی (۴-۸) لاپه رهی ناوه ندی بوون و به سه ر یه که وه نزیکه ی (۸) ژماره ی ده ستنوسی لی

^۱ - ئه حمهد باوه ر، کورته یه که سه بارت به گه شه کردن و سه ره لاندی روژنامه وانی کوردی له گه رمیاند (۱۹۴۰-۱۹۷۰)، گوڤاری گبرفان، ژماره ۲، سالی

۲۰۰۶، ل ۱۰۱

^۲ - ئه حمهد محمد ناسر (ئه حمهد باوه ر)، میژوی روژنامه وانی کوردی له پوژه لاتی گه رمیان (۱۹۳۹-۱۹۷۲)، گوڤاری ئه کادیمیای کوردی - ژماره

(۲۷)، چاپخانه ی حاجی هاشم - هه ولیر ۲۰۱۳، ل ۳۱۹

^۳ - ئه حمهد باوه ر، کورته یه که سه بارت به گه شه کردن و سه ره لاندی روژنامه وانی کوردی له گه رمیاند (۱۹۴۰-۱۹۷۰)، گوڤاری گبرفان، ژماره ۲، سالی

۲۰۰۶، ل ۱۰۲

^۴ - حه سه ن بارام، فه ره نگی روژنامه گه ری کوردستان و عیراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰، چاپخانه ی په هه ند - چاپی یه که م ۲۰۱۲، ل ۲۰۸

دەرچوو. ئەوانەش تێیاندا دەی نوسی (ئەمجەد شاکەلی و شێخ محمدی شێخ ئەحمەد شاکەلی بوون)، ناوەکەشی لە پۆمانیکی یابانییەوه وەرگیراوه بە واتای بەخێرهاتن دیت.^(۱)

لە سنوری کەلاردا لە ساڵی (۱۹۶۸) دا بڵاوکراوێهکی تری پووناکییری بەناوی (شەپۆلەکان) هوه بەدەستنوس کە تەنھا دوو ژمارە ی لێ بڵاوکراوێهوه و بە زۆری بە دەست خەتی (سیروان حاجی ئەمین) نوسراوێهوه، کە ژمارە یهکی تەنھا ۱۵ دانە ی لێ دەرچوو. ئەوانەش کە بابەتیان تێدا بڵاوکردووێهوه (فەرهاد شاکەلی و غاز ی فەیسەل محمد داماو) بوون.^(۲)

پاشتر لە ساڵی (۱۹۶۹) هەر لە شاری کفریدا بڵاوکراوێهکی ویژەیی پووناکییری بەناوی (باوہ شاسوار) هوه کە تەنھا یهک ژمارە ی لێ دەرکراوه لەلایەن (فەرهاد شاکەلی و لەتیف هەلمەت و کەنعان محمد) هوه بڵاوکراوێهوه.^(۳) دواتر لە ساڵی (۱۹۷۰) شدا فەرهاد شاکەلی بڵاوکراوێهکی تری بەناوی (گیقارار) وه بڵاوکردووێهوه.^(۴) لە هەمان ساڵدا واتە لە ساڵی (۱۹۶۹) دا فەرهاد شاکەلی لە شاری کفریدا لە دواناوەندی کفری یهک بڵاوکراوێهکی سەر دیواری (نشره جداریه) ی بڵاوکردووێهوه بەناوی (جیکۆر)^(۵) هەر لەو ساڵە دا بڵاوکراوێهکی (الکواکب) کە بڵاوکراوێهکی سەردیوار بووه و ژمارە یهکی لە ساڵی (۱۹۶۹) لە شاری کفری لەلایەن (محمد سالح توفیق) هوه لە دواناوەندی کفری بڵاوکراوێهوه کە بە زمانی عەرەبی دەرچوو، تەنھا دوو ژمارە ی لێ بڵاوکرایه وه.^(۶)

لە درێژە ی پەوتە پۆژنامە نوسیه کە ی ناوچە ی گەرمیانداو دوا ی بەدوا ی هەموو ئەمانە لە ساڵی (۱۹۷۲) دا لە (ناوەندی کەلاری کۆن) ی ئەوکاتە ، بەسەرپەرشتی مامۆستا (ناصر غەفور ئاخجە لەری) کە مامۆستای زمانی عەرەبی بووه، دوو بڵاوکراوێهکی سەر دیوار (نشره جداریه) وه کە چالاکی قوتابخانە کە بڵاوکراوێهوه بەناوەکانی (تیشک) بە زمانی کوردی و دوو مەشیا نوا ی (المعرفه) بووه بە زمانی عەرەبی.^(۷)

دواتر پۆژی (۱۴-۷-۱۹۷۱) گروپ یان تەوژمیکی نوویی ئەدەبی بەناوی (گرووی کە رکوک کفری) دامەزرا کە قەلەمەکانیان پەنگرێژی گۆقارو بڵاوکراوێهکانی ئەو سەردەمە ی کردبوو، کە لەم ئەدیبا نە پیک هاتبوون (لەتیف هەلمەت، لەتیف حامد، فەرهاد شاکەلی، ئەحمەد شاکەلی).

۱ - حەسەن بارام ، فەرھەنگی پۆژنامەگەری کوردستان و عێراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانە ی پەھەند-چاپی یه کەم ۲۰۱۲ ، ل ۲۰۳
۲ - ئەحمەد باوہر ، کورتە یه ک سەبارەت بەگەشەکردن و سەرھەلدانی پۆژنامەوانی کوردی لەگەرمیاندا (۱۹۴۰-۱۹۷۰) ، گۆقاری گێرفان ، ژمارە ۲ ، ساڵی ۲۰۰۶ ، ل ۱۰۵
۳ - حەسەن بارام ، فەرھەنگی پۆژنامەگەری کوردستان و عێراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانە ی پەھەند-چاپی یه کەم ۲۰۱۲ ، ل ۲۲۷
۴ - ئەحمەد باوہر ، کورتە یه ک سەبارەت بەگەشەکردن و سەرھەلدانی پۆژنامەوانی کوردی لەگەرمیاندا (۱۹۴۰-۱۹۷۰) ، گۆقاری گێرفان ، ژمارە ۲ ، ساڵی ۲۰۰۶ ، ل ۱۰۵
۵ - هەمان سەرچاوە ی پێشوو ، ل ۱۰۵
۶ - حەسەن بارام ، فەرھەنگی پۆژنامەگەری کوردستان و عێراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانە ی پەھەند-چاپی یه کەم ۲۰۱۲ ، ل ۲۲۷
۷ - ئەحمەد محمد ناسر (ئەحمەد باوہر) ، مێژوی پۆژنامەوانی کوردی لە پۆژھەلاتی گەرمیان (۱۹۲۹-۱۹۷۲) ، گۆقاری ئەکادیمیای کوردی-ژمارە (۲۷) ، چاپخانە ی حاجی هاشم-ھەولێر ۲۰۱۳ ، ل ۲۲۵

له دواى سالانى حهفتاكانه وه تا سالى (١٩٨٤) سه رده ميكي متبون و وهستان ئه بينين له رهوشى ده ركردنى پوژنامه و گوڤارو بلاوكراوه له ده قه ره كه، پاشترو سالى (١٩٨٤/١٩٨٥) كوومه له خوښكارى گونده كانى (ديبينه ، سعيده ، شاكل) مانگنامه يه كى ئه ده بى و كوومه لايه تيان ده رده كرد به ناوى (سيبهر) كه له گوندى ديبينه ده رده كرا ، سه رنوسه ره كه كى ناوى نه به ز به رزنجى (عيسا چيائى) ئيستا، سكرتيرى نوسينى (ئاسو) .. (ئه حمهد شاكله لى) بوو^(١)

جگه له بلاوكراوه لى (سيبهر) هه تا راپه رين هيچ بلاوكراوه يه كمان به رچاو نه كه وت له كاتى پشكنين و گه ران به نيو سه رچاوه كاندا. به لام دواى راپه رين بارودوخيكى نورتاييه ت بو كارى پوژنامه نوسى له كوردستان و به تاييه ت گه رميان هاته كايه وه، ئه گه رچى له سالانى سه ره تاي راپه رين دا به هوى هه ژارى و كه مده رامه تى ناوچه لى گه رميان نه توانرا پوژنامه و بلاوكراوه لى هه بييت ، هه تا (١٩/٢/١٩٩٢) ژماره (٠) و تاقه ژماره لى (هاوارى گه رميان) به دوو رهنگى رهش و سبى و قه باره لى (٤٠×٣٠) ، به چوار لاپه ره و تيراژى (٣٠٠٠) دانه ده رچوو ، پوژنامه كه ناوى كه سى له سه ر نه بوو به ناوى (ده سته يه ك له ئاواره كانى گه رميانه وه بلاوكراوه لى) كه ئه وهش له ژماره (١) لى گوڤارى گوڤار دا (شوان داودى) له لاپه ره (٤٩) ئاماژه لى پى ده كات.

ليزه دا له بهر ئه وه لى زه مهنى پوژنامه كان له دواى راپه رينه وه ئه وه نده كوون نيه ده كرئيت زانيارى زياترو ورد تر بخه ينه روو ، بويه هه ر پوژنامه و گوڤارىك له ژيژناوى خويدا تيشك ده خه ينه سه رى ، به م شيوه يه ...

-- ميلكان : يه كه م بلاوكراوه لى كورديه كه له سالى ١٩٩١ له كه لار و گه رميان له لايه ن لقى خانه قينى پارتى گه لى ديموكراتى كوردستان به هه ردو زمانى كوردى و عه ره بى ده رچوو ، ژماره سبى له سه ره تاي مانگى ته موزى ١٩٩١ بلاوكراوه ته وه . وه ك ستاف ناوى كه سى له سه ر نيه و به (١٢) لاپه ره لى رهش و سبى بلاوكراوه ته وه ، به هوى ئه وه لى خانه قين له ژيژر ده سته لى حكومه تى عيراق (سه دام) بووه و ئازادى پوژنامه گه رى و بلاوكراوه نه بووه ، ئيشوكاره كانى پوژنامه كه به زورى له كه لار ئه نجام ده درا.

- په يامى ئازادى : بلاوكراوه يه كى حزييه و له لايه ن حزيى سؤسياليسى كوردستان/ عيراق لقى پاريزگاي ديا له وه ، له سالى ١٩٩١ به هه شت لاپه ره لى رهش و سبى قه باره بچوك ، به زمانى كوردى ده رچوو .

- تيشك: گوڤارىكى پوښنبرى و كوومه لايه تيه ، هه موو مانگيك له لايه ن قوتابى (عادل مه لا سالح) ه وه ده رچوو ، ژماره (٤) لى له سالى ١٩٩٤ بلاوكراوه ته وه كه به ده ست نوسراوه ته وه ، ستافه كه لى به م شيوه يه يه - به پيويه رو سه رنوسه رى : عاد مه لا سالح ، ده سته لى نوسه ران (عادل نازيى ، ئه رسه لان محمد روسته م) .

- وه رزش و گه رميان : بلاوكراوه يه كى وه رزشيه ، يانه لى وه رزشى شيروانه مانگى دوو جار ده ريكردوه ، ژماره (٣) لى له ١٨-٤-١٩٩٦ به چوار لاپه ره وه ده رچوو ، ئه م بلاوكراوه يه ستافه كه لى به م شيوه يه بووه ، سه رنوسه ر

^١ - عيسا چيائى ، سيبهر ، گوڤارى گيرفان ، ژمار (٩) لى سالى ٢٠٠٨ ، لا ٦٠

حەسەن عەلی سەلیم ، بەرپۆه بەری نووسین: عەدالەت عەبدوللا ، سەرپەرشتیاری ھونەری : خەلیل پەفەت ،
بلاوکراوەکە بە زمانی کوردی و عەرەبی لە کەلارو گەرمیان بلاوبووەتەو.

- کەلیار: پۆژنامە یەکی مانگانە ی پۆشنبیری زانستی گشتی خویندکاریە لە پەیمانگای تەکنیکی کەلار دەرچوو،
ژمارە (سفر) ی لە ۸-۴-۱۹۹۶ بە دوو لاپەڕە ی قەبارە بچوک بلاوکراوەتەو، ژمارە (۱) ی لە ھەمان سالدا بە
شەش لاپەڕە ی قەبارە گەورە بلاوکراوەتەو، ئەم پۆژنامە یە ناوی ستافی لەسەر نەبوو.

- فەرتەنە: مانگانە یەکی پەخن ئامیزی خویندکاری بوو ، ژمارە یەکی لە خویندکارانی ناحیە ی پزگاری سەر بە
قەزای کەلار بە دەست نووس دەریان کردوو، ژمارە (۱) ی لە تشرینی دووھەمی سالی ۱۹۹۶ دا دەرچوو بە
چواردە پەڕەو، ئەم بلاوکراوە یە لە لایەن ئەم دەستە خویندکارەو دەرچوو ، لەوانە (حەسەن ئەحمەد ،
مەحمود سەلح ، خەلەف غەفور ، عەزەت عەلی ، ئارام قادر).^(۱)

- پۆژنامە ی گەرمیان: پۆژنامە یەکی پۆشنبیری گشتی خویندکاری بوو لە لایەن پاگە یانندنی لقی گەرمیان
کۆمەڵە ی خویندکاری کوردستانەو دەرکرا. ژمارە (۱) ی لە (۱۲-۴-۱۹۹۷) دەرچوو. دەستە ی نوسەرانی
پۆژنامە کە پیکھاتبوون لە (شیلان محمد و ئیسماعیل نەجمەدین و عیماد محمد و جوان ئەحمەد)، تەنھا دوو
ژمارە ی لی دەرچوو، دواتر لە کارکەوتوو. ^(۲)

- ژینی نوێ: بلاوکراوە یەکی بوو بە کەم ژمارە ی (سفر) لە (۱-۱-۱۹۹۷) دەرچوو ، لەسەر ی نووسراوە
سالانە ی، بە دەستنووس نووسراوەتەو و قەبارە ی لاپەڕە ی (A4) و بریتی بوو لە (۶) لاپەڕە ی پەش و سپی
و چەند خویندکاریکی شاری کفری بەھاوکاری کۆمەڵە ی خویندکاران دەریان کردوو ، ئەم بلاوکراوە یە لە
ژمارەکانی دواتر دا بوو تە مانگانە و (سامان کریم) بوو تە سەرنووسەری ، کۆی (۱۴) ژمارە ی لی دەرچوو و دوا
ژمارە ی (۱۴) لە مانگی (۶) ی سالی (۱۹۹۷) دەرچوو. بابەتەکانی بە گشتی بریتی بوون لە بەرھەمی خویندکار،
نووسینی پەرور دەیی و ھەندیک گرنگیشی بە ھەوایی ناوچە کە داو، چاوپیکەوتنیشی تیا دا بلاوکراوەتەو و
لاپەڕەو بەشی تاییەتیشی ھەبوو تەرخانکراوە بۆ بابەتە ئەدەبی و ھونەرییەکان و وەرزش.

دوای ژمارە ی (۱۴) ئیتر ئەو بلاوکراوە یە لە فۆرمی گۆقار و بە ھەمان ناو بلاوکراوەتەو و یە کەم ژمارە ی وەک
گۆقار کە ژمارە (۱) بوو لە مانگی (۸) ی سالی (۱۹۹۸) دەرچوو ، قەبارە ی بچوکی نیو (A4) بوو بە (۲۰)
لاپەڕە ی چاپ بلاوکراوەتەو، لە ژمارەکانی دواتر دا قەبارە کە ی بوو تە (A4) ی تەواو. لە ژمارە (۴) ھو ناوھەکی
گۆراو و بوو تە (باوھشاسوار) و مانگانە بلاوکراوەتەو و (ھیوا عەلی) بەرپۆه بەری نووسینی بوو ، دوا ژمارە ی
واتا ژمارە (۶) لە سەرھەتای سالی (۲۰۰۰) دا بلاوکراوەتەو ، بەھۆی نەبوونی ھاوکاری ماددیەو لە دەرچوون
و ھەستاو ، بابەتەکانی گشتی بوون، گرنگی زۆری بە بابەتە رۆشنبیریەکان داو و پەگەزەکانی کاری

^۱ - سەباح عەلی جاف ، ببیلیۆگرافیای پۆژنامە نوسی کوردی لە کەلار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گۆقاری شیکار -ژمارە (۱۲) ، سالی چوارەم - بەھاری ۲۰۱۶ ، ل ۱۲۸ -

^۲ - حەسەن بارام ، فەرھەنگی پۆژنامە گەری کوردستان و عێراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانە ی پەھەند-چاپی یە کەم ۲۰۱۲ ، ل ۴۹۴

رۆژنامە نووسی تیادا پەڕە و کراوە بەشی تاییبەتی بە چاوپێکەوتن و رییپۆرتاژ و بەدواداچوون ھەبۆھ ، گرنگیشی بە لایەنی ئەدەبی و کەلتوری و وەرزشیش داوە . لەژمارەکانی دواییدا گۆڤارە کە ئاستی باشتەر بوو و قەلەمە دیارەکانی ناوچە کەش نووسینیان تیادا بلۆکردووە تەو، بە ئاستیکی باشیش لەسنوری گەرمیاندا خوینەری ھەبۆھ .

- گۆڤاری گۆڤار : گۆڤاریکی سیاسی - پۆشنیبری گشتییە ، ژمارە (۱) ی لە کانوونی دووھمی (۱۹۹۸) دەرچوو، گۆڤاری گۆڤار تەنیا چوار ژمارە ی لێ دەرچوو ، لە گەرمیان و بەتاییبەت لە کەلاردا بلۆبوو تەو . ژمارە (۳ و ۴) ی بەیەکەو چاپ و بلۆ بوو تەو کە سەرنووسەرە کە ی (سەردار عەبدوڵا) و دەستە ی نوسەران : (لوقمان خەیاڵی - مەجید ساڵح - تەھا سلیمان - عەدالەت عەبدوڵا) بوون .

- تۆژەر : گۆڤاریکی وەرزانە ی پوناکیبری ، زانستی ، گشتی یە ، پەیمانگای تەکنیکی کەلار بەزمانی کوردی و عەرەبی دەریدە کرد ، کە ژمارە (۱) ی لە ھاوینی سالی (۱۹۹۸) بلۆبوو تەو و تەنھا یە کە ژمارە ی لێ دەرچوو . خاوەنی ئیمتیازی : یونس ژالەیی و ، سەرنووسەر : ئەحمەد باوەر بوو ، ئەم گۆڤارە زیاتر زانستی بوو .

-- پڕشنگی نوێ : گۆڤاریکی پۆشنیبری مانگانە ی گشتیە کۆمەلێک خویندکار لە ناحیە ی پزگاری (سمود) دەریدە کەن ، ژمارە (سفر) ی لە کانوونی یە کەمی ۱۹۹۸ بە بیست لاپەرە ی پەش و سپی و بە دەست نووسراو تەو . تەنھا یە کە ژمارە ی لێ دەرچوو ، ستافە کەیشی بەم شیۆھ یە ، سەرنووسەر : مەریوان حەسەن قادر ، جیگری سەرنووسەر : محمود ساڵح قادر ، بەرپۆھ بەری نووسین : حەسەن ئەحمەد محمد ، دەستە ی نوسەران (عومەر ئەحمەد ، ئەیاد ئەحمەد ، ھەژار ئیبراھیم ، دیاری ئەسەد ، ئیبراھیم سدیق ، دیار عەلی) .

- سۆز : بلۆکراو یە کە پۆشنیبری گشتی مانگانە یە - بەرنامە ی باخچە ی ئیزگە لە دەنگی یە کگرتوو رادیۆی کەلار دەریدە کرد ، ژمارە (۱) ی لە شیۆھ ی گۆڤاریکی گیرفانیدا بوو لە دوو توێی (۴۰) لاپەرە دا لە یەکی کانوونی دووھمی ۱۹۹۹ دەرچوو ، کە ھاوکات بوو بە مانگی پیرۆزی پەمەزان و سەری سالی تازە ی زاینی . ستافە کەیشی کارمەندان ی رادیۆی یە کگرتوو بون ، وە ک (عاد حسین قادر ، فەریق محمد ، والی محمد) . سۆز پینچ ژمارە ی لێ بلۆکراو تەو .

پینوس (پینوس) : بلۆکراو یە کە گشتی مانگانە بوو ، لە ژمارە (۹) یدا نووسراو بلۆکراو یە کە پۆشنیبری گشتی یە ، لقی کە رکۆکی - یە کیتی گشتی قوتابیانی کوردستان دەریدە کات ، ژمارە (۱) ی لە سەرەتای تەموزی ۱۹۹۹ دەرچوو بە قەبارە ی بچوک و بە (۱۲) لاپەرە ی پەش و سپی . ستافە کەیشی بەم شیۆھ یە ، سەرپەرشتیار : محمد عەزیز ، دەستە ی نوسەران (ئارام حەسەن ، کاروان عەلی ، ئازاد عوسمان) . ئەم مانگانە یە چەندین گۆرپانکاری بەسەر ستافە کەیدا ھاتوو و تیکرا (۱۴) ژمارە ی لێ بلۆکراو تەو و کۆتا ژمارە ی لە ئازاری ۲۰۰۱ دەرچوو .^(۱)

^۱ - سەباح عەلی جاف ، ببیلیۆگرافیای پۆژنامە نووسی کوردی لە کەلار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گۆڤاری شیکار - ژمارە (۱۲) ، سالی چوارەم - بەھاری ۲۰۱۶ ، ل ۱۲۱

- گۆفاری ئىنفال : ئەم گۆفاره تەنيا حەوت ژمارەى لى دەرچووە لە سالى (۲۰۰۰) ژمارە يەكى چاپکراوہ . گۆفارىكى ليکۆلنەوہ دىکۆمىنتىيەو وەزارەتى پۆشنىبىرى دەريدەکرد ، ستافەکەى بەم شىوہ يە بوو ، (خاوەنى ئىمتياز: وەزارەتى پۆشنىبىرى، سەرنووسەر: دلشاد تالەبانى، جيگري سەرنووسەر: د.مارف عومەر گول، سكرتيرى نووسين: مجيد سالەح، دەستەى نوسەران: لەتيف فاتىح فەرەج، عەدالەت عەبدوللا، عارف قوربانى، تەها سالىمان . سەرپەرشياري بەشى ئىنگليزى: محەمەد حەمەسالەح، سەرپەرشتياري بەشى عەرەبى: شەهاب قەرەلووسى).

- داستان : بلاوکراوہ يەكى مانگانەى گشتى يە - لى كفى پىكخراوى خويندكاران و لاوانى ديموكراسيخوازان دەريان دەکرد، كە ژمارە (۱) ي لە سالى (۲۰۰۰) بلاوبوتەوہ. ئەم بلاو كراوہ يە (-) ژمارەى لى بلاوبوتەوہ ، سەرنووسەرەكەى ناوى (بەھادين ئەحمەد) دەستەى نوسەران : (فوئاد عەدنان ، زانا كەمال ، كارزان شەھاب ، ئەژدەر محمد).

- گۆفارى شەم : گۆفارىكى وەرزى پۆشنىبىرى گشتى بووہ .(پىكخراوى ئازادى لاوانى كوردستان/ سەنتەرى كفى) دەرى كردوہ .(ئارى عوسمان خەيات) سەرنووسەرى بووہ، ژمارە (سفرى) لە ئەيلولى سالى (۲۰۰۰) دەرچووہ ، دوا ژمارەى كە ژمارە (۵) بوو، لە پايىزى (۲۰۰۲) دەرچووہ .

- لە سالى ۲۰۰۱ گۆفارىك بەزمانى عەرەبى بەناوى (الافق) دا دەرچوو، ئەم گۆفاره وەرزى و ويژەيى و پۆشنىبىرى گشتى بووہ پەيمانگاي مامۆستايانى خانەقين لە خانەقين دەريان دەکرد^(۱)

- پژمە : گۆفارىكى كاريكاتيرى واقيعى ھەمەپەنگە ، لە سەر بەرگى ژمارە (۲) ي نووسراوہ ھەركات ئارەزومان ھەبوو دەريدەكەين ، كە لەلايەن ژمارەيەك لە قوتابيانى پەيمانگاي تەكنيكى كەلارەوہ بلاوكراوہ تەوہ، ئەم بلاوكراوہ يە لە سالى ۲۰۰۲ بە ھەشت لاپەرەى قەبارە بچوك و بە رەش و سپى و بە شىوہ يەكى تەنزو گالتە ئاميز بلاو كراوہ تەوہ ، خاوەنى ئىمتيازى پەيمانگاي تەكنيكى كەلار بووہو دەستەى نوسەرانىشى ئەم كەسانە بوون (چۆمان جەمال ، زانيار سەلاح ، دەرويش فەرەج ، دلشاد يوسف ، ريبوار لەتيف ، حەسەن پەزا) ئەم بلاوكراوہ يە بە دەست نووسراوہ نەوہو دواتر بلاو كراوہ تەوہ .(۲)

- خۆر نەوازان : يەكەم ژمارەى پۆژنامەى خۆر نەوازان لە (۲۳/۹/۲۰۰۳) لە شارى كفى دەرچووہ بەقەبارەى (A4) و بە تيرازى (۳۰۰_۴۰۰) دانەى لى چاپکراوہو برىتى بوو لە ھەشت لاپەرە، يەكەم ستاف كەكارىان تيدا كردوہ برىتى بوون لە : (سەلاح گەرميانى، سامان كەريم، ھىوا محەمەد، ئارى عوسمان خەيات، شىو ئىقبال) چوار ژمارەى بەم قەبارەيە لى دەر چوو، ئەم چوار ژمارەى وەكو ستاف كارىان كردوہ ، واتە خاوەن ئىمتياز و سەرنووسەر و جيگري سەرنووسەر نەبووہ، تا مۆلەتى ياسايى وەر نەگرت. لە ژمارە (۵) ھوہ قەبارەكەى

^۱ - ئوميد شىخ پەھيم ، كارى پۆژنامە نوسى لە خانەقين ، گۆفارى وريزار -ژمارە (۲-۳)، سالى ۲۰۰۶ ، ل ۱۰۰

^۲ - سەباح عەلى جاف ، ببليوگرافىاي پۆژنامە نوسى كوردى لە كەلار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گۆفارى شىكار -ژمارە (۱۳) ، سالى چوارەم - بەھارى ۲۰۱۶ ، ل ۱۳۲

گەورەكراوۋە كرا بە (A3) ۋە لەپىكەوتى (29/12/2003) مۆلەتى ۋە زارەتى پۇشنىبىرىيى ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستانى ۋە رىگرت.

خۆرنەۋازان پاشكۆۋ ژمارەى تايىبەتى ھەبوو، پاشكۆى خۆرنەۋازانى ھەرەبى كەمانگى جارىك ۋە بەدوۋ لاپەردەدەردەچوۋ، دواتر كرا بە چوار لاپەردە، ئەم پاشكۆى بە سەرپەرىشتى (سۈھىل خورشىد ۋە ساھىر ھەلى جاسم، ھەبۇلموتەلىف رەفەت) ھەبوو، دواتر لە ژمارە بېستە ۋە ھەبوو بە ھەشت لاپەردە ۋە ناۋى نرا (ھەدى گەرميان) كە ستافەكەى برىتىيى ھەبوو (رەھىم ھەمىد، سۈھىل خورشىد، ساھىر ھەلى جاسم، ئىسماعىل جاغ)، كە برىتىيى ھەبوو لە ھەشت لاپەردە ۋە بە شىۋەيەكى مانگانە دەردەچوۋ، ئەم پاشكۆى (27) ژمارەى لى دەرچوۋ ۋە دواتر لە بەر چەند ھۆكارىك پراۋەستا.

تايىبەت بە تاۋانى (ئەنفال) لە يادى تاۋانەكە داۋ لە (14/4) دا ژمارەيەكى تايىبەت بە ۋە بۆنەيە ۋە دەركردوۋە. دواتر پاشكۆى (ھەمەداماۋى دەركردوۋە كە ئەم پاشكۆى لە يادى چەلى (ھەمەداماۋى) دا دەردەچوۋ بە (4) لاپەردە. پۇژنامەى خۆرنەۋازان پاشكۆى مۇندالى ھەبوو، بە بۆنەى يارىيەكانى جامى جىھانى ئەلمانىاۋە بۆ تۆپى پى، خۆرنەۋازان پاشكۆى كە پۇژانەى تايىبەتى (8) لاپەردەيى دەردەكرد بە قەبارەى (A4) بە ناۋى (مۇندىيالى ئەلمانىا). كە بە دىرژايى پۇژانى ئەم مۇندىيالى دەردەچوۋ ۋە يەكەم پاشكۆى پۇژانەى ۋە رىشىيە لە گەرمياندا، ستافى ئەم پاشكۆى برىتىيى ھەبوو لە (دلاۋەر نورى، سەلەح ھەۋلىرى، پىيەر ھەباس، قادىر قەرەداغى، سەركەوت پەرىشان، سەرتىپ ۋەلى، دانا رىگار، دارا ھەسى)

پاشكۆى كە تىرى ھەبوو بە ناۋى (كارىكاتىر): سى ژمارەى لى دەرچوۋ ۋە ستافەكەيشى برىتىيى ھەبوو لە (رىگار ھەزىز، زانا كەمال، دلشاد ئىبراھىم).

-- گەرميان : مانگانەيەكى پۇشنىبىرى گىشتىيە ، مەلئەندى ۱۱ ى گەرميانى (ى،ن،ك) دەرىدەكرد ، ژمارە (سفرى) لە ۲۰۰۳-۳-۹ لە كەلار دەرچوۋە، لاپەردەكانى رەش ۋە سىپى ۋە سەوز بوۋە ، خاۋەنى ئىمتىيازى : مەلئەندى ۱۱ ى گەرميانى يەككىتى نىشتىمانى كوردستان بوۋە ، سەرنووسەر : رىگار ھاجى ھەمىد ، جىگىرى سەرنووسەر : سەلام ھەلى ، بەرپۆۋەبەرى نووسىن : سەلام كەرىم.

- پەيامى لاۋان (پەيامى گەنج) : ئەم بلاۋكراۋەيە لە لايەن ناۋچەى رىگارى ۋە لى گەرميانى يەككىتى لاۋانى دىموكراتى لە كوردستانى عىراق دەركراۋە، ژمارە (سفرى) لە مانگى تەموزى ۲۰۰۳ دەرچوۋە بە (8) لاپەردەى رەش ۋە سىپى ، سەرپەرىشتىيى بلاۋكراۋەكە لە سەرەتاۋە تا كۆتايى (بەھادىن كەمال) بوۋە، دەستەى كارى برىتىيى بوۋە لە (سىروان سەئىد ، نەزاد فوئاد ، غازى شكور) ، ژمارە (6) ى پىيامى لاۋان لە ئابى ۲۰۰۴ بە چوار لاپەردەى قەبارە بچوك بلاۋكراۋەتەۋە، لە ژمارە (8) ى دا لە ۲۰۰۸-۱۰-۱۵ بە رەنگاۋرەنگى ۋە بە ھەشت لاپەردە دەرچوۋە.

- بزە : گۇفارىكى كۆمەلايەتى زانستى كارىكاتىرە ، لە لايەن ژمارەيەك خويىندكارى پەيمانگى تەكنىكى كەلارەۋە دەرچوۋە، لە بەرگى ژمارە يەك ۋە دوۋدا نوسراۋە (بزە ، گۇفارىكى كارىكاتىرى زانستى كۆمەلايەتە)

ژماره (سفری) له سهرهتایی سالی ۲۰۰۳ به ههشت لاپهړه په پش و سپی بلاوکراوه ته وه ، بابه ته کانی زیاتر له سهر پوهشتی خویندن بووه که به تهنز ئاماژو باسی لپوه کراوه ، ستافه که ی به م شیوه یه بووه ، خاوه نی ئیمتیاژ: کومه له ی خویندکارانی کوردستان - کومیته ی په یمانگان ، سهرنوسه ر: دلاوه ر حه مه شهریف ، دهسته ی نووسه ران : (هه لگورد حه مید ، جوژیف که لاری ، شارا عه بدوالکریم ، سامان محمد ، جه بار سه مین) کاریکاتیریس: ماموستا لوقمان حه مه که ریم ، بزه چوار ژماره ی لی بلاوکراوه ته وه .

- زیپان : گوڤاریکی پوښنبری کوکراوه یه ، لقی که لاری - بنکه ی ئه ده بی و پوناکبیری گه لاپوژ به زمانی عه ره بی بلاوی کردو ته وه ، ژماره (سفری) له سالی ۲۰۰۴ به قه باره ی بچوک به (۲۳) لاپهړه ی پش و سپی ده ری کردووه ، ئه م گوڤاره له ژماره سهره تاییه کانی بابه ته کانی به زمانی عه ره بی له سایته کانی ئینته رنپته وه وه رگپراوه ، گوڤاری زیپان ژماره (۱۰) ی له پایزی ۲۰۱۱ به هه ردوو زمانی کوردی و عه ره بی به (۴۰) لاپهړه وه به به رگیکی پش و سپی یه وه بلاوکراوه ته وه ، (سه رپه رشتیاری گوڤاره که : ئه حمه د خوښنوس و به رپوه به ری جیبه جیکار: ئاسق وه هاب) .ه()

- گوڤاری هه شتاوه هشت: وه رزه گوڤاریکی پوښنبری یه و سالی یه که می له به هاری (۲۰۰۴) ژماره یه کی چاپ و بلاو بووه ته وه ، ناوه که گوزارشت له سالی هه شتاوه هشت ده کات که گه لی کوردستانی عیراق به ده سته ی پوژیمی به عس و سه دام ئه نفال کرا ، له ژماره یه کدا ستاف و ده سته ی گوڤاره که به م شیوه یه یه : (خاوه نی ئیمتیاژ: مه حمود سه نگوای، سهرنوسه ر: سالار مه حمود، ده سته ی نووسه ران: ئه حمه د باوه ر، ته ها سلیمان، پزگار حاجی حه مید، سه لام عه لی) به لام له ژماره کانی تر دا گوڤرانکاری به سه ردا هاتووه .

- پوژنامه ی خه لک : پوژنامه یه کی ئه هلی ئازادبووه له گه رمیان ده رده چوو، له سالی (۲۰۰۴) دا، که ستافه که ی پیکه اتبون له (عه لی ئه حمه د که ریم خاوه نی ئیمتیاژ، ته ها سلیمان سهرنوسه ر، هوښیار عه بدولعه زیز سکر تیری نووسین، سه ردار په حیم، کامه ران ته یب، کامه ران یاروه یس، سه هه ند عه بدولا، ساله ح عه لی، هیوا محه مه د ده سته ی نووسران بوونه). ئه مه پوژنامه که له چه ند ژماره که دا مانگانه بوو و تیپه ری و دوایی لاپهړه یه کی عه ره بی بو زیادکرا و نه جم ره حمان واران بووه به رپرسی ئه و لاپهړه یه ، له سالانی دواتریدا ئه م پوژنامه یه بوه (۲۰) لاپهړه و مانگی دوچار بلاوده بووه .

- پوژنامه ی که نار : ئه م پوژنامه یه یه که م ژماره ی له (۲۰۰۴/۷/۱۵) به چوار لاپهړه و به قه باره ی (A4) و به تیرازی (۱۰۰۰) دانه ی پش و سپی ده رچووه ، خاوه نی ئیمتیاژ و سهرنوسه ر: بیستون ژاله یی، به رپوه ری نووسین: فه ریق حه مه سالح، به رپوه ری کارگیری و دارایی: والی محه مه د. ستافی نووسه ران: دلشاد ئه نوهر، عادل حوسین، سوعاد حاته م، دلیر عه بدول ره حمان، په یمان ئه مین، حه مید عه لی، هه ردی مه هدی، هیمن بابان.

^۱ - سه باح عه لی جاف ، ببیلیوگرافیای پوژنامه نوی کوردی له که لار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گوڤاری شیکار -ژماره (۱۳) ، سالی چواره م - به هاری ۲۰۱۶ ، ل ۱۳۳- ۱۳۴

پاشکۆیه کی هه بوو به ناوی (که ناری ژن) که به چوار لاپه پره ی قه باره (A3) یه که م ژماره ی له شوباتی (۲۰۰۶) ده رچوو که به سه رپه رشتیاری سوعاد حاتم و ستافی نووسهران: په یمان ئه مین، چنور به رزنجی، بووه . په یامنیره کان: (هیمن بابان - کفری) ، (ناری سایه جان - خانه قی)، (سالم حه مه ساله ح - هه له بجه ی شه هید)، (سه رحه د یوسف - رانیه)، (هه ردی مه هدی - سلیمانی)، (عیما د نازم - دووز)، (فاتمه حاتم - به غداد)، (جوتیار که ریم - باوه نوور)، (هۆگر غه ریب - هه ولێر)، (نازاد حه سه ن - پرزگاری).

- داینه مۆ: مانگنامه یه کی ناوچه یی گه رمیان بوو خاوه نی ئیمتیازو سه رنوسه ری پێبین ته ها بوو، کاوه ئه حمه د به رپۆیه ری نو سین، و ده سته ی نو سه رانیس: ئه رکان محمه د ره شید و محمه د ئه مین و دیاری ئه سعده (۱۳) ژماره ی به (۱۲) لاپه پره وه لی ده رچوو ، له کۆتایی (۲۰۰۴) یه که م ژماره ی بلاوکراوه .

-- ئه فراندن : بلاوکراوه یه کی په خنه یی مانگانه یه ، به شی روشنبیری لقی گه رمیانی یه کگرتوی قوتابیان سه رپه رشتی ده کات ، ژماره (سفر) ی له ۱-۴-۲۰۰۴ به چوار لاپه ره ی ره ش و سپی ده رچوو. دواین ژماره یه شی که ژماره (۱۴) هیه له ته موزی ۲۰۰۵ به شه ش لاپه ره ی قه باره بچوک به په رنگی ره ش و سپی بلاوکراوه ته وه ، ستافه که ی به رده وام گۆرانی به سه ردا هاتوه ، له ژماره (۶) یدا ستافه که ی به م شیوه یه بووه (سه رنوسه ر : حه مید عه لی ، به رپۆیه به ری نووسین : سه ردار سالح ، سیامه ند سه لام).

- هه ناگو : بلاوکراوه یه کی زانستی روشنبیری گشتی یه ، په یمانگای ته کنیکی که لار- به شی فیتیرنه ری ئاماده ی ده کات، ژماره (۱-۰) ی له نازاری ۲۰۰۴ به بیست لاپه ره ی قه باره بچوک به هه رسی زمانی کوردی و عه ره بی و ئینگلیزی ده رچوو و بلاویوه ته وه ، خاوه نی ئیمتیازی : به شی فیتیرنه ری ، سه رنوسه ر: د.علا حسین، ده سته ی نو سه ران (والی خالد، کاوان که ریم ، مقدا د کاکه عه بدولا ، شیروان حه مه ئه مین، باوه ره سول) ، راویژکارانی بلاوکراوه که (د. مه حمود حه سه ن ، د. سه ردار محمدا). ژماره (۲) ه بلاوکراوه ی هه ناگو به بیست په ره و به په رنگی شین و په مه یی ده رچوو. (۱)

- ده ربه ندیخان : پۆژنامه یه کی ئه هلی نازاده ، کۆمه لێک گه نجی سه ره به خو دریان کردوه مانگی جارێک له قه زای ده ربه ندیخان، به (۸) لاپه ره ی ره ش و سپی و به قه باره ی گه وره ی پۆژنامه ، ژماره (۸) ی که له به رده سته له کانونی دووه می سالی ۲۰۰۵ بلاوکراوه ته وه ، ستافه که ی به م شیوه یه ، خاوه نی ئیمتیاز: خالد عه لی قدار، سه رنوسه ر: راستی ئه حمه د، به رپۆیه به ری نووسین و نه خشه ساز: محمدا عه بدولا، ده سته ی نو سه ران (کاوه عه لی ، هه نا محمد ، به ختیار پیرک).

- نه عله شو: پاشکۆیه کی کۆمیدی پۆژنامه ی (داینه مۆ) بوو به هه شت لاپه پره وه له سالی (۲۰۰۵) دو ژماره ی لی بلاوکراوه .

^۱ - سه باح عه لی جاف ، ببیلیۆگرافیای پۆژنامه نویسی کوردی له که لار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گوڤاری شیکار -ژماره (۱۲) ، سالی چواره م - به هاری ۲۰۱۶ ، ل ۱۳۵-

- په یامی خویندکار: پوژنامه یه کی مانگانه بووه له گهرمیان له سالی (۲۰۰۵) دهرچووه، له سهر پوژنامه که نوسراوه " مانگنامه یه کی خویندکاری نازاده، کومه لیک خویندکاری سهر به خو له گهرمیان دهری ده که ن" خاوه نی ئیمتیازی: کاوه نه حمه د و سهرنوسه ری: گهرمیان همه خان بووه، ده سته ی نوسه رانیش بریتی بون له (محمد نه مین ، شاهو عبدالله ، عه باس نه نوهر ، ماریا که مال ، سو ما عبدالله ، ناکو نه حمه د، ده سته ی نه نوهر) .

- گهرمیانی وهرزشی : پوژنامه یه کی وهرزشی مانگانه یه : کومه لیک وهرزشکار له گهرمیان دهریان کردووه، ژماره (سفری) له ۱۵-۸-۲۰۰۵ به چوار لاپه ره ی قه باره گه وره به په نگی ره ش و سپی دهرچووه، خاوه نی ئیمتیاز : کاوه نه حمه د شه ریف ، سهرنوسه ر : نه رکان محمد ره شید، ده سته ی نوسه ران (فه تاح والی شاواز ، نه سعده نه حمه د، ره نجه دهر عه لی ، ده سته ی نه نوهر ، هه لئو مه حمود) .

- نه سیم : بلاوکراوه یه کی پوژنبریری ، په روه رده ییه ، کومه لیک قوتابی مانگانه له گهرمیان دهری ده که ن ، یه که م ژماره ی له سالی ۲۰۰۵ بلاو بووه ته وه . ستاف و هه یکه لی به پووه بردنی به م شیوه ییه ، خاوه نی ئیمتیازی نه م بلاوکراوه یه : ناوه ندی گهرمیانی پیکخواوی قوتابیانی کوردستان، سهرنوسه ر: هاوکار خوشناو ، به پووه بریری نووسین : نه رکان دارا ، ستافی کارا : سهرده شت محمد ، بیخال خالدی). دوا ژماره ی نه سیم که ژماره (۲۳) یه له شوباتی ۲۰۱۲ بلاوکراوه ته وه به شیوه یه کی په نگو په ننگ و به ۱۶ لاپه ره وه .()

- شیروانه : که گوڅاریکی پوژنبریری گشتی بوو سهرو کایه تی شاره وانی که لار سالی (۲۰۰۵) دهری ده کرد ، شه ش ژماره ی لی چاپکراوه . خاوه نی ئیمتیازی: سه لام عه لی محه مه د، سهرنوسه ری: کاروان یاروه یس، ده سته ی نوسه رانی: (سالار مه حمود، عبدالله حسین، گولاله عه زیز، جه مال نه کبه ر، نه رکان محه مه د) بوو .

- پوژنامه ی زه ننگ : ژماره سفری له (۲۹ / ۹ / ۲۰۰۵) له شاری کفری به هه شت لاپه ره ی (A3) دهرچووه و به ره ش و سپی و له سهری نووسراوه : دوو هه فته جاریک دهرده چیت، به شیوه یه کی کاتی مانگانه یه و تیراژی ۱۰۰۰ جانه ی لی راکیشراوه .

سهرنوسه ره که ی (خالید عبدالله که ریم حه مه لاهو) بووه و نه نجومه تی به پووه بردنه که ی بریتی بوون له : فاتیح سه لام، سامان که ریم، هیوا هه لی، هه روه ها ده سته یه ک پوویژکاری هه بووه، که بریتی بوون له : له تیف هه لمه ت، عه لی حسین ساه ح، شکور محه مه د حه یدهر، سالار ئیسماعیل سه مین، فازی محه مه د تالیب .

له ژماره یه که وه ده بیته نیو مانگی و به (۱۲) لاپه ره ی ره ش و سپی دهرده چیت. له ژماره سیی پوژنامه که وه مؤله تی یاسایی له وه زاره تی پوژنبریری حکومه تی هه ریم وهرده گریت و سامان گهرمیانی ده بیته خاوه ن ئیمتیازی. هه تا ژماره (۲۷) به تیراژی (۱۵۰۰) دانه به (۲۰) لاپه ره و به دوو په ننگ، دوو هه فته جاریک دهرچووه .

له (۳۰ / ۱۱ / ۲۰۰۶) و دوا ی تیپه پوونی به سهر (۳۷) ژماره یدا ، زه ننگ وه ک یه که مین هه فته نامه ی سهر به خو له میژوو پوژنامه وانی گهرمیاندا ده بیته هه فتانه .

^۱ سه باح عه لی جاف ، ببیلیوگرافیا ی پوژنامه نوسی کوردی له که لار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گوڅاری شیکار -ژماره (۱۳) ، سالی چواره م - به هاری ۲۰۱۶ ، ل ۱۴۲

له ژماره (۳۰) هوه ستافهكەى فراوان دەبیت بەم شیۆهیه: خاوهنى ئىمتیاز: سامان گەرمیانی، سەرنووسەر سامان كەرىم، جیگىرى سەرنووسەر، فاتیح سەلام، بەرپوبەرى نووسین: عەدنان سەعید حسین، ستافهكیشى لەم پۆژنامەنووسانە پیکهاتوو: (تابان شیخ عەبدوڵا گەرمیانی، شەیمە جەلال، یاسین ئاشوور، بیستون سەلام، مەریوان حەسەن، شەیمە جەمال، نیشتمان جەمیل، هیوا نوری، پیناس نوری، شیرین شەوکهت، سازگار عەدنان، عەباس ئەنوەر، راز عەبدوڵا پالانی) ، ھەروەھا ستافی راپۆژکارانی بەم شیۆهیهیه: راپۆژکاری پەروەردەیی: عەلى حسین سەلەح، راپۆژکاری کۆمەلایەتی: شکور محەمەد حەیدەر، راپۆژکاری یاسایی: چیمەن سەعید.

ئەم پۆژنامەیه پاشکۆیهكى عەرەبى دەرەکرد بەناوی (الناقوس) كەژماره سفرى له (۲۰۰۵/۱۲/۲۰) بەچوار ژماره‌ی رەش و سپى و بەدوو ھەفتە جارێك دەرچوو، ستافهكەشى بەم شیۆهیهبوو: سەرپەرشتیاری گشتی: عەبدولموتەلیب رەفعەت سەرحەد، ستافی نووسەران: قەیس قەرەداغى و نەجلا قادر ھادی، الناقوس (۲۳) ژماره‌ی لى دەرچوو. کۆی ژماره‌کانی رۆژنامەى زەنگ (۱۴۱) ژماره‌بوو.

- ئاینده‌ی گەرمیان : پۆژنامەیه‌كى سیاسى، کۆمەلایەتی گشتیه ، مەلەبەندی ۱۱ ی گەرمیانی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان دەری کردوو. ژماره (سفرى له ۲۵-۶-۲۰۰۵ به (۸) لاپەرەى رەش و سپى له كەلار دەرچوو. خاوهنى ئىمتیازى: مەلەبەندی ۱۱ ی گەرمیانی یه‌کیتی نیشتمانی بوو، سەرنووسەر: مەجید سەلەح ، جیگىرى سەرنووسەر: رزگار حاجى حەمید، بەرپوبەرى نووسین: ئاسۆ وەھاب، له ژماره‌کانیدا گۆرانیكارى له ستافهكەیدا رویداوه، ئەم پۆژنامەیه دوو پاشکۆی دەرکردوه به ناوه‌کانى " ژن پارێزى : كه تايهت بووه به پۆژى جیهانى به‌رەنگار بونەوه‌ی توندوتیژی دژی ژنان، له‌گەڵ پاشکۆی " ۱۴-۴ : كه تايهت بووه به یادی تاوانى ئەنفال له ۲۲ نیسانی ۲۰۱۰، ئاینده‌ی گەرمیان نزیکه‌ی (۶۰) ژماره‌ی لى چاپ و بلاو کراوه‌تەوه ، له ژماره (۲۰) ییدا كه به ههشت لاپەرە دەرچوو ، له مانشیتى سەرەكى دا ده‌لێت: ئەنفال له فېستیفالى سینەمايى ئەسینا به‌شداری ده‌کات، ھەروەھا له ژماره (۵۱) ییدا به مانشیتى گەرە نوسیویەتی (زانکۆی گەرمیان له ئەولەویەتی کاره‌کانی لیستی کوردستانیه. ئەم پۆژنامەیه به‌ههشت لاپەرە بلاو بوته‌وه كه لاپەرەکانی سەرەتاو کۆتایی رەنگاو پەنگ بوو.

- خۆرنەوازان یه‌که‌م هه‌فته‌نامه‌ی ئازاده له‌میژووی گەرمیان ، بۆ یه‌که‌م جار له‌گەرمیاندا بووه‌هه‌فته‌نامه‌و یه‌که‌مین ژماره‌ی هه‌فته‌نامه‌بوونی له(۲۰۰۶/۱۱/۳۰) دەرکرد كه سائزه‌كه‌ی به(۸) لاپەرە(۳۳×۴۷) بوو. کۆی ژماره‌کانی پۆژنامەى خۆرنەوازان (۱۰۹) ژماره‌بوو.

دوا ستافیشى بەم شیۆهیه بوو: خاوهنى ئىمتیاز: سەلەحەدین عەبدوڵواحید، سەرنووسەر: سەلاح گەرمیانی، جیگىرى سەرنووسەر: هیوا محەمەد و ھاشم سەلەح، بەرپوبەرى نووسین: ئارى عوسمان خەیات، ستافی نووسەران: ھیمەن بابان و پشٹیوان حسین و قادر قەرەداغى، راپۆژکاری یاسایی: بەهادین ئەحمەد) جیى ئامازە بۆ کردنه ئەم پۆژنامەیه له‌چاپخانه‌ی رەنج چاپدەکریت نووسینگەى سەرەكى له‌کفرییه، تەنیشت بینایى نوێی کتیبخانه‌ی گشتی کفری.

- گۆڧارى گىرفان: وەرزه گۆڧارىكى پۆشنىبىرى قەبارە بچوكى سەربەخۆيە، كۆمەلئىك پووناكبير لەگەرمىيان دەرىدەكەن. لەيەكەم ژمارەى داو لە لاپەپەرى سەرەتادا نووسراو: ژمارەسفرى سالى يەكەم، واتە ئاماژە بەپۆژ و مانگ و سالىكى ديارىكراو نەدراو، بەلام لە دووم ژمارەى دا كە ژمارە (۱) ه نووسراو سالى دووم (۲۰۰۶)، كە واتە ئەم گۆڧارە سالى (۲۰۰۵) لە گەرمىيان دەرچوو.

خاوەنى ئىمتياز و سەرنووسەرى ئەم گۆڧارە(مەلا تەحسىن گەرمىيان)يە، بەرپۆبەرى نووسىن (ئومىد بەرزان برزق)يە دەستەى نووسەران (ئىبراھىم سدىق، سامان كەرىم، شىلان مەجىد پۆژبەيانى).

- گۆڧارى كوردەمىر: گۆڧارىكى زانستى سالاڧە، لەمىژووى شوپنەوار و كەلەپورى كوردستان دەدووت، كە بەرپۆبەرايەتى شوپنەوارى گەرمىيان دەريان دەكردو ژمارە(۱)ى كوردەمىر لەتشرىنى (۲۰۰۶) دەرچوو بەتيرازى (۵۰۰) دانە و لە چاپخانەى پاز بە چاپيان گەياندوو، خاوەنى ئىمتيازى ئەم گۆڧارە(شىخ مەمەد شاكەلى)يە و سەرنووسەرەكەى (كەمال نورى مەعروف)ە و بەرپۆبەرى نووسىنىشى (حەسەن عەلى سەلىم)ە و دەستەى نووسەرانىش پىكهاتون لە(مەمەد مەردان شوكر مەمەد حەيدەر) هەرەها سى پراويزكارى هەيە، ئەوانىش برىتىن لە(جەمال عەبدول و عەبدولقەرەداغى و سەعید شاكەلى)، شەھلا نامق هەستاو بەنەخشەسازى بەرگ و تاهىر زاھىدىش نەخشەسازى بابەتەكانى ناوہەى بۆ كرددوو و هەلەپریش حەسەن عەبدولكەرىم پىي هەستاو و ژمارەى لاپەپەكانى ئەم گۆڧارە پىكهاتونە(۱۱۶) لاپەپە.

- پۆژنامەى شىخ لەنگەر: شىخ لەنگەر لە گوندى شىخ لەنگەرى ناوچەى گەرمىياندا لە مانگى چوارى سالى (۲۰۰۶) دا، كۆمەلئىك گەنج دەريان دەكرد، كە پۆژنامەيەكى مانگانەيە و بەتيرازى (۵۰۰) دانە و خاوەنى ئىمتيازى (سەلح خورشىد)ە لە ژمارەكانى (۱ و ۲ و ۳) دا (مەمەد سابىر) سەرنووسەر بوو و جىگىرى سەرنووسەرىش (مامۇستا ئومىد بەرزان) بوو. دواتر گۆڧرانكارى بەسەر ئەم ستافەدا كراو و بەھەمان خاوەنى ئىمتياز بەلام سەرنووسەرەكەى بوو بە (ئومىد شىخ لەنگەرى)ى و ستافەكەشى پىكهاتونە(سىروان نامىق و سەيوان زەماوەنگەيى) هەرەها پراويزكارى ياساى (خەبات پەشىد و ئارىيان سالىح) ه، ئەم پۆژنامەيە (۲۲) ژمارەى لى دەرچوو تا ئىستا، (۱۶) ژمارەى بەناوى شىخ لەنگەر دواتر ناوہەكى گۆڧاوە بۆ (سۆراخ)، زياتر بايەخى دەدا بە كاروبارى گوندەكان و كيشەى ھاولاتيان.

- چراى باوہنوور (چرا): بلاوكراوہيەكى مانگانەى پۆشنىبىرى كۆمەلايەتى سەربەخۆيە، كۆمەلئىك گەنج لە ناحىەى باوہنوور (پىبان) دەرىدەكەن، ژمارە (سفر)ى لە ئەيلولى ۲۰۰۶ بەچوار لاپەپەرى پەش و سىپى بلاوكراوہتەو. ستافەكەى بەم شىوہيە بوو: خاوەنى ئىمتيازى و بەرپۆبەرى نووسىن: عەتا محمد، جىگىرى سەرنووسەر: شۆرپ مەحمود، سەرپەرشتىارى چاپ: عەبدولقەرەداغ پەشىد، دەستەى ھاواكاران (لېزان عەلى، باوان حەمە سالىح)، ژمارە (۱۵)ى چرا لە ئازارى ۲۰۰۹ بە هەشت لاپەپەرى قەبارە گەورە بە بەرگىكى پەنگا و پەنگ

بلاؤکراوه ته وه كه له سه رى نوسراوه (بلاؤكراوه يه كى مانگانەى گشتى سه ربه خۆيه له باوه نوور دهرده چيٽ). ئەم بلاؤكراوه يه ش وهك زۆربه ي پۆژنامه وه بلاؤكراوه كانى ترى ناوچه ي گه رميان گۆران به سه ر ستافه كه يدا هاتووه. (١) - پۆژنامه ي گه رميانى ئەم پۆژنامه يه له سه ره تادا (١٧) ژماره ي به ناوى (به رو شار) وه ده رچوو ه... به ره وشار له لايه ن كۆمه لئىك گه نجى دواى پرۆسه ي ئازادسى عيراق به شيۆه يه كى پچرپ دهرده كرا و چه ند جار ئىك نووسه ر و ستافه كه ي گۆراوه ، سه رنووسه رى پۆژنامه كه (لاوان ئەحمه د) بووه وه به رپۆبه رى نووسينه كه شى (ساله ح ميروه يس) بوو، دواتر ناوى پۆژنامه كه بۆ (گه رميانى ئەم پۆژ) گۆردرا، كه خاوه نى ئيمتيازى پۆژنامه كه (شىخ محمد شاكه لى بوو. ئەم پۆژنامه يه له سالى (٢٠٠٦) دا دهرچوو ، كۆى گشتى ژماره كانى (٩٢) ژماره يه ، دواتر به هه مان ناوه وه گۆردرا بۆ گۆفار و هه تا ئيستا (٣) ژماره ي لى دهرچوو وه به رده واهه .

گه رميانى ئەم پۆژ سه ره تا به تيرازى (٥٠٠) دانه وه به قه باره ي (١٢) لاپه ره (A3) مانگانە وهك پۆژنامه يه كى ئەه لى ئازاد دهرده چيٽ و له سه رجه م شار و شارۆچكه كانى گه رمياندا به پيٽى پيويست بلاؤده بووه وه .

- وريزا : گۆفاريكى وه رزى پوناكبيرى و ئەده بى و كۆمه لايه تى گشتيه ، كۆمه لئىك پۆژنامه نووس له شارى خانه قين دهرىان كردوه ، يه كه م ژماره ي له به هارى سالى (٢٠٠٦) چاپ و بلاؤ بووه ته وه . ئەم گۆفاره ته نها (٦) ژماره ي لى چاپ بووه ، ستافه كه ي بريتى بوون له (خاوه نى ئيمتياز : فازيل كه ريم ئەحمه د، سه رنووسه ر: جه مال ئەكبه ر ، ستافى به رپۆه بردن : شه مال ئەحمه د ، ئەمين سالح ، سه رحه د حسين ، جه لال الياسى ، زانيار جه مال). پۆژنامه ي خانه قى : پۆژنامه يه كى مانگانە ي پۆشنبيرى گشتيه به هه ردوو زمانى كوردى و عه ره بى له شارى خانه قى دهرده چوو ، يه كه م ژماره ي له (١١/١٢/٢٠٠٧) به هه شت لاپه ره دهرچوو ه ، كه دوو لاپه ره يان به زمانى كوردى و شه ش لاپه ره يان به زمانى عه ره بى بووه ، له ژماره (٤) به دواوه به چاپى ره نگاوپه رنه گ دهرچوو ه ، خاوه نى ئيمتيازى ئەم پۆژنامه يه مه لبه ندى ريكخستنى (١٢) خانه قيه ، له ژماره (١ - ١٢) سه رنووسه ره كه ي (پشتيوان ئەحمه د) بووه و جيگرى سه رنووسه ره كه ي (ئيبراهيم باجه لان) و به رپۆبه رى نووسين (عه زيز ياوه ر) بووه به لام له ژماره (١٤) به دواوه سه رنووسه ر (ئيبراهيم باجه لان) و جيگرى سه رنووسه ر (جه مال ئەكبه ر) و ده سته ي نووسه ران (جه بار عه لى ، حه سه ن هه ياس ، عه باس مه حمود ، حه بى فه ره ج) بوون .

ئەم پۆژنامه يه تا ئيستا (٢٧) ژماره ي به تيرازى (١٠٠٠) دانه لى دهرچوو وه به هه شت لاپه ره ي ره نگاوپه رنه گ به هه ردوو زمانى كوردى و عه ره بى له زۆربه ي ناوچه كانى كوردستان و خواروو بلاؤده كرئته وه .

- چاو : گۆفاريكى مانگانە ي پۆشنبيرى گشتى ئازاده ، له گه رميان دهرچوو ه ، ژماره (١) لى له نيسانى ٢٠٠٨ به به رگيكي ره نگاوپه رنه گ وه به (٦٤) لاپه ره ي ره نگاوپه رنه گ و ره ش و سپيه وه بلاؤبووه ته وه . ستافه كه ي به م شيۆه يه - خاوه نى ئيمتياز: عومه ر شه ريف ، سه رنووسه ر: ئارام ئيكرام ، به رپۆبه رى نووسين: هيمن بابان ره حيم

^١ - سه باح عه لى جاف ، ببيليوگرافياى پۆژنامه نووسى كوردى له كه لار ١٩٩١-٢٠١١ ، گۆفارى شيكار - ژماره (١٢) ، سالى چواره م - به هارى ٢٠١٦ ، ل ١٤٥

، ئەم گۆڧاره زياتر بايەخى بە پەوشى سىياسى كوردستان و ناوچەكە داوہ و نزيكەى (٤٠) ژمارەى لى چاپ و بلاوكراوہ تەوہ لەگەرميان .

- پۆژنامەى گەرميان پۆست : ئەم پۆژنامەىە لە حوزەيرانى سالى (٢٠٠٩) دا يەكەم ژمارەى لە گەرميان دەرچووہ، بەقەبارەى (A3) بە (١٢) لاپەرە كە سەرەتاو كۆتاي پەنگاوپرەنگەو لاپەرەكانى ناوہوہى پەش و سىپە بەتيرايى (١٠٠٠) دانە لەسەرەتاوہ دەرچوو ، دواتر تيرايو لاپەرەكانى فراوان بوو ، چەندىن جار كۆى بابەتەكان و لاپەرەكانى تايبەت كردوہ بە (ئەنفال و جينۆسايد) ، دوو پاشكۆى تايبەت بە ئەنفال دەركردوہ بە ناوہكانى (تراژىديا ، ملەسورە) ، ستافى پۆژنامەى گەرميان پۆست بەم شىوہىەبوو (خاوەنى ئىمتيازو سەرنوسەر : سەيوان عومەر ، ھەتا ژمارە (٤)ى جيگري سەرنوسەر: حسيىن عەزىز و بەرپۆوہبەرى نوسين : كاوہگەرميانى و ھاوكارانى : ھەردى مەحمود و پۆژان موستەفا بووہ ، بەلام لەوہ بەدوا گۆپان ھاتوہ بەسەر ستافەكەيدا و تەنھا خاوەن ئىمتيازو سەرنوسەر وە خۆى ماوہتەوہ ، پۆژنامەكە (١٠٠) ژمارەى لى دەرچووہ ھەتا ئىستا .

- تەما : بلاوكراوہىەكى گشتى سەربەخۆيە ، دەستەيەك فيرخوازي زانكو ھەموو (٧)ى مانگيك دەريدەكەن ، ژمارە (١)ى لە ٢٠٠٩-٢٠٠٧ بە ھەشت لاپەرەى پەش و سىپى بلاويان كردۆتەوہ ، ئەم بلاوكراوہىە لە كۆليژى پەرورەدەو پەرورەدەى بنەرەتى كەلارو ئادابى خانەقەين بلاوكراوہتەوہ . ئەم بلاوكراوہىە (٨) ژمارەى لى بلاوكراوہتەوہ ، ستافەكەى بەم شىوہىە ھاتوہ (خاوەنى ئىمتيازو سەرنوسەر: دلاوەر نورى ، جيگري سەرنوسەر: دلشاد جەلال كاريزى ، بەرپۆوہبەرى نوسين: محمد حەسەن ، ديزاين ك زياد كەريم ، ھاوكارانى بلاوكراوہكە: ريبەر عەباس و سەلاح ھەوليئرى بوو . ئەم بلاوكراوہىەش وەك زۆريەى بلاوكراوہكانى ناوچەى گەرميان گۆرانارى بەسەردا ھاتوہ .)

- گۆڧارى بانە پۆژ ، كە گۆڧاريكى پۆشپىرى گشتى و چەند ژمارەىەكى لەلايەن كۆمەلەى پوناكپىرى و كۆمەلەىەتى كەركوك ، نوسينگەكانى كفرى و كەلارەوہ دەرچوون لە سالى ٢٠٠٩ و ٢٠١٠ دا ، كە خاوەنى ئىمتيازى: سەلاح الدين مەجيد ، سەرنوسەر: لەتيف ھەلمەت ، جيگري سەرنوسەر: شكور حەمەى ھەيەر ، بەرپۆوہبەرى نوسين: پەحيم حەميد عەبدوالكريم: جيگري بەرپۆوہبەرى نوسين: سالىح ھەلاج ، رايۆژكاران (شىيخ سەعيد شاكەلى ، عەبدوالمجيد زەنگەنە ، ئىبراھيم كوئخا ، چيمەن سەعيد جەعفەر ، سەلاح گەرميانى) .

- داكۆكى: گۆڧاريكى تايبەت بە تاوانى ئەنفال و جينۆسايدى كورد بوو كە لە ١٤-٤-٢٠١٠ بە سى و شەش لاپەرەوہ بلاوكرايەوہ ، خاوەنى ئىمتيازى : كۆمەلەى داكۆكى لە ماف و قوربانىانى كەسوكارى ئەنفالكرائەكان لەگەرميان ، سەرنوسەر: ھاوپيچ پيشپەرەو ، جيگري سەرنوسەر: شوان محمد پۆستەم . ئەم گۆڧارە تەنھا يەك ژمارەى لى دەرچوو .

^١ - سەباح عەلى جاف ، بيبليوگرافياى پۆژنامەنوسى كوردى لە كەلار ١٩٩١-٢٠١١ ، گۆڧارى شيكار -ژمارە (١٢) ، سالى چوارەم - بەھارى ٢٠١٦ ، ١٤٩ ل

- نانۆ ريكلام: گۆقارتيكى وەرزىيە، تەكنەلۆژىيە نانۆ دەرىدە كات ، تاكە گۆقارى تايىبە تە بە ريكلام لە گەرميان، ژمارە (سفرى) لەزستانى ۲۰۱۱ بەرپەنگاۋرپەنگى بە بىست لاپەرەو دەرچوۋە. خاۋەنى ئىمتىيازى: نەبەرد خالدا، سەرنووسەر: سەيوان ئەمىن، بەرپۆەبەرى كارگىرى، ھىمىن ئەحمەد. ()

لە دواى راپەرىن ھەتا سالى ۲۰۱۲ نىزىكەى (۷۰) پۆژنامەو گۆقارو بلاۋكراۋە لە ناۋچەكانى گەرميان دەرچوون، بەشكى زۇريان لەسەرەو ئەماژمان پىكردوۋە ھەندىكى تىرشىيان ئەم بلاۋكراۋانەبوون (خەمسەگى - پىنچەم ۲۰۰۰ ، شكۆفە ۲۰۰۴ ، كۆست ۲۰۰۵ ، نەسىم ۲۰۰۵ ، ۋەرزىشكاران ۲۰۰۶ ، مودەرىس ۲۰۰۶ ، ئاتىە ۲۰۰۶ ، بارىن ۲۰۰۷ ، پازى گەنج ۲۰۰۷ ، پوانگە ۲۰۰۸ ، كەلارى ۲۰۰۸ ، ھاۋبەش ۲۰۰۸ ، پاسال ۲۰۰۸ ، كۆنفرانس گەرميان ۲۰۰۹ ، سەروشت ۲۰۰۹ ، ھەفتەنامەى بەمۆ ۲۰۰۹ ، ھەتاۋ ۲۰۱۰ ، پووناكى ۲۰۱۰ ، دارى خەلە ۲۰۱۰ ، مەودا ۲۰۱۰ ، زانست ۲۰۱۰ ، ھاتوچۆ ۲۰۱۰ ، لاۋ (۲۰۱۱).

دواى راپەرىن و بەتايىبەت دواساتەكانى سەدەى رابردوۋ لە ناۋچەى گەرميان دا گۆقارى تايىبەتمەند ھاتە كايەو ، تايىبەت بە بابەتتىكى گرنگ و تايىبەت بەگەرميانىەكان، واتە پۆشنىبىرانى كورد ھەر زوۋ ھەستىيان بە بەرپرسىيارىتى سەر شانىيان كردوۋ ، توانىيان لە رىگەى گۆقارو بلاۋكردنەو ھەقەلەمەكان لە دەورى ناۋچەكە كۆبەكەنەو ھەقەلەمەكانى خەلكە بەشمەينەتەكەى بگەينەن و نەھىلن خەمەكان بپواتە مېژوۋە بەبى ھەلۋەستە لەسەركردن، بۆيە پۆژنامەنوسى تايىبەتمەند بە ئەنفال و كۆمەلكوژى لە ناۋچەى گەرميان و دەرەو ھى گەرميانىش تىگەيشتن لەو ھى كە لە رىي پۆژنامەو گۆقارەو قسە لەسەر ئەنفال بكرىت و چونكە ھەموان دەيانزانى تاوانى ئەنفال كە رېژىمى بەس لە سالى (۱۹۸۸) دا لە كوردستانى عىراق ئەنجامى دا يەككە لە گرنگترىن نمونەكانى جىنۆسايد لە سەدەى بىستەمدا ، ئەو شالۆۋەى كە برىاريوۋ دژى تىكۆشەران و پىشمەرگە كوردەكان ئەنجام بدرىت، سەر ئەنجام بوۋە ماىەى مەرگى ھەزاران ھاۋلاتى لەكوردستاندا، ھەريۆيە ھەردوۋ تاوانى ئەنفال و كىمىباران ، بونە ماىەى ئەو ھى بواريكى دىكە لەبەردەم پۆژنامەنوسى كوردى بكاتەو، بەمەبەستى ئەو ھى سەرچەم بابەتەكان تەرخان بكرىت بۆ جىنۆسايد كەلى كورد.

پۆژنامەنوسى ئەم بوارە جەخت دەكەنەو لە سەر يادەو ھى تاوانى ئەنفال و كىمىباران، دادگايى كەلى ئەنجام دەرانى ، دىدار لەگەل كەس و كارو شەھىد و ئەنفالكرائەكان، مېژوۋى ئەنفال و ئەنفال لە ئىسلامدا، بەرپرسىيارىتى ياسايى لەمەر ھەردوۋ تاوانەكە، كارىگەرى ئەو تاوانانە لەسەر ئاستى جىھانى و نىو دەولەتى ، ناۋى شەھىدو ئەنفالكرائەكان ، بەلگە نامەكان ، كارىگەرىيەكانىيان لەسەر نەو ھى ئىستا، پروسەى ئەنفالكرەلى كورد ، بەجىنۆسايد كەلى ھەردوۋ تاوانەكە، بلاۋكردنەو ھى وىنەى كارەسات و... ھتد، كە بەشكى بابەتەكان توپزىنەو ھى دەرچوونى خویندكاران لەزانكۆۋ پەيمانگاكان و لەخۆ دەگرىت ، گرنگى ئەمجۆرە پۆژنامەنوسىيە ئەو ھى ، ئەم تاوانانە لە ناۋ پۆژنامەنوسىدا دەخاتە بەرباس و لىكۆلىنەو ھەلبارەيانەو دەدوئىت و گرنگى زۆر

^۱ - سەباح عەلى جاف ، بىبلىۋگرافىيە پۆژنامەنوسى كوردى لە كەلار ۱۹۹۱-۲۰۱۱ ، گۆقارى شىكار -ژمارە (۱۲) ، سالى چوارەم - بەھارى ۲۰۱۶ ، ل ۱۵۴

بەلایەنى مەيدانى دەدەن، ئەوھى تېببىنى دەكرىت بەشىكى نۆرى پۆژنامەنوسى ئەم بوارە سالانەيەو لە سالپۆژى كارەساتەكان دەردەچن، ئەمە جگە لەوھى ھەندىكىان تىراژيان كەمە، ھۆكارى ئەمەش بۆ لايەنى دارايى دەگەرپتەوھە ، چونكە يارمەتى دارايى راستەوخۆ لە لايەن حكومەتى ھەرىم يان دەزگا پەيوەندىدارەكان كەمە، ھەروەك بەشىكى نۆريان سۆز بەسەرياندا زالە، ھۆكارەكەى ئەمەش بۆ ئەوھ دەگەرپتەوھە ، ئەوانەى كار دەكەن لەم جۆرە پۆژنامەنوسىيە كەسوكارى ئەنفال و كىمىيارانن.⁽¹⁾ لە كارى پۆژنامەنوسىيى و پاگەيانن و سەرچەم كايەكانى ترى تايبەت بە ئەنفال و جىنۆسايد، كەسوكارو بەجىماوانى ئەنفال لە ھەموو توپژەكانى ترىياتر دلسۆزى پرسەكەبوون ، ئەمە بۆ ئەوھ دەگەرپتەوھە برىنەكە راستەوخۆ بە خۆيانەوھەيە.



¹ - محمد كەرىم ئەحمەد، پۆژنامەنوسى كوردى تايبەتمەند- لىكۆلنەوھە، سلىمانى ۲۰۱۰، ل ۹۳

تەوھرى دووھم : ھەلگەوتەى ناوچەىى و ميژووى گەرميان

۱-۲-۱: كورتەيەك لە ميژووى گەرميان:

گەرميان كەوتووھتە خوراوترين سنورى باشوورى كوردستان و ھاوسنورى عىراقە، لەسەرھتاي ھاتنى ناوى ئەم ناوچەيە، لە سەردەمى گۆتبيەكانەوھەناوچەى گەرم ناسراوھ، لەكۆندا بەم ناوچەيەو بە كەركوكيشەوھ وتراوھ (گەرمەكان) واتە ناوچەى گەرم، لە قۇناغە لە شىركىشەكانى (فارس، ئىسلام، مەغۇل، عوسمانى، تەتەرىيەكانىشدا چەندىن بىنەمالەى ئەو نەتەوانە لەم ناوچەدا نىشتەجى بوونە، بۆيە لەكۆندا ھىلى لەشكر كيشى شەپرانگىزىيەكان بوھ بۆ داگىركردنى (ئارابىخا) واتا كەركوك و ھەرىمەكانى تىرى وھك(قارس و ھەولپىر و نەينەوا) بەپىچەوانەشەوھ، بۆيە بۆمان دەردەكەوئىت ئەم ناوچەيە لەميژوھە خەلكى تىدا ژياوھ، ھەروھە شارەكانى دەقەرى گەرميان لەكۆنەوھ خاوەنى شارستانىەتى گەورەبوونە، زاناي بەناوبانگ (توفىق وھەبى بەگ) دەلئىت: سىستەمى دەسەلئەتى مەسىحىيەكان و ولئەتەنى ژىر دەسەلئەتى خۇيان (ئەوانەى كوردى مەترانى تىدابوو) دابەش كىردوھ بەسەر چەند ھەرىمىكدا، يەكئى لەو ھەرىمانە (ھەرىمى باگرمى) يە واتە گەرميان كەسنوورەكەى لەباكوورەوھ زنجىرە چىاكانى ھەورامانەو لەباشوورەوھ چىاي ھەمرىنە، پۆژھەلئەتى پووبارى سىروانەو پۇئاواى زىى بچوكە. ئەم ھەرىمە ھەردوو لىواى سلىمانى ھەولپىر دەگرىتەوھ جگە لەپشدر، ناوھندى باگرمىش شارى (كرخ سلوخ - كەركوك) بووھ. ديارە دەشتى باگرمى، لەگەرميانى كوردىيەوھ ھاتووھ واتە ناوچە گەرمەكان بەرامبەر وشەى زۇزان واتە ناوچەساردەكان، كە لەوشەى دژبەيەكدا بەدى دەكرىن (گەرمەسىر - سەردەسىر). بەلام لەسەردەمى ئىستا گۆرپانى بەسەر ھاتووھ پووبەرى گەرميان بچووك كراوھتەوھتەنيا بۆ چەند ناوچەيەك، شوپىنەوارە دىرىنەكانى ئەم ناوچەيە ئەوھ ئەسەلمىن كەلە زۆر كۆنەوھ مەوقى تىدا ژياوھ. بەلام زۆرىك لەو شوپىنەوارانە ناسەلمىنرىن كى چ سەردەمىك و چ فەرمانرەوايەك بوونە، چونكە ھەلگەوتەى جوگرافىاي گەرميان وا ھەلگەوتووھ، ھەمىشە جىگەى مشتومرى داگىركارى و تالانى وىرانى بووھ. حكومەتە يەك لەدواى يەكەكانى عىراق و بەتايبەت حزبى بەعس ھەر بەوھوھ نەوھستاون نەخشەى كارگىرى پارىزگاي كەركوك تىك بەدن و لەبەر يەك ھەلبووھشېننەوھو بچوكى بەكەنەوھو ناوھكەى بگۆرپن ولەگشت ناوچەكانىدا پاكتاوى پەگەزى بەكەن، ناوى شەقام و گەپەك و خوئىندنگاكان و دىھاتەكان بگۆرپن بۆعەرەبى، فەرمانبەر و كرىكارانى كورد لەكۆمپانىاي نەوتى كەركوك و ھەموو دام و دەزگاكانى تىرى حكومەت دەر بەكەن، رىشبگىرى و قەتل و عام و ئەنفال و كىمىبارن بەكەن، بەلكو ھەر لەسەرھتاي دروستبوونى دەولەتى عىراقەوھ پارىزگاي كەركوك بەھۆى دەولەمەندى و ھەبوونى زىرى پەش و بەپىت و بەرەكەتى زەوى و زارەكەى و سەرھوت و سامانى سەر خاك و ژىر خاكەكەى جىى تەماح و چاوتىپرىن بووھ، حكومەتى بەعس لەچركەساتى ھاتنەسەر حوكمىدا، وىراى چەندىن كىشەى جۇراوچۆر و تەنگەشەى سىياسى و ئالۆزى دۆخەكەو ئامادەى چەندىن قەيرانن دىژھەى سىكۆچكەى (ترحىل، تبعىس، تعرىب) دا راگواستنى

كوردان له زىدى باوبايرانى و هينانى عه ره بۆ جىگاكه يان، بۆ ئه وهى ديموگرافى ئه و ناوچه كورد نيشينانه بگۆردى و رېژهى نه ته وهى كورد كه م بكا ته وه، له ژىر بيانوى لاوازى جيا جيا دا، درېژهى ئه و پلانه ره كه زه رسته دا، به تاييه ت له و ناوچانه ي كه گرنگى ستراتىژى هه يه له پووى ئابووريه وه له لايه ك و كه م كردنه وهى پانتايى جوگرافى له لايه كى تره وه⁽¹⁾

كىشه ي نه ته وهى و مه زه بيه كانى ناوچه كانى ترى خوارووى عىراق و ناوچاست و نا ئارامى ره وشى سياسى و ته قينه وه و نه بوونى خزمه تگوزارى، هه لىكى واى ره خساندوه كه كوچ كردن به ره و هه ريمى كوردستان و به تاييه ت شارى كه لار له گه شه كردندا بىت، جيا له بواره كانى و جىبه جىكردنى مادى (140) ئه م ناوچانه وه ك خوى به هه لپه ستروى مائه وه، هه ر بۆيه به فه رمانى ئه نجومه نى وه زيرانى حكومه تى هه ريمى كوردستان بىراردرا به گواستنه وهى ئىداره ي گه رميان له قه زاي ده ربه ندىخانه وه بۆ قه زاي كه لار له به روارى (2007/2/25) دا ناوچه ي گه رميان پيشتر له سه ر پارىزگاي سلېمانى بوو، به شه بوودجه كه ي له و پارىزگايه ديارى كرا، به لام به بىرارى (2242) ئه نجومه نى وه زيارن له (2006/8/6) هه موو ده سه لاته ياسايى و ئىدارى و دارايى پارىزگاي پىدراو بوو به يه كه مين ئىداره ي سه ربه خو له حكومه تى هه ريمى كوردستان.

1-2-2: ده قهرى گه رميان:

له سه رده مى هاتنى سوپاي ئىسلام بۆ ئه م ناوچه، چه ندىن فه رمانده ي ئه و سوپايه له م ناوچه يه دا جىگىر بوونه، له سه رده مى له شكركيشى ته ته ره كانيش دا هۆزى (بىاوات) كه پاشتر به (به يات) ناسراون و هۆزىكن له (ته ته ر) كه پاشتر ئه وانيش به (تاتران) ناسران له م ناوچه ماونه ته وه.

له سه ره تاي داگىركارى عوسمانيه كانه وه له لايه ن سولتان مورادى عوسمانيه وه به شىك له و هيزه ي به غدايان داگىركرد به سه رۆكايه تى (هه لۆبه گى وانى) كه له هه ندىك سه رچاوه دا به (هه لۆ به گ) يان (هه لۆاو) هاتوو، ته نانه ت سولتاني عوسمانى به (داى وانلى) واته (خاله وانى) ناوى هه نئاوه، وه كو مېژوو ده لىت: به شىك له و سوپايه له كوردانى ناوچه ي وان بوون له نىوان به غدا و كوردستاندا جىگىر كردوه، وه كو هه لىكى جياكراوه. ئه و هيزانه پاشتر به ناوى (وه نداوى) واته (وانيه كان) ناسراون. به هۆى ئه وهى كه به شىك بوون له هيزى حكومه تى عوسمانى تورك نه ژاد، به شىك له و بنه ماله خويان به تورك يان توركمان ناسيوه ته وه به ناوى (وه نداوى) خويان له نه ته وهى كورد جياكردوه ته وه و له و سه رده مه وه هه ميشه له گه ل سياسه تى توركدا بوونه.

جگه له و پىكهاته نه ته وه بيه جيايه ي گه رميان، جياوازى هه ندىك ئاين و مه زه بى جياشى تىدا دروست بووه، وه ك و شيعه و سونه و كاكه يى، گه رچى به هۆى پوداوه سياسيه كانه وه هه ندىك له و نه ته وانه وه كو جوله كه و فارس ئىستا له م ناوچه نه ماون، ده سته به عه ره ب كردن له سه ره تاي دروست بوونى ده ولته تى عىراقى عه ره به وه گه يشتوه ته ناوچه ي گه رميان، ده ولته تى عىراقى هه ركاتىك بۆيان لوابىت عه ره بى هاوردنه يان تىدا نيشته جى

¹ - رزگار حاجى حميد، كه لار مېژويه كى دىرين و جوگرافى شارىكى زىندوو، چاپخانه ي ياد، چاپى يه كه م 2010، لا 86

کردوو، و هاوکاری زۆری ئەو عەرەبانەیان کردوو، هەمیشە بە برۆ بیانو بوونە لە کوردانی ئەم دەفەرە، تا ناوچەکانی خۆیان بۆ عەرەبەکان بەجێ بهێڵن. بەلام پۆلەکانی کورد لە زۆر کۆنەو پارێزەر و پاسەوانی هەمیشەیی ئەم دەرگایە کوردستان بوونە.

کێشە و ململانێکانی ئەم ناوچە قوربانی و خەباتێکی سەختی میژووی کوردستانە. دەبینین هەر لە سەردەمی عوسمانییەکانەو تا دەگاتە پڕۆژە یەک لە دوای یەکەکانی عێراق سیاسەتی راگواستن و بەتورک کردن و بە عەرەب کردن و سوتماک و کیمیا باران و ئەنفالکردن بەشی سەرەکی کارەساتی دلتەزینی ناوچەکانە بوونە، هۆزی (هەمەوهند) لە نێوان قاجاری و عوسمانیدا توشی چەندین کارەسات هاتون، هۆزی جاف و سەرۆکەکانیانیش بە هەمان شیوە، هۆزی (گێژ)، (پالانی)، (زێگۆز)، (داودە)، (کاکەیی)، (باجەلان)، (جاف)، (سورەمیری)، (زەنگەنە). بەشیکی ئەم هۆزانە زیاتر کەوتونەتە ناوچەکانی خوارووی شارەکانی (کفری) و (خورماتوو) و (کەلار) و (خانەقی) کەم تیرە و کوردی گەرمیان هەن بەر شالۆوی پاکتاوی پەگەزی نەکەوتبن لە لایەن داگیرکەرەکانەو. لە پووی (جیۆپۆلەتیک) هەو ئەم دەفەرە ناوچەییەکی چارەنووس ساز بوو بۆ هەر هێزێکی دەستی بەسەردا گەردبێت وەکو (دلی زەوی).

هەلکەوتەیی جوگرافیای گەرمیان لە خوارووەو " زنجیرە شاخەکانی حەمرین، هێلێکی جیاکەرەو هێه لە نێوان عێراقی عەرەب و کوردستاندا. لە سەرەو زنجیرە شاخەکانی (سەگرە و زەردیاوا) یە. دیسان هێلێکی جیاکەرەو هێه گەرمیان و کوێستانە. کەشوو هەوای ساردی و گەرمی دیاری دەکات.

لەرپووی سروشتییەو لەوەرگای باشی هەیه، خاوەنی فراوانترین زەوی دەشتەکانیەتی بۆ ئازەلدارێ و هەموو بەروبوومیکی دانەوێڵە، هەرچەند ئەم سنورە پشت بە بارانی سروشتی دەبەستێت، بەلام ناوچەییەکی گرنە بۆ لەوەرگا و ئازەلدارێ، ناوچەییەکی گەرمە، هاوینێکی گەرم و زستانێکی مامناوەندی هەیه. سەرەرای جۆگەکانی پووی سێوان کە ناوچەییەکی بەرفراوانی کشتوایی وەرزی و باخ و بیستانە، لە کۆندا شوینی پاوەنی لەوەرگای و لاخە بەرزەکانی ساسانی و پاشاکانی تری ئێران زەمین بوو، وەکو لە ناوچەیی قۆرەتووی خانەقی تائیسناش شوینیکی تاییبەت هەیه پێی دەوتریت (حەوش کورپ) واتە حەوشەیی ئازەلە بەرزەکان^(۱)

ناوچەیی گەرمیان خاوەنی کلتور و فەرەهەنگی زیندووی میژووی وێژەیی کوردیە، بەهۆی نیشتهجیوونی زۆریک لە هۆزەکانی ئەم دەفەرە شارستانی و بیناسازی و مەدرەسەیی ئایینی پۆلی زۆری بینییووە لە باری شارستانی ناوچەکان، گەرچی زیارت خەلکی ناوچەکان گرنگیان بە ئازەلدارێ داو، بەلام گوند نەبوو گەرمزگەوینێکی تیدا نەبووینت، کە مەلاو فەقی زۆری پێگەیان دوو، بەتاییبەتی مەدرەسەیی میرنیشنی زەنگەنەیی ناوچەیی قادرکەرەم سالانی (۱۶۵۰) زاینی کە بوونەتە هۆی بوژاندنەو هێ زامانی نووسین و خویندن لە شارەکانی کەرکوک و خورماتوو

^۱ - سالیح هەلاج، چەردەیی میژووی دەفەری گەرمیان، چاپخانەیی گەنج، چاپی یەکەم ۲۰۱۱، ۹۶-۱۷

و کفری و خانه‌قی. که شار و خاوه‌نی کاروانسه‌رای بازرگانی گه‌وره بوونه. له پۆژه‌لات و پۆژئاوای ناوچه‌که به ناوچه‌یه‌دا گوزهریان کردوه. باس و خواسی هونه‌ر و ئه‌ده‌ب له‌و کاروان سه‌رایانه‌دا گوێگرتن له‌ فره‌ه‌نگ و کلتوری یه‌کتر سویدیان لی‌وه‌رگتوه.

گه‌رچی ئه‌م ده‌قه‌ره وه‌ک هه‌موو ناوچه‌کانی تری کوردستان ده‌یان کاره‌ساتی جه‌نگ و له‌شکرکشی و مال‌و‌ویرانی خه‌لکی ناوچه‌که به‌ر چه‌مۆله‌ی ره‌ش که‌وتوه.

له‌گه‌ل ئه‌ویشدا هونه‌ری و گۆرانی و مه‌قامه‌ ره‌سه‌نه‌کانی (قه‌تار، ئه‌لاوه‌یسی، خاوکه‌ر، ئای ئای، خورشیدی، هۆره) که‌ مولکی ره‌سه‌نی نه‌ته‌وه‌ی کوردن، له‌م ناوچه‌یه‌وه سه‌ری هه‌لداوه، له‌و تیکست و به‌یت و بالۆره‌ی له‌و گۆرانی و مه‌قامانه‌دا خوینراونه‌ته‌وه، که‌ هه‌مووی شیعی‌ی به‌رز و بالآ ده‌ستی ویژه‌ی کوردین.

میژووی ویژه‌ی نوسین ئه‌وه‌ی مابیته‌وه، له‌ که‌شکوێ زاناکانی ده‌قه‌ره‌که‌ دوا‌ی ئه‌و هه‌موو کاره‌ساتانه‌ی به‌سه‌ر خه‌لکی ناوچه‌که‌دا هاتوه، تا‌کو ئیستا خه‌رمایک میژووی پر سه‌روه‌ری و شیعه‌ره‌ داستانه‌کان، یادگاریه‌کانی شاعیرانیه‌تی.

سه‌ره‌پای سه‌دان حیکایه‌تی به‌ر ئاگردان که‌ هه‌ره‌یک له‌ رووداو و به‌سه‌ره‌ات و قسه‌ی نه‌سته‌ق و په‌ندی پیشینان که‌ هه‌ریه‌که‌یان تام و چێژیک‌ی به‌رز و بالآی ویژه‌ی کوردین^(۱)

۱) قه‌زای که‌لار:

شاری که‌لار یه‌کێکه‌ له‌قه‌زا گه‌وره‌کانی هه‌رمی کوردستان، پۆژ به‌پۆژ له‌فراوان بووندا‌یه هه‌ر له‌سه‌رده‌می به‌قه‌زابوونیه‌وه‌به‌شیک‌ی گرنگ له‌ناوچه‌ی گه‌رمیان پیکده‌هینیت، ناوه‌ندی ئیداره‌ی گه‌رمیان. بوونی رووباری سیروان که‌به‌ته‌نیشته‌که‌لاردا تی‌ده‌په‌ریت و بوونی زه‌وی و زاریکی فراوان و جو‌له‌یه‌کی گه‌وره‌ی ئابووری و بازرگان و پیگه‌یه‌کی جوگرافی گرنگ که‌ته‌نها (۳۵ کم) دووره‌ له‌مه‌رزی په‌رویزخانی نیوده‌وله‌تییه‌وه، جیا له‌وه‌چهند مه‌رزیک‌ی تر، هه‌روه‌ها (۱۸۰ کم) دووره‌ له‌پایته‌ختی عیراقه‌وه، نزیکه‌ له‌پاریژگاکانی (سلیمانی، که‌رکوک، به‌عقوبه) و تا‌راده‌یه‌که‌هه‌مان دووریان هه‌یه^(۲) هه‌روه‌ها ده‌که‌وێته‌ سه‌ر هیلکی (۳۵) درێژی (۳۸) و (۱۲۰) م له‌ ئاستی ریکی روی ده‌ریاوه به‌رزه، شوینی که‌لاریش له‌ ده‌قه‌ری گه‌رمیان دا به‌م شیوه‌یه‌یه، ئاوی رووباری سیروان ده‌که‌وێته‌ پۆژه‌لاتی که‌لارو ناحیه‌ی سه‌رقله‌و کفری ده‌که‌ونه‌ پۆژ ئاوییه‌وه، کوله‌جۆی زه‌نگابادیش و قه‌زای خانه‌قینیش باشی که‌لار پیک ده‌هینن، له‌ باکو‌ریشه‌وه سنوری قه‌زای ده‌ریه‌ندیخان له‌ خری (ده‌ره‌دۆینه‌وه ده‌ست پی‌ده‌کات).^(۳)

^۱ - سالیح هه‌لاج، چه‌رده‌یه‌کی میژووی ده‌قه‌ری گه‌رمیان، چاپخانه‌ی گه‌نج، چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۱، ۳۰-۳۱

^۲ - زرگار حاجی حمید، که‌لار میژویه‌کی دیرین و جوگرافیای شارینکی زیندوو، چاپخانه‌ی یاد، چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۵، لا ۲۹۶

^۳ - سواره‌هه‌سن باجه‌لان، میژووی که‌لار، چاپخانه‌ی چوارچرا، چاپی یه‌که‌م سلیمانی ۲۰۱۱، لا ۳۳

سەبارەت بە ناوی کەلار کۆمەلئیک بۆچون ھەبە، لەوانە کەلار لە (کەلار-ری) ھاتوووە کە ماناکە ی ئێو گوندە ی کە لە ڕینگای سەرەکیەو ھەوورە ، یان بە مانای (کەل-یان) دیت کە بە واتای (شوینی ئاسکەکان) دیت^(۱) ڕایەکی تر ھەبە دەلئیت ووشە ی کەلار لە زمانی عەرەبیدا بە واتای (کەلاو) واتە (وێرانە) دیت، ئەمەش ئاماژە ی بە کاول بون و وێران بوونی ئەم ناوچە یە چەند جارێک و لە چەند سەردەمێک دا ، ھەرۆھە بە گوتە ی (عەبدولاحسەن قادر) کە شارەزایە لە مێژووی ناوچە کە (کەلار) لە وشە ی (کەلاو) وە ھاتووە ، ئەو پێی وایە لە کۆنداو لە نێو خودی خەلکی دەفەری گەرمیان دا بە (کەلاو) وتویانە (کەلار)ھ.^(۲)

کەلار بریتی بوو لە (۲۵۰) مالئیک و مەرکەزی بەگزا دەکانی جاف بوو و لە سالی (۱۹۴۴) داو لە سەردەمی حکومەتی پاشایەتی دا ، چەند جارێک حکومەت ھەولێ دا کەلار بکاتە ناحیە ، بەلام بەگزا دەکان ڕازی نەبوون و ناحیە بڕایە سەر قەلا کە لە نێوان کفری و کەلاردا بوو.

کەلار لە مێژە ئاوەدان بوو، بەلگە ی زۆر ھەن سەلمێنەری ئەم راستییەن، سەرھەتا بە ناحیە لە قەلا ی شێروانە بوو، مەلئەندی ناحیە کەش سەر تا لە بنگرد بوو بەرامەر قەلا ی شێروانە. بنگردیش لە وەو ھاتوووە کە لە بن گردی قەلا ی شێروانە دا بوو. ئەم ناحیە یە (قەلا ی شێروانە) مێژوویەکی دیرینی ھەبە، تاکو ناو ڕاستی سییەکان بە بنگرد بوو. دواتر لە بەر بەرفراوانی و دووری لە گوندەکانی ناوھەندی ناحیە کە، گواستراو تەو ھەوۆ گوندی سەر قەلا. تاکو سالی (۱۹۷۵) ناوی شێروانە بوو، دواتر کە قەزای کەلار دەخری تە سەر پارێزگای سلیمانی، ماو ھەبە دە مینێتە و دەخری تە سەر قەزای کفری. ئیدی ناوی ناحیە ی شێروانە نامینێ و لە (۱۹۷۵/۱۱/۶) ناحیە ی سەر قەلا بە مەرسومی کۆماری دەخری تە ناحیە و گوندەکانی ناحیە ی شێروانە ی بە سەردا دابەش دەکریت، پێشتریش لە کۆتایی شەستەکاندا گوندی جەبارە ی لێدابرا و کرایە ناحیە. لە کۆتایی شوباتی (۱۹۷۰) دا بە بیریاری حکومەتی عێراق کرایە قەزا و ناوی (کەلار) ی لێنرا. سەر بە پارێزگای کەرکوک بوو، کە ئەمەش بە ھۆی رەگەز پەرسەتی حکومەتی بە عسە و ھەوورە، کە لە و کاتە دا حکومرانی عێراقی کردووە، لە بەر ئەو ی ناوی شێروانە بە ناوی فارسی لە قەلا م داو، قەزا کەش ناوی کەلاری وەرگرت، لە و کاتە دا مەلئەندی قەزا کە لە بنگرد بوو، کە شێروانە و بنگرد تە نیا (۲ کم) لە کەلار و ھەوور بوون، وە لە ئیستادا سی گە پەکی کۆنی شارە کەن. زۆریە ی دام و دەزگا حکومیەکان، بە تاییەت کۆنەکان لە و گە پەکانەن، رەنگە ھۆکارێکی تری ناو ھەبە بگە پیتە و ئەو ی کە ناحیە یەکی تر بە و ناو ھەبوو، بە ناوی ناحیە ی بنگرد، وە لە پارێزگای سلیمانی ناوی شێروانە ش لە قەلا ی دیرینی شێروانە و ھەرگراو ھ. ھەرچەندە نوسەر مێژووی بە قەزا بوونی سالی ۱۹۷۴ ی نوسیو ھ، کە راستییە کە ی و مەرسومی کۆماریە کە ی کە لە سەر ھەوور ئاماژە ی پیکرا ئیدی بە دیرئزایی مێژووی کەلار و شێروانە دا زۆر بە لگە مان خستە پو کە ناحیە ی شێروانە پێش دامەزراندنی دەوڵەتی عێراق و لە سەر ھەتای دامەزراندنی دەوڵەتی عێراقدا و پیکھینانی یە کە م حکومەت و دابەشبوونی کارگێری لیوا و قەزا و ناحیەکاندا. لە بیستەکانی سەدە ی ڕابردوودا

۱ - د. بەھرۆز جاف ، گۆفاری کۆچ - ژمارە ۲ ، ھاوینی ۲۰۱۵ ، دەزگای چاپ و پەخشە ھەمدی ، لا ۱۱۲
۲ - سوارە حەسەن باجەلان ، مێژووی کەلار ، چاپخانە ی چوارچرا ، چاپی بە کە م سلیمانی ۲۰۱۱ ، لا ۱۶

ناحيه‌ی شېروانه هاته كاپه‌وهو زۆربه‌ی گونده‌كانى كفرى له‌خۆ گرتووه‌و ناوه‌ندى ناخيه‌كه‌ش له‌ناو قه‌لاى شېرانه‌دا بووه. دواتيش ده‌بيته قه‌زا و له‌هه‌ردوو نايه‌ى شېروانه‌و پېياز پېك ديت. كه‌واته‌به‌پيى مه‌رسوميكى كۆمارى ژماره (١٣٧) به‌پيكه‌پيئانى قه‌زاي كه‌لار له‌ ٢٨ (٢/١٩٧٠) له‌لايه‌ن سه‌رۆك كۆمارى عيراقه‌وه له‌پاريزگاي كه‌ركوك و هه‌ردوو ناخيه‌ى شېروانه و پېياز ده‌كه‌ويته سنورى ئيداره‌ى ئەم قه‌زايه‌وه، ئەم‌ه‌ش پيچه‌وانه‌ى ئەو رايانه‌يه كه‌بلاوكراونه‌ته‌وه گوايه كه‌لار له‌دواى ريكه‌وتننامه‌ى (١١)ى ئازاره‌وه بوه‌ته قه‌زا، له‌كاتيكد بپريارى ده‌رچوونى وه‌ك له‌مه‌رسوومى كۆماريدا هاتووه، (٢/٢٨ وه، ئەك ٣/١١) واته‌مانگى شوباته‌ ئەك ئازار.

كه‌لار له‌ماوه‌يه‌كى كورتدا گه‌شه‌كردنيكى به‌رچاوى به‌خۆوه‌بينيوه، به‌ئىستاشه‌وه تاديت له‌هه‌موو پوويه‌كه‌وى گه‌شه‌ده‌كات و ده‌بيته باوانى ئەوانه‌ى كه‌ماوه‌يه‌كى كورتيش تييدا نيشته‌جى دهن به‌بى ئەوه‌ى هه‌ست به‌نامۆيى بكن، جيا له‌وه‌ى وه‌ك جولييه‌كى به‌رده‌وام به‌دى ده‌كرت له‌ته‌واوى كاپه جياجياكاندا، ئەم‌ه‌ش ده‌گه‌رپته‌وه بۆ هۆكارى سياسى و ئابورى و كارگيرى و هه‌لكه‌وته جوگرافيه‌كه‌ى، يه‌كه‌م قايمقامى قه‌زاي كه‌لاريش (جه‌لال بيلال كانه‌بى) بووه‌كه‌خه‌لكى هه‌ولپر بوو^(١)

تا ديت ئەم‌شاره له‌گه‌شه‌كردندايه‌و به‌خيراى رپژه‌ى دانىشتوان پتر ده‌بيت، به‌پيى قۆناغه‌كانى سه‌رده‌م و كاريگه‌رى و بزواته سياسى و ئابورى و كۆمه‌لايه‌تى و جوگرافى و كارگيريه‌كان، گه‌شه‌كردنيكى به‌رچاوى به‌خۆوه‌بينيوه. له‌گه‌ل ئەوش ره‌وشى سياسى عيراق و كوردستان رۆلى گه‌شيان هه‌بووه، له‌فراوان بوون و گه‌شه‌كردنى ئەم‌شاره‌دا، دواچار پيگه‌و هه‌لكه‌وته جوگرافيه‌كه‌ى و فاكته‌رى كارگيرى و خزمه‌تگوزاريه‌كان گه‌ر له‌ئاستى پيداويستيه‌كانى سه‌ردميشدا نه‌بوويت، حاشا هه‌لنه‌گره‌ گه‌ر به‌راوردى بكه‌ين له‌گه‌ل ناوچه‌كانى ده‌وربه‌ردا جياواى به‌رچاوى به‌دى ده‌كرت. به‌تاييت له‌و قۆناغه‌دا هه‌چ خزمه‌تگوزاريه‌ك بۆ گونده‌كان نه‌بووه به‌پيچه‌وانه‌شه‌وه ئابلقه‌ى جياواز و فشارى جۆربه‌جۆر و ئوپراسيۆنى هه‌يز و داپلۆسين و سه‌ركه‌وتكردن و چه‌وسانه‌وه‌هه‌ميشه‌ئاماده‌يى هه‌بووه. ئەمانه رپگه‌خۆشكه‌ر و خالى سه‌ره‌كى بوون كه‌گوندنيشينان كۆچ بكن بۆ شار، ئەم ره‌وشه درپژه‌ى هه‌بووه‌تا رپوخاندن و سوتماككردنى گونده‌كان و دواتريش ئەنفال كردن و زينده‌به‌چالكردن و بى سه‌روشوين كردن. ئەوانه‌ى كه‌له‌ژير چنگى به‌عس رزگاريان بوو، به‌ناچارى له‌م‌شاره‌دا و له‌ئوردوگا زۆره‌مليكان نيشته‌جى كران. دواتريش دواى راپه‌رين و رزگاركردى ئەو ناوچه‌انه‌و ده‌هرنانى ده‌زگا سيخورى و سه‌ركوتكه‌ره‌كانى به‌عس، كه‌لار ئارامى وئاسايش و هه‌چ نه‌بيت ئەو جۆره‌چه‌وسانه‌وانه‌ى كه‌متر تييدا به‌دى ده‌كرا، بۆيه جارپكى تر بووه باوانى ئەو شار و شارۆچكه‌كانى كه‌له‌ژير ده‌سه‌لاتى به‌عسدا بوون، هه‌مديسان كه‌لار توشى گرفتى ئيدارى بوويه‌وه به‌دامه‌زراندنى پاريزگاي كه‌ركوك، له‌سه‌ر بپريارى حكومه‌تى هه‌رپمى كوردستان، له‌پاريزگاي سلئمانى جياكرايه‌وه‌و خرايه‌سه‌ر پاريزگاي كه‌ركوك، ئەمانه دواى پرۆسه‌ى ئازادى و رپوخاندنى حكومه‌تى به‌عس پاريزگاي كه‌ركوك هه‌لوه‌شپنرايه‌وه، ئيدارى گه‌رميان جپى گرته‌وه بۆ ئەو قه‌زايانه‌ى

^١ - رزگار حاجى حميد، كه‌لار ميژويه‌كى دهرين و جوگرافياى شارپكى زيندوو، چاپخانه‌ى ياد، چاپى يه‌كه‌م ٢٠١٥، ل ٤٨

كەبەدرىژايى مېژوو تا ناوراستى حەفتاكان لەسەر پارىزگاي كەركوك بوون، دواتریش بەبىرارىكى ئەنجومەنى وەزيران ئىدارەى گەرميان گوازرايەو وە بۆ شارى كەلار، ئىدى لەو چركەو وە تاكو ئىستا ناوەندى ئىدارەى گەرميانە، ئەمەش خالىكى پۆزەتيف و پەنگدانەو وەى ژۆرى ھەبوو لەمېژووى كەلاردا و تائىستاش مامەلەى پارىزگاي لەگەل دەكرىت^(۱)

پىگەى شارى كەلار ھۆكارىكى راستەو خۆى لەسەر گەشەسەندى دانىشتوان ھەبوو بەئىستاشەو، بەتايبەتى لەبورەكانى بازىرگاني و پيشەسازى كەدەكەو پتە نىوان شارەكانى بەغداد و دىالەو سلىمانى و كەركوك بەيەكيانەو و دەبەستىتەو، ھەروەھا نزيكە لەئىران بەھۆى مەرزى (پەروىزخان و پشتەو مونزىيە) ھەو، كەبزاوتىكى ئابوورى كەم و پتەى دروستكردوو.

ئەو زيادبوونەى دانىشتوانى شارەى كەلار لەو سالانەى كەنا سورشتى بوو چەندىن كيشەى كۆمەلایەتى و ئابوورى و ديموگرافي لىكەوتەو. ئىستاش لەشارەكەدا ديارەو ديارترىنيان كيشەى نىشتەجىبوونە^(۲) لە دواى راپەرىنيشەو تەوژمىكى پۆشنىبرى و مېدياى و پۆژنامەوانى لەكەلار سەرى ھەلداو گۆشارو بلاوكراوو ئىزگەو تەلەفزيون دامەزرا، بۆ نمونە يەكەم گۆشار كە گۆشارى گۆشاربوو لە (۱۹۹۸) دا ، يەكەم ئىزگە (رادىو) دەنگى گەرميان بوو لە (۱-۶-۱۹۹۳) دا دامەزرا و دواتر رادىو ئازادى لە (۲۱-۶-۱۹۹۵) دامەزرا و لە ۲۲-۷-۱۹۹۷ يىش ئىزگەى يەكگرتوو دەستى بە كاركرد. پەخشى تەلەفزيونى لوكالىش ھاتە كايەو وەك تەلەفزيونى كەلار (لە ۱۹-۵-۱۹۹۷) دامەزرا... ھتد.

لە سالى (۱۹۵۸) تا سالانى شەستەكان زەوى و زارو دىھاتەكانى گەرميان بە پىسى سىستەمى ئەو دەمەى مولكدارى ، بەرپووەبردنى بە دەست بەگزاكەكانى جافەو بوو، ئەوان بە پىسى عورفيك يان شيوە ياسايىەكى نەنوسراو مولكانەيان وەرگرت، بەگزاكە جافەكانى كەلار، تايبەتمەندى و خەسلەتەكانى چىنى بالاي ئەرستۆكراتيان پيوە دياربوو، لە ھەمان كاتيشدا لە ھاوچىنەكانى خويان جياوازبوون، ئەمان كراو تريبوون و ھانى خەلكيان دەدا بۆ فېرېوون و خويندن، بەشيكيشيان لە بزوتنەو وەى فەرھەنگى و كوردايەتى دا بەشداربوون، خوينرژ نەبوون، ھەوليان دەدا لە رېگەى بەكارھىناني دەسلەتايانەو پۆژەى ئاوەدانى و خزمەتگوزارى لەلايەن حكومەتەو لەناوچەكەدا جىبەجى بكن^(۳) بۆ نمونە بە ھەولى محمد بەگى جاف سالى (۱۹۳۱) قوتابخانەىەكى سەرەتاي لە كەلار كرايەو، لە سالانى شەستەكاندا دەورىكى پرشنگداريان ھەبوو لە ناوچەكەدا. ھەتا راپەرىن كەلار لە ژىر ستەمى رژىمە يەك لەدواى يەكەكان و بەعسدا بوو.

۱ - رزگار حاجى حميد ، كەلار مېژووىەكى دىرين و جوگرافياى شارىكى زىندوو، چاپخانەى ياد ، چاپى يەكەم ۲۰۱۵ ، ل ۵۰

۲ - ھەمان سەرچاوەى پيشوو ، ل ۲۹۶

۳ - محمد شاكەلى ، قەزاي كفرى... شارەدېي كەلار لە پەنجاكانداو پاسەكەى حاجى ، چاپخانەى كارو، ۲۰۱۲ كەركوك، لا ۱۷۴

– يه كېڭ له ئاسەوارە مېژوويەكانى كەلار:

قەلای شىروانە بېنایەكى چوارگۆشەى سى نھۆمە، بە خشتى سورو قشلى و گەچ دروستكراوہ، بەرزى بېنای قەلاکە (۲۰-۱۲) مەترو پوبەرەكەشى (۴۰۰) مەتر دوچايە، شىوہ و تەرزى بېناسازى قەلاکە لە بالەخانەكانى شارى سنەى سەردەمى ئەردەلانەكانەوہ نزىكە، دروستكردنى قەلاکە زىاتر لە (۸) سالى خاياندوہ، بە پىى سەرچاوہ مېژوويەكان ئەم قەلايە سالى (۱۸۶۶) لە لاين حەمە پاشاي جاف دروست كراوہ^(۱) چەندىن ئاسەوار و شوينى دىرين لە كەلاردا ھەن وەكو جۆگەى گاوى (كارىز) و گردى گەردە گۆزىنەو، شوينەوارى قەلاى پاشا لە گوندى تازەدى كە (۱۶) كىلۆمەتر لەكەلارەوہ دورە.

ب) كفرى :

ئەم قەزايە كەوتوہ تە لاى پۆژھەلاتى پارىزگاي كەركوك كە ھاو سنورە لە سەروى رۆژھەلاتىيەوہ بە پارىزگاي سلىمانىيەوہ، لە خواری پۆژھەلاتەوہ پارىزگاي دىالەيە، سنورى ئەم قەزايە لە پۆژھەلاتەوہ پوبارى دىالەيە، لە باشورى پۆژ ئاوايەوہ لىواى بەغدايە^(۲) پوبەرى قەزاي كفرى تا چلەكانى سەدەى رابردو (۵۲۷۵ كم) بوو، كە دەكاتە (۲۱۱۰۰۰۰ دۆنم). دەكەوتتە نيوان ھەردو ھىلى دىريزى (۳۶-۴۴ ، ۲۹-۴۵)۔ پۆژھەلاتى ھىلى گرېنيچ، لە پۆژھەلاتى ھىلى (دەرەدوین) لاى باكوورەوہ، كە دەكەوتتە نزيك بانىخىلان و تا خالى برىنى زىنجىرە چىكانى حەمرىن بە پوبارى سىروان. بە مانايەكى تر، پوبارى سىروان سنورى پۆژھەلاتى ئەم قەزايەيە، سنورى باكوورى زىنجىرە چىكانى قەرەداغە (گولان و زەردە) تا دەگاتە گوندى (بانى مۆد). سنورى پۆژئاواشى پوبارى (ئاوہسپى)يە، كە لە سەرچاوہى دامىنى چىاي (ناخ داغ)وہ ھەل دەقولتت، تا دەگاتە خالى برىنى پوبارى ناوبراو، بۇ بەرزايىەكانى مازۆح لە خالى خۆرنەوازان، ئەم ناوانەش سنورى قەزايەيە، لەگەل ھەريەك لە ناحىەى (سەنگاو) و (قادر كەرەم)، ھەر لە خالى خۆرنەوازانىشەوہ بۇ چىاي (حەمرىن) سنورى دىريز دەبىتەوہ، سنورى باشورى زىنجىرە چىكانى حەمرىن بوو^(۳)

كفرى بەيەكېڭ لە شارە كۆنەكان دەژمىردىت لە مېژوودا، مېژوى دروست بوونى دەگەرپتەوہ بۇ سەردەمى ساسانىەكان، بونى ھەندى شوينى ساسانىەكان لە ناوچەى (اسكى كفرى) بەلگەى ئەو پاستىن، ناوچەى ئەسكى كفرىش (۱۲ كم) لە قەزايەوہ دورەو گردىكى كۆنى لىيە، بەھۆى شەپو بلاوبونەوہى پەتاوہ خەلكەكە ناچاربوون ئەو ناوچەيە چۆل بكن و لەو شوينەى ئىستا دروستى بكن كە گەرەكى (عجم)يش بە بنچىنەى شارەكە دادەنرپت^(۴)

۱ - محمد شاكەلى، قەزاي كفرى. شارەبى كەلار لە پەنجاكانداو پاسەكەى حاجى، چاپخانەى كارۆ، ۲۰۱۲ كەركوك، ل ۱۳۷-۱۳۸

۲ - حسين اسماعيل خان دەلق، ناوچەى كفرى لە نيوان سالانى ۱۹۱۴-۱۹۴۵، چاپخانەى زانكۆى سەلاخەددىن، چاپى دووہ ھەولير، ل ۳۶

۳ - سەھىل خورشيد عزيز، مېژووى ناوچەى كفرى لە كۆنەوہ تا سالى ۱۹۵۸، چاپخانەى ياد، چاپى يەكەم ۲۰۱۳، ل ۸۳

۴ - سەيد ھاشم سەيد ئەحمەد سەيد محمد، ياداشتەكانم لە كفرى دا - چاپى يەكەم ۲۰۰۱ - چاپخانەى ئاسا - ل ۸

سەبارەت بەناوی کفری ھەندیک دەلێن لە (کفری) عەرەبیەو ھاتوو، کە بەعەرەبی مانای (دارگەن) دەبەخشیت، چونکە لە کۆندا ئەو جۆرە دارانە لە کفریدا زۆربوون ، ھەندیکیش دەلێن(کفر بەمانای قیر یان بەردە خەلۆز دیت) کە لە دێر زەمانەو ھەمانەکانیان لە دەورپشتی کفریدا دۆزراو ھەتەو^(۱) ھەرۆھا شارێ کفری لە سەردەمی عوسمانیەکاندا پێ دەوترا (صلاحیە)، ئەم شارە لە پابردودا گەرەتەرین قەزای پارێزگای کەرکوک بوو، لە باکوورەو زنجیرە چیاوی باوھشاسوارو لە پۆژھەلاتەو زنجیرە چیاوی (ناصالح) لە باشورەو دەشتاییەکی فراوان و لە پۆژئاواو دەشتایی سنوری ناوچەکەن.

ئاو ھەوای کفری لە ھاویندا وشک و گەرمە و ھەندیک جار لەمانگی تەموز و ئاب دا پلەیی گەرما دەگاتە (۴۶) پلەیی سەدی و لە زستاندا ئاوو ھەوای ساردەو زۆرجار دەگاتە پلەیی بەستن و لە پایزدا ھەوای فینکەو زۆرجار پەشەباو تەپ و تۆز ھەییە و لە بەھاریشدا ئاو ھەوای تەواو فینک و خۆشە.

کفری لە پوی جوگرافیەو ھەندێ پشوی ئەو کاروانیانە بوو کە لە نێوان بەغداو سلێمانی دا ھاوچۆیان کردو، بۆیە دەبینین دەیان خان (کاروان سەرا)ی تیدا دروست کراو، بەناوبانگ ترینیشیان خانی (مجید پاشا) بوو. لە پوی سیاسیشەو لەبەر ئەو ھەوای ناوچەییەکی ستراتژی بوو بۆیە چەندین شەری تیدا بەرپابوو لە نێوان ھەردوو ئیمپراتۆریەتی عوسمانی و فارسی چونکە خاکێکی گەرم بوو بۆ دەست بەسەرگرتنی باکو، بەناوبانگترین ئەو شەرەش ئەو شەرەبوو کە لە نێوان والی عوسمانی (عەلی پاشا) و (سلێمان پاشا) ی باباندا پوی داو لە سالی (۱۷۶۰ز) داو پاشای بابانی ناچار بوو بۆ ئێران ھەلبێت. ھەرۆھا یەکی تر لەو پراپەینە مەزنەیی کە شاری کفری و خەلکەکی شانازی پێو دەکەن شۆرشێ (ئیبراھیم خانی دەلق)یە کە توانیان شارەکە لە ژێر دەستەلاتی ئینگلیزەکان دەربھێن^(۲) ئەم شارە گەلیکی تر داستان و نەبەردی بەخۆیەو بینووە لە مێژودا لەوانە (شەری ئاوباریک لە (۵)ی نیسانی ۱۹۳۱ دا، شەری قاتەکانی کفری لە (۱۹۶۳) ، خۆپیشاندانی قوتابیانی کفری لە سالی (۱۹۷۷) ، سەری کفری و سەرقلال لە سالی (۱۹۹۱) ، ھەرۆھا داستان و شەرەکانی ئۆمەربیل و چەندانی دیکەش^(۳) کە لە مێژوی ناوچەکەو کفریدا بە شانازییەو تەماشای دەکریت.

ھەر لەسەرەتای ھاتنی سوپای بریتانیا بۆ ناوچەکە خەلکی شاری کفری پۆلیان ھەبوو لە کارگێری لیوای کەرکوکدا، ھەر لەو کاتەدا پلانەکانی نوێل لە ھەنگاوی یەکەمدا لە سالی (۱۹۱۹) دامەزراندنی ئەنجومەنیکی کارگێری بوو لە کەرکوکدا، ئەرکی ئەو ئەنجومەنە ھاوکاری فەرمانرەوایانی سیاسی بریتانیا بوو لە ناوچەکەدا. ئەنجومەنەکە لە (۱۲) ئەندام پیک ھاتبوون بەم شێوھە: (۶) ئەندامی نوینەری کورد بوون، (۳) ئەندامی نوینەری تورکمان بوون، عەرەب و جولەکەو مەسیح ھەر یەک تەنیا (۱) ئەندام نوینەریان ھەبوو، لەو شەش

۱ - حسین اسماعیل خان دەلق، ناوچەیی کفری لە نێوان سالانی ۱۹۱۴-۱۹۴۵، چاپخانەیی زانکۆیی سەلاحەددین ، چاپی دووھەم ھەولێر ، لا ۲۱

۲ - سەید ھاشم سەید ئەحمەد سەید محمد ، یاداشتەکانم لە کفری دا - چاپی یەکەم ۲۰۰۱ - چاپخانەیی ئاسا - لا ۱۲، ۱۱، ۸

۳ - سۆران نەدار ، کفری و نوێگەری ، چاپخانەیی پەھەند-سلێمانی ، چاپی یەکەم ۲۰۱۱ ، لا ۱۱۸

ئەندامەي كورددا سيانيان خەلكى ناوچەي كفرى بوون كەبريتى بون لە(جەمىل بەگ بابان دانىشتووي كنگربان ، سەيد عومەر ئاغا دانىشتووي كفرى، رەزا بەگ فەتاح بەگى جاف دانىشتووي كەلار بوو).

لەپاش دامەزاندنى ئەنجومەنى نوینەران لەعێراقدا، ھەندىك لە كەسايەتى و سەرۆك ھۆزەكانى ناوچەي كفرى كاندىكران بۆ ئەنجومەن وەكو (جەمىل بەگى بابان (۱۸۸۸-۱۹۴۶) ، محەمەد بەگى جاف ، محەمەد سەعید مەنداوى، داود بەگ (۱۸۹۲- ۱۹۶۶) ، محەمەد حاجى نەعمان، محەمەد بەگى بابان و ھىدايەت حاجى محەمەد دەلقو.... ھتد. كەدەنگى زۆريان بەدەست ھىناوھو بوونەتەئەندامى ئەنجومەنەكە.

كفرى لەسەردەمى دەولەتى عێراقدا زۆر لەپياوانى شارەكەي پلەي وەزىريان وەرگرتووبەتايەتى لەسەردەمى مەليكا... ھەر بۆيەش بەشارى وەزىريان ناوى دەرکردووبە (عومەر نەزمى) بۆ چەند جارێك پۆستى وەزىرى وەرگرتووبە. ھەرۆھە (وھمىز جەمال عومەر نەزمى) كەكورد بووبە خەلكى كفرى بووبە، چەند جارێك پۆستى وەزىرى وەرگرتووبە، ھەرۆھە (محەمەد بەگى بابان) و (ئەحمەد موختار بابان) داوين سەرۆك وەزىرانى سەردەمى پاشايەتى بووبە. بئەمالەي بابانييەكان داوى تىكچوونى مېرنيشپىنەكەيان لەكفرى جىگىر بوونە و كىلگە و باخەكانيان تا ئىستا بەو ناوھەووماو، و ھەرۆھە لەسەردەمى كۆماريدا (موكەرەم تالەباني) وەزىرى ئاودىرى و (ئومىد مەحد موبارەك) وەزىرى تەندروستى بوونە، و لەحكومەتى ھەريمى كوردستانيش (شىخ محەمەد شاكەل، عوسمانى حاجى محەمەد، سەلح دەلقو ، ئاسۆس نەجيب گەرميانى) پۆستى وەزىريان وەرگرتووبە^(۱)

لەناو شارى كفرى و دەورووبەيدا ژمارەيەك شاعىر و ئەدىب ھەبوون كاريگەرييان لەسەر رەوتى پۆشنىبىرى و بەرزكردنەوھى ئاستى ھۆشيارى خەلكى ناوچەكە ھەبووبە، كەئەم ناوانە بەشىكەن لەو شاعىر ئەو ئەدىبانەي شارى كفرى و دەورووبەي:

خەليل مەنەوەر ، خەتاپۆش ، محەمەد شوكرى قەرەداغى ، قەمەر ، شاكەلى ، نوحى ، موخلىس ، غالب ، پشكۆ ، عەبدال ، سەقەمى و حاجى برايمى شاترى و مېرزا شەفيع و مەلا حەمدون و چەندانى تر، كەئەمانە لەسەردەم و پۆژارى كۆندا پۇليان بينىيوھە بۆ پۆشنىكردنەوھى خەلكى ناوچەكە.

لەكفرى دا لەسەلەكانى سىيەكاندا پۆژنامە و گوڤارى كوردى لەشارى كفرى دەفرۆشرا، لەلايەن حاج مستەفا قايمقامى كفرىيەوھە.

لە مېژوى نویشدا چەندىن شاعىرو چىرۆك نووس ھەلكەوتون و تا ئىستاش بەردەوامن وەكو (عەتاي مەلا ستار ، مەلا نەجم ، ئارى عەسمان خەيات و نىشتمان بىنەوا...ھتد.

(۱۹۳۰ - ۱۹۳۱)يانەي پۆشنىبىرى لەكفرى دامەزرا و لەنيو شارى كفرى ديوبەخان و كتيپخانەي مالى سەيدەكان و بابانەكان پۇليان ھەبووبە بۆ پەرەپىدان و برەودان بەجولانەوھى پۆشنىبىرى خەلكى شارەكە، ئەمانە زەخىرەيەكى مېژووي ئەدەبى و پۆشنىبىرى بوون.

^۱ - لاوان ئەحمەد ، شارى كفرى لە مېژوودا ، چاپى بەكەم ، چاپخانەي كەمال ، سالى ۲۰۱۳ ، لا ۴۴ ، ۴۵

بۇ سەردەمى شىعەرى تازەگەرى سەرەتا گۆرانى شاعىر و شىخ نورى شىخ سالەح ھەولياندا رېچكەشكىنى بواری شىعەرى ئازاد و نوڭگەر بن كەلسىمانى و ھەولير و كەركوك چووزەرەيان كرد و سەردەمى روانگە شىركۆ بېكەس راپەرەيتى دەكرد شىخ ئەھەد شاكەلى سەر بەگروپى سلىمانى بوو.

لەسەرەتای سالانى ھەفتاكانەولەتيف ھەلمەت و فەرھاد (ئەنوەر) شاكەلى دوو كەسى ديارى ئەو بزاولە شىعەرى و پۆشنير و ئەدەبىيەبوون، ھەرۈھا ئەنوەر شاكەلى و كەنعان مەدھت سەر بەو قوتابخانەيەبوون كەبە(نوڭخووزى كفرى) ناوزەند دەكرىد ، بەدوای خوڭياندا جولانەوھى شىعەريان لەكفرى و ناوچەكەدا بەھىزتر و بەپىزتر و ئەكتيفتر كرددەكەژمارەيەكى زۆر شاعىر و نوسەر و پوناكبير و چىرۆكنووس و پۆژنامەنووس لەشارى كفرىدا دەرکەوتن كەلەبواری شىعەردا مەھاباد قەرەداغى زۆر بەباشى دەرەدەوتووه ^(۱)

لە راپردودا كفرى بەناوبانگ بووه بە كارو پيشەى گۆزەچىتى و قايە چىتى و بەرگدروون و ھەرۈھا نانەوايى و ئاسنگەرى و چەخماخچىتى و خومچى (يان بەنرەنگەر)، ھەرۈھا دەولەمەندە بە سامانە كانزايى و سروشتىەكانى وەك " نەوت ، قىر (خەلوزى بەردىن ، يۆرانىوم ، بەردوگەچ ، گۆگرد ، بەناوبانگىشە بە تەپۆلكە دەستكردەكان و كارىزو گۆرستانەكان و قەيسەرى و سەراى كفرى و بەنداوى باوھشاسوار ^(۲)

ج) شارى خانەقەين:

گەرچى ئامازە بە سەرەتای دروستكردى نەدراوھ، بەلام بەشېك بووه لە نىشتمانى كۆنى گۆتى و لۆلۆيەكان، پاش ئەوھى گۆتییەكان دەولەتى ئەكەدییان لەناوبرد، ناوچەى خانەقى كەرتىك بووه بە قەلەمپرەوى گۆتییەكان، ئەم كەرتە لە كەناراوھەكانى پووبارى سېروانەوھە تا ناوچەكانى پشتكۆ و كرماشان، لەسەردەمى داگىركارى گرىكییەكاندا بە (ئەرتەمیتا) ناوى ھاتووه، كە زاراوھەكى يۆنانىيە، لەسەردەمى عوسمانىيەكاندا شارى خانەى سنجاق بووه بەرامبەر بە پارىزگای ئىسا، فەرمانرەوايەك بووه بەناوى (باجەلان) قەلەم پەوييان واتە(سنجاقى باجەلان) لە چياكانى ھەمرىنەوھ دەستى پىدەكات تا ناوچەى زەھاو. لەملايشەوھ تا پشتكۆ و كرماشان. ئەگەر چاويك بەو شوڭنەوارانەدا بخشىنن كە لەم ناوچەيەدا ھەيە وەك بەردە كۆنەكەى ناو شارى خانەقى يان شوڭنەوارەكانى گوندى (شىرەوھەند) ئەم ناوھە لەوھە ھاتووه (خورشیدی پرويز پاشای ئيران زەمین) كاتىك ھەست دەكات شىرۆى كورپى دۆستايەتى لەگەل ژنەكەيدا دەكات، شىرۆى لەم ناوچەيەدا بەند كرددە، وەكو دەلەيت: شىرۆھەند (شىرەبەند) واتە شىرۆى تىدا بەند كراوھ. يان شوڭنەواری (ھەوش كورپو) كە تاكو ئىستاش بەشېك لەو خانوبەرەنەى ھەرماوھ، تەپەى (گاور) كە دەكەوئتە نزيك گوندى (كانى ماسى) و بە دەيان شوڭنەواری دىكە.

^۱ - لاوان ئەھمەد ، شارى كفرى لە مېژوودا ، چاپى يەكەم، چاپخانەى كەمال ، سالى ۲۰۱۳ ، ۴۰ لا ، ۴۱ ، ۴۲

^۲ - صلاح الدين عبدالحميد عبدالله ، شارى كفرى لە تەرازوى پەسەنايەتى و شارستانىيەتيدا، چاپخانەى پەھەند - سلىمانى ، چاپى دووھم ۲۰۱۲ ، ل ۲۲-۲۳

سهره پای ئه وهیش هیللی بازرگانی نیوان شام و کرماشان بووه و پاشان به غداش که دروست کراوه، ئه و بزوتنه وه بازرگانی و کاروان سهرایانه ی زۆرتتر بووه.

ناوهندی شاری خانه قین (۸۰۳۳۶) که سه که ۹۰٪ کورده و ۸٪ عه ره ب و ۲٪ تورکمان و نزیککی (۹۵) گوندی له سه ره، قه زایه که دوریه که ی له به غداوه له ریگای قیرتاو (۱۵۹) کم، و له باقعو به وه (۱۰۸) کم، گه ره که دیرینه کانی ئه م شاره بریتیه (جامع، عه بدولا به گ، حه میدیه، سالج به گ، هاشمیه، عیسی، مه لا خدر).

لای عه ره به کان خانقین به (السواد) ناسراوه، واته شاری فره سه وزایی و ده که ویتته سه ریگای هه مه دان – به غداد، و دوری له قه سری شیرین (۱۵) کم، میژوی ئه م شاره ئه گه پیتته وه بو پیش ئیسلام، ئه م شاره خاوه ن کۆپری دیرینی گه وره یه که له سه ر ئاوی ئه لوه ن دامه زراوه.

ناوی خانه قین پیکهاتوه له دوو وشه (خانه) واتای (خان یان خانوه)، (قین) به مانای بق، ئه ویش له به ر ئه وه ی کیسرا شای فارس فه رمانی داوه به زیندانی کردنی (نعمان بن المنزر) و له وکاته دا ناوی شاره که نراوه به خانه قین، واته (به ندینخانه ی بق لی بووه کان).

ئه م شاره دیمه نه کای گه شه کردن و بونی مزگه وت و ته کیه و خویندنگا زۆره و دانیشاوانی ئه م شاره به سی زمان قسه ئه که ن، هه موو هۆزه کانی ئه م شاره کوردن. وه کو (باجه لان، زه هاوی، جاف، ئه رکه وازی، ده لو، سوره مه یری) له م شاره پالاوگه ی نه وت هه یه به ناوی (المجوله) واته بانمیل^(۱)

^۱ - عادل مه حمود، خانه قی و میژونوسه کانی عه ره ب، گوڤاری ورینا، ژماره ۶، ۲۰۰۹، ل ۳۱

تەۋەرى سىيەم: ئابدۇلئۆزىيەتى بەس و سىپىنەۋەى كورد لە ژىر ناۋى (ئەنفال) دا

۱-۳-۱: كورتەيەك لەسەر ئەنفال و كۆمەلكوژى :

ئەنفال زاراۋەيەكى عەرەبىيە بە ماناى (غەنىمە، تالانى كىردن، روتكىردنەۋە، ... ھتد) بە ھەشت قۇناغى ھەلمەتى سەربازى و ھىزى عىراق لە سالى (۱۹۸۸) ئەنجامدراۋ تىيدا بە ئەنقەست و بەشىۋەيەكى پلان بۇ دا پىژراۋ (۱۰۰) ھەزار بۇ (۱۸۲) ھەزار كەس كوژران ، لە كاتى شالاۋەكانى ئەنفالدا سوپاى عىراق بە بەردەۋامى چەكى كىمىۋى بەكار دەھىنا لە دژى كوردەكان ، قوربانىانى ئەنفال برىتى بوون لە ژن و منال و پىروگەنج، ئەمانە بۇ ئەۋە ئەنفال كران چونكە كورد بوون و لە سەر سەرومالى خۇيان ئەژيان، پاش لىكۆلئىنەۋەكانى پىكخراۋى چاۋدىرى مافى مۇۋە لە سالى (۱۹۹۲-۱۹۹۳) ئەنفالى ۋەك جىنۆسايد ئەژمار كىرد.^(۱)

ھەر چەندە ھەتا ئىستا ئامارىكى دەقىق و ورد لە بەردەست دا نىە بۇ ئەۋەى بزانرئىت بەتەۋاۋى چەند ھەزار كورد بەر شالاۋانەكانى ئەنفال كەوتوون، ھەتا ئىستا ھەمووان دەلئىن (۱۸۲) ھەزار كەس ئەنفالكرائە " بەلام سەرجاۋەيەك بە رۇژنامەى ھەۋلاتى راگەياندوۋە كە (نزار خەزرجى) بە حكومەتى دانىماركى ۋوتوۋە (كە ژمارەى ئەۋ كوردانەى لە سالى (۱۹۸۸) دا شوئىن بزر كراۋون، (۱۸۲) ھەزار كەس نىە ، بەلكو ۲۵۰ ھەزار كەسە " ^(۲)

دىارە ئەنفال و جىنۆسايد ۋەكو تاوان دەگەرئىتەۋە بۇ مئژۋى پەيدابونى مۇۋقەكان، مئژوونوسان ۋاى بۇ دەچن كە لە سەدەى نۆزدەھەم زىاتر لە ۲۵۰ مىلئون كەس قوربانى جىنۆسايد بوون ئەۋىش بەراۋرد بە ژمارەى دانىشتوانى ئەۋكات كە لەيەك مىليار تىپەر نەدەبوو، ياساى قەدەغەكردن و سزادانى جىنۆسايد لە سالى (۱۹۴۸) كە لە (۱۹) مادە پىكھاتوۋە لە لايەن ئەنجومەنى ئاسايشەۋە دارپىژراۋە^(۳) لە گشت خالەكانى دا پىناسە كراۋە و بە ئامانجى ۋىرانكردن و لەناوبردىنى سەرجەم يان بەشىكى نەتەۋەيەك يان كەمايەتتەك، پەگەزىك، يان گروپىكى كۆمەلەيەتى و ئاينى ئەنجام بدرئىت بەشىۋەيەكى عەمدى و نەخشە بۇ كىشراۋ^(۴)

جىنۆسايد لە دواى روداۋەكانى جەنگى جىھانى دوۋەم و بەھۆى ئەۋ كوشتن و برىنە زۆرەى جولەكەكان لە سەرانسەرى جىھان رۇبەروى بونەۋە، تىۋرئىزەكردنى كۆمەلە چەمكىك ۋەك ئەركىكى ئەخلاقىانەۋە ھەۋلىكى بونىاتنەرانەى تەندروست بۇ ناسىن و پاقەكردنى ئەۋ روداۋانە ھاتە كايەۋە كە ديارترىنيان چەمكى جىنۆسايد بوو، زاراۋەى كوشتنى بەكۆمەل كە ئامازەيەكە بۇ ۋوشەى (genocide) كە لە بنەپەتدا ۋشەيەكى (گرىكى-لاتىنىيە) لە دوو بەش پىكھاتوۋە يەكەمىان (genus) ى يۇنانىيە ۋاتە كۆمەلئىك يان گروپ، دوۋەمىان (caeder) ى لاتىنىيە ۋاتى گۇشتن و فەۋتان دئىت^(۵)

۱ - كاروان محمد تەيب، گۇقارى عەرەب، ژمارە (۴) ، چاپخانەى كوردستان، سالى چوارەم ۲۰۰۹ ل ۲۶۹-۲۷۰

۲ - عەبدولكەرىم مەحمود، پەشەباى زەھرو ئەنفال، بەرگى دوۋەم - چاپى دوۋەم، چاپخانەى پىرەمئىرد، سالى ۲۰۰۹ ل ۱۱

۳ - سەنار شىركۆى، گۇقارى ئاشتى ژمارە (۸) ۲۰۱۲ ل ۲

۴ - د. سالار باسپرە، جىنۆسايد، چاپخانەى كەمال، چاپى يەكەم ئازارى ۲۰۱۲ ل ۲۳

۵ - گۇران شىخ مستەفا، كارىگەرە ئابورىيەكانى جىنۆسايد لە گەرميان، چاپخانەى ھىلا، سالى ۲۰۱۰ ل ۲۴

له جینۆسایدەکانی پێشوو دا وهك (هۆلۆكۆست، جینۆسایدی ئەرمەنەكان له لایەن توركە عوسمانیەكانەوه، جینۆساید له پواندا) ژمارەى كوژراوهكان زۆربون، ئەو ژمارە زۆرە بۆخۆى یارمەتى دەربوو بۆ ئەوهى ئەوه نیشان بەدات كه كوشت و بر له سەر بنەماى ئاینى یان ئەتینكى بووه، بەلام هەر چۆنێك بێت كوردەكان له ئۆپراسیۆنى ئەنفالدا زۆریان لی كوژراو جینۆسایدیش به ژمارە دیاری ناكړی و نانسریت، بەلكو مەبەست له جینۆساید له ناوبردنی گروپێك به تەواوی یان به شیکهتیهى هەرچۆنێك بێت ئەو ژمارەیهى كه له ئەنفالدا له ناو بران به پێى به لگهكان ئەوه نیشان ئەدات كه كوردەكان كراون به ئامانج ئەویش به هۆى ئەوهى له پووێ ئەتینكى یهوه كوردبوون.^(۱)

ئەگەر زیاتر بگهڕێینهوه بۆ میژووی جینۆساید له جیهاندا، ئەوه میژووی جینۆسایدو له ناوبردنی به كۆمەڵهى مرۆف له لایەن مرۆفهوه میژووهیهكى كۆنى ههیه كه دهگهڕێتهوه بۆ پێش زایین، واته له سالی (۱۲ پ.ن) دا بابلیهكان قهسابخانهیهكى كۆمهلكوژیان بۆ ئاشوریهكان نایهوه، ژمارهیهكى زۆریان كوشتن و قركران و شارهكهشیان وێرانكرا، ههروهها (ئەبو موزنهسرى) پاشای كلدانى له سالی (۵۹۶ پ.ن) دا شارى یههودیای وێرانكرد، مەغۆلیهكانیش بهسەرکردایهتى (هۆلاكۆ) هێرشیان كرده سەر تەمداد، تەپرو وشکیان بەیهكەوه سوتاندا و ژێرخانی شاستانی و پۆشنیبری ئەو ولاتەیان خاپور کردوو له ماوهى چل پۆژ ههشتا ههزار كهسیان قهتلوعام كرد، ههروهها له سالی (۱۹۱۵) پاكتاو كردنى رهگهزى پۆمانیهكان له بولگاریا بهلگهى جینۆسایدن^(۲). بۆیه كردهى جینۆساید كردهیهكى تازه نیه و به درێژى میژوو دوباره بوهتهوه.

سه‌رۆكى عێراق له (۲۹ى مارتى سالی ۱۹۸۷ تا ۲۳ى نیسانی ۱۹۸۹) هه‌مان ده‌سه‌لاتى تاكړه‌وى خۆى به‌خشى به (عەلى حەسەن مەجیدى) ئامۆزای، بۆ ئەوهى بتوانی بەپێى بەرنامە و نەخشەیهكى ورد، بە پالپشتی فەیلەقى (یهك و پینچ)ى سوپای نێزاسى عێراق و بەرپۆبەرایه‌تى (ئێستخباراتى عەسكەرى و ئەمنى عامه، و فەوجەكانى دیفاع و وه‌تەنى و گەله‌جاشه‌كان و بەكارهێنانى تەكنەلۆژیای عەسكەرى و سیاسه‌تى جینۆساید بتوانییت چاره‌سەرى كێشه‌ى كورد بكات، چۆنى بویت كوشتن و برین و بى‌سەروشوین كردنى مرۆفى كورد له‌كوردستاندا ئەنجام بەدات.^(۳)

دواجار ئەنفال ترۆپكى جەنگە درێژخایه‌نه‌كانى نیوان پزێمى عێراق و كورد بوو، بەلام دلپه‌قى و درپنده‌ى بى‌ئەندازەى پزێمى عێراق تا ماوه‌یه‌كى زۆر دور له دیدگای كۆمه‌لگای نیوده‌وله‌تى مایه‌وه، گرنگترین تاوان هه‌ردوو (پروۆسه‌ى ئەنفال) و (كیمیا بارانكردنى هه‌له‌بجە) بوو له‌ ئازارى (۱۹۸۸) دا^(۴)

۱ - کاروان محمد تهيب، گۆقارى عەرعه، ژماره ۴، چاپخانهى كوردستان، سالی چوارهم ۲۰۰۹ لا ۲۶۹-۲۷۰
 ۲ - مومتاز حەبدهرى، جینۆسایدی كورد له خەزینەى (21 k) دا، چاپى یه‌كەم، هه‌ولێر ۲۰۱۳ ل ۴۶۳
 ۳ - عبدهولاکه‌رىم محمود، ره‌شه‌بای زه‌هرو ئەنفال، به‌رگی یه‌كەم - چاپى یه‌كەم، سالی ۲۰۰۲، لا ۳۱
 ۴ - مایکل لیزنبرگ، و. کارزان محمد، ئەنفال له‌ كوردستانى عێراق، چاپخانه‌ى یاد، سلێمانى ۲۰۱۲، لا ۱۷

هر له ئه نجامدانی پرۆسهی ئه نفال و قیرکردنی کورده وه له سالی (۱۹۸۸) هوه گه لی کوردو چی که سوکاری ئه نفالکراوه کان به هیوای که سوکاره کانیا ن بوون به لام له دوای سالی (۲۰۰۳) و پوخاندنی به عسه وه ده رکه وت که چیتر چاوه پانی به سه و که سیک نه ما له چاوه پوانیدا بیت به و مانایه ی که باوه ری و ابیت ئه نفال له کان له ژیا ندا ماون یان نا، پیم و ابیت هر له پۆژانی سه ره تای پرۆسه ی ئازاد کردنی عیراقه وه هه موکه سوکاری ئه نفالکراوه کان و هه مومالیک دلنیا بوون که سوکاره کانیا ن نه ماون...! (۱)

بۆیه دوای ئه و دلنیا بونه گه نجیکی پاشما وه ی ئه نفال ده لیت: (ئه نفال ئه و تاوانه گه وره یه یه گه زۆر به مانی پیرکرد) پیربوون به بۆچونی ئه و گه نجه پیربوونیکه ده رونه نه ک پیربوونیکه که له ئه نجامی به سه رچونی ته مه نه وه یه خه ت بگریت، ئه نفال ئه وه ی بردی بردی ئه وه یش که به پیکه وت یان به هه ر هۆیه ک له و مه رگه ساته پزگاری بوو توشی جوریکه تر له نائومیدی بوو، پزگاریوان له گه ل ژیا نیکیدا به پیکه وتن که ئازاره کانی هیچی ئه وتوی له گه ل ئازاره کانی ئه نفالدا که متر نه بوو (۲)

۱-۳-۲: ئه نفال له پوی زاراوه و زمان و چه مکه وه:

ئه نفال، واته ده سکه وت (غه نیمه)، له پیش هاتنی ئاینی ئیسلام دا عه ره به کان وشه ی (ئه نفال) یان به واتای تالانی جه نگ به کار هینا وه، مه به ستیش له جه نگ شه پرکردن و شکاندنی دوژمن و گرتنی دیل و ده ستخستنی سامان و مال بووه .

ئه نفال ووشه یه کی سه رومر عه ره بیه و بیگومان پیش هاتنی ئیسلام له ناو عه ره بی ده وار نشین و خیلێ کۆچه ری و ده وار نشینی عه ره بیدا بژاوه، وشه که زۆر تر په یوه ندی به تیروانیی جه نگ و جه نگین و ده سته که وته کانی جه نگاوه ری جه نگه وه هه یه، وشه یه که بۆ هاندانی جه نگاوه ر له جه نگدا، له ریگه ی (هه لمه ت و ده سته که وته وه پزکاوه) (ئه نفال) له قورئاندا بۆ حه لاکردنی جه نگه ی (فتوحات) و کوشتنی خیلێ به ئیسلام نه بوه کان و ئه قوامی غه یره عه ره ب و ده ست به سه راگرتنی سه رومالیا ن به کار هاتوه .

ئه نفال ووشه یه کی عه ره بی کۆنه چاوه که ی (نفل) ه، (نفل) یش واته: ده سته که وت به خشین، به خشین له ده سته کی که سیک .

زۆر ناوداری میژووی ئیسلامیش هه ن، له وانه ابن الولیع، محمد کوری عه مر، موسه نا، یونس و ئه حمه دی کوری ئیسحاق... هتد) له خه لکانی پیش خویانی به چه ند به ره بابیک ده گپرنه وه، که (ئه نفال) بریتی بوو له: کۆیله ی نپرو می، دیل و که لوپه ل، تیرو پم، شمشیر، ئه سپ و ماین... هتد) هه شن ده لین: ئه نفال ئه و سامان و سه ره وت و ماله یه که موسلمان به زه بری هیز له بت په رسته کانیا ن سه ندوه .

۱ - عارف قوربانی، له باره ی گۆری به کۆمه لی منداله ئه نفالکراوه کانه وه، چاپخانه ی هیل ۲۰۱۰ ل ۴۶-۴۷

۲ - دلیر کهریم، خویندنه وه یه کی تر بۆ ئه نفال، چاپخانه ی هیل سالی ۲۰۱۰ ل ۱۹

ئەنفال واتای زیاده دەستکەوت دەگەیه نیت، واتە پیناسەیی دەستکەوت ئەو مال و سامانیە که بە شەر لە موشریکەکان دەسەندریت، واتە لە پوانگەیی ئاینی ئیسلاموە بەو مال و سامان و دارایی و ئاژەل و چەك و زەخیرانە دەگوتییت که جەنگاوەرانی موسلمانان دەستیان دەکەوێت.^(۱)

پێی دەچیت دەستەواژەیی ئەنفال لە ئاستە پابنەکانی عەقڵییەتدا، لە لۆجە تاریکەکانی سایکلۆژیەتی ئینسانەکاندا، چالاکیی خۆی ون نەکردییت “ هەموو رووداویکی دەرەکی ئەم هاندەرە نووستوو، سەر لە نووی ببووژنییتەو! بۆیە دەبینین لە چەکانی سەدەیی رابردووش، دەستەواژەیی “فەرهود” ه جارێکی دی، که بە مەبەستی تالانکردن و زەوتکردنی مالمولکی ئەو دیکە، جارێکی دی لە عێراقدا بە کاردییت. هەرودەکو میژوونوسان ئاماژەیی بۆ دەکەن و دەڵێن، دەستەواژەیی “فەرهود” لە “فر” و “یەهوود” هە هاتوو، واتە “ هەلاتنی جوولەکه”، ئاماژە بۆ ئەو سەردەمە دەکات کاتیک جوولەکهکانی عێراق، ولات بە جێدەهێلن و دەگەڕێنەو بۆ ئیسرائیل، نیتەر هێرشکردن و بە تالانکردن و زەوتکردنی مالمولکی ئەو ویتەر دەبییتە کارێکی رەوا. جگە لەو هی که دەستەواژەیی فەرهود هەمان چەمکی ئەنفالمان بۆ روون دەکاتەو و جارێکی دیش لە سالی (۱۹۶۳) بە فراوانی لە زەمانی حەرەس قەومییەکان، دووبارە دەکرێتەو و دیتەو سەر زار. (کاتیک میژوونوسان لە بارەیی ئەنفالەو دەیانەوویت لیکۆلینەو بەکن، بە پێویست دەزانریت بگەڕێنەو بۆ ئەو سالانە). سووتاندن و بە تالانکردنی و دەرکردنی ئینسانی کورد لە سەر خاکی خۆی، یە کێک بوو لە ئامانجەکانی فەرهود. بەلام دەبینین، دەستەواژەیی ئەنفال جارێکی دی، لە ناوەراستی هەشتاکانی سەدەیی رابردو دیتەو سەر گۆرەپانی عەسکەری و دواي هەزار و چوار سەد سال زیاتر ئەم دەستەواژەیی قبول دەکریت و دەبییتە ناوینشانی رستیک لە ئۆپیراسیۆن و هەلمەتی سەربازی لە پیناو قەرکردن و سەپینەو رەگەزی کورد “ بە پێی بەرنامەییەکی ئامادەکراو که چەندین قوناغیش لە خۆی دەگرت، بەرپادەکریت. لێرە بە قەد ئەو هی کردارە که گرینگە، هەندەش لیکۆلینەو لەو عەقڵییەتی که چەمکی تالانکردن و قەرکردنی ئەو ویتەر گرینگی خۆی هەیی و دەبییتە جیی لێوردبوونەو.^(۲)

۱-۳-۳: مەبەستی سورەتی ئەنفال و ناوی ئەنفال:

کاتیک ئاینی ئیسلام لە نیمچەدورگەیی عەرەبی بلاودەبییتەو گۆرانکاری دیتە کایەو ئاینی ئیسلام وەکو سەرچەم شتەکانی تر یاسا و ریسایەك بۆ ئەنفال دادەنیت ، سەرەتای دەرکەوتنی وشەکهو بەکارهێنانی لە ئاینی ئیسلامدا دەگەریتەو بۆ شەری بەدەری گەورە که لە رۆژی ۱۷ی رەمەزانی سالی دوویمی کۆچیدا بەرامبەر بە سالی (۶۲۳) ز لەنیوان بی باوەران و پەیرەوانی ئاینی ئیسلامدا پوویدا، شیخ محمد حسینی دەللیت (خوای گەورە دەستکەوتەکانی جەنگی بەدەری بە ئەنفال ناویردووە چونکه زیادهیەک بوو که خوا بەخشییە موسلمانان، لە کاتیکدا

۱ - سەرکەوت شەریف ئیسماعیل ، گۆفاری هەشتاو هەشت ، ژمارە ۵ و ۶ ، چاپخانەو ئۆفیس قانج، سلیمانی سالی ۲۰۰۶ ، لاپەرە ۶ و ۷
۲ - ئەحمەدی مەلا ، ئەنفال ، مالمەپی دەنگەکان <http://www.dengekan.info/dengekan/genoside/9809.html>

له‌رووی شوپین وکاته‌وه له‌جیگایه‌کدا داده‌به‌زیت، که په‌وایه‌تی تیدابیت به‌ده‌ستکه‌وتی به‌جیماوی جه‌نگ دژی کافران ده‌بینین به‌غه‌نیمه ناوده‌بریت، سه‌ره‌تا‌کانی ده‌رکه‌وتن و به‌کاره‌ینانی (ئه‌نفال) له‌سه‌ده‌ی بیسته‌مدا بی‌هیچ پیشه‌کی و به‌رایب یه‌که ده‌گه‌ریته‌وه بۆ په‌لاماره‌کانی ئه‌نفال که حکومه‌تی عێراقی دژی کوردو بۆ له‌ناوبردنی کورد به‌کاری هیناوه، عارف قوربانی ده‌لێت(هه‌رچه‌نده وشه‌ی (ئه‌نفال)ناوی سوره‌تیکه له‌قورئانی پیروژداو هه‌زاروچوارسه‌د ساڵه‌ ناوی هاتوو‌ته‌ ناوانه‌وه به‌لام تا‌کاتی په‌لاماره‌کانی ئه‌نفال جگه له‌مامۆستایانی ئاینی و قورئان خویننه‌کان و ئه‌وانه‌ی خه‌ریکی توویننه‌وه‌ی ئیسلامی بوون، که‌سمان ئاشنانه‌بوین به‌ وشه‌ی ئه‌نفال، به‌لام له‌ ساڵی (۱۹۸۸) هوه که‌ئه‌نجام‌ده‌رانی په‌لاماری کورد قپان، ناوی کرده‌وه سه‌ربازیه‌که‌یان نا (ئه‌نفال) ئیتر له‌و کاته‌وه بوو به (ئه‌نفال) وشه‌یه‌که‌و له‌سه‌ر زارماندایه، لێره‌وه بۆمان ده‌رده‌که‌وێت که ئه‌نفال زاراوه‌یه‌کی ته‌واو نامۆ بووه به‌ فه‌ره‌نگ و زمانی کوردی .

له‌نوسه‌رانی وه‌ک (که‌نعان مه‌کیه) ده‌لێت (ئه‌نفال پووداویک نیه له‌ ئاسمانه‌وه که‌وتبێته‌ خواره‌وه به‌لکو میژووویه‌کی دورودریژی مامه‌له‌کردنی دل‌په‌قانه‌ی به‌عس بوو له‌گه‌ل گه‌لی کورد که ده‌کریت بیبه‌ستینه‌وه به‌ ریکه‌وتننامه‌ی جه‌زائیری ساڵی (۱۹۷۵) ز، هوه ته‌نانه‌ت کۆنتریش له‌دوای ساڵی ۱۹۸۸ هوه و په‌لاماری ئه‌نفال‌ه‌وه (وشه‌ی ئه‌نفال چوو هه‌ ناو فه‌ره‌نگی زمانی کوردی یه‌وه و له‌گه‌لیدا به‌رده‌وام (ئازار ئه‌شکه‌نجه، مه‌رگ، تووین، قپکردن له‌برسامردن، له‌ تینواخنکان، له‌ نه‌خۆشیدا مردن، گورگان خوارد بوون و سه‌گ خوارد بوون) دیته‌وه یادی که‌سوکاری ئه‌نفال‌کراوه‌کان به‌تایبه‌تی و کوردی باشوری کوردستان به‌گشتی.^(۱)

هه‌روه‌ها تووژه‌ری گه‌وره‌ی بواری پافه‌کردنی قورئان (ناصری صوبحانی) له‌مه‌ر وشه‌ی ئه‌نفال ده‌لێت:-

((ئه‌نفال: بریتیه‌ی له‌و شته‌ خۆپ سکا‌نه‌ی که‌ مولکیه‌ت هه‌لناگرن، واته‌ مافی گشتیه‌وه هه‌موو که‌س مافی تیدا هه‌یه، وه‌ک کانه‌کان، ئاو، ئاگر، له‌وه‌پگاکان، به‌به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی خوای گه‌وره ده‌فه‌رموێت (قل الانفال لله). نافه‌رموێت (وللرسول)، به‌لکو فه‌رمویه‌تی (ولرسول) واته‌ ته‌نها مولکی خودایه‌و پیغه‌مبه‌ریش وه‌کو پیشه‌وای موسلمانان سه‌رپه‌رشتیاره به‌سه‌ریه‌وه .

لێره‌وه ده‌رده‌که‌وێ که رای جیاوازه‌یه سه‌باره‌ت به‌ناساندنی وشه‌ی ئه‌نفال، به‌لام ئه‌توانین بلیین ئه‌نفال به‌و مال و ئاژه‌ل و زه‌خیرانه‌ ده‌وتری که‌جه‌نگاوه‌رانی موسلمان له‌شه‌ردا له‌بی برۆیان به‌ده‌ستی ده‌هینن، به‌لام ئه‌گه‌ر چاویک بخشین به‌قورئانی پیروژدا (ئه‌نفال) ناوی سوره‌تی هه‌شته‌مه له‌قورئانی پیروژو یه‌که‌م ئایه‌تی سوره‌ته‌که‌ش له‌باره‌ی ئه‌نفال‌ه‌ویه‌که ده‌فه‌رموێت:

^۱ - هیوا ئه‌نوه‌ر زه‌ندی، گۆران نه‌صرالدین، هۆکاره‌کانی قوربانیا‌نی ئه‌نفال له‌ گه‌رمیان، چاپخانه‌ی یاد، چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۴، لاپه‌ره ۱۰۹

بسم الله الرحمن الرحيم

((يسئلونك عن الأنفال قل الأنفال لله والرسول فالتقوا الله واصلحوا ذات بينكم))

واته / پرسپارت لیده که سبب بارهت به (ئه نفال) بلی تاییه ته به خواو پیغه مبه ره که ی، دابه زینی ئەم سورته به بۆ پیغه مبه ری ئیسلام محمد (د.خ) له پاش جهنگی (به در) بووه که له سالی (۲) کۆچیدا روویدا بوو، له ئەنجامی ئەو جهنگه دا پیغه مبه رو یاوه رانی به سهر بیباوه پاندا سه رکه وتن و دهستکه وتی ژۆریشیان به دهستکه وت، هۆکاری دابه زینی ئەم سورته دهگه رپته وه بۆ جیاوازی بۆچوونی موسلمانان له سهر دابه شکر دنی دهستکه وته کانی پاش جهنگ. (۱)

ئه نفال وه کو زاراوه یه کی قورئانی بهم شیوه یه پیناسه کراوه : (هي الاموال المأخوذة من الكفار قهر القتال) له م پیناسه یه وه سی ئەنجامان دهست ده که ویت :
ئه نفال (اموال) ه، واته شتومه ک ههر وه کو له هه مان سورته تی (الانفال) دا خوای گه وره پیناسه ی ده کات به ئایه تی (واعلموا انما غنمتم من شی) چونکه (شی و) به شتومه ک ده وتریت .

(من الكفار) واته له بی باوه پانی جهنگاوه ر .

(قهر بقتال) : شتومه که کان شتی به جیماوی مهیدانی جهنگه نه ک مال و نیولادی، شاره کان ئەم شتومه که ی مهیدانی جهنگیش که پیی ده وتریت (غنمیة)
واته دهست که وت له پیش ئیسلامدا و له ئایه ته کانی پیشوودا ریگه نه دراوه به که س هه لیا ن بگریته وه .

هۆی نازلبوونی سوورته تی ئە نفال له ئەنجامی ئەو دهستکه وتانه بوو که له شه ری (به در سالی ۶۲۴ ی . ز) به دهستیان هیئا ناکۆکی که وته نیوان موسلمانان کان چونکه موسلمانان کان بوون به سی به شه وه به شیکیان ده یانگوت ئیمه دوزمنمان راو ناوه ده بی دهستکه وته که بۆ ئیمه بیت، به شی دووم ده یانگوت ئیمه دهستکه وته که مان کۆکردۆته وه ده بی بۆ ئیمه بیت به شی سییه م ده یانگوت له کاتی جهنگه که ئیمه پارێزگاریمان له پیغه مبه ر (د.خ) کردوه ده بی بۆ ئیمه بیت. (۲)

که واته ئە نفال وشه یه کی عه ره بییه و له کۆنه وه بوونی هه بووه له نیو فه ره هه نگ و که لتوری عه ره بدا، دواتر وه کو ناوی سورته تی که له قورئانی پیروژدا دابه زیوه بۆ پیغه مبه ر (د.خ)، مه به ست لی که لوپه ل و شتومه ک ده گریته وه نه ک مرۆڤ، به لام به کاره یانی له لایه ن رژی می به عسه وه بۆ که لتوری عه ره ب دهگه رپته وه نه ک بۆ قورئانی پیروژ، بۆیه دوا ی تیپه ر بوونی سه دان سال به سهر دابه زینی سورته تی ئە نفالدا جاریکی دی ئەم وشه یه له کات و شوینیکی جیاوازا و له لایه ن رژی می به عسه وه بۆ شه رعیه تان به و کاره قیزه ونه ی ویستی به ناوی (ئه نفال) وه که ناوی

^۱ - سه ردار محمود، ئە نفال و په نگدانه وه ی له ئە ده بی کوردیدا، چاپخانه ی یاد، چاپی به که م ۲۰۱۴، ل ۱۵ و ۱۶

^۲ - شۆرش احمد گه رمیانی، ئە نفالی کوردان و کیمیا بارانکردنی هه له بجه، چاپی به که م ۲۰۱۳، لا ۱۹

یه کێك له سورته تەکانی قورئانی پیرۆزه، وای نیشان بدات که میراتگرو شوینگری ئایینی ئیسلامن و گەلی کورد له بەرچاوی دونیای ئیسلامی بە کافرو غەیرە دین بچوینیت، بۆ ئەوەی کوشتنی خەلکی گوندەکان حەلال بکات و سەرۆت و سامانی ئەو خەلکە کوردەش کە بەر شالابی ئەنفال دەکەوتن لە لایەن سوپای عێراق و بەکرینگراوه کوردەکانەوه بەتالان ببرییت.^(۱) ، بۆیە ئەنفال پلانیکی سەرتاسەری بوو بۆ کۆتایهێنان بە کێشەیی کورد، قوربانیانی ئەنفال لە ناو بران تەنھا لە بەر ئەوەی کورد بوون و لەو ناوچانەدا دەژیان کە لە لایەن پڕییمی بەعسەوه بە " ناوچەیی قەدەغە کراو" ناو دەبران.^(۲) لێرەوه پۆشن دەبیتەوه کە بەعس چەمکە دینیەکانی ئیسلام ئیستغلال کردووە بۆ بەرژەوهندی خۆی، چونکە چەمکە دینیەکان باگراوه نیدیکی ئیلاهیان هەیه و موقەدەسن و ناتوانییت بە ئاسانی پەنجەیی لەگەڵ نەرم بکرییت، لە گەڵ ئەوەشدا کۆی جقات بە ئاسانی قبوڵی ئەکات و توانای رۆبەروویان نابییت، لە روی سیاسیشەوه باشترین پاساو دەبییت بۆ شاردنەوهی تاوانەکان یاخود شەرعیەت پێدانی تاوانەکانی، بەمانایەکی دی خۆ حەشاردان لە پال دین دا، یاخود خۆ پۆشین بە پۆشاکێ دین، باشترین هەلە کە بە کاربەهێنرییت بۆ جوانکردنی کارە دزیۆهەکان، چونکە ئەوکات ماف بەکەس نادرییت بختانە بازنەیی لێپێچینەوه و گومانەوه، تەنانەت قەسەشی لە سەر نابییت بکرییت، بۆیە دواجار بەعس توانی ئەنفال لە سیاقی خۆی بترانینیت و ئیستغلالی بکات بۆ مەبەستیکی قیزەون، ئەویش کافرکردنی کوردو دواتر شەرعیەتی لە ناو بردنیان بۆخۆی بیات و بەجۆریک لە جۆرهەکان باوەر بە چوار دەوری بیهێنیت کە نەک کارەکەیی تەواو مۆییه بە لکو (پ) دینیشە^(۳)

بۆ ناسینی ئەنفال وەک رەفتاریکی نامرۆقانه و درندانه، ئەم پیناسەیهی ریکخراوی (mew) دەخەینە رۆو کە دەلیت : (ئەنفال) ناویکە بۆ زنجیرهیهک هیرش و پەلاماری چروپیری سەربازی کە سەرچەم هەشت پەلاماریو لە شەش ناوچەیی جوگرافییی جیاوازدا بەرپۆه چوو ، فەرماندەیی گشتی عەمەلیاتە کە لە دەستی نوسینگەیی باکوری ریکخراوی حیزبی بەعسدا بوو کە بنکەیی لە شاری کەرکوک بوو ، لە مارتی (۱۹۸۷) بە دواوه لە لایەن عەلی حسن مەجید هوه سەرۆکایهتی دەکرا) ، ئەنفال پڕۆسەیهک بوو بۆ قەرکردنی کورد لە هەریمی کوردستان ، لە سەر بنچینهی کوردبونیان ، بۆ شیواندن و تیکدانی دیمۆگرافیایی دانیشتوان و سروشتی ناوچەکان، لەم بارهیهوه ئەلمەجید، کاتیکی کۆریهیهکی ساوای کورد دەستگیر دەکات و بە دەبابهیهکی دەداو دەیکوژی، هاوار دەکاو دەلی

" ئابەم شیوهیه ریشه کیشتان دەکەم کوردینه " ^(۴)

۱ - سەردار محمود، ئەنفال و رەنگدانەوهی لە ئەدەبی کوردیدا، چاپخانەیی یاد، چاپی یەکەم ۲۰۱۴، ل ۱۶ و ۱۵
 ۲ - شۆرش محمد حسین، ئەنفال پرسی قوربانی، چاپخانەیی پیرەمێرد ۲۰۱۴، ل ۵۸
 ۳ - سالم سعید بیستانی . ئەنفال وەک چەمکی قورئانی ، گۆفاری کۆچ - ژماره (۹) سالی ۲۰۰۸ ، ل ۱۷
 ۴ - یوسف دزیهی ، ئەنفال - کارەسات - ئەنجام و پەهەندەکانی، چاپی یەکەم، هەولێر ۲۰۱۱، ل ۲۹

۱-۳-۴: بەكورتى قۇناغەكانى ئەنقال و ناوچە ئەنقالكراوهكان:

(ا) ئەنقال لەيەكەم قۇناغ دا:

قۇناغى يەكەمى پرۆسەى ئەنقال لە (۲/۲۳ تاكو ۱۸/۳/۱۹۸۸)، لە ھەندىك سەرچاوه دا (۱۹۸۸/۲/۲۱) كاتى دەستپىكردى قۇناغى يەكى ئەنقال دەست نیشان كراوه، ئەم ھىرشە بەيەكەم قۇناغى پەلامارەكانى ئەنقال دادەنرئىت كە پزئىم لەم ھىرشە دا توانايەكى سەربازى و داراى و پاگەياندىنى زۆرگەورەى بۆ تەرخان كوردبوو بۆ ئەوھى لەم ھىرشە دا سەرکەوتوبئىت و بتوانئىت لە قۇناغ و ناوچەكانى تردا سەربكەوئىت^(۱)، ئەم قۇناغەى شالاوى ئەنقال تايبەت بوو بە ھىرشى فراوان و بەربلاو بۆ سەر بارەگاكانى سەركردايەتى يەكئىتى نىشتمانى كوردستان لە سنورى قەزاو ناحىيەكانى (دوكان، بنگرد، چوارتا، قەلاچۆلان، سەرچنار، سورداش) كە سەربە پارىزگاي سلېمانىيە.

(۲)

(ب) پرۆسەى ئەنقال لە دووھم قۇناغ دا:

قۇناغى دووھمى پرۆسەى ئەنقال (لە ۳/۲۲ تا ۱/۴/۱۹۸۸)، ديارە پزئىمى عىراق زۆر بەداخ و قىن لە دل بو بەرانبەر ناوچەى قەرەداغ، ئەنقالى دوو نۆرەى ناوچەكانى (قەرەداغ، بازيان، دەر بەنديخان) بوو حكومەتى عىراق شارۆچكەى قەرەداغى لە سالى (۱۹۸۷) ھوھ چۆل كوردبوو، خەلكەكەى گواسترايونەوھ بۆ ئوردوگا زۆرە مىلى ريسواكراوهكان خەلكى ئەم دەقەرە زەبرى كوشندەيان بەرئىم گەياندىبوو لە سالانى رابردوو بۆيە ھەر دوایى ئەنقالى يەك بە شەش رۆژ واتا لە ۲۲/۳ پزئىمى بەعس گوندى (سىوسىنان)ى بە خەستى دايە بەر روکئىتى كىمىايى ئەو ھىرشە بە دەست پىيىكى قۇناغى دووھمى ئەنقال.^(۳)

(پ) قۇناغى سىيەى و سوتماكى سەراپاي گەرميان:

قۇناغى سىيەى ئەنقال لە (۴/۷ تا ۲۰/۴/۱۹۸۸) ئەنجام درا، ئەم قۇناغە بە بۆنەى يادى جەژنى دامەزناندى حزبى بەعسى فاشى دەستى پىكرد، ئەو ھىرشە بە فراوانترين ھىرش دادەنرئىت كە گەرەترين زىانى بەخشىوھ بە خەلكى كوردستان. ئەنقال ھەموو كوردستانى گرتەوھ، بەلام ئەم تراژىديايە زياتر بەجەستەى گەرمياندا شۆرپوھوھ، پرۆسەى تەعريب و تەبعيس و تەھجىر نەيتوانى گەرميان لىكھەلوھ شىنئىتەوھ، چونكە گەرميان قەلايەكى بەرگرى بوو لە بەردەم سوپاي بەعسا، ھەر لەبەر ئەوھش بوو پزئەى ئەنقال كراوهكانى گەرميان بىسنورە، كەم گوندو خانەوادە ھەيە كە سەراپا خانەوادەكەى يان چەند ئەندامىكىيان بىسەر شويئ نەكرابئىت.

^۱ - زانا فەقى محمد، جىنۆسايد لە باشورى كوردستان (ئەنقالى گەرميان وەك نمونە) چاپخانەى ياد ۲۰۱۲ ل ۲۵

^۲ - د. ئەحمەد شەرىف عەلى، ئەنقال لە رۆمانى كوردیدا، لىكۆلنەوھ ۲۰۱۰ ل ۵۵

^۳ - ھەمان سەرچاوهى پىشوو، ۵۷ ل

پژیمی به عس به نه خشه یه کی وردو چوپیری عسکری له سهر بهرنامه یه کی دارژراو له کومه لیک ناوچه به چیری بازنه یه کی عسکریان به چوارده وری گه رمیاند ا دروستکرد، له بهر نژیکی گه رمیان له بیره نه وته کانی که رکوک و تکریت و دیاله که مه لبه ندی سهره کی مؤلونی هیزی ده سولات بوو، له بهر نه وهی به عس گه رمیانی به مه لبه ندیکی پر مه ترسی داده نا، تیه کانی پیشمه رگه ی گه رمیان زور چالاک بوون گورزی کوشنده یان له قولای ده سولاتی رژیم دهدا، له نه نفالی سیدا هیزی پیشمه رگه به هوی بهرگری کردنیان له نه نفالی یه کدا زور ماندووبوون، بویه له نه نفالی سی دا هه لومه رجه کان له بهرزه وندی رژیمی به عس دا بوو، دپندانه پرۆسه ی نه نفال ۱۰۰٪ له گه رمیاند جیبه جی کرد، ژماره یه کی زور که م به ریکه وت قوتار بوون، زوربه ی گه رمیانیه کان له ژن و پیاو مندال و پیر، که وتنه ناو توری دۆزه خی نه نفالچیه کانه وه، ژماره یه کی زور له گونده کانی گه رمیان نه نفال و سوتماک کران، چه ند مه فره زه یه ک پیشمه رگه وه ک پارتیزان تا راپه رین گه رمیانیان چۆلنه کرد، سوپای به عس سه راپا گه رمیانی ویران کرد، هه موو بنه ماکانی ژیانی مروؤ و زینده وهری له ره گه وه تیا هه لکه ند^(۱)

له و هیرش و په لاماره دا بو سهر ناوچه کانی (چه مچه مال، سه هنگاو، قادر که ره م، دووز خورماتوو، کفری، که لار، پیباز، تیله کو) سهر به پاریزگا کانی که رکوک، سلیمانی، دیاله بوون. له و هیرش و په لاماره دا که زیاتر له (۵۰۰) پینج سه د گوندی گرته وه له گه ل چوار ناحییه، نه نفالی سی گه وره ترین زیانی به خه لکی کوردستان گه یاند له بهر فراوانی ناوچه که و زوری دانیشتوانی نه و ناوچه یه و که متر ده ریا زبوونی خه لک له و په لاماره له دهستی سوپای رژیم که زیاتر له ۸۰٪ خه لکی نه و ناوچه یه ده سگیر کران و په وانه ی دۆزه خ و گوړخانه ی مه رگ یان زیندانی نوگره سه لمان کران له بهر فراوانی ناوچه که رژیم سی پلانی دانا بو نه نجام گه یاندنی نه و پرۆسه یه ...

۱- پلانی په لاماری دووزخورماتوو: له بهر به یانی رۆژی ۷/۴/۱۹۸۸ دا هیزه کانی سوپای داگیر که ره له گه ل فوجه کانی جاش له دووزه وه به رو گه رمیان پیشه روه ویا نکرد بو سی قول، هیرش یه که م بو سهر باشووری رۆژه لاتی شاری نه وجول و به ره و چه می ناو سه پی، هیرش یه دووه م هیژیکی یه کجار گه وره و زه به لاج بوو به ره و رۆژه لات بو گونده کانی (وارانی ژووو و خواروو) زیاتر له سه د (۱۰۰) که سیان لیده سگیر کردن که زور به یان ژن و مندال بوون، گونده کانیان سووتاند و به بلدۆزه ته ختی زه ویا نکردن. هیرش یه سییه م بو سهر گوندی تازه شار بوو زوربه ی زوری خه لکه که خویان دا به ده ست جاشه کانه وه گوایه ده یان پاریزن که چی هه ر له وی ژن و پیاویان له یه کتر جیا کرده وه و سه رنگومیان کردن.

۲- پلانی هیرش کردنه سهر قادر که ره م و باکووری گه رمیان، نه و هیرشه یان له ۹/۴/۱۹۸۸ دا ده ستیپیکرد له که کوک و چه مچه مال و له یلانه وه پیشه روه ویا نکرد به ره و قادر که ره م. نه و هیرشه به سه ر په رشتی عه میدی هیزی تاییه ت (قوات خاصه باریق عبدالله حنته) بوو په لاماره که رۆژی ۱۰/۴ گه یشته قادر که ره م و سه رجه م

^۱ - عه بدولا که ریم مه محمود، ره شه بای زه هرو نه نفال، بهرگی یه که م - چاپی دووه م، چاپخانه ی پیره میترد، سالی ۲۰۰۹ ل ۱۶

گونده كانيان خاپوور كرد و خه لكه كه شيان خوځاندا به دسته وه، ئه و هيرشه له كاتى نانخواردنى به يانيانيدا بوو به گه يشتنيان به بى پاره وستان ناگريانبه ردايه خانوه كان ، هه رچى ئاژه ل و مالاته كوشتيان و زور له خه لكه كه يان گرت و پاپنجيان كردن، هه نديكيش هه له اتن به ره و كيوان له وى مانه وه ... پاشان چاره يان نه ما زانيان ئابلوقه دراون خوځان دا به دسته وه ، هه ر له و ماوه يه شدا هيژى هاويه شى سييه مى رژيم له دووز خورماتوه وه هيرشيكى تونديان كرده سه ر بنكه ي يه كيتى نيشتمانى كوردستان له گوندى (تازه شار) ئه و گونده بايه خيكى ستراتيجى تاييه تى هه بوو له به ر ئه وه ي نزيكى ريگاي نيوان دووز و قادر كه ره م بوو، هيژيكى پيشمه رگه ي (٢٥) كه سيكى تيدا بوو كه قاره مانانه سه نگر يان گرتبوو له به رامبه ر ئه و هيژه زه به لاهه ي رژيم شه ريكي قاره مانانه يان كردبوو . رژيم به چه كى كيمياوى كه وتبوه گيانيان ، له كاتژمير ٨ى به يانى تا ئيواره ي ئه و پوژه شه ر به رده وام بوو له ئه نجامدا پيشمه رگه كان زه خيره و ته قه مه نيان ته واو ده بيت و هه موويان شه هيد ده بن ... هيژه كه ي رژيم گوندى تازه شار گوندى كانى قادري سه روو كانى قادري خواريو ئاواي شيخ هميد ده سووتينن به بلدوزهر ته ختيان ده كه ن.

ره تله كه ي سوپا له كفري به فرمانده ي ليوا (سامى) سه ر به فه يله قى يه ك بوو سه رجه م گونده كانى ئه و ناوچه يه يان روخاند خه لكه كه شيان ده سنگير كرد. هيژه كه ي كه لاريش له ٤/٩ به فرمانده ي (ليوا حه يدەر ابراهيم) بوو به ره و گوندى (تيله كو) به ري كه وت، ئه و ناوچه يه جيئشيني عه شيره تى جافه ، سه روك هوژه كه يان ناوى (محمود توفيق محمد) بوو له گوندى (په راو گه ل) ده ژيا ، هه موو خه لكى ئه و ناوچه يه كه نزيكه ي سه د گوند ده بوو ئه نفال كرا، ئه م سه ره ك خياله هه ر دوو ژنه كه ي و ده مندالى و كوره كه ي و بووكه كه ي و شه شه منداليان ئه نفال كران كه نزيكى (٢٩) كه سى خيزانه كه يه تى ... سوپا ئابلوقه ي سه رجه م گونده كانى ناوچه كه ي دابوو يه ك له دواى يه ك ته ختى كردن و زوريه ي دانيشتوانه كه ي كه نزيكى (١٢٠) سه د و بيست هه زار كه س ده بوون هيچ ريگايه كيان نه ما بوو ناچار خوځان دا به دسته وه . له پوژى ١٤/٤/١٩٨٨ دا كه به لوتكه ي هيرشى ئه نفال دا ده نريت له و پوژه دا به پيى خه ملاندنى (كۆميته ي به رگرى كردن له مافى قوربانىانى ئه نفال) نزيكى زياتر له بيست هه زار له ژن و مندال و پير و په ككه وته كو كرانه وه به ئيقاى سه ربازي ره وانه ي قه لاي سه ربازيگه ي (قوره توو) كران و له ويشه وه به ره و چاره نوسى ناديار پوشتن.

هه ر بويه ئه و پوژه كرا به پوژى (ئه نفاله كان). له پوژى ٢٠/٤/١٩٨٨ دا كوئاي به قوناغى سييه مى ئه نفال هات، يه ك گوند له گه رميان به پيوه نه ما هه موو وييران كراو ته خت كران و سه روه ت و سامانى خه لك به تالان برا، زه رعاتوو شيناي و ده غلودان و باخ و باخاتيان سوتينرا و پاتال و شتوومه كيان به تالان برا له لايه ن سوپاو جاشه كانه وه، له ئه نجامى قوناغى سييه مدا نزيكه ي (٥٠٠) پينچ سه د گوندى گه رميان وييران كرا پتر له (٣٨٠٠٠) سى و هه شت هه زار گه نج و ژن پيرو مندال بى سه روو شوين كران ره وانه ي توپ زاوه كران، به پيى خه ملاندنى (كۆميته ي به رگرى له مافى قوربانىانى ئه نفال) له سنورى ناوچه ي چه مچه مال (٥٦٤٥) كه س بى سه روو شوين

کراوه، له ناحیه‌ی قادر که‌ره‌م (۱۴۸۶۳)، له‌که‌لار (۴۵۶۷) له سه‌نگاو (۴۹۲۲)، له تیله‌کۆ (۳۶۸۰)، له پیپاز (۴۴۲۰) که‌سی لپی ئه‌نفال کراوه^(۱)

– له ۱۹۸۸/۴/۱۸ – ۱۹۸۸/۴/۱۰ به‌عس ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکی گونده‌کانی سه‌نگاوی له گوندی قادر اووه سه‌رقه‌لا سه‌نگاودا کۆکرانه‌وه، له (۱۹۸۸/۴/۱۰) هه‌مویان گواستنه‌وه بۆ چه‌مچه‌مال و دواتر بۆ دبس، ئه‌مانه دانیشتوانی نزیکه‌ی (۴۰۰) گوندی (سه‌نگاو، قادر که‌ره‌م) و جیگا‌کانی تریبون، به‌تایبه‌تی ناوچه‌کانی تریش که ده‌یان ویست خۆیان له تۆپی بازنه‌کانی ئه‌نفال قوتار بکه‌ن، به‌لام له‌لایه‌ن سوپای عیراقه‌وه ده‌ستگیر کران و دواتر په‌وانه‌ی چه‌مچه‌مال کران.

له ۱۹۸۸/۴/۱۴ به‌ریلاوترین شه‌پۆلی خه‌لکی گه‌رمیان له گونده‌کانی (کوله‌جۆی حاجی حه‌مه‌جان و ملله سوره‌دا کۆکرانه‌وه، پاشان گواسترانه‌وه بۆ قۆره‌توی سه‌ر به‌ناحیه‌ی مه‌یدان، تا ئه‌م سالانه‌ی دوايش جل و به‌رگ و پیخه‌ف و پیلاو عه‌ره‌بانه‌ی تراکتۆری تیک شکاوی ئه‌نفال کراوه‌کان له ده‌وربه‌ری قۆره‌تو هه‌رمابوون^(۲)

ئه‌گه‌رچی په‌لاماره‌کانی ئه‌نفال ئۆپراسیۆنیکی سه‌ریازی تایبه‌ت نه‌بوون به‌ گه‌رمیان به‌لکو ئه‌نفال دوا‌هه‌مین گوندی سه‌رسنوری کوردستانیشی گه‌ته‌وه، به‌لام ئامانج له‌م په‌لاماره‌ ته‌واو جیاواز بوو له دوو په‌لاماره‌کانی پیشتیری دۆلی جافایه‌تی و قه‌رده‌اغ، دواتریش ئه‌نجامی زیانی خه‌لکه‌که‌ی گه‌رمیان له کۆکردنه‌وه و پاکتاوکردنی کۆی ئه‌نفال کراوه‌کاندا زیاتر ده‌رکه‌وت له گه‌ل گه‌راوه‌کانی سنوری ئه‌نفال سی و چوار له‌گه‌ل ئه‌وه که‌سانه‌ی له قه‌رده‌اغه‌وه هاتبوون و له‌گه‌رمیاندا گه‌ران، حسابیکی جیا‌یان بۆکراو له‌گه‌ل کۆره‌ گه‌نجه‌کاندا ده‌ستپیشخه‌ری کراوه له‌کۆمه‌لگه‌شتنیان، ئه‌مه‌ش به‌وه‌هۆیه‌وه بوو که ئه‌م ناوچه‌ی نزیك بوون له بیره‌نه‌وته‌کانی (که‌رکوک، تکریت، دیاله) له به‌ر ئه‌وه به‌عس گه‌رمیانی بۆ پاکتاوی یه‌کجاری دانابوو که ئامانجی بوو به‌لای که‌مه‌وه ریژه‌ی کورد له ناوچه‌که‌دا که‌مبکاته‌وه^(۳)

دی‌کۆمیت زۆره بۆ سه‌لماندنی ئه‌نفال و جینۆسایدی کورد، به‌تایبه‌ت له قۆناغی ئه‌نفال سی دا، هه‌مووکات جه‌نگی ناو‌خۆیی زه‌مینه‌ی جینۆساید ده‌خولقی‌نیت، له (۱۹۸۷/۶/۲۰) وه‌له‌ لایه‌ن پزیمی عیراقه‌وه نیازی جینۆسایدکردنی کوردی هه‌بووه، پزیمی به‌عس ئه‌وه ناوچه‌ی کوردستانی دیاری کردوه به‌ ناوچه‌ی خالی له ژیان^(۴)

۱ - د. ئه‌حمه‌د شه‌ریف عه‌لی، ئه‌نفال له پۆمانی کوردیدا، لیکۆلینه‌وه ۲۰۱۰ ل ۵۹

۲ - عه‌بدولاکه‌ریم مه‌حمود، په‌شه‌بای ژه‌هرو ئه‌نفال، به‌رگی یه‌که‌م - چاپی دووه‌م، چاپخانه‌ی پیره‌میزد، سالی ۲۰۰۹ ل ۱۶-۱۷

۳ - عومه‌ر محمد، ئه‌نفال گه‌رمیان سیاسه‌تیکی و دوو ئامانج، چاپخانه‌ی هیل سالی ۲۰۱۰ ل ۶۷-۶۸

۴ - عه‌لی مه‌حمود محمد، فرانس فان ئانرات بازرگانی مه‌رگ، چاپی دووه‌م، سالی ۲۰۱۱ ل ۸۵

ت) قوئاغی چوارهم و ویرانکردنی سنوری عهسکهرو گۆپتهپه:

قوئاغی چوارهمی ئه نفال (له ۵/۳ تا ۱۹۸۸/۵/۱۵)، دواى چه ند سه ركه وتنىكى رژىمى به غدا له پرۆسه كانى ئه نفالى يه كو دوو و سى و دواى به ده ست هينانى چه ندین سه ركه وتن له به ره كانى شه ردا له گه ل ئیران له خواری عیراق پرۆسه ی قوئاغی چوارهمی ئه نفال به فه رمانده ی (لیوا روكن سولتان هاشم) رژىم به هیزى پیا ده له هه مولا یه كه وه ده ستى پيكرد^(۱) له ناوچه كانى (شوان، چه مى پیزان و ئاغ جه له ر، ته قته ق/ده شتى كو یه) له م پرۆسه یه ش دا وه كو پرۆسه كانى قوئاغه كانى پيشتر به كيميا باران كردنى گوندى (گۆپ ته په) ده ستى پى كرد له ئیوارهى رۆزى ۱۹۸۸/۵/۳ كه هاو زه مان بوو له گه ل (۱۳) ی مانگی په مه زان، چه ندین فرۆكه ی جوړى ميك هیزشيان برده سه ر گوندى گۆپ ته په كه ژماره ی ماله كانى دانیشتونى ئه و گونده زیاتر له سى سه د (۳۰۰) مال ده بوو، زۆر به خه ستى ئه و گونده یان كيميا باران كردو بوه هو ی شه هید بونی زیاتر له سى سه د (۳۰۰) كه س خه لكى سیفیلی ئه و گونده له ژن و مندال و گه وره و بچوك^(۲)

ج) قوئاغی پینجه م و شه شه م و چه وته م و كاو لکردنی سنوریكى فراوان:

ئه م شالاوا نه له ۱۵ ی حوزه یران تا ۲۶ ی ئابى ۱۹۸۸ خایاند، تیايدا ناوچه كانى "باليسان و هیران و نازه نین و شه قلاوه و خوشناوه تی و ره واندوزو چۆمان و سۆران" ی گرت ه وه، چه ندین شالاوی دوورو دریزی تیکه وت و به هو ی سه ختى و چپى ناوچه كه وه، رژىم نه یده توانی به ئاسانى كو نترۆلى ناوچه كه بكات، ئه گه رچى له شالاوه كانى پيشوو تر پشتیوانى و پشتگیری له هیزى پيشمه رگه بریبوو، به لام به هو ی سه ختى ناوچه كه هه م پيشمه رگه ده یتوانی به رگری بكات و هه میش خه لك ده یتوانی له چنگی هیزه په لامارده ره كانى رژىم خو ی قوتار بكات، كه چى هیشتاش به هه زاران خه لكی گرت و بیسه رو شوینی كردن. (۲) له م هیزه دا سوپای دوژمن جگه له هیزىكى بى شومارى پیا ده، كه تیبه ی توپى قورس و دور هاویژو كاتیوشا و ده یان فرۆكه ی جه نگی و كۆپته رو ده بابو و موده ره عه و زه هری كیمیا ییان به سه ر وه رتى دا دا باران. له گه ل ئه وه شدا پانتایى جوگرافیاى ئه م (سى) شالاوه نزیكه نیوه ی پانتای باشورى كوردستان بوو.

^۱ - زانا فه قى محمد، جینۆساید له باشورى كوردستان (ئه نفالى گه رمیان وه ك نمونه) چاپخانه ی یاد ۲۰۱۲ ل ۲۵

^۲ - د. ئه حمه د شه ریف عه لى، ئه نفال له رۆمانى كوردیدا، لىكو ئینه وه ۲۰۱۰ ل ۶۲

^۳ - فاتح محمد سلیمان، عملیات الانفال فى كوردستان العراق، كركوك ۲۰۱۰، ل ۸۹-۱۲۲

۱-۳-۵: کورد له پروانگه‌ی به‌عسیزمه‌وه:

به‌عس له‌سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ره‌له‌دانیه‌وه‌وه‌هیزیکه‌ی عه‌لمانی هاتوو‌ته‌کایه‌وه، هیزیک بوو باوه‌ری به‌سوسیا‌لیزم هه‌بوو، ده‌سه‌لاتی حزبی به‌عس ده‌سه‌لاتیکه‌ی سیاسی بورجوازی بیروکراتی مشه‌خۆر بوو، پایه‌ی کۆمه‌لایه‌تیشی له‌سه‌ره‌مان تیزی دیاری کراو بنیاتنراوه.

له‌۸ شوباتی ۱۹۶۳ دا به‌عسه‌شوقینیه‌کان بۆ یه‌که‌م جار ده‌سه‌لاتی سیاسیان له‌عیراقددا بۆ ماوه‌یه‌که‌ گرت‌ده‌ست، له‌۱۷ی تهموزی سالی ۱۹۶۸ به‌پیی پلانیکی ئیمپریالیستیانه بۆ دوهم جار کورسی ده‌سه‌لاتی عیراقیان وه‌رگرت‌وه.

یه‌کێک له‌دروشمه‌ بنچینه‌یه‌کانی به‌عس، که‌به‌دریژایی میژوو به‌ریزی کرد‌وه‌ته‌وه (أمه‌عربیه‌ واحده‌ ژات رساله‌ خالده‌) نه‌ته‌وه‌ی یه‌گرتووی عه‌ره‌بی - خاوه‌ن په‌یامیکه‌ی نه‌مه‌، ئەم دروشمه‌ که‌ سه‌رده‌قی دروشمه‌کانی حزبی به‌عسه‌، هه‌رچۆنیک لێک بدریته‌وه، بیروپای ته‌سکی ناسیۆنالیزی لی ده‌چۆریت، له‌لایه‌که‌وه‌ ده‌یه‌وه‌یت بیرى نه‌ژاد په‌ره‌ستی عه‌ره‌ب به‌و دروشمه‌به‌هیز بکات و له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ ده‌یه‌وه‌یت ئیسلام بکاته‌ په‌یامی پیروزی عه‌ره‌ب و میلیله‌تانى دیکه‌ش بکاته‌ ملکه‌چی ئەو په‌یامه‌.

به‌عس هه‌موو بیروبۆچونه‌کانی خۆی له‌سه‌رچاوه‌ی په‌گه‌زپه‌ره‌ستییه‌وه‌به‌ده‌ست دینیت، هه‌ولێ ده‌دا گیانی خۆی به‌زلزاین و به‌سوود سه‌یر کردنی میلیله‌تانى ترو گیانی داگیرکه‌رانه‌و په‌لامارده‌رانه‌و ده‌ستریژی که‌رانه‌، گیانی ترساندن و تۆقاندن و کوشتن و برین و به‌زۆر سه‌رپێ دان‌واندن له‌ناو کۆمه‌لگادا بچه‌سپینیت، له‌م کاره‌شیدا تا ئەندازه‌یه‌کی زۆر لاسایی کاروکرده‌وه‌کانی هیتله‌رو نازییه‌کانی ئەلمانیا‌یان ده‌کرده‌وه.

پژیمی به‌عس له‌عیراق له‌به‌رنامه‌یدا بوو په‌یره‌وی هه‌مان په‌ره‌نسیپ و پروپاگه‌نده‌ی هزری و پیکه‌راوی نازییه‌کان بکاته‌وه، به‌وه‌ی که‌ ده‌یویست سه‌رجه‌م عیراق بکاته‌به‌عسی، وه‌ک سه‌دام خۆی ده‌یلایت: "ته‌نیا به‌عسییه‌کی باش عیراقیه‌کی باشه." (۱)

به‌عس وه‌ک پرۆژه‌یه‌کی ترسناک به‌رده‌وام له‌هه‌ول‌دانى ئەوه‌دا بووه، شوناسی کرد بوون وه‌ک مه‌ترسییه‌کی هه‌ره‌شه‌دار و ترسناک نه‌ک ته‌نها له‌به‌رامبه‌ر به‌عسی بوونی خۆی، به‌لکو له‌سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی بالایی عه‌ره‌بی بوون به‌شپۆیه‌کی گشتی له‌قه‌له‌م بدات و ئەمه‌ش بکاته‌پێوه‌ری په‌وايه‌تی دان به‌په‌لاماری ئەنفال و هاوکات په‌لاماری ئەنفال بکاته‌ چوارچێوه‌ی په‌وینه‌وه‌ی ئەو هه‌ره‌شه‌و مه‌ترسییه‌.

ویناکردنی کۆی تاکه‌کانی کۆمه‌لگه‌ی کوردی به‌ناموسولمان بوون و هه‌ول‌دان بۆ قه‌یردنیان له‌نه‌خشه‌ی ئەنفالدا، و بیده‌نگی جیهانی ئیسلامی و عه‌ری له‌به‌رامبه‌ریدا، ده‌مانگه‌یه‌نیته‌ ئەو په‌وايه‌ی که‌ ئەه‌گه‌رچی به‌عس به‌کرده‌ی ئەنفال هه‌لساوه‌، به‌لام له‌ ناوڕۆکی وینه‌ی راسته‌قینه‌ی ئەنفالدا، هیزیکه‌ی گه‌وره‌ی عه‌ره‌بی و ئاینی پالپشتی ئەم پرۆژه‌ ترسناکه‌ن و راسته‌وخۆ یان ناره‌سته‌وخۆ پشتگیری لی ده‌که‌ن. به‌بیینیکه‌ی تر وینه‌ی به‌عس بوون

۱ - د. پشکو حه‌مه‌ تاهیر عبدالرحمن، م. حسیب محمود مجید، هۆکاره‌ ناوخۆیی و ده‌ره‌کيه‌کانی ئەنجام‌دانی پرۆسه‌ی ئەنفال له‌ باشوری کوردستانی عیراق، ده‌زگای رۆشنیبری جه‌مال عیرفان ۲۰۱۴، لا ۵۱

لەجیبەجێکردنی نەخشە و پەلاماری ئەنفالدا، تەنیا وینەى خۆى نىيە و بەپێچەوانەو وینەى زۆرىنەى جیهانى عەرەبى و ئىسلامىيە و بەعس دەبیتە نجامدەرى کردارەكە، كورد بوونیش دەبیتە ئامانجى ئەو كردەيە و پەهەندەكانى كردەكەش شىواز و ميكانىزمى جۆراوجۆرى تیدا بەكار دەبرى، لەگرتن و كوشتن و زیندەبەچال كردن و كۆمەلگۆزى و تالان و تێكشكاندنى سەرخان و ژیرخانى كۆمەلگا و پایە كۆمەلایەتییەكان و هتد، بەخویندەو و یەكێ تر بەعس وەك شوناسیكى راستەقینەى شوڤینىزمى عەرەبى و بەسوود وەرگرتن لە سورەتى ئاینى، ناسنامەى پەروایەتى دان دەداتە پرۆسەى قێردنى گەلێك و ناوى لى دەنیت ئەنفال، ئەم ناولینان و ویناكردە بۆ شوناسى كورد بوون تەنیا بەعس خاوەنى نىيە وەك كایەيەكى فەلسەفى و فیکرى سیاسى، بەلكو لەبنەرتدا كەلچەرى بێركردنەو و بىرى شوڤینىزمى یان عەرەبىزم و پرۆژەنامۆیى و نادیموكراسى و نامەدەنیهكانە.^(۱)

حزبى بەعس یەكێك لەو حزبانەيە كە بێگومان هەر لە سەرەتاوە بەتایبەتى لەعێراقدا بپاری سڤینەو و هەموانى داوێ جگەلەخۆى، ئەمە لە كاتێكدا واقەى كۆمەلایەتى و دینى و سیاسى عێراق هەرگیز پێگەى بەو هەنگاوە نەداوێ، بەعس وەك یەكێك لە حزبە هەرە سەرسەختەكانى نەتەو و عەرەب ئەندامانى وا پەرورەدەدەكات لەسەر سڤینەو و كەسانى تر خۆیان بنیات بنین، وەك مێژووش حزبى بەعس یەكێك لە هۆكارەكانى دروست بوونى لێدانى حزبى شیوعى عەرەبى و بانگەشەى ئینتەرناسیونالى عەرەبى بوو، ئەگەر چى شیوعیە عەرەبەكانیش پارچەيەك بوون لەپێكها تەى ناسیونالیزمى عەرەبى، بەعس جگە لەكەسیتیهكى شوڤینى بەو لاوێ هێچى تر لەئینسان دروست ناكات، شوڤینىيەك كەچاوى كەسى تر نابینیت لەخۆى زیاتر و هەموو ئەوانەى كە وەك خۆى بێر ناكەنەو و بەقەیان دەزانن بۆسەر ژيانى حزبى، دامەزێنەرى ئەم حزبە (میشل ئەفلق) كەپێشتر لەسالى ۱۹۴۷ هەبەناوى بزوتنەو و بەعسەو هاتە مەیدان، یەكێكە لەو كەسانەى خۆى وەك دووژمنیكى سەرسەختى شوعییەت بەیان كردو سەدام حسینیشى بەهەمان گیان پەرورەدەكردو و سەدام لەچاوپێكەوتنێكى لەگەڵ ئەمیر ئەسكەندەر لەپشت پەرەدو و دان بەو راستییدا دەنیت، بەعس سەرەپاى بانگەشەى بۆ یەكێتى عەرەب! ئەگەر چى ئەو بانگەشەيەشى تەنیا لەبەرژو وەندى مانەو و خۆیدا، هەر لەسەرەتای كاریه و وەك دووژمنیكى سەرسەختى عەرەب خۆى دەرخت و جگە لەبەریهك هەلوەشانەو و نێو خۆیان و سڤینەو و یەكتر هەر لەسەرەتاوەكەوتە كوشت و بپى دەرووبەر و عەرەبەكان و هەموو دەنگیكى نەیار، یەكەمین كاری كە لە سالى ۱۹۶۳ پێى هەستا لەسێدارەدانى ۱۴ كەس بوو كە ۱۱ یان جولهكەبوون بەبیانوى سیخوڤى كردن، بۆماو و یەكەمین سەعات تەرمەكانیان لەگۆرەپانى بەغدادا هەلواسرا، كوشتنى ۱۴ كەس لەسەرەتای هاتنەسەر كارو و هەرپەشەبوو لەنازادى پادەربپین ئیتر بیانوى سیخوڤیش پەلپێكى خراپ نیه بۆ بەعس، ئەمەریك جارىكى تر لەچیرۆكى كوشتنى (بازوفا) دووبارەبوو وە.

^۱ - تەها سلیمان، گۆڤارى هەشتاو هەشت، ژمارە (۷ و ۸)، چاپخانە و ئوفیسی دىلان ۲۰۰۷، ۹۷

ههرامی میسری^۱ پەخنەى لەم کارە واتە کارى هەلئاسىنى تەرمەکان لەنێو ئاپۆراى خەلک گرت و بەکارىكى دژى پەوشتى عەرەبى و ئىسلامى لەقەلەم دا، رادىۆى بەغدادى ئاوا وەللامى ئەهرامى دایەو (ئىمە تاوانبارى تر لەزىندانو بەنەپىنى سزا دەدەين، بەلام جولهکەى سىخوڤ وەکو مەسىح بەخاچدا هەلئەواسين!) مەروڤە کە ئەم وەلامە قىزەونە دەبىنەت رادەى درندەى بىرى ئەو حزبەى بۆ ئاشکرا دەبەت، لەلایەکەو بە ئاشکرا باس لەسزادانى خەلک دەکات بەنەپىنى لەلایەکى ترەو سوكایەتى بەبىروباوهرى ملىۆنان مەسىحى دەکات و سورىشە لەسەر کارەکەى، تەنیا (۹) ی مانگى (۸)ى شوباتى ۱۹۶۳ بەدواوہ کارىكى بەدانىشتوانى عىراق و عەرەبەکانى عىراق کرد بەتایبەت بەکورد کەمىژوو هەرگىز ناتوانىت وەکو خۆى تۆمارى بکاتەو.^(۱)

گەرە نووسەرى بەرەچەلەک عەرەب و ئەمرىكى کەنعان مەکىبە لە کتیبى (کۆمارى ترس) بەباشترین شىوہ هەولى شىکارکردن و خورد کرنەوہى بەعس و رژیمةکەى داوہ و وىستووہى تى لەو کۆمارە ترسناکەو بەعسمان پى بناسىنەت، چونکە بەعس نەک تەنیا بۆ کوردو عىراقىەکان بەلکو بۆتەواوى نەتەوہکانى دنيا رژیمةکى نىهاوى و ئایدۆلۆژيا ئالۆز و کۆلاج کراوہبوو، ئەو وەک حزبىكى تۆتالىتارى، هەر خاوەنى ئایدۆلۆژياىەکى مەروى ديارىکراو نەبوو، هەر بۆیە زیاتر بەزادەى دياردەىەکى نائاساى دەزانرەت لەناوچەکەو هەرگىز بەزادەى گەشەى کۆمەلایەتى کۆمەلگەى عەرەب نازانرەت و لەگەل ئەو شدا بەدریژاى مىژووى پەیدابونى حزبىكى تەقلیدى بووہو زیاتر لەحزبى نازى ئەلمانى و فاشى ئىتالى دەچىت و هەمووشیان یەک جۆر رفتار دەکەن لەسەر ئەرزى واقع و خاوەنى مىژوویەکى رەشن لەمىژووى مەروڤاىەتیدا، بەعس هەر لەسەرەتاوہ برۆاى بەدیالۆگى سیاسى و راکۆرپىنەوہ نەبووہو زیاتر هەولى سەرکوتکردن و ملکەچکردنى کۆمەلگەى داوہ، بۆیە دەبىنى کاتیک هەرکەس و حزب و لایەنیک هەولى جیاوازی نىوخۆى و فیکرى دابى لەحزبى بەعسدا ئەوا بەتوندترین شىوہسزادراوہ.

هەر لەسەرەتای گەشەکردن و بەرفراوان بوونى ریکخستەکانىیەوہ بانگەشەى ئەوہى کرد کەنەتەوہى عەرەب نەتەوہى سەردەست و پىرۆزەو دەبەت تەواوى نەتەوانى ناعەرەب و ناو عەرەب سوژدەى بۆ بەرن، هەولى دەدا کۆمەلگەى عەرەبى بە هەموو مانایەکى شۆڤىنیاوہ لەمەخف بوونەوہ پيارىزىت، چونکە دامەزرىنەرانى ئەو هیزە مەترسىدارە برۆاىان وابووہ کە جگە لەبەعس هىچ هیزو لایەنیک لەتواناىدا نىیە ئەو نەتەوہ ماندوہو رزگار بکات، لەراستیدا ئەمە جگە لەوہەمىكى سیاسى و بىرکردنەوہىەکى پوچ هىچى تر نەبووہو نىیەو پىچەوانەش تىروانىنە بەدریژاى مىژووى خۆى بەعس کىشەى عەرەبى قولکردوہتەوہو هیزىكى گرى و گۆلاوى پىر ئىشکالى نابابەتیاوہبووہ چونکە لەئاسى نىوخۆى عەرەبى رۆلکى نىگەتییى مەترسىدارى گىراوہو بوەتە هۆکارى بەرەمەپىنانى کۆمەلکە بۆچوونى شۆڤىننى لەلای بەشیک لەتاکى عەرەبى و لەلایەکى تریشەوہ کۆمەلگەى عەرەبى زیاتر بەرەو داھىززان و پەرتەوازەى بردوہو، لەسەر ئاسى کىشەدەرەکىیەکانىشدا نەیتوانیوہ هەنگاوى

^۱ - لەتيف فاتح فەرەج ، گوڤارى ئەنفال، ژمارە (۱) ، چاپخانەى تىشک ، سالى ۲۰۰۰ ، لا ۳۱

چاره سەر بهاوی که نمونه ترینیان به بنبهست گه یاندنی کیشهی فهلهستینه و نهیتوانیوه دۆخیکی نوی بخولقیئیت.^(۱)

به عس وهك زۆر بهی زۆری هیزه فاشییه کان ههولی دا له خالیکی مهترسیداره وه دستپێ بکات و بهمهش هه له سهرتای خولقاندنییه وه ههولی دا ئه و خاله به سهر دوو پێگهی جیاوازا دا بهش بکات و هه رپێگه یه کیش بۆ مه رام و مه بهستیکی تایبهت.

رێگای یه که م: ههولی دا وه خۆی وه کو هیزیکێ بان نه ته وه یی مۆدیرن بشوبه پینی، به م خۆ شو به اندنه ش وای کرد به عس وهك ناویکی نوی و هه لگری فکریکێ کۆلا جکراوی نوی ده رکه ویت، ئه مهش وهك سود وه رگرتن له و په وشه قهیراناوی و مهترسیداره ی ئه و کاته عێراقی گرتبووه وه و گهلانی عێراقی توشی گه وه ترین تهنگه تاوی و نا هه مواری کرد بووه وه له قهیرانه کانی ئابووری و سیاسی و کۆمه لایه تی ئه و کاته ی رژی مه یه که له دوا ی یه که کانی پاشایه تیدا تو ابوونه وه و به په رۆشه وه له فیکرو ئایدۆلۆژیایه کی نوی ده گه ران بۆ ده رباز بوونیان له و په وشه نا هه مواری تییکه وتیوون، به عس لیره وه دهستی به ناوی خۆیه وه گرت و که وته چالاکی نواندن و سه ره تاش وهك هیزیکێ سیاسی کۆمه لایه تی که وته جموجول و خۆسازان.

رێگای دووه م: هه ولیدا له رپێگهی دروشمه سه ره کییه کانه وه "أمة عربية واحد - ذاتة رسالة خالدة" نه ته وه ی یه گکرتووی عه ره ب - خاوه ن په یامی نه مره، بگاته ته واوی نه ته وه ی عه ره بی چونکه له و کاته دا ئه و دروشمه کاربۆنیه بۆ نه ته وه ی عه ره ب گه وره ترین دروشم و په یام بوو که به عسی راگه یاندو لایه نه پراکتیکه که ی ئه م په یامه ش هه ر سه ره تا له نیوخۆی خودی به عسه وه هه نگاوی بۆ تراو خواسته خوازا وه کانی فاشیزم له رۆژه لاتی نا وه راست به تایبهت عێراق چه که ره ی کرد و شین بوو، به مهش ده گه ی نه ئه و بروایه ی که هه ر له یه که م چرکه ی ساتی بزاونیه وه به عس نییه تیکی خراپی دژه مرۆیی هه لگرتووه و ویستوویه تی کۆماری تر بنیات بنیت و گهلانی عێراق به تایبهت کورد بخاته نیو به رداشی جویینه وه و به یاری، سه ره رای ئه مهش هیشتا به عس له بهر هه مه پینانی تۆتالیتریهت و ترس دلنیا نه بوو، بۆیه له په لاماردانی کادیره خاوه ن بۆچوونه جیاوازه کانه وه دهستی پیکردو گه یشته ئه و بروایه ی که به عس ته نیا سیسته میکی په یوه ندی زمانه وانی و عاتیفی نییه له دنیا ی عه ربیدا و به لگو حزبیکی بان نه ته وه یی گرنگ و گه وره یه و ده کریت به ته نیا له سنوریکێ دیاری کراودا چه ق نه گری و ببیته ئه قلیهت و حزب له چه مکیکی سیاسییه وه بگۆریت بۆ هیزیکێ تۆکمهی مه ترسدار و دایمالیت له وه ی حزب وه سیله یه بۆ به دهسته پینانی ئامانجیکێ بالایی جه ماوه ری که پیکهاته ی نه ته وه، یان چین، یان ئاین پیکدی، ئه م هاوکیشه کردارییه لای به عس ته وا و پیچه وانه ده بیه وه و حزب له وه سیله وه ده بیته ئامانج و نه ته وه ش له ئامانجه وه ده بیته وه سیله و ئامرازیکێ هه رزان به های بێنرخ و به رده وام گه لی به کار ده پینا بۆ به هیز کردنی خودی به عس و پاراستنی پایه کانی به عس و پپی و ابوو ئه گه ر حزب وهك یه که یه کی خاوه ن پرنسیپ و لاواز و سستی له سه ر ئاستی گشتی

^۱ - هۆشیار عه بدوالعزیز ، کۆمه لگاو ترس - په لاماری ئه نفال وهك نمونه، چاپخانه ی که مال ۲۰۱۳، لا ۱۴

كۆمەلگە ئەو جەماوەرى گەلىش لەوپەرى لاوزى و بېھېزىدا دەبى و بەمەش نەيارانى گەل سەرکەوتوو دەبن بەسەر كۆى كايەى گشتى كۆمەلگادا.^(۱)

چ ھۆيكە وای لەرژىمى بەعسى عىراقى كرد ئەم پرۆسەيە ناو بنىت (ئەنفال) واتە ئەوھى رېگىا خۆشكەر بوو بۆ رژىمى بەعسى عىراقى بۆ ھەلسان بەم كارە لەوھدا بوو لەروانگەيەكى عەفلەقيانەو شۆفینىزمانەوھ سەيرىيان دەكر بەو واتايەى كەتەنيا عەرەب نەتەوھى شايستەو پلەيەكن، تەواوى گەلانى ديكە زەندەقى و مەجوسين، باشترين حالەتیش بۆ ئەمە بەعسىيەكانى عىراق بوو كە كورديان وەك نەتەوھەيەكى دەرچوو لەدين باس دەكرد.

ھەر ئەمەبووھ ھۆى ئەوھى پرۆسە سەربازىيەكانى بەناوى زاراوھ دىنيەكانەوھ ناو دەنا، بۆ مەبەستە شۆفینىيەكانى خۆى، بۆ تىگەيشتن لە ئەنفال تەنيا يەك رېگەمان لەبەردەستايە ئەویش تىگەشتنە لە بەعس، ئەگەر بەراوردىكى تر بخویننەوھ پىدەچىت حكومەتى بەعسى عىراقى مەبەستى ئەوھبووبىت لەئائىندەدا قوربانى ئەم پرۆسەيەبخاتە مىلى ئاين، بەو واتايەى ئاين بكاتە بەرپرسىيارى سەرەكى، چونكە لەم كارەدا گەورەترين كارەساتى مرۆيى دەكەوئتەوھ بەو واتايى كەفەرمانىكى ئاينى بووھو بەبەجى گەياندى ئەم پرۆسەيەدا.

لەئامازەيەكى تردا، گىرآنەوھى ئۆتۆماتىكى ئەنفال بۆ ئاين و فيكرى دىنى نەوھك خۆ دىنەوھ لەبەعس بەلكو گواستەوھى گوناھەكانى بەعسە، بۆ مىلى ئاين.

واتە خویندەنەوھى ناوړۆكى پرۆسەكە لەوانەيە بگەيتە ئەوھى كەبەعس ويستوويەتى گەورەيى تاوانەكە بخاتەمل ئاين. يان ويستى بەعس لەناوانى ئەم پرۆسەيە بەئەنفال ويستوويەتى پىرۆزىيەك بداتەكارەكەى، چونكە كيشەى كورد كيشەيەك نىە لەنيوان كوفرو موسولمانادا بىت. بەو واتايەى ويستوويەتى لەپشت ئەم ناو لىئانەوھ بەرگىكى ئىسلاميانە بداتە كارەكەى لەلای گەلانى موسولمان بەتاييەتى عەرەب.

ياخود پىدەچىت بۆ كەسپ كردنى ھەست و سۆزى گەلانى موسولمان بىت، چونكە لەو دەمەدا حكومەتى بەعسى عىراقى بەقوناغى جەنگىكى درىژخايەندا گوزەرى دەكرد لەگەل ئىراندا.

ياخود مەبەستى حكومەتى بەعسى عىراقى ئەوھبوو كەمۆركىكى شەرخواز و تىكدەر بخاتەپال كەسايەتى كورد. چونكە حكومەتى بەعسى عىراقى كوردى بە ھەلگىسيئەرى ئەو شەرە دادەنا بەواتاي كورد و كيشەى كورد ھۆو پالئەر بووھ بۆ ئەو شەرە.^(۲)

بۆچى بەعس و رژىم لەعىراقدا ناوى (ئەنفال) بۆ قەلاچۆكردنى بەشىكى بەرفراوانى گوندنشىنى كوردەوارى بەكار دەھىنى چ ستارتىزىيەت و ويناكردنىك ئەم ناو لىئانەمان بۆ لىك دەداتەوھ پيش ئەوھى وەلامى ئەم پرسىيارە بە وردى بدەينەوھ پىويستە ئامازە بەوھ بگەين ئەویش ئەوھيە گەرانەوھى بەعس لەسەرتاي ھەشتاكانەوھ بۆ بەكارھىنانى ھەندىك چەمك و زاراوھ و رەمزى كەلەپورى ئىسلامى لەپروپاگەندەى خۆياندا دەبىت لەمیانەى شەرى عىراق – ئىران و ئەو تەورژمە ئىسلامىيە بەھىزەوھ تىي بگەين كە ئەوكاتە لەسەراپاي ناوچەكەدا لەپەرەسەندن و

^۱ - ھۆشيار عەبدولعزىز، كۆمەلگاو ترس- پەلامارى ئەنفال وەك نمونە، چاپخانەى كەمال ۲۰۱۲، لا ۲۳

^۲ - ھىوا رەھىم، تاوان لەژىر رويوشى ئايندا، چاپخانەى كەمال، چاپى يەكەم- ئازارى ۲۰۱۲، لا ۲۹

بەھىزبۇونى خىرادا بو، كۆمارى ئىسلامى ئىران ستراتىژىيەتى پروپاگەندەى خۇى دژى بەعس و پڙىم لەسەر ئەو بناغە دارىشتووه كە دەيوست پڙىم و ئايدۆلۆژياكەى بەنائىسلامى، بەلكو دژەئىسلامى لەقەلەم بدات و ھەموو شەرعەتتىكى كلتورى و مېژووى لى دابرنى^(۱)

چونكە ئەنجامدانى ئەنفال لاي بەعس ھەناسەدانەوھى پڙۆھەكەو خۆنمايشكرندنەوھى نوپى عەرەب و خەونەكانىەتى، ناسيۆناليزمىكە بە گەيشتن بە ئاستىكى تر لە شەپەنگىزى و بەزىادكردى شوناسى فاشيزم پەيامىك دەخاتەو بەردەم دۆژمنە ناوخۆبى و دەرەكەكانى كە زۆر جار بنىات نەرانى فيكرى نەتەوھى عەرەب ھۆكارى بەدى نەھاتنى وەحدەى عەرەبى بەسەر ئەواندا دەشكىتەوھە، بەلام كاتىك ئەم ناسيۆناليزمە لە وھمى سەرکەوتن بەسەر دۆژمنەكانىدا دەژى تا ئاستىك لە سنورى ئەفسانەكانى ناو پڙۆھەكەيدا گىر دەخوات كە باوهر بە ساتە وەختى ھاتنە دى پەيامى نەمرو ئوممەى يەگگرتو دەكات، ئىدى سنورەكان لەبەر چاويدا دەسپڙتەوھو پڙۆھى وەحدەوى دەھىنپتەوھە پيشەوھى پەيامەكەى كە ديارە دواتر ئەم وەھمە لە سىنارىيۆى كويت دا تىكەدەشكىنرئىت.^(۲)

– لېرەدا بۆچوونىكى سەرەكى دەرەكەويت بۆ ناوئىننى ئەم پڙۆسە بە ئەنفال:–

بۆچونەكە: برىتتە لەوھى حكومەتى عىراق و ھزروانانى (بەعسى عىراقى) بروايان وايە كە ئىسلامى راستەقىنە ئەوھى كە ئەوان دەيزانن و ئەدەبىياتى حزبەكەيان پەخشى دەكات، ھەرەكەسىكىش وەكو ئەوان بىر نەكاتەوھە ئەوا ئىسلام نىە، ياخود بەلاى كەمى لەئىسلام تىنەگەيشتووه، كوردپش لەبەر ئەوھى ھەوليان لەگەل دراوھو تىنەگەيندراوان ھىچ ھەنجەتتىكان نەماوہ بۆيە ئەوھى بووہ بەعس پڙىگای ھىدايەتى ھەلبژاردوھو ئەوانەشى نەبوون بەبەعسى پڙىگای گومراييان ھەلبژاردوھو، ئەو كەسانەش كە پڙىگای گومراييان ھەلبژاردوھو پىوستە بكوژرئىن و لەناو بېرئىن، چونكە كافرن بەبروای ئەوان.

تاكە پاساوى پڙىمى بەعسى عىراقى بۆ ئەو پڙۆسە بە دانانى كورد بوو وەكو بىباوھپانى مەككە كە ئەمانە سەروماليان ھەلال بىت بۆ خۆيان، ھەر وەكو بەپىي بىركردنەوھى خۆيان كورد نەتەوھىكى لادراون و پىوستە لەناو بېرئىن.

ھەر بۆيە ناسيۆناليزمى عەرەبى عىراقى بەرپەوايى دان بەكردەوھىك لەلايەك و بۆ ئەوھى ھانى سوپاى عەرەبى بدات لەلايەكى ترەو پڙۆسەكەيان ناو نا (ئەنفال).

ئەمەش خۇى لەخۇيدا سەر پشككردى سوپاكەبوو بۆ كوشتن و بېرئىن و تالانكردن، گوايەئەوى دەيكەن ئاين پڙىگى پىداون، چونكە ئەنفال كەھاتووه لەپاستيدا بەرامبەر گەلى باوھپدار بەيان نەكراوہ لەبەر ئەوھى ناكريت خەلكى باوھپدار تالان بكرئىن و بكوژرئىن لەسەر دەستى خەلكانى تر كەخۆيان بەباوھپدار دەزانن.^(۳)

^۱ - ئەبوبەكر عەلى ، گۇفارى ئەنفال ، ژمارە (۲) ، چاپ و تۆففىسى تيشك ، سالى دووھم ۲۰۰۱ ، ۷۰ لا

^۲ - بەرزان فەرەج ، لە (ئەنفالەوھ) بۆ خويئندەوھىكى پوويەكى تارىكى ناسيۆناليزمى عەرەبى ، چاپخانەى پىرەمئىد ۲۰۱۵ ، ۷۷ لا

^۳ - ھىوا رەھىم ، تاوان لەژىر پوويشى ئايندا ، چاپخانەى كەمال ، چاپى يەكەم - ئازارى ۲۰۱۳ ، ۲۹ لا

له سه ره تاي دامه زانندن دهوله تي عيراقه وه ، كورد له پيناو سه لماندن مافه نه ته وه يي و ديموكراسيه كه يدا له خه باتيكي بي پسانه وه دا بووه ، حكومه تي به عس له هه ولداني بي پچراندا بووه بو سه ركوتكردن سهرجه م جولانه وه شوڤش گيريه كاني كورد ، حكومه ته يه ك له دواي يه كه كاني عيراق به رده وام له هه ولداني نه وه دا بوون كه مه سه له ي كورد ته واو بچوك بكه نه وه و بي نرخ و به هاو قورساييه كي نه وتوي له بواري دهوله تدا نه بيت ، وه ك كارتيكي فشار به كار هاتوه و بلوكي روزه لآت و روزه ئاواش هر به مه سه له يه كي ناوخويان له قه له م داوه ، به له به رچاوگرتن به رزه وه نديه كاني خويان له گه ل حكومه تي عيراق .

به عس له سه ره تاي دروست بونيه وه له سه ر بناغه يه كي نه ته وه يي ته سك دامه زراوه و بيروپاو كرده وه كاني له بيروپاو كرده وه كاني نازي و فاشيست هه كانه وه نزيكتر بووه وه ك له هه ر دهسته و تاقيميكي تر ، فاشيه ت هيزيك دروستي نه كات كه له خوي را ده بينيت ته واوي كومه لگه بخاته دواي دروشمه كاني خويه وه و له هه ست كردن به هيزه وه سه رچاوه ده گريت ، نه وه هيزه ي به شيويه ك له غروري خويدا نقوم بووه ، پيئوايه پيويستي به هيچ جوڤه ژيانيك له گه ل هيزه كاني تردا نيه ، نه م ره گه ز په رسته ي به عس له عيراقدا ره گ و ريشه ي ميژويي هه يه ، كه بو سالاني يه كه مي دروست بووني دهوله تي عيرق ده گه رپته وه ، كه له بارو دؤخيك ناسروشتي نادروستدا له چوارچيويه گورانكاريه جيوسياسي و هريمي ونبو دهوله تيه فراوانه كاندا دروست بووبوو ، بو وينه چه مكي (شعوبيه ت) كه جيگه يه كي سه ره كي له فكري به عس و پياده كرنيدا داگيركردوه ، نه م چه مكه يان له بيرمه نده توندرپه وه كاني فكري عه ره بي وه رگرتوه كه له پيشه نگاندا (صانع الحصري) يه ، كه به دامه زرينه ري تيوري نه ته وه ي عه ره بي تازه داده نريت ، زور سه رسام بووه به بوچونه كاني (نيچه) و رومانسيه كاني نه لمان ، به عس پيي وابوه له به رايي ئيسلامه وه ، هه ر نه ته وه يه ك به رگري له خوي كرد بيت ، يان به خواهشت پيشوازي له سوپاي ئيسلام نه كرد بيت ، يا خود شارستانيه ت ، ميژوو ، زمان ، كلتور ، و باوه ره كاني خوي پاراستبي ، نه و ميله تانه تيكر به عس به شعوبيان ده زاني ، شعوبيش خرابترين ناتوره ي به عسه كه ده يداته پال نه و ميله تانه ي له به رامبه ر شالوي شوئينانه ي عه ره ب له سه ره تاي ئيسلامه وه تا ئيستا خويان پاراستوه ، به عس ريزه كاني خوي و سوپاي عيراق و لايه نگراني له ناو نه ته وه ي عه ره بدا به رقيكي نه ستور به رامبه ر (شعوبيه ت) په روه رده كرده .

تويژه ري عيراق (حسن عه له وي) ده لئيت : تومه تي شعوبي ، مه به ست له هه موو نه و كه سانه يه كه دزايه تي (عربيه) ده كنه ، (خيرالله تلافاح) كه يه كيك بوو له به عسيه سه ختگيره كان و خالي (سه دام حسه ين) ه كه له كتبييكا به ناوي (الشعوبيه عدو العرب الاول) واته (شعوبيه ت دوزمني يه كه مي عه ره به) هه موو نه وانه ي كه له گه ل بي ري نه ته وه يي عه ره ب نين به (شعوبي) له قه له م ده دات و ده لئيت : عه ره ب له هه موو نه ته وه كاني تري جيهان به رزتره و نه و قسه يه ش به درو نه زانيت كه ده لي " له ئيسلاميه ت دا عه ره ب و عه جه م نيه "

هه ر سه باره ت به و بيره شوئينيه ي به عس روزه نامه يه كي به يروتي له سه ر زاري حزبي به عسه وه وتاريكي له عي شوباتي ۱۹۵۹ دا بلاو كر دوته وه و تيايدا نايدولوزيه تي به عس و سياسي ته كه ي به رامبه ر به مه سه له ي كورد پون ده كاته وه له وييدا هاتوه " گه لي عه ره بي نه و كه مايه تيانه ي سه ربه ست كرده له هه لبراردني مانه وه له

نیشتمانی عه‌ره‌بیدا یان کۆچ کردن بۆ ولاته‌کانیان...، نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب پشتگیری له کورده‌کان ده‌کات له پیناو دروستکردنی ده‌وله‌تی کوردی، به‌لام سنوری ئه‌و ده‌وله‌ته‌ کوییه؟ هه‌لبه‌ت ئه‌و سنوره‌ی که نه‌ته‌وه‌ی کورد ده‌گرتیه‌وه له کوردستاندا بریتی یه له به‌شیکێ تورکیاو ئێران، به‌مه‌ نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی زۆر خۆش‌حال ده‌بی‌ت به‌ بوونی دراوسی‌ یه‌کی هاو‌پۆی ولاتی کوردستانی دیموکراتی ئازاد کراو، که ئاماده‌ نیه به‌شیک له ولاته‌که‌ی بې‌رپیت و بیدات به‌که‌سیکی تر، لێ‌ره‌دا ده‌رده‌که‌وی‌ت که به‌عس هه‌رگیز باشوری کوردستانی به‌ زۆر لکێنراو به‌ به‌شیک له کوردستان و دانیش‌توانه‌که‌یشی به‌ به‌شیک له نه‌ته‌وه‌ی کورد نازانی‌ت.

هه‌روه‌ک (تالب شیبب) ئه‌ندامی سه‌رکردایه‌تی نه‌ته‌وه‌ی و وه‌زیری ده‌ره‌وه‌ی به‌عس دوا‌ی کوده‌تاکه‌ی ۸ شوباتی ۱۹۳۶ ده‌لێت " ئیمه‌ تیگه‌یشتنی گشتیمان بۆ کورد وابوو که ئه‌وان په‌ویان بۆ سه‌ر خاکی عه‌ره‌ب کردبیت و هاتین تا له ولاته‌که‌یاندا میوانیان بن.^(۱)

بۆیه مێژوو لێ‌وان لێ‌وه له نمونه‌ی ئه‌م دیکتاتۆرانه، سه‌دام حسین و داروده‌سته‌که‌ی دوا‌ین نمونه‌ی ئه‌و شی‌وازه‌ن، له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی پزیمی عێراق به‌فه‌رمی دانی نابوو به‌و پرۆسه‌ سه‌ربازییانه‌داو ته‌نانه‌ت شانازی به‌ده‌سته‌که‌وته‌کانیه‌وه ده‌کرد، به‌لام هه‌رگیز دانی نه‌نا به‌ره‌شبیگی‌ری ده‌یان هه‌زار که‌سی مه‌ده‌نی بێ‌تاوان، که‌به‌ره‌و چاره‌نوسی نادیار په‌وانه‌ی کردبوون، هه‌رده‌م ئه‌و تۆمه‌ته‌ی په‌ت ده‌کرده‌وه که ئاراسته‌ی ده‌کرا ده‌رباره‌ی له‌ناو بردنی به‌کۆمه‌ڵی ئه‌و که‌سانه‌و تاوانه‌کانی تر، ئه‌وه‌ش له‌به‌ر هۆیه‌کی ئاشکرا بوو، که‌ه‌موو ئه‌و کرده‌وانه‌ی ئه‌نجامی ده‌دان له‌پرۆسه‌کانی کوشتن و له‌ناو‌بردن تۆقاندن و جه‌نگ له‌تێروانی‌ی ئه‌ودا له‌سه‌رو لێ‌رسینه‌وه‌ی یاسایی بوون، خۆی هه‌میشه به‌بێ‌ تاوان داده‌ناو پزیمه‌که‌شی به‌پێ‌رۆز.

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئازادکردنیکی به‌به‌رنامه‌ی (۶۴۰۰) که‌س له‌پیر و ژن و مندال و که‌مه‌ندامان که‌به‌سی قوناغ له‌کۆتایی سالی ۱۹۸۸ دا و له‌زیندانه‌کانی (نوگره‌سه‌لمان) و (تۆبزاوا) و (دوبز) و (خه‌نناق) ئه‌نجام دا، بیجگه‌ له‌پروپاگه‌نده هه‌یجی تر نه‌بوو بۆ ئه‌وه‌ی پزیمی عێراق له‌به‌رده‌م رای گشتی کوردی و ده‌ره‌کی خۆی به‌ئه‌ستۆپاک نیشان بدات له‌به‌رامبه‌ر به‌کۆمه‌لگوشتنی ده‌یان هه‌زار له‌گیراوان، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی ته‌مه‌نیان له‌نیوان (۱۳) بۆ (۵۵) سالی‌دا بوو، هه‌وله‌کانی پزیم بۆ په‌رده‌پۆشکردنی راستییه‌کانی ئه‌و تاوانه‌و په‌رده‌پۆشکردنی به‌جه‌نگی ئێران - عێراق هه‌و شارده‌نه‌وه‌ی شوینه‌واره‌کانی بووه‌مایه‌ی ئه‌وه‌ی پالنه‌ره‌کانی تاوانه‌که‌و پاشخانه‌کانی و شوینه‌واره کۆمه‌لایه‌تیه‌ قولا‌ه‌کانی نه‌بنه‌جیی سه‌رنجدانی راسته‌وخۆ وه‌ک تاوانیکی به‌کۆمه‌لگوشتنی په‌گه‌زی مرۆیی له‌به‌رامبه‌ر گه‌لیکی دیاریکراو که‌کرده‌، چونکه (به‌دلنیا‌یه‌وه کۆمه‌لگه‌ی کوردی کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئه‌تیه‌و جیاوازه له‌زۆرینه‌ی عه‌ره‌بی عێراقی، هه‌ر ئه‌وه‌ش پالپۆه‌نه‌ری پزیمی عێراقی بوو بۆ به‌رپا‌کردنی شال‌اوی ئه‌نفال بۆ سه‌ر کورد).

^۱ - سۆزان که‌ریم مسته‌فا، به‌عسیزم و کورد، ده‌زگای چاپ و په‌خشی حه‌مدی، چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۷ سلیمانی، لا ۱۱۳، ۱۱۴

سهره‌پای هه‌موو هه‌وله‌کانی رژیتم بۆ شارده‌وه‌یی شویننه‌واره‌کانی ئه‌و تاوانه، به‌لام تاوانه که هینده‌گه‌وره‌بوو، هه‌ر بۆیه نه‌یتوانی نیشانه‌و کاریگه‌رییه‌کانی و پاشماوه‌کان و به‌لگه‌جیا جیاکانی له‌سه‌ر ئه‌نجامده‌رانی له‌ته‌واوی ناوچه‌گونده‌نیشینییه‌کانی کوردستان بشاریته‌وه.^(۱)

۱-۳-۶: پۆلی جاش و بزوتنه‌وه‌ی چه‌کداری کوردی له شالاه‌کانی ئه‌نفال دا:

جاش وه‌ک ناوو پیکهاته میژوه‌یه‌کی دوردریژی له‌ فه‌ره‌نگی سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی ئیمه‌دا هه‌یه‌و بوه‌ته ناویک له‌و ناوه‌ قیزه‌ون و مه‌ترسی دارانه‌ی که به‌رده‌وام له‌ نیو پیکهاته‌ی کۆمه‌لگه‌ی ئیمه‌دا سلی لیکریته‌وه، جاش له‌ بئه‌ره‌یدا به‌ پپی فه‌ره‌نگی زمانه‌وانی کورد به‌مانای پپچه‌که‌ر یان که‌ری بچوک دیت، دیاره‌ که‌ریش به‌دریژی میژوو یه‌کیکه‌ له‌و ئاژه‌له‌ به‌سته‌ زمان و بیده‌نگانه‌ی هه‌رچه‌یه‌کی پیده‌کریت گوپراه‌له‌و ملکه‌چی خاوه‌نیتی، له‌ فورمه‌ سیاسی‌که‌یشیدا به‌عس هه‌ولای دا هه‌مان مانا ببه‌خشیتته جاشه‌کانی به‌رده‌ستی و به‌ شیوه‌یه‌کی سیستماتیکی کار ی له‌سه‌ر کرد، چونکه‌ به‌عس گه‌یشتبوه‌ ئه‌و بره‌وه‌ی بۆ جیبه‌جیکردنی په‌لاماری سپینه‌وه‌ پپویستی به‌و تیکه‌لاوکردنه‌ نارۆشنه‌ هه‌یه‌ که‌ کورد خۆی بۆخۆی ببیتته به‌شیک له‌ تاوانی کۆکوژی خودی خۆی، هاوکات له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ده‌توانیت له‌و رینگه‌یه‌وه‌ بیسه‌لمینیت که‌ ئه‌وه‌ ته‌نها عه‌ره‌ب نه‌بوو کرده‌ی کۆکوژی ئه‌نجامدا به‌لکو خودی کوردیش به‌شیکه‌ له‌و تاوانه‌و به‌شداری چالاک ی هه‌بووه‌و به‌شیوه‌یه‌ک له‌ شیوه‌کان ته‌واوکه‌ری ئه‌و پرۆژه‌یه‌ بوو که‌ له‌ دیدی به‌عسا پرژه‌یه‌کی پپویستی و گرنگ بوو، نه‌ده‌کرا کاری له‌سه‌ر نه‌کری و په‌رویزبخری، ئه‌مه‌ش به‌ پشت به‌ستن به‌و دیارده‌ له‌میژینه‌ی که‌ له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی رابردوه‌وه‌ جاش و جاشایه‌تی بوه‌ته‌ دیارده‌و نه‌ریتیک له‌ نیو کۆمه‌لگای ئیمه‌دا و دوژمنان سویدی لیده‌بینن و له‌ناو بونه‌ گشتیه‌کاندا وه‌ک بکه‌ر به‌رده‌وام به‌ده‌ستی دوژمانی خۆیه‌وه‌ کاری له‌سه‌ر خودی ناکۆکیه‌کانی خۆی کردوه‌و گرنگیشی به‌و کیشه‌ سیاسی و ئه‌خلاق ی و کلتوریانه‌ش نه‌داوه‌ که‌ له‌ داهاوشدا یه‌خه‌ی ده‌گری، ئه‌نفالیش که‌ دوا ترۆپکی تاوانه‌کانی به‌عس بوو وه‌ک پرۆژه‌یه‌ک بۆ سپینه‌وه‌ی ره‌گه‌زیکی جیا له‌ ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی، پرۆژه‌یه‌ک نه‌بوو ته‌نها له‌لایه‌ن هیزیک ی سه‌ریازی عه‌ره‌بییه‌وه‌ پیاده‌ کرابی، به‌لکو له‌ ته‌وزیفکردنیدا خودی کورد به‌شداربووه‌و له‌داهاوشدا کاریگه‌ری ده‌بیته‌ له‌سه‌ر لایه‌نی ئه‌خلاق ی و کلتوری خودی کورد به‌ فیعلیش ئه‌م حاله‌ته‌ تا ئیستا کاریگه‌ریه‌کانی له‌سه‌ر کۆی کایه‌ جیا جیاکانی کۆمه‌لگای ئیمه‌ هه‌رماوه‌ و به‌ئاسانی نه‌سپراوه‌ته‌وه‌، چونکه‌ ئه‌نفال ئه‌وکاته‌ مانای ته‌واوه‌تی خۆی وه‌رگرت که‌ له‌ لایه‌ک بیده‌نگی لیکراو له‌ لایه‌ک تریشه‌وه‌ کورد خۆی به‌شداربوو له‌ ئه‌نفالکردنی خودی خۆی و ده‌بی له‌ داهاوشدا بیده‌نگ بن له‌ تاوانه‌کانی خۆیان که‌ به‌رامبه‌ر به‌هه‌ندیک پارو ده‌ستکه‌وتی مادی چیت نه‌بوو، دیکۆمینته‌کانی به‌عشیش باشترین به‌لگه‌ن له‌سه‌ر ئه‌وجاشانه‌ی که‌ به‌شداری ئه‌و کرده‌وه‌یان کردوه‌و ئه‌وه‌ ده‌سه‌لمینیت که‌ کوشتن و سه‌ربردنه‌وه‌ی کورد به‌ده‌ستی کورد چه‌ند پرۆسه‌یه‌کی

^۱ - نه‌جمه‌دین فه‌قی عه‌بدولا، تاوانیکی له‌بیرکراو- ده‌رباره‌ی ئه‌نفال و تاوانه‌کانی جینۆساید له‌ کوردستان، و. عادل عه‌لی، چاپخای پیره‌مێرد، سالی ۲۰۱۵،

بیماناو کەم بە ھاوبووە لە بەرامبەریشدا جگە لە بەخشیش و ئافەرینیکی بیکەلک بە تاوانەکانیان شتیکی تریان بە دەست نەهیناوە^(۱)

دیاره سەرەك خێلەكان لە ناوچە كوردیەكان بەكار هێنراون لەكاتی ئۆپراسیۆنەكانی ئەنفال، جاش رۆلی کارایان هەبوو لە ئەنفالەكان

– لە دۆخی جاش و سخوڕو بەعسیە كوردەكاندا ، هەلگەڕانەو هەیهکی تەواو دژ بە خود هەست پێدەكری، كە وەك میكانیزمیکی بەرگری بەكار هێنراوە، ئەمەش بوو تە هۆی ئەو هۆی دۆخی دەرونیان بەتەواوی سەرۆبن بکاتەو و هۆی لی ببیئت بە ئەویتر ، یان وەك گروپیش دەتوانین بڵین(ئیمە) یان لی ببیئت بە ئەوان^(۲).

لە کاتی هێرشەکانی سوپای بەعس بۆ سەر پێشمەرگە و ماله پێشمەرگە هەمیشە جاشەکان لە پێشەو و بوون و چاو ساغ و پینیشاندەربوون، واتە ئەگەر جاش نەبوابە بەعس نەیدەزانی لە گوندیکی دوره دەستی ناوچەیی گەرمیاند کە رەنگە هەر جادەو رینگەیی ئۆتۆمبیلی نەبیئت بۆ هاتوچۆ پێشمەرگەیی لێیە یان نەیاریکی بەعسی لێیە، جاشەکان هەمیشە پێیەکیان لە گوندەکان بوو لە هەمان کاتدا پێیەکی تریان لە شارەکان بوو، لە زۆریەیی شەپو بەریەكکەوتنەکانی نیوان پێشمەرگە و بەعس جاش پێشپەوی بەعسی کردووە وەك دەلیل، لەکاتەتی شالۆوەکانی ئەنفالدا جاش رۆلی زۆر خراپی بینی لە کۆکردنەو و ناردنی رۆلەکانی کورد بۆ چالە لمەکان، لە هەركاتی کدا مایکی کورد وێران بکرایە یان هێزیکیی پێشمەرگە و گوندیک تەفروتونا بکرایە ئیتر جاش خۆشی بوو، چونکە بە قێکردنی کورد جاش کورد گێرفانی زیاتر پێ دەبوو.

ئەو جاشە چەكدارانە لە رۆژی ئەنفالدا بەھاریان بوو، هەردەم خەریکی هەلپەركی و چەپلە ریزان بوون، گێرفانیان پێبوو، كۆلیان لە تالانی قورس بوو، ئەوئەندەیان مریشك و قازو مراوی و قەلی گوندنشینە هەلاتووەكان خواردبوو، چاویان سوریبوو... كە هەمیشە لە هەلپەركیو سوران دا بوون، ئامانجیان تەنھا پارەو سامان خێکردنەو بوون، لەبەر ئەو هۆی جیی سەرسوپمان نەبوو^(۳).

لەبەر ئەو هۆی لە پەلامارەکانی ئەنفالدا جاش كوردەكان و زۆریەیی موستەشارەكان لەگەڵ خەلكی لێقەوماودا درۆیان کردووە، پروپاگەندەیی ئەو هۆیان کردووە كە لێبوردنەو ئەمان دەیان پارێزن و لە شاروچكە و كۆمەلگان نیشته جییان دەكەنەو، بۆیە كاتی باسی ئەنفال دەكریئت نابیی رۆلی خراپەکاری جاش فەرامۆش بكریئت، ئەگەرچی هەندیکیشیان رۆلی باشیان گێراوە و خەلكیان پزگار کردووە، بەلام بەشداری كرد لە تاوانیکیی وەك ئەنفالدا پەلەیهکی رەشەو تاوانیکیی ئیجگار گەورەییە، ئەو هۆی گومانی نەهیشتووەتەو ئەو هۆی ئەوان ھاوکاربوون لە راپێچکردنی هەزاران ھاوالاتی كورددا، بەرەو گۆرپەکانی مەرگ و كامپەکانی كۆکردنەو و زیندانیی كردن لە زیندانەکانی تۆپزاو و دبس و تكریت و سەلامیەو نوگرە سەلماندان، كە لەم زیندانانەدا سوکایەتیەکی بی ئەندازەیی

۱ – هۆشیار عەبدوالعزیز ، ئەنفال لە گوتاری مەرگ و غەریزەیی خنکاندندا ، چاپی یەكەم ، چاپخانەیی هیل ، سالی ۲۰۱۰ ل ۱۳

۲ – مەریوان وریا قانع ، كۆنگرەیی بەجینۆساید ناساندنی جینۆسایدی كورد ، بەرگی یەكەم ، چاپی یەكەم ، چاپخانەیی ئاراس ، سالی ۲۰۰۸ ل ۹۳

۳ – علاو نووری باباعلی ، چمكێك لە بېرەو هەریەکانی ئەنفال دوو ، چاپخانەیی كەمال ، سالی ۲۰۱۲ ل ۸۹

به كوردبون و به كۆمه لگه‌ی مۆفایه‌تی تیدا كراوه، له پێش هه‌موانه‌وه ئه‌نفال و ره‌فتارو كرده‌ی ئه‌و جاش كوردانه سوکایه‌تیه‌کی گه‌وره‌بوو به‌و گوند نشینانه‌ی گیران و دواتریش له‌لایه‌ن به‌عسیه‌کانه‌وه پێیان ده‌گوترا ئه‌نفالکراو، یه‌که‌کانی جاش ئه‌رك و فه‌رمانیه‌کی به‌ربلاویان له‌ ئه‌ستۆ گرتبوو، به‌ئیننامه‌یان پڕکردبووه‌وه که دلسۆزی حزبی قائیدو سه‌رکرده‌ی مه‌زن بن، ئه‌وان کاروانی سوپایان ده‌پاراست و پێش هه‌یه‌کان ده‌که‌وتن بۆ گونده‌کان و چاوساگیان ده‌کرد، پۆلی کاریگه‌ریان هه‌بوو بۆ پڕخۆشکردن و سۆراخکردنی هه‌وال و زانیاری پێویست " به‌ووته کوردیه‌که " که‌وا سوری به‌ر له‌شکره‌بون " پۆلی ئه‌وان له‌ویدا بۆ به‌عس و سوپاکه‌ی گرنگ بوو، چونکه ئه‌وان شاره‌زای گشت هه‌رده‌و جه‌وه‌ل و چیاکان بوون و هه‌موو شوپێنکیان ده‌بشکنی و به‌ته‌نیشته‌ تالانی و هه‌رامخۆزی خۆیانه‌وه به‌دوای ئه‌و که‌سانه‌شدا ده‌گه‌ران که له‌ ده‌ست پێشپه‌وه‌ی سوپا هه‌له‌اتبوون، هه‌ر ئه‌و جاش کوردانه بوون که خه‌لکه‌ خۆ په‌نا ده‌ره‌که‌یان ده‌دۆزیه‌وه‌وه به‌دله‌قه‌یه‌وه ده‌ستگیریان ده‌کردن و ده‌یان دانه ده‌ست یه‌که‌کانی سوپاوه، زۆر جاریش به‌ شیوه‌یه‌کی نامه‌ردانه خه‌لکیان فریو ده‌داو پڕوپاگه‌نده‌ی لیبوردنی گشتیان ده‌ر ده‌کردو به‌ئینی په‌نادانیان به‌ خه‌لک ده‌داو دواتریش به‌ئینی خۆیان ده‌شکاند^(۱)، بۆنموونه شایه‌ت‌حاله‌کان ده‌یگێرینه‌وه " دوا‌ی ئه‌وه‌ی هه‌یه‌ی جاشه‌کانی عه‌به‌ قه‌ره‌ناوی چوار ده‌وری گونده‌ که‌یان دا، ته‌واوی خه‌لکه‌که‌یان به‌ پیاو ژن و مناله‌وه له‌ شوپێنک کۆکرده‌وه له‌گه‌ل کۆیخای گونده‌که‌ به‌ئینی ئه‌وه‌یان به‌ خه‌لکه‌که‌دا گیانیان پارێزراوه، به‌لام هه‌ر له‌ناو گونده‌که‌ پیاوه‌کانیان جیاکرده‌وه‌وه چاوه‌ڕێی سه‌نته‌ری کۆکرده‌وه‌یان نه‌کرد بردنیان بۆ ئه‌منی که‌رکوک، به‌لام ژنه‌کانیان له‌ناو دۆله‌که‌ هه‌شته‌وه بۆ پۆژی دوا‌ی، له‌و کاته‌دا ئاگر له‌ خانه‌وه‌کان به‌ردراو ده‌سووتان و خانه‌وه‌کانیش به‌ شوڤله‌ ته‌خت کران، به‌بێ جیگه‌و به‌بێ لانه ئه‌و ژن و منالانه له‌و چۆله‌وانیه‌ مانه‌وه، به‌لام له‌ پاش دوو پۆژ ئه‌و ژن و منالانه‌یان به‌ پاسی سه‌ریازی بران بۆ چه‌مه‌مال له‌وی له‌سه‌ر شه‌قامه‌کان هه‌لیان رشتین، له‌سه‌ریاسیکم پرسی بۆچی ئاوا به‌م شیوه‌یه له‌م شاره‌ دامان ده‌گرن؟ خۆ ئیمه‌ که‌ نانسین له‌م شاره‌ روو له‌ کوی بکه‌ین، له‌ وه‌لامدا ووتی ئیوه زۆر خۆبه‌خشن که لێره وازتان لێهێنراوه، ئه‌زانن پیاوه‌کانتان هه‌مویان په‌وانه‌ی دۆزه‌خ کران"^(۲).

جاشه‌کان وه‌ک تاکه‌ که‌س لێره‌وه له‌وی که‌م تا زۆر توانیویه‌نه خه‌لک ده‌ریاز بکه‌ن بۆ شارۆچکه‌و کۆمه‌لگاگان، چونکه هه‌ر به‌بۆنه‌ی جاشیشه‌وه بوو که‌وا هه‌ندیک که‌س پزگاریبوون، له‌م باره‌یه‌وه هاوالاتی هه‌مه‌سور له‌ گوندیه‌کی که‌لار ده‌لێت " پاره‌م داوه‌ته جاش خه‌لکم پێ پزگار کردوه، له‌وانه‌ باس له‌ حاله‌تیک ده‌کات که بپری (۳۰۰) دیناری سوپه‌ری داوه‌ته ئامر سه‌ریه‌ک تا پێگه‌ی بدات بچیت خیزانیک به‌هینته‌وه‌وه له‌ گوندیه‌کی که‌لار په‌نایان بدات" یان که‌سیکی تر به‌ناوی جه‌لال به‌هه‌مان شیوه له‌ سه‌ر پۆلی جاشه‌کان ووتی " جاشه‌کان له‌ به‌رامبه‌ر چه‌ند سه‌ر مه‌پیکدا پێگه‌یان داین بچین چه‌ند خیزانیک به‌هیننه‌وه"^(۳).

۱ - عومه‌ر محمد، ئه‌نفالی گه‌رمیان - سیاسه‌تیک و دوو ئامانج، چاپخانه‌ی هه‌یل، سالی ۲۰۱۰ ل ۱۶۹-۱۷۰

۲ - ئیدریس ئۆمه‌ر گۆمه‌ته‌ی، ئه‌نفالی زێی بچوک، چاپی یه‌که‌م ۲۰۱۳ ل ۷۷

۳ - عومه‌ر محمد، ئه‌نفالی گه‌رمیان - سیاسه‌تیک و دوو ئامانج، چاپخانه‌ی هه‌یل، سالی ۲۰۱۰ ل ۱۶۹-۱۷۰

جاشهكان راستهوخۆ كەلكيان له بەرپۆهچوونی ئەنفال وەردەگرت، كە پێر بە پێستی واتا قورئانیەكەى(تالان كردنى كافران) چونكە لە پەلاماردانى ئەنفالدا مەرجى بەعس ئەو بوو هەرشتيك له لایەن فەوجەكانى جاش و مستەشارەكانەو دەستى بەسەردا بگيریت راستهوخۆ دەدریت بەخۆيان، تەنھا چەكى قورس و ئيسنادوو مامناوەندى نەبیت، پیاووەكان و ئافەرەتە جوانەكان بۆ ئیمەو مال و كەل و پەلێش بۆ ئێو، ئەمە قسەى رەفیع حزبەكى بەعسى فاشى بوو بۆ یەكێك لەسەرۆك جاشهكان، وە پێشمەرگەش كافرو بى دینن دەبیت وەك كافر رەفتاریان لە گەلدا بكەن^(۱).

رژیمە تۆتالیتاریەكانى عێراق هەموو توانای دەسەلاتى سیاسى و دیپلۆماسى و تەكنۆلۆژیای عەسكەرى و ژێرخانى ئابووریان خستۆتە گەڕ بۆ رەشە كوژى مرۆفى كورد. بەو هەموو توانایانەو هەولیان داو سەرۆك خێل و شیخ و شیخ زاده و كەسیتیە لاوازەكانى كۆمەلگەى كوردەوارى بەمشتی پاره بکرن و بەو پێیەى كۆمەلگەى كوردی كۆمەلگەییەكى نیمچە دەرەبەگیە هەمیشە داگیركەران دەرەبەگەكانیان كردووەتە داردەستى خۆیان ، جوتیارانیش بەهۆی پەيوەندى زەوییهو ناچار بوو داواكارییەكانى دەرەبەگ جێبەجێ بكات، یان زۆرجار بەزەبرى پارەوپیول سویدیان لەدەرەبەگەكان وەرگرتوو دژی شۆرشى كورد و كوردستان دەرەبەگەكان پێكهاستبوون لە كۆمەلێك شیخ و شیخ زاده و ئاغا بەگ و سەید و خاوەن مولك. بگرە ئەگەر شیخەكانیش خاوەنى مولكیش نەبوویت ئێوان ژیرانە توانیویانە كەلك لەدواكەوتوى خەلكى رەشەكۆكى و تاییەتەندیە ئاینەكەى خۆیان وەرگیرن و ژمارەیهكى بەرچاو لەمورید و سوڤى و دەرویش لەدەروویى خۆیان كۆبکەنەو بەئاقارى بەرژەوەندیە تاییەتیەكانى خۆیان و هەندێك جاریش لەدژی بەرژەوەندى نەتەوەیهكان بەكاریان دەهینا، ئەمەش ناكاتە ئەوێ كە لەپێزی ئەو چینه كۆمەلایەتیە خەلكى تێكۆشەر و شۆرشگێر نەبوو بێت بەلكوو بەدەیان سەركردهو فەرماندەى لیها توویان تیدا دەرکەوتوو ، بەلام ئەم چینه لەبەرژەوەندیاندا نەبوو كە شۆرش گەشە بكات و ئازادى تاك بەدى بێت و كورد بپیتە خاوەنى دەسەلاتى سیاسى خۆى چونكە گەشەكردنى ئازادى و پووناكبیری شۆرشگێرى هەم خەلكە سادە و ساكارەكانیان لێتەتەكێتەو هەم تەكییە و خاناقاكان چۆل دەبن دیارە ئەمەش بەزىانی ئەم چینه كۆمەلایەتیە... .

لەسەرەتای سەرھەلدانى شۆرى نویدا چەندان مەفرەزەیهكى تاییەتى جاش لەگەرمیان و قەرەداغ و دۆلى جافایەتى و مەرگەو سنورى كۆیە و دەشتى هەولێر و بادینان دا بست بەبستی چیا و دۆلاو لاپال و گرد و شیوو دەشت و ئەشكەوتەكان بەدواى پێشمەرگەى مەفرەزە سەرەتاییەكاندا دەگەران، لەو سەردەمانە ئەو مەفرەزە تاییەتیانەى جاش لەلایەن ئیستیخباراتى فەوج و لیواكانى سوپاسى عێراقە سەرپەرەشتى دەكران، بۆ دۆزینەوێ تێكۆشەرانى گەلى كورد بۆئەوێ بیانخەنە داووە بەزیندووییى یان بەمردووییى سەرى تێكۆشەرهكانیان ئەهینایەو بە ئیستیخباراتى عێراقیان دەفرۆشت و نمونەى ئەوانەش "حەمە خانى حاجى دارا-عوسمانى ھۆكل-

^۱ - ئیدریس ئۆمەر گومبەتى، ئەنفالی زبى بچوك ، چاپى یەكەم ۲۰۱۳ ل ۸۷

په شه‌ی صالح-بایزی عه‌زه‌ی حاجی په‌شید" بوون که‌سه‌ری شه‌هیدان سیروان تاله‌بانی و حه‌سه‌ن خاوی‌ی و عه‌لی چه‌له‌بی و ده‌یان تی‌کۆشه‌ری تریان به‌مشتی پاره به ئیستی‌خباراتی عی‌راقی ده‌فروشت له‌لایه‌ن صدامی دیکتاتوروه سیمبولی نازیه‌تی به‌به‌رۆکیاندا ده‌کرا له‌کاتی‌کدا ئه‌مانه شه‌ره‌فی نه‌ته‌وه‌یی وکه‌رامه‌تی هاو‌نیشتمانانی خۆیان ده‌فروشت، نقوم ببون له‌تاوانی خه‌یا‌نته‌کاریدا مانگانه به‌بۆنه‌ی "له‌دایک بوونی صدام و بۆنه‌کانی به‌عس و سه‌رکه‌وتنه‌کانی ئه‌نفال و له‌پینگه‌ی که‌نال له‌جیا‌وازه‌کانی راگه‌یا‌ندنه‌وه ده‌یان بروسکه‌ی پی‌رۆزباییان ئاراسته‌ی سه‌خترین دوژمنی نه‌ته‌وه‌که‌یان ده‌کرد. وه‌نه‌بی‌ت ئه‌م موسته‌شارانه ته‌نها له‌ناوچه‌یه‌کی دیاری‌کراوی کوردستان و له‌یه‌ک خیل وچین و کۆمه‌لایه‌تی بن بگره له‌کفریه‌وه تا‌کو زاخۆ کرد‌بوه دوژه‌خ له‌پیشمه‌رگه‌کانی یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و پارتی دیموکراسی کوردستان و هی‌زه تی‌کۆشه‌ره‌کانی تر.

برپاره یه‌ک له‌دوای یه‌که‌کانی سه‌رده‌می " احمد حسن بکر" سه‌رۆکی عی‌راق له‌دوای کوده‌تایی ۱۷ ته‌مموزی ۱۹۷۹ی صدام حسینی سه‌رۆکی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپش زۆربه‌ی به‌پیی مه‌زاجی عه‌قلی صدام بووه چ ئه‌وانه‌ی به‌ناو ئی‌م‌زایی خۆیه‌وه ب‌ل‌اوی کردونه‌ته‌وه چ ئه‌وانه‌ی به‌ناوی ئه‌نجومه‌نی سه‌رکردایه‌تی شوپشه‌وه خستویه‌تی ڤوو.

پروژه‌ی جینۆساید کردنی کورد به‌پیی پیشنیاری "میشیل عفلق" دامه‌زیننه‌ری حزبی به‌عسی عربی سۆشالیست خستوته ناو ئه‌و برپارانه‌وه که‌ده‌ل‌یت: (ئو که‌مه نه‌ته‌وانه‌ی که‌له‌سه‌ر ئه‌م خاکه ده‌ژین به‌دوو ریگا بتوینه‌وه، ریگای یه‌که‌م: ده‌بی‌ت به‌هیمنی په‌پروه بکری‌ت، به‌لام دریزه‌ی پی بدری‌ت، ریگای دووم: ئه‌گه‌ر بۆ توه‌وه به‌رگریان له‌خۆیان کرد ده‌بی‌ت زبر و زه‌نگ به‌کاربه‌نی‌ت).

صدام هه‌موو برپاره دیکتاتوریه‌کانی ده‌خسته چوارچیوه‌ی ماده‌دی یاساییه‌وه. چونکه دوای مۆرکردنی پلانی جه‌زائر له نیوان (شا و صدام) به‌هه‌ماهه‌نگی (هاوری بۆم‌یدین) له‌جه‌زائر شوپشی ئه‌یلول دوا‌یی (۱۵) سال خه‌بات و قوریانیه‌کی گه‌وره‌و به‌رده‌وام، تی‌کشکاو، هی‌زی پیشمه‌رگه په‌رته‌وازه بوو گه‌لی کورد له‌وه‌ل و مه‌رجه‌دا ڤووبه‌ڤووی بی هی‌وای و گومان بووه، حزبی به‌عس سه‌راپا گونده‌کانی سه‌ر سنوری ئیران/عی‌راقیان خاپوور کرد، جوتیاره‌کانیان گواسته‌وه بۆ ئوردوگا‌کان خه‌لکه‌که له‌و زیندانه‌دا بی ئیش وکار مانه‌وه له‌و زه‌وییه کشتوکالییه‌کانیان داب‌ران، به‌عس چه‌ندین دام وده‌زگای ئیستی‌خباراتیان دامه‌زراند به‌زۆر خه‌لکیان ده‌کرد به‌به‌عسی سیمایی په‌یوه‌ندییه به‌ها کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیان کورده‌وارییان پچراند شیرازه‌ی خانه‌وه‌دایان له‌به‌ر یه‌ک هه‌لوه‌شانده‌وه هه‌ر ئه‌وه‌ده‌مانه چه‌ند فه‌رمانده‌یه‌ک و پیشمه‌رگه‌ی ئه‌یلول و له‌گه‌ل چه‌ند سه‌رۆک خیل‌یکدا بوون به‌مه‌فرزه‌ی تایبه‌تی جاش گوند به‌گوند سه‌راپا گرد وگردۆلکه و ناوچه جیا‌جیا‌کانیان کی‌ومال ده‌کرد به‌دوای پیشمه‌رگه‌ی مه‌فرزه سه‌ره‌تاییه‌کاندا ده‌گه‌پان.

ئو سه‌رده‌مانه ناوبانگی چه‌ندان جاش به‌کاری درپدانه به‌رانبه‌ر پیشمه‌رگه و نازاردانی جوتیاره‌کان وتالان کردنی گونده‌کان ب‌ل‌اوبوو، چه‌ندان فه‌رمانده‌ی وه‌ک "سیروان تاله‌بانی و حه‌مه غه‌فور ئاغچله‌ری و ئارام و شه‌هید ملازم که‌ریم و مامه‌ پیشه" یان به‌پیی زه‌مه‌نه جیا‌جیا‌کان له‌و پلان و نه‌خشه درپدانه دا شه‌هید کرد.

ئەگەر لاپەرەكانى پوژنامەى "الثورة ، هاوكارى عىراق ، ئەلف باو ورەنگىن ونەوروز" ھەل بەدەينەو ھە چەندىن (ستون ، نوسىن ، ھەوال ، راپورتەھەوال ، رېپورتاژ ، دىدارو بروسكەى پىرۆزبای ئەنفال) دەبىنن.

لېرەدا باپىكەو ھەو بابەت پوژنامە نوسىنانەى كە پوژنامە نوسە بەعسىەكان لەكاتى ھىرش وپەلامارى گوندەكاندا لەلايەن سوپاى عىراق و جاشەكان داوھە كارىكى مەيدانى ئەنجاميان داوھە بىخوئىنەو ھە سەدان بابەتى پر لەمەرگەسات دەبىنن جگە لەو قسەو بابەتانەى كە فەرماندەكانى سوپاى عىراق و ئەو مستەشارو ئامر سىرپانە دەبىنن چۆن لەناو گوندە روخواوھەكاندا وەستاو لەو كاتەدا كە ژن و منال و پىاوى ئەو گوندانە دەستگىرا كراوان و سوارى ئىقايى عەسكەرى دەكرىن ، ئەوان لەخۆشى تالانيدا بروسكەى پىرۆزبایى بۆ "حفيض الله" دەنئىرىن چەند بە لەخۆبايىبونەو ھەست بەسەرگەوتن و ئازايەتى دەكەن ، ئەو ھەموو ژن و پىا و منالانە كە ھاوالتى سادەى گوندنشىنەكانن بەتېكدەر و خائىن و عەمىلى ئىران دەدەنە قەلەم ھەموويان بەكافر پىناسە دەكەن بۆئەو ھەى پرۆسەى ئەنفالپان بەسەردا جىبەجى بەكەن ، ئەو ھەمەى تىرامانە مستەشارە جاشە كوردەكان خۆيان بەتېكۆشەرو نىشتمان پەرەوھەر و دلسۆزى نەتەوھەكەيان دەزانن كە رستەكانيان و دىدارەكانيانم خۆپىندەو ھەو ئەو وتەيەى مۆسۆلوپىم بىرگەوتەو كە دەلئىت "دروپكەن .. دروپكەن تابروات پىكەن" دەبىت ئىستا كەس و كارى ئەنفالەكان لەبەردەم قسەى مستەشارانەدا چى بلىن لەكاتى راپەپىندا بەرەى كوردستانى لىبورنى گشتى بۆ ئەو ھەموو مستەشار و ئامر سىرپە و فەرماندەى مەفرەزەى تايپەتى رەفىق حىزبى و نصىرى متقدم و جاسوس و خۆفرۆشانە دەرگەرد.

جىي داخە بەھۆى ھەل و مەرجى نائاساىى دواى راپەرىن حىزبەكان باوھىشان بۆ ئەو تاوانبارەنە كوردەو ھۆر پۆستى گرنگان پى دان ھەندىكىشيان خزانە پىشمەرگە دىرىن و ھەرە ماندووەكانىشەو ھە.

ئىستاش ھەندىك ئەيانەوئىت ھەمان خزانەت لەمىژووى خزانەتياندا دووبارە بەكەنەو بەمەش خۆيان وسەنگ و بەھای لىبورنەكە دەسپنەو ھە، مەرگىكى حەتمى خۆفرۆشى بۆخۆيان ھەلەدەبىرىن.

ئىستا كاتى ئەو ھاتووە كە ئەو سەرۆك جاشانەى تاوانى زۆرگەو ھەرەيان كوردووە و ھەست بەتاوانەكەى خۆيان ناكەن ، كەس و كارى ئەنفالەكان سكالايان لەدادگا لەسەر تۆمار بەكەن . بۆ ئەو ھەى بخرىنە قەفەزى تاوان و خزانەتەو ھەى بە پەند بۆ مىژووى پر لەمەرگەساتى گەلەكەمان ، و چىتر تاوانى خزانەت و جاشايەتى بۆھەتا ھەتايە سەرھەلنەداتەو ھە.^(۱)

موستەشارەكان و ھىزى بەرگى مىللى (جاش) جگە لە چەكى قورس دەست بگرن بەسەر ھەرچىەكدا ئەوان بۆ خۆيانى دەبەن .^(۲)

يەكئىك لە شايەتھالەكانى ئەنفال دەلئىت "موستەشارەكان لە عەلى حەسەن مەجىدو سەدام تاوانبارترن ، رىپوار ئەحمەد لە سەرۆختى ئەنفالدا تەمەنى ۱۰ سال بوو ھەو خەلكى گوندى حسىن ئىسلامى سەر بەناوچەى

۱ - مەحمود سەنگاوى ، جاش و جىتۆسايد ، چاپى يەكەم - سلئمانى ۲۰۰۷ ، ل ۵

۲ - سەرتىپ محمد جەبار ، ئەنفال ناوچەى ئاوە سبى ، چاپخانەى كوردستان - چاپى يەكەم ۲۰۱۵ ، ل ۵۴

قەرەحەسەن بوو لە پەلاماری ئەنفالی سى دا ھەموو خىزانەكەيان لە لايەن جاشەكانەو دەرهپەرىندراون و دەستگىريان كردون و تەسليم بە سوپا كراون و ھەكو ژۆربەى خەلكى گەرميان ئەنفال بوون ، رېپوار جەخت لەو دەكاتەو كە بارق ئەوانى لە جاشەكان ھەرگرتەو ئەنفال كردوون.^(۱)

بەلام بەداخەو لە پاش راپەرىنى ئازارى ۱۹۹۱ و لە پوى ياسايەو بە شىكى ژۆر لە جاش و سەرۆك جاشەكان بەر لىبوردى بەرەى كوردستانى كەوتن ، بەلام ئەمە مانای ئەو ناگەيەنیت كە ئەوانە پاكبۆنەتەو پىويست ناكات دادگای بكرين بەلكو پىچەوانە باشترە بخرين بەردەمى ئەو بەرپرسيارىتيەى كە ئەوان بۆ خزمەتى بەعس گرتیانە ئەستوى خۆيان و ئەمەش رېگرنیە لەو ھى چاومان بەرپرديووانەو نەبیت و ئاماژە بەكردەو ھەكانیان نەدەين، بۆیە دادگایى كردنى ئەوان ژۆر لە دادگایى كردنى سەرانى بەعس گرتەو ، ئەگەرچى لە سەرەتای راپەرىن پيسوا نەكران و ھەكو ئەو ھەرەنسى و پۆلۆنى و جولەكانەى كە لە جەنگى جیھانى دووھەدا ھاوكارى ئەلمانىەكانیان دەكرد لە دژى خۆيان ، بەلكو وازيان لى ھینراو كەوتنە بەر لىخۆشبوونى ئەو پىكھاتە سیاسىەى كە لە چوارچىو ھى بەرەى كوردستانیدا كۆبۆنەو.^(۲)

۱-۳-۷: پەيوەندى نىوان ئەنفال و جینۆساید:

۱- لە ئەنجامدانى ئەنفال و قركردنى كورددا بە ھەموو پىوەرە نىو دەولەتیهكان كۆمەلكوژى كوردو كاولكردنى خاكەكەى جینۆسایدە، پەيوەندى ئەنفال بە جینۆسایدیش بریتىە لەو شىوازەى كە بۆ پراكتیزەكردنى پرۆسەى ئەنفال بەسەر كوردا بەكارھینراو، ئەو زاراوہیەى كە دەبیت و دەشى لىپوہ لە نىو ياسا نىودەولەتیهكاندا بەدووى سزاو ئاسەوار و تاوانەكاندا بگەرىن، كورد خۆى بە خۆى ھەموو جۆرەكانى جینۆسایدو لەویش ئىكۆساید و بىوسایدو پۆلېتیسایدو دیمۆسایدی بەسەردا ھینراو تا ئەمڕۆش مەترسیەكانى لەسەر ژيانى كورد ھەكو كۆمەلەيەكى مرۆيى درېژەى ھەيە. ھەرچەندە بەپىي رېكەوتن نامە نىو دەولەتیهكان رى لە ئەنجامدانى پرۆسەى جینۆساید گىراو، بەلام ولاتان كەمتر لەپرووى كارى سیاسىەو ھى بۆ برىارى لەو شىوہیە دەدەن و مەگەر لە كاتى شەرمەزاربوونى تەواوى ئەو دەسەلاتانەدا ئەو ياسايانە بخەنەگەر كە ئەو ھى ئەو دەسەلاتە زيانى بۆ سیاسەتى ولاتەكان ھەبیت، ھەكو ئەو ھى لەلاھى دا تاوانبارانى شەربۆسان و كۆسۆفا دامەزران، ياخود دادگایى كردنى سەرانى بەعس لە عىراق دواى پرۆسەى ئازادى عىراق. بۆیە لەگەل ئەو ھى برىارى (۶۸۸) ى نەتەوہ يەگرتووەكانى تايبەت بەمافى مرۆف لەكوردستان و باشوورى عىراقدا برىارىكى سەرچاوہ گرتووبوو لە برىارى پىشوووى نەتەوہیەگرتووەكان دواتر دواى ئازادكردنى عىراق لە برىارەكانى ئەنجومەنى حكومەتدا ماددەى (۵۸)و

۱ - رېپوار ئەحمەد ، موستەشارەكان لە عەلى حەسەن مەجیدو سەدام تاوانبارترن، گۆڤارى ئەنفالستان - ژمارە (۷) ، سالى ۲۰۱۰ ، ل ۲۴
۲ - حەسەن عەبدولخالق ، لە بىرەوہرى بىست و دووسالەى ئەنفال دا ، گۆڤارى داكۆكى -ژمارە (۱) چاپخانەى پەھەند ، سالى ۲۰۱۰ ، ل ۲۷

دەستووری ئۆی عیراقدا ماددەى (۱۴۰)دا دانراوه، بەلام تا ئەمڕۆ ئەم بېيارانه بە باشى جى بەجى نە كراوه . (۱)
چونكە پزىم وولاتە زلھىزەكان لە چاوى بەرژەوهەندىەكانى خۆيانەوه مامەلە دەن.

۲- كۆمەلكۆزى و سېرپنەوهو ئەنقال بەشىكە لە پراكتىزەكردنى ئەو جىنۆسایدەى كە پزىمەكان بەردەوام بەرامبەر بە گەلى كورد پىادەيان كەردوو، هەر بۆيە ئىمە ناتوانىن لە ئەنقال بگەين، تاوهكو توپزىنەوهيەكى ووردى سەرچەم ئەو جىنۆسایدانەمان نەبىت كە بەسەر گەلى كوردا هاتوو. بەچاوخشانەوهمان بە مېژووى بەردەوامى سەرچەم ئەو جىنۆسایدانەدا. دابەشكردنى كوردستان لە پەيمانى لۆزاندا دۆخىكى ئالۆزى بۆ گەلى كورد دروستكردوو، حكومەتە يەك لەدوا يەكەكانى عىراقىش هەر لە سەرەتاوه كە هەستيان كرد كوردستانەى باشوور كۆگايەكى گەورەى نەوتەوه بېرۆكەى بە عەرەب كردن هاتەكايەوه لە سەرۆوى هەمووشيانەوه شارى كەركوك و دەوروبەرى، وپزى ئەو هەموو گۆرانكارىە نۆدەولەتيانە كە چى پزىمى عىراق دەستى لەم دياردەيه هەلنەگرتوو پۆز لەدواى پۆزىش زياتر پىادەى دەكرد، هەر بۆيە ئەم پزىمە هەميشە بە چاوى كەمىنەيەكى ترسناكەوه سەيرى كورديان كەردوو، لەپىناوى لاواز كردن و قىركردنى دا خۆيان لە هىچ شىوازىكى نامرۆفانە نەپاراستوو چ بە لەناوبردن و راگواستن و تەعريب و كىمىاباران كردنە . (۲) بەلگەش بۆ تەعريبكردنى كەركوك (عەلى حەسەن مەجىد) لە كۆبوونەوهيەكدا باسى كەردوو كە بېرۆكى پارەى خەيالى بۆ تەعريبكردنى ئەم پارىزگايە خەرجكراوه. كەچى هېشتا رىژەى كورد لە رىژەى عەرەب زياترە، بۆيە حكومەت بۆ ئەم مەبەستە پەناى بردۆتە بەرشالۆيىكى بەرفراوان بەناوى ئەنقالەوه.

۳ - قەتل و عام و پىرۆسەى جىنۆسایدكردنى كورد لەسالى (۱۹۸۸)هە دەست پى ناكات، بەلكو مېژووى كورد قىران، بەر لەو مېژووهيه، ئەگەر لەو بازنەيه بچىنە دەرەوه كە هەر كورد كوشتن و بى سەرو شوپىنكردن بە جىنۆساید دەزانىت. لە دروست بوونى دەولەتى نەزۆكى عىراقەوه، هەلبەتە راستەوخۆ بېرۆكەى كورد قىران بە شىوه دەولەتیهكەى دەست پى دەكات، ئەگەر پيشووتر بەم شىوهيه نەبووىت ئەوه ماناى ئەوه نەبووه كەوا كورد ئەنقال يان جىنۆساید نەكراوه، تەنها ئەوه بووه كە شىواز و فۆرمى تىر وەرگرتوو و هەبووه. سالى هەشتا و هەشت بە ئاشكراو بە ئامىرى تەكنەلۆژى كە هەموويان بەرهمى مۆدېرن بوون ئەنقالكردنى كورد دەست پى دەكات پىرۆسەكە بە هەموو ماناكان و سىستەمى تىزە كراو بوو تەنانەت بىركردنەوه لەوهش كەوا كانىاوهكان كويز بكرىتەوه ولاتى بى ئاو دروست بكرىت كاتىكى بەرنامە بۆ دارپىزراو بوو. (۳) لەلايهكى ترەوه لەناوبردنى شوپشى سىياسى و چەكدارى گەلى كورد، رزىم بۆ ئەم ئامانجە هەر لە زوووه هەولى دەدا و چەندان رىگە و نەخشەى بۆ دارپشت پىلانى بۆ دادەنا و لەپىناوىدا. گومانى تىدا نىيە كە زۆربەى شوپشەكانى گەلانى جىهان، بەتايىبەتى شوپشى كورد پشتيان بەدېهاتەكان دەبەست، گوندەكانىش بە شوپشى پيشمەرگەوه دەيانتوانى بە

۱ - هەقال ئەبوبكر، ئەنقال جىنۆسایدكردنى نەتەوهيەك لە بىدەنگىدا، گۆفارى هەشتاوههشت، ژمارە ۹-۱۰، ۱۳-۱۴.

۲ - محمد رەئوف عەزىز: ئەنقال و پەهەندە سۆسۆلۆجىەكان، چاپى يەكەم، سلېمانى ۲۰۰۵، ۴۲ل.

۳ - خەلەف غەفور: دانپشتن بەديار ئەنقالەوه، چاپى يەكەم، كەركوك ۲۰۰۹، ۸ل

نازادی بزین، له‌بەر ئەمە حکومەتی عێراق هەولێ دا شوێنێ پێشمەرگە له گوندەکان دابڕێت، بۆ کە مکردنەوهی هەستی هەلگەرانەوه له دژی رژێم، ئەمەش له‌ریگای راگواستنی گوندەکان بۆ کۆمەلگا زۆرەملیکان و سەرقالکردنی خەلکەکه به دابینکردنی پێداویستییه‌کانی ژیان تاوه‌کو ملکه‌چی ویستی فه‌رمانه‌کانی ده‌زگا سه‌رکوته‌ره‌کانی رژێم بن. ئەم مه‌به‌سته‌ی رژێم تارا‌ده‌یه‌ک به‌ پیا‌ده‌کردنی شال‌اوه‌کانی ئەنفال بۆی مه‌یسەر بوو، چونکه هێلی کۆمه‌ک و په‌یوه‌ندی نیوان خەلک و پێشمەرگه‌ی بری.

بۆیه ده‌توانین بڵێین هێرشه‌کانی ئەنفال بۆ سه‌ر کورد به‌شیک یان قوناغیک بوو له‌ درێژه‌ی ئەو جینۆسایده‌ی که پزیم‌ی عێراقی به‌رامبه‌ر ئەم گه‌له‌ پیا‌ده‌ی کرد، چونکه سه‌رجه‌می تاوانه‌کانی له‌ چوارچێوه‌ی سیاسه‌تیکدا ئەنجام دران، که توانایه‌کی زۆری به‌ به‌رنامه‌و پلانی بۆ ته‌رخانکرا‌بوو به‌ پێی بریارو مه‌رسومه‌کانی ناوخۆی عێراق و به‌ کرده‌وه‌ش تاوان له‌ دژی گه‌لی کورد وه‌ک کاریکی په‌واو قانونی ئەنجام دراوه‌ وه‌ (کوشتن به‌تاک و کۆمه‌ل، وێرانکردن، ده‌رکردن، ده‌ست به‌سه‌راگرتنی ماڵ و موڵک، زیندانی کردن، به‌زۆر راگواستن، شیواندن و تیکدانی ژیا‌نی ئاسایی خه‌لکی به‌ به‌کارهێنانی چه‌کی کیمیایی، سوپایه‌کی به‌تواناو مۆدێرن) هه‌موو ئەم کارانه‌ ئاسه‌واریک‌ی زۆر ترسناکیان به‌جی هێشت له‌سه‌ر بواره‌کانی ژیان له‌ کوردستان به‌تایبه‌ت سه‌پینه‌وه‌ی مافی ژیان بۆ مرۆف و هه‌موو زینده‌وه‌ریک و شیواندن و تیکدانی ژینگه‌ش، به‌م پێیه‌ ده‌توانین بڵێین ئەنفال جگه‌ له‌وه‌ی ده‌چیته‌ خانه‌ی جینۆسایده‌وه‌، له‌ هه‌مان کاتدا ته‌واوی جو‌ره‌کانی جینۆسایدی تیدا جیبه‌جی کراوه‌، چونکه له‌یه‌ک کاتدا له‌ناوبردنی فیزیکی ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکی و خاپورکردنی سه‌دان گوندو به‌تالان‌بردنی هه‌زاران سه‌ر ئاژه‌ل و سه‌دان دۆنم زه‌وی و رێگرتن له‌ گه‌شه‌ی سروشتی دانیش‌توان و تیکدانی شه‌رازه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و فه‌وتاندنی به‌شیک‌ی گه‌وره‌ له‌ کلتور و که‌له‌پورو سه‌پینه‌وه‌ی داب و نه‌ریت ده‌گریته‌وه‌. گرنگ‌ترین به‌لگه‌ش که‌ وا ده‌کات پڕۆسه‌ی ئەنفال له‌ چوارچێوه‌ی تاوانه‌کانی جینۆسایددا خۆی بیه‌نیته‌وه‌ بریتیه‌ له‌ پوونی و ئاشکرای مه‌به‌ست له‌ جیبه‌جیکردنی ئەم تاوانه‌دا، چونکه یه‌ک‌ی له‌ خه‌سه‌له‌ته‌ گرنگه‌کانی تاوانی جینۆساید بوونی مه‌به‌ستی تاوانکارییه‌، له‌م پوه‌وه‌ به‌لگه‌نامه‌ی ده‌زگا ئەمنیه‌کانی حکومه‌تی عێراقی و مه‌رسومه‌ په‌سمیه‌کانی حکومه‌تی عێراقی له‌باره‌ی پڕۆسه‌ی ئەنفاله‌وه‌ باشترین به‌لگه‌ن له‌سه‌ر مه‌به‌ستی رژێم له‌ ئەنجام دانی ئەم تاوانه‌ گه‌وره‌یه‌دا.⁽¹⁾

مدل ئیست وچ له‌ راپۆرتیک‌ی مه‌یدانیدا بۆ کوردستان و له‌ درێژه‌ی هه‌ولێکانیدا سه‌باره‌ت به‌ چاودێریکردنی مافه‌کانی مرۆف راپۆرتیک‌ی تیر و ته‌سه‌لی له‌سه‌ر جینۆسایدی کورد و جینۆساید له‌ عێراق ئاماده‌کردووه‌ و دواتر کراوه‌ په‌رتوک، که‌ به‌ وردی باس له‌ سه‌رجه‌م ئەو کاره‌ دێراندانه‌ ده‌کات که‌ ده‌ره‌ق به‌ گه‌لی کورد کراوه‌. ئەویش له‌ رینگه‌ی به‌ دوکیۆمینت کردنی وته‌ی شایه‌ت‌حاله‌کانی ئەو تاوانه‌ گه‌ورانه‌. به‌ نمونه‌ ئەنفال. له‌و په‌رتوکه‌دا ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کری که‌ "کوردی عێراق بونه‌ته‌ قوربانی هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافیا، چونکه له‌ سه‌ده‌ی بیسته‌مدا

¹ - هیمن باقر عه‌بدول، به‌ره‌م عومه‌ر عه‌بدول، ئەنفالی سێ و کاریگه‌ریه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانی له‌سه‌ر ژنی پاشماوه‌ی ئەنفال، چاپخانه‌ی ته‌واو، چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۴، ۲۳ ل، ۲۰۰۴

نەوتیکی زۆر لەسەر خاکی باو باپیریان دۆزراوەتەووە. کوردەکان زۆرجار بەرەنگاری حکومەتی عێراق بونەتەووە بۆ کۆنترۆڵکردنەووەی ئەو ناوچانە، بە تاییبەت شارێ کەرکوکێ بە ڕەگەز تیکەن. "لە بەشیکی تری پەرتوکهکەدا هاتوووە " لە ساڵی ١٩٨٨ ، دا و لە ماوەی دوا شەش مانگی شەری درێژ خایەنی هەشت ساڵی عێراق لەگەڵ ئێراندا، شتیکی سامناک لە چیاکانی باکوری عێراقدا پویدا. پزێمەکی سەددام حسین " چیاکانی تەخت کرد " لایەنی کەم لە شیوەی لیکچوندا بە واتای تەختکردنی هەزاران گوند و هەلتهکاندنێ ژێرخانی ئابووری و داب و نەریتی دێتات لە کوردستانی عێراقدا و کوشتنی دەیان هەزار لە دانیشتوانی.

ماوەیەکی زۆر بوو جیهانی دەرەو، لە دوو پوداوی گەورە کوردی عێراق بە ناگا بوو. لە هەردوو حالەتەکاندا، نزیکێ قوربانیان لە ستوری نێودەوڵەتیەووە و بەم پێشەش، نزیکیان لە میدیای دەرەو بوو بەهۆی بلاپونەووەی هەوڵەکان. یەکەمیان پەلاماری ١٦ ی ئازار بەکارهێنانی چەکی کیمیایی دژ بە گەلی کورد. دووهم پووداوە بە جینۆساید کردنی گەلی کورد بوو بە گشتی ئەویش ئاوارە و دەرەو کردنی هاوڵاتی کورد بوو. بە بۆچونی مدل ئیست ۆچ مانگی ئازاری ١٩٨٧ بۆ مایسی ١٩٨٩ بە پێی هەل و مەرجی جینۆساید گەشتبوو پادەیی جینۆساید"^(١)

پێکخراوی چاودێری مافەکانی مرۆف "Human Rights Watch" لە لایەکی ترەو بە وردی و بە پێی ئەو زانیاریانەیی بە دەستی گەشتوو لە پێگەیی تیمەکانیەووە یاخود ئەو شایەتچالانەیی لە کوردستان باسان کردوو بەسی ئەو تاوانە دژ بە مرۆفایەتیە دەکات. ئەو پێکخراوە لە پێگەیی تاییبەتی خۆی باسی لێو دەکات و ئاماژە بەو دەکات کە ئەم راپۆرتە نزیکێ سال و نیویکی خایاندوو بەرەمی زیاتر لە قسەیی ٣٥٠ کەسی قوربانی دەستی ئەو تاوانەن.

ئەنفال "وێرانکردن" ناوی هەشتەم سورەتی قورئانە. هەروەها ئەو ناوێ بە سوپای عێراق بەکارهێنا بۆ چەند زنجیرە پڕۆسەییەکی سەربازی کە لە ٢٣ ی شوبات تا کو ٦ ی ئەیلوولی ١٩٨٨ ی خایاند. لە کاتیکی هەندی قورسە کە تیبگەیی لە کەمپینی ئەنفالە بی گەرانەووە بۆ جەنگی هەشت ساڵی ئێران-عێراق ١٩٨٠-١٩٨٨. "کەواتە لێردا بە هەمان شیوە ئاماژە بەو شەپە دراو کە زۆرەیی میدیا جیهانیەکان باسی لێو دەکەن کە دواي ئەو جەنگە درێژ خایەنە کورد پووروی ئەو کارەساتانە بوەتەو. هەر هەمان سەرچاوە ئاماژە بە قۆناغەکانی ئەنفال دەکات کە بە هەشت قۆناغی جیاواز پویان داو. لەو هەشت قۆناغەش بە وتەیی سەرچاوەکە حەوت قۆناغی لەو ناوچانە بوون کە لە ژێر کۆنترۆلی یەکییتی نیشتمانی کوردستان (ی.ن.ک) دا بوون. تەنها یەک قۆناغی ئەو کارەساتە بەر ناوچەیی پارتنی دیموکراتی کوردستان (پ.د.ک) کەوت ئەویش کۆتا قۆناغ بوو لە سەرەتای مانگی ٩ ی هەمان سال ١٩٨٨. شایەنی باسە ئەو دوو حزبی ئەو سەردەمە دوو دەسلاتی بەهیز بوون لە ناوچەکە و هەر یەکەیان ناوچەیی خۆی هەبوو لە پروی ئیداری و جوگرافیەووە.

¹ - Middle East Watch Report ' Genocide in Iraq ' Human Rights Watch ' 1993 ' NewYork ' P 25:26

دەسەلاتدارانی عیراق هیچیان پێ ئەکرا بۆ شاردارنەوێ ئەم تاوانە بۆ پای گشتی. لەگەڵ ئەوەشدا ئەوان هواتی سەرکەوتنیان لێ ئەدا بەو کارەیی ئەنجامیان دا بۆ بە تاییبەت کە دوا بە دوا جەنگەکیان بوو لەگەڵ ئێران. تەنانەت ئەمڕۆ ئەنفال لە میدیا عیراقیەکاننەوێ سالانە یادێ ئەکرێتەوێ. جێی ئاماژە پێکردنە کە سەرچاوەکە بە وردی و بە پونی باسی سەرجهەم قۆناغەکانی کردووە، بەلام ئەوێ مەبەستەکی ئێمەییە لێرەدا قۆناغی ئەنفالی گەرمیانە کە ئەویش دەکەوێتە مانگی نیسان. لە ۷ ی ئەو مانگەوێ دەستی پێکردووە و لە ۲۰ ی ئەمان مانگدا ئەو ناوچە کۆتایی پێهێناوە. ئەم قۆناغە بە ئەنفالی سی ناوزەند دەکرێ بە پێی ئەو پلانی نەگزیسییە کە ئەو پزێمە بۆی داواوە. کارە دێندەییەکانی ئەو پزێمە بەو شێوەیە کە تەنانەت سەرجهەم میدیا جیهانیەکانیش شوک بوون لە ئاستیدا بۆیە ئاماژە بەو دەکات کە دوا ئەو هەشت قۆناغەش ئەو پزێمە دەستی لەو کارانەیی هەلنەگرتووە بەلکو بە چەندین کاری تر هەر بەردەوام بوو لە کوشتنی خەلکی بێتاوان. بۆیە هەر لەگەڵ ئەو پزێمانەشدا دەستی کردووە بە لێدانی ئاسمانی و کیمیا باران کردن. ئەو پزێمە دێندانەیی بە شێوەیەکی ورد باسکراوە کە دەلێت: پزێمەکە بە تۆرێک کەمپ و زیندانی پویدا. یەکەم سەنتەری هەلگرتن و کۆکردنەوێ کاتی پزێمەکان لە ژێر کۆنترۆلی سوپای سەربازی دا بوو لە ۱۵ ی ئازاری ساڵی ۱۹۸۸ هەو تا نزیکەیی کۆتایی مانگەکە. هەر ئەو کاتەش لە ناوێردنی بە کۆمەڵ دەستی پێکرد. زۆریە کە سەکانیان برد بۆ شوینێک ناوی "تۆپزاوا" بوو، کە شوینێکی دیاری سەربازی یە لە نزیک شاری کەرکوک. هەندیکیان بردن بۆ تکریت "شاریکی باشوری عیراق" ه. منال و ئافەرەتەکان لێک جیاکرانەوێ و لە شوینی جیاوازا زیندانی کران لە شارێک بە ناوی "دبز" نزیکەیی (۶۰۰۰ تا ۸۰۰۰) لە گەنجەکان بردن بۆ "نوگرە سەلمان" کە بیابانیکی باشوری عیراقە. هەر لە دێژەیی راپۆرتەکە "هیومان رایتس ۆچدا" باسی ئەو شوینە دەکات کە زۆریە کوردان لەو شوینەدا بەهۆی کارە دێندانەکانی بەعسەوێ مردن بەهۆی برسێتیەوێ بەهۆی نەبوونی هیچ مافیکی مرقایەتیەوێ. هەر ئەمان سەرچاوە ئاماژە بە ئەو کاریگەریانە دەکات کە دوا ئەو پزێمە بەدناوێ لەسەر کۆمەلگە و تاکی کوردی بە جییماروێ بە نمونە کاریگەری ئابووری. ئەمە جگە لەو کاریگەری نێگەتیفانەیی کە بەسەر دەرون و جەستەو هەموو کایەکانی کۆمەلەوێ جێی هێشتووە. (۱)

۱-۳-۸: کردەوێکانی جینۆساید لە کوردستان:

گەلی کورد یەکیکە لەو نەتەوانەیی کەرەگ و پزێشەیی لەمێژووی پزێمەلانی ناوێستا هەیی، نەتەوێیە ک بوو بەدێژایی مێژوو لەهەوێ بە دەستەهێنانی مافی خۆیدا بوو، بۆیە زۆر جار بەهۆی خەبات کردن و هەوێدانێ بە دەست هێنانی ئەو مافانە پزێمەرووی کوشتن و فەوتان بوو تەوێ، لەسەدەیی شازدەهەمدا بەشیکی خاکی کوردستان لەجەنگی چالیدیانی ساڵی (۱۵۱۴) ی زاینی لەنیوان هەردوو ئیمپراتۆریەتی فارسی و عوسمانیدا بەشکرا، دواتر و لەسەدەیی بیستەمیشدا کەسەدەیی ئازادی گەلانی ژێردەستەبوو، گەلی کورد لەسایەیی پەیماننامەیی

¹ - Human Rights Watch, Genocide in Iraq, Human Rights Watch, US, July 1993, Introduction P3-7

(سایکس - بیکۆ) له ساڵی (١٩١٦) دا خاکه کهی و گه له کهی پارچه پارچه کرا دابه شکره به سه ره دهوله تانی (تورکیا، عیراق، سوریا) به م جوهره گهلی کورد شوناس و ره گه زه کانی نه ته وه بوونی تیکشکیندرا و له قه باره ی نه ته وه یه که وه بو ناستی که مینه بچووک کرایه وه، نه گه ر چی دواتر له سایه ی پهیماننامه ی سیقه ره داننرا به مافه کانی گهلی کوردو دروستکردنی دهوله ت، به لام نوری نه خایاند بو به رژه وه نندی ولاتی تورکیا له (١٩٢٣/٧/٢٤) له سويسرا پهیماننامه ی لوزان مۆرکرا که به نده کانی پهیماننامه ی سیقه ری هه لوه شانده وه، له به شه که ی عیراقیشدا نه ته وه ی کورد به رده وام پوو به پووی سته م و نۆرداری بووه ته وه و پاده ی ئازاردان و توندوتیژی له م به شه ی کوردستان له ماوه ی حکومرانی رژی می به عسدا گه یشته وه ته لوتکه .

رژی می به عس له باشووری کوردستان چه ندين شیوازی کوشتن و سه رکه وتکردن، له پئی زینده به چالکردن له گۆره به کۆمه له کان و به کارهینانی چه کی کیمیایی، میکانیزی له ناوبردنی به کۆمه لی گهلی کوردیان جیبه جیکرد، نه مه جگه له وه ی به بیانوی چالاکی سیاسی هه زاران که سیان زیندانی کردووه و له سیداره یان داوون، ریگه یان له نازادی و موماره سه کردنی نه و مافه مه ده نیانه گرت که گهلی کوردیش وه ک هه ر گه لیکی تر مافی پیاده کردنیانی هه بوو، نازادی پاده رپین و سیاسی و فه ره هنگی و بازرگانی و ته نانته ئابنیشیان له هاوالاتیانی کورد قه ده غه کردبوو.^(١)

سیاسه تی نه و ولاته، بریتیه له وێرانکردنی شارستانیه ت و کلتوری کورد، هه میشه هه ولی نۆر ده دن نه و راستیه بشارنه وه که گهلی کورد له گه له هه ره دیرینه کانی رۆژه لاتی ناو راسته، نه ک هه ر ریگه بو پیشکه وتنی کلتوری کوردی خو ش ناکه ن، به لکو وه ک دکتۆر جه لیلی جه لیل ده لی: (گهلی ئیمه سه دان سا له له مافی خو ی بییه ری کراوه نه و ولاتانه ی که ئیمه که وتووینه ته ژیر ده سه لاتیا نه وه ریگه یان به پیشکه وتنی کلتوری کوردی نه داوه و به ره ره کانی شیان کردووه، گه لی ک میژوو و فۆلکلۆریشمانیان دزیوووه .

نه هشتنی کلتور، راسته وخۆ ده بیته هوی فه وتاندانی یه کیتی و بوونی نه ته وه یی هه ر گه لی یان هه ر کۆمه له مرۆفیک، له پووی فه لسه فیشه وه (به هه موو مانایه ک، له هه رجییه ک کلتور نه بیته، کۆمه لیش نییه) هه ر بویه ش، (بوونی کلتور، کۆمه لی مرۆف له کۆمه لی نازه ل جیا ده کاته وه).^(٢)

له ماده ی دوومی ریکه وتنامه ی نیوده وله تی تاییه ت به قه ده غه کردن و سزادانی تاوانی بنبرکردنی ره گه زی مرۆفایه تیدا هاتوووه، مه به سته له برگه ی (بنبرکردنی ره گه زی مرۆفایه تی - جینۆساید) نه و کرده وه یه یه که به مه به سته له ناوبردنی هه موو یان به شیکی گروپیکی مرۆیی نه نجام ده دریت، نه مه ش به هوی ره چا وکردنی سیفه تی نه ته وه یی یان ره گه زی یان ئایینی.^(٣)

١ - گۆران شیخ مسته فا ، کاریگه ره ئابوریه کانی جینۆساید له گه رمیان، چاپخانه ی هیل ٢٠١٠، ل ٦٤-٦٥

٢ - د. مارف عومه ر گول، جینۆسایدی گهلی کورد له به ر رۆشنایی یاسایی تازه ی نیو ده وله تی دا، چاپی پینجه م- هه ولیر ٢٠١٠، لا ٢٣

٣ - گۆران شیخ مسته فا ، کاریگه ره ئابوریه کانی جینۆساید له گه رمیان، چاپخانه ی هیل ٢٠١٠، لا ٦٤ و ٦٥

۱-۳-۹: په یوهندی کورد به جینۆسایدوه:

په یوهندی کورد به جینۆسایدوه به فهرمی له ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ را دهست پیده کات و ئاماژه ی پی ده کریت، ئه وکاته ی که پژی می دیکتاتور ی به غدا به شیوه یه کی به ریلآو، چه کی کیمیایی له دژدا به کار هی ناو دواتر کۆمه لگوزی ئه نجام دا ، به لکو زور له مه کۆنتره و باو با پیرانمان له پۆژگاری میدییه کانه وه له چه ندین سه ده ی پیش زاین، له گه ل ئه ویشدا که به شداری به شیکی زیندووی شارستانی ه تی ئینسانیان کردوه و هه میشه پالپشت و هاوکاری گه لان بوون، که چی له سه ر داواو مافی یه کسانی و کلتووری و نه ته وه یی په وای خۆیانه وه، به رده وام له سه ر نه خشی نه ته وه و گه لانی دنیا دا هه ولی ئیبا ده کردن و سرینه وه یان دراوه .

بوونی چه ندین تیرم و موفره داتی وه ک (قپرکردن، ئیبا ده، په شه کوزی، قه تل و عام، له نیو بردن، قه لآچۆکۆدن، فه نا کردن، به کۆمه لگوشتن، ته فروتونا کردن، کۆکوزی، تاروما ر... هتد) (۱) به سه ر کورد دا جیبه جی کراوه ...

هه ر له سه ره تای دامه زانندی ولاتی عیراق و خسته نه سه ری کوردستان له سه ر ئه و ولاته وه کیشه ی کورد به رچاوترین روودای سیاسی له میژووی ئه و ولاته یه . به دریزی میژووی عیراق ده سه لاتدارانی پیشوو و سه رده می عیراق قه ت له سیاسه ته شو قینییه کانی خۆیان دژی کوردستان و کورد لایان نه داوه . بۆ نمونه :

له پیکه وتی سالی ۱۹۳۴-۱۹۳۳ دا پاش سه ره لانی بارزانی له ناوچه ی بارزان سوپای عیراق به یارمه تی بریتانیا هی رشیکی به رفراوانی کرده سه ر کوردان، به وچه شنه ی که له ناوچه کانی به پۆژ و مه زوی و شیرواندا ۷۹ گوند و ۲۳۸۲ خانوو خاپوور کرا و ۱۳۶۵ خانوویش سووتیندرا .

له هاوینی ۱۹۶۱ دا حکومه تی عه بدولکه ریم قاسم بانگه وازی هی رشی گشتی کرده ناوچه کوردییه کان و له ماوه ی سال و نیویکدا پتر له ۳۰۰۰ که س- که زۆرتیان مندال و به سالآچوو بوون- کوشت و هه روه ها له ئاکامی ئه و شه ره دا ۱۰۰،۰۰۰ که س ئاواره بوون و ۱۵۰ گوندیش خاپوور کرا .

له پیکه وتی ۱۹۶۳، ۶، ۱۱ دا دووباره هی رش کرایه سه ر ناوچه کان و ۲۰۰ گوند خاپوور کرا و زۆرتتر له ۲۰۰۰ که سیش کوژان . له مانگی جوولای سالی ۱۹۶۳ دا حکومه تی سو قیه ت له راپۆرتیکدا بۆ نه ته وه یه کگرتوه کان رایگه یاند که کرده وه ی حکومه تی عیراق له هه مبه ر کورداندا شتیکی جگه له ژینۆساید نیه و ۱۸ ئه ندامی کۆمه لگای نیونه ته وه یی ئابووری جیهانی ته نیا ولاتی چیکۆس لوفاکی ده نگی به ژینۆساید بوونی پرۆسه که دا و هه روه ها له سالی ۱۹۶۳ دا ولاتی سو قیه ت و مه غۆلستان ناره زایه تیان له هه مبه ر بیده نگی راگرتنی حکومه تانی ده سه لاتداری پۆژئاوایی ده ربپی، به لام دوا یی به هۆی نادیاره وه سو قیه ت داواکه ی وه رگرتوه .

له پیکه وتی ۱۹۶۳، ۷، ۹ دا حکومه تی عیراق به دانانی یاسای قه ده غه کردنی هات و چۆ زۆرتتر له ۵۰۰۰ که سی که له بچه و ۸۳ که سیشی له سلیمانی گولله باران کرد و هه روه ها ۲۷۶ که سیشی له سیداره دا و له گۆرپکی به کۆمه لدا نیژدایانی . هاوکات له گه ل ئه وه ی حکومه تی عیراق سیاسه تی عه ره بانندی ناوچه کوردییه کانی

^۱ - هه ژار عه زیز سورمی، کوردو جینۆسایدو ئیبا ده کردن- هه لۆیستی یاسای نیو ده وله تی، ده زگای چاپ و په خشی موکریانی، چاپی دوهم- سلیمانی ۲۰۰۶ ،

بەردەوام دەکرد هێرشى بەرفراوانیشى دەكرده سەر شارەكانى كوردستان بۆ وینە لە رێكەوتى ۱۳، ۶، ۱۹۶۳دا زۆتر لە ۱۰۰ كەسى گوللەباران كرد و هەروەها تەواوى قوتابخانە و مزگەوتەكانى سووتاند. سیاسەتى عەرەباندنى حكومەتى عىراق لە سى قۆناغدا دەستى پى كرد كە يەكەمجار لە سالى ۱۹۶۳ز و دووهمەجار لە ۱۹۷۵ز بوو و سێهەم جارىش لە سالى ۱۹۸۷ روويدا كە ناوى زۆتر لە ۱۵۳ گوندى كوردنشین بە ناوى عەرەبى گۆردرا. لە رێكەوتى ۱۰، ۷، ۱۹۶۳دا هێرش كرايە سەر كەركوك و پتر لە ۴۰،۰۰۰ كەس ئاواره بوون و خێرا حكومەت پاش چوونيان عەرەبى نىشتەجێيان كرد و تەنانەت تەواوى گوندە كوردەكانى رووخاند و سەر لە نوێ بە ناوى عەرەبى نۆژەنيانى كردهوه. لە درێژەى پرۆژە عەرەباندنەكەى حكومەتى عىراقدا لە نيوان سالەكانى ۱۱، ۶، ۱۹۶۳ تا ۲۳، ۷، ۱۹۶۳ زۆتر لە ۸۷۵ گوند خاپوور كرا.

پۆزنامەوانى فەرەنسى، پۆزە مۆرىس بە ئاراستەكردنى بەلگەيەكى متمانە لە میدياكاندا سەلماندی كە حكومەتى عىراق لە نيوانى سالەكانى ۱۹۶۶ و ۱۹۶۵دا لە باشوورى كوردستان گازی كىمىيى بە كار هێناوه. كۆمەلگای نيونەتەوى لە نەدەن پاش دىتنى ئەم راپۆرتە بە جۆرى تايبەت راپۆرتىكى لەسەر ئەم جينۆسایدە لە سالى ۱۹۸۹ و لە راپۆرتى ژمارە ۲۳ خۆیدا كە باسى لە جينۆسایدەكانى نيوان سالەكانى ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ كردهبوو پيشكەش كرد. بە پىيى ئەم راپۆرتە زۆتر لە ۴۰۰۰ خانوو و ۷۰۰ گوند خاپوور كرابوون، ۳۰۰،۰۰۰ كەس ئاواره و ۶۰،۰۰۰ كەس كۆزرابوون و هەروەها لە كۆتايیدا باس لە بەكار هێنانى گازی كىمىيى لە دژى خەلكى سڤيل دا دەكات كە زۆرەيان ئاوارهى ئىران و توركيا بوون.

لە درێژى نيو سەدهى راپردودا و بە پىيى بەلگەكان گروپى دەسەلتادار بە واژوكردنى گرێبەستە هۆفانەكان كە دژى نەتەوى كورد و شۆرشەكان بوو دەيانجار بە يارمەتى يەكتر دەستيان بە سەركوتى تەڤگەرى ئازادىخوازى گەل و جينۆسایدى گەل كردهوه.^(۱)

ديارترین وێستگەكانى تاوان و شالۆهەكانى جينۆسایدى گەلى كورد لە پارچەكانى نىشتمانەكەى "باشوور، باكور، رۆژهلەت، رۆژئاوا".

۱۹۳۴ دەستپىكى تاوانى جينۆسایدى رۆژئاواى كوردستان

۱۹۳۶-۱۹۳۷ تاوانى جينۆسایدى دەرسيم لە باكورى كوردستان

۱۹۴۶ دەسپىكى تاوانى جينۆسایدى رۆژئاواى كوردستان

۱۶-ئەيلول ۱۹۶۹ تاوانى جينۆسایدى سۆريا لە باشوورى كوردستان

۱۸-۸-۱۹۶۹ جينۆسایدى ئەشكەوتى دەكان لە باشوورى كوردستان

۲۴-۴-۱۹۷۴ يەكەم تاوانى بۆردومانى قەلادزى لە باشوورى كوردستان

^۱ - ميهرداد پەحميمان ، لىكۆلینەوهیەك لەسەر مێژووی ژینۆساید لە كوردستان ، <http://genocidekurd.com/ku/babati/4022>

١٩٨٠ بۆ ١٩٨١ دەستپێکی تاوانی جینۆسایدی کوردانی فهیلی له عێراق

٣١-٧-١٩٨٣ تاوانی جینۆسایدی بهرزانیه کان له باشووری کوردستان

٩-٦-١٩٨٥ تاوانی جینۆسایدی گوندی زیوی له باشووری کوردستان

١٦-٣-١٩٨٨ تاوانی کیمیا بارانی ههله بجه له باشووری کوردستان

١٤-٤-١٩٨٨ تاوانی ئه نفال له باشووری کوردستان

٣-٨-٢٠١٤ تاوانی جینۆسایدی ئیزدییه کان له باشووری کوردستان

جگه له وانهی سه ره وهش رژیم و ده سه لاته دیکتاتۆرو توتالیتارو فاشییه کانی هه ریه ک له "تورکیا، عێراق، ئێران،

سوریا" چه ن دین تاوانی تریان دژ به گه لی کوردو پیکهاته کانی کوردستان ئه نجام دراوه.^(١)

١-٣-١٠: دانپێدانانی نیو ده وله تی به ئه نفال وه ک جینۆساید:

١- سوید

رۆژی ٢٨-١١-٢٠١٢ رۆژیکی گرنگ بوو، له میژووی ناساندنی جینۆسایدی گه لی کوردستاندا. ئه و رۆژه

په رله مانی ولاتی سوید که یسی ئه نفال و ه ک جینۆساید ناساند. دوا ی ئه وه ی له لایه ن ته واوی ئه ندامانی لیژنه ی

ده ره وه ی په رله مانی سویده وه، پرۆژه که په سه ند کرا. خرایه به رنامه ی کاری دانیشه ننه کانی په رله مانه وه،

ئیواره ی رۆژی ٢٨-١١-٢٠١٢ خرایه روو. بۆیه بابه ته که نه خرایه ده نگدانی شه وه، چونکه کۆی ئه ندامانی لیژنه که

په سه ندیان کردبوو. به پێی په یره یی کاری په رله مانی سویدیش، هه ر بابه تی ک کۆی ئه ندامانی لیژنه ی په یوه ن دیدار

کۆده نگ بن له سه ری، ناخریته ده نگدانه وه به په سه ندکراو هه ژمار ده کریت.

ب- به ریتانیا

رۆژی ٢٨ ی شوباتی ٢٠١٣ رۆژیکی تری نوییه له میژووی به فه رمی ناسینی جینۆسایدی گه لی کوردستاندا. دوا ی

هه ولێکی مه ده نی به رفراوان بۆ کۆکردنه وه ی واژۆ به مه به ستی بردنی که یسی جینۆسایدی کورد بۆ ناو هۆلی

په رله مانی به ریتانی، به پشتیوانی دۆستانی کوردو ره وه ندی کوردی له به ریتانیا و (گروپی پشتیوانی گه لی کورد

له په رله مانی به ریتانیا). که گروپێکی کاران، توانرا مه له فی کۆمه لکوژیی گه لی کوردستان بپریته ناو هۆلی

په رله مانی به ریتانییه وه، دانیشه ننه یی تایبه تی په رله مان بۆ ئه م پرسه ساز بکریت.

شوبات په رله مانی به ریتانیا بپاره که ی دا، هه رچه نده بپاره که هه یج ئیلزامیکی بۆ حکومه تی به ریتانیا تیدا نه بوو.

به لام کاریگه ری نیوده وله تی هه بوو له سه ره هه نگاوه کانی پرسی به فه رمی ناسینی کۆمه لکوژیی گه لی کوردستان.

وه زیری کاروباری رۆژه لاتی ناوه پاست و ئه فریقیا (ئه لیسته ر بیرت) له وته یه کیدا به رامبه ر به په رله مان به

^١ - ته ها سلیمان ، تاوانی ئه نفال ، چاپی یه که م ، چاپخانه ی نازادی ٢٠١٥ ، ل ٥

راشکاوی رایگه یاند حکومت هاوسۆزه بهرامبەر به بریاره که ی پەرله مان. به لام هیچ ههنگاوێکی ئیلزامی ناکه ویتته سەر حکومت. ئاکام چالاکیهکانی بهریتانیا ئه وه لۆیسته ی ئی به رهه م هات.

پرسی به فهرمی ناساندنی جینۆسایدی گه لی کوردستان له لایه ن پەرله مانی فینلندیه وه، وه ک ته وه ریکی گرنگ بۆ حکومت و پەرله مانی فینلندی له لایه ن وه فدی پەرله مانی کوردستانه وه له پابردودا خراوه ته وه پروو. له گه ل تیشک خستنه سەر کاره ساته که وه ئاسه واره کانی چه ند جارێک جه خت له سەر ئه وه پرسه کرایه وه. به پشت به ستن به وه پیوه ره ی که تاوانی جینۆساید، جینایه تی نیوده وه لته ییه وه به رپرسیاری نیوده وه لته یی تیدا یه. له وه روانگه یه وه وه فدی پەرله مانی کوردستان داویان کرد پەرله مانی فینلداش وه ک پەرله مانی ولاتانی تری ئه سکه نده نافیاو ئه وروپا به گشتی ههنگاوی کاره کی بۆ ناساندنی ئه م که یسه بنیّت. دوا جار ئه وانیش هاوسۆزی خۆیان بۆ گه لی کوردو ناساندنی قوربانیه کانی خسته روو.

هه تا ئیستا چه ندین ولات ئه نفالی وه ک جینۆساید ناساندوه یان هه ولّی داوه وه ک جینۆساید بیناسیّتیّت ، له وانه بهریتانیا، سوید ، نه رویج ، کۆریای باشور ، فنلندا ، هۆله ندا .

کوشتو قهرکردنی کورد له دیر زه مانه وه پلانی بۆ دارژاوه وه به ده یان جۆر هه ولّی کۆمه لکوژیان دراوه، هه ر له زووشه وه به شیک له ولاتان دانیان به نه هامه تیه کانی گه لی کورد دا ناوه وه به م دوا یانه ش ولاتانی ئه وروپا، به لگه ش بۆ ئه مه " شاعیری کورد ئه حمه دی خانی له سه ده ی ۱۷ (۱۶۵۰-۱۷۰۶) له داستانی نه ته وه یی (مه م و زین) دا وه سفی نه هامه تیه کانی گه لی کورد ده کات. که ئه وه داستانه شیوه ن کردن و گریانه بۆ له ده ستدانی خه ونی سه ره بخۆیی گه لی کورد. خه ونی سه ره بخۆیی ئه م گه له هه ر بووه له سه رده می شیخ عوبه یدولای نه هری له سالی ۱۸۸۲ دواتریش په ره ی سه ندووه تا سه رده می مه لا مسته فای بارزانی له سالی کانی (۱۹۴۵-۱۹۷۵) به ستراتیژی و پراکتیکی. زالبوونی ولاته دراوسیکان به سه ر نه ته وه ی یه کگرتووی کوردستان له سالی ۱۹۰۸، کاتیک ئیمپراتۆریه تی عوسمانی (به تیۆری) ده ستوریک دیموکراتی داریژا. کورده کان ده ستیان کرد به ریکخستن و کارکردن له سه ر بناغه یه کی نوێ له وانه ش (دروستکردنی پارته ی سیاسی، لیژنه ی شوپشه کان) له به ر ئه وه ی له چه رخ و سه رده می عه ره بيشدا، به رانبه ر به گه لی کورد له لایه ن هه مان ئیمپراتۆره وه شت گه لیکی زۆر ئه نجام دراون.

دوای جهنگی جیهانی نێردراوی کورد به سه رۆکایه تی ژه نه رال شه ریف پاشا (بالۆیزی پیشووی تورکیا له سوید) داواکاریه کانی کوردی له کۆنگره ی ناشتی پاریس دا پیشکش کرد و باسی لێوه کرد. وه ک پیشتر ئاماژه ی پیدرا له ریکه وتننامه ی سالی ۱۹۲۰ دا که له نیوان هیزه هاوپه یمانه کان و تورکیادا هاتبوو له ماده کانی (۳، ۳۶) و ۶۴

ئەتۆنۆمی عوسمانیەکان لە کوردستان. کۆمکاری نەتەووەکان ئەبێ دان بەو بە دا بنی که کورد ئارەزووی خۆیەتی
که کهی دەولەتی سەر بەخۆی خۆی رابگه یه نیت و مافی خۆشیەتی که خاوەنی خۆی بیٔ " (١)



بەشى دووہم:

شيعرى ئەنفال لە گۆقارە

كوردیەكانى ناوچەى گەرمیان دا

تەوہرى يەكەم : پۆلى گۆقارەكان لە بلاوكردنه وەى شيعرى ئەنفال دا

تەوہرى دووہم: ناوہ پۆك و مەبەستەكانى ھەلبەستى ئەنفال لە گۆقارەكان دا

تەوہرى سێيەم: نوێگەرى و سەرەتای سەرھەلدانى نوێگەرى لە ھەلبەستى

كوردى دا

تەوہری یەكەم : رۆلی گۆقارەكان لە بلاوکردنەوہی ھەلبەستی ئەنفال دا

۱-۲: ھەلبەست:

لەسەرەتادا ئەدەب تەنھا بەرھەمی شیعری بوو، ھەر لەوکاتەشدا شیعەر یان ھونەر ھەستی ناوہوہی ئادەمیزادە بەرامبەر بە سروشت، ئادەمیزاد بەشیکە لە سروشت، شیعەر شەپۆلیکی نھینی و گیانییە، کزە بایەك یان خوپەییەك لە مێشکەوہ ھەلی دەقوڵینی و لە پیچ و پەنای دل و دەروون شەنە دەکات، شیعەر بینینی تاییەتی و وینەیی (بوون)ە، چاوی شاعیر ھەستی پی دەکات.^(۱)

شیعەر جگە لەوہی کۆنترین جۆری ئەدەبە لە پووی سەرھەلدانەوہ، بە ناسکتین پەگەزی ئەدەب دادەنریت لە پووی کاریگەرییەوہ، چونکە لە توانیدا ھەبە ھەستەکانی ناخەوہی مرۆف بەژینی و بوروژینی، نەمری خۆی لە یادەوہرییەکانیدا تۆمار بکات.

ئەگەر شیعەر وەك دەوتریت لە شعور (ھەست)وہ ھاتبیت ئەوا لە ھەمان کاتدا بەشیکە لە ئەدەب و بە بەرھەمیکی مەعریفی و دەربرینیکی جوان و کاریگەر دادەنریت، شاعیر لە ئان و ساتیکی ناسک و ھەستیاردا دایدەریژیت و وەك ئاویئەییەکی ئەدەبی رۆلی خۆی دەنوینێ لە پەنگدانەوہ و بەجەستەکردنی ھەستەکانی ناخەوہی مرۆف و ھەندی بەسەرھاتی میژوویی و کۆمەلایەتی و پامیاری کۆمەل لە قۆناغە جیاوازەکانی.

شیعەر یان ھۆنراوہ وەك بەرھەمیکی ئەدەبی جوان و کاریگەر خاوەنی کۆمەلای پیناسەییە و ھەر پیناسەییەك تا پادەییەك دروستە و لە گۆشە نیگایەكەوہ دەروانییەتە چەمکی شیعەر:

شیعەر بەلای ئیبراھیم ئەحمەدوہ وەك شاعیریکی خاوەن ئەزمونیکی شیعری دەربری ھەستی ناخەوہی دل و وەك چرایەكە تاریکی ژیان رۆشن دەکاتوہ و بەم شیوہییە پیناسەیی شیعەر دەکات (شیعەر تەرجمانی دل، چی بەدلاییت لە ئیش و ئازار و دەرود خەفەت، ھیوا و ناوومیدی شین و شایی... ھند بەوتەیی ریک و پیک لە شیوہییەکی دلگیردا بۆمان دەرئەخات.

ھەروہا شیعەر بەلای عەلادین سجادی یەوہ زمانی ویزدانە کەبە سیبەری راستەقینەیی شاعیر دادەنریت و لەبارەیی شەعرەوہ دەلایت (شیعەر زمانی ویزدانە و نووسین ھی ئەقل، پیاو ھەست بە ویزدانی خۆی ئەکات لە پیش ئەوہدا کە عەقل بکات بە ئالەتی فیکر کردنەوہ). ھەروہا (حمە سەعید حەسەن) یش پای وایە (چپرکردنەوہی دەریایەك مانایە لە کانیاوہ رستەییەکا).

دلزاری شاعیر دەلایت (شیعەر پیویستە تەعبیر لەشتی بکات، بە پلەیی یەكەم سיעر وەصیلەییە بۆ چاک کردنی ھەموباریك، چ سیاسی، چ کۆمەلایەتی، چئەدەبی چ بەرەو پیشەوہ بردنی ژیان.^(۲)

^۱ - سەرەتاکانی ئەدەب - ئەدەبی گیتی تازە ، ۱۲۲

^۲ - یاسین رەشیدحەسەن ، رۆلی رۆژنامەیی کوردستانی نوێ لەبابەخدا بە ھونەرەکانی ئەدەبی وردی، نامەیی دکتورا ، ۲۰۱۰ ، لا ۶۴-۶۵

شيعر وهك چالاکييه کي مرقايه تي له که لتووري گهلاندا پهنگي داوه ته وه بۆ نمونه لاي يۆنانييه کان که خاوه ني دیرينترين شارستانيه تن بايه خي زۆريان به شيعر داوه و شاعيران له کۆري تايبه تدا شيعريان خويندۆته وه وهک شيوازيک بۆ نوابانگ په يداکردن يا خود بۆ پروپاگه نده کردن به کاريان هيناوه، چه مکی راگه ياندينيش که له نيو عه ره به كاندا په يوه ندي به خو سه پاندي زماني يه کگرتووي عه ره بييه وه هه بووه که له سه شيعر به نند بووه، چونکه له م رۆژگاردا شيعر خويندنه وه له نيو هۆزه کاني عه ره بدا په يدا بوو بووبه نه ريتيکي گرينگ هه ر هۆزيک شاعيريک ده يواند، ئه رکي ئه وه بوو پروپاگه نده بۆ هۆزه که ي بکات و نوابانگي به رز بکاته وه، شيعر له لايان وهک ئاويته وابوو، نازايه تي و شکومه ندي خويانيان تيدا نيشان ده دا، بازاره کاني (عقاظ) و (مريد) په نگه انه وه ي ئه و بايه خه زۆر بوون که خالکي ئه و سه رده مه ي ناوچه عه ره ب نشينه کان دابوويان به شيعر له و بازارپانه دا کۆمه ليک پووناکبير هه ريه که يان هۆزي خوي ده نواند، وهک چۆن ئيستا هه ر کۆمه ليک يان پارتتيک ته له فزيۆن و راديۆ يان رۆژنامه ي خويانيان هه يه. ^(۱)

هه ر له سه ر مژاري هه لبه ست ، له گۆقاره کاني ناوچه ي گه رمياندا باسي ليوه کراوه، جگه له بلاوکردنه وه ي هه لبه ست ، هه لبه ستقانه کانيش شروقه يان بۆ هه لبه ست کردوه ، واته له گۆقاره کاني ناوچه ي گه رمياندا ته واوي چه مک و لايه نه کاني هه لبه ست خراوه ته روو ، بۆ نمونه (ميرگۆتۆ) له گۆقاري داستان دا له ژير ناوي "له ده رگاي شاعير وشاعيرايه تيدا" باس له هه لبه ست و هه لبه ستقان ده کات و له روانگه ي خوي وه شروقه و خويندنه وه بۆ هه ردوو چه مکه که ده کات. ئه و ده لييت:

"شاعير مرقاييکه ده روون پر سۆز و جياواز له هه موو مرقايه کاني ديکه، بي گوومان گه ر که سي بوو به شاعير يان، ئاره زوييه کي کاره گه ره له سه ر ئاستي ژياني ئه و که سه، يان ئازار وئه شکه نجه يه کي رووبه روو بۆته وه که واي ليده کات رازي ميشک و بيري له گه ل ئه و ئازار وئه شکه نجه يه دا بگونجينييت تا بتوانييت ئه و ده رفه ته بروخينييت بۆ ده ربريني ئه وه ي له ناخي دايه هه لده قولۆ.

خۆ له وانه يه زۆريه ي که سان له کۆمه لگه جيا جياکاندا ئازارو ئه شکه نجه يان هه بييت له ژياندا، ناتوانن ده ربييرن يان گوزارش ي ليوه بکه ن، ئه نجا ئه و نووسينه ي که شاعير ئه ينوسى ئاواز وچيژيکي تايبه تي خوي به خوينه ر ده به خشي.

به م دوو کۆمه له ووشه ي سه ره وه ده توانين جياوازي مرقاييکي ئاسايي و مرقاييکي شاعير ديار ي بکه ين. که واته شاعير له شيعره کانيدا هه لويسي تايبه تي خوي هه يه، چونکه شاعير له گۆشه کاني ژيان ده کوليته وه زياتر هه تا يه کيکي تر.

شاعير له وه نزاره يي که تيدا ده ژييت هه رده م له په رپه چ دانه وه ي ئه و کارانه دا که ئه نجام ده درييت (به خراپي يان به که م وکوري) له باري گشتي کۆمه لگه وه. ^(۲)

^۱ - ئيسماعيل ابراهيم سه عيد ، ئه ده بي رۆژنامه نوسي کوردي به غدا ، نامه ي دکتۆرا ۲۰۰۰ ، لا ۱۳۶
^۲ - ميرگۆتۆ ، گۆقاري داستان ، ژماره (۳) ي سالي ۲۰۰۰ ، ل ۵

۲-۲: زامانى ھەلبەست:

زمان كەرەستەى سەرھەتايى نوسىنە، بەكارھىنئانى زمان لە نوسىنى زانست و ژيانى پۇرئانەدا تەنھا بۇ گەياندى بىرە، بەلام لە ھۇنراوھ يان ئەدەبدا زمان دەگۇرپىت بۇ پەمز، چونكە زمانى ھۇنراوھ ئامرازىك نىھ بۇ بەجىھىنئانى شتىك، بەلكو خۇى لەخۇيدا ئامانجىكە، ھەربۇيە دەق ئەركىكى دوولايەن لەخۇ دەگىت، لەلايەكەوھ واتاكان دەنوئىت، لەلايەكى ترەوھ واتاي تازە بەرھەم دەھىنئىت، لە زمانى پۇرئانەدا وشە بە واتا فەرھەنگىيەكەى بەكاردەھىنئىت و دوورە لە بەكارھىنئانى لايەنە ھونەرىيەكان، بەلام زمانى ھۇنراوھ بۇ گەياندى ھەست و سۆز و دەربىرپىنى ناخى مۇقشە و بەشىوھىيەكە وشەكان دوورن لە واتاي فەرھەنگىيان، واتە زمان دەربىرپىنى لايەنى پەوانبىژىيە، بەكارھىنئانى وشە لەم پروانگەيەوھ زياتر بۇ مەبەستى خواستن و خوازە و لىكچواندنە، ئەم لايەنە دروستكەرى ئاواز و تىرپە و وىنەن، ھەر بۇيە دەتوانىن بلىين زمانى ھۇنراوھ زمانى دەربىرپىنى ھونەرىيە.

لەلايەكى تىرىشەوھ زمانى ھۇنراوھ لاي ھەموو ھۇنراوان وەكو يەك نىھ و پەيوەستە بە ئاستى زىرەكى و ھۇشيارى و دنيا بىنى ھۇنراوان لە پىزكردنى كەرەستەكان و تەكنىكى بەكارھىنئانىيان.

ھۇنراوانى بەتوانا دەتوانىت داھىنئانى زمانەوانى بكات، دەتوانىت وشە و داستەواژەى تازە دابىرئىت، ھەرەوھا ھۇنراوان دەتوانىت لە پروى زمانەوھ وشە زىندوو بكاتەوھ، واتە ئەو وشە كوردىيە پەسەنانەى كە كۇن بوون و بەكارھىنئانىيان كەم بوونەتەوھ، جارىكى تر بىيانخەنەوھ سەر زمانى نوسىن.

شارل بۇدلىر دەلئىت (ئەو ھەولە چاكەى بۇ شىعەر دەدرىت، ھەولئىكى پىر لە تەقەلاو ماندوو بوون و بونىاتنان و پىكھىنئانى بىناو ئەفراندن و داھىنئانە، لەپىگەى زمانەوھ جىبەجى دەكرىت، جگە لەم خەسلەتانەى زمانى شىعەرى دەوترىت (ھەمىشە زمانى شىعەر بە بارگاوى كردنى وشە بە واتا دادەگىرسى).^(۱)

كەواتە زمانى شىعەر تايبەتەو بەشىوھىيەكى تايبەتى لە لايەن شاعىرانەوھ بەكاردەھىنئىت بۇ گەياندى مەبەستىكى نوئى و جىاواز لەو مەبەستەى لەناو خەلكدا باوھو ھەموان بەو جۆرە سەيرى دىاردەى شىعەر دەكەن كە جۆرىكى تايبەتە لە بەكارھىنئانى زمان، چونكە زمانى شىعەر بەپىي بارودۇخەوھ كۆمەلە خاسىەتئىك پەيدا دەكات، پەپرەوى ھەمان ياساى زمان دەكات، كەواتە پەيوەندى بەتىنى نىوان شاعىرو زمانى شىعەرى پەيوەستە بەلايەنى دەرونى شاعىرەوھ، بەمەش شىعەر دەبىتتە سەرچاوھىكى گىرنگى نوئىكردنەوھى زمان، چونكە دەربىرپىن لە زمانى شىعەردا فراوانترە لە زمانى ئاساى قسەكردنى خەلك، چونكە جگە لەو دەربىرپىنە ئاساىيە، شاعىر ئاماژە بۇلايەنەكانى ئەندىشەو ھەلچنەكانى ناوھەى دەكات، واتە ئەو لايەنەنەى لەلايەن خەلكەوھ نەبىنراوھ، كە تايبەتە بە شىعەر، كەچى زمانى ئاساىيە خەلك تەنھا ئاماژە بە واقع دەكات.^(۲)

^۱ - ياسىن پەشىدەسەن، رۇلى رۇژنامەى كوردستانى نوئى لەبايەخدان بە ھونەرەكانى ئەدەبى وردى، نامەى دكتورا، ۲۰۱۰، لا ۸۳

^۲ - ئومىد رحىم شەمسەدىن تالەبانى، كۆلۇنيالىزىمى ئىنگلىزى و ئەدەبىياتى رۇژنامە نوسى كوردى لە عىراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامەى دكتورا، بەشى كوردى زانكۆى سلىمانى ۲۰۱۳، لا ۲۹۸

۲-۳: وینەى ھەلبەست:

ئەگەر چى وینەى شىعر ھەر لەكۆنەوہ لەگەل شىعدا ھاتوہ و، پەيوەست بوون پىكەوہ زياتر لەپروانگەى رۈنبىزىيەوہ خۆى ديۈەتەوہ، بەلام لەسەرەتاي سەدەى بىستەمەوہ پىي نايە قۇناغىكى بابەتى و پەيوەندىەكانى فراوان بو، وینەى شىعەرى لاي زۆرىەى رەخنەگران و كىتیبە رەخنەيەكان بەچەند جۆرىك ناوى ھاتوہ وەك وینەى شىعەرى-وینەى ئەدەبى-وینەى ھونەرى.

شىعەر ھونەرىكى زمانىەو وینەكانى لەزمان پىكھاتوون، خودى زمانىش كۆمەلنىك پەيوەندىە، ھەموو وینەكانىش ھەم لەپرووى زمانەوہ ھەم لەپرووى جوانىەوہ لەناو پەيوەندىەكانى دەق دا پىك دىن و ھەموو دەقىكىش(كردارىكى جوان و زمانىە).^(۱)

لەكۆنەوہ كۆمەلنىك پىناسە بۇ شىعەر كراون، يەكك لەوانەش ئەوہ يە كە و((شىعەر وینەكىشانە)، ئەگەر لەپراوردودا لاي شاعەرانى كلاسىك بۇ پازاندنەوہ و جوانكارى و پازاندنەوہى شىعەر بەكارھىنرابىت، ئەوا لەئىستادا دا و لاي شاعەرانى نوپخواز بەبنەمايەكى گىنگى شىعەر دادەنرىت. بەپراوى رەوانبىزى بنىاتى دەنىت كە ئەوانىش (لېكچواندن و خواستن و خوازە ودرکەيە) . ئەو تىروانىنانەى بۇ وینەكان كە پۇژانە خەلگى ئاسايى دەى بىنن جىاوازە لەوگىروانىنەى كە شاعەران دەى بىنن، ئەوہى خەلگى ھەژاران كەپەيەكى كاتىەو دادەمركىتەوہ، بەلام شاعەر ئەو وینانە ھەلدەگىت و جارىكى تر لەگەل عەقل و سۆزۈ ژىرى و وىژدانى دا ئاويتەى دەكات و بەھۆى ئەندىشەوہ وینەيەكى تازەيان لى دروست دەكات. كەواتە ئەندىشە ئەو توانايەيە كە وینەى شىعەرى دەخولقىنىت. ھىزى شىعەرىش لەبنەرەتدا لەوہ دايە كە لەپىگاي وینەوہ پۇچ بەبىردابكرىت، نەك لەپىگەى خستنەپرووى بىرىكى زەق و پون يان زيادە رەوى لەوہ سفدا، ھەروہا وینەى شىعەرى باشتىن كەرەستەى دەستى شاعىرە بۇ گەياندىنى فىكرو مەبەستى، پىويستە وینەى شىعەرى لەگەل ناوہپۇكى شىعەردا بگونجىت.

وینەى شىعەر ئەوہ ویدا بەگىشتى شتى نامۆ وەرناگرىت بۇ يا و، بەلكو بەپىچەوانەوہ شتى ئاسايى دەگۆرىت بۇ كارى نامۆ، ھەروہا لەنىو بنىادى وینەى شىعەردا چەندىن وینەى تر ھەن، كە ھەموويان بۇ پىكھىنانى وینەى سەرەكى شىعەرەكەن و پەيوەندىەكى بەتەپىكەوہ دەيان بەستىتەوہ.^(۲)

وینەى ھونەرى بەوہ باس دەكرى كەسەرەنجامى ئەزمون و ھەست كردنى شاعىرە، شاعەر لەژيانى خۆى دا كە وینەى شتومەكەكانى جىھانى ھەست پىكراو لەيادى خۆى دا تۆمار دەكات، و بەو كەرەستەيەكى تايبەتى بۇ خۆى وە دەستى دىنىت و كە بەرنگارى سۆز و ھەلچونىكى زاتى دەبىت، ھىزى ئەندىشەى) سود لەو كەرەستە وەدەست ھىنراوہ وەردەگىت و ئىتر بىرۆكەو و اتاو ھەستەكانى بەھۆى ئەو كەرەستەوہ دەنوئىت، ئەم نواندنەش كە لە وشەو رستە و دارشتنى شىوازى ئەنجام دەدرىت، پىي دەگوترىت وینەى ھونەرى.

^۱ - عبدلقادر محمد ئەمىن، وینەى شىعەرى لەپىيازى رۇمانسى كوردى دا، دەزگاي چاپ وپەخشى سەردەم ۲۰۰۲، ۶۷

^۲ - سىامەند كەرىم محمد، وینەى شىعەرى گوڤارى ھەلمەت، ژامرە ۴، چاپخانەى رەھەند، ۲۰۰۵-۲۶

بەم پيئەش يەككە لەخاسيەتە گرنگەکانی شيعەرگوزارشت کردنە بەويئە نەك قسەي وەسفی پوت و دريژ دادپايانە. ھەربۆيەش سەيرنپە (ويئەكيشان بەوشە) يەككە بيت لەپينا سەکانی شيعەر، چونکە شيعەر ھەر خۆي ويئەكيشانی بزوتنە وەي نھيئي دەرونيە.^(۱)

لەشيعەردا ويئە پيش بپوئە، واتە شيعەر پتر ديار دەيەکی پوئە تادياردەيەکی عەقلانی بيت.. ئەمەش (خەونە ھۆشی) لی دەکەوتتەو، ھۆشی خەونئاميز، ديارە لپرەدا وشەي پوئە و عەقل، دوو وشە و بشاردريتەو، چونکە وشەيەکە لەھەناسەمانەو لەدایک بوە.

چونکە پوئە تيشکيکی خۆي خۆکردنی ھەيە و لەناو وە پشنگ دەھاي و تيشکە پەنگيەکەي ژيان بەخشی وەکو تيشکی ھەتاو بەسەر سەرانسەري شيعەردا پەخش دەکاتەو، ھەرکەسي بيەوي لەويئەي شيعەري تيبگات و خۆشي بوي، دەبيت ئاويئەي ئەو تيشکە خۆدپە بيت، ئەبي تيشک يان پووناکيەک کە پەنگدانەو ھەي تيشکيکی دەرەکی بيت.^(۲)

يەككە لەو نمونانەي لەھيکايەتەکانی ئەنفالدا دەکریت بکريتە بابەتي ميژوي زارەکی چپوئەي ژنيکی گەرميانپە بەناوي ئاوات خورشيد کە لە کاتی ئەنفالدا لە تەمەنی پانزە ساڵيدا بوو. لەگرتوو خانەي قورەتوو لە نزیک شاری کەلار لەگەل دايکی و خوشک برا بچووکەکانيدا لە باوکی جيا دەکریتەو و بەرەو گۆپتەپە و لەويئەو بۆ نوگرەسەلمان پەوانە دەکریت. بەدریژاي ئەم گەشتی ئازارەي کە ناوي ئەنفالە و لەبەردەم مائە کوردەکانەو دەستی پیکرد و لەگرتوو خانە و گۆرە بەکۆمەلەکانی باشووردا کۆتايی پيھات، ئاوات خورشيد شاھەتالپيکی بچووکي بەتوانا دەبيت و يادەو ھەي خۆي دەکاتە پانتاييەک بۆ ھەلگۆلین.

ئەويکی نەخويئەوار لەبەردەم ئەو ھەموو دلپەقييەدا چي بکات و چۆن شتەکان بنوسيتتەو، لەبەردەم جياکردنەو ھەي باوک و مام و کەسوکاری تردا چۆن بەرەنگاری ئەو داکشانە پسيکۆلۆژيانە بيتەو کە پەرە بە بچووکترين گۆشەي ناو ھەي مرقۆ دەبەن. "ئاوات" يکی پەرەردەي کولتوري لادئ و تەقاليدپيکی ديارپکراو، ھەر لەسەرەتاو، لەساتی بەجپيشتنی مال و گوندە بچووکەکەيەو پرياري ئەو دەدات يادەو ھەي و پەرەکانی (دل) وەك خۆي دەلپت، بکاتە دەفتەر و پەسەي گەشتی ئازاری تپدا بکات. يانی، پرياري بەرەنگارپوونەو دەدات و ئامرازەکەش ھۆنيئەو ھەي شيعەر دەبيت و کردنەو ھەي دەرگاکی يادەو ھەي بەسەر پۆزانەي تراژيدياکەدا.

لە ھۆنراو ھەيەکدا کە وا ديارە دووای کۆکردنەو ھەي ئەنفالکراو ھەي گرتوو خانەي تۆبزاوا ھۆنيو ھەي تپيەو دەلپت:

دەستم کە لەپچە بەدار بيئەو

چاوم ھاو ھەي قاپي چيئەو

قاپي سجنەکەم بە پۆللا بەنە

دووژمن ئەيکاتەو بەزەردەخەنە

^۱ - جمال حبيب الله (بيداز)، دەروازەي شيعەر ناسين، چاپي يەکەم ۲۰۱۲، دەزگای نارين، ۲۰۱۲-۵۳

^۲ - ھەمەکەریم عارف، دەرپارەي شيعەر وشاعەر، ۲۰۰۷، ل ۲۸

قاقەز ئەنووسم لە گەلە سرکەیی

چاۋ بەگریان و دلّ بەگلەیی

قاقەز ئەنووسم بۆ مامەیی شارم

بۆ هیچ کوی نەپوات خۆم بریندارم

دەسپەکەیی باوکم دووگولیی لە ناوہ

بۆ فرمیسک سپین پینگەیی تۆبزاوہ

ئەترسم بمرم لەم غەریبییە

خەلک کەسی زۆرە و من کەسم نییە

ئاوات لە وینە شیعرییەکانیدا باس لە داخرانی دەرگاگان و کۆت و زنجیر و بەستنەوہی دەست و پئی و جەستەیی بەدار و دیوارەوہ دەکات، ھەرۆھەا باسی ئەو پۆژانە دەکات و ژیاانی ئەفەلکراوہکان لەناو لم و گەرما و دلّپەقیی پاسەوانی گرتووخانەکە لە ھەموو مافەکان دادەمالرئیت. ھەر لەویدا کە گەشتی ئازارەکە دەگاتە ترۆپک و ئیتەر ھەموو پاشگرەکانی مەرگی وەک سووکایەتی لە پینگای تینویتی و برسیتی و لیدان و مەرگی ئازیزان و گیاندانی مندالانەوہ دەبنە دیمەنیکی پۆژانەیی نوگرەسەلمان. لەو پۆژانەدا دوو خوشک و برای بچووکی لەبەردەم گەرما و سکچوون و تینویتی و نەبوونی داودەرمان دا گیان لە دەست دەدەن و ئاواتیش بەشداریکی بچووکی ئازاری "ئامینە"ی دایکی دەبیت و بە بەرچاویانەوہ جەستەیی ئازیزانیان تەسلیم بەلمی بیابان دەکریت.

لە ئاوات دەپرسم چۆن بەرگەیی ئەو چرکانەت دەگرت. وەلامەکەیی وام بۆ دەردەخات کە ئەزیەتی یادوہریم دابیت و دیمەنەکانی مەرگم بێر خستبیتەوہ، چونکە ئەو حەز دەکات جاریکی تر وینە شیعرییەکانی بێر بکەویتەوہ و جاریکی تر بیانلئیتەوہ" یانی تیااندا بژیت و ببیتە بەشیک لئیان. ئەو بەردەوام دەبیت لە پشکنینی یادوہریدا و دەست دەکات بەبیرکردنەوہ و لە پینگای شوینەکانەوہ شتەکانی دیتەوہ خەیاڵ. قەلاو گرتووخانەیی قۆرەتوو وینەییەکی شیعری بێر دەخاتەوہ، ئەوہی تۆپزاوا وینەییەکی تر و ئەوہی نوگرەسەلمان سەدانی تر، شتەکان وەک وتم گریڈراون بەشوینەکانەوہ و ئەگەر نەیاھینئیتەوہ یادی خۆی تەنھا کۆپلەییەکیشی بۆ ناگوتری.

وہک لەسەرەتادا ئاماژەم پێدا ئاوات نەخویندەوارە و شیعەر ھۆننەوہ لە گەشتی ئازار و دامالران لە ژیان لە بیابانی عیراقیدا بەرەنگاربوونەوہییەکی خۆپسکانە و دەروونی مرۆف بوو بەرامبەر دلّپەقی و بالادەستی توندوتیزی. ئامینە دەلئیت: "ئاوات لەناو قاوشەکاندا شیعری بۆ دەگوتین و ھەموومان گویمان لی دەگرت". لە دریزەیی ئەم وەلامە سادەییەدا وامان بۆ دەردەکەویت ئەم پەفتارە تاکەکەسییە لە بەرەنگاربوونەوہ لە پینگای شیعەر ھۆننەوہ بوو تە پانتاییەک بۆ گوینگرتن و دروستکردنی جۆریک لە گەراندنەوہی پەیوہندییەکان لە پینگای مۆنۆلۆگەوہ. ھەر ئەمەش وا دەکات توانای وتنی ئەوہمان ھەبیت کە ئەم بەرەنگاربوونەوہ پۆحی و خۆپسکییەیی

ئاوات له ئاستىك له ئاستهكاندا سيفهتئىكى دهستهجمعى وهرگرتوووه وچوووته ئاستى ئهو هيزه ئىنسانىيەى تهها له كاتى دلرەقى و ناخۆشى و ترسى له دهستدانى ژياندا له مرؤفدا دهردهكهوئيت.⁽¹⁾

۲-۴: پىناسەى وئىنەى هەلبەست:

وئىنەى هەلبەستى له و پوانگەيەى دوايىهوه، ترازانىكى شىوازىه له شىوہى دهربرپىنى پەيوەندىه ئاسايىهكانى دياردهيەكى زەينى يان جەستەى و بەهۆى ئامرازهكانى رەوانبىژىهوه ئەنجام دەدرئت.

ئهو ترازانه شىوازىه كه سروشتى وئىنەكه وهكو دهربرپىنىكى زمانى دهردهخات، هاوكات دەبئت له گەل ترازانى سيمانتيكدا كه پەيوەندى نئىوان وئىنە و زمان له چەند دۆزئىكدا بەرجەستە دەكات ئەنجامهكەش وئىنەكه له پرى شىوازى دهربرپىن و بنىاتى سيمانتيكەوه، دور له سەرچاوه ئاسايىهكان دەبئت.⁽²⁾

وئىنەى شىعەرى دووجۆرى سەرەكى هەيە ، كه يەكه ميان بەو وئىنانه دەوترئت كه هونەرى لئىكچواندن پئىكەئىنەرەكه يەتى و دوو ميان هونەرى خوازه دروستى دەكات.

۱- هونەرى لئىكچواندن: ئهو هەنەرەيه كه شاعير بەكارى دەهئنى بۆ چواندى دياردهيەك يان شتىك بەشتئىكى تر واتە ئامرازئىكه بۆ رونکردنەوهى مەبەست يان پەيامى شاعير.

۲- هونەرى خوازه: ئهو هونەرەيه كه ئەوروپىهكان بەهونەرى رەوانبىژى دەزانن لە پئىكەئىنانى وئىنەى شىعەردا، خوازهش برىتئەله وشەيەك كه بۆ واتايەكى نوئى (خوازهى) بەكار دئت، جگه له واتا دروستەكهى خۆى، دەبئت پەيوەندىهكه هەبئت له نئىوان واتا دروست و واتاى خوازهدا كه بەلگەى ئهوه بئت شاعير مەبەستى له واتا خوازهكه يە نهك دروستەكه.

۲-۵: له نئىوان هەلبەست و مۆسقىادا :

بە هۆى رىتم شىعەر له مۆسقىا نزيك دەبئتەوه ، رىتم بەشئىكى گرنكى مۆسقىايە ، لەم بارهوه ئەرستۆ دەلئت (ئيقاع بەشئىكى گرنكى مۆسقىايە ، مرؤف بە سروشت حەز له ئيقاع و كئش دەكات). مۆسقىاش زياتر بەهۆى رىتمى دوبارهكردنەوهى دەنگهوه دەبئت .

شىعەر بەبئى مۆسقىايەكى بەهيز كه دل و دەرون له گەلئى نههئى ، رەگەزئىكى سەرەكى خۆى له دەست ئەدات، مۆسقىا پايەيهكى دروستكەرى شىعەر ، جوانى و رەونەق بەكارى هونەرى دەبەخشئت ، رىتم يەكئىكه له رەگەزه سەرەكەكانى دەق ، ئاواش (مۆسقىا يەكئىكه له پئىكەتە ئىستاتئىكى و رەگەزه بنە رەتئەكانى شىعەر).

پەيوەندى نئىوان شعرو مۆسقىا پەيوەندىهكى لئىك جيا نهكراويه، ئهو مۆسقىايەى له شىعەر دروست دەبئت هئچ كات بەدەر نئە له واتاو هەلچونى شاعير ، مۆسقىاى شىعەر ئامازەيهكى رونه بۆ سروشتى شاعير و جۆرى هەلچونى

1 - خالد سلئمان ، مئزوى زارەكى ئەنقال، سايتى جئنؤسايد كورد ، <http://genocidekurd.com/ku/babati/5687>

2 - د. محمد بەكر، پەخشانه شىعەرى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانهى ، وهزارەتى پەرورده ، هەلئىرە ۲۰۰۴، لا ۹۵

شاعیر، ریتیم بەشیکە لە ئیستاتیکای دەق بەو مانایەى بەشیکە لە مۆسیقا (پۆل بىنىنى ریتیم لە نۆ دەقدا بەشپۆەیکە گرنگی ھەيە کە بەھای شیعریەتى دەق بەرز دەکاتەوہ ، ئەوہى دەبپە داینەمۆى شیعریەتى دەق ریتیمە ، بۆیە ریتیم لە شیعەر یان لەپەخشان یان لە ھەر دەقیکی تریت، دەتوانیت پۆلى خۆى ببینیت و پیکھاتەى دەقەکە ریتیم پرتین بکات).

ناوبانگی شیعەر و بلاوبونەوہى لەسەر زارى خەلک و ئارەزوى خەلک بۆ شیعەر ، زیاتر لە ھەر دەقیکی تری ئەدەبى بەھوى ئەو ریتیمە بەھیزەى شیعەرە، کە مۆسیقایەکی وا دروست دەکات ھەستى خوینەر یان گوڭگى شیعەر دەھەژینى ، ئەم مۆسیقا بەھیزەى شیعەر بەتایبەت مۆسیقای دوبارەکردنەوہى دەنگ بەر لە واتاو وینەى شیعری ھەستى پیدەکەین، ئەمەش لەبەر بەھیزی ھەستى بیستنە لای مرۆڤ ، چونکە لە کاتى خەوتنیش دا ئەم ھەستى مرۆڤ لەکار ناکەویت.

(پەيوەندیەکی تايبەتى لە نۆوان مۆسیقاو شیعردا ھەيە، رەنگە ئەو پەيوەندیە لەگەل ھەر پەيوەندیەکی تر جیابیت کە مۆسیقا لەگەل ھونەرەکانى تر ھەيەتى ، چونکە شیعەر ھونەرێكى زمانیەو دەر برینى بەھوى دەنگەو، چەشەى وەرگرتنى بە بیستنە، ریتیم و کیش دەورى سەرەکیان تیا دا ھەيە).

ھەلبەست و مۆسیقا ھەردوکیان پەيوەندیان بە زەمەنەوہ ھەيە، پەيوەندی نۆوان ھەلبەست و مۆسیقا پەيوەندیەکی بەيەکەوہ ھاتوہ، جیا کردنەوہ یان ئاسان نیە، ئەویش لەبەر ئەو پەيوەندیەى لە نۆوان ئەدەب و مۆسیقادا ھەيە، پەيوەندیەکی دورودریژى میژووی لیک جیا نەکراوہیە.

ئەگەر شیعەر لە واتا دابریت ناتوانیت لە مۆسیقا دابریت ((چۆن رەقص بەبى مۆسیقا نابى، شیعریش بەبى مۆسیقا نابى، ئەمەش راستیەکە ھەر لە کۆنەوہ میژووی شیعەر بریاری لیداوہ))^(۱)

ئەوہى مەبەستە لێردا بیخەمە روو ، ھەلبەستقنانانى ناوچەى گەرمیان و بەتایبەت ئەو ھەلبەستانەى کە لە گۆقارەکاندا تايبەت بە کۆمەلکوژى بلاوکراونەتەوہ ، بە زۆرى بايەخ بە ناوەرۆک دراوہ نەک پوخسارو ریتیم ، ئەوہندەى مەستى دەربرینى کۆژانەکانى تراژیدیاکەيە کەمتر مەبەستى لە جوانکاری ھەلبەستە ، چونکە ھەلبەستەکاندا خودى ھەلبەست کراوہ بە سەکۆيەک بۆ نمایشکردن و دەربرینى ناخیان لە ئازارەکان و دەربرینى چۆنیتی کوشتنى ئەو ژمارە زۆرەى خەلک و پوداوەکانى پەيوەندیار بە ئەنفال و جینۆساید ، بۆیە دەبینین ئەنفال ئەوہندەى لە ئەدەب دا رەنگى داوہتەوہ کەمتر لە ھونەرى گۆرانی دا ھەيە ، ئەوہش سەلمینەرى ئەو راستیەيە کە نوسەرانی کورد ھەلبەستیان بۆ گۆرانی نەنوسیوہ یان کەمتر دەستیان داوہتى ، بەتایبەت لەگۆقارەکاندا ، لە راستیشدا ئەنفال گریان و فرمیسک و تراژیدیایە بۆیە زیاتر لە پەخشان و شیعردا خۆى دەبینیتەوہو بۆ گوزارشت. ئەنجامدانى تاوانى ئەنفالیش کەوتۆتە ناو قوناغى نوڤخواری شیعریەوہ بۆیە زیاتر

^۱ - بنیادی ریتیم لە شیعەرە کوردیەکانى عبدالله بەگى مصباح الدیوان (ئەدەب) دا ، هیوا نورالدین عزیز، نامەى ماستەر ، ۲۰۰۵-۲۰۰۶- ل ۱۲

ناوهرۆك و تەكنىك پېكېپنەرى ھەلبەستەكانە، لە ھەمان كاتتا بەشىكى ھەلبەستە ھاتوھكان لە گۆقارەكاندا بەدەر نىيە لە مۇسقىقاو پېتم و جوانكارى و گرنكى دان بە دەق.

۲-۶: شروڤەى نمونەى ھەلبەستى ئەنفال لە گۆقارەكان دا:

تاوانى ئەنفال، يەككە لە تاوانە گەرەو دېندانەكانى رژیى بەعسى روخینراو، كە لە سالى (۱۹۸۸) لە سەرەتای مانگى (۲) تا ناوهراستى مانگى (۹)، بە ھەشت قۇناغ لە تەواوى گوندەكانى ھەرىمى كوردستان ئەنجامدرا. لەم تاوانەدا، كە بەلوتكەى تاوانەكانى بەعس دژ بە گەلى كوردستان دادەنرى، جگە لە رووخاندنى (۵۰۰۰) ھەزار گوندو سوتماككردنى ھەزاران رەزو باخ و بەتالانبردى سەرەوت و سامانى ھاولاتيان، (۱۸۲) سەدو ھەشتاو دووھەزار مرۆڤ بېسەر و شوپن و كۆمەلكوژكران.

بۆ ئەم تاوانە و مانەوہى لە يادەوہرى كۆمەلانى خەلكى كوردستان و دىكۆمپننكردن و لىكۆلینەوہ لەلایەنە جۆراو جۆرەكانى، چەندىن نووسەر و لىكۆلەر كارى جدى جۆراو جۆريان ئەنجامداوہ و تا ئىستاش لەم بارەوہ بەردەوام لىكۆلینەوہ و توپۆلینەوہى زانستى ئەنجام دەدرى.

لە ئاستى ئەدەبىشدا زۆرن، ناوى ديارو شاعىرى گەرەن، كە دواى تاوانى كىمىبارانى شارى ھەلبەجە و تاوانى ئەنفال و بەرەبىستانەى رژیى بەعس لە سالى (۱۹۸۸)، تىكستى ئەدەبىيان لە رۆمان و چىرۆك و شىعر نوسىوہ، ئىمە لىرەدا ناتوانىن باسى ھەموو ئەو ناوانە بكەين، بۆيە تەنھا باسى ھەندى ناوى ديارو شاعىرى ديار دەكەين كە بۆ ھەردوو تاوانەكە شىعريان نوسىوہ، يان روونتر بۆلین ئەو شىعر و تىكستانەى ئەوان، ئىستا بوہ بەشىك لە خەرمان و كلتورى شىعرى لە باشورى كوردستان.

بىرخستەنەوہى ھەندى لە ناوى شاعىرەكان " شىركۆ بىكەس قەسىدەى دەرەندى پەپولە، قەسىدەى گۆرستانى چراكان، رەفىق سابىر قەسىدەى لاوكى ھەلبەجە، جەمال غەمبار قەسىدەى وەرزە ئالەكانى عەدەم، سالىح ھەلاج ھەردوو قەسىدەى لىكترازان و پەرسە گىر، دلاوەر قەرەداغى منالېك لەوئوہ ھات واى وت، رىبوار سىوہىلى قەسىدەى زمانى عىشق، زەمەنى ئەنفال، لەتيف فاتىح فەرەج قەسىدەى سەوزە، عىسا چىابى قەسىدەى ئەنفال، تەھا سلىمان قەسىدەى حىكەتەكانى ئەنفال، سووتان بە بۆنى بارانى نامۆبوون، خالد سلىمان دەفتەرى حالات كوردىە جەدن " و چەندىن نووسەر و شاعىرى تریش.

ئىمە لىرەدا، قەسىدەى "بۆنى ژىرپى سولتان" ى نووسەر و شاعىر "تەھا سلىمان" وەك نمونە وەرەدەگرىن كە لە ژمارە (۱) ى گۆقارى ھەشتاو ھەشت دا بلاو بوہتەوہ و قەسى لەبارەوہ دەكەين، چونكە ئەم قەسىدەىە نزىكايەتەكى تەواوى لە گەل زام و ئازارى ئەنفالدا ھەيە، لەلایەك نووسەر خۆى بەشىك لە كەس و كارەكەى ئەنفالە و لەلایەكى تریش بە سەلىقەيەكى ئەدەبى بەرزو زمانىكى پاراو، ھاوكات تەكنىكىكى بەرز قەسىدەكەى نوسىوہ.

۱- شوپن له تېكستى بۆنى ژېرپېي سولتانا

شوپن يان جيگا له بۆنى ژېرپېي سولتانا، "گەرميان" ه، چونكە شاعير خۆى له دايك بووى گەرميانە و قورسايى تاوانى ئەنفال "قۇناغى سېيەم" كە وتوۋەتە گەرميان. نووسەر لەم تېكستەدا بە شېئوھ يەكى زۆر سەرنج راکيش شوپن يان جيگامان بۆ بەرجهسته دەكات، بۆ سەلماندن سەرنجى ئەم دەست پېكە له تېكستەكە بدەن: بەرد قسە ناكات

دەنا بە و ھەموو دل رەقبيە شيبە و ھەلەيم دەبردە لای و

پېم دەوت:

بە خاترى گۆرى پياوھ نورانيە كان

بۆ ساتېك له مالى گەورەى ھەوسە لەتدا پە نام دە

ئە و ئەگەر قسەى كردبا

خولقى تەنگى خۆم بۆ خورد دەكردە وە و دلېشم بە ئەمانەت وى دەدا

و ھەك و تمان شوپن بۆ نووسەرى قەسیدەكە زۆر گرنگە، لەناو ئەم كۆپە لەیەى تېكستەكە باسى "بەرد، دلرەقى،

خولقى تەنگ" دەكرى، ئەم سى ناو، سى بۆ یادە وەرى گەرميانى و گەرميانىە كان، یادە وەرى زۆريان ھەیە،

بەرد و ھەك ھېماى ناوچە یەكى بەردە لانی و دلرەقى و ھەك بېبە زەبى و خولقى تەنگ و ھەك ئە وەى ئینسانە كان

ھەمیشە خولقيان تەنگە، و ھەك بەرەنجامى تاوانېك كە ناخيانى كرۆشتو و ھەلكۆلېو. بۆ كە سېك كە شارە زابى

لە ناوچەى گەرميان و كارىگە ريبە كانى ئەنفال نەبووبى، ئاسان لەم تېكستە تېبگات، چونكە شاعير زمانىكى

مەجازى قولى بەكارھېناو.

لە ناوھەرۆكى ئەم تېكستەدا، لېكۆلەر و شروڤە كار، ھەندېك جار وەستانىكى زۆر وردى دەوى بۆ ئە وەى تېبگا زمان

و ناوھەرۆكى تېكستەكە چى كارىگە ريبەكى لە پشته وەيە و پاشان كۆمەلېك رەھەندى لېك گرېدراو، لە رېگای

پەيامى ئەم تېكستە وە چيمان پېدەلې. ئە وە تانى لە ناو زمانا، لە ناو دروستكردى وینەى شيعرى و تەكنىكا،

راماندە گرى و دەلې:

ئەگەر بەرد گوپى ھەبا و قسەى كردبا پېم دەوت:

و ھەسېت بى لای تۆ لە سەر نەعشى من و زەنە

تەنھا ئايە تېك بنوسن.

ھەروەك پاشان پەنا دەباتە بەر ئاستى تەكنىكى زۆر بەرز، راماندە گرى و پيمان دەلې، دەبى گوى لە نازارى

مەملەكە تېك بگرن، بۆ ویناگردنى نازارى ئە و مەملەكە تە، خۆى و جگەر گۆشەكەى دەكاتە كاراكتەر:

ئەم كور و باوكە ھېند فەقىر و ساويلكە بوون،

سىياسەت زەفەرى پى بردن و

له ئاوينه‌ی خۆشه‌ويستی بى به‌ش بوون،

نه‌يانتوانى پاكبهنه‌وه له،

گوناهى نه‌كرده و

سنورى بڤه‌كانيان بۆ تىك نه‌شكىنرا،

دنيا چى ئاشوبىكده خيله...!

ئه‌و زمانه‌ى ته‌ها سلىمان له تىكستى بۆنى ژىرپى سولتانا، به‌كارى هيناهه، جگه له‌وه‌ى كوردىيه‌كى په‌تیه،
هاوكات نيشانه‌ى شاره‌زاييه‌كى باشيشه له زماندا، كه به‌شيوه‌يه‌ك ئازارو زامى ئه‌نفالى پى دارشتوه‌ته‌وه، بىزارت
ناكات و به‌دواى ته‌واوكردنى هه‌ر رسته‌يه‌كدا، خوینهر وا لیده‌كات په‌له بکات بۆ ئه‌وه‌ى بگاته رسته‌ى دووهم.

ته‌ماشاشا "ته‌ها سلىمان" ئه‌م وشانه‌ى چۆن له‌نيو زمانى قه‌سیده‌كه‌دا به‌رجه‌سته كردوه "رۆخ، مه‌لۆتکه، شيوهن،
ناپه‌رژى، سۆز، ئىواره نشين"، ته‌ماشاشا:

ئىستا ناتوانم،

سه‌رىك بۆ رۆخى زه‌ريا بدهم و

هه‌نگاوێك بۆ مالى له‌شيوه‌نى مه‌لۆتکه‌يه‌ك،

كه له پاشماوه‌ى ئاشووبى،

ئه‌م نيشتمانە داوه‌ كه‌نار كه‌وتبوو بنيم.

ئىستا هه‌سه‌له‌ى دواندى خۆم نيه‌ه و

زيرپۆچىك ناپه‌رژيته سه‌ر دلدانه‌وه‌ى هه‌سه‌ره‌ته‌كانم

ئىستا سۆزىك شك نابه‌م بمخاته سه‌ر نۆته‌ى شه‌پۆلى باله‌كانى و

مناليش له‌ خۆمدا نابينمه‌وه،

تا عه‌جولانه برۆمه‌وه ته‌نیشته ئىواره‌نشینه‌كانى،

ده‌مه‌و ئىوارانى گوند و ته‌فسيره لا ئوباليه‌كان ئه‌زبه‌ر كه‌م.

ته‌ها سلىمان به‌ شيوه‌يه‌كى راشكاوانه‌تر، به‌ سه‌ليقه‌يه‌كى وردتر، به‌ شيوه‌زىكى بالا، پيمان ده‌لى، ئيوه ده‌توانن

گوڤيگرن، بزانه‌ ليره چى روويداوه، ئه‌و كاتىك كه‌س شك نابا گوڤى لىبگري، ناچار يه‌خه به‌ به‌رد ده‌گرى كه‌ گوڤى

لىبگري، سه‌رنج بده:

به‌رد، بم دوينه تا باس و خواسى ئه‌م دلله‌هت و په‌تبه‌وت بۆ بگيرمه‌وه، تا قه‌ناعه‌تت پى بکه‌م

که سهربازەکانی سولتان هاتن و هەر لێرەدا سەمای چۆلەکشیان سەربەری، ئەوان لە جیاتی مەمکەمژە،
فیشەکیان خستە دەمی منالان. لە جیاتی نان تاعوون. لە جیاتی ماچ گازی کەلبەیی پڕزەهریان. سەربازەکانی
سولتان لە هەر هاتنیکا بریارێکی (ئەو) یان دەهینا و پڕ بە گەرووی دراوییان جاریان دەدا:

لە سولتانەوه، بۆ هەموو رەعیەتی مەملەکەت

بریاری سولتانە و

پەشیمان بوونەوهی بۆ نییه

بریاری سولتانە و

پەلەکردن لە جێبەجێکردنی

باشترین پاداشتە بۆی.

لێرەدا، پێویستە روونی بکەینەوه، کە شاعیر باسی مەرگەساتی ئەنفالمان بۆ دەکات، کە لە ساڵی ۱۹۸۸ لە لایەن
بەعس و بە هەشت قوناغ ئەنجامدرا، کە تیایدا جگە لە وێرانکردنی نزیک لە ۵۰۰۰ هەزار گوندو سووتاندنی هەزاران
رەزوباخ، بەتالانکردنی سەرۆت و سامانی هاوڵاتیان، ۱۸۲۰۰۰ هەزار مەروئیشی بێسەر و شوێنکرد.

لە وێنە و رامانێکی تری شیعریدا، کە دەچێتە چوارچێوەی رەخنەگرتنی مامەلەکردن لە گەڵ کاریگەرییەکانی
تاوانی ئەنفال، شاعیر بە م شێوێه دەیهوی رامانگیری:

بەرد، بێ دوینە

تا شەرحی سەقەت و سقوتی ئەلف و بی ی کتیبی پۆلی یەکی سەرەتایە بۆ بکەم، تۆ دەزانی

سەرۆک جەلادە و وینەکەشی وەك (چاو) لە لاپەرەیی یەکەمدا پارێزرۆه.^(۱)

شاعیر تەکا لە بەرد دەکات بیدوینیی، بۆ ئەوهی پیمان بلی: دواي تاوانی ئەنفالیش، دواي ئەنجامدانی تاوانەکە،

کەچی لە کتیبی ئەلف و بیی پۆلی یەکی سەرەتاییدا، هیشتا وینەیی "سەدام" وەك گەرە تاوانبار ماوه، ئەمە بۆ
ئێستا نا، بەلکو رەخنە شیعرییەکی شاعیر لە سەرەتای سالانی نەوه دەکان تا ناوه پاستی نەوه دەکانە.

هەر وەك لە وینەیی شیعری تری بالادا، تەها سلیمان تەکا لە بەرد دەکات، ئەو تەماشای بکات، بزانی چی روو دەدا:
سەیرکە بەرد،

بەربەریەت هورژمی هیناوه، کلاوکۆرەکان تۆران و کۆرکۆرەکان کە دەپۆن مائناوایی ناکەن، پەرەسێلکە کەن
وازیان هینا لە دووعا هەمیشەییەکانیان، دژ بەوهی مائیان تیک دەدا، سوێسکە یەك نەما دوووعا دوووع بۆ دیتنەوهی
هاورپێکەیی بکا، کوختییەك بۆ (با) ی فینکی ئیوارە عەسرێک ناخوینیی و ماسییەك لەنیو دەریادا موبتەلای چۆرپۆ
ئاوه، بەرد هەناسە خاکییەکانی تۆش ماندوون و ئارەزووی دەمەتەقییەکی تریان نییه.

^۱ - تەها سلیمان، بۆنی ژێرپۆی سولتان دێ، گۆفاری هەشتاو هەشت، ژمارە (۱) بەهاری ۲۰۰۴، ل ۱۶۶

ئەو دەرىجى خۇيىنەرو لىكۆلە رادە كىشى، ئەو دەرىجى شاعىر قوربانىيەكانى پەلەو دەرىش لەم تىكىستە دا بەرچەستە دەكات، وەك نمونەى "كلاو كۆرە، كۆر كۆر، پەپەسىلكە، سويسكە، ماسى"، ئەمەش ھىمايە بۆ ئەو شۇيىنەى شاعىرى تيا ژياو، كە لەم جۆرە پەلەو دەرانەى زۆر لى بو، بەلام كە تاوانى ئەنفال دىت، ئىتر ئەم پەلەو دەرانەش نامىنن و ئەنفال دەكرىن.

ب- وەك نمونەىيەكى تر پارچەىيەك لە ھۆنراوەى لەتيف فاتىح فەرەج دەخەينە روو كە لە گۆفارى ھەشتاوەشت ژمارە (۲) دا بلاوكراو تەو و گوزارشت لە نەھامەتەىيەكانى ئەنفال دەكات :

ھەناسەكەم

سەفەرى نامە نانسەمەو لەسەفەرىش

بەداخم

تەمەنى كورتى گولەكان

سەماى ئىوارانى گەلاى دار مئوى حەوشەكەمان

پەو مئوشولەى شارەكەم

ھەلقىچانى پەپولەكان

سەفەرى مەرگ، سەفەرى دابران، سەفەرى نەھاتنەو.

لەم پارچە ھەلبەستەدا شاعىر چەند دىمەنىكىمان دەخاتە پىشچا: لىرەدا مرۆقى چواندو بەگول و مرۆق و سروشتى نىك كرىدۆتەو و كرىدۆتەى بەكەرەستەىيەك لە شىعەرى ئەنفال دا كە دەلئىت: تەمەنى كورتى گولەكان يان سەماى ئىواران... ھتە. بەلكو نەى وىستو ناويان بەئىنى بەلكو ئەم وشەىيەى بەكارھىناو، يان ھەلقىچانى پەپولەكان، واتە وەك پەپولە ئىو پاك و بىگەردن، وشەى ھەلقىچان مەبەستى لە مردن و فەوتاندن، وشەى سەفەرىش ماناى تەواو خۆى ھەى، چونكە ئەمانە سەفەرى ئەو دىنايان كرى ئىتر نەگەرەپانەو، ئەمەش (سەفەرى مەرگ و سەفەرى دابران و سەفەرى نەھاتنەو بو).^(۱)

پ- نوسەرو شاعىر (عەلى بىروەندى) وەك شىن و سۆزىكى دەرويشانە، ھەلبەستىكى بۆ ئەنفال نوسىو بەناونىشانى (گەرەشىنىك بۆ ۱۸۲ ھەزار زىرۆخ)

بەيانى بوو كە فووكولى بەرائەتى

دەيان ژانى خويىن پژانى جەستەى داىە گەرە نئەلى دەھات

بەيانى بو، كەس لە پىش مەلىچكە چكۆلەكان ھەلنەسابو

بەيانى بو، ئافتاوتاراي زىوى بەسەر قامەتى

^۱ - دلسۆز ھەمە رەشىد، ئەنفال و رەنگدانەو لە شىعەرى كوردىدا، گۆفارى ھەشتاوەشت، ژمارە ۲، ھابىنى ۲۰۰۴، لا ۷۷

بووکی ژیر دهواری گهرمیانم دانه دابوو
به یانی بوو، ئاسمانی ئه م دهره وه
نه سپیده و نه سه بای سالحانی
له هیج پوژیکسی سالانی تر نه ده چوو
به یانیه ک هوره ی گه رویه ک تاسابوو
شه مال لال و گه رده لوولیش هیچی نه ووت
چه په ریکیش له و په ردیوه رانه بووردو
له سه ربالی سورمه یی په پووله یه ک
په یامیکمان نه دی و نه بیست
به یانیه ک ئاسمان خوین به پوچکه ی گرتبوو
ره وه گولله ی ئه هریمه ن، که وتنه پی دهشت
وه کو خورکه بالای هه موو زیروچیکیان هه لده وه ران
به یانیه ک په لکه گیایه ک سه ری له کوشی دهره یناو
له بهر ئاوینه ی ئافزینیک خوی ئارایشته ده کرد
بوچی ی ژوانی
تابه نیازی دیداری به یه ک گه شتنی دوو دلدار
دووچیلکه ی ره قه ل
گوڤه ندیک سازکه ن
تاریک و لیلی به یانیه ک که نیسمه ی لای کانیه یه ک
به بی دهنگی به حوزنه وه
له سه ره په راسووی به ردیکا هه لئیشته و نزای ئه کرد
کرنوشی برد بو(ه) هه زار په پوله وئه ستیره وخوا
که چیتر به لا دووربی و
تیتکی کارژوله کانی گهرمیانم هه لئه پروکی
چیر شاجوانانی نیشتمان و زیده که م
وه کو جاریه و عاریه ی دهستی
شوڤاری کیشوه ره کانی که ناری لم
خه رید و فروش نه کرین

لێره دا شاعیر گوزارشت له باسکردنی (بهیانی) دا هێما بۆ "بی ناگای و بهرله خۆره لهاتن دهکات له له ژیانی کوردانی خه لکی گهرمیان و هه له بجه" نه و بهیانیه دهچوینی به شومی و هاتنی نه گبه تی ، واته له جیاتی سروهی ئومیدو خۆری هیوا بۆ ده قهره که و گه نه کهان، که چی جالجالۆ که کانی ناویابان و جه لاده کانی پژی می به عس وه ک په وه کۆ له به سه ر خه لکه که یان داداو نه نفالیان کردن و نه یانیشته نه و بهیانیه وه کو بهیانیه کانی تر ئاسایی تپیه ریته، مه به سته یکی تری شیعیره که وایه " کاتیک گه رمیانیه کان بۆ کیمیا بارانی هه له بجه ده گریان، له پر جه لاده کانی به عس په لاماری ناوچه کانی تری کوردستان و گه رمیانیان دا ، و کچه کانیان بر دو پاپیچی بیابانه کانی خواروی عیراق و تیژکردنی ئاره زوه کانی خۆیانیان کرد. له و پارچه هه له به سته دا جۆریک له لاوانه وه شینه بۆ قوربانیانی نه نفال و زالمی پژی می سه دام له نه نجامدانی تاوانه که دا.

زمانی شیعیره که قۆ له و پژیستی به تیژمان و تیگه یشتن هه یه و که سی ئاسایی له هه موو ماناو ده لاله ته کانی شیعیره که تیناگات ، به زمانیکی کوردی پاک نوسراوه له ئاستیکی به رزو وشه ی بیانی تیدا به کار نه هینراوه، یان که مترین وشه ی نامۆ به زمانی کوردی تیدا یه، واته زمانی شیعیره که گوزارشته له قسه کردن و لاوانه ندنه وه له به رخۆ وه و له گه ل خودی شاعیر خۆی.

چیتر چیتر... بۆچی ئیره؟

بۆچی؟ له ئاسامانی دیاره که م له جیای باران مه رگ نه باری

بۆچی؟ قۆنته راتچییه کانی لای خۆمان

خوشک و براو هاوخوینی خۆیان

ده دن له به ر وه ک میگه ل... میگه ل

بۆلای نه هیریمه نی خوای شه رانی

تابه ده سته میر غه زب و جه لاده کان

به ره حمه تی سه یفی زولفیقار قریان تیگه ن

له م نزمه ده شته کرکای کرکه

نه ده شته نه شار نه گوندی پار

خۆی پیوه پاناگری

له تاو مه رگی هه لوه ری نی نی رگسه کان

تاعون ئافاتیکه و به ربوه له جه سته ی خاک

له م ووشکه سال و نان قاتی یه

که س برسته تیانه ماوه و تاچاو هه ته رکا

گه له گورگی عوجه ی که له تیژی سک برسی یه

به ربوونه ته گیانی نیوه گیانی نه م مه مخلوقه

سەربەبى قاق ئەقەرتىنن
 كانى بەبى ئاۋ دەمرىنن
 جوانى سىروشت ھاۋىر ئەكەن
 گومبەدى پۇخ دەتاسىنن
 تاچاۋ بىرکا تاۋانەو. .كەسىش غەمى كەسى نىيە
 ئاپۇرەيە خول خواردنە
 لە دەۋرى پۇشتىك بى ھاتنەۋە
 دەستە پاچەۋ دۇشدامانە
 لە حوزورى مەرگى گۆپىكى بى ئاۋنىشان
 لە حوزورى گەرمەشنىك بۇ پروئىپاكان ()

لەم پارچە ھەلبەستەشدا، ھەلبەستقان لە خۇ دەپرسىت " بۇ ۋالە مىللەتەكەم بىكىت و لە جىياتى باران مەرگ بىارىت بەسەرمان دا " دىسان دەپرسىت بۇ كورد خوشك و براى خۇى و نەتەۋەى خۇى ھاۋخوئىنى خۇى ئەنقال بىكات " لىرەدا مەبەستى ئەۋ جاش كوردانەن كە بىون بە پىنىشاندەرو چاۋساغى دەسلەتتى سەدام بۇ ئەنقال كوردنى كورد و لەكاتى شالۋەكەدا لەپىشى عەسكەرەكانەۋە بە سىماۋ زمان و جل و بەرگى كوردىەۋە كوردىان دەدا لەبەرۋەك مىگەل پىچى دەستى (خۋاى شەرانى) واتە سەدام و سوپاكەى دەكرد. تەۋاۋى شىعەرەكە گوزارشت لە زۆلمى رىئىمى بەعس و چۆنىتى پراكتىزەكردنى ئەۋ زۆلمەيە ، ۋەك چۆن ھەلبەستقان لە كۆپلەيەك دا بە رۋنى دەلىت " گەلەگورگى عوجەى كەلبەتىزى سىك برسى يە ، بەرېۋنەتە گىيانى نىۋەگىيانى ئەم مەخلوقە " واتە دىندانەۋەك گەلەگورگ بەرېۋنەتە گىيانى خەلكى ھەزارو بىدەسلەت " ناۋ ھىنانى (عۆجە) ئەۋ شوئىنەيە كە سەدامى سەرۆكى پىشۋى عىراق تىيدا لەدايك بوۋە .

ئەم پارچەيەى ھەلبەستەكە زمانىكى پاراۋ پاك و پەۋانبىژئىيەكى بەرزو جوان و تىگەيشتىنى ئاسانە . بەگشتى ھەلبەستەكە لىكچۈاندن و ۋىنەى شىعەرى زۆرى تىدا ھەيە ، بۇ نمونە (ۋوشەى گەلەگورگى چۈاندۋە بە سوپاكەى سەدام ، قۇنتەراتچىەكانى لە جىياتى جاشەكان بەكارھىناۋە) . و بەزمانىكى شىعەرى پەۋان گوزارشتى لە نەھامەتى و خەمەكانى لە ناخى خۇيدا كىدوۋە ۋەك شىن و لاۋاندنەۋە دەرى پىۋە .

^۱ - عەلى بىرۋەندى ، گەرمەشنىك بۇ ۱۸۲ ھەزار زىرۋىخ ، گۇقارى ۋىزىزا ژمارە 4 ، سالى ۲۰۰۷ ، لا ۸۷

ت- شیعری شېرکۆ بیکهس

۱- ئهوه تا نیشتمان گه راجه بۆتایه قاجاخ و بۆریه بۆ درۆی سه رمۆرو گومرگه بۆ خوین و بۆخه م و بۆجگه ره ی ستۆک و

دروشمی ستۆک و بازاره بۆ سیمانی سیاسی مزه وه ر

(نیشتمان) وینه یه که (گه راج-لۆری) هه مویان وینه ی به رامبه ر یه (نیشتمان)) و نیشتمان که (لیچوه) پوون ده که نه وه بۆ گومرگ + گومرگ + بازار.

۲- که ئه چیته ناو قولای و بن باده وه ... سه یرئه که ی ئه م دونیایه و سیاسه ت و ماسی بۆگه ن وه کویه کن سیاسه ت + دنیا (لیچوه)

له وچوون وینه ی به رامبه ر به (دنیا) ن که (ماسی بۆگه ن) ه

۳- دوینی شه ومانگ که وته خواره وه

مانگ که وت به سه رنیشتمان داو

نیشتمانیش دانه چله کی و

میژووش خه به ری نه بوه وه وکس نه یزانی.

نیشتمان سیفه تی (دانه چله کینی مرۆفی دراوه تی)

میژوو سیفه تی (خه به ر نه بوته وه ی مرۆفی دراوه تی)

واته هه ر دوکیان چینه راون به مرۆف ئه مه ش خواستی درکاو پیکده هیئێ.^(۱)

به گشتی هه لبه سته که به زمانیکی شیعری به رزو ووشه ی کوردی په تی و چه ند وینه و دیمه نیکی تاییه ت به نیشتمان ده خاته پیش چاو، گوزراشت له نه هه مه تیه کانی نیشتمان ده کات که له چوارچیوه ی سیاسه تیکی بۆ گه ن دا غه در له خه لکه که ی ده کریت.

ج- له ژماره (۱۹) ی گوڤاری (گیرفان) دا نوسه ر سه لئه هه لاج خویندنه وه به یه کێک له به ره مه کانی شاعیر (ته ها سلیمان) ده کات و ده لیت " خودا ده یزانیته چی ژانیکی سه خت و چی ئازاریکی بینیه وله هاوکیشه کردنی زمانی (پوداو به زمانی شیعری) ئه ودا له م کۆپله یه دا دیمه نیک له چه ندین پووداویکی راسته قینه دا بینراوه، وه کو ده لیت:

ئافره تیک، به ده م رپوه

مناله تازه بووه که ی فریدایه

نیو گه نمه قه ناریه کان و

وتی مه رگ بۆتو عه زیزی من

^۱ - فه رهاد که ریم، بالای وینه له شیعری شېرکۆ بیکه ساد، گوڤاری هه شتاوه شه ت، ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۴، لا ۴۹

بى سەرو شوپنى بۇ دايكت باوانم

پاش تاوانى ئەنفال ئىسك و پروسكى دەيان منال لەناو كىلگە گەنمە سوتاوۋەكانى جەنگى سوتماككردنى خاكى كوردستان و بى سەروشوپنكردنى (۱۸۲) ھەزار بى سەروشوپن، تەھا سىلیمان لەم كۆپلە شىعەرەدا بەزمانى پاكيزەكانى ئەنفال كراوى فرۇشراو لە سەر دەريايەكى عروبە دەلئيت:

ژئيك كەباسى ئەندىشەكانى خۆى بۇ دەريا دەگىرئيتەو

دەرياش دەيكاتە ھاوپى شەپۆلە شىتەكانى خۆى،

ھەموو كەس بەخىلى پىدەبەن و پىى دەلئىن شىت بوو

فەقىرە ھۆشى لەدەست داو،

ئەويش دەلئى ھاوپى كەستان نيم و

بۇ كەسىستان نانشىتەمەو.^(۱)

سەردەم سەردەمى بى بەھابونى مرۇقايتەتى لەناو بەرداشى بازگانى و جىھانى بەرژەوئەندىەكاندا. واتە ئەنفال و كوشتى كورد بەكۆمەل بىدەنگ بونى جىھان بى نرخ بونى مرۇقا پيشان ئەدات.

چ - لە ژمارە (۱۱) گۇقارى ھەشتا و ھەشتىش بە قەلەمى شاعىر (سالەح ھەلاج) بەشى دووھى قەسىدەى (لىكترازان) بلابوئەتەو، و باسى پوداۋەكانى ناو ئەنفال دەكات و ساتەوختى تاوانەكەى لە ھەلبەستەكەيدا پيشان داو... باسى ئەو پۇژانە دەكات كە ئىفاكانى سەدام مندال و كچەكانى بەگەورەو بچوكەو پاپىچى زىندانى نوگرەسەلمان كردو، لە پى شىعەرەكەو وئىنەى زولمى بەعس و مەزلۇمى كوردى خستوتەو ە يادمان.

ئىفا قەتارەى بەستبوو

ھەر منال و ھەرزەكاربوو

ھەر كچى گەردن گولخونچەى نەترازاو بوو

گەورەو بچوك وەكو جەلەب بارىان دەكرد

زووكەن، بپۇن، فرىاكەون

دەلئىن سولتان لە دورگەو

دورگەى پپۇز

بەرەو ئىرە تەشرىف دىنى

لە ەرعەرەو نوگرە سەلمان

لە لای ھەجاج

تورەبوو، سەگە رەشى لە برسانا دەقوزىنى

^۱ - سالەح ھەلاج، مەملەكەتى وەكاشە لە كۆمەلە شىعەرى (سوتان)ى تەھا سىلیمان دا، گۇقارى گىرفان، ژمارە (۱۹)، سالى ۲۰۱۱، ل ۲۶

زووکەن ، بړۆن ، بۆ پيشوازی

گەر زوو نه کهن

خوا غه زه بی گه وره ترتان به سهر دینی...^(۱)

ح- له ژماره (۱) گوڤاری (ناسنامه) دا فه تاح ته نیای سه نوسه ر پارچه هه لبه ستیکی بلاو کردۆته وه به ناو نیشانی

" گه رمیانه که م " به م شیوه یه

گه رمیانه که م، گه رمیانه که م

سه دوهه شتا و دوهه زار په پوله ت

ئه نفالکرا

وه کو مه سیح له خاچی راست و چه پ درا

وه ک له یلا قاسم له زیندانا هه لوه سینرا

وه کو هابیل ، گل پۆش کران

به لام پۆله ی تو گه رمیان

سولبون بۆ شوپش هه تا هه تایه

خۆزگه !!

گه رمیانه که م نیو ئه وه نده ی پۆحی

ئه نفالکان خزمه تی تو یان بکر دایه .

ئه م هه لبه سته به شیوه یه کی ساده بۆ سوتماکی ناوچه ی گه رمیان نوسراوه و گوزارشت له زۆری قوربانی و ئه نفال

بونی خه لکه که ی ده کات، له جییه ک دا چواندویه تی به (مه سیح) که چۆن له خاچ دراوه، له جییه کی تر دا

چواندویه تی به ژنه پيشمه رگه و په مزى کۆلنه دان و یه که م ژنی کورد که له سیداره دراوه (له یلا قاسم)، له

جییه کی تر دا خۆزگه ده خوازیت که لایه نی ده سه لات به قه د گه وره بی قوربانبه کانی گه رمیان خزمه تی به ناوچه ی

گه رمیان بکر دایه ، واته هۆنراوه که ساده یه و هه لبه ستقان گوزارشت له ناخی خۆی ده کات و له پینگه ی چه ند

وشه یه که وه ناخی خۆی خالی ده کاته وه .

خ- له هه مان ژماره دا (م . ئاکۆ ئه سکه نده ر) پارچه هه لبه ستیکی بلاو کردۆته وه بوناو نیشانی (ئه وان هاتن)

" ئه وان هاتن

ده ستیان گرتم

بمکه ن به بوکی ولاتی خۆیان

^۱ - سالیح هه لاج ، پرسه گێر ، به شی دووه می قه سیده ی لیک ترازان، گوڤاری هه شتا وه هه شت، - ژماره (۱۱) ، چاپخانه ی کوردستان - به هاری ۲۰۰۹ ، ل ۲۶۱

بى ئۇەى لە بۇك بچم و پەنجەم لەخەنە ھەژدەنم و

سەرم بەتارا بپۆشم و چاۋەكانم برپۆم ...

بۆكۆيم دەبەن... ؟

مننامۆم ... نامۆ

من كەى دلى ئۇەينم بە ئىۋە داۋە...؟

من كەى چاۋى پۆحم بە ئىۋە كراۋەتەۋە...

من عشقى ئىۋەنيم .. نا ... نا

من عاشقى گۆزەى سەرشانى ئىۋارانى كانى عاشقانى ولاتى خۆم بووم

من پىۋارى كاروانەكەى عيشقى (ئاتيله) بووم

من لەژىر دار بەپۋەكانى ولاتى خۆم دا ژوانم گرتوۋە.

من روم بە ماچەكانى سروەى بەيانىانى گەرميان ناساندۋە

من دەستم، پەنجەم تىكەل بە پەنجەكانى (ئاتيله) كردۋە."

ئەمە بەشېك بوو لە ھەلبەستەكە، كە گوزارشت لە بى وىژدانى و بەزۆر بردنى كورد دەكات بۆ زىندانەكان و

ئەنفالكردن، بۆيە دەلئيت " ئەوان ھاتن" واتە بەعس و پڙىمى ئەنفالچى ھاتن، لە دىپرەكانى پاشتردا نامۆى كورد

پيشان دەدات بە بەعس و پىي واپە كە رۆلەكانى كورد عاشقى ولاتى خۆيانن ، بەتايبەت گەرميان ، و پيشمەرگە .

د- ئەنفال وداستان

سكالا ، ھەلبەستىكى لە گۆقارى (داستاندا) بلاوكردۆتەۋەو بە شىۋەيەكى سادە لە گوزارشت لە ئەنفال دەكات.

لە بىرم دى پەشەبا شومەكەى بەعس

لە بىرم دى لە ھەشتاۋەشت ...

لەبىرم دى ...

ئا لەو پۆژە لە چوار سوچى كوردستانم

شىن و گريان و ھاوار، دەى چپاند بە گوپى گەردون دا

لەبىرم دى ...

باخ و دارستانى ھەۋارەكەم بەھارى لى بوو بە پايز

لەبىرم دى ...

چەندىن كۆرپە پاكشابوو، لە باۋەشى گەرمى داىكا

كەچى لەناكاۋدا ۋەكو خەۋىك فرى درايە ناو گۆرى تەنگ

لەبىرم دى...

چەندىن لاپەرهى قورئان فېر دىرايە ناو ئاگردان

چۆن بتوانم لەبىرى خۆمى بەرمەوہ.....؟!؟

ئەو منالەى بەدەم گريان و نالەوہ

ھاوارى دەکرد ئەى دايە گيان جېم مەھىلە

توخوا لەدايک مەكەنەوہ

چۆن.....؟!؟

لاوان گەنجان باب و دايگان

بەرەو زىندان پاپېچ دەکران

ئا ئەمەبوو كەناوى نرا ئەنفال

بەلى ئەنفال خەونى شەوانى منن

منيش ئىستا كە خەونەكەم دەكەم بە چىرۆك

تۆمارى دەكەم لە داستان ... (۱) " مەبەست گۆفارى داستان " ە

ھەركەسى بىيەوى بەوردى بەنىو بىج وىناوانى بنىاتى شىعدا بگەرپ لەزمان و وینەى شىعەرى و پەھەندى شىعەرى شىعەرى تەوہ بکۆلپتەوہ بوى دەردەكەوى ئەم نوسراوہ تاچەنە نزىكە لەشىعەرى تەوہ، نوسەر ھاتوہ دەقېكى ئازادى نوسىوہ لەسەر ئەنفال، بەلام گېرپانەوہى مېژووى كارەساتەكە بەشىوہى چىرۆكى لاوازى كورت. پېم وايە بۆ نوسەر سەرەتاي چوونە ناو دونياى شىعروئەدەبە، چونكە ھەر يەكئى لەئىمە بمانەوى ئەنفال لەشىوہى دەقېكى ئازاددا بنوسىنەوہ، ئەگەر شاعىرىش نەبىن، دەتوانىن بەم شىوازە داىرپېژىن. ئەم دەقە تارادەيەك زۆر دوورە لەوینەى شىعەرى و پەھەندى شىعەرى و شىعەرى تەوہ.

گېرپانەوہى كارەساتەكە بەزمانىكى سادەو ئاسان بەشىوہى چىرۆكە شىعەرىكى كورت ولاواز.

جوانىەكانى شىعەر لەوشەو زماندايە، نەك لەئاخاوتنىكى سادەى بى وینەى شىعەرى، نوسەر بازنەيەكى دروست كەردوہ ئەو پووداوانەى پوويان داوہ بەحقیقەتى، نوسەر خستويەتايە ناو بازنەكەو لەخالى سەرەتا تا كۆتا ھىچ قوالبوونەوہ يەك شىعەرى و شىعەرى تەبەدى ناكړت.

ئەوہى ھەيە لەم دەقە گېرپانەوہى كارەساتىكە وەك خوى، جگە لەوہى زقترىن ھەلە لەم دەقەدا ئەوہ يە مرؤف لەكاتى خەوتن ھەميشە خەيال بۆلاى شتى جوان دەبىاتەوہو دەيەوئت خەون بەئاواتە بەدى نەھاتوہكانى ببىنى، نەك ھەموو شەويك ئەنفال بكات بەخەونى خوى، نوسەر دەيتوانى بەشىوازىكى تر بللى كە ئەنفال وەك مۆتەكە ھەموو شەويك لەخەوندا دەست دەنئتە ببىنى نەك بللى(ئەنفال خەونى شەوانەى منن).

وہلە كۆتايدا دەلى: ئىستاكە خەونەكەم دەكەم بە چىرۆك

۱ - سكالاً، ئەنفال و داستان، گۆفارى داستان - ژمارە (۲) ى ئايارى ۲۰۰۰، ل ۷

تۆماری دهكەم

له داستان

له كۆتايدا دهگهينه ئه و ئه نجامه ي نووسه ر خۆي به دوور گرتوووه له قالدبونوه و ه ي شيعريه ته وه ، و گه ران به دواي وشه ي شيعري و ياري كردن به زمان و دوانيكي ناياب و شاعيرانه تر بو گيرانه وه ي كاره ساته كه . گيرانه وه ي ئه نفال و خويندنه وه ي ئه نفال ده بي مووچپكه و ته زوو بيئي به گياني خوينه ردا ، راييكيشيت بوئاوچه رگه ي پووداوه كان ، بوئاو قولاي شيعره كه .

ر- له گوڤاري كه لاردا و له ژماره دووا ، (سه باح عه لي جاف) هه لبه ستيكي به ناوي (وه رزي ئه نفال) بلاوكردوته وه و باسي ناوچه ي گه رميان ده كات و وه ك ناوچه يه كي قورباني و مه يداني شه رو ملاملانيكان و يني اي كردوه ، گوزارشت له وه رزي به هار ده كات كه له و وه رزه دا ناوچه كاني گه رميان پوه پوي ئه نفال و شه ري ناوخوي كورد به كورد بوته وه ، له هه لبه سته كه دا پرسيار ده كات و ناوي (بارق) ي هيناوه ، كه ناوبراو جه لاديكي حزي به عس بوه و له شالاوه كاني ئه نفال و ئه نفالكردي گه رمياندا به شداري كردوووه ، واته وييه ي بارقي وه ك خوي پيشان داوه به زمانكي ساده ، ئه وه تا ده لي " پرسيار له و (بارقه) ده كه م كه به منالي لوله ي تفهنگه كه ي نايه ناو ده مم و ئه من له جياتي مه كي دايكم گرتم " ده مانگه پينيته وه زه مه ني ئه نفال و پيمان ده لييت : بارق و به عس ئه وه نده جه لادو زالم بوون كه ده ستيان له منالي ناو بيشكه و شير خو ريش نه ده پاراست و ده يان كوشتن .

وه رزي ئه نفال

پي ده شتي گه رميان مه مله كه تي رازه قه رسيليه كاني

چه رخي ئه نفال و تارماي ساته باروتيه كاني

شه ري ناوخويه ..

هه موو به هاريك

من راده مينم و پرسيار له وه رزي پينجه م ده كه م

پرسيار له و (بارقه) ده كه م

كه به منالي لوله ي تفهنگه كه ي نايه ناو ده مم و

ئه من له جياتي مه كي دايكم گرتم

پرسيار له و عه رعه ره ده كه م

كه خه زي مه كه ي دايكمي ونكرد و باوكمي له ئيمه دابري

پرسيار له و پيشمه رگه يه ده كه م

كه به حه سره تی ماچی ته ویلی فاتیله
 گوله یه كه ته ویلی ماچ كرد
 پرسپاریش له و فاتیله یه ده كه م
 كه له قافلای ئه نفالدا لیوه كانی ماچی تۆزی گرتبوو
 پرسپاری له و ئیواره یه ده كه م
 كه جگه له غوباری فیراق و
 له زرمه زرمی سنگ کوتان و
 له زیره زیری منالّه خه ونه زهره و سوره كان و
 له نهره نهری زریپۆشه كان و
 له قرچ و هوپی دار و هیلاننه سوتاوه كان
 هیچی تر له و ره وه زه سه وزه لانه دا
 نه ده بیسترا
 هه موو به هاریك

من راده مینم و پرسپاری له وهرزی پینجه م ده كه م^(۱)

له به شیکی تری هه لبه سته كه دا هه لبه ستقان وینه ی ئه و ئیواره یه مان پیشان ده دا كه خه لکی به ره و ئه نفال و
 سه رنگوم كردن ده بران ، واته ئه و كاته ی كه زریپۆشه كانی به عس له ئیواره یه کی وهرزی به هاردا خه لکیان به تیکرا
 به گه وره و منالّه وه راپیچ ده كردو ، خه لکه كه ش به گریان و سنگ کوتان و هاوارکردن گوزارشتیان له حاللی خۆیان
 ده كرد ، واته كۆی هه لبه سته كه باس له زولم و سته می به عس و گه وره ی تاوانی ئه نفال ئه كات و به زمانیکی
 كوردی په تی سۆرانی و ناوه رۆکیکی به رزو پرماناو وینه ی شیعی هونراوه كه ی نویوه .

ز- له ژماره چواری گۆفاری هه شتاوه شت دا هه لبه ستقان (لوقمان محمه مه د ره شید) هه لبه سته کی نویوه و
 بلاو كوردۆته وه به ناو نیشانی " سكالای زینده به چالی...!" له ژیر ناو نیشانی هه لبه سته كه دا به كۆپله یه كه ده سته
 پیکردوه به م شیوه یه :

" ئه مه قولپی گریانیکه له چۆلی بیابانه وه

به لام هیزی بورکانیکه له قولای ویزدانه وه "

به بۆچونی ئیمه هه لبه ستقان له و به یته دا مه به سته ئه ویه كه هه لبه سته كه ی قولپی گریان و ئاهو دهنگی
 ئه نفال كراوه كانه له بیابانه چۆله كانی عیراقه وه ، له هه مان كاتدا وهك بورکانیک له قولای ناخ و ویزانی خۆیه وه
 هه لقولاه ، له خواره وه ش ته واوی هه لبه سته كه ده خه ینه روو به شروقه وه به م شیوه یه ...

^۱ - سه باح عه لی جاف ، وهرزی ئه نفال ، گۆفاری كه لار - ژماره (۲) ، ئازاری ۲۰۰۴ ، ل ۲۸

ئەي پيشمەرگە و فەرماندەكانى
ئەي رابەر و كادىرە پيشكە و تووھەكان
ئىمە يىن ئەنفالەكان .. وونبووھەكان
ئەمە گروگالى ساوا
رقى گەنج و نووزەي پەككە و تەي كۆلە
قريشكەي دى بەسەرتانا
ھاوار ئەكا تۆلە تۆلە

بەدرىژاي مېژوو كورد ھىزى بەرگى خۆي ھەبوو بۆ بەر پەرجدانەوھى دوژمنان ، لەكاتى ئەنجام دانى شالاي
ئەنفال دا ، ھىزى پيشمەرگەي كوردستان ھەبوو كە بە سەر گوندەكاندا دابەش ببون و بەرگريان لە خەلكى
بىتاوان دەكرد ، لەو پارچەيەي سەرھوھەدا ھەلبەستقان ھاوار دەكات وداوا لە پيشمەرگە دەكات ، لەگەل ئەوانەي
كە تواناي بەرگريان ھەيە ، كە بەھانايانەوھە بپۆن ، لپرەدا ھەلبەستقان خۆي بەشيكە لەو كەسانەي كە لە
ساتەوھختى ئەنفالکردنبايە ، لە ھەمان كاتتدا گوزارشت لە چواردەورى خۆي دەكات كە منالى ساواو پيرو
پەككەوتە ، ھەموو بەسەر يەكەوھە دەقريشكېنن و ھاوار دەكەن بۆ پرگاربوون و تۆلەکردنەوھ .

ئەمە قولپى گريانېكە
ئەي نەتەوھە يەكگرتووھەكان
وولتە ديموكراسيەكان
ئەي كۆمەلەي مافى مرۆڤ
ئازادى خوازانى جىھان
ئەي رېكخراوھە دامەزراوھە مرۆيەكان
ئيوھ زۆرجار
لەئازاردانى ئازەلان ماندەگرن
كۆنگرەي بۆدەبەستن و
دەنگى توپە و ناپەزايى ھەلدەبېن
چما ئىمە مرۆڤ نەبووين...!
دەيان ھەزار زىندە بەچال
لەپيروگەنج ، ژن و منال
ھەزاران كۆرپەلە ھىشتا
ھەواي بەكيمياي پيس بوو ھەلنەمژيوو
ھەزارن پيرى پەككەوتەي ئەژتۆ لەرزىو

به بپريارى كابرليه كى

ويژدانى مردووى گيلى زۆردار

خرانه سهر

سكهى به رهو چاره نووسىكى ناديار

ديسان ههلبه ستقان هاوار به رهو پوى جيهان دهكات و داواى هاوكارى دهكات ، ئاماژه به بېدهنگى ولاتانى دنيا دهكات له كاتى كۆمهلكوژى كورددا، ئهوه تا به ديارىكراوى به " نهتهوه يه كگرتوهكان ، كۆمهلهى مافى مرۆڤ ، پيڤخراوو دامه زراوه مرۆببیهكان ، ولاتانى ديموكراسى) دهلييت ، ئيوه بۆ هه موو ناعه داله تيهك دینه دهنگ و كۆنگرهى بۆ ده بهستن، ته نانه بۆ ئازاردانى ئاژه له كانيش مانده گرن ، به لام به زينده به چالكردى دهيان هه زار له " پيرو گه نچ ، ژن و منال " بېدهنگ بوون ، " چما ئيمه مرۆڤ نه بووين...! "، ئهوه تا سه دام حسين وهك كه سىكى ويژدان مردووى زۆردار هه زاران كه سى كيميا باران كرده وه به رهو چاره نووسىكى نادياريان ده بات. ههلبهسته كه به زمانىكى ساده و په وان نوسراوه و جيهان ئاگادار ئه كاته وه له تاوانه كانى پڙيمى به عس و سه دامى زۆردار.

ئهى تاوانبارانى ميژوو سه رى به زيوتان داخه ن

واليره وه گره وى لييتان برده وه

پوى ره شى حكومى چه ند ساله ي

زولم و زورتان

بپرياريك سپى كرده وه...!

هۆ..هۆ جيهان

به چ بپريار و ياسايهك

(١٨٢) كهس به يه كه وه مه حكوم ده بى؟

گه ر فه رمانده .. ده ماغى توپه له ي كي م و

ياساش ده قيكي شووم نه بى؟

له و چارچه ههلبهسته شدا ئه نجام ده رانى ئه نفال مه حكوم ده كرى و لييان ده پرسىت ، به چى ياسايهك (١٨٢) كهس به يه كه وه تاوانبار ده كرىت و ده كوژرىت ، ئه گه ر فه رمانده رى ئه و تاوانه مي شكى بۆگه نى نه كرىت و ياساكانيشى كوشتن حه لال نه كهن ! ... هاوار دهكات بۆ هه موو جيهان و ده پرسىت " به چ بپريار و ياسايهك ئه و هه موو مرۆڤه بي تاوانه ئه نفال ده كرىت "

له ويئنده رى .. هيئنده ي ئيمه

خاوه نى ماف و ولاتن

خاوهنى خۆيان و ميژوون

ئالپره شدا.. له ولآتى (نصر وسه لام)

به فه رمانئىكى فه رمانده

گيژان و سه رنگون بوون

ئهى ويژدانى بلئدى مرؤفايه تى

له سه رمال و كارى خؤمان

دواى بوژدمان به چه كى قه دهغه كراو

دواى هه زاران كرده وهى نامرؤفانه

هه رگيز نه شياو

به زايه له و شين و شه پوژى ئيمه وه

به سووكايه تى كردن و

به مله پوژى ئه وانه وه

ئاخترائينه گلابه ي قول و پانه وه

ليژدها به راورد له نيوان ولآتاني ديموكراسى و ولآتى عيلاق دهكات و دهلييت ئه وان خاوهنى ولآت و خاك و ميژوون ، به لام له عيلاقدا كهس خاوهنى خويشى نيه ، ئه وه تا به فه رمانئىكى سه دام هه مووى سه رنگم ده كرييت، هاوكات له هه لبه سته كه دا گوزارشتئىكى پارانه وه دهر ده برييت و قسه له گه ل يه زدا دهكات و پيئى ئه لييت ئيمه له سه ر مالو كارى خؤمان دواى كيمياباران كردن و هه زاران كارى نه شياوو سووكايه تى كردن ئاخترائينه گلابه ي قول و پانه وه ، واته دواى ده يان جوژ ئه شكه نجه دان به گه لابه و لوژى گه وره به رو بياپانه كاني مه رگ ده بران، له هه لبه سته كه دا ويئنه ي تراژيديا كه ي به پوژى پيشان داوه ...

منال له دايك دابرا

ژن له ميژدى

كچ له دايك.. باوك.. برا

ساوا ئه كه وته ژيژر پيوه

پير ئه تاسا به دهم پيوه

گونديش به ته پ وشكه وه

به ئاژهل وپه له وه رو

گومه زى به رزى مزگه وت وهه تا مار و دوپشكه وه

له ئاگر وله بارووتا

بليسه ي ئه دا و ئه سووتا

له م پارچه په شدا پیمان ده لیت : له کاتی نه نجامدانی تاوانه که دا شیرازه و چوارچپوهی خیزان هموو تیک چوو ،
نه و هتا منال له دایک ، ژن له میړد ، کچ له دایک و باوک برا دابراوه و همووی شپرزو و سرگره ردان بوون ، واته له
ساته وهختی نه نجامدانی نه نفال دا تهر و وشک به په که وه به بیتاوان پیچراون و سوتماکراون ، ته نانه ت
ده ستیان بو کاولکردنی مزگه و ته کانیش بردووه ، روخاندنی مزگه وت واته بی پیزی و له ناوبردنی " قورئان " یش
دیت ، شه رعیت و هرگرتن له یه ک سوره تی قورئانه وه بو سوتاندنی هموو قورئان و سرچاوه دینیه کان ،
ناوهیتانی نازهل و په له وهر له هه لبه سته که دا و اتای ترسناکی و هیرشنی فراوان و کیمیا بارن کردن نه دات . کوی نه و
پارچه هه لبه سته وینه ی تراژیدیا یه کی قولمان پیشان نه دات له تاوانی نه گریسی نه نفالدا .

نه ی ویزدانی بلندی مرقایه تی

گوی رادیړه وماندوو مه به

به سه رها ته که م ماویه تی

کومه لی بووین هینده ی نفوسی ولاتی

نه ماند ه زانی بیر له چی بکه ی نه وه ... !

ئاوړ به چی بده ی نه وه ..

هه زار پرسپاری بی وه لام

بوچی ... بو کوی ؟

ورینه .. گریان .. چه په سان .. !

سه ربازیش وه ک مرقئامیر

به دوگمه ی نه مر نه جولاً

چی ده بینن .. نه فسانه یه

له وه ته ی میژوو ... میژوو

تاوانی وا

به بیر که سا نه هاتوو ..

هه لبه ستقان قسه له گهل خودا ده کات و پیی راده گه یه نی که نه و که سانه ی له لایه ن پرژیمی سه دامه وه نه نفالکراون
ژماره یان هینده زوره به قه دهر ژماره ی ولاتیکی دیاریکراو . ده لی نه وه نده تاوانه که گه وره یه له نه فسانه ده چیت
، چونکه به دریژای میژووی مرقایه تی تاوانی وا گه وره به بیر که سدا نه هاتوو و نه نجامیش نه دراوه ، دیسان به
زمانیکی ساده ی هه لبه سته ی وینه یه کی روون گوزارشت له گه وره یی تاوانه که ده کات و باسی به شداربونی
سه ربازیکی زور ده کات له له لایه ن به عسه وه بو نه نجامدانی نه نفالکردنی کورد .

بیابانیکی تینوه

هه تا چاوپرده کات چوله

دەريا..شەپۆلى لىمە
گەرمە..تەپوتۆزە...خۆلە
نەمانزانى
چالى قولى شۆفل ھەلکەن
لەم دەشتە برسى و وشکەدا
دین..پیشوازیمان دەکەن
دەى گەلابەى
بۆخزمەتى ئاوەدانى دروستکراو
ھەلپىژە بارى گرانت
دەى شۆفلى
بۆخزمەتو ئاوەدانى دروستکراو
دەم..بخەرەوھ فرمانت
دەى..تۆش مرۆڤ
مرۆڤ..مرۆڤ
ھەلپىژە دواھەناسەى
پىرلەتۆزى کىلە خۆلى دوژمنانت
تۆلەكۆى بوويت
ئەى وىژدانى بلندى مرۆڤايەتى..!

ھەلپەستفان لە و چەند دپىرەى سەرودا جياواز لە پارچەکانى تر باسى بياپانەکانى عىراق دەکات ، کە پزىمى
سەدام کۆمەلانى خەلکى کوردستانى بە گەلابە و ئۆتۆمبىلى بار ھەلگر برد بۆ نوگرەسەلمان و لە بياپانە چۆل و
لماویەکاندا کە ھىچ ئاوەدانى و ئاوو دارو درەختىشى لى نى بە شۆفلى "دروستکراو بۆ خزمەتگوزارى" چالى بۆ
ھەلگەندو خستنىە ژىر خۆلەوھ ، لە ساتەشدا ھەموو ئەو کەسانەى کە فەرمانى ئەنفالکردنیا بەسەردا درابوو ،
دوا ھەناسەيان ھەلمزى و ئەنفالکران.

ھەندىكىشمان
ھەروا بۆ پەندو ناوزپان
لەبازارى دەولەتانا
وھك سەردەمى سپارتاكۆس
وھك كالای كۆن ھەراج كراين

له ئەنجامدانی ئەنفالدا ژمارەیهك له و كوردانەى كه ئافرهت بوون له لایەن پرژیمی سەدامەوہ فرۆشراڤ بە ولاتی میسر ، كه ئەم بابەتە له زۆربەى سەرچاوەكاندا ئاماژەى بۆ كراوە ، دیسانەوہ هەلبەستقان له هەلبەستەكەیدا جەختى لى دەكاتهوہ و پیمان دەلێت: كه سوکاره كانمان بۆ سوکایه تی كردن و پەندو ناوزاندن وەك سەردەمە كۆنەكان فرۆشراون و وەك كالا مامەلەیان پێوہ كراوە .

ئەى كۆمەلەو دامەزراوە مرۆییه كان

ئەگەر بپواش بەمن ناكەن

ئەوہ ٢٠ سالۆ زياتریش

مێژووی زێۆ و پەشە كوژى

ئەو ٢٠ سالۆ زياتریش

مێژووی چەپەلى و خوین مژى

ئەوہ خاكىكى سووتاو ئەوہ كوردستانىكى وێرانە

ئەوہ جەنگى كاوكارى و

ئەوہ سياسەتى كوێرانە

ئەگەر واش بپواتان نیه

ئەوہ ئیسك و كەلەسەر و

چالە مرۆیى بيابانى

سنورى كوێت و سعودیه

لەم هەلبەستەدا و لە پارچەكانى تردا هەلبەستقان خۆى خستبوە زەمەنى ئەنجامدانی تاوانەكەوہ، بەلام لەم چارچەدا لە دورى پاش بیست سالۆ باسى ئەنفال دەكات ، قسە لەگەل كۆمەلەو رېكخراوە مرۆف دۆستەكان دەكات و پێیان رادەگەیه نیت كە ئەو ماوہ زۆرە كە خاكى كوردستان وێرانكراوە بە جەنگ و كاوكارى و سياسەتى كوێران، بەلگە بۆ دلتیابونیان " بيابان و چالەكانى سنورى كوێت و سعودیه یە كە پرن لە ئیسك و پروسك و كەلەسەرى مرۆف"

ئەى نەتەوہ یەكگرتووہ كان

وولآتە ديموكراسیه كان

ئەى كۆمەلەى مافی مرۆف

ئازادىخوازانى جیهان

ئەى رېكخراو دامەزاروہ مرۆیى كان

ئەگەر تەنھا ناوى قەبەو

چەند دروشمى پەنگا و پەنگن

ئەگەر لە ئاستى بېرىارى

"بە يەك-كەرەت

هيندەى دانىشتواى ولاتى مروۇف كوژن"

دەستە وەسان و بېدەنگن

نە ئىمە دەنگ لە گەلتانا و

نە ئىوەش دەنگ

و ەرن گەلانى چە و ساوہ

لە رېكخراوئىكى نويدا

سنوردانئىن بۇدەسەلات

سنور دانئىن بۇ زە برو زەنگ ()

ديسان بېدەنگى نە تە و بە يە كگرتوہ كان و ولاتانى مروۇف دۆست و دېموكراسى باس دەكات و بە ناوى قە بە و دروشمى رەنگا و رەنگ ناويان دەبات ، چونكە لە شالاوى مروۇف كوژن و زىندە بە چالكردى كورددا بېدەنگ بوون و ھە لوئىستيان نە بووہ بە بە رامبەر " هيندەى دانىشتوانى ولاتىك " قىركردنى مروۇف ، ھەلبەستقان بە و ولاتانە دەلئىت ئىوہ سەر كە وتو نە بوون لە پە يامە كانناندا و ەرن ديسان رېكخراوئىكى نوئى دابمە زىنن و سنوردانئىن بۇ زە برو زەنگ و دەسەلاتە دىكتاتورە كان ...

كۆى گشتى ھەلبەستەكە بە زمانىكى ھەلبەستى سادە و ناوہ پۆكىكى بەرز گوزارشت لە بە كۆمەلكوشتنى نە تە وەى كورد دەكات لە باشورى كوردستان ، ئە و كاتانەى كە ئە نفالكران ھىچ ولات و رېكخراوئىكى نىو دەولەتى بە دەنگ رىزگار كردنى كوردە و نە ھاتوہ ، لە ھەلبەستەكە دا بە شى زۆرى چىرۆكى ئە نفال بە زمانى ھەلبەست بە رىزبەندى باس دەكات ، واتە سەرتا لە كىمىاباران و دواتر پامالين و راپېچ كردنى گوندە كان و دواتر بە گەلابە گواستە وە بۇ بىابانە لماوئىە كانى خواروى عىراق و سنورى ھەردوو ولاتى " كۆيت و سەودىە " و دواتر بە شوؤفل زىندە بە چالكرديان دەكات ، كە لە ھەلبەستەكە دا وئىنەى بە شىك لە تاونەكە دەخاتە وە يادمان ، واتە وئىنەى ھەلبەستى رۆلى ھە يە و بە يە كگرتوى وئىنەكە پيشاندراوہ .

¹ - لوقمان محمد رەشىد ، سكالائى زىندە بە چالئى ، گوڤارى ھەشتا و ھەشت ، ژمارە (٤) سالى ٢٠٠٤ ، ل ٢٤٨

تەوھرى دووھم: ناوھرۆك و مەبەستەكانى ھەلبەستى ئەنفال لە گوڤارەكان و بەرھەمى ھەلبەستقانى ناوچەى گەرمياندا

۲-۱-۲: ھەلبەست وەك پەيامى ئەنفال:

ئەدەب ئەو پانتايىيە كە بەھۆيەو ھەستە تەواو و شاراوەكان گوزارشتيان لى دەكرىت ، مېژووش لەبەردەم ئەدەبدا ئەو جىھانە پەر لەزانبارىيە كە دەبىتە سەرچاوەيەكى باش و كەرەستەيەكى زۆر دەخاتە بەردەم ئەدەب، ھەروەھا ئەدەب بەگشتى و (شيعر و پەخشان) دوو ھۆكارى گرنگە كە واقىعى راميارى و كۆمەلايەتى و رۆشنىبىرى ھەر كۆمەلگايەك نیشان دەدات ، واتە ئەو بوارە گرنگەيە كە لەپىگايەو دەتوانىت لايەنى مېژووبى پووداوەكان و سەرورەيى و ئاستەكانى تىرى وەك رۆشنىبىرى سەرکەوتن و نوشستى ھەر كۆمەلگايەك ديارى بكات ، كە زۆرچار مەرگەسات و كارەساتى گەرورەو بابەتى گەرورەو زىندوو دەوروزىنىت كە جىگاي مشتومبو قسەلپىكرنە ، بەويپىيە كە پىناسەيەى (ئەدەب) لەلای ھەر مىللەت كە بىت برىتيە لە: (ئاويئەيەكە پووبەپووى گەل بەتاك و كۆمەلەو ھەو ھەستى و چى لەناو ئەو گەلەدا ھەبىت دەردەكەوى) ، لىرەو ھەركى سەرەكى ئەدەب برىتيە لەو گوزارنەو ھەيە واقىع و بابەتى واقىع بۆ ناو سنورى پەرەكان و گوزارنەو ھەيە بابەتى سەر پەرەكانىش بۆ ناو سنورى لىوەرگرتنى خوئەنەر و وەرگر كە بەدبويى دووھمى دەقى ئەدەبى ناو دەبىت ، بابەتى ئەنفال و ھاتنى بۆناو ئەدەب كارىكى لەخۆو ھەبوو ، بەلكو بەرئەنجامى ئەو واقىعە راميارىيەبوو كە ھەبوو لەناوچەكەدا ، ديارە لەبەردەم خولقاندنى كارەساتىكى لەو شىئو ھەدا زمان و ھەستەكان دەكەونە گوزارشت و گوزارنەو ھەيە كارەساتەكە بەو ديوەدا كە لەواقىعى نوسەر شاعىردا بەرجەستە بوو ، لىرەو ھەلبەست ئەنفال وەك بابەت كە كارەساتىكى گەرورەكە دژى مرۆقى كورد كراو دەبىتە بابەت و بىر كەو كە دەزويەك لەبەردەستى نوسەر شاعىردا و ھەيە تاو ھەك چىنىنى ئەو ئارەزوو ھەيان بەھىنەتە كاپەو ھە.^(۱)

نوسەر (ھەمە كاكەرەش) لە كىتەبى (كۆرمانىك لەسەر ئەنفال) و لاپەرە (۳) دا دەلەيت " لەبەرامبەر كارەساتى ئەنفالدا ھەرچىيەك بكرىت كەمە ، كەم بەو مانايەى كە ھىچ كىتەب و مۆسقاو شيعر و چىرۆك و شانۆ و رۆمانىك جىگاي ھەلو ھەرىنى رۆحى ئەو ھەموو ئىنسانەى كورد ناگرتتەو ، من دەزانم زىكەى مندال ، قىژەى ژن ، ئاھو ھەسەرەتى پىرەمىرد ، ئەمانە نانوسرىنەو ھەو رەسم ناكرىن و بەھىچ ئامىرىك ناژەنرىت " بەلام لەم نىو ھەندەدا رۆشنىبىران و شاعىرانى كورد بەچەندىن بەرھەم و بابەت گوزارشتيان لەنەھامەتى و مەزلۇمىيەتى مىللەتى كورد لەو كارەساتەدا كورد ، كەم ھەيە لەتاكى كورد ھەستى لەناخو ھەو بەرامبەر بەو پووداوانە نەوروزابىت ، بەلام ئاشكرایە كە شاعىران بەھەستەو ھەرتىن و زياتر ھەست بەجەو ھەرى پووداوەكان دەكەن ، بۆيە شاعىرانى كورد بەشىكىيان بەرھەمى شيعريان ھەيە كە گوزارشت لەو مەرگەسات و كۆمەلگوزىيە دەكەن ، ھەروەھا شانەشانى ھونەرىي

^۱ - سەردار محمود ، ئەنفال و رەنگدانەو ھەيە لە ئەدەبى كوردىدا ، چاپخانەى ياد ، چاپى بەكەم ۲۰۱۴ ، ل ۲۴

شيعر هونەرى پەخشەنەش پۆلەكى بەرچاوى ھەبوو لەناو ئەدەبىياتى ھاوچەرخى كوردیدا ، وەزۆرن ئەو قەلەمانەى كەتوانىويانە پووداوە تراژىدىيەكانى كورد لەم رېنگايانەو دەربېرن .

لێرەدا ئێمە لە سەر نمونە شيعرەكان پادەووەستين و وینای ئەنفال لە چوارچێوەى شيعردا سەیر دەكەين ، چونكە " شيعر پانتايەكى گەورەى لە تۆبۆگرافىيەى ئەدەبى كوردیدا داگیركردووە ، ھەميشە لەگەڵ پۆحى كورد ئاشنابوو و لە ھەموو سەردەمەكاندا بەشى زۆرینەى خىتابى پۆشنەبىرى كوردى بوو و لەگەڵ ھەست و سۆز و ئەندىشە مامەلەى كردووە ، شاعىرى كورد لەكەشەو گرافىيەكانى سەردەمى خۆیدا دەستە پاچەنەبوو و ھەولێ داوھ يادوھرى رابردو و لەئىستادا زیندوو بكاتەو وە زۆر جاريش لە (ئىستا) دا بوئائىندەبروانى ، (ئەنفال) شاعىرى بو زەمەنى رابردو و بردو و لەميشكى خۆیدا ئەوسرودو گۆرانیانەى سالاھى مېشكى ئازارداو ھەلبوھ شىنەنەتەو و ئارستەيەكى پېچەوانەى بىداتى " (۱)

ئەو شيعرانەى بەزۆرى دواى راپەرين كوكراونەتەو و لە چاپ دراون ، ئەو شاعىرانەش تاوانى ئەنفال دەگىرنەو بە تىرو تەسەلى ھەستى خۆيان بەرامبەر بە گەلەكەيان و نىشتمان دەردەبېرن ، لایەنى شيعرەكانىش بەزۆرى لەم خالانەدا دەردەكەوئیت :

۱- ئەگەر يەكێك ئەنفالى نەبىستى بەھوى خويندەنەو شيعرى زۆر لە شاعىرانمان تى دەگات و دەزانئیت چى .

۲- لەگەڵ خويندەنەو تاوان و كارەساتەكە باسى ھەلەبجەش دەكرئیت ، واتە لە زۆربەى ئەو شيعرانەى كە بو ئەنفال كىمىابارانئيش تىكەلكراو .

۳- زۆربەى ئەو شيعرانە چۆنئىتى روادووەكەمان بۆباس دەكات كە چۆن زیندە بەچالگراون و نەگەراونەتەو .

۲-۲-۲ : ناوھەرۆكى ھەلبەستەكان :

ئەو ھەلبەستانەى كە تايبەت بە ئەنفال نوسراون ھەميشە بۆنى گريان و قوربانئان لى دئیت ، ھەميشە لە بابەتە تايبەتكاراوەكانى كۆمەلكوژى دەستەواژى قوربانى كوردو جەلادى سەدام و ئىناكراو و لە ناوھەرۆكدا ھەميشە " ەلى ھەسەن مەجید ، نوگرەسەلمان ، سەگە رەشەكە ، زىلى ەسكەرى ، ملەسورە ، قەلاى قۆرەتوو ، جاش و ... ھتد " ئامادەگيان ھەبوو دەلالەتن بو روادو و گىرپانەو ەكانى ناو پرسەكە ، واتە ھەلبەستەكان لە فۆرمىكى ھونەرى بەرزدا دەمانگەرىنەو زەمەنى ئەنفال و پىمان دەلئین كەسوكارمان ، گەلەكەمان بە دەستى ئەمانەو بەم شىوازە ئەنفالكران ، واتە ئەگەر كەسێك زەمەنى ئەنفالى نەدى بئیت و لە دايك بوونى دواى راپەرين و دەستپىكى دەسەلاى خۆبەرپۆھەرى بئیت ، كاتێك ھەلبەستىكى تايبەت بە ئەنفال ئەخويندەنەو يەكسەر ھەست بە قورسای تاوانەكە دەكات و تئیدەگات لە رابردو لە زەمەنىكى مئژویدا " پياو ژن و مندالى كورد لە باشورى كوردستان "

۱ - د . ھىمدادى حوسەين ، پۆزنامەوانى و ئەدەبىياتى نوئى كوردى ، چاپخانەى شقان ، سلئمانى ۲۰۰۸ ، ل ۲۴۸

به دهستی جه لاده کانی پښتیمیک زینده به چالکراون ، واته هه لبه سته بهرگی نهمری نه کاته بهر پوداوه کانی میژوو ، دهکریت له هه لبه سته کیدا کوی پوداوه کانی ناو نه نفال نمایش بکریت ، بۆ نموونه له هه لبه سته (وهرزه کانی نه نفال ی) (سه باح علی جاف) دا، به شیک له تاوانه کانی دهستی به عس له نه نفال دا و له تابلویه کی هه لبه سته دا له ساته وهختی نه نفال و سالی ۱۹۸۸ دا ده گوازیته وه بۆ زهمه نی ئیستمان و له هه مان کاتدا خویشمان وهک خوینهر ده باته وه هه مان زهمه ن، واته نه وکاته ی که زیندوشه کانی به عس له ئیواره یه کی وهرزی به هاردا خه لکیان به تیکرا به گه وره و مناله وه پاپیچ ده کردو ، خه لکه که ش به گریان و سنگ کوتان و هاوارکردن گوزارشتیان له حالی خویمان ده کرد، واته نه وه ناوه پوکی بهرزی هه لبه سته که یه وا ده کات ، هه ستمان ، ویزدانمان ، زاکیره مان بباته وه بۆ ناو میژوو، دیسان به تراژیدیاو نه هاهمه ته کانی ناو نه نفالمان ناشتا بکاته وه، له هه مان هه لبه سته ناوی (بارق) هاتوه ، له پیگه ی به کار هیئانی نه و ناوه وه ، زلم و ستم و خوینمژی و جه لادی و شیوازه کانی نه شکه نجه و پاپیچکردن و نه نفالکردن وینا ده کات ، چونکه ناو براو وهک فه رمانده یه کی جه لادی پښتیمی به عس، دهستی نه باراستوه له کوشته و نه نفالکردنی کوردو به تایبته گه رمیانیه کان.

– له هه لبه سته (بۆنی ژیری پی سولتان دی) ی هه لبه سته ن (ته ها سلیمان) دا ، هه موو بونمان ناویته ده کات به زهمه ن و نازاره کانی نه نفال ، نووسه ر له به شیکه تی کسته که دا باسی "بهرد، دلره قی، خولقی ته نگ" ده کات، نه م سی ناوه، سی بۆ یاده وهری گه رمیانی و گه رمیانیه کان، یاده وهری زوریان هه یه، بهرد وهک هیمای ناوچه یه کی بهرده لانی و دلره قی وهک بیبه زه یی و خولقی ته نگ وهک نه وهی ئینسانه کان هه میشه خولقیان ته نگه، وهک به ره نجامی تاوانیک که ناخیانی کرۆشته وه هه لکۆلیوه . بۆ که سیک که شاره زایی له ناوچه ی گه رمیان و کاریگه رییه کانی نه نفال نه بووی، ئاسان نیه له م تیکسته تیگات، چونکه شاعیر زمانیکی مه جازی قولی به کار هیئاوه . نه وه تا نه م وشانه ی چۆن له نیو زمانی قه سیده که دا به رجه سته کردوه "رۆخ، مه لوتکه، شیوه ن، ناپه رژی، سۆز، ئیواره نشین"، هه موو نه مانه ی بۆ چه مکیکی تاوانه که گوزارشت لی کردوه . له به شیکه تری هه لبه سته که دا گوزارشت له بریاره کانی سه دام و جیبه جیکردنی له لایه ن سه ربازه کانیه وه ، ناوی سه دامی چواندوه به سولتان و بریاره کانی به بۆنی پیی مرۆف ، هه لبه سته ن له دیره کانی هه لبه سته که یدا دیسان زاکیره مان ده باته وه بۆ سه رده می پراکتیزه کردنی کومه لکۆزی و لوتکه ی تاوان و نه نفالکردنی کوردو پیمان ده لیت : ته ماشاکه ن که سه ربازه کانی سولتان هاتن و هه ر لیرده دا سه مای چۆله که شیان سه ربری، نه وان له جیاتی مه مکه مژه، فیشه کیان خسته ده می منالان. له جیاتی نان تاعوون. له جیاتی ماچ گازی که لبه ی پیره هریان. سه ربازه کانی سولتان له هه ر هاتنیکا بریاریکی (نه و) یان ده هیئا و پر به گه رووی دراپویان جاپیان ده دا به قپرکردن و سپینه وهی مه مله که تی کوردی جی نشینگه ی هه زار ساله ی خووی و پاپیچ کردنیان به ره و عه رعه رو عه ره بستانی لم و وونبون و نه گه پانه وه .

– له هه لبه سته کانی تری تایبته به تاوانی نه نفال دا ، هه موویان ناوه پوکیان گه پانه وه یه بۆ سالی ۱۹۸۸ و دهر نه نجام و بۆماوه یه کانی تاوانه که ، نه وه تا له هه لبه سته (گه رمه شینیک بۆ ۱۸۲ رۆخ) ی (علی بیروه ندی) و

ههلبهستی (بۆنی ژیرپیی سولتان دیی) ی (تهها سلیمان) و ههلبهستی (لیکتازان) ی ههلبهستفان (سالهح ههلاج) و ههلبهستی (وهرزهکانی ئهفقال) ی (سهباح علی جاف) و کۆی ههلبهستهکانی ترکه وهک نمونه له تووژینهوهکهدا هاتوو ، ههموویان بۆ نهمری ئهفقال و مانهوهی له زاکیرهی نهوهکانی دواي ئهفقال و پیشاندانی گهورهی تاوانهکهو ئیدانهکردنی ئهنجام دهرازی تاوانهکهو به ئامانجی خزمهتکردنی نهوهکهسوکاره دهربووازهکانی ئهفقال.

لهناو ئهدهبی کوردیدا ئهوهندهی سهرنجم دابیت تاوانی ئهفقال وهک واقیعیك مامهلهی لهگهلا کراوه، که ئهمه بۆ خۆی کیشهیهکی گهورهیه و هیشتا نهفقال لای نووسهری ئیمه نهبووه ته کیشهیهکی فیکری، یان سهرحاوهیهک بیت بۆ داهینان. به مانایهکی تر هیشتا ئهفقال لهناو تیگستدا که رهستهیهکه بۆ بهرهمهینانهوهی واقیعیکی هاوشپوهی واقیعی بهردهست، ئهفقالی ناو تیگست، ههمان ئهفقاله، که له واقیعدا پووی داوه. به تیگهیشتنی من چه مکی ئهفقال لهناو ئهدهدا تا له بهرگه میژووویهکی دانه مالزیت و نهکریتته خه یالیک، دواتر ئه و خه یاله پارچه پارچه نهکریت بۆ چه ندین وینهی جیاواز و پاشان ئه م وینه پارچه پارچه واقیعیکی نوویی پی دروست نهکری، ئهوه زۆر ئهستمه لهناو ئهدهبی کوردیدا له سهراوانی ئهفقال چاوه پیی بهرهمهینانی دهقیکی جوان بین، چونکه ئهگه ئه مه نهکری ناتوانی مانای نوئی هه م له تاوانهکه، هه م له وشهکه و هه م یس له میژوووه که یدا بدۆزریته وه.

کیشهی ئهدهبی ئیمه له وه دایه، که پیوه ندیی خۆی له گهلا میژوو له سهرا بانه مای گپرانه وهی رووداو له کات و شوینی تایبته به رووداوه میژووویه که داده مزینیت، له کاتیکدا کات و شوینی رووداوه که وهک ئه وهی له واقیعدا پووی داوه، سنوورداره، تۆ وهک نووسه ریکی ئهدهبی بۆیه ئه م میژوووه ده گپریته وه، بۆ ئه وهی سنووری کات و شوین ببه زینیت و به یارمه تی خه یالی بیسنوورت دهستکاری کات و شوینه که ی بکهیت و بیانگوریت.

ناکری له هچ بهرهمه مکی ئهدهبی و هونه ریدا جوانی و ئیستاتیکا له پیناوه گه یاندنی بیریکدا پشتگۆی بخری، که ئه مه له ناو ئهدهبی کوردیدا نمونه ی زۆره و ئهفقال دیارترینیانه. جیاوازی له هه لپژاردنی بابه تدا دروست نابی، به لکو له شیوازی پوانین بۆ بابه ته که ده رده که ویت. هه مووان له سهرا «عه شق و خوشه ویستی، داپران، سه فهر، مردن و چه ندین بابه تی تر» ده نووسین، به لام هه ر یه که به ته کنیکی تایبته به خۆی، وهک «جه یمس جویس» ده لیت: «ده توانین به یه ک ملیۆن ریگای جیاواز، تاکه رووداو یک بگپرینه وه.» ئه گه ر تاوه کو ئیستا له ناو ئهدهبی نووسراوماندا ئهفقال جیاوازی دروست نه کردوووه زمانیکی نوویی ده برینی بهرهم نه هیناوه، له بهر ئه وه نییه، که خودی بابه ته که له توانیدا نییه جیاوازی دروست بکات و زمانی کوردی ناتوانی ئه مه بکات، نه خیر، به لکو له بهر ئه وه یه بابه ته که، یان بلیم تاوانه که وهک حیکایه تیکی ده یانجار بیستراو ده گپردریته وه. بۆ نووسه ر هه موو بابه تی که وهک یه که، ئه وه بیرو خه یالی ئه وه کام بابه ت گه وره و زه ق و کام بابه تیش بچوک و بیبایه خ ده کات. به واتایه کی تر لای نووسه ری کورد تاوه کو ئیستا چه مکی ئهفقال بیرکردنه وه نه بووه، به لکو گپرانه وهی حیکایه تی که بووه، سرووشتی حیکایه تیش وایه بابه تی که وهک رووداوی میژوووی له سه ره تاوه بۆ ناوه پاسه ت و دواتریش بۆ کۆتایی، بی گۆرپانکاری، ده گپردریته وه. ئه گه ر زانیمان بیرکردنه وه جیاوازی له نووسین و ده بریندا دروست

دهكات، ئاسان دهتوانين له وه بگهين، كه بۆ ئه نفال هيشتا له ئه ده بهي ئيمه دا نه سه رچاوه ي دا هينان بووه، نه زمانى نوئى كردووه ته وه وه نه بووه ته كيشه به كي فيكريش. نووسه ر كه نه يتوانى بير بكا ته وه، ئه وه دروستكردى زمانى كي تا بهت به خوئى، ده به يتته مه حال. له بنه رته دا هه موو خه يال ئيك له ناو زماندا جيگه ي ده به يتته وه. <هايديگه ر> پيئى وايه <زمان مالى بوونه.> سه رچاوه ي بوونيش خه ياله. ئه وه هه موو ده قه ئه ده به به يه له سه ر تاوانى ئه نفال ده خوئينه وه، كه چى له چه ند تيگستى كي كه مياناندا نه به يت، هه ست به جياوازى ناكه ين.

له ئه ده به ي كورديدا وشه و واتاى ئه نفال زياتر له شيعردا رهنگى داوه ته وه، كه من له و باوه ربه دام هوى كوشتنى واتاى ئه نفال و به ره مه مه هينانى مانا به كي تازه بۆ چه مكه كه و نه بوونى به ياده وه ربه به كي جيگه ر، هه ر پيئوه نديى به وه وه هه به، كه دهنگى شيعر له ناو ئه ده به ي ئيمه دا تا راده به يه كه له هه موو ژانره كانى ترى ئه ده ب زالتره، كه له به شى زورى شيعره كانيشدا زياتر گله بيكرى له به ختى كورد، نيشاندانى ناشيرينى رژيمى به عس، قوربانى و جه لاد، فريشته و ئه هريمه ن هه ست پى ده كرى، كه ئه م وينا نه هه مان ويناى دووباره و بينراوى ناو واقيعن و وينا به كي نوئيان لى به ره مه نه هينراوه. له ئه ده به ي گيترانه وه يشماندا <چيروك و پومان> كه مترین بابته ي ئه نفال ده بينينه وه، چونكه ئه م دوو ژانره له ناو مؤديرنه دا سه ريان هه لداوه و ئيمه كه متر سوودمان ليسان وه رگرتووه بۆ گيترانه وه ي رووداوه كانى رابردوو و ميژووى نه ته وه به ييمان.

هه موو ئه م بۆ چوونانه وام لى ناكه ن برپارى ره ها له باره ي نه بوونى ده قيكي جوان له ناو ئه ده به ي كورديدا سه باره ت به تاوانى ئه نفال به ده م، به لكو ميژووى ئه ده به ي كوردى تيگستى قوول، جياواز و جوانى له و باره وه به ره مه هيناره، چونكه ئه و به ره مه مانه راسته وخۆ نا، به لكو ناراسته وخۆ كاربان نوئيكردنه وه ي ماناى ئه نفال و كاربه گه ربه به كانى له سه ر تاكى كورد كردووه، به لام هيشتا ئه مه له ئاستى گه و به يى تاوانه كه، يان تراژييدا كه دا نيه، يانيش زور كه متره. (1) به شى كي زورى ئه و هه لبه ستانه يش كه له گوڤاره كورد به كانى ناوچه ي گه رمياندا بلاو بوونه وه، هه لبه ستى ناو خه يال نين، به لكو ده قاو ده ق زه مه نى ئه نفال يان گواستوتته وه بۆ ئيستا.

بۆ نمونه ئه م پارچه هه لبه سته ي (سالح هه لاج) شاعيرى گه رميانى كه له يه كيك له گوڤاره كانى ناوچه ي گه رمياندا بلاو بوته وه، ده لييت:

ئيفاقه تاره ي به ستبوو

هه ر منال و هه رزه كاربوو

هه ر كچى گه ردىن گولخونچه ي نه ترازو بوو

گه و ره و بچوك وه كو جه له ب باربان ده كرد

زووكه ن، برؤن، فرياكه ون

ده ليئن سولتان له دورگه وه

1 - كاروان محمه د فه تاح، ئه نفال "خه يال ئيك له ناو واقيع، واقيع ئيك له ناو ئه ده به ي كوردى، مالى به رى دهنگه كان، <http://www.dengekan.info/dengekan/liteature/20238.html>

دورگه ی پېرۆز

به ره و ئیره ته شریف دیني

له عه ره رو نوگره سه لمان

له لای حه جاج

توره بووه ، سه گه ره شی له برسانا ده قوزیني

زووکه ن ، برۆن ، بو پيشوازی

گه ر زوو نه که ن

خوا غه زه بی گه وره ترتان به سه ر دیني...^(۱)

لیره دا دیاره که شیعر ته نها په یامی رابردوی وه ک واقع هه لگرتووه ، بازی نه داوه به سه ر واقیعداو له ناو خه یالدا جیگه ی خوی نه کردۆته وه ، واته هه ر ته نها شیعر وه ک ده رچه یه ک بو خو خالی کردنه وه له رابردوو، دیسان له بیرنه کردن و نمایش کردنی وینه کانی ناو ئه نفال وه ک خوی .

ئهمه ش به مانای ئه وه نایه ت که هه لبه ست یان ده قیکمان نیه رامان دروست کات ، یان واقع تیکه ل به خه یال بکات و له ناو خه یال وه دیسان ئه نفال وینا بکاته وه ، به لام ئه وه ده ق و هه لبه ستانه زۆر که من و به په نجه ی ده ست ده ژمیردرین . کاتی که ده لپه یین هه لبه ستی ئه نفال ده ق و ده ق باسی واقع ده کات ، زیاتر مه به ستمان ئه وه هه لبه ستانه یه که له گوڤاره کانداهاتوون ، گوڤاره کانیش نمونه ن بو هه لبه ستی ئه نفال به شیوه یه کی گشتی ، لیره دا پارچه هه لبه ستیکی تر وه ک نمونه یه کی جیاوازتر له هه لبه سته کانی ناو گوڤاره کان ده خه ینه روو.

- نمونه یه کی تری هه لبه ستفانیکی گه رمیانی به ناوی (فه راهاد شاکه لی) ، له هه لبه ستی (به رده نویتز) دا ، تاوانی ئه نفال ده خاته وه یادمان و له چاوی هه لبه سته وه کار له سه ر به زیندو هیشتنه وه ی ئه نفال و به کۆمه لگوشتی کورد ده کات...

له سه ر به رده نویتزیک له و گه رمیانه

به ردیک به جی مابوو

نه یده زانی نویتزی شه شه م بووه یا هیشتا ماویه تی

نویتزیک به دوا ی به ردیکدا ده گه را

حه ز بکات فییری بانگدان بیته

له سه ر به رده نویتزیک

به ردیک و نویتزیک یه کتریان بانگ ده کرد

یه کیان نه ده بیسی

^۱ - صالح هلاج ، پرسه گپ، به شی دووه می قه سیده ی لیک ترازان، گوڤاری هه شتاوه شه ت، - ژماره (۱۱) ، چاپخانه ی کوردستان- به هاری ۲۰۰۹، ل ۲۶۱

گوئیان له بانگی یه کتر نه بوو

یه کتریان نه ده ناسی. ^(۱)

هه لبه ستغان به ردیکی کردوه به تابلوی نمایشی تاوانی ئه نفال ، ئه وه ته له ریگه ی به رده نویژه وه تراژیدیای ئه نفال و خوینی به ناحق رږاوی کوردی خستوته وه به ریاس، درنده ی به عس و سه دام وینا ده کات و باس له ساته کانی ئه نجام دانی تاوانه که ده کات ، له زمانی هه لبه سته که وه هه لبه ستغان پیی وایه که ئه نفال کردنی کورد بوه هوی تیکدانی شیرازه ی کوی کومه لگا به دینیشه وه ، ئه وه ته باسی نویژی شه شه م ده کات، که له ئاینی ئیسلام دا نویژی شه شه م نیه ، ئه وه ش مانای تیکدانی پایه کانی ئاینه ، چونکه به عس له ئه نجامدانی تاوانه که دا خوی دابوه پال خوداو ئاین بو ئه وه ی ولاتانی ئیسلامی بیده نگ بن و دواچار کوی کومه لگای نیو ده ولته تی پی بیده نگ بکات.

پارچه هه لبه سته که هه لبه سته کی کراوه یه و زیاتر ناوه رږوکیکی به رزی هه یه و ئاماژه به تاوانه کانی ناو ئه نفال و به تاییه ت ناوچه ی گه رمیان ده کات.

۲-۲-۳: مه به سته ی هه لبه سته کان:

هه لبه ستغان که هه لبه ست ده نوسیت ، مه به سته کی هه یه و به ئامانجیک ده ی نوسیت ، نوسهران و هه لبه ستغانانی بواری تاوانی کومه لکوژی و جینۆساید کۆ به ره مه کانیان له پیناو خستنه وه به رچاوو مانه وه ی له زاکیره ی تاکه کانی کومه ل و پیشاندانی گه وره ی تاوانه که یه ، به شیک له هه لبه سته کان به ئامانجی خزمه تکردنی ده ربازبوه کانی ئه نفال و پینمایی ده سه لات نوسراون ، بۆنموونه له هه لبه سته ی (بۆنی ژیر پیی سولتان دی) ی هه لبه ستغان (ته ها سلیمان) دا تا شهرحی سه قه ت و سقوتی ئه لف و بی ی کتییی پۆلی یه کی سه ره تای ده کات له دوا ی ئه نفالیش وینه ی سه دام له به رگی یه که می بووه و ئه و سه رۆکه جه لاده و وینه که شی وه ک (چاو) له لاپه ره ی یه که مدا پارێزراوه ، شاعیر تکا له به رد ده کات بیدوینی، واته له ریی (به رد) هه وه مه به سته که ئاراسته ی ده سه لاتی باشوری کوردستان ده کات و پیمان بلی: دوا ی تاوانی ئه نفالیش، دوا ی ئه نجامدانی تاوانه که ، که چی له کتییی ئه لف و بیی پۆلی یه کی سه ره تاییدا، هیشتا وینه ی " سه دام " وه ک گه وره تاوانبار ماوه ، ئه مه بو ئیستا نا، به لکو ره خنه شیعییه که ی شاعیر له سه ره تای سالانی نه وه ده کان تا ناوه راستی نه وه ده کانه .

^۱ - فه ره اد شاکه لی ، ئه م چرایه دلم یوناک ده کاته وه ته مه نم ده سوتینی، چاپی یه که م - هه ولیر ۲۰۰۶ ، ل ۲۱

۲-۲-۴: ئەنفال ، لە ھەلبەستەکانی ھەلبەستقائانی ناوچەى گەرمیان دا:

تاوانى ئەنفال، ئەو ھەندە گەورەىە لە ھەر سوچىكى ژيانەو ھەى بېوانى ئامادەگى ھەىو ئازار نەمايش دەكات ، ئەو ئازارانەش لە ھەموو كەس و ناوچە زياتر بە گەرميان و گەرميانىەكاندا پۆچوو ، بۆىە نوسەران و ئەدىبانى ناوچەى گەرميانىش زياتر لە ھەرلایەك ھەستيان بەو ئازارە كوردو ھەسەر ئەنفالىان نوسىو ھ.

لە ئاستى ئەدەببىشدا زۆر ناوى ديارو شاعىرى گەورەن، كە دواى تاوانى كىمىابارانى شارى ھەلەبجە و تاوانى ئەنفال و بەرەبەرىستانەى رژیىمى بەس لە سالى ۱۹۸۸، تىكستى ئەدەببىان لە رۆمان و چىرۆك و ھەلبەستيان نوسىو ھ، ئەو ھەلبەست و تىكستانەى ئەوان، ئىستا بو ھەشەك لە خەرمان و كلتورى شىعەرى لە باشورى كوردستان. بەلام زياتر بەرھەمەكانى نوسەرانى ناوچەى گەرميان سىماى ئەدەببىاتى ئەنفالىان بە قولى و ھەكخۆى دەقاودەق پىو ھەلەبجە ، واتە لە ھەلبەست و پەخشانە ئەدەبى و پۆژنامەنوسىەكاندا ھەمىشە واقع و پابردو بە نەمرى و زۆر جار بەبى رۆلى خەيال و ینەىەكى ديارو ھەمىشە لەبەرچاو ھ، بۆىە نوسەرانى ناوچەى گەرميان ھەندىك جىاوازترن لە نوسەران و ئەدىبانى ترى ناوچەكانى ترى كوردستان.

لە پابردو ھەسەر مژارى ئەنفال و جىنۆسایى گەلى كورد زۆر بەرھەمى ئەدەبى جوان و پىر باىخ نوسران ، ھەك بىرخستەنەو ھەىەك لىرەدا ھەندى لە ناوى ھەلبەستقائەكان و بەرھەمەكانىان دەخەىنە بەرچاو، لەوانە " شىرەكۆ بىكەس_ قەسىدەى دەربەندى پەپولە، قەسىدەى گۆرستانى چراكان، رەفىق سابىر_ قەسىدەى لاوكى ھەلەبجە، جەمال غەمبار_ قەسىدەى ھەرزە ئالەكانى عەدەم، سەلەح ھەلاج_ ھەردو قەسىدەى لىكترازان و پرسە گىر، دلاو ھەردەداغى_ مئالەك لەو پىو ھەت واى وت، رىبوار سىو ھەلى_ قەسىدەى زمانى عىشق، زەمەنى ئەنفال، لەتەف فاتىح ھەرج_ قەسىدەى سەوزە، عىسا چىابى_ قەسىدەى ئەنفال، تەھا سەلىمان_ قەسىدەى حىكەتەكانى ئەنفال، بۆنى ژىر پى سولتان دى، سووتان بە بۆنى بارانى نامۆبون، خالد سەلىمان_ دەفتەرى حالات كوردىە جەن ، سەركۆ محمد رۆستەم – پرسىار دواى ئەنفال" و چەندىن نوسەرو شاعىرى ترىش.

تاوانى ئەنفال تاوانىكى ئاسایى و لە خۆو ھەبوو ، بەلكو گەورەترین تاوانى مۆژووى بوو لەسەدەى پابردو ھەسەر دەستى دپندەترین سوپا ئەنجام درا ، كە كارىگەرى و ئاسەوارەكانى ھەتا دەیان سالى تر بەسەر ژىانى كۆمەلەىەتى و ئابورى و كشتوكالى و كلتورى و ئەدەبى و زمان و جوگرافىاى كوردو كوردستانەو دەمىنەت.

رژىمى بەس بەسود ھەرگرتن لە بىدەسەلاتى كورد كە نەتەو ھەىەكى بى بەرگى بوو ، لەگەل سود ھەرگرتن لە بىدەنگى ولاتانى دنياو خۆدانە پال قورئانى پىرۆزو خۆىندەنەو ھى جىاواز بۆ پەيامەكانى خودا ، پەواىەتى دا بە خۆى كە (۱۸۲) ھەزار مۆڤ راپىچ و جىنۆساید بكات و لەسەر زىدى باوباىپىرانى خۆى بىسپرتەو ھ، ھەلكەندى بەشەكى زۆر لە نەتەو ھەىەك و بردنى بۆ بىبابانەكانى عىراق و خستەنە ژىر خۆل و لمەو ھ، تاوانىكى ھىندە گەورەىە كە بۆ ھەتا ھەتاىە لە بىر نەچىت و كارىگەرى و زىانەكانى لە مەشكى نەتەو ھى ئەنفالكرادا بىزنگىتەو ھ.

ئەنفال ھەر ئۈۋەنەنە كە تەنھا تاكى كوردى بويىتە قوربانى ، ۋەك ژمارەى دانىشتوان و پىژەى قوربانى كە لەبۆنەو ژىدەرەكاندا باسى لىۋە كراۋە، بەلكو ئەنفال ناسنامەى گەلى كوردىشى لەگەل خۇيدا پاپىچ كەرد، واتە ئەنفال تەنھا قىركردنى جەستەى نەبوو بەلكو قىركردنى شوناسى نەتەۋەى كوردىش بوو.

شاعىران و نوسەران ۋە كەسانىكى زىاتر بەئاگاۋ بەھەلۆيست زىاتر لە چىنەكانى تر كارىگەرى ئەۋتوانەيان پىۋەدىارە ، ئەۋەتا چەندىن بەرھەمى شىعەريان بۆ ئەنفال نوسىۋە ، ئەۋەش بەلگەى ئەۋەپە كە ئەنفال پۆچۋەتە ناو ئەدەبىيات و فەرھەنگمانەۋە، لەناوشاعىراندا گەلەك بەرھەمى بەپىز نوسراون .

چونكە شىعەر كاروانىكە لەقۇناغەكانى سەردەمدا لىكدانەۋەى خەم وژان و خۆشى و ناخۆشىەكانى سەردەم دىارى دەكات. گوتارى شىعەرى كارىگەرى قۇناغ و ساتەكان بەرجەستە دەكەن، بەلام كەمىان تۋانىۋىانە پەنجە بۆ ژان و ئازارەكانى ئەۋ كارەساتە درىژ بەكەن. گەر شىعەر خۆى بۆت نەپەت ناكەرى بەۋ شىعەرى كارىگەرى ھەبىت بەسەر خۆينەر وگوڭگەردا، (سالەح ھەلاجى) شاعىرو كەسوكار ئەنفالكرائ دەلەت: من خۆم لەۋ تاوانەدا ئىش وئازارى زۆرم چىشتۋە، بۆپە ئەۋ شىعەرانەى كارىگەرى بەسەر مندە ھەبىت ئەۋ دەقائەپە خۆدى خۆم ھەمىشە لەھەستەكانمدا ماخولائىانە، ھەمىشە وئەپەكى دىارو نەبچرۋان لەبەر چاومدا، كەسەكان، وئەنەكان، دەنگەكان، دىمەنەكان، بانگم دەكەن لەپىشتەۋە ناپەن ھەمىشە بەر وپوم دىن.

نوسەران و ھەلبەستقانى ناقدارى كوردستان و بەتايبەت ناۋچەى گەرمىان گەلەك ھەلبەستىان بۆ تراژىدىيەى ئەنفال و كۆمەلكۆزى كورد نوسىۋە. لىرەدا ئىمە لە سەر بەشەك لە نمونەى ھەلبەستەكانىان رادەۋەستىن و وئەى ئەنفال لە چوارچىۋەى ھەلبەست دا سەير دەكەن، چونكە " ھەلبەست پانتايىپەكى گەۋرەى لە تۆبۆگرافىيەى ئەدەبى كوردىدا داگىر كەردە، ھەمىشە لەگەل پۆجى كورد ئاشنابوۋە لەھەموو سەردەمەكاندا بەشى زۆرىنەى خىتابى پۆشنىبىرى كوردى بوۋە لەگەل ھەست و سۆزۋ ئەندىشە مامەلەى كەردە، ھەلبەستقانى كورد لەكىشەۋ گەرفتەكانى سەردەمى خۇيدا دەستە پاچەنەبوۋە ھەۋلى داۋە يادۋەرى رابردوۋ لەئىستادا زىندوۋ بكا تەۋە و زۆر جارىش لە (ئىستا) دا بوئائىندە پىۋانى، (ئەنفال) شاعىرى بۆ زەمەنى رابردوۋ بردوۋ لەمىشكى خۇيدا ئەۋسروۋ گۆرانيانەى سالھا مىشكى ئازارداۋە ھەلبەشەنئىتەۋە و ئارستەپەكى پىچەۋانەپەى بداتى"

لەناو ھەلبەستقانىان دا زىاتر ئەۋانە ھەلبەستىان نوسىۋە كە خەلكى ناۋچەكانى ئەنفالكرائ بوون ، بەتايبەتى ناۋچەى گەرمىان ، چونكە ئەنفال بەشەك بوە لە جەستەى ئەۋان و پاستەۋخۆ لە ناو پوداۋەكانى ئەنفالدا بوون و ژياون، بەزۆرىش ھەر گەرمىانپەكان كار لەسەر بابەتەكانى تىرى ئەنفال دەكەن لە ھەموو پودەكانەۋە بەتايبەتىش ئەدەبىيات.

ئىمە لىرەدا چەند نمونەپەك لە ھەلبەستەكانى سى ھەلبەستقانى ناۋچەى گەرمىان ۋەر دەگرىن ، كە نمونەپەكەن لەۋ ھەلبەستقانى گەرمىانپەنى كە ھەمىشە بە ھەلبەست تاوان و زولمى بە ناحەق كراۋى سەرگەلەكەيان خستۆتە پوو، لەگەل ئەۋەش دا ئەنفالى ناۋچەى گەرمىانپەن بەتايبەت باسكردە. ئەۋانىش ھەلبەستقانىان " تەھا سلىمان ، سالەح ھەلاج ، سەركۆ محمد پۆستەم " ھە كە ھەمىشە ھەلبەستەكانىان و ئەۋانەى تايبەت بە ئەنفال

نوسراون ھەمىشە بۆنى گريان و قوربانان لى دىت، ھەمىشە لە بابەتە تايبە تىكراۋەكانى كۆمەلكوژى دەستەواژى قوربانى كوردو جەلادى سەدام و ئىناكراۋەو لە ناۋەپۇكدا ھەمىشە " ەلى ھەسەن مەجىد، نوگرەسەلمان، سەگە پەشەكە ، زىلى ەسكەرى ، ملەسورە ، قەلاى قۆرەتوو ، جاش و ... ەتد " ئامادەگيان ھەيەو دەلالەتن بۆ پوداۋو گىرپانەۋەكانى ناۋ پەرسەكە، واتە ھەلبەستەكان لە فۆرمىكى ھونەرى بەرزدا دەمانگەپىننەۋە زەمەنى ئەنفال و پىمان دەلەن كەسوكارمان ، گەلەكەمان بە دەستى ئەمانەو بەم شىۋازە ئەنفالكران ، واتە ئەگەر كەسكە زەمەنى ئەنفالى نەدى بىت و لە دايك بوونى دواى راپەپىن و دەستپىكى دەسەلاتى خۆبەرىۋەبەرى بىت ، كاتىك ھەلبەستىكى تايبەت بە ئەنفال ئەخوئىتەۋە يەكسەر ھەست بە قورساي تاوانەكە دەكات و تىدەگات لە راپەردودا لە زەمەنىكى مېژويدا " پىاوژن و مندالى كورد لە باشورى كوردستان " بە دەستى جەلادەكانى رېژىمىك زىندەبەچالكران ، واتە ھەلبەست بەرگى نەمرى ئەكاتە بەر پوداۋەكانى مېژوو ، دەكرىت لە ھەلبەستىكدا كۆى پوداۋەكانى ناۋ ئەنفال نامىش بكرىت ، بۆ نمونە: لە ھەلبەستى (بۆنى ژىرپى سولتان دى) ى ھەلبەستقان (تەھا سەلېمان) دا ، ھەموو بونمان ئاۋىتە دەكات بە زەمەن و ئازارەكانى ئەنفال ، نوسەر لە بەشىكى تىكستەكەدا باسى "بەرد، دلرەقى، خولقى تەنگ" دەكات، ئەم سى ناۋە، سى بۆ يادەۋەرى گەرميانى و گەرميانىەكان، يادەۋەرى ژورىان ھەيە، بەرد ەك ھىماى ناۋچەيەكى بەردەلانى و دلرەقى ەك بىبەزەيى و خولقى تەنگ ەك ئەۋەى ئىنسانەكان ھەمىشە خولقيان تەنگە، ەك بەرەنجامى تاوانىك كە ناخيانى كرۆشتەۋ ھەلكۆلېۋە . بۆ كەسك كە شارەزايى لە ناۋچەى گەرميان و كارىگەرىيەكانى ئەنفال نەبوۋى، ئاسان نىە لەم تىكستە تىبگات، چونكە شاعىر زمانىكى مەجازى قولى بەكارھىناۋە . ئەۋەتا ئەم وشانەى چۆن لە نىۋ زمانى قەسىدەكەدا بەرجەستە كردۋە " رۆخ، مەلۇتەكە، شىۋەن، ناپەرژى، سۆز، ئىۋارە نشىن" ، ھەموو ئەمانەى بۆ چەمكىكى تاوانەكە گوزارشت لى كردۋە . لە بەشىكى تىرى ھەلبەستەكەدا گوزارشت لە بىرپارەكانى سەدام و جىبەجىكردى لەلايەن سەربازەكانىەۋە ، ناۋى سەدامى چواندۋە بە سولتان و بىرپارەكانىشى بە بۆنى پىى مرۆف ، ھەلبەستقان لە دىرەكانى ھەلبەستەكەدا دىسان زاكىرەمان دەباتەۋە بۆ سەردەمى پراكتىزەكردى كۆمەلكوژى و لوتەكى تاوان و ئەنفالكردى كوردو پىمان دەلەت : تەماشاكەن كە سەربازەكانى سولتان ھاتن و ھەر لىرەدا سەماى چۆلەكەشىان سەربىرى، ئەوان لەجىاتى مەكەمژە، فىشەكىان خستە دەمى منالان . لەجىاتى نان تاعوون . لەجىاتى ماچ گازى كەلبەى پىرەھىيان . سەربازەكانى سولتان لە ھەر ھاتنىكا بىرپارىكى (ئەۋ) يان دەھىنا و پىر بە گەروۋى دىراۋىيان جارىان دەدا بە قىركردن و سىپىنەۋەى مەملەكەتى كوردى جى نشىنگەى ھەزار سالەى خۆى و راپىچ كىردىيان بەرەۋ ەرەرو ەرەبىستانى لم و وونبون و نەگەپانەۋە .

ھەلبەستقان كە ھەلبەست دەنوسىت ، مەبەستىكى ھەيەو بە ئامانجىك دەى نوسىت ، نوسەران و ھەلبەستقانانى بوارى تاوانى كۆمەلكوژى و جىنۆسايد كۆ بەرەمەكانىان لە پىناۋ خستەۋە بەرچاۋو مانەۋەى لە زاكىرەى تاكەكانى كۆمەل و پىشاندانى گەۋرەى تاوانەكەيە ، بەشىك لە ھەلبەستەكان بە ئامانجى خزمەتكىردنى دەربازىۋەكانى ئەنفال و پىنمايى دەسەلات نوسراون ، بۆنمونە لە ھەلبەستى (بۆنى ژىر پى سولتان دى) ى

هه‌لبه‌ستفان (ته‌ها سلیمان) دا تا شهرحی سه‌قهت و سقوتی ئەلف و بی‌ی کتیبی پۆلی یه‌کی سه‌ره‌تای ده‌کات له دوا‌ی ئەنفالیش وینه‌ی سه‌دام له‌به‌رگی یه‌که‌می بووه‌و ئەو سه‌رۆکه‌ جه‌لاده و وینه‌که‌شی وه‌ک (چاو) له لاپه‌ره‌ی یه‌که‌مدا پارێزراوه‌، شاعیر تکا له‌به‌رد ده‌کات بیدوینیی، واته‌ له‌ ریی (به‌رد) هوه‌ مه‌به‌سته‌که‌ ئاراسته‌ی ده‌سه‌لاتی باشوری کوردستان ده‌کات و پیمان بلی: دوا‌ی تاوانی ئەنفالیش، دوا‌ی ئەنجامدانی تاوانه‌که‌، که‌چی له‌ کتیبی ئەلف و بی‌ی پۆلی یه‌کی سه‌ره‌تاییدا، هیشتا وینه‌ی "سه‌دام" وه‌ک گه‌وره‌ تاوانبار ماوه‌، ئەمه‌ بۆ ئیستا‌نا، به‌لکو ره‌خنه‌ شیعریه‌یه‌که‌ی شاعیر له‌ سه‌ره‌تای سالانی نه‌وه‌ده‌کان تا ناوه‌پاستی نه‌وه‌ده‌کانه‌.

هه‌لاجی هه‌لبه‌ستفانیش له‌ پارچه‌یه‌کی هه‌لبه‌ستیکی دا باس له‌ (ئیفا ده‌کات، واته‌ وه‌ک ده‌بینریت حکومه‌تی دره‌نده‌ی به‌عسیش به‌هه‌موو پێداویسته‌یه‌کی جه‌نگیه‌وه‌ که‌وتبووه‌ گیانی ئەو خه‌لکه‌ بێتاوانه‌، بۆ ئەو مه‌به‌سته‌ش (ئیفا) ئەو سه‌یاره‌ گه‌ورانه‌ بوو به‌کاریان ئەهینا بۆ گوێزانه‌وه‌ی ئەنفاله‌کان که‌هه‌روه‌کو فارغۆنی شه‌مه‌نده‌فه‌ر قه‌تاریان به‌ستبوو، مه‌به‌ستی له‌زۆری ئەو که‌سانه‌ بوو، که‌ ئەنفال ده‌کران واته‌ خه‌لکه‌که‌ ئەوه‌نده‌ زۆر بوو ئیفا ریزی به‌ستبوو بۆیان هه‌ر مندال و هه‌رزه‌کار وکچی پاکیزه‌ و بێگه‌ردی کوردو گه‌وره‌ و بچوک وه‌کو جه‌له‌بی حه‌یوان بارده‌کرانو ده‌بران، بۆ ئەو شوینانه‌ی بۆیان ده‌ستنیشان کرابوو وه‌کو عه‌ره‌ر و نوگره‌سه‌لمان...هتد

دیسان هه‌لاج گوی له‌ (چه‌م) ده‌گریت، چه‌م واته‌ " ئەو ئاوه‌ به‌خورپه‌یه‌ که‌ ری ده‌کات و له‌ روبرا بچوکتاره‌و له‌ جوگه‌ گه‌وره‌ تره‌، زۆر جار له‌کاتی باراندا دروست ده‌بیت یان . چه‌م به‌ هه‌لبه‌ستفان ده‌لی " گه‌ر نالی شاعیر ئالیزه‌وه‌ به‌ره‌و ولاتی غه‌ریبان برۆا و ئەم هه‌موو حه‌بیبه‌ی (گه‌رمیان) ببینی، که‌ ئەنفالکراون، ته‌واو هه‌موو ئەو شیعراوه‌ی، که‌ بۆ حه‌بیبه‌ی مه‌عشوقی نوسیویه‌تی ده‌یسوتینی و وونی ده‌کات، چونکه‌ تاوانی لیکداپرانی ئەو هه‌موو خۆشه‌ویسته‌ ئەوه‌نده‌ تراژیدیا‌یه‌کی به‌سام و گه‌وره‌یه‌ له‌ باسکردن نایه‌.

سه‌رکو جافیش له‌ هه‌لبه‌سته‌که‌یدا، وینه‌ی وه‌رزی به‌هارمان پێشاندده‌دا له‌ کاتی شالاهه‌کانی ئەنفال دا، کۆی ئەو سوتماک و ویرانه‌و تراژیدیاو به‌شیکی زۆری ساته‌وه‌ختی ئەنفال ده‌خاته‌وه‌ یادمان که‌ له‌ زه‌مه‌نی خۆیدا نوسراوه‌.

له‌ به‌شیکی تری هه‌لبه‌سته‌که‌دا، له‌ چوارچۆیه‌ی گفتوگۆکه‌یدا ده‌پرسی: " ئەگه‌ر وتیان کانیاهه‌کان وه‌کو خوینن، بلی نه‌خیر له‌ میژوه‌ هه‌موو کوین " واته‌ له‌ میژوه‌و کانیاهه‌کانیان وشک کردوه‌، وشککردنی کانیاهه‌کان واته‌ سپینه‌وه‌ی ده‌غل و دان و سه‌وزایی و برسی کردنی مه‌رپومالات و دوا‌جار مرۆقه‌کانیش. چونکه‌ له‌ رینگه‌ی هه‌لبه‌سته‌که‌وه‌ هه‌لبه‌ستفان پیمان ده‌لێت: هه‌موو شته‌کان ئاوه‌ژوو بونه‌وه‌ته‌وه‌ .

هه‌رسی هه‌لبه‌ستفانه‌که‌ ده‌قاوده‌ق زه‌مه‌نی ئەنفال وه‌ک خۆی ده‌گێرپه‌وه‌، واته‌ روداوو چۆنیتی ئەنجامدانی تاوانی ئەنفال " هه‌ر له‌ راگواستنیان و راگرتنیان له‌ به‌دینخانه‌کانداو چۆنیتی زینده‌ به‌چالکردنیان " له‌ هه‌لبه‌سته‌کاندا وه‌ک دیکۆمێنت گێردراوته‌وه‌.

وهك نمونه يهك بۆ وهك يهكى و هاوشپۆهه يى ناوه رۆكى ههلبهسته كان و هاوكات بۆ خستنه بهرچاوى به شپك له ههلبهسته كانى ههلبهستفانانى ناوچهى گهرمىانى ئه نفال كراوو دواتر پيشاندانى ئه نفال له ئه ده بيات داو ههلبهستيش وهك به شپك له ئه ده بيات، چهند نمونه يهك له ههلبهسته كانى تاييهت به ئه نفال شروقه ده كه م.

1- ليره دا شروقه و شيكردنه وه له به شپكى ئه وه ههلبهستانه ي ، ههلبهستفان " ته ها سلايمان " دا ده كه م ، به تاييهت ئه وه ههلبهستانه ي كه بۆ تاوانى نه گريسى ئه نفال نوسيوويه تى و وهك په رتوك بلاوى كردۆته وه . له كۆتايكىستى " سووتان به بۆنى بارانى نامۆبوون " دا ، شاعير هه موو ناو نيشانه كانى كردوه ته ناوى " قوربانى " ، كه ئاشنايه تيهكى زۆرى له گه ليان هه بوه ، پاشان هاتوه به تيكه له يهك له ته كنيكى نوپى " شيعر ، چيروك ، په خشان ، مه نه لۆجى داخلى " ، به زمانىكى پاراو له زۆرترين ويستگه كانى ناو كۆتايكىسته كه رامانده گرى و پيمان ده لى ، تا تيكسته كه نه خوينه وه ناتوانن ليره برۆن .

- پاله وان له تيكستى سووتان به بۆنى بارانى نامۆبووندا :

يهك پاله وان له تيكستى سووتان به بۆنى بارانى نامۆبووندا ، به لكو چه ندين پاله وان رۆلى جياجيا له ريگاي زمان و ته كنيك و وينه ي شيعرييه وه ، ئاماده بوونيان هه يه . به لام شاعير ديت و له پيكه وه گريدان و ته كنيكى بالادا ، هه موو پاله وان به پاله وانىكى سه ره كيه وه ده به ستيته وه ، هه روهك ناشيه وي رۆلى هه ر پاله وانىك نادیده بكات و مافى خويان پیده دا .

رهنگه دروست بى بپرسين ، كه واته ئه وه پاله وانه سه ره كيه كئييه و بۆچى له به رابى يان ناوه راست يان كۆتايى هه ر تيكستىكدا ، ئه م پاله وانه سه ره كيه رۆلى هه يه ، يان به لايه نى كه م پاله وانه سه ره كيه كه له ياده وه رى پاله وانه كانى ترى تيكسته كه دايه ؟ له سياقى به رده وامبوون ده گه ينه راستينه ي ئه م پرسيا ره جه وه ريه .

- ناميق كئييه و بۆچى ناميق ؟

ناميق پاله وانى سه ره كى ئه م كۆتايكىسته يه ، هه روهك شاعير يه كه م تيكستى ئه م كۆتايكىسته به ناوى ئه وه وه " ناميق " ده نى و ده ست پیده كات ، سه رنج به :

ناميقه فه قيره كه فه رنجيه كه ت دانى ..

ئاخر خواردنى به ركولى ئه م عه سره چايه مان به سه لكى دوان دۆينه ي گه نمه قه ناريه وه ، بيئاماده بوونى تۆ بيشمشال ژه نينيكى تۆ مانايهك نادا ، مه رۆ هۆ ناميقى فه قير ئه م ئيواره يه كيژانى كانى فاتم له چاوه پروانى هاتنى تۆدا ، دواچۆرى سيلوى فرميسكى چاويان پشت ، بگه رپوه ئينسانه فه قيره كه ي هۆگر به سرووشتى مازوخ ، به رۆشتنت خوا ليلايى داها ت و نه يتوانى به كه س بلئى ئيوه عه بدى منن ، ده مه رۆ هه ي پاكتر له ته هاره تى نويز ، كه تۆ رۆشتى ئاوه سپى به سه روچاوه ي ووت ئيتر ئاو مه ني ره و فرميسكى گريانم بۆ ناميق نايه لئيت ئه م رپوباره ووشك بكات ، (خوينه رى به ريز په له مه كه ناميق و ناميقه كانى هاوپرپى ده بنه قاره مان و كه ره سته ي ئه م ده قه) ،

بەرەو دوا ئاوپرى ئەو بەرەو بارەى پىر ھاوارى مەرىكى گەرحاى تۆيە بەدەست ئەم پۇشتنەوہ ئىنسان دەكاتە قەرەبرووت، دەى ئاوپرى بەرەو دوابدەوہ ئەوہ دەزگىرانەكەى تۆيە بانگت دەكاو دەلى: ھۆ نامىق ھۆ نامىق بېسىغارو توتنەكەت مەپۇ، ھۆ نامىق ھۆ نامىق ئەم كل و كلدانەى كەنیشانەى يەكەم يادگارى نىوانمانە لەگەل خۆت ببە بۆوہى بىرت نەچى بۆ ھەمىشە خۆشم دەوپی، ئاوپرى بەرەو دوا ئەى سىپى ترىن ئىنسان دايكت وەك كاراب زەرد ھەلگەپاوەو قەدەم خىر وەيلۆ وەيلۆتەى و بېھاتنەوہى تۆ ژىر نابىتتەوہ، ئاوپرى تىكايە ئەم پۇشتنەت پۇخى شمشال ژەنەكانى لەت و پەت كىردو ئاوپنەى عەشقى وردو خاش كىرد، مەپۇ نامىق بەرگەى سووتانى ئەم نامۆبوونە ناگرىن و كەلۆز بەياغارىش لەدوا دىداردا بەگرىانەوہ ئىزنى دابىن.

خوينەرى بەپىز، سەرنجىدا.. لە جىگايەك شاعىر پىپى وتىن " خوينەرى بەپىز پەلە مەكە نامىق و نامىقەكانى ھاوپرى دەبنە قارەمان و كەرەستەى ئەم دەقە"، ئەمە يەككىكە لە تەكنىكە جوان و بالۆ پىر بايەخەكانى نوسىنى تىكىستى "سووتان بە بۆنى بارانى نامۆبوون و ئىتر شاعىر لىرەوہ پەل كىشى ناو دنياى ئەنفال و پالەوانەكانىمان دەكات كە بوون بە قوربانى، بەلام تا كۆتا تىكىست "نامىق" لە ھەموو تىكىستىكا، نامادەبوونى ھەيە، چونكە شتىكى تايبەت لە "نامىق" دا ھەيەو ھەمىشە لە يادەوہرى قوربانىەكان ناسپىتتەوہ، ئەویش "شمشال" ەكەيەتى، كە پىش تاوانى ئەنفال و تا دواساتى گىان كىشانى، بە دەستىەوہ بوەو ژەنىويتى.

بۆيە لە بەشى دووہمى يەكەم تىكىستدا، شاعىر بە حوزن و گەرووى گىراوہوہ، بانگى نامىق دەكات و دەلى:
رەشەلەكك بوو بە پىشكۆو كەمەرەى زىوينى ناو قەدى نۆبوو كك پىر بەگەروو ھاواردەكا:

چۆرى ئاۋ

نەختى پۇشنايى

فريادپەسى

ھەرەھا بەردەوام دەبىت و دەلى:

بگەپتۆہ بەيانى باش و ئىوارەباش و

ژوانى كانى و

ئىنسان و

مەپو پىشيلە و

كۆترو

چۆلەكە و

گويدىرپىزۆ

بزن و

نويزى تەلاقدانى خواو

شمشال و

باران و

ھەرچى زېرپۆخ ھەيە،

چاۋەروانى گەپانەۋەي تۆن..

پەراۋىز:

۱، ھەموو تەمەنى بە شوانكارەيى و شمشال ژەنن بە سەر بردو ئەنفال لە نوگرەسەلمان كوشتى. ئەو يەككەك بوو
لەو مەرفانەي نازارى چۆلەكەشى نەدەدا، رۆژئەك نەچوبايەتە لاي نازەل شىت دەبوو.

– پالەوانەكانى ترو نامىق

بەدواي يەكەم تىكستدا، ئىتر "مەحمود، تەقى، زەينەب، فەسىح، رىزان، شەمسە، زەرىف، گولستان، خەيرى،
مەنسور، فاتىح، كەسران، فەرىد، نىگار، ھەنار، زەكىيە، ئامىن، مەحبوب، خەلىل، مەلا ۋەھاب، ۋەھاب ھەكىم،
شىرزاد، ئاۋات، خورشىد، نەزىرە، تەقى، مەلا رەھمان، چىمەن، غەزىم، سەرگول" و دەيان پالەوانى تر، لەگەل
نامىق باس و چىرۆكەكانى تاۋانى ئەنفال بە تەكنىكى "شىعرو چىرۆك و پەخشان"، بە زمانىكى كوردى پەتى و
رەوان، دەگىرپەنەۋە.

با لەم نمونەيە رابمىن و ورد بىنەۋە، كە لەناو كۆتىكستەكەدا، شوپىن و مەقامى بەرزىان گرتو:

كچى نوور جەمىلەي جوان،

ھەناوم نازارى لىدەتكى و

تۆ ھەر ھەۋالىكت نەبوو..

ئاخر بۆچى دەستى محمودت نەگرت و

بگەرتىتەۋە؟

كچى خۆم جەمىلەي گول،

كانى فاتم و

ئاۋازى شمشالەكەي نامىق و

دەستە خوشكانى ھاۋرپىت،

چاۋەرپىي گەپانەۋەتن..

سوئىند كچ و داىكىتيمان،

ئەگەر ئەم جارە كەسىك ھاتە خەونت

بىرەۋە..

په راویز: جه میله نه نفال بردی و نه گه پایه وه. دایکی جه میله پوره زهریف تا ئیستا ده ست له سرچاو داده نی و ده لی: تینه وه هر تینه وه؟

- زهینه ب نمونه یه کی بالا له م تیکسته دا

خوینهر ده توانی سرنج بدات بزان ته ها سلیمان چون نازاری کردوه به بهری ئه م تیکسته دا" ئه و... زهینه ب ، سویندی به برام سه مین خوارد بۆ هه تایه پینه که نی و کراسی ئه نگوره ی گول گولی له بهر نه کا، ئه و...، سویندی به پیر خدر خوارد بۆ هه تایه نوژ بۆ قیبه ی مه نجه نیقی ئه وه ل شه وی بوو کینی به هاری تا قانه کچه که ی نه کاو بۆ ته نیاجاری کیش ناو له پی نه گریته خه نه، ئاخو ئه و...، کاتی که شکارته ی پشته وه ی مالی بژاره ده کردو به ئومیدی ئه وه بوو، کراسیکی تری به هاریبانه بۆ به هار بدروی به هاریبان بۆ هه تایه دزی و ئاوینه ی دلی خوشیان شکان، ئه و...، پوژئی بیری نایه که ی بوو به نامیقی وتبوو:

به هار ئالووده ی سوژی شمشاله که ی تویه،

بژه نه شمشالیک وه ک هه ناسه ی فه قیری خوت..

بیرت نامیق گیان،

له پوژئی زه ماوه ندی من و ئه حمه دا نوبه ی که ست ندا بۆ شمشال ژه نین..

بژه نه شمشالی،

قووربانی پوچی شمشاله که ت بم..

ئیسنا بیر ده کاته وه پاش خه ون بینینیکی قوول، کاتی قوره ژیلکه جاپی سه ره تای هاتنی به هار ده دا، ئه میش دواچوپی فرمیسکی چاوی خوی له جیاتی په رداخی ئاو ده خواته وه و له بهر خویه وه بانگ ده کا:

به هار

نامیق

ئه حمه د

براهیم

ئه وه بۆ ده نگی شمشال نایی و له کوین وا ده نگم نابیستن، ئیتر چاو لیک ده نی و ده بیته گوپیکی گووم ناو..... په راویز: زهینه ب هه ردوو کچ و کوره که ی و خوی له نه نفال تیاچوون و هاوسه ره که شی له نیوان هه ردوو گووندی به نی خه په کوپرو قه لا چه ره له به فرۆکه شه هیدکرا.

- فه زیله .. نمونه یه کی بالاتر

ده توانین چه ندین نمونه ی بالا له ته کنیک و زمان و وینه ی شیعی له م کو تیکسته ی "سووتان به بوئی بارانی نامو بوون" ی ته ها سلیمان هه لئینجینین، بۆ نمونه "مه حمه د ئیستا که ده چیته سه ر به رزترین لووتکه ی

مازوخ و له ئاوينه ی رووباری ئاوه سپیدا تماشای گوندییه کانی گهرمک دهگا، تارمایی فهزیه دیت و پیی دهلی :
پۆحی شرین ئه وهی دهیبنی من نیم ئه وه ئاوينه ی پۆحه لیره و جهسته م زوو زور زوو ئه وه ده مه ی تو سه رقالی
ته واو کردنی خه تمه ی عشق بووی دزرا، بگه رپوه بو لای دلبر خان و پیی بلی : فهزیه ئیستا ته نیا گریان
ده ناسی و هیچی تر، بیرت نه چی پیی بلی : فهزیه ئیتر ناتوانی بو ته نیا جاریکی تر زولفی له ئاوی پاکی کانی
کوچکینه بشواو بۆلک تری بو ئه فینداره که ی بنیری، پیی بلی : فهزیه ناتوانی بو ته نیا یه ک جاریش پیی بلی
به یانیت باش و ته نانه ت ناتوانی بلی : له ئیمام مه حمه د گه زیک زه وی بو ته رمه که م جیبه یلن و خواتان له گه ل،
مه حمه د ده ستی به پشتی چاویدا دینی و ده لی :

فهزیه توانی عاشق بی،

وه لی به په له پۆیی و ته نانه ت نه یه رزا بلی مال ئاوا ..

فهزیه نایه ته وه و

مه حمه دیش له غووباری تیاچوونی فهزیه دا وون ده بی و

منالیک که دایک و باوکی لی وون بوون،

به ئاوازی شمشاله که ی نامیق کارمامزه کیویه کان له ئافات به ئاگا دینی

په راویز: مه حمه د و فه سیح هه ردووکیان له دوو گوندی جیاواز له گه رمیان ده ژیان و ئه نفال بردنی و نه هاتنه وه .

- زه کیه نمونه ی قوربانی بالآ

تیکیستی زه کیه له ناو ئه م کۆتیکسته دا، ئیجگار سه رنج راکیشه، دیاره "زه کیه" هاوپی منالی شاعیریش بوه و
زور کاریگر بوه به دیارنه مانی، ئاوا ده ست پیده کات "ئه وکاته ی ره وه کوله ی ئه نفال گه یشته گوندو زه کیه و
ده سته خوشکه کانی رویشتن و نه گه پانه وه، سییه ری سه کۆکانی ئیواران ببۆنی ره یحانه ی ته ر مانه وه و که س
نه ما، بۆنی به رکۆلی عه سه ره چایه ک بگه یه نیته مه جلیسی پیاوه ریش سپیه کان .. زه کیه پاش بیست سال ئه م
نامه یه یی به ریگای ناسنامه یه کدا، ناردبۆوه وه :

بو نیشتمانی پر له قاره مانی دۆراو ..

له پیشه کی قه سیده که یدا نووسیبووی،

ته نها خوا بۆی نییه ئه م نامه یه بخوینیته وه ..

من له بیگوناھیدا،

سپیا یه تیم لیده باری ..

بو له م لمستانه دا،

به لم غوسلی له ش پیسیم بکه م و

به لمیش ده ت نویره بگرم و

تەننەت خوینی ئالی كچینیشم،

بە لم بسپیرم ..

خودایه گوناھم نەبوو،

تا تۆ جاری ھەراچکردنی من بە لم بسپیری و

بە جەلادی عەرشى لمیش بلیى،

تۆ سەرپشكى بە سەوداگردن بە زەكییه كانه وه ..

دایكم چ گوناھىكى كردبوو،

كە ھەوالی تاساندنی منت پینەوت و

پیتیش نەوتم،

ئەلقەى دەزگىندارىیە كەم،

لە كوئی ئەم بیابانە دزرا ..

تۆ پیت نەوتم،

ئافتاوى دەستە خویشكم،

كوپوھ چوو؟

ئایا لیرەپە؟

لەم مالا پەر خوینەى تەنیشتى من؟

ھۆۆۆۆووو،

خەلكى گوند كیتان دەنگم دەبیستی؟

كەس پرسىار نەكا لە كویم ..

تەنھا ھاتووم پیتان بلیم،

بۆنى ناسنامە كەم بگەن،

ئەو پیتان دەلی:

من تازە نابمەوھ زەكیەى جارانی گوند ..

من تازە ناتوانم رەیحانە كانی سەكوى بەر مالا كەمان ئاو بدەم ..

من تازە ناتوانم بچم بۆ كانی كلاو كوپەو

پەر مەتارە یەك ئاوى پاكبوونەوھى،

یەكەم شەوى بە غەدرشكان و رزانی خوینی كچینیم،

بیینمەوھ ..

من تازە ناتوانم،

كل و كلدان...،
له گەل دەستە خوشكەكانم بگۆرمەو...
بیرتان نەچی بە دەزگیرانەكەم بڵین،
با لەوە زیاتر چاوەپوانی من نەبی...
بە دایكیشم بڵین،
با رەیحانەكانی سەرسەكۆی بەر حەوشە ئاویدا،
چوون من نایەمەو...
بە پیغەمبەری خواش بڵین،
پیویستم بە پارانەو هی ئێو نییە،
چوون گوناھەكانی عەبدایەتیم بۆ خوا،
لێرە هەموو وەرین...
بە قووتابییەكانی نامیقیش بڵین،
تا ئەتوانن شمشال بژەنن،
چوون نامیق ناگەریتەو...^(۱)

پەراویز: زەکیە تەنھا کچی خیزانەکی بوو، لە ئەنفالدا بیسەر و شوین کراو تا ئیستاش بیسەر و شوینە، وەك هەزاران کچی تر.

ب- نوسەر و هەلبەستفان و کەسوکەر ئەنفالکراو (سالەح هەلاج) لە دەقی "پرسەگێردا" لە زمانی شیعرەو و لە ئاوینەیی شیعرەو وەك خۆی و دەقاودەق دەمان خاتەو ساتەوختی ئەنفال و تراژیدیایان دەگێریتەو.
لە یەکیك لە هەلبەستەکانیدا دەلیت:

ئەوسەر دەمە

لە یادی عەرشی سولتان

من کەسیکی ئەتکراو بووم،

ناسنامە کەم

دزوجه رده و تۆکەری بوو.

واتە سەر دەمی کە سەدام و بەعش لە چەلە پۆپەیی دەسەلاتدا بوون، لە یاسای عەرشی بەعسدا ئەتک دەکرا و دەست درێژی دەکرایە سەر کچ و نامووسی تاکی کورد و میژوو و خاک و کلتوری نەتەو یەک، بە ناھەق لە ناو دەبرا و ناسنامەیی کوردبوونیشمان لای ئەوان بە دز و جەردەو تیکدەر و تۆکەر کرابوو.

^۱ - تەها سلیمان، سوتان بەبۆنی بارانی نامۆبوون، چاپی یەكەم ۲۰۰۹، ل

ههروه‌ها شاعیر له‌ده‌قیکی تری دا زیاتر به‌ره‌نگاری دوژمن ده‌بیته‌وو وینه‌ی ئه‌و ساته وه‌ختانه ده‌کیشیت،
که‌تیایدا به‌مه‌بستی گرتنی به‌ردان له‌نیشتمان رووده‌کاته چیا و دۆله‌کانی کوردستان هه‌روه‌کو ده‌لئیت:-

له‌به‌ر ئه‌وه‌ی

له‌به‌رده‌لانیکی سه‌ختا

به‌ردیکم کرد به‌سه‌رینم

چای کۆشی بۆکردمه‌وه

سولتان خۆشی پیانه‌ده‌هات..

وه‌ک ده‌رده‌که‌وئیت ، شاعیر به‌شانازییه‌وه وینه‌ی ناوچه شاخاوییه‌کانی کوردستان ده‌کیشیت، به‌ردی خاکی
کوردستان ده‌کاته سه‌رین وچپاش به‌و په‌ری خۆشه‌ویستییه‌وه باوه‌شمان بۆ ده‌کاته‌وه، چونکه پۆله‌ی خۆی
ده‌ناسی ئه‌مه‌ش وای له‌سولتانی داگیرکه‌رکردوه، که‌خۆشی به‌میله‌تی کورد و خاکماندا نه‌یه‌توه بۆیه هه‌رده‌م
له‌ناوبردنی ده‌دا.

شاعیره زیره‌کانه ساته‌وه‌خته‌کانی ژیانی مندالی خۆی وینه‌ ده‌گریت و کوردبوونی خۆی به‌سه‌ره‌رشته‌ی
ولاته‌که‌یه‌وه ده‌خاته‌پوو، که‌جیاوازه له‌خاکی داگیرکه‌ران، هه‌روه‌ک ده‌لئیت:-

فرمی‌سکم به‌به‌فر گرت،

له‌جۆلانه‌ی به‌لالۆکی گه‌رمه‌سی‌ردا

گروگالم بۆ دایکم کرد،

زریان گه‌ه‌ی شابالم بوو

خۆر له‌پاشکۆم گرمۆله‌ بوو...

لێره‌دا شاعیر جیاواز له‌ مندالی میلیه‌تانی تر، باس له‌ حاله‌تیکی ناسروشته‌ی ده‌کات، ئه‌وه‌ش له‌وه‌دایه، که
مندالی کورد به‌هۆی زۆلم و سته‌می داگیرکه‌رانه‌وه، له‌دایک بوونیان نائاسییه، به‌ فرمی‌سک گۆش ده‌کری، وه‌ک
ده‌ببینری شاعیر ئه‌وه‌نده ولاته به‌فراوییه شاخاوییه‌که‌ی خۆش ئه‌وی، ئه‌لی: من فرمی‌سکم به‌به‌فرگرتوه، واته
به‌به‌فر گۆش کراوم.

هه‌روه‌ها شاعیر باس له‌ دره‌ختی به‌لالۆک ده‌کات، که له‌قۆناغی مندالییه‌وه جۆلانه یان بی‌شکه یان لانکۆله‌م بۆ
دروست کراوه و تیایدا گروگالم بۆ دایکم کردوه، واتا زاده‌ی ئه‌م گه‌رمیانه‌م و خاکی خۆمه‌و داگیرم نه‌کردوه،
به‌پیتی سه‌رجه‌م قۆناغی رووکاری دوژمنانیان و پیلانگێپان له‌دژی کورد ده‌خاته‌پوو هه‌روه‌ک ده‌لئیت:

سولتان سامی پیا‌دا ده‌هات....

لێوی کروش

سویندی به‌سه‌ر باپیره خوار

ئه‌وچی کردبوو، ئه‌م به‌سه‌د جار درییی

نه کات.

لیره دا به باشم زانی وتهیه کی (د.په خشان سابیر) وه رگرم، که به ته واوی و جوانی وه سفی شاعیر ده کات، که چۆن کاره ساتی ئه نفال پهنگی داوه ته وه له لای شاعیرانی کورد که ده لیت: " ئه نفال له هه موو ساته کانی ژياندا له گه ل شاعیردایه، واتا سه راپای هیکی ژيانی شاعیری گرتوه، ئه مه به به راورد له گه ل زه مه نی ئه نفالیه نه ته وه "

که واته سولتانی توره بیو شپره زه یی سامگرتنی به رامبه ر ئه و هه موو دیاریده سروشتیه ی کورد، بۆیه لیوی توره یی خۆی گه زی و سویندی به میژووی باو باپیرانی خۆیان خوارد، که چۆن له کۆندا لییان دراوه ، هه ر به هه مان شیوه و بگره زیاتریش، تۆله یان لی بسینیتته وه و له ناویان ببات.

شاعیر هه ر له دریزه ی خستنه پووی په وشنی دوژمنکارانه ی دوژمنانی کورد دا ، له شوینکی تردا هه ر باس له چه وسانه وه ی خودای خۆی ناکات له سه ر په وشتی کورد بوونی دا، به لکو باس له انوبردن و چه وسانه وه ی هه زاران پۆله ی کورد ده کات هه روه ک ده لیت: -

هه ر من نه بووم

ده یان هه زار لاشه ی سپ بووین

له ژیر که لپه ی یاسای سولتان

بۆکروزی ئه م ده قه ره له دووکه ل کیشه

لیره دا شاعیر ده گه رپته وه بۆ هه ست ونه ستی شه خسی خۆی له وه دا، چه وسانه وه هه ر خۆی نه بووه، واته، هه ر خۆی نه بووه که ئه و کاره ساته تی به سه ردا هاتوه، بگره ده یان هه زار که س بی سه روشوین و مال و ویران و ده ربه ده ر و کوپ ئه نفالکراو و منال کوژراو بوون و ئه وانیش، که مانه وه لاشه یان سپوو بوو، واته: وه کو مردوویه کیان لیها تبوو بیئاگایی و سه رلیشیواوی تهنگی پیه له چنیبوون، له ژیر یاسایی ئه و پرژیمه بۆگه نه دا بۆ کروزی سووتانی لاشه و مال و لادی و په زوباخ و سروشتی کوردستان وه ک و دوکه لگیش به رزیووه وه به روه ئاسمان، لیره دا مه به ستی ئه وه یه، که هیچ که س له نه ته وه کانی چوارده و رو دنیا نه هاته وه لام.

شاعیر هه ر له دریزه ی ده قه که یدا وینه ی وه رزیکی ترمان بۆ ده کیشیت، که جیاوازه له وه رزه کانی تر ئه ویش ئه وکاته به فه رمانی سولتانی به غدا خه لکی کورد به بی جیاوازی ئینتیمای سیاسیانه له ناوده برین و ناله وهاواری ئه و خه لکش گه وره ترین تراژیدیایان دروستکردبوو، که به دریزایی ئه و وه خته سه رۆک، قوربانیه کانی پریده کرد تا نۆره هاته سه ر کوپوکه لاهه کان، که له ژیر خۆره تاوی گپارانی ئه و پۆزه دا فرمیسک وئاره قه یان هه لده پشت.

شاعیر هه ر له دریزه ی ده قه که یدا وینه یه کی وه رزیکی ترمان بۆ ده کیشیت که جیاوازه له وه رزه کانی تر هه وه ک شاعیر ده لی: -

وه رزی ده سکه نه ی پۆچی بوو

لیبوکه کان هه لپه یان بوو

فرپکان فرپکان جه سته بوو

دەسكەنە بۇ نۆك و نيسك و ئەو جۆرە دانەوئىلەيە، كەناتوانرئيت بە دروئىنە و دەروبكرئيت بۇ ئەوان ئەو دانەوئىلانە دەسكەنەي رۇج و جەستەي مرؤقيان دەكرد.

لئىوكەكان واتە خۇفرۇش و يان زۆلە كورد يان جاش، ھەلپەيان دەھات بۇ تالانكردى مال و سەرۋەتى ئەو كوردە ھەژارانەي، كە بەچركەچرك و لەوشاخ و داخە بە چەندىن سال ناپوويانە يەكەو، فرپكان فرپكانى جەستەي مرؤقى كورد بوو، ژنيان ئەبردو پياويان ئەھينا، منداليان لەدايكيان جيا دەكردەو و يەكئى راي دەكرد لەدواو دەيان كوشت، ھەموو ئەمانە لەبەر خاترى چاوى سەدامى ديكتاتور بوو.

شاعير ھەر لەچوارچىوئەي دەقە شيعرەكەيدا زياتر وئىنەي ئەو كارەسات و مەرگە ساتەناوئەختەمان پيشان دەدات و لەرئى كاميراي شيعريەكەو، وئىنەكانى زياتر پئىدەناسئىنى و پوونترى دەكاتەو ھەرۋەك و ئەلئى:-

ئىفا قەتارەي بەستبوو

ھەرمندال و ھەرزەكاربوو

ھەرچى گولخونچەي نەترازاوبوو

گەوەرۋ بچوك و ھەكو جەلئب باريان دەكرد،

زوكەن، بپۇن، فرىاكەون.^(۱)

و ھەك دەبىنرئيت حكومەتى دپەندەي بەعسئىشەبەھەموو پئىداوئىستىيەكى جەنگىيەو كەوتبوو گىانى ئەو خەلكە بەستە زمانەو، بۇ ئەو مەبەستەش (ئىفا) ئەو سەيارە گەورانە بوو بەكارىان ئەھينا بۇ گويزانەوئەي ئەنقالەكان كەھەرۋەكو فارغۇنى شەمەندەفەر قەتارىان بەستبوو، مەبەستى لەزۆرى ئەو كەسانە بوو، كە ئەنقال دەكران واتە خەلكەكە ئەوئەندە زۆر بوو ئىفا رىزى بەستبوو بۇيان ھەر مندال و ھەرزەكار و كچى پاكىزە و بىگەردى كوردو گەورە و بچوك و ھەكو جەلئبى ھەيوان بار دەكرانو دەبران، لەم دپەردا لئىوكەكان دەيانگوت زوكەن، بپۇن، فرىاكەون واتە بۇ ئەو شوئىنانەي بۇيان دەستنىشان كرابوو و ھەكو ھەررە و نوگرەسەلمان... ھەند

ت- ھەلئەستقان (سەركۆ جاف) لە سالى ۱۹۸۹ ئەم ھەلئەستەي نوسىو ھەو پاش ئەنقال لە پەرتوكىكداو بەناونىشانى (پرسىيار دواي ئەنقال) بلاوى كردوئەو، لە ساتەكانى تاوانى ئەنقال و پۆژەكانى دواي ئەنقال نوسراو، ئەوكاتانەي كە ھىشتا بۇنى باروت و خوئىن و دوكل سىماي سوتماككراوى گوندەكانى جئنەھىشت بوو. لە ھەلئەستەكەدا پرسىيارو و ھەلام لە نئوان دوو كەسدايە، بەلام كەسى بەرامبەر وونە، چونكە ھەر ھەلئەستقان خۆي و ھەلامى پرسىيارەكانى خۆي ئەداتەو، لە ھەلئەستەكەشدا بەھىچ شئوئەيەك ووشەي (ئەنقال) باس نەكراو.

^۱ - سالەح ھەلاج، پرسەگپ، گۇفارى ھەشتا و ھەشت، سالى سئىيەم - بەھارى ۲۰۰۹، ل ۲۶۱

ئەگەر وتیان راستە

چەپكى نیرگس نەما؟

بلی راستە و

تەلی نیرگس

بەجی نەما!

گەر پرسیان

ئەری راستە

چنگی ئاوی باران نەما

بی سی و دوو

بلی راستە و؟

دەنکی دەغلیش.

لە پارچەپەیی سەر و دەدا هەلبەستە کە بە شیوەی گفتوگۆیە لە نیوان دولایەندا ، گفتوگۆکەش بەبی باس کردنی وشە (ئەنفال) باس لە ئاسەوارو کاریگەریە خراپەکانی تاوانی ئەنفال دەکات ، ناوئەهینانی وشە ئەنفال دەگەریتەووە بۆ دوو هۆکار (۱-) لەبەر ئەوەی هەلبەستە کە وەک یەکەم هەلبەستی کۆمکوژی و راستەوخۆ دواى ئەنفال نوسراوە ، ئەوکات هیشتا وشەى ئەنفال دانەپراوە بەسەر تاوانەکاندا یان بەتەواوی بلاو نەبوو تەووە . ۲- ئەوکات حکومەتی بەعس و سەدام خاوەن دەسلەت و هیزبوون و کەس نەیدەتوانی بە ئاشکرا باس لە و جۆرە تاوانانە بکات ، واتە هەلبەستەن نەیتوانیوە بە پوونی باس لە تاوانی ئەنفال بکات یان ناوی ئەنفال بیات لە هەلبەستەکاندا لەبەر سەلامەتی گیانی خۆی و خێزانەکەى ، بەلام ترس و کوشتنیش پێی لە هەستی نەگرتووە و لە قوناغدا تەنها چەکی دەستی ئەو هەلبەستە بوو کە بەرەنگاری پێ بکات . واتە هەلبەستە کە جگە لەوەی دیکۆمینیتیە و گوزارشت لە تاوانیکی گەوهرە دەکات لە زەمەنیکى میژوویی دا ، لە هەمانکاتدا گوزارشت لە گیانی بەرەنگاری و بەگزارچونەوێی گەلی سەم لیکراو دەکات بەرامبەر پزیمی بەعسی فاشیتی بەغدادی ئەوکات .

ئەو تەنوسەر لە بەرامبەرەکەى دەپرسیت : "ئەگەر وتیان چەپكى نیرکس نەما ؟ بلی راستە و تەلی نیرگس نەما..." نیرگز گولیکى بۆنخۆشى بە هارەیه ، لە ناو هینانی گولێ نیرگزدا دوو گوزارشت یان وینەى شیعی دەبینریت (۱-) نیرگز گولیکى بە هارەیه و پروسەى ئەنفالیش لە بە هاردا ئەنجام درا . ۲- نیر بە واتای نەمانی ئەو خەلکەى کە لەسەر زیدی باوباپیری خۆیان بران و ئەنفالکران

ئەگەر وتیان

کانیاو وەکو خوینن؟

بلی نەخیر

لە میژووە هەموو کوپرن .

ئەگەر وتیان

پووبارەکان

وہکو خۆیین

بلی نہ خیر

ئەوانیش وا

سەروخچن.

لە بەشیکى تری ھەلبەستەکەدا ، لە چوارچۆیەى گفتوگۆکەیدا دیسان دەپرسی : " ئەگەر وتیان کانیواوەکان
وہکو خۆیین، بلی نہ خیر لە مێژەوہ ھەموو کویرن " واتە لە مێژەوہ کانیواوەکانیان وشک کردوہ ، وشککردنى
کانیواوەکان واتە سپینەوہى دەغل و دان و سەوزایی و برسى کردنى مەپومالات و دواجار مرۆڤەکانیش . چونکە لە
رێگەى ھەلبەستەکەوہ ھەلبەستقان پیمان دەلێت: ھەموو شتەکان ئاوەژوو بونەوہتەوہ .

گەر پرسیان لیت کۆشک ھەیان

بلی تەختە

وہکو حەوشەى

گەر گەرەى پووخینەکان.^(۱)

لە پارچەيەكى تری ھەلبەستەکەدا ، کە ھەلبەستقان خۆى پرسیار دەکات و ھەر خۆیشى لە جیاتی بەرامبەرەکەى
وہلام دەداتەوہو مەبەست و وینەکەمان دەخاتە بەرچاوا، ئەو تە دیسان وەکو دوو پارچەکەى سەرەوہ
دەپرسیت " گەر پرسیان لیت کۆشک و ھەیان ، بلی تەختە وەکو حەوشەى گەرەى پووخینەکان " واتە لە
ئەنجامدانى تاوانى ئەنفال دا حەوش و مال تەخت کراون و پووخینراون و یواری ژیان نەماوہتەوہ .

^۱ - سەركۆ جاف ، سوتانى عشقى پەپوولە بى كوتايە ، چاپى يەكەم - چاپخانەى كەمال، سلیمانی ۲۰۱۴ ، ل ۱۳

تەوهرى سېيەم: نوڭگەرى و سەرەتاي سەرەلدانى نوڭگەرى لە ھەلبەستى كوردى دا:

۲-۳-۱: نوڭگەرى لە ھەلبەستى كوردىدا:

ئەو ھەلبەستانەى كە بۆ ئەنفال نوسراون ، زۆربەى زۆريان ھەلبەستى والا يان ھەلبەستى نوڭ ، واتە لە قۇناغى نوڭى شىعەرىدا نوسراون و كارىگەرى رابەرەكانى ئەو قۇناغەيان بەسەرەوھىە ، تاوانى ئەنفاليش كەوتە ئەو قۇناغەى كە پىيى دەوترىت (قۇناغى نوڭكردنەوھى شىعەرى كوردى) واتە ئەو قۇناغەى كە شىعەرى كوردى جىبابوھە لە قۇناغى پىشوتىرى و گۆرانگى زۆرى بەخۆوھ بىنى لە پوى پوخسارو ناوھپۆك و تەكنىكەوھ بەگشتى ، دواتر زۆربەى زۆرى ئەو كەسانەى كە ھەلبەستىيان نوسىوھ لەسەر ئەنفال و كۆمەلكوژى و جىنۆسايد خەلكى ناوچەى گەرميانن ، ناوچەى گەرميانيش وھك چۆن مەلبەندى ئەنفال و جىنۆسايدە ، لە ھەمان كاتدا مەلبەندى نوڭگەرى ئەدەبى و پىچكەى نوڭكردنەوھى شىعەرى كوردى ، بۆيە ئەو ھەلبەستانەى كە لە گۆفارەكانى ناوچەى گەرمياندا نوسراون و گوزارشت لە ئەنفال دەكەن، مۆركى گەرميانيان پىوھ ديارە ، لە پوى ئەدەبىوھ پۆلى بزوئنەوھى پوانگە و كفى بەسەر ئەو ھەلبەستەكانەوھ ديارە .

بۆ ئەوھى زياتر لە نوڭگەرى و مېژووى نوڭگەرى و رابەرەكانى بزوئنەوھى نوڭكردنەوھى شىعەرى كوردى بگەين ، يان لە بىرو بۆچونە جىاوازەكانى نوسەران و ئەدبىيان لەسەر سەرەلدانى نوڭگەرى بگەين، پىويستە بە وردى تىشك بخەينە سەر نوڭگەرى و بزوئنەوھى پوانگە و گروپى كفى ، واتە باسكردن و پونكردنەوھى نوڭگەرى شىعەرى زەرورەتەو ئىمە لىرەدا دەيخە بەچاؤ...

۱- نوڭكردنەوھو دەستپىكى نوڭگەرى:

ھەر دياردەھەك لەسەرەتاوھ بۆ قۇناغ و سەرەدەمى خۆى نوڭىە ، بەتايبەتى ئەگەر بە پىوھرى پەيوھندى لەگەل قۇناغى رابردودا بى پىوڭىن ، يەككە لە ياساؤ رىساؤ سروسشتەكانى ژيان گۆرانكارى بەردەوامە ، واتە يا ئەوھى لەبەر دەستايە دەستكارى دەكرىت و شتى نوڭى دەخرىتە سەر ياخود شتى نوڭى دىتە شوڭىنى . سروسشتى مرۆف وايە ماوھەك ئاشنايە بە شتىك و دواى دەگەرپت بەدواى شتى نوڭى دا . بۆ نموونە : بەدرىژى مېژوؤ، واتە بەدرىژى قۇناغەكان پىداوويستىەكانى مرۆف لەگەل وردەكارىەكانى ژياندا لە گۆرانى بەردەوامدا بوون، يەككە لەو پىداوويستىانە زمانە ، كە بناغەى بەھىزى ئەدەبە بەتايبەت شىعەر ، ئەم بناغە دەبىتە شىواژىك بۆ نوڭكردنەوھى شىعەر.^(۱)

لىكۆلەران راي جىاوازيان ھەيە لەسەر دەستپىكى نوڭكردنەوھى شىعەر ، ھەندىكىان پىيان وايە نوڭكردنەوھى شىعەرى كوردى سەرەتاكەى دەگەرپتەوھ بۆ بىستەكانى سەدەى بىستەم، كە ھاوكاتە لەگەل دەرچوونى پۆژنامەى (پىشكەوتن) دا، ئەوھش بە دانپىنانى رابەرانى نوڭكردنەوھەكە . (گۆران) ى نوڭخواز دانى بەو پاستىيەدا ناوھ

^۱ - حوسىن كەلارى ، شىواژ لە ھۆنراوھەكانى فەرھاد شاكەلى دا ، چاپخانەى ياد-سلىمانى، چاپى يەكەم ۲۰۱۱ ، ل ۴۸

لهسهرهتای (بههشت و یادگار) هکهیدا باسی ئه و جۆره شیعرا نهی کردوو لهسهر شیوازی کۆن دانراون و دهلیت (یان ئه و جۆرا ئسلوبهیان تیاکراوه به سهرمهشق که مامۆستا (م. نوری) و هاریکانی له ئهدهبیه تازهکانی تورکی عوسمانیان وهگرتهوه لهسهردهمیکی سنوردارا (۱۹۲۰-۱۹۳۰) شیعی کوردی ناوچهی سلیمانیان پی تازهکردهوه.^(۱)

بهلام فهراهاد پیربال دهلی سالی (۱۸۹۸) سالی دامهزراندنی یهکهمین چاپخانهی کوردیه (چاپخانهی کوردستان) له قاهره، له هه مان که تدا سالی دامهزراندنی یهکهمین پۆژنامهی کوردیه (کوردستان) که دهبیته بهردی بناغه بۆ بزاشی پۆژنامه نوسی کوردی: له ناو مندالانی ئه م بزاقه پۆژنامه و سیهیدا که ژانره ئهدهبی و شیعییه نوپیهکان دهردهکهون و ئهوانی دیکهش گهشه دهکهن و توخمهکانی نوپیهگری و شیعی نوپیه دروست دهکهن. هه له م سالی به م لاهیه که نوسهر و پووناکییرانی نوپخوازی کورد پهیتا پهیتا له ئهستانبول و قاهره و ئهروپا دهکهونه جموجولی کلتوری هاوچهرخ و پاشانیش له ناوهپاتی بیستهکانهوه دهگهپینهوه کوردستان و دهست به کاری تازهی کلتوری دهکهن.

هه له و سالی وهیه له سایهی پۆژنامه گهیهوه، ئهدهبیات لهسهر بژاردهیهکی چینی بالای کۆمهلهوه دهگاته هه موو خه لک: هه رکه سیک له چینی خواره وهش ده توانیت بینوسیت... هه رکه سیک له چینی خواره وهش ده توانیت بیخوینیت وه، بۆ یه که مین جار له میژووی کورددا دووه زار نوسخه له هه ر ژماره یاکی ئه و یه که مین پۆژنامه کوردیه، به خۆپایی به شار و گوندهکانی کوردستاندا بلاوده کریت وه. له و کاته شه وه کورد دهست دهکات به وهی که به غهیری شیعیر بیر بکاته وه به وتار بیر خۆی دهریپیت، کورد له سه دهکانی رابردودا ته نیا به شیعیر بیر دهرکردوو، ته نیا به شیعیر بۆچوونهکانی خۆی دهردهبهری، ته نانهت هه ر به شیعیریش پهخنهی له شیعیر دهرگرت و شیعیر هه لده سهنگاند، به لام له (۱۸۹۸) به م لاهه تیگه یشتنهکانی خۆی بۆ ژیان به نوسین تۆماردهکات، له سالی (۱۸۹۸) به م لاهه لهسهر لاپه ره ی پۆژنامه و گوفا ره کاندای بۆ یه که مین جار له میژووی ئه دهبی کوردیدا زنجیره یه ک وتاری ئه دهبی و ئیستاتیکی و پهخنه یی - که له کۆمه ل و مرۆف و ولات له جوانی و سود و سه نه ته ی شیعیر و ئه رکهکانی و اتاکانی و چه مکهکانی ده کۆلته وه - سه ره لده دن، هه ر له و سالی شه وه له سه ر لاپه رهکانی ئه م یه که مین پۆژنامه کوردیه دا ده بینین بۆ یه که م جار (شیعیر هکانی حاجی قادری کۆیی) به شیوه یه کی فراوان ده که ونه به ر دیده ی هه زاران خوینهر و ده یان شاعیر و کاریگه رییان ده بیته به سه ر شیرینتر کردنی تامی شیعیر و هاندانی به هره مه ندان بۆ نوسینی شیعیر. هه ر له و ماوه یه شدا خودی نازناوی نوپیهگری یان مۆدیرنیزم (ته جه دود و موجه دید) ده که ونه سه ر زاری شاعیر و نوسه رانمانه وه.

فراهاد پیربال دهلیت: دواي دهرکهوتنی زاراهوی (ته جه دود و موجه دید) له سالی (۱۹۱۸) له پۆژنامه ی تیگه یشتنی راستی) دا ده بینین له سالی (۱۹۲۶) بۆ یه که مین جار له میژووی ئه دهبی کوردیدا ژانریکی شیعیر

^۱ - ئومید په حیم شه مسه دین تاله بانی، کۆلۆنیالیزمی ئینگلیزی و ئه ده بیاتی پۆژنامه نوسی کوردی له عیراقد (۱۹۱۸-۱۹۵۸)، نامه ی دکتورا، به شی کوردی، زانکۆی سلیمانی ۲۰۱۳، ل ۱۳۵

نوی (پهخشانه شیعری) بلاء ده کریتته وه له ژیر ناوی (شیعری مه نسور) ئەمەش له ژماره (۵) ی گوڤاری زاری کرمانجی که به پینووسی (ز.ع. هه روتی) نوسراوه. ئینجا له سالێ (۱۹۲۷) دا په شید نه جیب شیعری (عشق و خه یال) له ژماره (۹۴) ی ژاندا بلاء ده کاته وه که له هه موو روویه که وه نوی یه. له کاتیکدا ع. په حمی هه کاری و گۆران وشێخ نوری و په شید نه جیب له سه ره تای سه ده ی بیسته مده سه رقالی نوێکردنه وهن، له سالێ (۱۹۳۳) نامیلکه ی (یادگارو لاوان) بلاء ده کریتته وه تییدا بابه تیک بۆ (شاعیره لاهه کانمان) بلاء و کراوه ته وه و به مانیفیستیک ده چی بۆ شیعری نوی. په فیهق حیلمی بۆچوونه کانی ئەم نوسینه به بناغه ی شیعری نوی داده نیت. (۱)

هه ره له سه ده ی بیسته میشدا شیعری کوردی له رووی ناوه پۆک و پووخوا سه ره وه وه چه ره خانیککی نویی به خۆیه وه بیینی، شیعری شۆرشگێری بوو به شیوازیکی خه باتی پووئاکییری کورد، شاعیران دللی لاوانیان ده هینایه جۆش و خرۆش، سرودی ئە ی په قیبی دلدار و نه ورۆزی پیره میدو داری ئازادی فایه ق بیکه سه ... هتد، گشت ئە و شیعره به ناوه پۆکا نه په نگدانه وه ی هه لوێستی شاعیره دلسوژه کانی کورده که وێرای ئە وه ی هه ندی که م و کورتییان تییدا یه، به لام له به ره ئە وه ی به سوژیکی گه رم و گوپ و هه سه تی پاککی نه ته وایه تی دانراون هه تا ئیستاش کارتیکه رییان له نیو خه لکدا به رده وامه. (۲)

له شیعری کۆندا له به ره ئە وه ی هه ر تاکه به ییتیککی و اتایه کی سه ره به خۆ به ده سه ته وه ده دات، بۆیه به لابرندی به ییتیککی و اتا و مه به سه تی گشتی شیعره که ناگۆریت، و اتا یه کیتی دێر هه یه، به لام له شیعری نویدا مه سه که جیاوازه، یه کیتی بابه ت هه یه واته مه به سه تی گشتی شیعره که و اتاکه ی له سه ره جه م شیعره که دا تاوا ته وه. شاعیری نوی پشت به سیستیمیککی تازه ی جوانکاری و ده رپیرین ده به سه تیت که له (وینه ی شیعری و شیوه و شیوازی تازه و ده رپیرینی نویدا) به ره جه سه ته ده بیت، به لام شاعیری کۆن پتر بایه خه ی به رواله ت داوه نه ک به ناوه پۆک.

ب- کفری و پوانگه ، ههنگاوێک له سه ره ریگه ی نویگه ری:

ئازادی په نگ ریژی ماله که ی پوانگه «بوو. ئە گه رچی ریکه وتنی ئازاری (۱۹۷۰) له نیوان شۆرشکی کورد و حکومه تی عێراقدا هه ره سه ره تاوه جیی گومان و بیی پڕوایی کورد بوو به رامبه ره به به عس و فیکری شمولی ئە و. وه لی ئە و ده رفه ته بۆ ئە ده ب و هونه ر و گۆرانی و مۆسیقا و شانۆی کوردی ژیا نه وه بوو. کوت و مت وه ک ئە و زیندانیه ی به یانییه ک له خه و هه سه تی و پیی بلین فه رموو بچۆره ده ره وه. له شه سه ته کانی سه ده ی رابوردوودا ئە ده ب و هونه ری تییدا تووشی جۆرێک له چه قبه سه تن بوو. به ره مه ی (تازه) به مانای دا هینان و تیپه پکردن و خولقاندن ده گمه ن بووه. شیعری کوردی له مروفیککی نه خۆش ئە چوو نه یه توانی هه لسیته سه ره پیی به لام به لئینامه ی یانزه ی ئازاری ۱۹۷۰ رچه نینیک له وجه سه ته یه دا به رپا کرد. هاواری ئازادی له هه موولایه که وه به رز

۱- فه ره اد پیربال ، نوی، نویگه ری، شیعری نوی ، لا ۲۴

۲- ئیسماعیل ابراهیم سه عید ، ئە ده بی پۆژنامه نوسی کوردی به غدا ، نامه ی دکتۆرا ۲۰۰۵ ، لا ۱۳۸

بۆووه. گه نجه رووناكبيره كانى ئو سهردهمه تينووى داهينان و ئفراندنيكى بى سنوور بوون. به پيچهوانه شسته كانى ئه ده بى كورد بيه وه شهسته كانى شيعر و ئه ده بى تازه ي عه ره بى گه ش و زيندوو بوو.⁽¹⁾

روانگه وهك بزوتنه وه بيه كى ئه ده بى له كه ش و هه وايه كى تايبه تدا له سالى (1970) دا سه رى هه لداوه، له وكاته دا كه ئه ده بى كوردى و خه باتى پزگار يخوازى نه ته وه ي كورد دوچارى لاوازى بووبوون، كۆمه لئيك هۆكارى ناوخۆ و ده ره وه يامه تده ر بوون بۆ ئه و سه ره له دانه، له سه ر ئاستى ناوخۆ و ئه و گۆراناكارىيانه ي له ئه نجامى پيگه وتننامه ي (11 ي ئازارى 1970) دا هاتنه دى كارتنيكه رى باشيان له سه ر هه ردوو ديوى سياسى و ئه ده بى نه ته وه ي كورد هه بوو. چونكه بوونه مايه ي يه كپزى گه ل و گه شان وه ي بارى ئه ده بى، ئه وه بوو چه ند ده زگايه ك دامه زران و بريك پۆژنامه و گوڤار ده رچوون و كۆمه لئيك كتتيب چاپ كران و يه كيتى نوسه رانى كورد كه وته گه ر و چالاكى سياسى و جه ماوه رى ده ستيان پيكر.

له سه ر ئاستى ده ره وه ش له نيو و لاتانى دراوسى كورد له ناوچه كه دا بزاوتى ئه ده بى و نويگه رى له ئارادا بوو، به ره مه ي ئه ده بى رووناكبيرانى عه ره ب وهك (جبران ابراهيم جبران) و (ئه دؤنيس) و (يوسف الخال) و (بدر شاكه السياب) ده گه يشته به غداد، رۆشنبيرانى كورديش كه ئه و سه رده م وهك رۆشنبيرانى عه ره ب به غدايان به قه لاي رووناكبيرى ده زانى و تيايدا جيگير بوون، ئه و به ره مه مانه يان ده خوئنده وه و له گه ل ئه واندا تاوتوييان ده كردن. له م باره يه وه رابه رانى روانگه ده لئين پيش ئه وه ي گوڤارى (69) ي شيعرى عيراقى بيته كايه وه ئيمه متابعه ي (الشعر) ي ئه دؤنيسمان ده كرد كه جوړيك له ده رگاي تازه كردنه وه ي كردبووه وه.

كاكه مه م بۆتانيش ده لئيت: بريم له پيكره وايكى رووناكبيرى كوردى ده كرده وه هه موومان به خووه بگري، له ئه نجامدا سه رى گرت، له هاوينا (1969) دا كۆبوونه وه ي ده سته ي دامه زرينه رانى يه كيتى نوسه رانى كورد ده ستي پيكرد... تيكرا گه يشتينه ئه وه ي كه وه ختى كار كردن هاتوو، پيمان باش بوو كه بانگه وازيك ده ست پى بكه ين و نوي خوازه كانى له ده ور كۆيكه ينه وه، له ناوه راستى وه رزى به هاردا يه كه م گردبوونه وه مان له باره گاي يه كيتى نوسه ران له به غداد گرت و من و حسين عارف و شيركو بيكه س و جه لالى ميرزا كه ريم ئاماده ي بووين، له رۆژنامه ي هاوكارى ئه وسا بلاوكرايه وه.

بانگه وازه كه به م ناو نيشانه بوو (بانگه وازيك له روانگه ي ئه ده بى كوردى نويمانه وه - بانگه وازمان، بانگه وازى نه وه ي شوپشگير و كارزان و ياخى بوونه).⁽¹⁾

تپه پاندنى قوناغى شهسته كانى ئه ده ب و تيگه يشتن بۆ چه مكى رۆشنبيرى له و قوناغه دا و تپه پاندنى زمانى ساده و تيگه يشتنى ساده بۆ ئه ده بيات هه ولدان بۆ گۆراناكارى له لايه ن گروهى روانگه وه بۆخوى كاريكى زۆر گرنگه و هه ولتيكه ناكريت نكۆلى لئيكريت، به لام بيمان نه چييت قسه كردن هه ولدان بۆ كاريكى له وچۆره سه خته

¹ - شيركو بيكه س ، <http://knwe.org/Direje.aspx?Jimare=13110&Cor=9&Besh=Araste>

² - ئيسماعيل ابراهيم سه عيد ، ئه ده بى رۆژنامه نوسى كوردى به غدا ، نامه ي دكتورا 2005 ، لا 296-297

ورەنگە ھەروا بە ئاسانی نەتوانریت بە شپۆھەیکە رەھایی گۆرپانکاریی تیا بکریت، تپپە پاندنی قۇناغی شەستەکان وروئییای ھەماسی ئەدەبیاتی کوردی، تەنھا بپاریک نپەگروپیک بتوانریت بپاری لپیدات، ئەم مەسەلە یە پەپوھەندی بە بوارە کۆمەلایەتی و سببسییەکانەو، بۆیە قورسە بتوانریت سەرکەوتووبیت، ھەر خۆیان لەو تارەکانیاندا ئاماژە بەزەرورەتی ئەو گۆرپانکاریانە دەدەن، کەچی لەدوای پەیدا بوونی گروپی روانگەش ئەو جۆرە نووسینە لای بەشیک لەو نووسەرانی بوونی ھەبوو، گۆرپانکاریی لە فۆرمی ئەدەبی دەبی لە بوارەکانی زمان و فیکر و مەعریفەو ھەبیت.^(۱)

شپۆکۆ بیکەس دەلپت : سەبارەت بە شیعەر و ئەدەب یەکەمین ئامانج دۆزینەو ھەی زمانیککی تەعبیری تازە ی غەیرە تەقلیدیە. بە کورتی ئەم راپەڕینە لەناو زمان خۆیەو دەست پیدەکات یەکەمین شتیش کە روانگە لە شیعەر و چپۆکدا کردی ئەمە بوو. دیارە ئیمە ناتوانین لە چاوشیعی کوردییەو تەماشای رۆژگاری روانگە بکەین ئیمە ناتوانین نەگەڕینەو ھە بۆ ناو سببە مپۆو یە کە لەو سەردەمدا تازەترین وینە ی شیعری لە شیعری گۆراندا ئەبپنرا بەلام ئەمە بەلای ئیمەو ھەس نەبوو ھەستیان بەو کوردبوو کە تمووھی ئیمە پپۆیستە ئەو سنوورانە تپپەرینی. ھەستمان بەو کوردبوو کە ھپشتا زمانی تەعبیری شیعری کوردی مەودای تەقینەو ھەی زۆری لە بەر دەمەو ھە. پپموایە لە ئەزموونی خۆمدا و لە ھاوینی (۱۹۷۵) دا کە شیعری (کۆچ) م تیا نووسی ئیتر ئەو جیا بوونەو ھە لە دنیای شیعری گۆران دەستی پیکرد دوا ئەو زنجیرە ھەولیککی تازە تریشی بەدوای خۆیدا ھپنا روانگە چی بوو؟! ھەولئ بوو بۆ تپپە پاندنی سنوورە تەقلیدیەکانی ئەدەبی کوردی و دۆزینەو ھەی وینا تازەکانی ئەفراندن. شیعری تازە لە بپننی تازەو دپتە دەری. فۆرمە تازەکان لە بپرە تازەکانەو سەرچاوە ئەگرن. ئەو ھەس نییە چ فۆرمیک دەوری شیعەرە کە ی ئەدا بەلکوو ئەگەر روئییای تازە نەبپب شکلی تازە یەیش لە دایک نابپت. «روانگە» زەنگیککی ناو زمان بوو یان راپەننیک بوو لەو جەستە یەدا ھاواریک بوو بۆ نوپکردنەو. رازی نەبوون بوو بەو ھەبوو. عەشقیک بوو لە نیوان ئیمە و وینە ی تازەدا. بۆ ئەو سەردەمە ئازایەتیەکی قەلەمە یاخیبوو ھەکان بوو لە زمانە باو ھەکان لە پەپوھەندی روو کە شەکان. لە دووبارە کردنەو. گۆران بەشیککی ئەم خەونە ی ھپنا بوو دی بەلام ئەو بەشە ھەس نەبوو بۆ تینویتی شکاندن. تینووتیە کە ھەرگیز ناشکی. دیارە ھەژاری پاشخانی رووناکبیری ئیمە لەو رۆژگارەدا بە زەقی بە بەیاننامە کە ی پوانگەو دیارە و ئیمە ھەرگیز نکوولی لەو ناکەین. بەلام ئیمە لەو زەمانەدا سەردەق شکین بووین. پەنگە ئەمەیش رووناکترین خالی بزوتنەو ھە ی پوانگە بپت.^(۲)

ھەر لەو سەردەمدا بگرە پپش بلاوکردنەو ھە بانگەوازە کە ی پوانگە ییەکان چەند ئەدییککی تری کورد لە ناوچە ی گەرمیانی کوردستانەو بپریان لەو کوردبوو ھە گروپتینیککی تر بدپت بە ئەدەبی کوردی، بەلام دەرگای پۆژنامەو گۆزارەکانیان لە بەدەم دا والنا نەبوو، تا وە ک پوانگە ییەکان بانگەوازە کە یان بلاو بکەنەو، ھەر ھە

^۱ - دانا عەسکەر ، <http://knwe.org/Direje.aspx?Jimare=13133&Cor=9&Besh=Araste>

^۲ - شپۆکۆ بیکەس ، سابتی کوردستانی نوئ،

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:FjdW3XZSqkJ:knwe.org>

ره‌خه‌گرانی‌ش پشت‌گوڤیان خست‌بوون. گرووپی که‌رکوک کفری له‌م ئە‌دیبا‌نه پیک‌هات‌بوون (له‌تيف هه‌لمه‌ت، له‌تيف حامد، فه‌هاد شاکه‌لی، ئە‌حمه‌د شاکه‌لی) و چه‌ند ئە‌دیبیک‌ی تری‌ش، له‌تيف هه‌لمه‌ت له‌م باره‌یه‌وه ده‌لێت (هه‌رچه‌نده ناوی گرووپی‌مان له‌م کۆمه‌له‌ ئە‌دیبه‌ ناوه، به‌لام ئە‌مه واتای ئە‌وه ناگه‌یه‌نێت که پیشه‌نگه‌کانی نوێ‌گه‌ری ته‌نها هه‌ر ئە‌مانه‌ بووین).

له‌ جیگه‌یه‌کی تردا هه‌لمه‌ت ده‌لێت "له‌ ناماده‌بی کفری رۆژی هه‌شتی شو‌باتی (١٩٦٥) گرووپی کفری دامه‌زرا" ئە‌گه‌رچی به‌یاننامه‌ی دامه‌زرا‌ندنیان ئی‌م‌زای دوو که‌سی له‌سه‌ر بووه به‌لام ئە‌وان نکو‌لی له‌وه ناگه‌ن که له‌ ب‌نه‌ر‌تدا بریتی بوونه له‌ پینچ که‌س که‌ سی‌ که‌سی تری‌ش‌یان له‌گه‌لدا بووه ئە‌وانیش (له‌تيف حامد و سه‌لام داماو و ئە‌حمه‌د شاکه‌لی)^(١) خودی ئە‌م گرووپی‌ه‌ش زیاتر دوا‌ی پا‌په‌ینی به‌هاری (١٩٩١) دا‌کو‌کیان له‌ خۆیان وه‌ک گرووپی ده‌کرد.

ئه‌ندامانی ئە‌م گرووپی که‌وت‌بوونه ژێر کاریگه‌ی کۆمه‌لێک ئە‌دیبی نوێ‌خواز و کۆمه‌له‌ هۆ‌نراوه‌ی (المسرح والمرايا) ی ئە‌ندۆ‌نسیان خۆ‌یند‌وو‌ه‌ته‌وه و سو‌دیان له‌ به‌رنامه‌کانی را‌دیۆی کوردی به‌غداد بینووه بۆ بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی به‌ره‌مه‌کانیان، ته‌نانه‌ت شیع‌ره‌کانی نۆ‌ دیوانی (خوا و شاره‌ بچکۆ‌له‌که‌م) ی له‌تيف هه‌لمه‌ت پيش بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی له‌ ئیستگه‌وه په‌خش‌کراونه‌ته‌وه. و زیاتر له‌ ژێر کاریگه‌ری ئە‌ده‌بی عه‌ره‌بی ئە‌و سه‌رده‌مه هه‌ولێ نوێ‌کردنه‌وه‌ی ئە‌ده‌بی کوردییان دا. به‌تایبه‌ت له‌ سا‌لی (١٩٦٩) دا گرووپی شیعی (٦٩) ی جه‌ماعه‌تی (فازلا عه‌زاوی) که‌وا له‌ به‌غداد به‌یاننامه‌یه‌کیان ده‌رکرد بۆ نوێ‌کردنه‌وه‌ی شیعی ئە‌ده‌بی عه‌ره‌بی له‌ عی‌راق دا و ئە‌و به‌یاننامه‌یه‌ هانده‌ریکی کاریگه‌ر بوو بۆ ده‌رچوونی به‌یاننامه‌ی گرووپی کفری. له‌و سا‌له‌دا که‌وا له‌لایه‌ن (له‌تيف حامد) ی چی‌رۆک‌ نوس و (فه‌هاد شاکه‌لی و له‌تيف هه‌لمه‌ت) ی هۆ‌نیاردا ئی‌م‌زا کرا، به‌مه‌ستی شه‌له‌قاندنی گۆمی ئە‌ده‌بی کوردی سه‌رده‌مه‌که‌یان و ده‌ریاز‌بوونی ئە‌دیبان و هۆ‌نیاران له‌ به‌سته‌له‌کی بی‌ری نه‌ته‌وه‌یی.

مه‌سه‌له‌ی له‌یه‌ک جیا‌بوونه‌وه‌ی ئە‌دیبا‌نی ر‌وانگه‌ و گرووپی (که‌رکوک - کفری) و به‌جیا ده‌رکردنی هه‌ردوو به‌یاننامه‌که‌یان جی‌ی سه‌رنجی پۆ‌شن‌بیرانی کوردی ئە‌و وه‌خته و ئیستگه‌، بۆ په‌نجه‌ خستنه‌ سه‌ر پاستییه‌کان با سه‌رنجی دید و بۆ‌چوونی ئە‌ندامانی ئە‌و گرووپی به‌دین.

شیرکۆ بیکه‌س ده‌لێت : نوێ‌کردنه‌وه‌ ته‌نها له‌ ر‌وانگه‌دا نه‌بووه به‌لکو له‌ جیلی که‌رکوکیش دا هه‌بووه، ئی‌مه‌ یه‌کترمان بینی و ویستمان به‌یه‌که‌وه به‌یاننامه‌که‌ ده‌ریکه‌ین، له‌بیرمه‌ من و (حسین عارف) پیکه‌وه چووین بۆ که‌رکوک (له‌تيف هه‌لمه‌ت و له‌تيف حامد) مان بینی به‌لام ئە‌وان نه‌هاتنه‌ پیشه‌وه له‌به‌ر چه‌ند هۆیه‌ک تا ئیستاش هه‌ندیکیان نازانم چیبوو.

له‌تيف هه‌لمه‌تیش ده‌لێت: ئە‌دیبا‌نی ر‌وانگه‌ که‌ له‌ناویاندا (شیرکۆ بیکه‌س و حسین عارف) بوون، هاتن بۆ که‌رکوک له‌ ما‌لی (عبدالعزیز خانه‌قا) کۆبوونه‌وه‌یه‌که‌مان سازدا، له‌ گرووپی‌که‌ی ئی‌مه‌ش من و (له‌تيف حامد و

^١ - له‌تيف هه‌لمه‌ت ، سا‌یتی وشه ، <http://wishe.net/dreja.aspx?Jmare=21211&Jor=8>

صدرالدين خانەقا و عبدالعزیز خانەقا) ئامادە بووین، ئەوان ویستیان بە ھاوبەش بەیاننامە کە دەربەگەین بەلام ئیئە ریک نە کەوتین، دواى دەرچوونى بەیاننامە کەش ناکۆكى کەوتە نىوان ئیئە و پوانگە بیە کانه وه، دیاره ئەم ریکنە کەوتەش کۆمە لیک ھۆکار لە پشتیئە وه بوو، ئەوکاتە من شتیکی سەیرم تەرح کرد، وتم (ئەبی گۆفاریکی وا دەربەگەین کە لە ھەموو جیھاندا نمونەى وا دەرنەچوو بیت)، وتیان ئەمە چۆن دەبیت؟ وتم با گۆفاریکی بازنەبی دەربەگەین، وتیان چاپخانە لە کوی بۆ گۆفاریکی وادەست دەدات؟

بە بۆچوونى گرووپی کەرکوک - کفرى پوانگە بیە کان دەستیان بە سەر گۆفار و پۆژنامە کاندایا گرتبوو، ئەمان نەیان توانیو بەیاننامە کەیان بڵاوبکەنە وه، بۆیە پۆژی (۱۴-۷-۱۹۷۱) لە کۆنگرەى یەکییتی نوسەراندایا لە ھەولێر نوسخە یەکیان لى بڵاوکردوو تە وه.^(۱)

تایبەتە ندیە کانی پوانگە بریتی بوو لە زەقکردنە وهى کیشە کانی کۆمەل و ھەستی نەتە وه بی و پابە ندبوون بە مەسە لەى نەتە وهى کوردە وه و ھەر وہا پەیرە و کردنی سەبەستی و ئازادی و بەمەبەستی بچراندنی گشت کۆت و زنجیرە کان تەنانەت وشەى یاخیبوون لە شیعەر و چیرۆک و وتاری سەرەتای حەفتا کاندایا لە لایەن پوانگە بیە کانه وه بەزۆرى بەکار ھینرا وه.

لە راستیدا پوانگە لە سەر ئاستی گۆرە پانی ئە دەبی کوردی کارتیکەرى و کاردانە وهى خۆى ھەبوو، ھەنگاویکی تەواوەکەرى ئە و نوێگە رییە بوو کە پیش ئە و پۆژگارە بە پتر لە پەنجا سال شێخ نوری و گۆران و ھاو ریکانیان نابوو یان.

شیعەرى یاخیبوون نیشانە یەکی بە ھیزی شیعەرى ئە و سەردە مە یە.^(۲)

گرووپی پوانگە بە تەکانى دوو مە نوێکردنە وهى ئە دەبی کوردی لە سالانى دواى جەنگى دوو مە جیھانى دادە نریت، ئە م گرووپی بریتی بوو لە پینچ کەس کە دوانیان ھۆنیار بوون وەکو (شێرکۆ بیكەس، جەلالی میرزا کە ریم)، دوانیان چیرۆکنووس بوون وەکو (حسین عارف و کەمال بۆتانی)، لە گەل (کەمال محمد امین) وەک نوسەرێک، ھەر وہا ئە م گرووپی بۆنى بیری مارکسی لە لیكدانە وه و دارشتنی دەقى ئە دەبی پێیانە وه دیار بوو. ئە م گرووپی خاوەن رۆلیکی کاریگەر بوو جیاواز لە گرووپیە کانی پیش و پاش خۆیان، چونکە نوسەرانی ئە م گرووپیە توانییان لە شاری بەغداد کۆدە تاییە کە ھەلبگیرسیین بە سەر بەستە لەکی ئایدۆلۆژی ئە دەبی کوردی سالانى شەستە کاندایا، ھەر وہا توانییان چەند دەقیکی ئە دەبی وەک شیعەر و چیرۆک پیشکەش بکەن، وەک بەلگە یە ک بۆ رۆلی خۆیان لە نوێکردنە وهى ئە دەبی کوردیدا.^(۳)

۱ - ئیسماعیل ابراهیم سەعید، ئە دەبی پۆژنامە نوسی کوردی بەغدا، نامەى دکتۆرا ۲۰۰۵، ل ۳۰۲

۲ - ھەمان سەرچاوەى پیشوو، ل ۲۰۶

۳ - د. عادل گەرمیانی - رۆلی گرووپی پوانگە لە نوێکردنە وهى ئە دەبی کوردیدا - گۆفاری گیرفان - ژمارە ۱۰ حوزەیرانی ۲۰۰۸، سلیتانی چاپخانەى رەھەند، ل ۲۴

ئەدەبى كوردى لە سالانى شەستەكاندا زياتر برىتى بوو لە ھۆنراو و چىرۆك، ئەدەبىياتى كوردى لە كوردستانى عىراقدا لە بارودۆخىكى رامىيارى ناخۆشدا بوو، چونكە لەلايەكەو و تووژى نىوان حكومەتى مەركەزى و حىزبە كوردىيەكان نەگەيشتەبوو ئەنجامىك، ھەرۈھەا ھاوكىشەى جىابونەوھەش لە نىوان بالەكانى پارتىدا لە سالى (۱۹۶۶) كارىگەرى خۆى ھەبوو لەسەر بارى رامىيارى و پۆشنىبىرى كورد لەلايەكى دىكەوھە. جگە لەوھى چاپەمانى كوردىش لەو سەردەمەدا لە حالەتى كزىدا بوو، ھەرۈھەا بىروباوھەرى نەتەوھەى زياتر زال بووبوو بەسەر بىركردنەوھى نوسەران و ئەدىبانى ئەو سەردەمەدا. ئەمانە ھەمووى فاكىتەرى گىرنگ بوون بۆ سەرھەلدانى بەستەلەكى فكىرى لە نىوان ئەدەبى كوردىدا.

ئەم گرووپە چالاكە داھىنان بەلايانەوھە خەمىكى سەرھەكى بوو، ھەرۈھەا توانسىيان چەند دەقىكى ئەدەبى سەرنج پاكىش لە رووى شىواز و ناوھەپۆكەوھە پىشكەش بەكەن و بەپاستى مۆركى داھىنانىيان پىوھە دىار بوو. بۆ نمونە لەتيف حامد ھەرچەندە خاوەن ژمارەياكى كەمى چىرۆك بوو، بەلام لە رووى تەكنىكى چىرۆك نوسىنەوھە پىشپەروى خۆى نواندووھە لە نوپىكردنەوھەى چىرۆكى كوردى لەو سەردەمەدا. ھەرۈھەا فەرھاد شاكەلى خاوەن داست پەنگىنى خۆى بوو لە پىشكەشكردنى ھەندى ھۆنراوھى نوپىخواز لە رووى شىوھە و ناوھەپۆكەوھە. تەنانەت ئەم ھۆنراوھە تا ئىستاش لەسەر ئەو پىيازەى بەردەوامە.^(۱) ھەرۈھەا لەتيف ھەلمەتىش كەوا لەگەل لەتيف حامد و فەرھاد شاكەلى جۆرە خىزمەتتەىك لەنىوانىياندا ھەبووھە خاوەن شىوازى خۆى بوو لە نوسىنى ھۆنراوھەدا. نكۆلى لەوھەش ناكىت كە لەتيف ھەلمەت تاكو ئەم پۆژگارە لەنگەرى نەگرتووھە بەسەر پىيازىكەوھە بەلكو خاوەنى شەقلى تايبەتى خۆىتەى لە نوپىكردنەوھەى ھۆنراوھى كوردىدا و لەنىو ھۆنراوھەكانى شاكەلى و ھەلمەت دا بابەتى وەك سۆفىگەرى و عەشقبازى و كىشەى مرقاىتەى و ئەشكەنجەى ناخەوھى مرقى كورد لە چەندىن ھۆنراوھەدا پەنگى داوھتەوھە. ئەم گرووپە پىشپەروھە خاوەن تەمەنىكى درىژ نەبوون چونكە پىگەيان پى نەدەدرا بەياننامەكەيان بلاوېكرىتەوھە، ھەرۈھەا لەلايەن نوسەران و ئەدىبانى ئەو سەردەمەوھە بەرھەلستى كرەن، جگە لەوھى بارودۆخى پۆشنىبىرى مىللەتى كورد لەو سەردەمەدا ئەوھەندە لەبار نەبوو بۆ تەشەنەكردنى شىوازى داھىنان و جۆرى بىروباوھەرى ئەدەبى ئەو گرووپە كەوا پۆژگار ھەرىكەيانى بەرھەلەك ناچار كرد سەرھەلېگىن. بەلام دەنگى شىعەرى لەتيف ھەلمەت تا ئەم پۆژگارە لە بەروپىشچووندايە. خاوەن قەلەم پەنگىنى خۆىتەى لە داھىناى شىعەرىدا، ھەرۈھەا فەرھاد شاكەلىش لە ولاتى غوربەتا، ھەولى بەردەوامبونى خۆى دەنوئىت. بەشىوھەكى گىشتى ئەتوانىن بلىن ھەولەكەى كفىرى زەمىنەخۆشكەربوو بۆ سەرھەلدانى گرووپى پوانگە لەسەرھەتاي سالانى ھەفتاكاندا.^(۲)

^۱ د. عادل گەرميانى - گرووپى كفىرى لە نىوان داھىنان و بەردەوامى مانەوھەدا - گۆقارى گىرفان - ژمارە ۹ بەھارى ۲۰۰۸، ۶۶، ۶۷

^۲ - ھەمان سەرچاوھى پىشوو، ۴۸، ۴۹

له سەر بەرگی گۆڤاری پوانگه هاتوو (کۆمه له بهرهمه مێکی هه مە پنگیه دەنگی نه وهی نوێ راده گه یه نیت) وه دروشمه کانیشی بریتی بوون له (بیرى نوێ- وتهى نوێ- کردارى نوێ). ته نها سى ژماره ی لى ده رچوو. ⁽¹⁾

له سه ره تاي سالانی هه شتا کاندا و پاشتریش چالاکى نوێ کردنه وهی ئە دەبی کوردی له پنگه ی هه ندی بزاڤ و گرووی ئە دەبییه وه بۆ شارى هه ولێر گوازییه وه که وا ناسراو بوو به (جۆره کۆمه لێکی داخراو)، له پووی پۆشنییری و کۆمه لایه تییه وه ئە گه ر به راورد بکریت له گه ل شارى سلیمانی، به لام هه ندی له پۆشنییران و ئە دیبانی شارى هه ولێر خولیاى نوێ کردنه وه که وته مێشک و ده رونیان و ئە وه بوو گرووی (پێشپه وییه کان) یان وه ک خۆیان ده یان وت (گرووی ته لبعی) یان گرووی (شیعری کۆنکریتی) دامه زرا. ئە ندامانی ئە م گرووی له وه سه رده مه دا هه ندی ده قى نایابیان له بواری شیعری کوردیدا پێشکه ش کرد. چونکه ئە ندمانی ئە م گرووی هۆنیار یان شاعیر بوون و بریتی بوون له چوار که س که ئە مانه ن (سه باح په نجده ر، هاشم سه راج، محمد باوه گر، نه وزاد عه لی). ئە م گرووی له سالانی (۱۹۸۲ تا ۱۹۸۷) ده نگ و سه دای خۆیان هه بوو له بۆ شیعری کوردی هاوچه رخی ئە وه سه رده مه . به لام ئە م گرووی نه یوانی زیاتر به رده وامبیت. چونکه ستوونی کاریگه رییان ته سک بوو، زیاتر له نیو شارى هه ولێر بوو. جگه له وهی پۆژگاری ناله باری کاره ساتی ئە نفال پۆلی خۆی هه بوو له گۆپینی شیوازی ئە ندامانی ئە م گرووی. که وا زیاتر له ژێر کاریگه ری هۆنیارانى به ناوبانگی فه ره نسا له کۆتابی سه ده ی نۆزه یه مده وه کو (بۆدلیر و پامبو و مالارمی) بوون و پۆلی لاسایی کردنه وهی شیوازی ئە وانیان ئە دا له نوێ کردنه وهی هۆنراوه ی کوردی و ئە م گرووی لاف گه زافی پێشپه وایه تی بۆخۆی ئە دا. ته نانته هۆنراوه ی خۆیان به شیعری کۆنکریتی ناوازه ده رکردبوو، که ئە وه نده سه خت و قایمه .

له دواى راپه رپینی به هاری (۱۹۹۱) دیسانه وه له هه ولێر گرووی پێکی نوێخوازی تازه سه ریه لدا به ناوی (گرووی وێران) که وا له لایه که وه هه ولی وێران کردنی ئە دەبی بیکه لکی کوردی پێش خۆیان ئە دا، وه ک له به یاننامه که یاندا هاتوو. هه روه ها وێران به واتای ئازایه تی و نه به ردی به کارده هینرا له راپه رپینی کاری نوێخوازی خۆیان له بواری ئە دەبی کوردی هاوچه رخی ئە وه سه رده مه ئە م گرووی وه ک گرووی پێشپه وییه کان له کۆمه لێک هۆنیار پێک هاتبوو که ئە مانه ن (د. فه رهاد پێربال- عه باس عبدالله یوسف- هاشم سه راج- که ریم ده شتی) له گه ل هه ندی شاعیری دیکه ی شارى هه ولێر که خاوه ن هه ناسه یه کی تازه بوون له بواری داھینانی ئە دەب و شیعری کوردیدا. له شه ش ژمارى گۆڤارى (وێران) دا چه ندين ده قى سه رنج راکیشیان بلأو کردوو ته وه. له نیوانیاندا (د. فه رهاد پیربال) وه ک رابه ر و داھینەری ئە م گرووی خاوه ن ده ستپێشخه ری خۆی بوو له بواری پێشکه شکردنی چه ندين ده قى شیعریدا که وا له سالانی (۱۹۹۳-۱۹۹۹) ده نگ و سه دای تاییه تی خۆی هابوو له ئە دەبی کوردی هه وچه رخ، هه روه ها له شارى هه ولێر دا بۆ جارى سینی م گرووی پێکی تازه به ناوی (ته غریبه ت) یان (نامۆگه ری) له سالی (۲۰۰۳) دا

¹ - حه سه ن بارام ، فه ره نگی پۆژنامه گه ری کوردستان و عێراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانه ی په مه ند- چاپی به که م ۲۰۱۲ ، ۲۵۷ ل

پهیدا بوون و بریتی بوون له (د. کهمال محمد معروف) وهک مامۆستای زانکۆ و نوسەر و ئەدیبیک له گهڵ دوو هۆنیاری دیکه که په کێکیان (پۆسته م باله جان) بوو.^(۱)

بۆیه سه ره له لانی بزوتنه وهی پروانگه و کفری پیکه وه له سه ره تایی سالانی هه فتاکان دا ژانی له دایک بون و سه ره له لانی نوێگه ری بوو ، که به دوا ی خۆیدا شه قله کانی نوێگه ری سه ری ان هه لدا و میژویه کی پرشنگداری بۆ کورد تۆمارکرد که هه تا ئیستاش سیبهری ئەو نوێگه ری به سه ره ئە ده بیاتی کوردیه وه ماوه .

له ناو ئە ده بیاتی نویدا و به تاییه ت چه مکی شیعر و شیعر نوێ نزیکیه تی له گه ل په خشاندا هه یه و هه ندیک ده ق هه یه پیی ده وتریت (په خشانه شیعر).

باسکردنی ئەو زه مه دورو درێژه ی سه ره له لانی هه لبه ستی نوێ ، بۆ ئە وه یه هه تا پیخه یه پێشچاو که زه مه نی نه شو نما کردن و تیروبوونی ره وتیکی نوێی هه لبه ستی و به شیکی ئەو نوێگه ری هه لانه که ی گه رمیان بوو چۆن بالی کیشا به سه ره هه لبه ست و هه لبه ستقانی سنوره که دا ، که هه لبه ستی نوێ و ئە نجامدانی تراژیدیای ئە نفال که وتونه ته ناو یه ک قوناغه وه یان دوا به دوا ی یه ک هاتوون ، ئە وه تا ته وژی نوێگه ری له که رکوک گه رمیان له هه فتاکانی سه ده ی رابردودا له دایک ده بییت ، دواترو نزیک به وه پرۆسه ی ئە نفالکردن ده ست پیی ده کات و دوا به دوا ی پرۆسه که ش ئە نفال و برینه کانی ئە نفال تیکه ل به ئە ده بیات ده بییت ، له ناو ئە ده بیاتیدا هه لبه ست زیاتر ده بری خه م و ئازاره کانه و توانای گوزارشت کردنی هه یه . بۆیه کاریگه ری سه ره له لانی نوێخوازی پراوپر به سه ره هه لبه ستقانی ناوچه که وه هه یه هه تا ئیستاش ، له روی ناوه رۆک و ته کنیکی هه لبه سته وه هه لبه سته کان و به تاییه ت ئەو هه لبه ستانه ی که له گۆفاره کوردیه کانی ناوچه ی گه رمیاندا به رچاوم که وت له ژیر چه تری نوێخوازیدان ...

^۱ - د. عادل گه رمیانی - گرووپه کانی هه ولیر و ئە ده بی هاوچه ری کوردی (۱۹۸۲-۱۹۸۷) ، گۆفاری گه رمیان ، ژماره ۱۳ سالی ۲۰۰۹ لا ۴۶ ، ۴۷ .

بەشى سى يەم:

پەخشانى ئەدەبى ئەنفال لە

گۆقارەكان دا

تەوهرى يەكەم : چەمك و ناوهرۆك و جۆرهكانى پەخشانى

تەوهرى دووهم: چيرۆك و سەرھەلدان و قوناغەكانى وپەيوەندى بە پۆژنامەنوسى

كوردىيەو

تەوهرى سىيەم : كاريگەرى ئەنفال لە ئەدەبىياتى فۆلكلورى و پەنگدانەوهرى لە

گۆقارەكاندا

تەوہری یەكەم : چەمك و ناوەرۆك و جۆرەكانی پەخشان

۳-۱-۱: پەخشان:

جۆریکی سەرەکی ئەدەبە و شانبەشانی شعر لە بنیاتنانی ئەدەبی گەلاندا بەشداری کردووە، لەگەڵ بەرەوپێش چوون و پەرەسەندنی کۆمەلگادا ئەمیش بەرەوپێش چوو، شانبەشانی لایەنەکانی تری ژيانی کۆمەلگاش لە پێشکەوتن بەردەوام دەبێت.

پەخشان لە پووی زاراوە بە واتای (بلاو، پەخش) دێت، یان (پەخشان بوون) بەواتای بلاو بوونەو و (پەخشان کردنیش) بەواتای بلاوکردنەو دێت.

پەخشان پێویستیەکی ژيانەو مەوقە ناتوانیت وازی لێ بەییت ، چونکە ئەوێ دەیبینی و هەستی پێ دەکات ، کاری تێ دەکات و وشەیی رازاوەی ناسکی پێ دەر دەبریت ، کەواتە پەخشان زمانی گفتوگۆیە ، بە شیکە لە هونەری قسە کردن ، بناغەیی داپشتنەو بیر بابەتی سەرەکیە لە داپشتنەدا.

پەخشان لە پووی شیوەو دەکریت بە دوو بەشەو، (۱) پەخشان سەرۆادار : بریتیه لەو پەخشانەیی کەرەستەکانی لە کێشدا جیاوازی بەلام سەرۆادارن . ئەم جۆرە لە خوتیبەو وتارو خۆیندن و نامۆزگاری و مەلود نامەدا هەبوو . جگە لە سەرۆاکەیی (ئیقاع) ، (ترپەیی هەبوو ، کە پەخشانەکی بەهێزکردووەو بوو بە هۆی ئەوێ کە کار لە گوێگر بکات و لە نیوان پرستەکانیشدا پشو هەبێ .

(۲) پەخشانێ پوان : ئەم جۆرە پەخشانە گوێیان بە سەرۆا رێکخستن نەداوە ، بە زنجیرە مانێ بیرو لیکدانەو ، یان بە شیوازی سادەو پەوان دەربرپووە ، پێویستی ئەم جۆرە پەخشانە ، ژیری و خەیاڵی فراوانە . () لە خوارەو زیاتر لە سەر پەخشان دەوێین .

۳-۱-۲: چەمکی پەخشان:

(هونەریکی وتنەو هۆش و هەستی مەوقە پێشان دەدات و دوورە لە کێش و سەرۆاوە) ، یان دەوتریت ، پەخشان شیوەیەکی نوسینی ئەدەبییە یان دەتوانین بلێین پەخشان دەربرپینی بیر و سۆز و هەلچوونەکانە بە وتەیی جوان و رێک کە کێش و سەرۆا بەرەستیان ناکەن ، هەرۆهە دەشی لایەنی جوانکاریشی تێداییت ، وەك چۆن سۆز بناغەییەکی بنەرپی شیعرە ، بریش بە بناغەیی دروستبوونی پەخشان دادەنریت ، ئەگەرچی لە سۆزیش بێ بەش نیە ، بەلام بیرەکە لە پەخشاندا بە پلەیی یەكەم دێت . (۲) پەخشان لقیكە لە دوو لقیكەیی ئەدەب بە گوزارەیی تایبەتی ، واتە نەوێک ئەدەب بە گوزارە گشتیەکی کە قسەو مۆسیقاو وینەو نیگارە ، بەلکو بە گوزارەیی تایبەتی

۱ - لوقمان رەوف ، ئەدەبی کوردی ، ل ۸۸

۲ - مستەفا سالیخ مستەفا ، پەخشان لە گوێگری زاری کرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲) ، نامەیی ماجستێر ، بەشی کوردی ، کۆلیژی ئاداب-زانکۆیی سەلاحەدین ، هەولێر ، ۲۰۰۸ ، ۲۲ ل

که بریتیه له هۆنراوه و په خشان. به خشان ئه بېت به دووبه شه وه ، به که م: په خشانى ساده و ساکار، واته دوره له هه موو شیوه یه کی به (دهستنقه س به لاغی) ، وه کو قسه کردنی دوو که س له بهین یه کا له کاروباری فه رمانیک دا ، وه یا گپرا نه وه ی سه رگوزه شتیک ، وه یا وتاریکی ساکار له لایه ن باسپکه وه ، وه یا شهرح کردنی بابته تی ریازیات و جوگرافیا ، ئه م جوړه په خشانه وه نه بی پپووستیان به وه بی که پپوه ی خه ریک بیت. جوړی دووه میان : په خشانیکه که به په خشانى هونه ری ئه ناسریت ، ئه مه شیان ئه وه یه که به هه موو مه عنایه ک هونه ری تپدایه و به هه موو چه شنیک شیوه ی ئه ده بی دایئه گرپته وه.^(۱)

له پووی میژوویشه وه په خشانى کوردی پاش شيعر سه ری هه لداوه، سروشتی شيعرو ئاسانى له به رکردنی به هوی ئاوازی ناوه وه و دهره وه ی زۆتر له سروشتی مرؤفايه تی نزیک بووه ته وه، بویه وه ک به لگه یه کی میژووی لای کوردو نه ته وه کانی تر نمونه ی شيعر پيش په خشان به ده ست هاتوه.

نمونه ی په خشانى کوردیش پاش به ئیسلام بوونی کورد له کتیبی (جیلوه) و (مسحه فا ره شی) ی ئیزیدیه کان و (سه رئه نجام) ی یارسانیه کان به رچاو ده که وی.

ته شه نه کردنی ئاینی ئیسلام و ئه ده بیاتی فارسی و به کارهینانی زمانى تورکی له دام و ده زگا حکومه یه کانی سه رده می عوسمانیدا، زمانى کوردی خسته ژیر کاریگه ری ئه و زمانانه وه، له گه ل ئه وه شدا لیکۆله ران دانیان به وه دا ناوه که کۆنترین ده ق به زمانى کوردی نوسرابیت، کتیبه وه رگپردراوه که ی (علی ته ره ماخی)یه، سالی (۱۰۰۰) ی کۆچی نوسراوه، گرنگترین ده قیش مه ولودنامه ی (شیخ حسینی قازی)یه، (۱۷۹۰-۱۸۲۷).^(۲) ، دواتر ئه و (عه قیده ی کوردی) مه ولانا خالیدی نه قشبه ندیه (۱۷۷۹-۱۸۲۷) ئه م نامیلکه یه به شیوه ی په خشان نوسراوه ته وه و ناوه پوکیکى ئاینی هه یه^(۳)، له مانه ش گرنگتر ئه و به ره مه ئه ده بیانه یه که له لایه ن (مه لا محمودی بایه زیدی)یه وه (۱۷۹۹-۱۸۶۷) له سه ر داخوازی قونسولی روسیا له ئه رزپووم (ئه لکسه نده ر ژاپا) نوسراون که بریتیه له چپروکی مه م و زین، له یلا و مه جنون، سیامه ند و شه مسی، جامعی رسالیان و حیکایه تان، عادات و رسووماتنامه ی ته وایفی ئه کرادیه، ئوسولی نیزامی کرمانجی، وه رگپرانى کورته ی شه ره فنامه، ساغکردنه وه ی کتیبه که ی علی ته ره ماخی و چه ند به ره میکی تر، وه رگپرانیش له زمانیکى تره وه پۆلی زوریان له پيش خستنی په خشانى کوردیدا بینیه، له وانه (مه لا یونسى هه لگه تینى)، سی کتیبی پیزمانى له عه ره بییه وه کردوه به کوردی، کلپسه کانیش پۆلی باشیان له پاراستنی هه ندی ده ست نووسی کۆندا بینیه وه ک نویرى مه سیحیه کان که سالی (۱۶۰۰) و کتیبی ئاینی موژده به ره کانی دۆمینیک و کایوسانه کان که له سالی (۱۶۰۰) نوسراون،

۱ - - عه لادین سوجادى ، میژوی په خشانى کوردی ، چاپی به که م- چاپخانه ی وه زاره تی په روه رده، هه ولیر ۲۰۰۰ ، ۲۰ لا

۲ - ئومید ره حیم شه مسه دین تاله بانى ، کولونیا لیزمی ئینگلیزی و ئه ده بیاتی روژنامه نووسی کوردی له عیراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامه ی دکتورا ، به شی کوردی ، زانکوی سلیمانى ۲۰۱۲ ، ل ۱۸۹

۳ - د. هیمدادى حسین ، روژنامه وانی کوردی- گوڤارى هیوا ۱۹۵۷-۱۹۶۲، به رگی به که م- ده زگای ئاراس ، لا

ئىنجىلىش چەند جارى وەرگىدراووتە سەر زىمانى كوردى و لە سالى (۱۸۵۷) بە ئەلف و بى و پىتى ئەرمانى نوسراوہ. (۱)

۱- جۆرەكانى پەخشانى كوردى:

شارەزايان و ليكۆلەرانى زىمانى كوردى لە مەپ جۆرەكانى پەخشانى بىروپاي جياوازيان ھەيە، بەلام بە شىوہيەكى گىشتى پەخشانى كوردى و جۆرەكانى لە پووى پوخسار و ناوہ پۆكەوہ دەرکەوتوہ.

لە پووى پوخسارەوہ:

۱. پەخشانى سادە و ساكار، كە دوورە لە ھەموو شىوہيەكى پەوانبىژى وەكو قسەكردنى دووكەس لە نيوان خوياندا، يان گىرپانەوہى سەرگوزەشتەيەك.

۲. پەخشانى ھونەرى، ئەم جۆرە پەخشانىش ھەموو لايەنە ھونەرييەكانى تىدايە و بە شىوہيەكى ئەدەبى بەسەريدا زالە و داىگرتوہ.

جۆرەكانى پەخشانىش لاي (عەزىز گەردى) ئەمانەى خوارەوہ دەگرىتەوہ:

۱. پەخشانى زارگوتن: - ئەو جۆرە پەخشانا ھەمانە دەگرىتەوہ كە ھىشتا تۆمار نەكران و خەلك دەم بە دەم بۆيەكتى دەگىرپنەوہ، واتە سەرزار ماوہتەوہ.

۲. پەخشانى نوسراو: - وەك پەخشانى فۆلكلورى كە ئەمەيان جۆرىكى دەولەمەندە و زۆر لىق و پۆپى لى دەبىتەوہ وەك ئەفسانە، داستان، سەرگوزەشتەى فۆلكلورى، حەقايت، پەندى پيشنان و قسەى نەستەق، مەتەل و گالتەوگەپ.

بەلام لە كتيبي نامەنوسىنى كوردى دا (كەمال رەئوف محمد) دەلى: پەخشانى پۆژنامە، يان پەخشانى كارگىرى، ئەم پەخشانا بە شىوہ كەلكى لە چىژ خۆش و پەوان و مىللى و ئاسايى - زىمانى ئاخاوتن - و ھەرەھا لە بزەى بەرزو دەربرىنى سازگارى پەخشانى ئەدەبى ھونەرانە وەردەگرىت بەبى ئەوہى لە ھىچ كامىكدا بتويەوہ، بەمەبەستى داپشتنى ھەموو جۆرە ھۆش و بىرو ھەلوئىستىكى كوردى و دنيايى بۆ پەيوەست بونىكى گيانى گيانى لەگەل ھەموو جەماوہرو بەسەرکردنەوہى ھەموو روداويكى خۆش و ناخۆش، ھەموو خواستىكى نزيك و دورى كە بەبى گومان ئەمە بۆخۆى - بەھەموو پەسنىكەوہ - چاكترين و كوكترين كەرەستەى ھونەرە بۆ پەروەردە كردنى زانست و فاريفەت و بلاوبونەوہيان ك ئەمەش پىچەوانەكەى (شىعەر) كە بنچىنەكەى ھەستى تاكەكەس و كەف و كولى سۆزو كيش و ئاوازەى ئارەوہ. (۲)

۱ - ئومىد رەھىم شەمسەدىن تالەبانى، كۆلۆنئىالىزمى ئىنگلىزى و ئەدەبىياتى رۆژنامەنوسى كوردى لە عىراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامەى دكتورا، بەشى كوردى، زانكۆى سلېمانى ۲۰۱۲، ل ۱۸۹

۲ - كەمال رەئوف محمد، ئەدەبى نامەنوسىنى كوردى، بەشى يەكەم، چاپى يەكەم - ھەولتەر ۲۰۰۴، ل ۵۲

بېگومان ئەدەب بەگشتى و پەخشان بەتايىبەتى ، ھونەرىكى وشك نەبووہ لە بازنەپەكدا ، بەلكو گۆرانی بەسەردا ھاتووہ و گەشەى كردووہ و ھەميشە لە گۆرانددا بووہ و شتى نوپى لى دروست بووہ، جاران داستان و دراما دەبوايە بە شيعر بنوسرپت ، لەم سالانەى دوايانەدا ئەمە باوى نەماوہ، ئىستاش بە پەخشان دەنوسرپت ، ئەگەر سەيرىكى پەخشانى كوردى بكەين، دەبينىن دەكرپت بەم پەخشانەى خواروہ (پەندى پيشيان ، قسەى نەستەق ، ھونەرى دوندن ، حىكايت ، ئەفسانە ، نامە و نامىلكە، دانان) ئەم جۆرانەش ئىستا گۆرانيان بەسەردا ھات ، بۆ نمونە پەندو قسەى نەستەق بووہ تە كە لەپورو لە كتپدا كۆراونەتەوہ، لەم سەردەمەدا بە دەگمەن پەندى نوپى دروست دەبپت ، ئەگەر جاران پەخشان نووس بە پەندو قسەى نەستەق، نوسينەكەى پى پازاندوتەوہ ، ئەمپۆ باوى نەماوہ و خوتبەش زياتر بووہ ، وتارى پۆژنامە و راديو تەلەفزيون جىگەيان گرتۆتەوہ ، حىكايتەش مەيدانى بۆ چىرۆك و پمان چۆلكردوہ، نامە و نامىلكەش ئىستا باوى نەماوہ، بەم پىيە دەبينىن ئىستا پەخشانى كوردى ئەم لايەنانە دەگرپتەوہ (وتار ، چىرۆك ، رۆمان ، شانۆگەرى - شانۆنامە) .^(١)

ت- جياوازی نيوان شيعرو پەخشان:

شيعرو پەخشان جودان ، عەزىز گەردى بەم شيوە جياوازی خالەكانى نيوانيان ديارى دەكات.

- ١- ھۆنراوہ لە ويزدان و سۆزەوہ پەيدا دەبپت ، كەچى پەخشان لە عەقل و ئاوەزەوہ دى ، واتە : ھۆنراوہ زمانى سۆزو ويزدانەو پەخشان زمانى عەقل و ژىرييە.
- ٢- كيش نيشانەى سەرەكى ھۆنراوہ يە ، ھۆنراوہ بە كيش و ئاواز لە پەخشان جودا دەبپتەوہ كە كيشى نيە، يان كيشى ديارو تايبەتى نيە.
- ٣- لە ھۆنراوہدا سەروا ھەيە ، بەلام لە پەخشاندا سەروا نيە يان زۆر كەمە، سەرواى ھۆنراوہكە بە گويرەى ھۆنراوہكە دەگۆرپت، ھۆنراوہى كلاسيكى و ھۆنراوہى نوپى ...^(٢)

٣-١-٣: پەخشانى كوردى لەپروى روخسارەوہ:

بەشيوەيەكى گشتى پەخشانى كوردى لەپروى روخسارەوہ بۆ دوو جۆرى سەرەكى (سادە و سەروادار) و لەپروى ناوہپۆكىشەوہ بۆ پەخشانى (ھونەرى، ئەدەبى و زانستى) دابەش دەكرپت. پەخشان وەكو ژانىكى سەرەكى ئەدەب لە گۆران و نەش و نما كردنى بەردەوام دايە لە پۆژگارى سەرھەلدانىيەوہ قۇناغ بە قۇناغ گەشەى كردووہ تاكو گەيشتووہ تە ئەو پلەيەى كە ئەمپۆ تپيدايە. لە قۇناغەكانى پەرەسەندنىشى دا لەگەل شيعر وەك ژانىكى سەرەكى ترى ئەدەب لە مەلەنئيدا بووہ، بەلام لەبەر چەند ھۆكارىك كە پەيوەندىيان

^١ - لوقمان رەوف ، ئەدەبى كوردى ، ل ٨٨

^٢ - عەزىز گەردى ، پەخشانى كوردى ، چاپخانەى زانكۆى سەلاحەددىن ١٩٨٧ ، لا

بە خودى شيعرەۋە ھەيە ، پەخشان تۋانىۋىيەتى لەو زۆرانباۋى و مەلەنئىيەدا تا رادەيەك گرەۋەكە بباتەۋە و دەسەلئى رەھاي شيعر كەم بىكاتەۋە، ئەمەش لەپىگەي گۆپىنى ھەندى ژانىرى شيعر بۆ پەخشان، ۋەك گۆپانى قالئى (داستان) لە شيعرەۋە بۆ جۆرىكى تازەي گىپرانەۋە كە خۆي لە ھونەرەكانى گىپرانەۋە بەگشتى و (پۆمان) بە تايبەتى دەبىنئىتەۋە، ھەرۋەھا لە كۆندا شانئۆگەرى بە شيعر دەنوسرا، بەلام لەگەل پەرەسەندى پەخشاندا شانئۆي تازە چوۋتە بارىكى ترەۋە بەشئۆھى پەخشان دەنوسرىت.

زۆربەي ھونەرەكانى پەخشانى كوردى لەگەل دەرەكەۋتنى تىشكى پۆژنامەگەرى كوردى دەرەكەۋتن و ھەر لەم پىگەيەشەۋە گەشەيان كوردوۋە و بە خويىنەرى كورد گەشستوون ((وتار، چىرۆك، چارپان، رىپپورتاژ، بىرۆكە شىۋاۋى نۆي بون لە دواي شەپرى يەكەم و سەدەي بىستەم دا))، ديارە ئەم ھونەرەكانى پەخشان و گەلى ھونەرى تىرىش لە مندالدىنى پۆژنامەگەرىيەۋە چەكەرەيان كوردوۋە و دەرەكەۋتوون.

ئەگەر گۆڭار و پۆژنامەيەكى كوردى قۇناغى سەرھەلدىنى پۆژنامەگەرى بىينىن، دەبىينىن شانبەشانى بىلاۋكردنەۋەي شيعر بە ھونەرەكانى پەخشان رازاۋەتەۋە.

ئەگەر بمانەۋىت باسى ھونەرەكانى پەخشانى كوردى بىكەين ئەۋا دەبىت لە دوو پوۋەۋە باسى بىكەين، يەكەمىيان بەشە زارەككىيەكانى پەخشانى كوردى دەگىرئىتەۋە، دوۋەمىشيان ھونەرەكانى پەخشانى كوردى دەگىرئىتەۋە.

پۆژنامەگەرى كوردى بىنچىنەيەكى سەرەكى بوژانەۋەي ئەدەبى نۆيە، ھەرۋەھا ھۆكارىكى گىرنگى پەرەسەندىن و گەشەكردىنى زمانى نەتەۋە و گونجاۋترىن و لەبارترىن شوپىنى بىلاۋكردنەۋەي وتار و لىكۆلئىنەۋەي ئەدەبى و زانستى و رامىيارى و مېژوۋى و كۆمەلئەتئىيەكانە. ھەرۋەھا ((لە ھەر بەھىزترىن ھۆكارەكانى بوژاندىنەۋەي مىللەت لە پوۋى عەقلىت ، ژيان، زانستى و چاكسازى كۆمەلئەتئىيەتى دادەنرىت)). بەم پىيەش دەتوانىن بلىين (سەردەمى

گۆڭار و پۆژنامەكان سەردەمى پەخشان بوو، لەدايك بوۋنى گۆڭار و پۆژنامەكان دەرەتئىكى چاك بوۋە بۆ دامەزراندىنى بناغەي ئەم ھونەرە تازەيە، چونكە پۆژنامەگەرى كوردى ھەر لە سەرەتاي سەرھەلدىنىيەۋە پوۋىيەكى

ديار و بەرچاۋى دەرەستى ئەدەبى كوردى بوۋە (تەنانەت لە نوسىنە سىياسىيەكانىشدا شىۋاۋى ئەدەبى دەسەلئى بەسەر نوسەردا كىشاۋە، لەبەر ئەمە پەيداۋونى پۆژنامەنوسى كوردى بە سەرەتاي گەشەپىدانى

پەخشانى كوردى دادەنرىت. ^(۱) بۆ ئەۋەي دەقاۋ دەق لە پەخشانى پۆژنامەنوسى تى بگەين دەبىت بلىين :

پەخشانى پۆژنامەنوسى ، يان پۆژنامەنوسى ۋەك بەشىكى ديارى پەخشانى كوردىيەكى كە لە ئاۋىزان بوۋنى پەخشانى ئەدەبىي يان ھونەرى و پەخشانى زانستىيەۋە دىتە كايەۋە، زمانىكى بژاركرائى پۆژنامەي خەلكى

لئىدەردەچىت كە دواچار خزمەتئىكى گەرە بە بوۋرى فەرەنگ و دەۋلەمەند كوردىنى زمانى نەتەۋەيى ھەر نەتەۋەيەك دەكات و دەبىتە ھۆيەك بۆ پىكەۋە گىردانى خەلك بەيەكەۋە ، پەخشانى پۆژنامەنوسى وادەخوازىت بەباشى خالبەندى تىدا پەچاۋبكرىت و لەھەمان كاتدا بەخۆ گونجاندىن لەگەل پىشكەۋتنەكانى زمان و زانستى

^۱ - مستەفا سالىخ مستەفا ، پەخشان لە گۆڭارى زارى كرمانجىدا (۱۹۲۶-۱۹۲۷) ، نامەي ماجستىر، بەشى كوردى ، كۆلئى ئاداب-زانكۆي سەلاھەدىن ،

پۆژدا دەستە واژەى نوئى بەكاربەرئیت، لەم جۆرە پەخشانەدا شیرینترین دیاردەو بوداوارەسات و تاوانەکان بە زمانىكى شیرین و جوان دەخړینه پوو، بە جۆرىك هەوالى خراپبونى ئاوەرپۆى شوئینىك له پۆژنامەيەكدا بخوئینەوه ، بئێهەوى چەشەو زەوقى خودیمان بشوئوئینىت^(۱) هەر بۆیە پۆژنامەوانى كوردى دريغى نەكردوه لەو چەشەنە دەربەرینانەو پۆژ بەپۆژ پەخشانى ئەبى هەمەلایەن ترو پڕ چەشەتر كړدوه بۆیە لەپنگەى پۆژنامەوانى كوردییهوه پەخشانی گەشەى كرد و چەندین لق و پۆپى لى بووهوه، بەلگەش بۆ ئەمە لە كۆتایى سەدەى نۆزدەهەمدا پۆژنامەى كوردستان (۱۸۹۷-۱۹۰۲) یەكەمین پۆژنامەى كوردى بوو وشەى كوردى بە هەموولایەكدا بڵاوكردوه و بووه سەرەتایەك بۆ پۆژنامەوانى كوردى و هونەرەكانى پەخشانی بەرەوپێشەوه برد، پاشان گۆفارى پۆژى كورد (۱۹۱۳) وتار و چیرۆك بەشەكانى پەخشانی ئەدەبى بەچەند هەنگاویك برده پێشەوه و تەنانەت بە سەرەتایەك دادەنرئیت بۆ لىكۆلینەوهى چیرۆكى كوردى، دواى جەنگى جیهانى یەكەمیش پۆژنامەى تىگەيشتنى راستى (۱۹۱۸) و گۆفارى زارى كرمانجى (۱۹۲۶) و پۆژنامەى پێشكەوتن (۱۹۲۰) و گۆفارى گەلاوێژ (۱۹۳۹) و گۆفارى هیوا (۱۹۵۷) و گۆفارى شەفەق (۱۹۵۸) و هتد. هەموویان لەدايك بوون و لە هەمەچەشنى هونەرەكانى پەخشانی كوردیدا پۆلێكى دیار و بەرچاویان هەیه.

گۆفارو پۆژنامەكانى سالانى هەفتاكان هەتا راپەرین و لە دواى راپەرینیشەوه بە دروستبونى سەدان پۆژنامەوگۆفار و پەرەسەندنى تەوژمى پۆژنامەنووسى پەخشانی و هونەرەكانى چوونە قوئینىكى نوئى ترهوهو لەو پەرەوه گۆفارهكانى ناوچەى گەرمیانیش شانبەشانى ئەركەكانى بەزۆرى چەشەنەكانى پەخشانی رەنگرێژى لاپەرەكانى كړدوه.

۳-۱-۴: ناوەرپۆكى دەقى پەخشانی كوردى :

بەخشانی هەرزمانىك بەهۆى ناوەرپۆكهوه (پادەى بیرو هۆشى خاوەن زمانەكەش دەرنەخا كە پەلى بۆچەند بابەت و چەند مەبەست هاویشتوه ، تابلۆى ئەم دەستدریژى كړدنه بەتەواوى پلەپلەى هەموو پۆژو سەردەمىكى دەر ئەبەرئیت، ئەوه دەر ئەبەرئیت كە لەو پۆژەدا چ جۆرە هەستىك باوى هەبووه ، بەمەش دەتوانین بڵین دەقەكانى پەخشانی كوردى لە پوى ناوەرپۆكهوه هەلگرى بیروباوەرپى ئەوكاتە میژوئین كە تیايدا نوسراوهتەوه ، ئاویئەیهكن پێویستیهكانى ئەو قوئاغەمان بۆ دیار دەكەن . هەر چەندە بەشێكى زۆرى ئەم دەقەكانى پەخشانی كوردى لە پوى ناوەرپۆكهوه ئاینین ، بەلام چەند دەقیكیش هەن كە بەلای لایەنى تردا پۆشتوون ، وەك باسكردنى بابەتى زانستى و زمانەوانى ، یان بابەتى داب و نەریت و پابەندو ئامۆژگارییه كۆمەلایەتیهكان^(۲) بەلام تارمايى پەخشانی هونەرى

^۱ - هەقال ئەبوبەكر حەسەین، چەشەنە ئەدەبى و رۆژنامەنووسیهكان و رەنگدانەوهیان لە "ژین و ژیان" ۱۹۲۲-۱۹۵۰، چاپخانەى شقان ، سلێمانى ۲۰۰۷،

^۲ - مستەفا سالىخ مستەفا ، پەخشانی لە گۆفارى زارى كرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲) ، نامەى ماجستێر، بەشى كوردى ، كۆلیژى ئاداب-زانكۆى سەلاحەدین ،

له ئەدەبی کوردی سەدەى نۆزدەمدا بەرچاو دەکەوئ ، بەلام ئەو نمونانە نەبوون بە سەرچاوە بۆ چەسپاندنی له میژووی ئەدەبی کوردیدا. چەسپاندن و پەرەسەندن کەوتە ماوەى نیوان ھەردوو جەنگی گیتی ، لەو کاتەوێ گۆرانی ئەم بابەتە لە ئەدەبدا دەستی پیکرد، بابەتی بنچینەیی پەخشانی کوردی وتاری چیرۆک ئامیز بوو، یاخود چیرۆکیک لە شیوەی وتاردا بێت، واتە ھەر بەرھەمێک لە نیوان وتارو چیرۆک بکۆیتە بەرچاو ، بە شیوەیەکی گشتی ئەم چەشنە بەرھەمە بە ناوەرۆکیکی قارەمانی - میژووی یا پەرەردەیی و فیکردنی میلی خۆی دەنواند، مەبەستی سەرەکی پەخشان و ھەرھەما شیعریش لەم سالانەدا پێشاندان بوو لە بابەت ھەلسوکەوتی خەباتی پزگاری نەتەوێ کوردو پێشکەوتنی باری کۆمەلایەتی و تەنویری لاوان، لەم قۆناغەدا مەبەستی ھەرھەگرتگی کورد لە بابەت زمان و ھەولدان بوو لە پیناوی دروستکردنی زمانیکی ستانداردی نوسینی کوردی پەتی و بە پێی توانا کەمکردنەوێ وشەى بیگانە لەناو زمانەکەدا^(۱).

قۆناغی دواى جەنگی دووھەمی گیتی ماوەیەکی یەكجار گرتگ و بەبەربوو لە میژووی گۆرانی پەخشانی ھونەری کوردی. لەو پۆژگارەدا پەخشان بەتەواوی لەسەر پێ وەستاو بوو بە ئاوەزى ئیعر. لەو سالانەدا بابەتەکانی وتاری ئەدەبی و چیرۆک پەرەیان سەند، شیوازی دەربڕینی ریالیزمی بەرامبەر بەپوداوی راستی جیی خۆی لە وشەى ھونەریدا دۆزییەو. مەشقی زمانی پەخشانی ھونەری کوردی بەراستی دەستی پیکرد، لە گەلی شتی کۆنی لاسایی پەوانبێژی خۆی پزگارکرد. ھەلسوکەوتی پەخشانی کوردی لەو سالانەدا نەگۆرا، ھەرھەکو پێشان بەرھەمی پەخشان بەگشتی لە گۆقارو پۆژنامەکاندا بلاو دەکرایەو، لە ناوەراستی چلەکان و سەرەتای پەنجاکانی سەدەى بیستەم وتاری چیرۆک ئامیز ناویانگی تەواوی پەیداکردو بەشیوەیەکی فراوان بلاویوەو، بەگشتی ئەم کۆمەلە ھونەرە پەخشانیە بە کۆمەلێکی گەرە لە خەلکی دەنوسرایەو، لەبەر ئەو ھەر دەھات و ساکارتەر دەبوو لە روی دارپشتنی رستەو بەکارھێنانی وشەى زمانەو^(۲). بۆیە ئەم دەقانە لە روی ناوەرۆکەو بەسەر چەند بەشێک دابەش دەبن.

(۱) پەخشانی ئاینی : ئەوانەن کە بەگۆیەری ئاین پوداوەکان لەیەك دەدەنەو ھەك کتیبەکانی ھەردوو ئاینی ئیزیدی و کاکەیی یەکان کە خۆیان لە (جلیوھو مسحەفا رەش) و (سەرئەنجام) دەبیننەو ، بەتایبەتی سەرەنجام کە لە (۲۱) پارچە پەخشانیەکەیدا باسی دروستکردنی گەردون و زەوی و ئاسمان و ئەستێرەکان و شەو پۆژو کاری گەرە پیاوانی خۆیان لە روانگەى ئاینەو دەکات. لەلیەکی ترەو لە (عەقیدە نامە) کەى (مەولانا خالیدى نەقشبەندی) بیرو باوەری ئیسلامی بە زمانی کوردی باسکراو ، کە بەردی بنەپەتی پەخشانی کوردی لە بابەتی ئاینی دائەنیت . نمونەىەکی تری پەخشانی ئاینی کوردی بریتىە لە (مەولود نامە) ھى (شیخ حسەینی قازى) کە لە بەناوبانگترین دەقەکانی پەخشانی کوردیە .

^۱ - دکتۆر مارف خەزەندار ، میژووی ئەدەبی کوردی - بەرگی پینجەم ، چاپخانەى ئاراس-ھەولیز، چاپی دووھەم ۲۰۱۰، ل ۲۹
^۲ - دکتۆر مارف خەزەندار ، میژووی ئەدەبی کوردی (بەرگی شەشەم)، چاپخانەى ئاراس-ھەولیز ، چاپی دووھەم ۲۰۱۰، ل ۲۱

(ب) **پەخشانی فۆلكلورى** : ئەو ش ئەدەبى زارەكى و پەندى پېشىيان و قسەى نەستەق و بابەتە فۆلكلورىەكان دەگرېتەوہ .

(پ) **پەخشانی فېرگردنى كوردى** : ئەمەش لە كتيبى (دەستورى زمانى عەرەبى بە كوردى) عەلى تەرەماخى دا دەردەكەوئیت ، كە ئەم نوسەرە زانستیانە ھاتووہ ياساكانى زمانى عەرەبى بەكوردى نوسيوہتەوہ .
پەخشانی كوردى نەرىت و دياردە كۆمەلایەتیهكان : ئەم جۆرەيان لە بەرھەمى (عادات و رسوماتنامەى ئەكرادىە)ەى (مەلا محمودى بايەزىدى ۱۷۹۹-۱۸۶۷ دەردەكەوئیت ، كە باسى خورپەوشتى كوردانى قۇناغەكەى خۆى كردوہ كە بەرھەمەكەى تيا نوسيوہتەوہو لە چوارچېوہى خورپەشت و داب و نەرىنى كۆمەلایەتى خەلكەكە سوپراوہتەوہ .

(ت) **پەخشانی زانست و زانىارى** : خوئندەوارى و زانست و زانىارى يەكئك لە بابەتەكانى پەخشانی كوردى بوو كە لە رويپەرى لاپەرەكانى رۆژنامەى (كوردستان) رەنگى داوہتەوہ ، ھەر وەھا گۇفارەكانى رۆژى كوردو بانگى كوردىش رۆلى بەرچاويان ھەبوو لە پەخشانی زانست و گەشەپيدانى پەخشانی زانستى و خوئندەواريدا .
ھەروەھا گۇفارى (ھەتاوى كورد)يش بايەخى بەزمان داوہو لە چەندىن شوئندل گوتويەتى پيويستە ريزمانى كوردى دابنرئيت و رينوسەكەى چاك بكرئيت و كوردى بكرئيت بەزمانى خوئندن .

(ج) **پەخشانی كشتوكالى** : لە سالى (۱۹۲۰-۱۹۲۲) رۆژنامەى پيشكەوتن دەرچوو ، كە لە يەكئك لە ژمارەكانيدا نوسيوہتى " لەمەولا بىرمان وايە كە لە پيشكەوتن دا لە باسى زراعت بدويين و لە ژمارەكانى ترى دا باسى توتنى كردوہ .

(چ) **پەخشانی ئابورى** : لە رۆژنامەى (ئومئدى ئىستقلال) دا و لە وتارئيكدا بەدرئىزى باسى رۆلى بازارانى و كشتوكالى كردوہ

پەخشانی نەتەوايەتى : ھەردوو گۇفارى ژين و كوردستان كە لەسالانى (۱۹۱۸ و ۱۹۱۹) لە ئىستانبول دەرچوون ، بايەخىكى زۇريان بە ھەستى نيشتمان پەرورەى و كوردايەتى داوہ ، لە رۆژنامەى تيگەيشتنى راستيشدا دكتور كەمال مەزھەر دەليئت (شيوازى تيگەيشتى راستيش وابوہ ھەستى كوردايەتى بوروژئنيئت) .

بەلام (د. شوكرىە رەسول) پەخشانی كوردى لەپووى ناوہرۆكەوہ بەم شيوہىە دابەش دەكات .
۱. پەخشانی كۆمەلایەتى :- ئەو جۆرە پەخشانا نە دەگرېتەوہ كە چارەسەرى دەردەكانى كۆمەل دەكات ، لەو جۆرەشياندا زياتر گرنگى بە ناوہرۆك دەدرئيت نەك رپووخسار .

۲. پەخشانی سياسى (پاميارى) :- ئەم جۆرەشيان پەيوەندى بە كيشەى ناوہوہى ولات ھەيە و جۆرى پەيوەندى لەگەل ولاتاندا لەم پەخشانا نە دەردەكەوئى .

۳. پەخشانی ئەدەبى :- ئەمەشيان بەشيكى گەرەى ئەدەبە و بەسەر چەند جۆريكى تردا دابەش دەبيئت .^(۱)

^۱ - مستەفا سالىخ مستەفا ، پەخشان لە گۇفارى زارى كرمانجيدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲) ، نامەى ماجستېر ، بەشى كوردى ، كۆليزى ئاداب-زانكۆى سەلاھەدين ، ھەولير ۲۰۰۸ ، ۲۶۷

له گۆفارهكانى گهرمىيان دا پەخشىان و ھونەرەكانى بەپونى رەنگىيان داوھتەوھ و چەندىن پەخشىان بلاوبوھتەوھ كه له كۆى ھەموو ژمارەكان (۱۷) پەخشىان ھەيە، كه بەشېك لەو پەخشىانانە تايبەتن بە ئەنفال و جىئوسايدكردى كورد.

۳-۱-۵: نمونەى پەخشىان لە گۆفارهكان دا:

۱- فوناد عەدنان مەجىد، پارچە پەخشىانىكى لە ژىرنوى (بەسەرھاتىك) نوسىوھو گوزارشت لە تاوانى ئەنفال دەكات گفوتگۆى نيوان مندالىك و جاش كوردى تاوتوى ئەكات ، نوسەر دەلئت:

" كه هاتم وەكو خۆر ھەلدىم وامەزانە من دوورم لەناو دلئى گشت كوردىكى ئەنفالكرادا، شاربەشار منە دەكەم زامەكانى ئەنفال سارىژ دەكەم. تاكو نەغمەى گريانى مندالى كورد بەجىهان پابگەيەنم"، ديمەنى مندالى دوور لەدايك وياوك ئاراستەى كورد ئاسان بكەم، مندالىكى گهرمىيان لەدايك و باوكى وون ببوو، لەچياكانى گهرمىياندا خۆى حەشاردا لەنازو خۆشى ژيان كەوتبوو، پۆژانى سەختى بەسەردا هات و كەوتە دەستى چەند كوردىكى خۆ فروش يەككىيان دەيگوت بابىكوژين، چونكە ئەم كورپى پيشمەرگەيە، ئەويتريان ئەيوت نەخىر نايكوژين، بابىيەين بۆباشورى وڵات بەپارەوپول بيفروشين، مندال هاتە زمان وتى بۆ دەمكوژن بۆ دەمفروشن ئيمە كوردين، ئيوەش كوردن ، بەلام ئيمە لەپيناو نازداى بۆولاناكەمان دەكوژين وئەنفال دەكرين، ئەى ئيوەلەپيناوى چى؟ لەپيناو پول وپارە ئامادەن نۆكەرى بۆداگيركەرانى وڵاتەكەى خۆتان بكەن، بەلام ژيان بەھەموو لايەكدا دەسورپتەوھ، پۆژىك بۆ ئيمە پۆژىك بۆ ئيوە، بەلام پۆژەكەى ئيمە ھەمووژيانى ئيوە دىنى، چونكە ئيوە خۆفروشن. مندالەكەيان بەر شەق وزلەدا، مندال بەگريانەوھ وتى ھەرچەندم لئيدەن پۆج ودايك وياوكمەو مال و فرميسكم بالەپيناوى كوردستاندا بپوات ، مندال بەلئيدان برا، بەلام دەپاراپەوھ لەخودا ھاورى دەكرد خودايە ئيمەش مروڤين وەك ھەموو مروڤەكانى سەر گۆى زەوى بۆ ئەژيىن خودايە رەحم بكە بەحالى من و ھەزارى وەكو من لەناكاو دوو چەتە بەدەستى ماندوو وەك شىر پاپەپين وتيان بوەستن! ئيوەكين؟ مندال يەكسەر هاتە زمان وتى من كوردم بەرەو بازارى مروڤ فروشتنم دەبەن ئەوانيش كوردن ، كورد دەفروشن. ئەى ئيوەكين؟ هاتنە زمان ووتيان ئيمە چەك ھەلگريىن بۆ ئەوھى دوانى وەك تۆ پزگار بكەين ، مندال حەسايەوھ داواى كرد لەپيشمەرگەكان تۆزى نان و تۆزى ئاوى بەدەنى دوو پۆژ بوو نان وئاوى لى حەرام ببوو، ھەردوو پيشمەرگەكە ووتيان با تۆلەى ئەم مندالە ودايك و باوكى و ھەزارەھا وەك ئەم مندالە بكەينەوھ ئەمانە خۆفروشن با بەرقى چەخماخەى شۆرشى كورد بيان سووتينين، مندال وتى با من تۆلەى خۆم بكەمەوھ بەتفەنگى خۆيان ھەردوو كيانى كرد بە كەلاك و پىى نايە سەر كەلاكى خۆفروشىكيان وتى من لەئەمروھوھ چەك ھەلدەگرم بۆ ئەم خاكە پۆلەى ھەموو مروڤىكى سەخت دەبم، داستانى قارەمانىتى بۆ خۆم تۆماردەكەم، ژينىكى نوى بۆ كوردستان دابىن دەكەم".^(۱)

^۱ - فوناد عەدنان مەجىد ، بەسەرھاتىك ، گۆفارى داستان - ژمارە (۲)ى ئايارى ئايارى سالى ۲۰۰۰ ، ل ۲

ب- سه لام موسته فا له م پارچه په خشانه دا به ناو نیشانی (نازه نین واله عرعه ره) باس له جیگاوه هوارگه ی نازهنینی نه نفالکراو دهکات و وینای گونده کاولبوه که ی به دهستی جه لادهکان نمایش دهکات و پیمان ده لیت نه نجام ده رانی نه نفال چهند خورگه و هیوایان به ره و بیابان و ژیر لم له ناو برد و له سه ر نه خشه ی خاکی کوردستان سرپیه وه .

به یاله وه ... به یالی ئه و به ر (دی) که وه . پرسپاری له ته وره که ی دهستی ده کرد: ئه ری به راست چهند لقت هه لپاچی؟ .. چهند جار بازوومت به رز کرده وه؟ .. چهند هه زار گه لات هه لوهراند؟ .. پرسپاری له توله ریگا که ده کرد: ئه ری به راست چهند (پی) هه نگاهی منت ژماردووه و چالکردووه؟ .. چهند به رزی ئه ویت پی ئاشناکردم؟ .. چهند جور ئاوازت پی گوپیم و کپت کردم تا به رزت کردم وه؟ ..

پرسپاری له خوی ده کرد: ئه ری ئه مه چنده مین جاره دیمه وه ئه م گونده؟ چنده مین جاره کانیاوه که ی پاک ده که مه وه؟ .. چنده مین جاره په رزینه کانی ده ژمیرم؟ .. ئاخو چنده مین جاریشه وینه ی (نازه نین) له به ر باخه لم درده هیتم و ماچی ده که م؟ .. ئه ری به راست نازهنینم چی لی به سه رها ت؟!

- ۸۸ بوو . دهسته ناسک وزبره کانی چراکانیان هه لده گرت ... دهستی دروومان و دهستی گول، دهستی خه نه و دهستی پاچ، هه ردوو دهستی سلاو به شهرمه وه .. به وترسه وه که (گولی بهر) له ته رزه بترسی .. که چهند مالکی لاقه دپال برواننه هه رسی به فر .. که (که له ک) ټک له توفان نزیک بیته وه .. به ترسه وه وه که ئه وه ی دوکه ل ئاسمانی سرپیته وه .. ئالیره وه ترس له هه موو شتی؟! ..

* ئه ها ئه وه کامیرا که مه و ئه وه ش دوو چاو وه هه نگاوه ئه وه ش پینوس و دهفته ری، ده ی وینه کان بقوزره وه .. وینه کان بگوازه ره وه .. ده ی ها ئه وه ش به سه رها ته کان ..

(له شیرین خه و دابوون هه ره موویان له شیرین خه و دا بوون، په نجه ره کان کرانه وه، خه ون وسه ما هه لفرین و له و نیو دیبه ره کاندان نیشته وه .. دیبه ر سووتا .. دیراو کول .. زه وی جول .. خونجه و نه مام ره ش داگه پان، ئیدی له ولا ئه وانه وه .. دم له بلویر ترازو .. گوئسوانه کان داخزان و بال جووله ی له بهر برپا .. دار دوو داری دی بیرچووه وه، ته شه ی له خولانه وه که وتو به که ری هه موو کولاره کانیش پچرا، ده میان دابه یه کدا سیاچه مانه و لاوک و حه یران .. سه ریان بادا شیخ و مورید .. ده میان داخست سه ر سنوور و ئاسمان گریا به بی باران ... هه ور گریا به بی جارن له ولا هه موو ئه مانه وه .. له وه لا سنوری پاکه وه .. پرزیان لی به ست ته پل وکه مان .. به یه ک ئاواز هاواریان کرد ته نها) لیک (لیک سه دام) ...!

له شیرینی خه و دا بوون .. هه ره موویان له شیرینی خه و ندا بوو، له هه له دن و بهرگ و دوو عاشق په نجایان په ری ... له شیخ وه سانان مندال یاری بوو به (بابه خولی) ...

له توتمه و ئالانه ته ناف یه خه ی کراسی دادری .. قزله ر شیعی سهرده بری و قه یوان ماچی کیلی ده کرد، ئه وه کچی کی قه راخی بوو ده گریا، ئه وه ش کورپکی گورگانی بوو ده برزا .. یاخسه مه ر پرسه که ی تورا .. هه له بجه بوو به ویرانه .. عه نه ب ته ویلی قیشا، له ناو پرچی شاناخی دا دوکه ل ده روی، له ناو چاوی سیوسیناندا کانی ژه هره

هه لده ولى.. ئىدى كوانى ئه وه سه مايه يى گۆپته په وعه سكه ده يگيرن.. كوانى دوعا بؤماله كانى گۆچ بلآخ، كوانى نامه بؤ قورپوى چه مى پيزان، كوا چه تريك بؤ سه ناسمانى سماقولى.. ئه ي كوا پردى بؤ زاخوكه م، كوا په يام وكوانى عاسا وكوانى ده رويش بؤ كۆرى شىنى هيرانم؟^(۱)

ت- سورغ ناو نىشانى پارچه په خشانىكى (حه سه ن بارام) ه كه گوزارشتن له ساته وه خته كانى دواى تاوانى ئه نفال ده كات كه له گه ل دايكى چوونه ته وه گونده خاپور كراوه كه يان و له لايه ن ده سه لآتى ئه نفالچيه وه بوبه كه لاوه ...

ده لئيت:

" كاتى له گه ل دايكه خيترنه ديوه كه مدا هاتينه شوين كه لاوه روخواوه كان.. ئىدى وامان زانى ئيره به هه شته، نه بؤ هه تا هه تا به بمرين، نه بؤ جاريكى تر به ده رده كه ي چوارده ي گولان ده چينه وه...! وه ك ئه وه ي شتيكمان بزر كرده يت كه وتينه سورغ كردنى نيو كه لاوه خاپور كراوه كان.. له كاتيكا دايكم خه ريكي كه ل وپه له ئال و والاكاني خوشكه دزراوه كانم بوو، چورپوى دلۆپه فرميسكه كانى وه ك ئوته ي ئاوازيكى كه ساس ده پزانه سه ر گونا بى نازه كانى.. له شه داچوراوه كه شى به ده م هه نسكه وه ته ته لئى ده دا جار جاريش سه رنجيكي لاي منى ده دا، وه ك ئه وه ي په يقيك ئاراسته بكات، كه چى ئه وه ي له دلئى ئه ودا گينگلى ده دا، به هه مان چه شن منيشى گرفت كردبوو..!

ناچار به هه نسكى سارد وسره وه به رسقم دايه وه (دايكه گيان منيش به دواى وه سيئت نامه كه ي باوكمدا سورغ ده كه م...!)

ئىدى له وه ساته وه خته دا، من.. دايكم.. بالنده كان.. كه لاوه روخواوه كان ته نانه ت ناسمانيش بؤ ئه وه خه مه فرميسكيان كرد به ديارى...!^(۱)

پ - نوسه رو شاعير (خالد ئه سكه نده ر) له م پارچه په خشانه ي تاييه ت به ئه نفال سۆزى خۆى ده ر ده برپيت ، له ژيرناوى " ئاهيك له گه رميانه وه بؤ ئه نفال " ده لئيت:

" به يانى بوو شار له ئاميز په نگاله ي گوله كاندا تاكه به هه شتيكى سه رسام بوو، به يانى بوو هيشتا خور له ئاسؤ نه بوو به ميوانى به يانى، برياريك ده ركرا، گوايه ئه م شاره ئه م نيشتمانه پاكبكريته وه له پير ومندال وگه نج هه ر هه موويان روحيان زينده به خاك بكريت، به ناو نيشتمانيكى بى رۆح شه ريعه ته ۱۸۲ په پوله ئاسا له م ولاته ويترانه ي مندا ئه نفال وقورباني بكريت، ئه مه ش ئه و تراژيديا يه هه رگيز له ناخماندا رۆئه چى، نه وه له دواى نه وه ده بيته قوتابخانه يه كى په ق له به رده م گه وره ترين ئه زديها كه ويستى فرههنگى ولاتيكي سه ر نه خشه له نيو

^۱ - سه لام مسته فا ، نازهنين واله عه رعه ره ، گوڤارى هه شتاوه شت ژماره (۱) ، به هارى ۲۰۰۴ ، چاپخانه ي ژير ، ل ۱۳۵

^۲ - حه سه ن بارام ، سورغ ، گوڤارى داستان ، ژماره (۷) ي ئازارى ۲۰۰۲ ، ل ۲۷

دەريايەكى خويىندا نوگم بكات، بەلام خۆشبهختانە ئەم پاكتاوى نەژادىيە هەتاھەتايە نەبوو بەخەونى راستەقىنەى ئەو ئەژدەپايە كەتەمەنى بەر وەرزيكى شووم كەوت لەم ولاتە پاكەى كرد بەگۆرستانى خۆى لەبەردەم دەيان مندالى چاوكەشى ئەنفال، كەتا ئىستا چاوه پاونن كەس و كاربان لەولاتی لم بگەرپتەوه باوھشى نىشتمان، نىشتمانىك خەونەكانى پر لەخۆزگەى مردن بىت. ئاخ! ئەمە چى!! نىشتمانىكى بى چارەى؟ لەبەردەم ئەم ئەژدەپايانە كە گالتە بەخەونەكانمان دەكەن لەبەردەم ترانووى وىژداندا!، خۆزگە بەو وىژدانە پاكە كەسم نەناسبايە، بۆ ئەوھى خەونەكانم نەبوايە بەدرياو منىش مەلەوانگەى ئەو دەريايە نەبوومايە كەرەشتر قولتر لەھەموو دەرياكاني تری دونيا.^(۱)

ج- لە ژمارە (۲) ى گۆڤارى ناسنامەيش دا (م. ئاكو ئەسكەندەر) ، پەخشانىكى لەژىر ناوى (دەمو ئىوارانىكى كۆتاي بەھاربوو) بلۆكردۆتەوه

" من و دايكم و خوشك و دەرو دراوسىكان لە نيو زىليكى سەربازىدا تەنراين، دايكم زۆر بەكول دەگرياو فرمىسى دەباراند، من هيجم لە نەينىيەكانى ئەو گريانە نەدەزانى لەو ديو فرمىسكەكانى دايكمەوه چى ھەيە؟ خوشكەكەم زەرد ھەلگە پابوو لە ژىرەوه بە ئاستەمى سەرنجى لە پۆستالى سەربازەكان دەدا من هيجم لە نەينىيەكانى ئەو ترسە نەدەزانى. بى باكانە دەم پوانى و بەبى خەم و هيجيشم لە نەينىيەكانى ئەو سەفەرە نەدەزانى... ئەم دەزانى بۆ؟

تەنيا وام ھەستە كرد ئەو شوشە شيرەى بوو بەرخە دايك مردوھكەم حازر كردووھ سارد نابىتەوه دەگەرپىنەوه. سبەينى لەسەر سەكۆكەى مالى خۆمان لەگەل ئاوات و ئازاددا يارى ساپ ساپىنى دەكەين، وام ھەست ئەكرد چۆلەكەكانى باخەكەمان بەبى من هيج ئاوازي نالين ، چاوهرى دەبن تا دەگەرپىمەوه، ئەو گولەى ھەموو بەيانىيەكى ئەم بەھارە سەيرم دەكرد تا ماچى نەكەم ناكريتەوه، من وام ھەستەكرد تەنيا ئەوھم نيازبوو ، ئەوھم نيەت بوو، تا كاتىكم زانى گوند بەتەواوى لەبەر چاوم بزىبو، ئەوسا منىش وەكو دايكم دەستم كرد بە گريان..."

ليژەدا نوسەر باس لە مندالى خۆى دەكات كە لەگەل كەس و كارو دايك و خوشكەكەيدا بە ئۆتۆمبىلى زىلى عەسكەرى راپيچ كراون، ئەويش كۆمەليك خەونى رەنگالەى ھەبوو بە خەونى منالى خۆى نەيزانىوھ بۆ كويى ئەبەن، ھەتا لەگوندەكەى خۆى دوربان خستۆتەوه، دواچار ھەستى كردوھ كە دايكى دەگرى ئەمىش دەستى كردوھ بە گريان و لە تراژىدياو راپيچ كردنيان بەرھو مەرگ تىگەيشتوھ.

^۱ - خالد ئەسكەندەر، ئامىك لە گەرميانەوه بۆ ئەنفال ، گۆڤارى ناسنامە-ژمارە (۲)، سالى ۲۰۱۰ ، ل ۱۶

۳-۱-۶: ناوهرۆك و مهبهستهكانی پهخشان له گۆقارهكاندا:

ئەو پهخشانانەى كه تايبەت له سەر تاوانى ئەنفال و كۆمەلكۆزى كورد نوسراون هەمان ناوهرۆك و مهبهستيان هەيه كه له هەلبهستهكاندا هاتوو ، هەمان وینەش پيشان دەدەن ، بەلام له پهخشاندا وینەو مهبهستهكه به دريژى باسكراوه ، كۆى مهبهست و وینەكانيش گوزارشت له پوداوهكانى ناو ئەنفال دەكەن وەك خۆى ، واتە وینەى راستى ، هەر له سەرەتای دەستپيكي ئەنفال له گوندەكانەو دواتر پراگواستن و بردنيان بۆ بەنديخانەكانى قەلای قۆرەتوو يان كۆكردنەو هيان له ناوچەى ملە سورەو دواتر بۆ بەنديخانەى گەورەى نوگرەسەلمان و تراژيدياكانى ناو ئەو بەنديخانەو دواتر بەرەو بياپانەكان و چۆنيتى زیندەبەچال كردنە ، لەگەڵ پۆژو سالەكانى دواى ئەنفال و پەنگدانەو هى كاريگەرەكان بەسەر بەجیماوو دەربازبوەكانى ئەو تاوانەو ، له پهخشانەكانى گۆقاره كوردیەكان دا هەمان بابەت خراوەتە پوو ، له هەمان كاتيشدا باسى پۆلى جاش كراوه ، واتە ئەو كەسانەى كه كوردبون لە گەڵ پزىمى ئەنفالچى كوردیان دەستيان بە خوينى كورد سور كرد ، وەك نمونە لەخوارەو چەند پهخشانيتكى ناو گۆقارهكانى ناوچەى گەرميان دەخەينە پوو دواتر شرۆفەى ناوهرۆك و مهبهستهكەى دەكەين...

- فوئاد عەدنان له پهخشانەكەيدا گوزارشت لەو كاتانەدەكات كه بەهۆى ئەنفالەو خەلكى گوندەكان شپىزەو پەرش و بلاو بوون و منال له دايك و باوكى خۆى دابراوه ، بەم شيوەيه دەلى "منداڵى گەرميان لەدايك و باوكى وون ببوو ، لەچياكانى گەرمياندا خۆى حەشاردا لەنازو خۆشى ژيان كەوتبوو ، پۆزانى سەختى بەسەردا هات و كەوتە دەستى چەند كوردىكى خۆ فرۆش يەككيان دەيگوت بابيكۆژين ، چونكە ئەم كورپى پيشمەرگەيه ، ئەويتريان ئەيوت نەخپىر نايكۆژين ، بابيبەين بۆباشورى ولات بەپارەوپول بيفرۆشين ، منداڵ هاتە زمان وتى بۆ دەمكۆژن بۆ دەمفرۆشن ئيمە كوردين ، ئيوەش كوردن ، بەلام ئيمە لەپيناو ئازادى بۆولائەكەمان دەكۆژين و ئەنفال دەكرين ، ئەى ئيوەلەپيناوى چى؟"

ليزەدا مهبهستى نوسەر ئەو هەيه كه كورد خۆى بەشيك بووه له ئەنجامدانى تاوانەكە ، له ناوهرۆك دا مهبهستىكى قولى هەيه ، ئەو هەتا دەلى ئەگەر جاش نەبوايه سوپاى بەعس له گوندىكى دورە دەستى گەرمياندا چۆن دەزانيت منداڵى لىيه؟ هەر جاش و ئەوانەى كه كورد بون لەگەڵ سوپاى سەدام بەدواى كورددا دەگەپان منالەكە دەبينن و نايكۆژن بەلكو دەيفرۆشن بە پارەو پول ، چونكە جاش و خۆفرۆشەكان تەنها بۆ بەدەستپهينانى پارەو سامان و ئافەرين كوردیان دەكوشن ، لەوكاتەدا منداڵەكە بە جاشەكان دەلپت : ئيمە كوردين و ئيوەش هەر كوردن ، بەلام جياوازيەكە لەو هەدايه ئيمە له بەر خاك و زمانمان و له پيناوى ئازادى ولاتەكەمان دەكۆژين و ئيوەش لە پيناوى خۆفرۆشى .

نوسەر پۆلى جاش دەخاتە پوو ، بە خوينەر دەلپت : كه كورد بە دريژاى ميژوو دانەبپراوه له هەلگەپانەو هەو خيانەتكردن له ناو خۆيدا ، واتە مهبهستى بەگژ يەكتردا كوردن كورد لەناو خۆيدا بە دەستى دوژمنانى كورد .

- سهلام موسته فاش له په خشانه كهيدا زور جومگه ی ژيانی مرؤځ له ساته وهخته كانی كومه لكوژی و جینوساید كړدنی كورددا دهخاته پوو ، بؤ نموونه له م پارچه یه ی دا شوکی مرؤځی كورد پیشان ددات له بهرامبر دهسته وسان پاره ستانی له كاتی شالآوه نه كریسه كهدا ، نه وه تا چندين گوزارشتی یه ك له دواى یه ك پیزكردوه و ناوه پوکی په خشانه كه ی پی قولتر كړدو ته وه ، له م چنند دپړه دا مه بهستی گشتی په خشانه كه ی ددات به دهسته وه ، " له شیرین خه و دابوون هره موویان له شیرین خه ودا بوین ، په نجره ره كان کرانه وه ، خه ون وسه ما هه لفرین و له ونیو دیبه ره كاندا نیشتنه وه .. دیبه ر سووتا .. دیراو كولا .. زه وی جولآ .. خونجه و نه مام پره ش داگه پان ، ئیدی له ولا نه وانه وه .. دهم له بلویر ترازو .. گوئیسوانه كان داخزان و بال جوه له ی له بهر برآ .. دار دوو داری دی بیرچووه وه ، ته شه ی له خولانه وه كه وتو به كره ی هه موو كولا ره كانیش پچرا ، ده میان دابه یه كدا سیاچه مانه و لاوك وچه پان .. سه ریان بادا شیخ ومورید .. ده میان داخست سهر سنوور وئاسمان گریا به بی باران ... هه ور گریا به بی جارن له ولا هه موو نه مانه وه .. له ولا سنوری پاكه وه .. پیزیان لی به ست ته پل وكه مان .. به یه ك ئاواز هاواریان كړد ته نها (لبیک) لبیک سه دام .. ! ...

له ناوه پوك دا په خشاننوس ریزبه ندی تراژیدیا كانی ناو نه نفال دهخاته پوو ، پیمان ده لئیت نه نفال سه رجه م كایه كانی ژيانی كوردی گرتو ته وه " خه ون و خه یالی تیکدا ، سه وزایی و گول و خونچه ی وشك كړد ، مندالانی له قوتا بخانه كان دور خسته وه و قوتا بخانه كانی پوخاندا ، هیواى ژيانی نه هیشت و گه وهره و بچوكی له ژیان خست ، ئاوازو دهنگ و سه دای كوردیان شیواند ، شیخ و مه لایان له ته ریفه ت و خودا ناسی دورخسته وه ، گریانی مرؤځه كانیان گه یانده ئاسمان ، فرمیسی مرؤځ وه ك باران بوو ، هه موو مرؤځه كان ریزیان به ستیوو هاواریان ده ركړده سه دام رژیتمه كه ی كه نه یانكوژن و نه نفالایان نه كه ن " نوسه ر ده یه وی پیمان بلی نه نفال ته نها پرؤسه ی جیبه جیكړدنی رق بیبه زه یی بوو بهرامبر به كورد ، چونكه سه دام و داروده سته كه ی گوئیان له و هه موو تراژیا هه مه لایه نه گرت و ویژدانیان نه جولآو گه لیکى بیئاوان و بی بهرگریان نه نفال و جینوساید كړد . هه ر له په خشانه كه دا نوسه ر باسی چنند ناوچه یه کی بهر كه وتوی نه نفال و كومه لكوژی كړدوه وه (هه لجه و شیخ و هسانان و زاخوو ، قه راخ و یاخسه مه ر و سیوسینان .. هتد).

- م . ئاكو نه سكه نده ر له په خشانه كهيدا ، خوی دهخاته دوخی مندالیكه وه و له زمانى منداله كه وه ساته وه ختی نه نفال كړدنیان ده گپړینه وه ، نه و كاتانه ی له گونده كه یانسه وه به به زیلی عه سكه ری له گه ل خیزانه كهيدا ده گوازیینه وه گوره لماویه كان ، هه تا دور ده كه ویته وه له گونده كه هه ر بیری له یادگاریه كانی مندالی و سروشتی مال و گونده كه یه تی ، دواتر كه گونده كه ی له بهرچاو وون ده بیټ ، ئیتر تیده گات كه چاره نوسیان نادیاره و له حالیکى ناله باردان و له گه ل كه سوکاره كهيدا ده ست ده كات به گریان .

تەۋەرى دووھم: چىرۆك و سەرھەلدان و قۇناغەكانى و پەيوەندى بە رۇژنامەنوسى

كوردىيەۋە

۱-۲-۲: كورتە چىرۆك :

لە ئەدەبى كوردىدا ۋەكو ھەموو مىلەتانى جىھان ، پەگەزى چىرۆكى ھونەرى بۇ چىرۆكى مىللى خۇمالى و ئەفسانەى گوى ئاگردانى كوردەۋارى و ھونەرى كورتە چىرۆكى ئەۋروپى دەچىتەۋە، ھەر لەكۇنەۋە ھەقايەت و ئەفسانە پىشتاۋپىشت ھاتوھ^(۱) بەلام كورتە چىرۆكى ھونەرى بەماناۋ شىۋازو داپشتىنى نوئى و تەنیا لە سەدەى نۆزدەمدا قالبى خۇى ۋەرگرت و پىچكەى تايبەتى خۇى دۆزىەۋە، بەلام ۋەك بىۋارىكى گىرپانەۋەگەرى بەسەرھاتەكانى خۇى و بەشدارى پىكردنى كەسانى تر لە پوداۋەكانى رۇژگارى خۇيدا بۇ بەر لە سەردەمى سۆمەرىيەكانىش دەگەپىتەۋە واتە پىش سى ھەزار سال بەر لە زايىن^(۲) لە ئەدەبىياتى چىھاندا سى چىرۆك نوس بە داھىنەرى بەردى بناغەى ئەم ھونەرە دادەنرىن، ئەۋانىش (ئەدگار ئەلان-ئەمىرىكى ، گى دو موپاسان- فەرەنسى ، چىخەف-روسى).^(۳) لە ئەدەبىياتى كوردىشدا يەكەم پەگەزى ئەم كورتە چىرۆكە لە مەۋلودنامەكەى حسىنى قازى دەردەكەۋى ، كە بۇ دەرختىنى خىروگەۋرەى مەۋلود كوردن ھەندى چىرۆكى سادەى گىرپاۋەتەۋە ، پاش ئەم مەۋلود نامەى، يەكەم چىرۆكى تەۋاۋ نەكراۋى كوردى ئەۋەى (فوناد تەمۇ) يە كە سالى (۱۹۱۳) لە ژمارە (۱-۲) ى گۇقارى (رۇژى كورد) بلاۋكردۇتەۋە . ھەر لەو گۇقارە بەلام لە ژمارە سى دا چىرۆكىكى كورت بلاۋكراۋەتەۋە بەناۋى (چىرۆكى كرمانجا) و بە پىنوسى (كندۇ) ، دواتر قۇناغى پەيداۋون و دەرکەۋتن لە بلاۋبونەۋەى چىرۆكى (لەخەوما) ى (جەمىل سائىب) لە سالى (۱۹۲۵) تا دەرچونى گۇقارى گەلاۋىژ^(۴)

كورتە چىرۆك ۋەك تىشك وايە لە ساتىكى كورت دا دەرختە سەر يەك كەس يان يەك پوداۋى بچوك و بە وردو قولى پىشانى دەدات. كورتە چىرۆك پىۋىستى بە بىرىق و باق و پارازندەۋەى نۇر نىە ، چونكە دەرەتەى كەمە، لە چىرۆكى كورتدا ۋاچاكە گفتوگۇى نىۋان كەسەكان بە پاشكاۋى دەرەنەبىرى، ھەندى ھىماى تىدايىت بۇ ئەۋەى خۇشپەكى دەرونى بەخوئىنەر بدات^(۵)

لە گۇقارەكانى گەرمىيان دا بايەخ بە بلاۋكردنەۋەى كورتە چىرۆك دراۋە و (۱۰) كورتە چىرۆك بلاۋكراۋنەتەۋە

۱ - عەزىز گەردى ، پەخشانى كوردى ، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەددىن ۱۹۸۷، لا ۵۴

۲ - ھەقال ئەبۇبەكر حسەين، چەشنە ئەدەبى و رۇژنامەنوسىيەكان و پەنگدانەۋەيان لە "زىن و ژيان" دا ۱۹۲۲-۱۹۵۰ ، چاپخانەى شقان ، سلىمانى ۲۰۰۷، ل

۸۵

۳ - عەزىز گەردى ، پەخشانى كوردى ، چاپخانەى زانكۆى سەلاھەددىن ۱۹۸۷، ل ۴۷

۴ - ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۴

۵ - ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ل ۵۲

نمونه :

۱ - لەم کورتە چیرۆکەدا کە وەک نمونه یەک لە کورتە چیرۆک دەیکەینە پێش چاوی، (عمر شەریف) لە چیرۆکی (فرین بۆ نەگەرانیە) وینای ئافەرەتیکمان پێشان دەدات کە لەدوای سالانێکی زۆر لە ئەنفالکردنی دەستگیرانەکی هێشتا هەر چاوەروانی گەرانیەوی دەکات و جلی بوکینی و یادگاریەکانی لای خۆی پاراستووە و چاوی لەسەر دەرگایە بۆ گەرانیەوی خۆشەویستەکی و بەیەک شادبوونەویان...

" لەسوچیکێ ژوورە بچوکه که یه وه کوله یه کی وشکه وه کراو هه لۆاسرابو، سواله یه که گهنمی بژپیری تیا دانرابوو، کوژه یه کی که وه به چهند مووریه کی سور وشینه وه کرابوو ملی کوله که وه، جانجالی له یه کی بۆر به لای راستی کوله که وه له بنمیچی خانوه که وه توپی خۆی هه لداوو، نوشته یه کی سهوز توژ لێنیشتوو له گه ل چوار پارچه داری ژاله ی سێگۆشه برابودا به بزماریکێ دو ئینجیدا به تهنیشتیانه وه قایم کرابو، خه جاو چوار پینج سه رینی له سه ر لاکیشه وگلیمه رهش و بازووه کان له سه ریه ک دانا، تروسکه ی هیوا له پوومه ت و جاوه کانیدا نه ده بینرا، به دیقته ته ماشات بکرده یه، پێچکه ی گریان به چاوه کانیدا دیارده که وت، شاده ماره کانێ سه رده ست و لایه سکی لاوازی شینیان ده کرده وه، سه رپۆشیکێ کاله وه بووی چرچ و لۆچ نهیده توانی به فر لێنیشتوو رهشای سه ری خه جاو شارنه وه، له ته نیایی ته نیاتر وله بیکه سی بیکه تر و دوور له یاران و بیناز له کۆمه لگا (...). ژیان ده به پاریت و ده بیتیلینیتته وه، ساته کانێ چاوه روانی مردن شه ن وکه وی پی ده کات، ده یزانی چاوه روانی مردن زۆر له خودی مردن ناخۆشتره، به لام چی ده لیت له گه ل پۆژگار به هه موو هیزی خۆی گه رده لولوی له و پێچاندوو، ئاوینه یه کی به رباخه لی نیوه ره شه وه بوی له ته نه که گیراو له به ر باخه لی سوخمه که ی ده ره ینا و بۆ هه زاره مین جار خۆی تیا بینیه ئه و پۆژه ی بیرهاته وه، که دلخوازه که ی بۆی فریداوو ته نوره که ی خۆیانه وه له دی، ئیتر هه ر ئه وه بوو برایه وه و ئەنفال و زیل و جاش و شۆفل و دارو به ردیان راپیچی نادیار کرد. سه لام و هک زۆری خه لکی ناوچه که بۆیه کجاره گی و هه میشه گۆراوگۆم کرا، تازه نه به ته مای هه والیک و نه ئیتر که سیش مژده یه کی بۆده هیئی، ئه وه لیوانه ی که عه یامیکه خه نده و بزهی له بیرچوو ته وه پۆشینیان تیخات، کام هیز وتوانا هه یه، ئه و پرچه ماش و برنجه ی ره شکاته وه له ناخه وه خۆی ده خوارده وه ده یوت: خۆزگه ئه و پۆژه بمرده یه، که ده سه ته خوشکه کانم ده یانوو تاخه جاو شونه کات ئیمه ده بی هه رچاوه پوانیمان بره ژین!

ده روده رهاوسی خه جاو له عه قل و فامی که وتبوونه گومانه وه، بگره هه ندیکیان به شیتیکێ راسته قینه یان ده زانی، ئاخو کی هه یه بوخچه ی بوکینی هه ژده سال پێش ئیستا هه لبگریت، ورینه ی مال و مندالیک ده کات بونیان نیه و نابیت، خه جاو به چاکی ده زانیت، ئه و خه ونه ی چاوه روانی ده کات بۆ هه میشه نایه ته دی، به لام چی له دل و ده روون بکات، ناتوانیت تروسکای کونا باجه کانیان له سه ر دابخات، خه می گه ره ی ئه وه یه نه که سی هه یه دلی بداته وه له ئازاره کانێ که م کاته وه و تازه به تازه ش هه یج شه مالیک له باخچه ی ژاکاوی ماله خامۆشه که نادات و گیانیک بونی تاسه ی لیبی له ویدا گوزه رناکات، ئه وه نده یان پی وت: بۆجاریک له مال ده رناچیت و ته ماشایه کی دنیا بکه یه ت، دوا جار بریاریدا سه ریک له دیکه ی خۆیان بدات و کلیلی دەرگای ماله که ی لای دهرهاوسیکان به جی هیئا

ويپى پراگە ياندىن ئەگەر سەلام ومندالەكان گەپنەنە، بالەبەر دەرگا نەو سەتن من ئىوارە دېمەو... ئەو ئىوارەش وەك ھەموو چاۋە پروانىەكانى تر بۆھە تاھە تايبى دانايەت وناگە پىتەو...^(۱)

۲-۲-۲: چىرۆك:

چىرۆك وەك ژانرىكى سەرەكى پەخشان مېژوويەكى زۆر كۆنى لاي ھەموو مىللە تاندا ھەيە، بىنە ماكەى دەگە پىتەو بۇ فۆلكلور، كە لە لايەن حىكايەت خوان و چىرۆك بېژانەو پىشتاۋ پىشت لە سەردە مېكەو بۇ سەردە مېكى تر گوازراۋەتەو، كوردىش يەككە لەو نەتە وانەى كە خاۋەن بابەتى فۆلكلورى ھەمە جۆرە، چىرۆكىش يەككە لەو بابە تانەى بەناۋى (حىكايەت نەقل يان مەتە لۆك) ھەو پەيدا بوو و باشىكى گەرەى ئەو ئەدەبەيە، عەلئەدىن سوجادى لەبارەى ئەو چىرۆكانەو دەلى: (تا سەدەى بېستەم برىتى بوو لە سەرگوزەشت و حىكايە تانەى كە لە مېژوويەكى پىششىنار پوۋى داۋەو پاشان بە شەوان لە گوۋى ئاگردانەكاندا دانىشتون و يەككە بۇ گىراۋەتەو)، بەپىي ئەو لىكۆلئىنە وانەى كە لەم داۋىيەدا ھاتوونەتە ئەنجام، چىرۆكى مەم و زىن و مەلا محمودى بايەزىدى كە مېژوۋى نوسىنى دەگە پىتەو بۇ ھاۋىنى سالى ۱۸۵۶ يەكەم چىرۆكى كوردىيە لە مېژوۋا سەرى ھەلداۋە.^(۲)

لە لايەكى ترەو پەخنە گرانى كورد ئەو ھەيان يەكلايى كروۋەتەو كە يەكەم چىرۆكى ھونەرى كوردى لە عىراقدا (لەخەوما) كەى پۇژنامەى ژيانەو ھەيە، بەلام ئەو دەسەلمىنرى كە مېژوۋى سەرھەلانى لەو مېژوۋە كۆنترە و چەند سالىك دەچىتە داۋە، لەپىگەى پۇژنامەى پىشكەوتنەو چەند نمونەيەكى سادەى چىرۆكى ھونەرى كوردىمان دەكەۋىتە بەرچاۋ^(۳)، لە ژمارە سەرەتاييەكانى پۇژنامەى (ژيانەو) شدا پىش بلأوكردنەو ھەى چىرۆكى لەخەوما بە (۳ مانگ و ۱۰ پۇژ)، چىرۆكى (جلخوارم) بلأوكراۋەتەو و بەمەش (لەخەوما) نابىتە يەكەم چىرۆكى ھونەرى، بەلكو دەبىتە يەكەم چىرۆكى ھونەرى درىژى تەواۋ نەكراۋى كوردى، كە بەشىۋەيەكى كامل تر ھاتۆتە كايەو. لە بېستەكانى سەدەى بېستەمەو چىرۆك لە پۇژنامەنوسىدا گەشەى كرد و بايەخى پى درا، پۇژنامەى (ژيان)، (پووناكى)، (ھەتاۋ)، (ھىوا)، (شەفەق)، (پىشكەوتن)،... ھتد، تاكو سالى ۱۹۵۸ چەندىن چىرۆكى كوردىيان بلأوكردۆتەو.^(۴)

چىرۆكەكان دوو جۆرن، جۆرى يەكەمىيان ئەو چىرۆكانەيە كە بىنەمايەكى فۆلكلورىيان ھەيە و لازارى خەلكەو ھەرگىراۋن و كات و شوپىن بەخىرايى گۇرانيان بەسەردا دىت و ھەندى جارىش لەسەر پەندى پىششىنار دامەزراۋە و

۱ - عومەر شەرىف، فرىن بۇ نەگەپانەو، گوڤارى گىرفان - ژمارە (۹) نىسانى ۲۰۰۹، چاپخانەى پەھەند، ل ۵۷

۲ - ئومىد رەھىم شەمسەدىن تالەبانى، كۆلۇنيا لىزمى ئىنگىلىزى و ئەدەبىياتى پۇژنامەنوسى كوردى لە عىراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامەى دكتورا، بەشى كوردى، زانكۆى سلېمانى ۲۰۱۳، ل ۱۹۶

۳ - ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۹۸

۴ - ھەمان سەرچاۋەى پىشوو، ل ۱۹۹

بۆمبەستىكى تايىت دەوترى و زياتر دەچنەو سەر قالىيى حىكايەتى فۆلكلورى و مىللى، نۆر بابەتى ئەم چىرۆكانە برىتتەيە لە كىشە و گرفتى چىنايەتى كۆمەلى كوردەوارى و لە واقىعەو وەرگىراو.^(۱)

ئەو چىرۆكانەى بە حىكايەت ناودەبرىن بەشىكەن لە چىرۆكى ھونەرى كە بەپىي ھونەرى نوسىن و دارپشتن دەكرىتە چوار بەشەو (كورتە چىرۆك - چىرۆكى درىژ - يان پۆمان - حىكايەت يان پان).

جۆرى دووھىيان ئەو چىرۆكانەيە كە بابەتەكانىيان لە دياردەيەك يان پوداويكى سەردەمەو بىنچىنەيان گرتو، ئەم ناوھىرۆكانە ھەرچەند شىوازەكانى سادە بىت ھەر ناتوانىن بىانگىرپىنەو بۆ سەردەمىكى كۆن.^(۲)

۳-۲-۳: بىنايى چىرۆكى ھونەرى :

بىنايى گىرنگى ھونەرى چىرۆكەكان بىناي پودا، پوداويەكىكە لە بنەما ھەرە سەركىيەكانى بىناي ھونەرى چىرۆك كە باسى ئەو ھەموو كار و كردەو و كىشانە دەكات پووبەپووى كارەكتەرەكان دابنەو و بىنايى چىرۆكەى لەسەر دادەمەزرى و لە ھەموو چىرۆكىكىدا دوولايەن دەگرىتەو پەيوەستە بە ئەو بابەتەنى ناوھىرۆك پىكىدىن و چۆنىتى بەكارھىنانى ئەو ناوھىرۆكە، لە كورتە چىرۆك دا تەنيا لە گۆشەيەكەو زىانى مرقۇايەتى وەردەگرى و ھەندى جار سەرچاوەكە پەيوەندى پاستەوخوى بە ئەزمونى تايىتە چىرۆك نوسەو ھەيە، جارى واش ھەيە پوداوەكە وىنەى لە واقىعدا نىە و دروستكراو يان لەسەرچاوەيەكى مېژوويى يان فۆلكلورىو وەرگىراو.

پىكھاتەى بىنايى پوداوەكان لە خالىكى ديارى كراو و دەست پى دەكات و يەك دواى يەك دىت تا دەگاتە كۆتايى، ھەندى جار بەشىوئەيەكى بازنەيى پوداوەكان لە خالىكەو دەست پى دەكات ئىنجا لە كۆتايىدا دەگەرپىتەو بۆ ھەمان خالى دەست پى كردن.

ھەندى جارى تىرىش پوداوەكان بەشىوئەيەكى تەرتىب لەتەنىشت يەكەو دەپۆن و پەرەدەسىن، پودانىيان بەستراو بەيەك كات و چەند شوپىنىكى جىاوازەو. نۆر جارىش پوداوەكان بەشىوئەى تىھەلكىش لە يەك چىرۆك زىاترى تىدايە.^(۳)

چىرۆكەكانى تايىت بە ئەنفالىش روداوەكانىيان بەزۆرى زنجىرەيە و بەدواى يەكدا ھاتوون، واتە بەرگى پوداوە پاستەقىنەكەى بەبەرداكرائە، بەو شىوئەيەكى كە ئەنفال لەسەرەتا لە گوندەكان و خەرىك بون بە كاروبارى پۆژانەو دواتر دىمەنىكى تر لەھاتنى جاش و جەيش و بردنىيان بۆ زىندان و پاشتر كۆرەبەكۆمەلەكان و پاشتر دىمەنەكانى ئازادكردن و زىندەبەچالكردن.

^۱ - ئومىد رەھىم شەمسەدىن تالەبانى ، كۆلۇنئايلىمى ئىنگلىزى و ئەدەبىياتى رۆژنامەنوسى كوردى لە عىراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامەى دكتورا ، بەشى كوردى ، زانكۆى سلېمانى ، ل ۲۰۱

^۲ - ھەمان سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۰۳

^۳ - ھەمان سەرچاوەى پىشوو ، ل ۲۰۶

۲-۴-: قۇناغەكانى چىرۆكى كوردى:

ئەگەر بەچاويكى وردىبىنە ۋە برونىنە كاروانى ھونەرى چىرۆكى كوردى دەبىنەن بەچەند قۇناغ و پلەى جياو ئاستى جياوازدا گوزەرى كردەۋە لە ھەر قۇناغىكىدا ئادگارو سىماى تايىبەتى خۇى ھەبوۋە ۋە پەنگدانەۋەى ئەم سەردەمەم و باردو دۇخەى كوردبوۋە كە چىرۆكنوۋسەكە تىايدا ژياۋە، بەلام ھەنگاۋ بە ھەنگاۋ ئاستى ھونەرى بالاترچوۋە ۋە زياتر بەرگى ھونەرى چىرۆكى پۇشيوە تا دەگاتە پۇژگارى ئەمرۇمان...

بەلام مەرج نىە ھەر دە سالّ جارئك قۇناغىكى تەۋاۋ كوردبىت ۋەك ھەندىك نووسەر بۇ دەستنىشانكردى قۇناغەكانى چىرۆكى كوردى بە دە دەپژمىرن، بەلكو راستىكەى ئەۋەيە قۇناغى ۋا ھەيە بە دە سالّ زياتر يان كەمترىش جيا دەكرىتەۋە، ئەمەش ھۆكارئك يان بارئكى سىماسى يان كۆمەلەيەتى يان پۇشنىبىرى ئەم قۇناغەى دروست كردوۋە، بۇ نمونە قۇناغى سىيەمى چىرۆكى كە لە (۱۹۳۹-۱۹۵۰) بە قۇناغى دەرچوۋنى گۇقارى گەلاۋىژ تۆماركراۋە ھەروەھا سەرەتاي سالى (۱۹۷۰) كە قۇناغى نوئى لە چىرۆكى كوردى دەسپىدەكات بە ھۆى بارو زروفى سىماسى ئەۋكاتە كە خۇى لە بەياننامەى ۱۱ى ئازارى سالى (۱۹۷۰) دەدۆرئەۋە، ۋەرچەرخانىكى سىماسى بوۋبۇ كورد لەگەلّ خۇشى قۇناغىكى ئەدەبى نوئى تۆمار كرد چى بۇ ئەدەبى كوردى بە گشتى و بۇ چىرۆكى كوردىش بەتايىبەتى، ھەمدىسان راپەرىنى بەھارى سالى (۱۹۹۱) ىش سەرەتاي قۇناغىكى سىماسى و پۇشنىبىرى نوئىە بۇ ئەدەب و پۇشنىبىرى بەگشتى و چىرۆكىش بەتايىبەتى بۇيە بۇ پونكردەۋە ۋە دىارى كوردى تەۋاۋ و دروستى قۇناغەكانى چىرۆكى كوردى^(۱)

دوای راپەرىنى (۱۹۹۱) بە ھۆى كرانەۋەى كورد لە كوردستانى باشورى عىراق بە پوى چاپ و چاپخانەى زياترو ئاسانبوۋنى ئالەتەكانى چاپ و نوسىن نوسەران توانيان چەندىن بەرەمى ئەدەبى ناۋازە بەرەم بەپىنن، بەتايىبەتى چىرۆك و پۇمانى كوردى و بەشنىكىش لەۋ بەرەمانەيان باسىان لە راپردوۋ نەھامەتەكايانى كورد دەكرد، ۋەك باسكردى تاۋانى ئەنقال و پوداۋەكانى ناۋ ئەۋ تراژىدىا گەۋرەيە.

نووسەر نايىت شتىكى زۆر ئاسابى و پۇژانە بگىرئەۋە پىۋىستە كىشەيەكى سەرنجراكىش لە ئارادا ھەبىت و نووسەر بزائىت چى بىرۆكەيەكى پىيە و نيازى گىرپانەۋەى چى ھەيە، كىشەيەك، ناكۆكەك، يان ئاستەنگىك ھەيە، پىۋىستە خوينەر كەمەند كىش بكات، بەجۆرئەك يان خۇى تىابىنئەۋە، يان ھەزى لىبىت لە ناۋيدا بژى، كەۋاتە كىشەكە پىۋىستە پىۋەندى بەۋ شتانەۋە ھەبىت كە جىگەى بايەخى زۆربەن ۋەك ملاملانئى خىرو شەپ، ژيان و مردن، ئەۋىن و رك، يان تەنباى و ناۋمىدى^(۲)، شالاۋەكانى ئەنقالكردى كورد بەناحەق و راگواستن و بەعەرەب كوردن و بە بەعسى كرد لە لايەن پۇژمى سەدامەۋە لە سالانى ھەشتاۋ نەۋەدەكان بونە ھەۋىنى چەندىن چىرۆكى تراژىدى بۇ وسەرانى كورد.

^۱ - سابىر رەشىد، چىرۆكى كوردى - رەخنە و لىكۆلئەۋە، چاپخانەى پۇشنىبىرى، ھەۋلئە ۲۰۰۵ ل ۵۴

^۲ - ھەمەسەعەد ھەسەن، ھونەرى نوسىنى چىرۆك، دەزگاي پاپ و بلاۋكردەۋەى ئاراس - چاپى يەكەم ۲۰۱۱ ل ۱۵

۲-۵-۳: چىرۆك لى پۇرۇننامە نووسى كوردىدا:

پېش ئەۋەي پۇرۇننامە نووسى كوردى لە داىك بېت تۆمارى چىرۆكى كوردى نەبوو، بەلكو حىكايەت و سەربردە و داستانى دەما و دەمى فۆلكلورى لە كۆرپ و دىۋەخان و مزگەوت و مەجلىسە ئەدەبىيەكاندا لەگەل خەلكى سادە و ساكارى ئەو وەختە ئاشنا و دەسلەملان بوو، ھەر بۇيەش ئەگەر سەرنجى ھەقايەت و ئەفسانە و خورافىيات و داستانەكۆنەكانمان بدەين ھەست بەمە دەكەين كە گيانى چىرۆك نووسى و نەسقى گىرپانەۋە و بىرۆكە سەرەتا و كۆتايى گرىن و بگرە زۆربەي زۆرى پەگەزەكانى چىرۆك لەم دەقە فۆلكلورىيەدا دەبىنرى، ئەمەش ھەر لەبەر ئەمە بوو كە نووسىنى پەخشان لە ناو مىللەتتىكى نەخوئىندەۋارى وەك كورد كە خاۋەنى ھىچ تۆمار و چاپەمەنيەك نەبوو و پۇرۇننامە و گۇفارىش نەبوو تا بنوسرى، و بۇيەش بە شىعەر و ھەقايەت دەماۋدەم ھاتونەتە سەر زاران و گىرپارۋنەتەۋەو ماۋنەتەۋەو زۆرىشيان فرىاي تۆماركردن نەكەوتونون پەنگە ئاستى پۇشنىبىرى كوردىش لەم رادەيە نەبووبى كە وەك ئەۋروپا و دنيا چىرۆك بنوسى ئەمە ئەگەر ھەيىبى، بەلام ئەگەر ھەشبووبى وەك وتمان بلاءو كراۋە و چاپەمەنى و پۇرۇننامە نووسى نەبوو تا تۆمارى خۆى تىبا بنوسى، بەلكو حوجرەي مزگەوتوو كۆرپە ئەدەبىيەكان شوئىنى گردبۈنەۋەو دىۋەخاننىش شوئىنى داستان و ھەقايەتخۋانى بوو، ئەۋەندەش خوئىندەۋارى ھەبووبىت لەم شوئىنەدا بە دەستنووسى نوسراۋنەتەۋە و شىعەر نوسىنىش كاريكى گواستەۋەو لەبەر كوردى ئاسانتر بوو لە پەخشان، داستانى (مەم و زىن) و لەيلا و مەجنون) و (شىرىن و خوسرەو) و تاد ھەبوو.

ئەگەر بە پەخشانە دەست پى بکەين ئەۋە مېژوۋى تۆماركردنى زۆر كۆنترە لە تۆمارى چىرۆك و دەبى لە مەۋلودنامەكەي (حوسىنى قازى) يەۋە دەست پى بکەين كە پەگەزى چىرۆكى تىدا دەبىنرى و يەكەم پۇرۇننامەي كوردىش كە پۇرۇننامەي (كوردستان) ي (مىقداد مەدحەد بەدرخان) ۱۸۹۸ دەرچوۋە ئەۋا يەكەم نووسىنى ئەم پۇرۇننامەي بە پەخشان دەستى پىكردوۋە، بەلام پېش دەرچوۋنى پۇرۇننامەي كوردستان ئەۋا مەلا مەحمۇدى بايەزىدى چىرۆكى نوسىۋە.

بەلام وەك تۆمارى يەكەم چىرۆكى كوردى بە ناۋنىشانى چىرۆكەۋە لە لايەن (فۇئاد نامۇ) نوسراۋە كە لە ژمارە (۲-۱) ي گۇفارى (پۇرۇ كورد-۱۹۱۳) بلاءو كراۋەتەۋە ئەگەرچى ئەمە جىگاي مشتومرى گەلېك پەخنەگر توئىژەر و مامۇستايانى زانكۆيە و ئەۋانەي لە چىرۆكەي ھونەرى كوردىان كۆليۋەتەۋە يەكەم تۆمارى چىرۆكى كوردى دەگەپىننەۋە بۆ (لەخەوما) ي (جەمىل سائىب) كە لەسالى (۱۹۲۵) نوسىۋە، بەھەر حال ئىمە نامانەۋىت ئەۋ بىرو پايانە بەناۋى ھەموو نوسەرەكان و لىكۆلىنەۋەي بکەين كە كامەيان ئاخۆ (لەخەوما) ي (جەمىل سائىب) يىش پۇمانە يان چىرۆكە، ۋەلى مەبەستمان ئەۋەيە كە پۇرۇننامەگەرى تۆمارى يەكەم چىرۆكى كوردى بوو كە لە سالى (۱۹۱۳) ۋە دەست پىدەكات.

پاشان زۆربەي گۇفارى و پۇرۇننامە كوردىيەكان كە بلاءو بونەتەۋە ئامانجى زۆرى لەگەل ئامانجە سىياسى و كۆمەللىۋەتتەيەكەي بۆ تۆمارى ئەدەب بوو كە چىرۆكىش بەشىكى ئەم ئەدەبەيە، ئەگەر چىي لە پۇرۇننامە ۋە

گۆقارەكانى لوبنان و سورىاش وەك پۇژنامەى (ھاوار - پوناھى - پوزانو) كە لە سالانى سىيەكاندا بىلاو بونەتەوہ ژمارەيەكى زۆرى چىرۆك بەخۆوہ گرتووہ و تۆمارىكى چاكيان لە چىرۆك نوسانى ئەم دەقەرە بۆ تۆمار كىردووین، وەلى تا دەرچونى گۆقارى (گەلاوئىژ) چىرۆكى ھونەرى كوردى ئەم بايەخە ئىستانتيكايەى بە خۆوہ نەبىنيوہ ، بەلكو لە گۆقارى (گەلاوئىژ)دا وەرگىرپانى چىرۆكىش بايەخى پىدراوہ ژمارەيەكى زۆر لە نوسەران خەرىكى وەرگىرپانى بوو، ئەمەش كارى كىردوہتە سەر ئاستى ھونەرى چىرۆك نوسەكانمان لە پوى تەكنىكەوہ چىرۆكى كوردى خستە قۇناغىكى ترەوہ، كە (ھوسىن عارف) بە قۇناغىكى تەنيا و جىاوازى چىرۆكى ھونەرى كوردى دادەنئىت، ئىنجا دواى وەستانى گولاوئىژ بە سەرەتاي قۇناغىكى تر دادەنئىت كە قۇناغى گەلاوئىژ سالانى چلەكان و دواى ئەمىش لە سالانى پەنجاكان و شەستەكانىشدا چىرۆكى كوردى ئاستىكى ھونەرى بەرزى بەخۆوہ بىنى كە بە قۇناغى پەرەسەندى چىرۆكى كوردى دادەنئىت لە قۇناغى گەلاوئىژدا پۇلى مامۆستا عەلئەدىنى سوچادى و ئىبراھىم ئەحمەد و شاكر فەتاح .. دواى ئەمەش قۇناغى گەشەكردن و چەسپاندى چىرۆكى كوردى (۱۹۵۰ - ۱۹۶۱) دىتە گۆرپى و دواى شۆرشى ۱۴ى گەلاوئىژ گۆرپانى سىياسى ھاتە ئاراوہ و چەند گۆقارىك دەورى بەرچاويان گىرا لە پوى ھونەرى چىرۆكى كوردىيەوہ وەك گۆقارى (پىشكەوتن - شەفەق - ھىوا - بلىسە) و چىرۆكى كوردى بە گروتىنىكى ترەوہ لەو گۆقارانەدا تۆمار كران .

پاشان لە قۇناغىكى ترى چىرۆكى كوردى كە سالانى شەستەكانەو مامۆستا عەزىزگەردى ناوى ناوہ قۇناغىكى نەھات (۱۹۶۲-۱۹۶۹) چونكە گۆقار و پۇژنامە و كتیب دەرفەتى لى گىرا بەلام سەرەپاى ئەم نەھاتى و بى دەرامەتەش ماوہىەك(ژىن) و پاشان(پاپەرىن) وە ئىنجا(براى) و دواترىش (پزگارى) لە ھەمويان ديارترە بۆ پەرەپىدانى چىرۆكى كوردى ، جگە لەوہ جاروبار چىرۆكى لە ھەندىك ژمارەدا بىلاو كىردوہتەوہ، ژمارە (۱)ى بۆ دەق و لىكۆلئىنەوہى چىرۆكى كوردى تەرخان كىردوہ ، چىرۆك نوسەكانى ئەم قۇناغە ھەر چىرۆك نوسەكانى قۇناغى پىشووون و ژمارەيەكى كەم چىرۆكنووسى نوئى لەم قۇناغەدا سەريان ھەلدا، ئىنجا لە سالانى ۱۹۷۰ بەدواوہش بەھۆى ئەم گۆقارو پۇژنامە زۆرانەى كە دەرچووون تەكانىكى چاكي دايە بەر چىرۆكى كوردى لە پوى تەكنىك و نوئىكارىيەوہو چىرۆكنووسى نوئىش ھاتنە مەيدانەوہو ئەم گۆقارو پۇژنامانە پۇليان لەم بزافە ھەبووہ، وەك (ھاوكارى - براىەتى - بىرى نوئى - ژىن - پۇژى كوردستان - نوسەرى كورد - پۇشنىبىرى نوئى.. تاد) . دواى ئەمە لە سالانى ھەشتاكاندا چىرۆكى كوردى ھەر گروتىنى لەبەرەو پىشەوہ چوون بوو جىھانبىنى و شىوازى نوئىتر پەيدا بووہ گەلىك پۇژنامە و گۆقارى بە پىزى وەك (نوسەرى كوردستان - كلتور - پىروو - بانگ - قەندىل... تاد) لە شاخ پۇلى بەرچاويان ھەبوو بەتايبەتى ژمارە (۸)ى نوسەرى كوردستان تايبەت بوو بە چىرۆكى كوردى و نوسەرانى ناوشارىش بە ناوى نەئىنى چىرۆكيان تىدا بىلاو دەكردوہ ... لە ناوشارىش بەتايبەتى لە بەغدا گۆقارى (بەيان - پۇشنىبىرى نوئى - پۇژى كوردستان - نوسەرى كورد - باشكۆى عىراق - ھاوكارى - كاروان - ئۆتۆنۆمى - بزاف - ئاسۆ ... تاد بەردەوام بوون لە دەرچووون و ئەمانەش كەم تا زۆر چىرۆكيان بە خۆوہ دەگرت، وەلى گۆقارى (بەيان) و (كاروان) لە برەو پىدانى چىرۆكى كوردى لە ھەمان لە پىشتر و چاكترن،

بەتايبەتى ھەردووکیان ژمارەى تايبەتى چىرۆكىشىيان دەركردوھەو لىپرسراويەتى (كاروانىش) چىرۆكنوسىكى ناودارى كورد(حسین عارف)بووھ.. ئەمە تا راپەرىن بەخشىنى چىرۆكى كوردى ھەر بەردەوام بووھو پۆژنامەو گۆقارەكانىش ئەم تۆمارەيان كوردوھە، ئەگەرچى لە سالانى ھەفتا بەملاوھە كۆتەپ و چاپەمەنى كوردى برەوى سەندو بەسەدان كۆمەلە چىرۆكىش بە كۆتەپ چاپكران... وەلى دواى راپەرىنىش لەم ھەموو زۆرى گۆقارو پۆژنامەو بلاوكراوھە تايبەتى ئەوانەى كە لە كوردستان و ھەندەران دەرچوونەو ھەشيانە تائىستا دەرنەچىت، چى ببىلوگرافىايەكى تەواو لەبەر پەرش و بلاوى و زۆربەى ژمارەويچران و دورە دەستى ناتوانى تۆمارى ئەو ھەموو پۆژنامەو گۆقارانە بكات، وەلى زۆربەى زۆرى گۆقارو پۆژنامەو بلاوكراوھەى حىزبەكانىش ئەو ھەندەى تر زۆرىبوو، تا واى لىھاتوھە ئىستاكە ئەم كەف و كۆلەى سەرەتاي راپەرىن تۆزى دامركاونەتەوھە لەبەر گرانى چاپەمەنى، كەم گۆقارو پۆژنامەى سەربەخۆ ماوھە كە بەردەوامى بەخۆى دابىت، ئەوھى ماوھە ھەمووى سەربە حىزبەكانە، بەلام لەگەل ئەمەشدا بەقەد ھەموو سالەكانى بەر لە راپەرىن كورد پۆژنامەو گۆقارو ھىناپە بوون و ئىستاھ ئەم گۆقارو پۆژنامانە لەگەل پىشكەوتنى تەكنەلۆژىياو فراوانبونى پۆشنىرى چىرۆكنوس و رەخنەگرى كورد دەرگايەكى نوئى و پىر بىزافىيان خستۆتە بەردەم چىرۆكى كوردى و ئەركەكە ئىستا لەسەرشانى چىرۆك نوسەكان خۆيانە، لە وەتەى گۆقارو پۆژنامەى كوردى چاپ دەكرىت چىرۆكى كوردىش وەك لىكى ئەدەب و پۆشنىرى كورد تۆمارى خۆى كوردوھەو قۆناغ بە قۆناغ چاوى خۆى ھەلپىناوھەو پۆلى ئەم گۆقارو پۆژنامانە بۆ خزمەتى رەوتى چىرۆكى ھونەرى كوردى ھەمىشە دەسلەملان و پىر لە خۆشەويستى و وەفادارى بووھە^(۱)

۲-۲-۶: ھونەرى نوسىنى چىرۆك لە تراژىدىيەى ئەنفالدا:

پىرۆسەى بەدناوى ئەنفالكردى كورد، ئەو ھەندە راستىەكى تالە دەكرىت وىژدانى ھەموو گەلانى جىھان بەھەژنىت و لە رىگەى ئەو ھەژاندەوھە قازانجى نىشتمانى و نەتەوھى لى بکەوئتەوھە، بۆ ئەوھى راستىەكانى ئەنفال و قىركردى كورد يگەيەن بە ھەموو جىھان دەبىت دودل نەبىن لە بەدىكۆمىنت كىردن و ئەرشىفكردى و ئاراستەكردى ھەموو رەھەندە جۆراو جۆرەكاي ئەنفال، ئەدىيان و نوسەران و پۆژنامەنوسانى كورد تا رادەيەك تىوانىيان خەمەكانى ئەنفال لە بەرھەمەكانىان جى بکەنەوھە، بەلام بە بىرواى من دەكرا زىاتربايەو جدى تركار لەسەر پىرسەكە بكرايە، ئەنجامدانى شالۆھەكانى ئەنفال بە دەستى پىژمى بەس بە زۆر شىوھى جىاواز ئەنجامدرا، بۆيە زۆر چىرۆكى واقەى تىا ھەيەو دەكرا قەلەم بە دەستانى كورد وورتر چىرۆكەكانى ئەنفال يان بگىرايەوھە، لەكاتىكدا چىرۆكەكان و كەسوكارو بەجىماوانى ئەنفال كراوھەكان زىندون و زەخىرەيەكى باش لەبەر دەستن بۆ ئەرشىف كىردن و نوسىنەوھە بەبەرھەم كىردن.

^۱ - سابىر رەشىد، چىرۆكى كوردى - رەخنەو لىكۆلنەوھە، چاپخانەى پۆشنىرى، ھەولەىر ۲۰۰۵ ل ۵۴

هەمیشە مەزۆف مەحکوم بوو بە رابردوو، رابردوی پرگنیمە و کیشە و کوویرە وەری ئەو پوداوە ناخۆش و خەمپەنەرەکانن خەیاڵدانى مەزۆف دەکەنە مەکوو ئیتر مەزۆف بۆ هەتا هەتا یە دەبى پێوەى بتلێتەوه، (مسعود محمد) لە کتیبى مەزۆف و دەرووبەردا دەلێت: ئای بۆ ئەو پۆزەى بۆمبای ئەتۆم دەستى مەزۆفى کالفام دەکەوێت دەبیت مەزۆفایەتى چى بەسەربیت؟

غەرقبونی کەشتیەکی ئەلمانی کە سەرنشینەکانى خەلکی سفیل و ژن مندالبون لە ئاوەکانى نیوان روسیاو ئەلمانیا لە جەنگى جیهانى دووهدا کە نزیکەى (۱۵۰۰) ژن و مندالی تیا خنکا، لە لای (گۆنتەر گراس) ی پۆماننوسى ئەلمانى خاوەن خەلاتى نۆبلى ئەدەب بۆ سالی (۲۰۰۰) دەبیتە پۆمانتیکی تراژیدی و ئەو پۆمانەش (پۆشتنى قرزال) ه.

گۆنتەر گراس لە پۆشتنى قرزالدا دەگەپتەوه بۆ سالی ئەو جەنگە و پۆزى پوداوى غەرقبونی کەشتیەکە بەهوى هێرشى پوسەکانەوه لەو پۆمانەدا کۆستیکی زۆر دەبینن بەهوى تەکنەلۆجیاو زانستەوه مەزۆف توشى هاتوو، بە بزانی کارەساتى ئەنفال چەندیک لە یادهوەرى مەزۆفى کورددا شوینی داگیرکردو، ئەنفال لە ئیستاوه بۆ هەزاران سالی ناسنامەى نەتەوهى کوردە، ئەنفا پۆزەیهکی عەرەبى بوو بۆ سپینەوه و جینۆکتورى کورد، ئەنفال وەك غەرقبونی دنیا لە لافاوهکەى نوحدا رەنگە بۆ سەدان سالی تر لە یادهوەرى کورددا بمانیتەوه.

ئەنفال بۆتە ترسیکی هەمیشەى و کاریگەرى بەسەر تەواوى هەلسوکهوتى ئاگایى و نا ئاگایى مەزۆفى کوردەوه هەیه بۆیه دەکریت بلین ئیمە زۆر خەمساردین وەك پۆشنبیران و نوسەران کە جگە لەنوسین ووتارو ستون چیتیمان نەکردو بۆ ئەنفال و هیشتنەوهى ئەو کۆستە گەرەیه لە یادهوەرى مەزۆفى کوردو لەویشەوه بۆ نەوهکانى داهاوو، گەر پۆمانیک ئەو کارەساتە گەرەیه بەتەواوى نەنوسیتەوه نەوهکانى داهاوو چۆن بزانی ئیمە لە پۆزگارێکدا و لەماوهى چەند هەفتەیهکدا زیاتر لە (۲۰۰) هەزار مەزۆفمان تیاچوو کە ئیستا تەنیا ئیسک و پروسک و جلی دپاومان بۆ ماوهتەوه^(۱)

باس نەکردنى گوندەکان و قوربانیدانەکانیان، لە هەموو شۆرشێکدا خەلکی لادى چاوی ئەو شۆرشەبون، زۆریەى جەنگاوەران لەوانە بون، دیهاتەکانیان شوینی نوستن و حەوانەوه و خواردەمەنیان بوە لەبەر ئەوه تەلەفیاتی زۆر لەسەر و مال هەر لەوان کەوتو، دیهاتەکانیان پوخینراوه سوتینراوه بۆمباران کراوه و میگەلیان بە تالان براوه چونکە ئەوان وەك پەگ و ابوون بۆ شۆرش چۆن پەگ خواردن ئەدات بەپوهک جا ئەگەر بویستری روهکێک وشک بکری ئەوا پەگەکانى بپیره^(۲)، هەموو ئەمانە دەکریت دەیهەا چیرۆک و چەندین پۆمان و گێرپانەوه هەلگریت، ئاشکرایە شۆرشى کورد لە گوندەکانەوه سەرى هەلداوه بەردەوام بوو بۆ یە گوندەکان زۆرتەری قوربانیان بەرکەوتو، شالۆهکانى ئەنفال گوندەکانى پامالی و سوتماکی کرد، بۆیه گوندەکان و دانیشتوانەکەى ئیستای کە بەشیکی زۆریان بەجیماوى ئەنفال هەوینی چیرۆک گەلێکی زۆرو واقعین کە دەکرا نوسەرى کوردی

^۱ - جەبار سابیر، ژيان لە پینا و گێرپانەوه، چاپى یەكەم، چاپخانهى پوون - سلیمانى ۲۰۰۷ ل ۱۱

^۲ - دادوهر تەها بابان، كستى شارێك، چاپخانهى ئارۆ، سلیمانى ۲۰۰۴ ل ۲۹

که مته رخه می لینه کردایه، یان هیچ نه بیټ ویزدانیان هیندهی ویزدانی نوسه رانی نه ته وه و لاتنه جیاوازه کانی تردبوايه به رامبه ر به نه ته وه کانی خویان، به عس و کرده وه کانی خوی بوخوی چه ندان چیرۆکه، بۆنموونه ئه فسه ریکی پزیم پاش ئه نفالکردنی کورد، له کاتی خه لاتکردنی به نیشانهی نازایه تی، که پیی ده و ترا (نوط الشجاعه) له که نالی ته له فزیونی به غداد چی به سه دام ده لیت و چۆن به لولهی ئه و تفهنگه میژوی عیراقیان نووسی "جه نابی سه رۆک فه رمانده پاش ئه وهی که هه موو شارو دپهاته کانی ناوچه که مان ویرانکردو له ناو برد، له لایه ن سیخوره کانمانه وه ئاگادار کراین که دپه کی بچکۆلانه هه تا ئیستا ماوه و ده سنکاری نه کراوه، له گه ل سوپاکه ماندا چوینه دیکه، که سمان به رچاو نه که وت، ته نانه ت دانه ئاژه لیکیش نه مابوو، ده ستم کرد به پشکنینی هه موو ماله کان به لکو زیندویه کم به رچاو بکه ویت، هه تا قین و کینه می پی بریژم، که سیکم نه دی، مالدیکی بچکۆلانه له ئه و په ری دیکه بوو، که نزیك بومه وه له ماله که ده نگی مندالیک هاته گویم... چومه ژوره وه و مندالیک بینی له ناو بیشکه دا بوو، به دیتنم چاوانی کرده وه و ده سستی کرد به پیکه نین... به کسه ر منداله که ی خۆم هاته وه یاد، به لام له هه مان کاتیشدا رینمایه کانی به پزیتانم هاته وه یاد، وتم مندالی من له کوئی و ئه م منداله له کوئی، ئه مه ده بیته پيشمه رگه و ده چیته لای چه ته و تیکده ره کان، بۆیه لولهی تفهنگه که م نایه ده می منداله که، زۆر برسی بوو، به تام و له زه تیک ده ستيکرد به مژینی لولهی تفهنگه که وه کو بلی مه مکي دایکی بمژیت، به سوپاسه وه سه یری ده کردم، له دلای خۆمدا و وتم نایکوژم چونکه له برسا ده مریت، شه یتان چوه پیست و گیانم که رینمایه کانی جه نابتم له یاد بچیت، به لام به کسه ر هۆشیار بومه وه، به رد بارانی شه یتانم کرد و گولله یه کم نا به سه ری منداله که وه^(۱). ده کریت ئه م چیرۆکه و کوئی تراژیدیا کانی ئه نفال و قهرکردن و سرینه وهی نه ته وهی کورد له لای نوسه ران و لیکۆله رانی کورد ببوايه به وه زیفه و کوئی لایه نه شاراره کان و چیرۆکه کانی تر بخرایه ته روو.

تیاچوونی (۱۵۰۰) مرۆقی ئه لمانی لای گۆنته رگراس ده بیته دیوه زمه و تا رۆمانه که ی نه نوی له و نازاره ویزدانیه قوتاری نابیت، به لام لای مرۆقی کورد وانا که ویته وه. جگه له چه ند هه ولئیکی که م ئه ویش له دوو توپی چه ند کورته چیرۆک و رۆمانیکدا چیترمان نه کردوه بۆ ناساندنی ئه نفال و ئه و کۆسته گه وره یه ی له یاده وه ری کوردا شوینئیکی زۆرو پانتاییه کی فراوانی له ئیسته وه بۆ داها تووش داگیرکردوه.

(حه سه ن جاف) له رۆمانی (گۆرستانی لم) دا و له سه ر زاری منالئیکی پزگار بوو له و کاره ساته وه، ئه و تراژیدیا گه وره یه مان بۆ باس ده کات (ئه حمه د محمد ئیسماعیل) له رۆمانی (به هاری رهش) دا ئه تمۆسفیری قه لاه زیندانه کانی نوگره سه لمان، هاوارو هه لای ژن و مندال و پیره میردی گه رمیانمان بۆ ده کاته هه یینی رۆمانئیکی قه باره بچوک، ئه نفال ته رکیزی له سه ر ناوچه ی گه رمیان بوو، گه رمیانی مه کوئی شوپشی کوردو قوربانیدان به گه رمیانی خاکی رهش و زپیری رهش و خوینی گه ش.

^۱ - پزتان عه زیز پشتیوان، به سه رهاتی خانه قین و ئه نفال، چاپی به کم، چاپخانه ی رۆژه لات- سالی ۲۰۱۲ ل ۱۷

(زاھیر پۇڭبەيانی) لە پېشەكى رۇمانەكەدا دەلئیت: بەھارى رەش كارەساتى ھەرەترسناكى كۆتايى سەدەى بېستەم و سەرەتاي سەدەىبېست و يەكەمى مېژۇوى مرۇقايەتتە، كە نزيكەى (۲۰۰) ھەزار قوربانى لېكەتەوہ.
(بەھارى گەرميان چوون ساتە خۆشەكانى كورت و كەم تەمەن، بەناو بەھارەو كەچى لە پېرەوہ تەپوتۇزىكى دلگوشىنەر ھەلېكردوہ، خۆل دەبارى، خۆلېكى وردى گل ئاسا، خەنەبى و كەمى مەيلەو سورە، خۆلى ئەم گەرميانە،... سەرەپاي كورتتەكەيشى بەھارى ئەمسال بوہ تە ئاگرو تەپو وشك لوش دەدات^(۱))

۲-۷: مەبەستەكانى چىرۆك لە گۇقارەكانى گەرميان دا:

چىرۆكە بلاوكراوہكانى گۇقارەكانى گەرميان ھەمەجۆن ، كە بەزۆرى خۇيان دەبېننەوہ لە تراژىدىيائى روداوہكانى ناو ئەنفال و ئەقىندارى و كۆمەلەيتى، لە ناو چىرۆكەكانىش دا لايەنەكانى نەتەوايەتى و بەرپەنگاربوونەوہ پۇلئان ھەيە. لەو گۇقارانەى كە لەبەردەستەم دان وەك بابەتى تويژىنەوہكە چىرۆكەكانىيان بەزۆى ئەقىندارى و كۆمەلەيتىن و باسى خەوشىيەكانى ژيانى مرۇق و خيانەت و بەيەك نەگەيشتن و كوشتن و گۇشەگىرى دەكەن و زياتر مەبەستى چىرۆكەكان رېنمايى و پيشاندانى راستى كۆمەلگايە بۇ پەند وەرگرتن و دوبارەنەكردنەوہ وەرگرتنى چەند ساتىكى خۆش بەخويىندنەوہى چىرۆكەوہ، بەلام ئەو چىرۆكەكانى كەتايەتن بە تراژىدىياو قوربانى و روداوہكانى ناو ئەنفال، زياتر گوزارشتن لە قوربانى و چاوەپوانى و زولمى رېژىمى بەعس و چۆنئىتى ئەنجامدانى ئەنفال و سەدام و دارودەستەكەى و كۆپەبەكۆمەلەكان و دەربازبونى بەشېك لە كەسوكارى ئەنفالكراوہكان و كۆى ديمەنەكانى ئەنفال دەكات، بۆيە ناوہپۆكى چىرۆكەكان خۇيان لە روداو وئىنەكانى ناو ئەنفال و مەبەستەكانى چىرۆكەكانىش بۇ پيشاندانى دېندەى بەعس و چۆنئىتى زولم بەرامبەر كوردو بۇ لەبىر نەچونەوہ لە خۆ دەگرئىت ، لە ھەمان كاتتدا گوزارشتن لە زولم و ستەم لىكراوى مىللەتى كورد دەكات.

لەكۆى چەشنەكانى ئەدەب لە گۇقارەكانى گەرميان دا بەتايبەت ئەو بابەتانەى تايبەت بە ئەنفال نوسراون ، ھەموويان بەسەريەكەوہ گوزارشت لە زولمى سەدام و چۆنئىتى ئەنفالكردن دەكەن، دەبېنن لە ھەلبەست و چىرۆك و گىپرانەوہ و چەشنەكانى تردا ، باسى عەلى حەسەن مەجىد و نوگرەسەلمان و سەگە پەشەكە و گوندە ئەنفالكراوہكان و گۆپەبەكۆمەلەكان و خۆزگە و ھىواكانى ئەنفالكراوہكان دەكات، واتە ئەنفال زەخىرەو پىداويستىيەكانى ئەدەب پېرەكەتەوہ دەكرئىت لە چەندىن دەرگاوە لىيى بېرۆيتە ژورەوہ. بۆيە لە گۇقارەكانى ناوچەى گەرمياندا چەندىن چىرۆك بلاوكراوہتەوہ كە لەكۆى ھەموو گۇقارە دەستنىشان كراوہكان (۲۲) چىرۆك بلاوكراوہتەوہ. كە ئەمەش گرنگى گۇقارەكان و نوسەرەكانى ناوچەى گەرميان دەردەخان بەچىرۆكى ھونەرى.

^۱ - جەبار سابىر ، ژيان لە پىناو گىپرانەوہدا، چاپى يەكەم- چاپخانەى روون - سلېمانى ۲۰۰۷ ل ۱۱

۲-۸: نمونەى چىرۆكى ئەنفال لە گۆقارە كوردىيەكاندا :

لە گۆقارى ناسنامەدا بەقەلەمى (پېيوار) و بەناونىشانى "شوراي گۆرەكان" ئەم چىرۆكە بلاوكراوتەتەو كە ئىمە لىرەدا وەك نمونەيەك لە چىرۆكى تايبەت بە ئەنفال دەيخەينە بەرچاؤ.

- لەجەستەى دا هېنابوو كۆل، دوونائاتى ئەو بوو بە دەستى خۆى گۆرپك بۆ خۆى هەلكەنى و چاوه پروانى دوا هەناسەى خۆى بكات. مەتارە يەك ئاو و خاكە نازىكى هەلگرتوو بە ناو تەپووتۆزى سەيارەكاندا بەرەو شارى مردوان كەوتە پى، كە چاوى كەوتە گومەزى و خانوى بچوك و حەسارى گەورە و مزگەوتى گەورە بە شىوئەيەكى تايبەت پوان كرابوون؟ بىرييان گۆرپى و تەماحيان تيا زىندوو كردهو، وتى بۆمىنىش وەك ئەمانە جىگايەك بۆ نەوكانم ديارى نەكەم، گەر بە مردوييش گەرانهو بە پالى خۆمدا بياننيزن! جەمەدانىكەى لەسەرى كردهو و دەستى كرد بە ئەندازەى گۆرپ، دريژى جەمەدانىكە و پانى نيو جەمەدانى بەنيازى هەريەك لە كورپو كورپەزاو كچ و كچەزاو بووكەكانى هەريەكەو گۆرپكيان بۆ ديارى بكات و لەكۆتاي دا شورايان بۆ بكات و هەريەك لە نەوكانى ناوى لەدايكبوون و بەراوارى تيا چونى سالى ۱۹۸۸ لەسەر تۆمار بكات، ژمارەى گۆرپەكان زۆربوون تاگەيشتە (۲۷) گۆرپ، بۆ بەرپز لەكورپە گەورەكەيەو تە دوا مەندالى بچووكى نەوكانى؟ ماندوو بوو دلى كەوتە ترپە ترپ! پاكشاو سەر خاكە نازەكە و خەو بردىەو، شەنەى شەمال فېنكى كردهو مانگ پروناكى پىبەخشى وزەوى بوو بەراخەرى شەو لە نامىزى گرت! هەركە چاوى چو خەو پۆحى لەقەفەزى سىنگى دەرپەرى لەسەر لوتكەى خۆرنەو زانەو نىشتەو، تىر ئاوى لەناو سەپى خوار دەو، يايشە يايشە بەرەو گوندى گەرمك كەوتەرى هەنگاوەكانى گورج كردهو، ئىنجا وتى: ئەم دەقەرە بۆ وا گۆرپا، هېچ سەروەيەك نايەت ترۆنگەى ئاگرىك، بارەى مەپك، قوقەى كەلە شىرپك، زەرەى گويدريژك، زۆ زەنگى مىلى مەپەكانى ئىمە بەس بجولتەو پۆژە پىيەك دەنگيان دەروات. جگە لەهاژەى ئاوه سەپى هېچى تىرى بەرگوى نەدەكەوت. كەنزيكى كانى چك چك بوويەو، دەنگى كۆنەپەپوى بىست بەغەم پارايەو دەيخويند، بەشپرزەيەو سەرو مالى خۆيان پۆيشت. بۆئەوئەى هەوالىك بزانى، لوتى تەقىە كەلاو وىران و خامۆش و روخاو، بەهەناسە ساردىيەو پالى دايە سوچپكى پوو خاوى ميوانخانەكەيەو، دەمى وشك و ترپەى دلى بەئاگايان هېنايەو و دەستى كوتا بۆ مەتارە ئاوهكەى هەناوى فېنك كردهو نزا سادەكانى خۆى وتەو و كەمىك هېور بوويەو، قسەيەكى (عەلى خەليفە) كەوتە ياد زۆرجار دەيگوت: ۴۰ ساله شوعيم حزب پىي نازانى! منيش ئەمە ۲۳ ساله سەلت و مال و ويرانم كەچى بەخۆم نازانم! هەستاو يەك دوو شايەت مانى خويندوو نويزى بەيانى كردهو دەستى كرد بەخەتكيشان بەدەورى گۆرپەكاندا، بەلام سكى بەتالى توانايى پى نەهيشتبوو، هەورى خەم و پەژارەيش لەسەرى نەدەرەويەو (كاروان) كورپە پاشماوئەى ئەنفال بوو، گۆرستانەكەى كردبوو بە جىگاي خويندنى وانەكانى دەركى بەو كردهبوو، ئەو پايو پىرە دوو پۆژە هەر ئەندازە ئەگرىت و بەرد دادەنيت لىي نزيك بوويەو بە زمانىكى شىرين لىي پرسى: چىدەكەى سەرى هەلپرى لەو دەمەدا لەژىر ئەو برۆ چر وىرپانەدا تەماشاي (كارواى) دەكرد بە زمانىكى بچر بچر تىي گەياند

که وا گۆر بۆ نهوه کانی دیاری دهکات (کاروان) به شیوه یهک گویی بۆ راگرتبوو وهک پهیکه ریکی بی پۆع به ئاسته م هه ناسه ی ددها، که زانی باوک و باپیره ی بنه ماله یهکی گه وره ی نه نفالکراوه ئازاریکی خامۆش و به هیزه وه گوتی ئه م کاره بۆ تۆ قه ده غه یه و دهستی لی هه لبگره، پیاوه پیره که هیچ گوویی به قسه کانی نه دا و داوای لی کرد هاوکارم به تا ئه م کاره به کۆتایی دهگه یه نم، ناوه کانم بۆ بنووسه، چونکه من بمرم که سیکی تر نه ماوه ناوه کانیان بزانی (کاروان) که زانی قسه کردن بیسووده و به قسه ی ناکات گوتی منیش ناوم (کاروان) ه پاشماوه ی نه نفال، چیم له دهست دی بۆت ده که م، به لام که کاربه ده ستانی شاره وانی به نیازه که یانی زانی به توندی دژی وه ستاو هه ره شه ی به ندرک دنیان لی کرد وتیان نه وانه ی کراوه هی پیاوه گه وره کانی حکومه ته یه ک له داوای یه ک یه که کانه و هه ر بۆ نه وان قه ده غه نیه تۆ پیاویکی نه ناسراوی بۆ تۆ نیه ئه م شورایه بکه ییت نه گه ر نه ونده قوربانیت داوه بۆ له م ولاته نه ناسراویت و هه ژاریت، پیاوه پیره که ییش به م وشانه وه لامی دانه وه؟ خو شبه ختانه نه وه کانم توانای بیستنی ئه م قسانه یان نیه، به ندم مه که ن دهست له کاره که م هه لده گرم به هه نیسک هه لکیشانیکی تاله وه پالی دایه وه و له ده ریایه ک خه م و خه فته دا چاوه پروانی کردنی (کاروان) ئاسووده ی پیبه خشی، له بهر خو یه وه ده ی گوت: چه ند سالیکه ته مه ن له دۆزه خی سو تینه ردا به سه ر ده به م، ئاگری دووری جگه ر گۆشه کانم به فرمیسی هه زه رت ده کورژینمه وه، ۲۳ ساله له به رده م لافاوی نیگه رانی و چاوه پروانی مردن بکات پاش نه وه ی که زانی نه وه کانی نه ماون؟ بریاری داوو بۆ گه دیله ک له به رانبه ر مردندا لاوازی پیشان نه دات، له ده نگی پیی (کاروان) به ئاگا هاته وه خو ی ئاماده کرد بۆ پرسیاره کانی:

یه که م پرسایری نه وه بوو له م مردوانه ی شورایان بۆ کراوه و جیاوازن له مردوه کانی تر له من زیاتر قوربانیان داوه وا ریگا به وان دراوه به من نادریت (کاروان) وهک خو ی بۆ پرسیاره کانی ئاماده کرد بییت و ابوو گوتی: ئه مانه هه ر هه موویان به کۆن و نو ی وه هینده ی نیوه ی تۆ قوربانیان نه داوه، وهکو چۆن له سه ر زه وی کوشک و باله خانه کانیان جیاوازن له هی هه مان له گۆریشدا ده بییت جیاواز بن ئه م جیاوازیه له نیوانماندا به رزترین پله ی نه زانینه هه ر نه مه یه که لین ده خاته ناو ریزه کانمانه وه و له باشه وه بۆ خراپ په لکی شمان ده کاته گه ر به زۆری قوربانی دان بوایه ده بوایه نیستا ولاتی سه ره به خو ی خو مانمان ببوایه نه ک وهک نیستا له چوار په ل کراوین به له رزه له رزه ات پرسیاریکی تربکات نه ی توانی (کاروان) گوتی سفره ی دلی خو ت بکه ره وه و هیمن به وه ره وه گویم بۆت گرتوه، هاته گووو وتی که واته هه ر خو مان به و نه هامه تیه ده زانین که له پی ناوی گه له که ماندا کیشاومانه هه ر کاتی که ده که ویته بیرم له پی ناوی چیدا تۆم بر او ته وه جه رگم له ت له ت ده بییت، نه گه ر من باوکیکی وریا بوومایه و سیاسه تی ئه م به ریزانه م بزانیایه ت نیستاش منداله کانم زیندوو ده بوون من ده میکه ده زانم خو ری به خته وه ریم گیراوه و شه وی تاریک به سه ر ژیاندا هاتوه دوا بریارم نه وه یه چیتر خزمه تی ئه م له شه نه خو شه هه شتا ساله یه نه که م بیبه مه وه ونده که ی خو مان وو وهک نه وه کانم بیگۆریم، ته ناھ داواشم له تۆ (کاروان) گیان نه وه یه بم گه یه نه گونده که مان و خو ت بگه رپیره وه، لی ره به دواوه داستانه که وهکو خو ی له زمانی (کاروان) ه وه ده بیستن ئه م هه واله زۆر به سه ختی رای هه ژاندم به ته واوی له ژیان بی ئومید بووم، بیده نگ لیوه کانمی خواردبوو

ئىتر ھەلۋو نىگەرانى تىكەل بون ژاين، لەلام بېسود بوو جگە لە يارمەتى دانى ئەم جگەر سووتاو ھەنفالکراو، خۆم ئامادە کردو دواى كەوتم لەسور خەليل وو دەشتى پەتەكى و مازووخەو تالوتكەى خۆرنەو ھەزان ھاوړيى بووم كەمتر دەدوا، گەشتنمان بە لوتكەى خۆرنەوازان پاش ھەناسە ھەلكيشانئىكى زۆرو پشووئىكى باش ھەستايە سەر پى و بەھەر چوار دەورى خۆى دا كەوتە تەماشاكردن ، بەھىمنى كەوتە قسەكردن گووتى: ھىچ بۆئىكى دونيا لەدنيادا بەقەت بۆنى شەمامەى ئەم ئاوە سىپىيە خۆش نىە ھىچ تامىك ھىندەى تامى شوتىە رەشەكانى ئەم چەمە بەتام نىە، مەرگى نەو ھەكەم تەناھ خۆشى وجوانى ئەم دەقەرەيان لەبىر نەبىردوومەتەو، بۆيە خۆم كۆتاي بەژاينى خۆم ناھىئەم بۆئەو ھى بەھەشتى بەرىن دا نەو ھەكەمى خۆم بىينم و داواى لىبورديان لىبەكەم، كەوامن باوكىكى باش نەبووم بۆيان و پىاوئىكى نەناسراوم، پاش ئەم قسانە ئامازەى بەكەنموزىك کردو دواى كەوتم ، ھەر گەشتىنە كەنموزەكە خزاىە بن كەنموزەكەو و بەزمانە زكماكەكەى خۆى گووتى: گەر پۆھم سپارد تەيە داساونە بانما!^(۱)

لەم چىرۆكەش دا بەھەمان شىو ھەلپەستەكان دىسان سەرگوزەشتەى ئەنفال و كاريگەرەكانى دواى ئەنفال دەگىرئىتەو ، بەلام بەناو ھەلپەكەى بەرزو زمانئىكى ئەدەبى و تەكنىكئى ھونەرى دا پىرشتو ھەك لەدواى يەك روداوەكان دەخاتە پىشچاو و وئىنەكان زىندو دەكاتەو لە زاكىرەى ھەر يەككەمانداو وئىنەى تر دروست ئەكات لە لاي تاكەكانى كۆمەلگا...

۲-۹-۳: نمونەى چىرۆكى ئەنفال بەقەلەمى نوسەرە گەرميانەكان:

ئەنفال و گەرميان دوو دەستەواژەى ھاوتەرىبى يەكترن و لەيەكدى جيا نابنەو، بەقەد يەك لە راستەھىلى تەمەن ھەلپەكەش، ھەركاتىك باس لە گەرميان و خەلكى گەرميان دەكرىت ئەو ناسنامەيەك ھەيە كە پىيان دەناسرىتەو ئەوئىش ئەنفال، لە دا زۆر باس لە خەمەكانى گەرميان كراو بەتايبەتى خەمى ئەنفال تايبەتى بوو، بەلام ئىمە لەم باسەدا تايبەت باس لە چىرۆكەكانى ئەنفال لە گەرميان دەكەين، لەبەر ئەو ھى ئەگەر ھەموو ئەو چىرۆكەنى لە ئەنفالدا پويان داو ھو دواتر نوسراو تەو لە لايەن نوسەرەو ھەكەم باس بەكەين ئەو لە لاپەرەكانى ئەم توپىزىنەو ھەيەدا جىگەى نابىتەو ئەو ھەندە زۆر ، بۆيە تەنھا دوو نمونە لە چىرۆكە تالەكانى ئەنفال كەردنى گەرميانەكان ھەردەگرىن ، كە نمونەن بۆ نوسىنى چىرۆكى ھونەرى ئەنفال لە لايەن نوسەرەكانى كوردستان و گەرميانەو ھاوكات نمونەيشە بۆ ھەموو ئەو چىرۆك و تراژىدىا تالانەى كە لە سەرچەم ناوچەكانى ئەنفالدا ھەيە . لە ناو نوسەرەكانى گەرمياندا ، دوو چىرۆك بە قەلەمى دوو شۆرشگىرى پىشمەرگەو نوسەرە چىرۆكنوس و شاھىدى روداوەكانى ناو ئەنفال ھەر ئەگەر ، ئەوانىش (مامۆستا عەلى عەبدوللا و عەبدوللا كەرىم محمود) ھە ، چىرۆكى يەكەم

^۱ - ھىدايەت محمد ئەمىن (پىيار)، شوراي گۆرەكان، گۆفارى ناسنامە، ژمارە (۲) ى سالى ۲۰۱۱، لا ۲۳

به قه له می ماموستا (علی عبدالله) له ژیر ناوی ((ئو سه نگره ری ناوی حه مه سه عید بو)) بلاو کراوه ته وه، که
ئهم چیرۆکه به شیوه یه کی گێرانه وهی تایبه تی یازده برگیه ی چیرۆکی باسکراوه

نوسهر له چیرۆکه که یدا به ئاماژه ی ژماره (۱) باس له ئه نفالکردنی ناوچه ی سیوسینان ده کات و ده لیت "ئێواره ی
نه ورۆزی مانگی سی که س نه ی توانی ناگری نه ورۆز بکاته وه له ترسی به عس و دنیا کپ و بیده نگ بوه و که س نه ی
توانیوه لاپه رهی وه رزی نوێ هه لبداته وه

له به شی دووه می چیرۆکه که دا به ئاماژه ی ژماره (۲) نوسهر ده لیت "به ره به یانی نه ورۆز له گوندو دێهاته کانه وه
دوکه لێ سوپا کانی مالان نه ده بینرا و زاوه ژاوی گوندنشینان ده نگه نه بوو، که س به رچا و ناکه ویت، له به ره ئه وه
هه مویان پۆیوون، به ومانایه ی گونده کان چۆلکراوه له تاو درهنده ی به عس

له ئاماژه ی ژماره (۳) دا باس له نیوان به یانی و نیوه پۆی پۆژ ده کات که کاتیک به عس هیرش ده باته سه ر
گونده کان بۆ وێران کردن

له ئاماژه کانی ژماره (۴، ۵) دا نوسهر باس له ترس و تۆقاندنی گوندنشینه کان ده کات و وای وینا ده کات که
گوندنشینه کان ناگاداری ئه نفالکردن و گۆبه نده خراپه کانی به عس بوون، بۆیه ناوچه ی (چه مه رگه و نه ژوینی و
باوه خوشین) وه ک نمونه ده هینیتته وه، که هیرشی به عس به تۆپ و کاتیوشا وه ک لیزمه ی باران بۆی براندون تا
ره وی پیکردوون، ده لیت "به یانی رۆژی ۲/۲۲ ئافاتی به عسیان ئه وانیشی نوقمی گه رده لوولی رووخان و گه رده لوولی
سووتان کرد

له ئاماژه کانی (۶ تا ۱۱) نوسهر پالنه وانی چیرۆکه که ی ده ستنیشان ده کات و مه به سستی پون ده کاته وه، واته باس
له پۆلیک پیشمه رگه ده کات له گوندیک به ناوی (ئیمام قادر) که سه نگره ریان لیداوه له دژی هیرشی به عس بۆ
گونده که بۆ ئه وه ی نه هیلن ئه نفال بکریت، له کاتی شه رو پوه پویونه وه دا پیشمه رگه کان دوا ی ماوه یه ک شه رکردن
به هۆی نه مانی ته قه مه نیه وه و به هۆی نه بونی بالانسی هیز ناچار بوون سه نگره که چۆلبکه ن، به لام فه رمانده ی
پیشمه رگه کان که ناوی (حه مه سه عید) بوو برپاری داوه سه نگره رو گونده که ی چۆل نه کات و به ژێرده سته ی و
سه رشۆری نه مینیتته وه، هه رواش سه نگره ی چۆل نه کردوو تا دوا فیشه ک جه نگا، دواتر له پیشخۆر ئاوابون شه هید
ده کریت و له کاتی شه هید کردنی به عسیه ئه نفال چیه کان به هۆی سه رسام بونیان به ئازایه تی له هه مان گوندو له
سه نگره که ی ده یینژن، نوسهری چیرۆک له کۆتایی چیرۆکه که یدا باس له ئازایه تی و نه به ردی (حه مه سه عید)
ده کات و ده لیت "گه لیک.. گیانبه ختکه ری وایه به ییت.. هه رگیز نامری.. با سه دان جاریش ئه نفال بکری.

ئهم چیرۆکه واقیعه و نوسهر هه ولی داوه درهنده ی به عس و ئازایه تی پیشمه رگه و ئه نفالکردنی گوندنشینان له لایه ن
به عسه وه له پۆژیکدا بخاته به رباس و وینه ی خه م و ئازاره کانی گه لیک له چیرۆکیکدا پون بکاته وه، ئهم چیرۆکه ی
به شیوه یه کی هونه ری واقعی گێراوه ته وه.

۱- ئەو سەنگەرەي ناوي حەمە سەئيد بوو

۱

ئىئوارەي رۆژى ۳/۲۱/۲۰ دىنيا كپ و بېسروە بوو ، سروشت خامۆش و ھەموو شتېك جوولەي لە خۆي بېرىبوو.. ئەو ئىئوارەيە كەسم نەدى لەسەر دوندى لوتكەي شاخەكان ئاگرېكاتەو ھە لاپەرەي ھەرزى نوئى ھەلېداتەو.. ئەم سال قۆشەنى بەعس نەيانھېشت ئەو سرووتەي گەلەكەمان ئەنجامبدرېت، چونكە ئەوان ئاگرى سووتانىان لەجە ستەي ئەم دۆلە بەردا و لەگەل بانگى شىواندا دلئى سىئوسىئانىان ھەلگېوزاند.

۲

بەياني رۆژى ۳/۲۱ لە ھېچ مالئىكى دېھاتەكانەو ھە دووكەل لە لولەي سوپاكانيانەو بەرزەدەبوو ھە ، ھەراي خەلكى و ژاوەژاوي مندال و ھاتوچۆ و ديمەنى ئازەل دەرکردن نەدەبېسترا، جاران خەلكى لەم ساتەوختەي رۆژە نوئىيەدا جەمەيان دەھات، كەچى ئەمىستا كەسىكى ئەمدىھاتانە بەرچاوانا كەوئت.. تومەز لەگەل تارىكايى شەوي ئەنگوستەچاودا بەرەو تخبېكى ناديار رۆيون.

۳

خۆروبان گەرمبووبو، قۆشەنى بەعس زەواري خستەرى، ھەموو تەداروكاتى مەرگى لەگەل خۆي ھەلگرتبوو تا ژيان لە تابلۇي بوون بىرپېتەو.. ھەر ئەمەشە نەرىتى ھېزى سەربازى داگرېكەر.. ئەو ساتانەش ھېچ بەھايەكى مرقۇقايەتى لە ھەنگاوەكانى ئەواندا واتايەكى نامىئى.

۴

خەلكى ناوشار مېلەكانى ھەستيان راگرتبوو.. كەس وەكو رۆژانېتر پېنەدەكەنن.. دەيانزانى چ گۆبەندىك سازدەكرېت.. ئەو پىرۆسە خەمناكە نەك ھەر ھەناسەي مرقۇقە بەستەزمانەكان بەلكو ھى مەل و دارودرەخت و گاشەبەرد و تلەكانىش ھەلدەپرووكېئى.

۵

چەمەرگە و نەژوئىنى و باو ھە خوشېن.. بارانى بە لېزمەي كاتىۆشا و تۆپەقورسەكان رەوي پېكردبوون.. دالەوازيان تيانەمابوو.. بەياني رۆژى ۳/۲۲ ئافاتى بەعسيان ئەوانىشى نوقمى گەردەلوولى رووخان و گەردەلوولى سووتان كىرد.. قرچەي دارووخانى ئەو دېھات و مالە گوناھانە روو ھە بارەگاي خوا ھەلكشان.

۶

لەئىمام قادر.. مەتەرىزى رووبەرووبونەو ھە قايمكرابوو.. ھەوت پىشتىگرى و دەستەيەك پېشمەرگە لەو ناو گاشەبەردانەدا دابەشبووبوون.. ھەمەسەئىسە دەھات و دەچوو، دلگەرمانە ھەلدەسوورا، و رەي دەبەخشى.. ترس نەيدەوئىرا لە قەرەي بکەوئى، كە دەپروانىيە ئاسۆي دۆخەكە دەيزانى ساتى ئازار و دابېران و مەرگەساتە.. جارېكيان لە دەمەتەقئى پەنا گاشەبەردىكدا بە ھەسەن و عادىلى ھاوپرېي دەلئى: ئەگەر ئەو رۆژە بېت و بزانم لەم

دئیه دهرده کریم و له ئاو خاکی باوباپیرانم هه لده که نریم، ئهوا من بئ ئهوان نازیم و به ژێرده ستهیی و سه رشووری هه لئا که م... ده بی لیره دا بمرم.

۷

دووژمن کولله ئاسا روویکرده ئیمام قادر... گرموهووری توپباران گهردنی ئه و ناوهی وه ک بریشکه ده بیژا، که چه کداره جانوه ره کان ده ستیان گه یشته یه که م مال... له سه نگه ره کانه وه، تفهنگی به رگریکاران ئاگرپرژینیکی کردن، دوژمن نه یزانی ده که ویتته ناو ته له ی به رگرییه وه گیزه ی گولله گۆی دلانی ده سمی، ترس هه ناویانی ده کروشته... نه یانده و پرا پشیره و بیکه ن، که ته کانیکیان ده دا زوو پاشه کشه یان ده کرد، زۆریان لپی کرا.

۸

پیاوه ئازا کانی ناو سه نگه ره کان زۆر شه که تبوون... تاده هات ته قه مه نییان که مده بووه وه... له سه ره وه ی دی له گه ل چه مه سه عیددا یه کیانگرتیه وه، تاوتوپییه کی دۆخه که یان کرد، هه قاله کانی ئه وه یان ده ربری له وه زیاتر ده ره قه تی ئه و شه ره نایه ن و وا چا که بکشینه وه... چه مه سه عید له م قسه یه راما... به سۆزیکي پر له بویرییه وه قسه کانی په نا گاشه به رده که ی بۆ دووباره کردنه وه وتی: ئیوه برۆن، من نایه م... چی فیشه کتان پییه بمره نی، من لیره ده مرم... محمه دی برای و حه سه ن و عادیل نه یان توانی قایلی بکه ن له گه لیا نا بروات... ئیتر چه مه سه عید به خرۆشیکه وه خواحافیزی لیکردن و گه رایه وه ناو سه نگه ره که ی... لوله ی تفهنگه که ی له هه ناوی هیزه ئه نفالکراوه که دا گهرمکرد، ده یویست به هه ر فیشه کیک دوا سه ربازی ئه و ئوردووه قریکات.

۹

پیش خۆرئاوایوون دهنگی ته قه ی چه مه سه عید کزیووه وه، دوژمن بازنه ی ئابلوقه ی له ده وری ته نگرتکرد... له ناو هاره ی کاتویشا و تۆله ی توپباران و خرمنی گولله و بلایسه ی ئاگر و چره دووکه لدا... جه سته ی ئه و میرخاسه چابووکه بووه هاوار و گیانی بوو به مه شخه لانی گر و به ره و ئاسمانی نه مری هه لکشا... ئیتر بیده نگیه ک ئه و ناوه ی هه للوشی که فه رمانده ی هیزه که ی دوژمن زانی ئیتر ئه و تفهنگه کپیووه ته وه، خاوه نه که ی ناچریکینی، وایزانی سه نگه ره که ی چۆلکردووه... که ده چنه شوینه که ی ده بینن چه مه سه عیدی که له میرد هیشتا په نجه ی به سه ر به له پیتکه ی تفهنگه که یه وه یه تی، چاوه نه ره کانی بریوه ته زیده خلئانبوو که ی له دووکه لی سووتان و گهردوتۆزی رووخان... خوڤ خوڤ خوینی ئال له لاشه ی ده چۆری.

۱۰

فه رمانده درنده که ی سوپای ئه نفالکه ر دلی داده خوړپی و رامانیک ده بیاته وه، سه ری ده سوړمی که ئه م هه موو نه به ردییه یه که که س به رپایکردبی... تیده گات که ئه و: فه رمانده ی تاوان و ویرانکردنه و ئه و قاره مانه ش گیانبازی له پینا و گه ل و نیشتمان ه که یدا کردووه، لیوه کانی ده کروژی و ده لی: جه یفه پیاوی وا بکوژی... بریارده دات ته رمه که ی شه هید چه مه سه عید له شوینیکدا بنیژن.

۱۱

۱۷۰

گەلەك.. گيانبەختكەرى وايهەبەيت.. ھەرگىزنامى.. با سەدان جارىش ئەنقال بىرى.^(۱)

ب- ەزىزىو مستەفا لە ناو پاسىكدا

نوسەرى بەتواناى كورد "عەبدولاي كەرىم محمود" لە رېگەى ھەولە بەردەوامەكانى لە بوارى ئەنقال و رەھەندە جۇراو جۇرەكانىيەو پەلكىشمان دەكات بۆ ناو پوداوەكانى ئەنقال و دىندەى بەس، لە گىرپانەى چىرۆكى مستەفادا تراژىدىيەكى گەورە دەخاتە پىش چاومان، ئەم چىرۆكەش راستىو ، نوسەر ھونەرماندەنە داىرپشتوتەو ھەم شىوئە دەستى پىكردو ھە.

چىرۆكى مستەفا دىمەنىكى تىرى ئەو تراژىدىيە بوو ، كە كۆتايى بۆ نەبوو، سى ئۆتۆمبىلى تر لە كەركوكەو ھەل ئەم كاروانە ھاتبوون، لە ناو ئەو چالە بچكۆلەيەى عزىز لە پەنجەرەى شۆفەرەكەو دىبوى ھەستان... كات دەمەو مەغرىب بوو، كاتىك ھەرەسەكە دەرگای پىشتەو ھەى ئەو پاسەيان كەردەو ھە كە مستەفاى تەمەن (۲۸) سالەو باوكى نۆ مندالە و خلكى گەندى تۆپخانە كە لە تۆپزاو ھە پى ھاتبوون ، خستە سەر پىشت، دوو دوو پىاوەكان راپكىشراو ھەرەو ھە... مستەفا ئاگادارى دەستىرژە بەردەوامەكان بوو كە ديار بوو لە يەك كاتدا لە ھەموو لايەكەو دەھات، ھەرەسەكان پىشكىنىكى خىراى مستەفايان كەرد، ھەرچى پى بوو لىيان سەند جگە لەو دووسەد دىنارەى كە لە تۆپزاو ھە ناوچلەكانىدا شارادىبوىو بەبى ئەو ھەى بدۆزىتەو ھە . ھەستى كەرد زۆر بەتوندى بە پىشتىنەكەى خۆى قۆلى لە پىشتەو بەستراو ھەو، بەجامانەكەى چاوى بەستراو ھەو، ھەرەو ھە چاوى ھارپىكەشى ، فەرمان بە دوو دىلەكە درا كە بگەونە رى، لەبەر ئەو ھەى مستەفا دەيزانى بەرەو مردن دەروات ، بۆيە كەوتە خۆپىندەو ھەى (ئايەتلەكورسى) نىزىكەى (۲۰) يارىدەيەك بەرەو پىشەو ھە پىشت، ئىنجا ھەستى بە ھەلتوتاندنىك كەردو كەمىك لاربەو ھەو، دەنگى گاردىكى بىست ، فەرمانى بە دوو دىلەكەدا لە سەر پىشتيان پالېكەون، كاتىك مستەفا فەرمانەكەى جىبەجىكەرد، ھەستى كەرد كە ھەك لاشەيەكى بى جۆلە كەوتۆتە نىوان ھاو ھەكەى و يەككى ترەو ھە ، دەنگى ماشىنى بلدۆزەرەكەش كە ھارپەى دەھات ھاتە گوئى لە تەنىشتىو ھەستى بەلەرىنەو ھە نالىك كەرد، دەنگى تەقە نەما... مستەفا گوئى لە دەنگى ھەرەسەكان بوو دور دەكەوتنەو ھە، ئەوساكە دەركى كەرد كە گوللەى بەرەكەوتو ھە، مستەفا كەوتە رى چەند توانى رى كەرد تا گەشىت بە شوانىك ، شوانەكە بوى باس كەرد كە ئەو كوردىكى ئىرانەو لە ئوردوگايەك لەو نىكانە نىشتەجى كراو ھە، شوانەكە ئەدرەسىكى ناو ئوردوگاكەى داىو فىرى كەرد كە چۆن دزە بكات بۆ ناو ئوردوگاكە ، بى ئەو ھەى ھەرەسەكان بىبىن، كە گەشىتە مالەكە بۆنى نانى تازە گەشىتە لووتى ، ژنىكى خانەقىنى بوو ، ووتى دانىشە ئىستا باوكم دەگەپتەو ھە، كە پىاوەكە گەشىتەو مالى، مستەفا داواى ئامۆزگارى گەشىتە بەغدادى لى كەرد، ئەو ھەى ووتى : بەمزوانە پاسىك دەچىت بۆ رومادى ، ھەندىك ئامۆزگارى كەرد، كە چۆن خۆى لە خالى

^۱ - عەلى عەبدولاي، رۆژنامەى گەرميان پۆست، سالى سى يەم، نىسانى ۲۰۱۱ ژمارە ۲۸ - ل ۹

پشکینەکان بپاریزیت ، هەندیک خواردن و جوتیک نەعلی پێدا ، کاتیک مستەفا گەیشتە دەروازەى ئوردوگاگە ، پاسەکە لە دەرچوندا بوو، ئیشارەى بۆ شوۆفێرەکە کرد وەستا، کاتیک سەرکەوتە ناو پاسەکەو ، یەکیکیانى ناسیەو . . . ئەویش عەزیز بوو، پاش قەسابخانەکەى پاسەکەى ناو بیابان عەزیزیش توانى بووى خۆى قوتار بکات بۆ ناو تاریکایەکە ، بەسەر لیشیواوى و شلەژاویەو پێش ئەوەى پى بنیتە ناو خەندەقیکەو وەوتبوو بەسەر لاشەپەکدا خوین لە لوتیەو دەهاتە خوارى ، بەلام هەناسەى تیا مابوو، ئەم چالە زۆر لەو چالەى کە مستەفای تێدابوو بۆ ئیدام کردن جیاواز بوو، عەزیز بە بیری دا دەهاتەو کە (۱۰-۱۲) پى قول و تەنها شەش پى پان بوو، وای بۆ دەچوو کە (۴۰۰) تەرمیکى تێدا بیت ، بە خۆ کشان سەرکەوتبوو سەرەو و پوھوناو بیابانەکە هەلھاتبوو، لە ترسى ئەوەى بناسریتەو جەلەکانى داکنەندبوو کەردبویە بوخچەپەک، پیللۆھکانى لى بەجیمابوو عەزیز دەیگێراییەو : من تەنیا بەو خەندەقانەدا تێپەرم دەکرد کە پەربوون لە لاشە، سەرتاپای ناوچەکە خەندەقى پەر لە لاشە بوو، لە شوینیکدا لە جادەى قیرتاو پەربووەو و گەیشتبوو ئاویکی گەرە ، دانەوى بوو ئاو بخواتەو ، لايتە بەرزەکانى ئۆتۆمبیلیکی بەرزى بینى کە نزیک دەبوو ، ترسا بوو لەوەى کە یەکیک بیت لە لاندگۆزەرەکانى تیمى ئیدام کردنەکان، خۆى فرى دەداتە ناو ئاوەکەو دەستى کەردبوو بەمەلە پوھو کەنارە دورەکە ، لە کاتیکدا تا ناوقەدى ئاو بوو بەخۆشیەو تیبینى کرد کە ئۆتۆمبیلەکە بیدابوو بۆ لایەکی تر، ئیتر بەرەو ئەو پوناکیە رۆیشت، ئەمە هەمان کامپ بوو کە مستەفای گەیشتوویە، دواتر عەزیز زانیبوی کە ئەم کامپە هەزاران خەلکی قەسرى شیرین-ى ناوچەى سنوورى لیپوون ، کە وەکو بارمتە لەسەرەتای رۆژانى جەنگى ئێران و عێرق گیرابوون و هیلراپونەو ، کامپەکە بەتەلى درکەزى چوار دەورى گیرابوو، قەدەغە بوو کامپەکە بەجیبھیلرئى، عەزیز لەم دەرگاوە ئەو دەرگای ئەدا بۆ یارمەتى ، بۆ ئەوەى دەرگای لییکەنەو، پیاویکی پیروو دوکۆرەکەى رازى بوون هەندیک شۆریای فاسۆلیا و نانى بەدەنى ، بەلام بەھیج جۆریک نەیان دەوێرا دالەدى کوردیکی شپەى راکردو لە مالهەکیان بەدەن ، لەبەرەبەیانەو عەزیز مالبەمال دەگەرەو دەپارایەو ، تا پیاویک رازى بوو بیگەپەیتە گەرەج ، دواى ئەوەى خۆى گەیان دەبوو رومادى و لەوێو بەپاس پوھو بەغداد، لە گەرەجى بەغداد مستەفا بەرپیکەوت ئەفسەریکی ئیستخباراتى تۆبزاوا بینى بوو، وای دەزانى دەیناسیتەو ، بۆیە پراکێردە ناو قەرەبالغیەکە . . . سەرئەنجام گەیشتە کەرکوک. (١)

^١ - عەبدولاکەریم مەحمود، پۆژنامەى گەرمیان پۆست ، ژمارە ١٠٠، چاپخانەى کمال، سالى ٢٠١٤ ، ل ١١

۲-۲-۱۰: گێرانهوه:

گێرانهوه یهكێكه له و پرۆسانه ی هه ر یهكێك له ئیمه له ژیا نی پۆژانه ماندا به شیوه ی به رفراوان و به رده وام پراکتیزه ی ده كه ی ن و پشتی پی ده به ستین و میژووی ده ركه وتنی هاو کاتی میژووی دروستبوونی زمانه ، چونکه گێرانهوه " گێرانهوه ی روداوێك یان چه ند روداوێك یاخود هه والێك یان پتر له هه والێكه ، که سه رچاوه یه کی راسته قینه ی هه بیته یاخود دروستکراوو داهینراوی خه یال بیته " له به ر ئه وه ساده ترین گفتوگۆی نیوان دوو که سه یان زیاتر ، به ویست بیته یاخود بی ویست ، ئه م پرۆسه یه ی تیده که ویته ، چونکه گواسته وه وه گه یان دنی زانیاری و هه والی تایبه ت به هه ر لایه نیکی ژیا ن، لیدوان له دیارده و روداو جۆراوجۆره کان و ته نانته گزارشت کردن له ساده ترین هه ست و ویستی ده روونی مرۆف له پێی گێرانه وه وه به ئه نجام ده گه یه نریت، ئه م دیارده یه سه رجه م به ره مهانی بیرو میشکیش ده گریته وه (هه ر له بابته زانسته یه کانه وه تا ده گات به هونه رو بابته ئایدۆلۆجیه کان).^(۱)

پاده ی سه رکه وتنی هه ر چیرۆکیک ده به ستریته وه به جۆری ئه و پێگه یه ی که ره سه ته که ی پی ریکده خری و ده گێردریته وه ، گێرانه وه ش وه ک بنه مایه ک په یوه ندی ئه وتوی له گه ل روداودا هه یه ، ئه رکه که یشی له وه دایه ، ئه و روداوانه ی به سه ر کاره کته ره کاند هاتوو هه یانگێریته وه . واته بۆ ئه وه ی گێرانه وه هه بیته پیویسته روداوێک له ئارادا بیته ، ئه گینا پرۆسه ی گێرانه وه دروست نابیت و ئه وکاتیش ده ق دروست نابیت.

شیوازه کانی گێرانه وه دوو جۆری سه ره کی هه یه (بابه تی و خودی) به سترانه ته وه به جۆری چیرۆک گێرپه وه و کاره کته ر و روداوه کانه وه.^(۲) دوو هۆکاری سه ره کیش هه یه بۆ ئه وه ی چیرۆک گێرپه وه له پێگه یانه وه په یامی چیرۆکه که بگه یه نیته وه رگر ئه ویش (وه سف) و (دیالۆگ) ه که له پیویستیه سه ره کییه کانی دارشتنی بینای گێرانه وه ن. قسه و باسی نیوان کاره کته ره کان به واتای (دیالۆگ) و پیشکه ش کردنی دیوی ناوه وه ی کاره کته ره کان که له پێگه ی کاره کته ره که خۆی به ته نیا ساز ده دریت به واتای (مه نه لۆژ) دی.^(۳)

له لایه کی تره وه کاره کته ر بنه مایه کی تری سه رکی چیرۆکه ، بی ئه و هه یچ چیرۆکیک نایه ته ئاراه ، روداوه کانی ش په یوه ندییا ن به ژیا ن و کار و کرداری ئه مانه وه هه یه ، توخمه کانی تریش وه ک کات و شوین و کیشه هه موویان بۆ ده رخستنی که سایه تی کاره کته ر داده مه زرین بۆ ئه وه ی باری ده روونی و پۆشنبیری و کۆمه لایه تی و توانای فیکری به رجه سه ته ده که ن.^(۴)

۱ - میران جه لال محمد ، بنیادی روداو له رۆمانی کوردی باشوری کوردستاندا ، چاپخانه ی په نچ- سلیمانی ۲۰۰۹ ، ل ۱۵۵

۲ - ئومید ره حیم شه مسه دین تاله بان ی ، کۆلۆنیا لیزمی ئینگلیزی و ئه ده بیاتی رۆژنامه نویسی کوردی له عیراقد (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸) ، نامه ی دکتورا ، به شی

کوردی ، زانکۆی سلیمانی ۲۰۱۲ ، لا ۲۰۸

۳ - هه مان سه رچاوه ی پێشوو ، لا ۲۰۹

۴ - هه مان سه رچاوه ی پێشوو ، لا ۲۱۰

له هه مان کاتدا (شوین) ته واوکه ری بینا هونه ریبه کانی تری چیرۆکه کاتی توخمه کانی تر وه ک پووداو و کاره کته ر و کات هاتنه کایه وه و کیشه کان دهرکه وتن، ئیتر شوینیک بۆ پوودانی کیشه کان پیویسته، شوینی واقعی - راسته قینه و شوینی خه یالیش هه یه .

له دواى شوین گرنگی کات دهرده که ویت که هه موو توخمه کانی تر توانیوانه سودی لی وه رگرن و خویمان له گه لیدا بگونجین، له چیرۆکا کات تاییه تمه ندی خوی هه یه و جاری وا هه یه چه مکی چیرۆک به وه پوون دهرکریته وه که (بریتییه گپرا نه وه ی کۆمه لی پووداو که به گویره ی زنجیره ی کات پیکده خریت).⁽¹⁾

جان بویون ، یه کیکه له ره خنه گره نوپیه کانی فه رنه سا له کتییی (کات و پۆمان) دا له سالی ۱۹۴۵ گۆشه نیگای بۆ سی جۆر پۆلین کردوه که ئه مانه ن

۱- بینین له دواوه

۲- بینین له گه ل

۳- بینین له دهره وه

ئه م ره خنه گره شوینی گپره ره وه مان بۆ ده ستنیشان ده کات له ناو ده قی چیرۆک و پۆمان دا ، له یه که میان دا گپره ره وه له دهره وه ی پوداوه کانی ده قه که دا هه لده ستیت به گپرا نه وه ی پوداوه کانی ناو ده قه که و تیشک ده خاته سه ر کاره کته ره کان، به لام له دوه میان دا گپره ره وه له ناو ده قه وه گپرا نه وه ی به سه ره ات و پوداوه کان له ئه ستۆ ده گری و ده یانگپریته وه، که چی له جۆری سییه میان دا گپره ره وه له پشته وه ی ده قه که دا له ریگه ی بیستن و وه سفی روخسارو هه لسوکه وتی کاره کته ره کانه وه کاری گپرا نه وه که جیبه جی ده کات.⁽²⁾

له ئیستاوه بۆ سه دان سالی تریش نه یینی شاراوه ی ناو پووداوه کانی ئه نفال ئاشکرا ده بن. هه ر له چۆنیتی ده ستگیرکردنیان و گواستنه وه یان له شوینی ده ستگیرکردنه کانه وه بۆ کامپه کانی ده ستبه سه رداگرتن. برسی و تینووکردن، جهنگی دهروونی، گواستنه وه یان بۆ شوینی گوله بارانکردنه کان.

له نیوان هه موو ئه وانه دا هه زاران پووداو دیمه نی شاراوه هه ن. له هه لوپستی دراندانه و نامرۆفانه وه تاده گاته بویری و مقاومه ت و پووبه پووبونه وه له ناو صاله کانی مه رگدا. که ئیستا زۆریه یان به شاراوه یی ماونه ته وه و نازانین چۆن گولله باران کران. ئه وانه ی به زینده به چالیانکردن خویمان چیان لیها ت؟ ئه وه موو سایه ق شو فله ی زینده به چالیان بۆ هه لکه ندن که وتنه کوپی دنیا وه ؟ ئه وه موو ئۆتۆمبیله ی ئه نفاله کانیا ن له که مپه کانی ده ستبه سه رداگرتنه وه بۆ چاله کانی مه رگ ره وانه کرد، شو فیره کان بۆ کو ی چوون؟ ئه مانه و سه دان پرسیا ری تر ده بی خۆمان به دوا ی وه لامه کانیا ندا بگه ریین. گرنه بۆ ئه وه ی ئه نفال به هه موو پووداوه کانییه وه به ری نه

¹ - ئومید ره حیم شه مسه دین تاله بان ی ، کۆلۆنیالیزمی ئینگلیزی و ئه ده بیاتی روژنامه نویسی کوردی له عیراقدا (۱۹۱۸ - ۱۹۵۸)، نامه ی دکتۆرا ، به شی کوردی ، زانکۆی سلیمان ی ۲۰۱۲ ، لا ۲۱۴

² - ئه رده لان شوکر سا بیر ، ته کنیکی گپرا نه وه له پۆمانه شیعه ره کانی (شیرکۆ بیکه س) دا ، سالی ۲۰۰۹ ، ل ۸۶

مێژوو و دواى هه‌موو وردە کاربێه‌کان بکەوین ، له‌بچوکترین زانیاریی شاراووه‌ تا ئه‌وه‌ى به‌به‌رچاوه‌وه‌ پوویانداوه‌ پێویسته‌ هه‌موویان تۆمار بکەن .

گه‌رچى ئه‌نفال ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌یه‌ و کارکردن بۆ تۆمارکردنى ئه‌نفال ئه‌وه‌نده‌ى وه‌خت پێویسته‌ به‌شى ئه‌وه‌ى پێوه‌ ده‌مینی نه‌وه‌کانى داها‌تووشمان کارى له‌سه‌ر بکەن .

٣-٢-١١ : نمونه‌ى گێڕانه‌وه‌ له‌ گۆفاره‌کان دا :

١- عارف قوربانى له ژماره‌ (١٢) گۆفارى گېرفان دا ده‌لێت: هه‌لۆیستیک که له‌سالی ١٩٨٨ وه‌ تا ئیستا به‌ شاراوه‌بى مابوووه‌، ئه‌مڕۆ وه‌ك گه‌وره‌ترین هه‌لۆیست ده‌یخه‌ینه‌پوو . ئه‌ویش هه‌لۆیستی ئه‌فسه‌ریکی عه‌ره‌بى شیعیه‌یه‌ کاتى له‌یه‌کى له‌ شوینی گولله‌ بارانکردنه‌کاندا له‌نزیکی نه‌جه‌ف، چه‌ند چالێکی مه‌رگی به‌کۆمه‌ل ئاماده‌ ده‌کەن هه‌ر ئه‌فسه‌ریک راده‌سه‌پێرن سه‌د که‌س گولله‌ بارن بکات.یه‌کى له‌و ئه‌فسه‌ره‌ به‌ وێژدان زیندووانه‌ى شیعیه‌ى عه‌ربى عێراق ئاماده‌ى جیبه‌جیکردنى بریاره‌که‌ نابێ ونایه‌وێ وه‌ك تاوانباریک بکه‌وێته‌ به‌رده‌م دادگای وێژدانى خۆیه‌وه‌ . بریار ئه‌دات سه‌رپێجى بریارى سه‌رووی خۆى بکات، به‌لام بۆ ئه‌وه‌ى چاوترساندنى ئه‌وانیتر و بۆ ئه‌وه‌ى که‌س جورئەت نه‌کات پووبه‌پووی بریاره‌کانى به‌عس بێته‌وه‌ . جه‌لاده‌کان بریار ئه‌ده‌ن ئه‌مجاره‌ به‌ به‌رچاوى ئه‌نفاله‌کانه‌وه‌ ئه‌فسه‌ره‌که‌ گولله‌ باران بکەن و وه‌ك یه‌که‌م قوربانى له‌پیش ئه‌نفاله‌کانه‌وه‌ بیخه‌نه‌ ناو ئه‌و چاله‌ى که‌بریار بوو ئه‌م ئه‌فسه‌ره‌ سه‌د که‌سى بۆ بنیڕیت ! ئه‌فسه‌ره‌که‌ گولله‌ باران ده‌کەن و به‌جلى سه‌ربازى و نه‌جمه‌کانى سه‌رشانیه‌وه‌ ده‌یخه‌نه‌ نیو ئه‌و چاله‌وه‌ و به‌دوایدا سه‌د قوربانیه‌که‌ى کوردیش تیکه‌ل به‌ خوینی ئه‌و مرۆقه‌ مه‌زنه‌ ده‌بن .

ئیستا له‌نیوان ئه‌و گۆره‌ به‌کۆمه‌له‌دا له‌گه‌ل ئیسک و پروسکی سه‌د ئه‌نفالکراوى کورددا ئیسک و پروسکی ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌شى تێدايه‌ .

هه‌قه‌ کورد بریار بدات له‌گه‌ل مۆنۆمینی ئه‌نفالدا په‌یکه‌ریک بۆ نه‌مرى و جوامیری ئه‌و ئه‌فسه‌ره‌ ئازایه‌ دروست بکەن . که‌ ئه‌وه‌ى خۆى ده‌بێته‌ گه‌وره‌ترین شایه‌ت بۆ تاوانه‌کانى سه‌دام و به‌رائه‌تى په‌پوله‌کانى ئه‌نفال و هاو قوربانیاى ئه‌وانه‌ى ئاماده‌ نه‌بوون وه‌ك سه‌دام بن . ده‌بێته‌ نمونه‌ى ئه‌مه‌ك و وه‌فادارى کورد بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ى پۆزێک له‌ پۆزان چاکه‌یه‌کیان له‌گه‌ل کورد کردوه‌ .

ده‌بێته‌ په‌ند بۆ مێژوو . ده‌بێته‌ په‌مزی به‌رنگارى و پووبه‌پووبونه‌وه‌، ده‌بێته‌ جوانترین پیناسه‌ى مرۆقايه‌تى . ئه‌نفال به‌و دیمه‌نانه‌وه‌ جوانه‌ بجیته‌ مێژوووه‌.^(١)

^١ - عارف قوربانى ، هه‌لۆیسته‌کانى ناو ئه‌نفال ، گۆفارى گېرفان - ژماره (١٢) ی زستانى ٢٠٠٩ ، چاپخانه‌ى په‌مه‌ند، ل ٢٨

ب- مام حاجی (ساپیر جەبار عەزیز) خەلکی گوندی گولباخ دەگێڕێتەو: لەکەرکۆوەکەو بەرمانیانە(دبس) دوو پۆژ لەوێ ماینەو... بەلام لەوێ هاتن کەوتنە ناومان لەیەکتەری جیامانیان کردەو... کارەسات ئەلەوێ بوو، قیژە ی ژن و منال ئەگەشتە کەشکەلانی فەلەک، کچ و دایک... خوشک و برا... باوک... هەموویان لەیەکتەری جیا کردەو... ئێمە تا ئەوێ هەموومان پێکەو بووین، بەلام لەوێ کورپو کچە گەنقەکانیان لەناو ئێمە دەرکرد، من خۆم تەنھا لە کورپو کچ و کۆرەزا و کچەزا (۲۳) کەسم لەوێ جیا کرانەو تا ئیستاش هەر بەئومێدم بێنەو... سەیارەیان هاورد هەمووی (موقەپەت) بوو، خستمانیانە سەیارەو، بەلام تەنھا بەپووح زیندووین لەتاوجەرگمان... لەتاو نامووسمان، هۆشمان نەما بوو... ترنجانمانیانە ناو سەیارەو ووتیان بۆ (نوگرەسەلمان)...

پۆشتین (۱۴) سەعات بەرپێگاوه بووین بەبێ وەستان... دامانیان گرت ناوچە یەکی چۆل و هۆل تەنھا دەشتایی و ئاسمان دیار بوو... بیابانێک بوو سامت لێی دەرکرد، کۆمەلێ خانوو بە دەم یەکەو دەرستکرا بوون هەمووی بەرز بەرز ئێمە خانووی وامان نەدی بوو، گشتی قاعە قاعە بوو... کردمانیانە قاعەکانەو لەژێرەو ش گشتی زەوی بوو... چەندی چوو بوو ئاسماندا ئەو نەدەش چوو بوو ژێر زەوی داو هەموو غورفە غورفە بوو...

ئەو کاتە ئەنفالیان کردین مانگی رەمەزان بوو... ئەو خەلکە زۆربە ی بە پۆژو بوو... ماو یەک باش بوون لەگەلمان دا ئەیان هێشگ پۆژوو بگرین و نوێژیش بکەین... ئەیان هێشت بچین دەست نوێژ هەلگرین...

بەلام ئەو هەرچەند پۆژی بوو... زۆری نەبرد هەموو خواردنێکیان لێمان بری... ئەو قاپ و قاچاخە ی دابوو یان پێمان هاتن لێمانیان سەندەو... ئاوەکە یان لێمان بری... ئیتر کردیانە بەرنامە ناوونوسیان کردین قاعە قاعە و یەکیکیان لەخۆمان ئەکرده چاودێر و پۆژی یەک سەمونی رەقیان ئەدا پێمان نازانم بەچی ئەم سەمونه وا رق کرابوو هە... ئەتوت بەردە دان نەینە بری لە ئاوادا ناخوسا... ناچار بە بەرد ئەکەوتینە کووتینی ورد وردمان ئەکرد و وەک ئارد ئەمان خوارد... وردە وردە برسیتی تەنگی پێمان هەلجینی... ئاویکیشیان ئەدا پێمان نازانم تال و سویر بوو ناو زگی ئەو خەلکە هەمووی هاوردە خوارەو... ئیتر برسیتی وتوینیتی خەلکەکی رەزیل کرد (گاورمان پی موسلمان ئەبوو)... خەلکەکی لێی کەوتە مردن شەو و پۆژی واهە بوو (۱۰۰) کەس ئەمرد.

نزیکیە ی (۷) مانگ بەو حالەو ژیان... وشک بووینەو تەنھا ئیسک و پیستەکەمان ما بوو... هەموومان رەنگی مردومان لێ نیشتبوو... مردن بە دەست خۆمان نەبوو خۆزگەمان بۆ دەخواست... ئەو رەزالی تە ی ئەوی کەس و کارو گەنجەکانیشی لەبیرمان بردبوو... بیرى و لات و وەتەنمان نەما بوو... خوا خوامان بوو زووتر بمیرین... مردن پزگاری بوو لە دەست ئەو حالە... پۆژی هاتن و وتیان ناو ئەنوسین... یەکی ئەبیوت بەرمان ئەدەن... یەکی ئەبیوت ئەمان گوازنەو... زابتهکان ئەمانیان ترسان ئەیانوت ئەتان خەنە (شەتەو) سەرباری ئەو بیزارى یەو ئەو حالەتەش لەناو نووسینە کە ئەترساین... خۆمان لەناو نووسین ئەدزییەو...

یەک وەجەیان برد و ئیتر هال و هەوالمان نەدەزانی... بەلام ئەهاتن بەناوماندا ئەگەپان ئەو ی زۆر رەزیل بوایا... پەکی بکەوتایا ناوی ئەوانەیان ئەنووسی... منیش تەواو پەکم کەوتبوو ناومیان نووسی و خستمانیانە سەیارە ی (سەرداپۆشریاو) ئیتر نەمان ئەزانی بۆ کویمان ئەبەن، لەمە عەسکەرێک دامانان گرت... وتیان ئێرە (سەماو) یە

سەرورپیشمانیان تاشی و بردمانیانە(حەمام) و ھەرچی ناشی لەخواردن دایان پیمان ۳ پۆژ لەوێ دا ھێشتیانینەو، بەلام ئەوێ ئەقل نایگێ لەخواردن بۆمانیان ھاورد. دکتۆریان ھاوردە دیارمان و ئەو ۳ پۆژە خزمەتییکی زۆرچاکمانیان کرد. ئێمە لەوێ ژیا بووین زۆر لەوشتانەمان ھەرنەدی بوو. نەمان ئەزانێ ئەمە چی یە. خەو، خەیاڵ، خەو، خەیاڵ. حکومەتییکی ترە. بەم شەو و پۆژە دنیا بۆ وا گۆراو. نەمان ئەزانێ چی یە زابتیک لە تەنیشت ئێمەووە وەستا بوو. وت بەرتان ئەدەن. دوو وەجبەیی پیش ئەوھیان بەرداوە کە بردوایان تەو خەلک لەشیوھیان ترساو. چەند پۆژیک لێرە خزمەتیان ئەکەین تا ھۆشیک دیننەو و دوا بەرتان ئەدەین.

زۆر دلمان بەقسەکانی خۆش بوو. کورد ئەوھندە دلێ سافە بەو دوو سێ پۆژە خزمەتە و بەدوو قسە یە ھەمووشتیکمان لەبیرچوووە و دوعای خیرمان بۆ ئەمانە ی ئێرە ئەکرد. ئیتر خواخوامان بوو زوو بەپیمان کەن. نە ئەمە حکومەتە پەشیمان ببیتەو و بەرمان نەدا. ئێمە لەنوگرەسەلمان ھیچ ئومیدیکمان نەما بوو کە بەرین ھەزمان ئەکرد زووبمیرین. بەلام لێرە تینی کەوتەو بەرمان و ئومیدمان لا دورست بوووە. پۆژی دواي خستمانیانە سەیارەو. ھاوردمانیانەو (بۆ دېس) بۆ ئەو مەسکەرە ی (کۆرکالەکانیان) لیمان جیا کردەو. لەوێ یە کە یە کە کۆرکچەکانمان ئەھاتنەو پیش چاومان چۆن جوندی پەلی دەکیشان و دەیانیان برد. پۆژیک تر لەوێ ماينەو. بەلام چونکە لەو شوینە جەرگ و ناموسەکانمانیان برد. قازە کەوتە جەرگمانەو، بۆ بەیانێ سەیارەیان ھاوردو بردمانیانە سلیمانی و لەوێ گەرانمانیانەو بۆ چەمچەمال. ئیستا لێرە لە ئوردوگای شۆرش دەژیم و بەلام ھەمیشە چاوم لەقاپی خوا یە و چاوەریم ئازیزەکانمان بینەو.^(۱)

ت - جلال نوی عبدالقادر (جلال شیخ نوری) لە ژیر ناو نیشانی (شیخ حسینی ھەزار کانی پیاویک پر لەئێرادە دەبیت میژوو شانازی پیوھبکات) دە یگێریتەو و دەلێت:

شیخ حسینی شیخ کاکە ھەمە شیخ فەرچ شیخ حسن ناسراو بە شیخ حسینی ھەزار کانی تەمەن ۱۹۷۵ ناوبراو کە سایەتی دیار و ناوچە ی گەرمیان بوو، لەبنەمالە یەکی خواپەرست و خاوەن تەکیە و دیوھ خان بوو کە سیکی دل و دەروون پاک و خۆشەویستی لای خەلک و خزمەکانی بوو دواي مردنی ابوکی دەبیت جینشینی باوکی و ھەمان پێچکە ی باوکی دەگری لەخواپەرستی و چاکە و پیاوھتی و درێژەدان بەتەریقەتە کە ی، شیخ حسین لەسەر ھیمنی ھ گۆیگرتن لەخەلک و خزمەکانی و زوو بەدەمەوھاتنی ھەموو لایەک و چارەسەرکردنی کیشە کۆمەلایەتیەکان لەلە یەک و لەلە یەکی ترەو ھەک خاوەن تەکیە و خواپەرستی، بۆ یە بەکاکە حسین ناوبراو خەلکی پێزی زۆری لێ دەگرت، شیخ حسین کە سیکی نیشتمان پەرور و دلسۆز بەخاک و نیشتمانە کە ی بوو ھەر بۆ یە دەرگای مال و دیوھ خانە کە ی بۆ ھیزی پیشمەرگە کرابوو و خزمەتی زۆری بەپیشمەرگە دەکرد، بپوای تەواوی بەشۆرش و خەباتی گەلی کورد بوو پێی وابوو ھیزی پیشمەرگە و بزوتنەوھ ی بزگاری گەلی کورد

^۱ - نا/ عارف قوریانی، ئەوانە ی لەسە فەری مەرگ گەرانەو، گۆفاری ئەنفال - ژمارە (۱) سالی ۲۰۰۰، چاپخانە ی تیشک، ۱۳۲۶

ئەتوانن گەلەكەى لە دەستى زۆلم و زۆردارى بە عەس پرگار بكات. كاكە حسين و پراى كارە ئاينيه كانى وهك زكر و خواپەرەستى و.. هتد لە هەمان كاتيشدا سەرقال بوو بە كارى جوتيارى و ئاژەلدارى بۆبۆيوى ژيان.

خانەوادەى شىخ حسين برىتى بوون لە (۵) براو (۴) خوشك، براكانى بە ناوى عەتا لە تەمەنى ۱۰ سالىدا و صدیق لە تەمەنى ۷ سالىدا مردوون، شىخ صالح لە سالى (۱۹۶۶) شىخ حسين لە سالى (۱۹۷۳) كۆچيان كردوو خۆشكە كانى دادە زەينهەب و ئايش و مەلەك و حبسە كە لە لاويه تيدا مردوو دواى پرۆسەى بەدناوى ئەنفال دادە ئايش كۆچى دواى دەكات و دادە زينب یش دواى گەپانە وهى لە نوگرە سەلمان بۆ ماوه يەك دەژى و پاشان ئەویش كۆچى دواى دەكات و تا دوا هەناسە لە چاوه پروانى كاكە حسين و مندالە كانى بوو وه ئىستا تەنها دادە مەلەك لە ژياندا ماوه، شىخ حسين نەك بى بەش نەبوو لە شالاولى ئەنفال بەلكو پشكى هەر گەرە و شىرى بەركەوت ئەوه بوو لە كاتى راپيچ كردنى گوندنشينانى گەرميان لە پرۆسەى بەدناوى ئەنفالى (۱۹۸۸) سەرجهم ئەندامانى خيزانه كەى بران بۆ سەربازە گەيهكى پزىمى بە عەس لە گوندى قۆرەتوو كە پزىمى بە عەسى دپندە دواى خاپوور كردنى گوندە كانى كوردستان و بە سوتما كوردنيان سەرجهم دانيشتوانى گوندە كان بە پير و گەنج و لاو منال لە سەربازگە بى بە زەيهيه كانى بە عەس ئابلوقە درابوون، و هەموان مەرگ چاوه پزىيانى دەكرد لە وكاتەدا دۆست و خزم و موریدە كانى چاكە و ناوبانگى شىخ حسينى هەزاركانيان گەياندە بە زرترين دەسەلاتى بە عەس ئەوه بوو فەرمان درايە فەيلەقى (۱) بۆ ئازاد كردنى شىخ حسين و مندالە كانى، شىخ حسين كەوتە بەر دوو هەلبژاردە، ئازاد كردنى و چوونە وه بۆمال و دريژەدان بە ژيان بەلام بى ئەوه قەوم و كەسانەى كە لە گەلى گيرا بوون ياخود بەرو چارەنوسىكى ناديار لە گەل ئەو قەوم و كەسانەى كە لە گەلى بوون، هەر بۆيه شىخ حسين دەليت: من نامەوى خۆم و خيزانه كەم ئازاد بيم ئەگەر ئەم خەلكە بى تاوانە لە گەلم ئازاد نەكړين سەرەنجام شىخ رازى نابى بە ئازاد كردنى بۆيه خۆى و (۱۳) كەس لە ئەندامانى خيزانه كەى لە بيابانى عيراقى پر لە غەدر و تاوان بە شيوه يهكى وه حشى گەرانە زيندە بە چال دەكړين ، هەموو خزم و دۆستانى كاكە حسين تا پووخانى پزىمى بە عەسى و سدام لە چاوه پروانى گەپانە وهى كاكە حسين بوون، بەلام لە دواى سالى ۲۰۰۴ و پووخانى پەيكەرى سدام ئەو هيوايەيش نەماو و ئىستاش لە چاوه پروانى دۆزينه وه و گەپانە وهى ئيسك و پروسكى كاكە حسين و هەزاران ئەنفال كراوى ديكەين بۆيه سەرى پز و نەوازش بۆ گشت شەهيدانى ئەنفال كراوه كان و خاوەن هەلويسست جواميرانەى وهك كاكە حسين دادەنوئين، لە خوار وه ناوى خانەوادەى شىخ حسين كە سەر جەميان ئەنفال كراون:

شىخ حسين شىخ كاكە حەمەى شىخ فەرچ ، دوو خيزانى هەبوه بە ناوه كانى (توبا عبدالقادر ، سەليمە محمد لە تيف) مندالە كانيشى بە ناوه كانى (هاشم ، كەزال ، سەليمە ، عەلى ، ئەحمەد ، نيگار ، خەلات ، شىماو ، سيما ، سوّما ، هەلات) براكەيشى بە ناوى (محمد حسن).^(۱)

^۱ - جەلال نورى عەدالقادى ، شىخ حسينى هەزاركانى پياويك پر لە ئيراده ، گوڤارى ناسنامە ، ژمارە (۵) ۲۰۱۲ ، ۲۲۷

ب- له ژماره (۵) گؤڤاری (ناسنامه) دا تاقانهی دهریازبوی دوی ئه نفال باسی چوئیتی دهریازبونی دهکات له شالوی ئه نفال و دهیگیزیتتهوه...

ناوم(صباح نجم الدین محمدعلی) ه له سالی (۱۸۷۵) له دایک بووم له گوندی (کونه کۆتر) که سهر به ناحیهی پرگار وقزای که لاره ههروه ها ئه و پۆژهی که ئیمه گونده که مان به جیهیشت (۹-۴-۱۹۸۸ بوو پۆژیکی زور ناخوش بوو، به لام دهسه لاتمان نه بوو، ئه و کاته ته مه نم (۱۳) سالان بوو ، ماله وه مان پۆیشتن و ئیمه ش چهند که سیک بووین که ئاژه له کانمان پی بوو، ئه وانیش مامم و خالۆزیه کم و دوو ئامۆزام بوون، ئه و کاته ئیمه له قه لاقۆچالییه وه به ناو ئه و دیهاتانه دا هاتین تاگه یشتینه دی بنه و هاتینه ناو که لاره وه .

کاتی که هاتین که لاره وه سه یرده که م هه موو ماله وه مان ئه نفالکراون که (۷) که س بوون، ههروه ها ئه و پۆژه کاریگه ریه کی وای کرده سهرم بۆ هه تاهه تابه له بیرم ناچیه ته وه به ده ست ئیش و ئازاره وه ده نالینم ئیتر بی که س مامه وه و به پۆژ له چیشته خانه کارم ده کردوو شه ویش له گازیئویه ک ده خه وتم هه ر بۆ خۆم ده گریام، چونکه جیگایه ک نه بوو بخه وم تیایدا، له راستیدا پۆژانیکی زور ناخوش بوو، به لام کاتی که پیره کان هاتنه وه داپیره می تیدا بوو ئیتر پیکه وه ژیاين بۆ من بوو به قه لایه ک.^(۱)

ج - له گؤڤاری (هه شتاو هه شت) دا محمد هه مید سه عید ، که پیاویکی به سالآ چووی که سوکار ئه نفالکراوه و خاوه نی (۷) که سی ئه نفال ، له وه لامی (له خیزانه که تان چهند که س ئه نفالکراوه و ئه وه ی تۆ به چاوی خۆت بینیت چۆن بوو؟) ئه ویش وا ده ی گیزیتته وه .

" هه موومان هاتینه مله سووره ، زیل عه سکه ری هات مناله کانی برد، خۆم سه د سه ر مه ڤم بوو وه مه ڤه کانه وه دام به و به ردا مناله کان له ناو زیل و عه سکه ردا پۆین ئیتر هه والیانم نه زانی، خۆمیان به مه ڤه کانه وه گرت و برمیانه قۆره توو له وی سی پۆژ مامه وه دوی زابته که هات مه ڤه کانی لی سه ندم ووتی پاره ت ده ده می ، به لام دوی ئه وه ی مه ڤه کانی ژمارد و کاغه زیکی هاورد خۆی ئیمزای نه کرد...

دوی سی پۆژ که قافله یه کی زۆر بووین بارمانیان کرد ئیت من له حه یبه ت مناله کاندایا چاوم کویر بوو، ئیسه وئه وسایش نه یانم دی، دواتر بردمانیان تۆپ زاوا سی پۆژ له وی ماینه وه له وی (ژن-پیاو) به گه وه و بچوکه وه له وی بووین، ژیا نامن زۆرخراپ بوو هه موومان له قاعه یه کی گه وه دا بووین، ده رده کراین به لیدان و به شه ق ئه وه ی که میک ریشی چه رموو بوایه ریزیان لیده گرت.

له وی کورپکی بچوکم که هه شت سالان بوو له گه ل بووکه که م و کچه که مدا هاتن بۆلام منیش ده مم برد ماچی مناله که م بکه م له ولاره جندیه ک هات بۆقیکی پیوه نام ڤمیام له سه رده م ئیتر هه ر ئه وه جاره وئیت نه مدا..

به یانیه ک که وتنه ناومان پیرپیاوه وژن و منالیان جیا کرده وه ، ئیت نازانم ئه وه هه موو کچه جوان و منالانه یان چی لیکرد ، به لام ئیمه یان برد بۆ نوگره سه لمان له وی جه زیره یه کی چۆل به س ئاسمان شینی ده کرده وه وه زۆرگه رم

^۱ - فه تاح ته نیا ، تاقانه کانی دوی ئه نفال ، گؤڤاری ناسنامه ، ژماره (۵) ی ۲۰۱۳ ، ۵۲۷

، لهوئى جل وبه رگى دنيا فېرەدرا بوو هيچى خاوهنى ديارنه بوو، لهوئى سى پوژ سەمونىك وشكى باريكيان دەداينى پوژى (۲۵) كه سمان لى دەمرد ، ئەم نيوه پوژ بۆ ئەو نيوه پوژ ئاويان دەداينى چوڭن ياژەل كەتنى بوو بەرى بدەى پادەكا بۆسەر گۆل ئيمەش ئاوابووين ئينجا (حه جاج) به كئيبەل دەيەد ليمان ، ئەك ووتم (۲۵) كه سمان لى دەمرد لهوئى دەچووين دەمانكرده شيرخولئىكى خۆئياويه وه من لهوئى خوشكئىك و دووسى ئاموزام مردن كه دەمانكرده نه ژير خۆله وه لايەك له شانيان بەدەر وه بوو دواى سەگه كه ئەچوو گۆشته كه يانى ئەخوارد...^(۱)

ح - محمد كوردۆ له خوئندنه وه و باسكردنى كئيبى (شايه تحالە كانى ئەنفال) كه له گۆفارى ئەنفال دا بلاو بوه ته وه ئەم ديمه نهى وهك به شىك له تراژييدى كانى دواى ئەنفال له كئيبه كه هەلبژاردوه .
"كچه كه م نه خۆشه كهوت و جارنه جارى پەركەم ئەيگرت.. تەمەنى (۶) سالان بوو ئيتىر دواى مردنى (ديار) هەرچى سۆزم هەبوو دابوومه شارۆى كچم.. كچىكى زۆر پۆح سووك و قسه خۆش بوو.. ئەيزانى چوڭن خۆى خۆشه ويست دەكات.. لهو سجنهش دا ئەوه ندهى تر خۆى لام ئازيز تر كردبوو ئيستاش كزهى وا له جەرگم دايه . كه ئەو نه خۆش كه وتبوو، ئەنووزايه وه بۆ (خەيار) ئى ئيمە نان و ئاوه كه بوو به هەزار پەزالهت ئەيان دا پيمان، خەيار له كوئى بئيم.. !

جوتى نه على سەوزى منالانە لهوئى بوو، پوژئىك پەلامارى تاكئىكى دا وايزانى (خەياره) نايه دەمى.. قەت ئەو ديمه نه م له ياد ناچئته وه.. كه ئەوه م بينى قازە له جەرگم هەستا.. وەرە جەرگه كهت بهو شيوهيه ببينى و ئاگرت تى بەرنه بى.. كردمه هات وهاوار هەرشىگ بووم له تاوا.. عەسكەرە كان هاتن هەر بۆ ئەوهى زياتر عەزايەم بدن كرديانه پەلى كچه كه مدا تابيبەن. خۆم دا بەسەريدا و نووسان دبوومه سينگى خۆمه وه.. ئيتىر ئەو زالمانه كچه كه ميان بەزىندوئيتى له سەرە مەرگدا پەلكئيش كردو برديان.. نەمزانى چبيان لى كرد.
ئەوه ديمه نه ئەوه نده كارى لئىكردم ئەوه وا (۱۴) ساله تا ئيستاه خۆم و نه هيچ كه سيكى تر له م ماله (خەيارى) نه خواردوه.^(۲)

خ - ئەلوهن عەبدول غەفور باسى ژيانى (فەيروزه ئيسماعيل) دەكات و بەم شيوهيه دەست به گيژانە وه كهى دەكات.

(فەيروزه ئيسماعيل جەلال) تەمەنى (۳۷) ساله نيشته جيئىكراوى ئوردگاي پزگارى ،هاوسەرە كهى ناوى(داخل حەسەن) تەمەن ۳۴ سال بووه ئەنفالكراره، ئەم ژنه بەر له كال بوونه وهى خەنهى بووكئىنى هاوسەرە كهى ئەنفالكراره تەنها چوار مانگ پئىكه وه ژيان، بەدووايهك زگى پىر دەبئت كاتئىك مئردە كهى ئەنفال دەكرئت به چاو بەستراوه يى له گەر مه كه وه به تەياره دەبھئنه مەعەسكەرى دوزخورماتوو (پانزه پوژ له جەول گەر مهك بووين) پاشان به بەر چاويه وه مئردە كهى له گەل پەنجا كه سدا دەبرئ پاشان ئەم له دواى چەند مانگئىك دوو كۆرپەى

^۱ - سەباح على جاف ، گەرميانيه كان ئاوا مەرگە ساتى (ئەنفال) يان بۆ گيژاينه وه، گۆفارى هەشتا وه هشت، ژماره (۴) ۲۰۰۵، چاپخانەى ديلان، لا ۱۸۹

^۲ - محمد كوردۆ، خوئندنه وه بهك بۆ كئيبى شايهت حالە كانى ئەنفال، گۆفارى ئەنفال، ژماره (۳) ۲۰۰۲، چاپخانەى تيشك ، لا ۱۲۸

كوپوكچى دەبىت بە ناوى(ئاوات ونەجات) بەتەماى ئەوھى ئاواتى بېتە دى و مېردەكەى نەجاتى بېى، ئەم ژنە لەگەل داداوبابى دوو منالەكەيدايە وخزمەتى ئەوانىش دەكات كە ھەردووكيان بەسالچوون و پەككەوتەن. ئەم بووكى پايزە ھەشت براو باوكى ئەنفالكراون دايكىشى لەزىنداندا گيان لەدەست دەدات.^(۱)

د- لە ژمارە (۲)ى گۇفارى ئەنفال دا (ئەياد كەمال) گېرآنەوھەپەكى بلاوكردۆتەوھ لە ژىر ناوى(تاوانى ئەنفال و پاشماوھى ئەنفال لە نيوان ژيان و سۇراغىك بۇ ئايندە) كە لە بابەتەكەيدا وتەى دەربازبويەكى پۇژە شومەكانى ئەنفال و زىندانى نوگرە سەلمان دەكات، مام ھەمە عەلى دەلى: ئىمە لە گوندە كەى خۇمان بووين، ئاگادارى ھىچ نەبوين كاتىك كە دەمەو بەيانى چواردەورى گوندەكەمان گىرا... ھەمومان بە جنىو قسەى ناشرىن و لىدان ، سواری زىلى عەسكەريان كردين و مەپو مالات و مائەكانيان بۇخۇيان باركرد، شەويك لە (قادر كەرەم) ئىمەيان ھىشتەوھ بەلام تەنھا نەبوين، بەلكو خەلكى گوندەكانى ھاوسنورى خۇمانيان ھىنا، بەيانى زوو كاترمىر (۵)ى بەيانى بوو، براينە چەمچەمال و شەوھەكى بەرەو كەركوكيان بردين، لەو كاتەدا ھاوارو قىژەى ئافرەتان و گريانى منالەكانى ناو سەيارەكەم قەد لەياد ناچىت چونكە نەمان دەزانى چارەنوسمان بەرەو كوى دەچىت ، جارجارىش جاشەكان بە ئىستىفراز دەيان ووت(بخۇن دەرتان بى ، كوردايەتى دەكەن) دواتر لەكەركوكەوھ بەرەو نوگرەسەلمانيان بردين و لە قاعەى ژمارە (۷) دامانيان نا .. پۇژانە يەك سەمون و جامىك ئاويان دەداينى و ھىچى تر، دواى نزيكەى بىست شەو ھاتن گەنجەكان و ئافرەتەكانيان لىك جياكردينەوھ، پاش چەند پۇژىك بە (مونشەئە)براينەوھ كەركوك ، لەوى لەسەر وەرەقەيەك ئىمزاىان پىكردين و ھاتينەوھ ئوردوگای قادر كەرەمىەكان، لەوكاتەوھ تاوھكو ئىمىرۆ كەسم بەچا و نەبىنيەوھ و نازانم چارەنوسى كەسوكارو منالەكام چيان بەسەر ھاتوھ، لەو كاتەشەوھ ھەموو پۇژىك لە پال سىبەى ديوارەكان دادەنیشم و چاوم لە پىگايە، بەلكو پۇژىك پىيان شادبىمەوھ"^(۲)

۳-۲-۱۲: رۆمان :

يەككە لە گرنگترين فۆرمەكانى چىرۆكى ھونەرى بەشپوھەپەكى گشتى ھونەرى گېرآنەوھى زىرەكانەپە نەوھكو شىعر پىرەو نە يەككىتى بابەت و جەختكردنەوھش لەسەرى وەكو ھى شانۆگەرى وايە، لە پوى ناوھپۆك و پىكھاتەوھ (پۆمان روداوى زۆرو جۇراو جۆر لەخۆ دەگرىت، لە نيوانياندا پەيوەنديەكى رون يان ناديار ھەپە، كەسىتتەكى سەرەكى و چەندىن كەسىتتى لاوھكى ھەپە، يانىش دەشىت چەندىن پالەوانى ھەبىت ، يانىش دەشىت وىنەى شەقامىكمان بە ھەموو كەسايەتى و روداوو سەرەنجامەكانى بۇ بكىشىت.

^۱ - ئەلۆن عەبدول غەفور ، خۆزگە ناننىم بخواردايە، عەسر وەبانى پى نەكردايە، گۇفارى ئەنفال ، ژمارە (۳)ى سالى ۲۰۰۲، چاپخانەى تىشك ، لا ۸۰

^۲ - ئەياد كەمال، تاوانى ئەنفال و پاشماوھى ئەنفال لە نيوان ژيان و...، گۇفارى ئەنفال -ژمارە (۲)ى ۲۰۰۱، چاپخانەى تىشك، ل ۶

له روى ميژويشهو و پوژنگارى سهره لدانى پومان بو سهرده مى سهره لدانى پومانسيهت دهگه پيته وه ، دواى شوپوشى فهره نسي و كوده تاكردن به سهر پوژنمى پاشايه تي ئه وروپى ، ئيتر پومان بوه ژانريكى هونه رى نوپى چيروكى دريژو بوه جيگره وهى داستان.⁽¹⁾

پومان له روى پيگهاتنه وه دابهش دهبيت بو سهر ئه م جوړانه :

۱- پوماني روداوه كان : ئه م جوړه له سهر روداو دامه زراوه ، له سهره تاوه تاكو تايى به روداوه گه ليكى زنجيره ي واقيعيدا ده روات.

۲- پوماني كه سيني : باس له كه سيني پاله وان دهكات و له و ئه نجامه ده دويت كه تاييدا چاره نوسى پاله وان روى دهكات وه .

۳- پوماني نامه يي : پوماننيكه به نامه له نيوان دوو كه س دا ديته كايه وه و روداوه كان له سهر ئه م بنه مايه بنيات ده نرييت .

۴- پوماني ئايداييى : ئه و پومانه يه كه له سهر بنه مايى ئايدو لؤژيه كي دياريكراو بنيات ده نرييت .

۵- پوماني پولييسيى : تاوان و توندوتيزى بنه ماي سهره كي ئه م جوړه پومانه پيگ ديئن.⁽²⁾

سه بارهت به روماني كوردى و به تاييهت ئه و رومانانه ي كه له سهر ئه نفال نوسراون ، له و پروانگه وه بوه كه ئه نفال روداويكى واقيعيه به سهر ميلله تي كوردا هاتوه له كو تاي سه ده ي بيسته مداو به حوكمى ئه وه ي روماني كوردى ههر له سهره تاي سهره لدانيه وه له دواى جهنگى يه كه مه وه موركى ريباليزمى پيوه دياربوو ، بويه ئه و رومانانه ي ده رباره ي كيشه ي ئه نفال نوسراون به روماني ريباليزمى پاميارى داده نرين . ريباليزمى پامياريش (ئه و جوړه ريباليزميه يه بايه خ به روداويكى پاميارى ده دات) رومانيش له بهر ئه وه ي گه و ره ترين هونه رى ئه ده به له روى قولى و به فرراوانيه وه ، توانويه تي بيت به كه ره سته يه كي هونه رى بو هوشيار كردنه وه ، كه وا له ريگه يه وه ده تانرييت بارودوخى ميللهت پيشان بدرييت و تهنگ و چه له مه گشته يه كانى له ريگه ي تاكه كه سى رومانه وه به رجه سته بكر ييت.⁽³⁾

نوسه راني كورديش دريغيان نه كردوه له نوسيني روماني هونه رى به رز له سهر پروسه ي ئه نفال و كومه لكوژى كورد ، ئه گه رچى له كاتى ئه نجام داي شالوو ئه نفال كردنه كه دا زه مينه ي باش دروست نه بوو بو نوسه راني كورد هه تا چيروكى دريژو پومان بنوسن ، به تاييهن نوسه راني ناوه وه ي كوردستان ، چونكه زه مان و زه مه ن ريگه ي به بير كردنه وه نه ده دا و ئابلؤقه ي هه مه جوړ خرابوو سهر ته واوى جومگه كانى كورده وه له كوردستانى عيراق ، به لام دواى راپه رين و نازا كردنى به شيكى ناوچه كانى كوردستان ، فه زارى بير كردنه وه بو نوسه راني ورد دروست

1 - - ئيدريس عه بدولا مسته فا ، له باره ي رومانه گه رى كورديه وه ، چاپى يه كه م ۲۰۰۸ ، چاپخانه ي خانى - دهوك ، ۶۰۶

2 - هه فال ئه بوبه كر حسه ين ، چه شنه ئه ده بي و رومانه نوسيه كان و په نگدانه وه يان له " زين و ژيان " ۱۹۳۲-۱۹۵۰ ، چاپخانه ي شقان ، سلیمانى ۲۰۰۷ ، ي

بوو، ئەو بو لىرەو لەوئى چەند دەقىكى ئەدەبى و پارچە پەخشان و شىعەرىك دەنوسراو لە رۆژنامەو گۆڤارەكاندا بلاو دەكرایەو، لەبەر ئەو رۆژنامەو گۆڤارەكان ژمارەى لاپەرەكانيان ديارى كراو، پەنگە ھەر لەبەر ئەو ھەش بوبىت نەتوانرا ببىتە سەكۆيەك بۆ بلاوكردەنەو ھى رۆمان ، دواتر بەتايبەت لە سالى ۱۹۹۷ دا رۆمانى (ئەنفال)ى محمد پەشىد فەتاح دىتە بەرھەم، دوابەدواى ئەوانىش ھىدى ھىدى پىرەوى نوسىنى رۆمانىش پەردەسەنى و چەند رۆمانىكى تىرىش لە دايك دەبن وەكو (بەھارى پەش)ى ئەحمەد محمد ئىسماعىل ، (يادەو ھەريەكانى كچە كوردىكى ئەنفال كراو)ى سەدرەدىن محىدىن ، (گۆرستانى لم)ى ھەسەن جاف و ... ھتد.

ئەو رۆمانانەى كە بەزۆرى لەسەر ئەنفال نوسراون بايەخىكى تايبەتيا بە پالەوان و كارەكتەرەكانى داو، كارەكتەرەكانىش بى تاناو بى دەسەلاتن و ھەمىشە ئەشكەنجەو زىندانەكان شوپىيان بو. بەزۆرىش ئەو رۆمانانەى كە لەسەر ئەنفال نوسراون شاكەس رۆلى دراو ھىدى بۆ پيشاندانى ديمەنەكانى تر، ئىتر ديمەنەكان واعىقى بن يان خەيالى ، بۆنمونه: وەكو (تەيمور) كە پالەوانى رۆمانى (گۆرستانى لم)ى ھەسەن جافە ، يان كارەكتەرى سەرەكى (نەسرین كاويژ) ھ لە رۆمانى (يادەو ھەريەكانى كچە كوردىكى ئەنفال كراو)ى سەدرەدىن محىدىن.

لە روى ناو پۆكيشە تەكنىك و ھونەرىكى بەرزى تيا پيشان دراو ھەشەك لە زۆم و زۆرى پىرمى بەس و ھاو پىرەكانيان و ستەم و بىدەرەتانى كورد ديسان بە فۆرمىكى تر دەخاتەو بەرچاو. لەبەر ئەو ھى تاناو ئەنفال لە روى كات و شوپىنەو رون و بەرچاو ، بۆيە رۆمانەكانى تايبەت بە ئەنفالەش زياتر زەمەن و شانۆيەكيان ھەيە تيايدا دەسورپىنەو ھەو لە پى تەكنىك و گىرپانەو ھى ھونەرى بەرزەو روداوەكان دەخەنەو بەرچاو.

سەبارەت بە بلاو بونەو ھى رۆمان يان زنجىرەبەشى رۆمانىكى كامل لە رۆژنامەو گۆڤارەكانى گەرمياندا وەك ئەو نمونانەى لەبەردەستتان ، ھىچم بەرچاو نەكەوت ، ئەمەش نەنگى نىە يان كەموكۆرى نىە لە پىرۆسەى رۆژنامەگەرى ناوچەى گەرمياندا ، بەلكو لە بنەرەتدا رۆژنامەو گۆڤار كەمتر جىگەى بلاو بونەو ھى بابەتى درىژە، لەبەر ئەو ژمارەى لاپەرەكانى ديارىكراو، لە بنەرەتدا رۆژنامەو گۆڤار زياتر چەشنە ئەدەبىيەكانى ترى وەك شىعرو پەخشان و ژانرە رۆژنامەوانىەكانەو بەتايبەت وتارو ھەوال و پىپۆرتاژ... ھتد، لە پوپەرەكانىدا پەنگ دەداتەو، كە لە گۆڤارەكانى گەرمياندا ھەروابو.

لەنىو نوسەرانى كورددا چەندىن رۆمان نوسراو بۆ ئەنفال ئەگەر كەمىش بىت بەلام ناو پۆكى بەرزيان ھەيە ، بەلام بە بەراورد بە تاناو ھى ھاو شىو ھچ نەكراو ھىشتا نەك تەنھا لە ئاستى ئەدەبدا لە ئاستەكانى تىرىشدا ھەر لەسەر تادىن ، گەر وەك بەراورد بە ئەنفال و نمونەيەك سەيرى ھۆلۆكۆست بكەين كە گەورەترىن جىنۆسایدى سەردەمى مۆدىرنە دەبىنن كە ھەزاران شىعەر، رۆمان، فلىم، دۆكىومەنتارى، پيشانگای گەپۆك، مۆزەخانەو لىكۆلپىنەو ھى لەسەر كراو. بىگومان بەشىكى ئەمە لەبەر قەبارەى ھۆلۆكۆستە كە دەلین زياتر لە ۹۰٪ جوولەكەكانى ئەوروپا لەم پىرۆسەيەدا لەونا براون بەلام بەشىكىشى پەيوەندى بەو ھەيە كە بە پىچەوانەى ئىمەو ئەوان گەللىكى وشيارن، رۆشنىرو نووسەر و پىسپۆرو ھونەرمنەندو ئەكادىمى زۆريان ھەيەو

سەرمایەییکی باشیشیان بۆ ئەم کارانە تەرخان کردوووە چونکە لە گزنگی ئەم کارانە تێدەگەن. بەلام لەلای نوسەران و ئەدیباانی کورد هیشتا ئیشکردن لەسەر ئەنفال نەبووەتە وەزىفەیان. لێرەو لەوێ هەولێ تاک هەیهو هەموو تواناکان یەك نەخراوە . نوسەری بەتوانای کورد لە پۆمانەکانیدا جیاواز باسی ئەنفالی کردوووە هەولێ داووە ئەنفال بکات هەوێنی بەشێك لە بەرھەمەکانی.

لێرەدا دەمەویت رۆمانی (شاری مۆسیقارە سەپەکان) ی بەختیار عەلى وەك نموونەى رۆمانیكى سەرکەوتوو بەپێنمەووە و قسە لەسەر هەندى رەھەندى سەرکەوتووی ئەم کارە بکەم وەك بەرھەمیکی هونەریی. لەم رۆمانەدا لە رێگەى لەشفرۆشیکی کورد (دالیا سیراجەدین) و دوکتۆریکی کوردی هونەر دۆست (موسای بابەك) و دەربازبوویەکی ئەنفال (جەلادەتى كۆتر) و جەنرالێکی عەرەبى پەشیمانەووە (سامیری بابلی) چیرۆکی ئەنفال دەگێردێتەووە. بە واتایەکی تر کارەساتی ئەنفال تێکەل بە داستانى ژيانى کۆمەلێك کاراکتەر دەبێت کە هەریەکەیان بە دواى شتێکدا وێڵە. دالیا سیراجەدین بەدواى خۆشەویستەکەیدا دەگەرێ کە لە زیندانە نەپتییەکانى عێراقدا ئەشکەنجە دەدرێ و بۆ پەیداکردنى زانیارى لەسەر ئەو لەگەل جەنرالەکاندا دەخەوێ، موسای بابەك مەراقى ئەو دەیه کە لەو سەردەمى کۆشتار و قات و قێکردنەدا بەرھەمە هونەریە جوانەکان لە لەناوچوون بپاریزێت، جەلادەتى كۆتر کە بە بریندارى لەلایەن سامیری بابلیەووە لە گۆرە بەکۆمەلەکان رزگارکراوە بەدواى حەقیقەت و عدالەتدا وێڵە و سامیری بابلیش دەپەوێ خۆى پاک بکاتەووە لە رابوردوویەکی پەر لە تاوان و رووبەرووی قوربانیهکانى بێتەووە. یەكێک لە تەوەرە گزنگەکانى ئەم رۆمانە گفتوگۆی کاراکتەرەکانە سەبارەت بە عدالەت، بەخشین، تۆلە سەندنەووە، حەقیقەت، جوانى و ئەخلاق. موسای بابەك پێى وایە کە تەنھا شتێک کە لە دنیاىەکی پەر لە ناعەدالەتى و توندوتیژی و ناشرینیدا بتوانین بیکەین بۆ بەدەستھێنانى عدالەت ئەو دەیه هەول بەدەین جوانی بەرھەم بێنن لەرێگەى بەرھەمێنانى هونەرەووە هەول بەدەین ئەم جوانیانە بپاریزین. جەلادەت گەرچى بۆتە هاوڕێی سامیری بابلی بەلام پێى وایە ئەو تاوانبارەو دەبێ بە حەقى خۆى بگات گەرچى ناشرانیت چۆن دەتوانیت بەم عدالەتە بگات، سامیری بابلی وایە پاکبوونەووەى ئەو تەنھا کاتێک روودەدات کە دان بە هەموو راستیەکاندا بنیت و رووبەرووی قوربانیهکانى بێتەووە. جەلادەت لەکاتى گەران بە دواى قوربانیهکاندا بۆ دادگایی کردنى سامیری بابلی حەلیمى شیواز دەدۆزێتەووە کە پیشتر سامیری بابلی نیوى دەمووچاوی لیکردۆتەووە و تا ئەبەد شیوہى شیواندوووە. شیواز جەلادەت بە گەژەیی تاوانبار دەکات. ئەو پێى وایە کە کوشتنى سامیری بابلی هیچ شتێک لە باسەکان ناگۆرێت، برینى کەس سارپێژ ناکات، مردوووەکان ناگێرێتەووە و نابیتە مایەى ئەوێ ئەو لە خەلوەتگەهەى بێتە دەرى و رووبەرووی خەلک بێتەووە. لە کاتى دادگایی کردنى سامیری بابلیدا ئەو روو دەکاتە قوربانیهکانى ترو پێیان دەلێت ئەوێ ئەوان ناوى دەنێن عدالەت تەنھا حەزى تۆلە سەندنەووەیە و هیچى تر. پێیان دەلێت ئەوانیش خەریکە بە هەمان عەقلىەتى جەلاد بێردەکەنەووە. ئەو دەپەوێ بە سامیری بابلی بلیت: (سەیرم کە سامیری بابلی، من تۆ دەبەخشم کەواتە من هیشتا جوام، تۆ نەتوانى جوانیهکانى دەروونى من بکووژى). دواجار بە قوربانیهکانى تر دەلێت: (شتى لە جوانى لە ئیمەو لەویشدا ماو، با نەیکوژین.) لە کۆتایى

دادگاییه که دا ئه وهی که ناتوانی ئارامی بدۆزیته وه قوربانیه کانی سامیری بابلین. هه ندیکیان ده زانن که تازه هیچ شتیگ برینی ئه وان ساریژ ناکات، ده زانن که ئازاردان و کوشتنی سامیری بابلی وایان لی ناکات هه ست به ئاسووده بی و سه لامه تی بکه نه وه. ئه م رۆمانه زۆر به جوانی باس له و دوورپانانه ده کات که ده ربازبووان رووبه روی ده بنه وه. ته نانه ت ئه و کاته ش که تاوانباره که بو خۆی دیته پێشی، دان به هه موو تاوانه کانی ده نیت و داوی لیبوردن ده کات ئاسان نیه بریار له سه ر چاره نووسی بدریت. هه ندیک که س تۆل یان ده ویت به لام ئه مه ش ئارامییان پی نابه خشی.

ئه م رۆمانه جگه له دروستکردنه وهی ئه نفال (ئهو سه رپۆشانه ی به سه ر لمه وه مه له ده کهن، ئه و خێوانه ی هه رگیز هه واری خۆیان نادۆزنه وه، ئه و ده نگه کپانه ی ده خنکینرین) به روونی پیشانمان ده دات که چه مکه کانی وه ک عه داله ت و حه قیقه ت چه ند ئالۆزن، که توندوتیژی چی له مرۆقه کان ده کات، که له خاکیکی پر له جه نگ و توندوتیژی وه ک کوردستاندا زۆر جار تاوانباره کانی قوربانین. باس له وه لێژاردنه جیاوازانه ده کات که میلیله ته کان له پاش کۆتایی هاتنی دیکتاتۆری ده بیته رووبه روی ببه وه. کۆمه لگای کوردی ده بیته بریار بدات له سه ر به خشین، ئاشتبوونه وه و عه داله ت، ئه مانه ش هه موو ئاکامیان هه یه بو داها تووی ولاته که. ئه م رۆمانه ئه وه نده ی باسی ئه نفال و کۆمه لیک کاراکته ری کوردی ده کات که گه رۆده ی سه رده میکی پر له ترس و توندوتیژین، ئه وه نده ش باسی مرۆقا یه تی ده کات به گشتی. هه ریه ک له و چه مکه کانه ی له م رۆمانه دا قسه یان له سه ر ده کریته له ویدیو سنووری ئه نفال و کوردستانه وه ره واییان هه یه و ده شی باس له هه ر کۆمه لگایه کی تر بکه ن که کوشتاری به م جۆره ی تیاکراوه. گرنگی ئه م رۆمانه ش له وه دایه که هه م ئه نفال و په یوه ندی نیوان کوردو عه ره ب به و زیندووویی به رجه سه ته ده کات و هه میش سنووره کانی ئه م رووداوه و ئه م دوو نه ته وه یه ده بریت. ئه م جۆره به ره مه ته نها کاتیک به دنیا دیت که نووسه ر بو خۆی له ئالۆزی کۆمه لێ چه مکی مه عریفی و کۆمه لایه تی و ئه خلاقی تیگه یشتیبت. بۆیه نووسه ری سه رکه وتوو ده بی زیره ک بیته و له رووی فیکریشه وه ده وله مه ند.

۳-۲-۱۳: وه رگیان:

وه رگیان پرۆسه ی گۆرینی بابه تیگه له زمانی به کارهاتوی نوینی بابه ته که وه بو سه ر زمانیکی تر، به جۆریک که بتوانیت تاراده یه کی نزیك ناوه رۆک و واتاو مه به سه تی به ره مه وه رگیردراوه که بو زمانه بۆ وه رگیراوه که ره چا بکات. یان ده کری بلین (ئهو هونه ره یه که به هۆیه وه وشه و واتاو شیوازی نوسه ریگه له زمانیکه وه ده گوازیته و سه ر زمانیکی تر) به مه وه رگیان ده بیته خالیکی گرنگ بو دروست بوونی کاریگه ری رۆشنیبری نه ته وه کان له سه ر یه کتر، یان پردی به یه کگه یشتن و بلاوکردنه وه ی رۆشنیبری گه لانه له ناو یه کتردا، ئه مه ش راده ی ئه فراندن

^۱ - چاوپیکه وتن بو کتیبی بیدهنگی و کۆکۆژی، سازدانی حه مه که ره ش، <http://www.chomanhardi.com/interview06.html>

و به‌رزى پۆشنبىرى لای نه‌ته‌وه زیاد ده‌کات، چونکه (به‌کارىگه‌رى فه‌ره‌نگىک له سه‌ر فه‌ره‌نگىکى تر هێزى قولقاندنى زیاتر به‌هێز ده‌بێ).⁽¹⁾

وه‌رگێرپان وه‌ک کارىکى داهینه‌رانه یه‌کێکه له دیارده شارستانیه‌ته‌کانى مرقایه‌تى و پێویستیه‌کى گرنى ژيانى هاوچه‌رخ پێک ده‌هێنیت و نیشانه‌ى ده‌ست پێکردنى قوناغىکى نوپیه له ژيانى ئاده‌میزاد دا که تیايدا هه‌ستى به‌وه کردووه ئه‌زموونى مرقایه‌تى به جیا له‌ره‌گه‌ز ده‌چیته‌وه سه‌ر یه‌ک سه‌رچاوه و پێویسته کۆمه‌لانى خه‌لک سوود له زانیارى و تاقیکردنه‌وه‌ى یه‌کتر ببینن.⁽²⁾ هه‌وله‌کانیان بخه‌نه گه‌ر بۆ فێربوونى زمانى یه‌کتر که‌وا باشتىرین پێگایه له‌به‌رده‌م نه‌ته‌وه‌کاندا بۆ ئاشنابوون به‌که‌لتورى یه‌کدى.

کارى وه‌رگێرپان وه‌ک هونه‌رىکى ئه‌ده‌بى ده‌چیته‌ پىزى ئه‌و چالاکیانه‌وه که به‌هاوکارى عه‌قل و سۆز پێکه‌وه به‌ ئه‌نجام ده‌گه‌یه‌نرێن. وه‌رگێرپان گواستنه‌وه‌ى زانیارى زمانیکه بۆ زمانیکى دى به‌مه‌ش وه‌رگێرپۆلى پردى به‌یه‌ک گه‌یاندنى نێوان نوسه‌ر و خوینهرى زمانیکى دى ده‌بینیت. له کارى وه‌رگێرپاندا سێ جور په‌یره‌و ده‌کریت، ئیتىر ئه‌گه‌ر وه‌رگێرپانى وشه به‌ وشه بێت یان واتا یان وشه و واتا، وه‌رگێرپى سه‌رکه‌وتوش ده‌بیت ده‌ست پاک بێت و هه‌ردوو زمانه‌که به‌ دروستى بزانییت و شاره‌زای به‌کارهێنانى فه‌ره‌نگ و سارچاوه بێت، بى‌لايه‌نانه مه‌به‌سته‌کانى نوسه‌ر پوون بکاته‌وه ، هه‌روه‌ها یه‌کێک له کاره‌کانى وه‌رگێرپ دۆزینه‌وه‌ى نزیکترین هاوتا (معادل) له نێو زمانه‌که‌ى خۆیدا ، بۆ وشه‌و ده‌سته‌واژه‌و رسته‌کانى ئه‌و زمانه‌یه که‌لێى وه‌رده‌گێرپى ، هه‌ر ئه‌م کاره له وه‌رگێرپ ده‌خوازى له (واتا ناسى) که لقیکه له زانستى زمانناسى ، شاره‌زابى. دیاره وه‌رگێرپ جیاوازه له‌گه‌ل وشه‌کانى زمانیک به‌ وشه‌ى هاوواتایى ئه‌وان له زمانیکى دیکه‌دا . هه‌ر بۆیه مه‌رجى سه‌رکه‌وتوى هه‌ر وه‌رگێرپک ئه‌وه‌یه زمانناسیکى په‌سه‌ن بێت ، چونکه وه‌رگێرپان کرده‌ى گواستنه‌وه‌ى بێرۆکه‌یه له زمانیکه‌وه بۆ زمانیکى دیکه . جا به‌بى‌بوونى شاره‌زاییه‌کى قوول و لێزانیه‌کى به‌ربرلاو له هه‌ردوو زماندا ، به‌ره‌مى وه‌رگێرپراو به‌سه‌قه‌تى له دایک ده‌بیت. بواری وه‌رگێرپان خۆى له خۆیدا بواری زمانه‌وانى به‌راورد کاریه.

وه‌رگێرپان له ئه‌ده‌بیادا جیاوازی هه‌یه ، له نێوه ئه‌ده‌بیشدا " رابیرا فرانس " شاعیرى ئه‌مریکایى بېروای وایه که شیعیر به‌ شیوه‌یه‌کى زاتى له‌گه‌ل وه‌رگێرپان دژایه‌تى ده‌کات ، " شیلی " ده‌لێت ته‌نانه‌توشه‌کیش به‌ره‌مى هه‌ست وپۆخى شاعیره‌و وه‌رگێرپ هه‌رگیز ناتوانیت ئه‌وکاتانه ته‌جره‌به‌ کاته‌وه که شاعیر به‌ره‌مه‌که‌ى تیدا خولقاندوه . واته پڕۆسه‌ى وه‌رگێرپان له هه‌له‌به‌ستندا زه‌حمه‌ت تره له په‌خشان .

ده‌قیکی ئه‌ده‌بى یان هونه‌رى له‌گه‌ل ده‌قیکی زانستى جیاوازی زۆرى هه‌یه، له ده‌قیکی زانستى دا وه‌رگێرپ ناتوانیت تۆسقالیک له ناوه‌رۆک و مه‌به‌ستى ده‌ق دوور بکه‌ویتته‌وه . به‌لام له ده‌قى ئه‌ده‌بیدا زۆر شت دینه سه‌ر پێى وه‌رگێرپ ، واته ده‌قه ئه‌ده‌بیه‌کان زۆر شتیان تیدا به‌ که وه‌رگێرپ له جیاتى ته‌رجه‌مه‌ى ئه‌وان ده‌بى‌هاوتا یان

¹ - مسته‌فا سالخ مسته‌فا ، په‌خشان له گوڤارى زارى کرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۳۲) ، نامه‌ى ماجستیر ، به‌شى کوردی ، کۆلیژى ئاداب-زانکۆى سه‌لاحه‌دین ،

هه‌ولێر ۲۰۰۸ ، لا ۲۸

^۲ - ئیسماعیل ابراهیم سه‌عید ، ئه‌ده‌بى پۆژنامه‌نوسى کوردی به‌غدا ، نامه‌ى دکتۆرا ۲۰۰۵ ، لا ۶۳

نموونهی له چهشنی ئەوان له نیو زمانهکەى خۆیدا بدۆژیتەوه . بۆ وینه پەندى پێشيان و قسهى نهستهق زۆچار وەرناگێردیت، وەرگێڕ دەبى بۆ نموونهى چهشنی ئەوان له زمانهکەى خۆیدا بگهڕۆ و له دهقهکە دور بکهوێتەوه . له وەرگێڕانى ئەدهبیات دا مرۆڤ دهگاته داهیان و ئەم سەر لهنوی ئهفراندنه له بواری زماندا پووده دا ، کهسێک که کاری وەرگێڕانى ئەدهبى دهکا ، دهبیست بۆ خویشی له بواری ئەدهبیات دا شارەزا بى . ئەگەر بۆخوی ئەدیپ و نوسەریش نهبى ، پێویسته له بواری ئەدهبیات دا خوینهریکی جیددی بى و ئەزموونی زۆری له کاری ئەدهبى دا ههبى ، ئەم زانیارهیه ئەدهبیانهش کاتیکی فریای وەرگێڕی دهقی ئەدهبى دهکهون که زهوقی ئەدهبى ههبى ، پێویسته هم ئەوهنه ههستیار بى که کاریگهرى ههروشهیهک ، ههروستهیهک ، ههروگرافیکی لهسەر خوینهره ، به دروستی تیگه و له پال ئەمهشدا ، بهجۆریکی وهریان بگهڕۆی یان دایانبرپێژیتەوه که ههمان کاریگهرى له خوینهری وەرگێڕانهکەیدا پێک بهینیتەوه . ئەم کاره بهبى زهوقی ئەدهبى بى و شارەزایی له بواری ئەدهبیات دا موکین نیه ، له نیو جۆرهکانی وەرگێڕان دا ، وەرگێڕانى دهقی ئەدهبى له ههموان دژوارتره ، چونکه ئەو جوانی و وردهکاریانهى له تهعبیرو نوکته ئەدهبیهکان دا ههن، له بابەتى تهکنیکی و زانستى و سهنعتى دا نین.(١)

مێژووی وەرگێڕان بۆ سهردەمی سهرجۆنى ئەکهدى (٣٠٠٠ پ.ز) دهگهڕێتەوه که بۆ مهبهستی پڕوپاگهنده و راگه یاندن بهکاری هێناوه و چونکه وێستویهتی ههوالی سهرکهوتنهکانى به زمانه جیا جیاکانى ئەو سهردەمه بئاو بکاتهوه .

له سهردەمی هامورابیش دا (٢٦٠٠ پ.ز) نامه پهسى و بازرگانییهکان به چهند زمانیک نوسراون .

له ئەوروپاش کتیبی (هونهرى شیعری) ی ئهرستۆ وەرگێردرایه سەر زمانى ئیتالی و بوو به ههوینى پریازی کلاسیزم .

له ئەدهبى کوردیش دا وەرگێڕان دهگهڕێتەوه بۆ سالى (١٤٠٠) که تیايدا چهند نوێژیکى مهسىحى به زمانى کوردی نوسراوه و دواتریش چهند تیکستیکی کوردی که موژده دهههههکان - دۆمینیکی و کاپووسانهکان پاراستویانه و ((له سالی (١٦٠٠) دا نوسراون))، ههروهها چهند پهندیکی پێشيان به زمانى کوردی به ئەلفا و بیى ئەرمهنى له سالى (١٧١١) دا نوسراون، ئەمه بیجگه له ئینجیل به کوردی له سالی (١٨٥٧) نوسراوه .

له کورد دا (خانەى قوبادى) له سهدهى ههژدهیهمدا به یهکهمین وەرگێڕی کورد دهدریتە قهلهم چونکه (شیرین و فههاد) ی نیزامی گهجهوی له زمانى فارسییهوه وەرگێرداوه ته سەر زمانى کوردی . دواتر مه ولودنامهى شیخ حهسەینى قازى له (١٧٩١-١٨٧٠) دا.(٢)

له سالى (١٨٩٨) له گه ل له دایک بوونی پۆژنامه نوسی کوردیدا دهروزهیهکی گرنگ له بهردهم وەرگێڕان بۆ سههه زمانى کوردی کراوه ته وه ، دواتر له گه ل سه ره ل دانی پۆژنامهى پێشکەوتن دا له سلیمانى، جموجولیکى گه وره کهوتۆته نیو گۆره پانى وەرگێڕانى کوردیههوه .

١ - قادر فهتاح ئوحمه د (قادر وریا) ، وەرگێڕان (پیناسه ، بنه ما ، جۆرو مێژوو) ، چاپى یه که م - چاپخانهى کوردستان ٢٠١١ ، ١١٨

٢ - ئیسماعیل ابراهیم سه عید ، ئەدهبى پۆژنامه نوسی کوردی به غدا ، نامه ی دکتۆرا ٢٠٠٥ ، لا ٤٦٦

له سالانی (۱۹۳۲) بهم لاهه له گۆفاره کانی قوتابخانهی دیمه شقدا : (هاوار، پوناھی، ستیر، پۆژانو) بزواتیکی کاریگری وهرگیپان دهستی پیکردوه.

له گۆفاری گه لاویژدا و له سالی (۱۹۳۹-۱۹۴۹) هونهری وهرگیپان وهك سهرجه م هونه ره کانی دیکه ی ئه ده ب گه شه ی سه ندوه، گۆفاری هیواش له سه ره ه مان پنبازی گۆفاری گه لاویژ پۆیشتهوه.^(۱) پاش ئه وه ش ئیتر وهرگیپان به شیک بووه له پوپه پری گۆفارو پۆژنامه کان و تاک و ته را ده بینران، له دوا ی سالانی هفتا کانه وه زیاتر گرنگی به کاری وهرگیپان دراو خۆینده واران ی کورد فیربوونی زمانیکی دیکه یان به زه رور زانی و به شیک له خویندکارانی نیوه ی دووه می سه ده ی پابردوو پویان کرده ولاتانی تورکیا و ئیران و ئه وروپا و جگه له زمانی دایک زمانیکی دیکه فیربوون، ئه مه ش بوه هوی گه شه کردنی کاری وهرگیپان، ئه مه جگه له زمانی عه ره بی که به هوی تیگه لی سنوره کانی عه ره ب و کورد له عیراق دا و به زۆر راپیچ کردنی کورد بۆ سه ربازی و په پیره وکردنی سیاسه تی به عه ره ب کردن ، وای لیها ت به شیکی زۆر له نوسه رانی گورد فیبری عه ره بی بوو، له گه ل ئه وه شدا فه ره نگ و ئه ده بیاتی عه ره بی زۆر ده وله مندو بالی کیشابوو به سه ر نوسه رانی کورد و له سالانه شدا زیاتر خویندن له خویندگا کاندایه عه ره بی بووه، هه موو ئه مانه وای کرد که زمانی عه ره بی له هه موو زمانه کانی تر له ناوکوردا زیاتر بلاوبیته وه و نوسه ران و ئه دیبانی ش زیاتر له زمانی عه ره بی وه وهرگیپان بکه ن.

ئه گه ره له پروسه ی پۆژنامه نوی پيش راپه پیندا پۆژنامه نوسان و نوسه ران که شیکی له باریان نه بویت بۆ فیربوونی زمان و کاری وهرگیپان ئه وه دوا ی راپه رین ده رفه تی زیاتر هاته پيشه وه و نازادی پۆژنامه گه ری وهرگیپانی هه مه جۆره ی بابه ته کان هاته پيشه وه، تاوای لیها ت به شیک له پۆژنامه و گۆفاره کان گرنگیان به وهرگیپان ده دا، پۆژنامه کانی ناوچه ی گه رمیانی ش چه ندین بابه تی وهرگیپارویان له گۆفاره کاندایه لاوکردۆته وه، واته له ژماره کانی (۵) ژماره ی گۆفاری داستان (۱) بابه ت و له کۆی (۱۹) ژماره ی گۆفاری گیرفان (۷۵) وهرگیپان هه یه، له کۆی (۵) ژماره ی گۆفاری ئه نفال (۱۳) بابه تی وهرگیپارو هه یه ، له کۆی (۱۰) ژماره ی گۆفاری هه شتا وه شت (۲۰) بابه تی وهرگیپارو هه یه، له کۆی (۵) ژماره ی گۆفاری گۆفار (۱۳) بابه تی وهرگیپارو هه یه، که سه رجه میان له سه ر باس و خواسته جیا جیانی ژیا نی مرقایه تین، له کۆی هه موو بابه ته وهرگیپارو هه کانی نیوگۆفاره کان (۱۳۴) بابه ته و به ته نها (۲۰) بابه تیان تابه ته به ئه نفال و جینۆساید کردن، بۆیه کاری وهرگیپان گرنگی زۆری پیدراوه له گۆفاره کانی ناوچه ی گه رمیان داو نوسه ران و پۆژنامه نوسانی ده قه ره که تیگه یشتوون له گرنگی کاری وهرگیپارو. لیره دا وهك نمونه ئامازه به هه ندیک له بابه ته وهرگیپارو هه کانی نیوگۆفاره کانی ده قه ری گه رمیان ده که یین.

- له ژماره (۷ و ۸) ی گۆفاری هه شتا وه شت دا ، کامه ران ئه حمه د و تاریکی (ئارنۆلد کارسکینس) به ناوی (فرنس فان ئه نرات بازرگانی مه رگ) هوه وهرگیپارو ته سه ر زمانی کوردی و باسی (گازی ژه هر) ده کات و ده لیت: گازی ژه هراوی (موسته ردگاز) خه رده ل ، بۆنی پیازو سیری لیدیت هه ر بۆیه پیی ده وتريت " هه ناسه ی

^۱ - ئیسماعیل ابراهیم سه عید ، ئه ده بی پۆژنامه نوی کوردی به غدا ، نامه ی دکتۆرا ۲۰۰۵ ، ل ۴۶۸

شەيتان" تەنيا بەرکەوتنى تۇزقالتىك لەم تىكەلە قاوھىيە چەورە لە ماوھى چەند کاتژمىرىكى كەم دا ئەبىتە ھۆى زۆرتىن ئازارى سوتاوھى لەش ، ئەگەر بەرچاۋەكان بکەون ئەو دەبىتە ھۆى لە دەستدانى بىنايى و ھەلمىنىشى لەوانە يە كارىگەرى يەكجار خرابترى ھەبىت و سىھەكان و بۆرىھەكانى ھەناسە ئەسوتىنىت .

- لە ژمارە (۹) ى گۆقارى گىرفاندا (فاتىح سەلام) بابەتتىكى دورودرىژى لە ئىنتەرنىتتە ھەرىگىراۋە لە ژىر ناۋنىشانى " قەتل و عامەكەى ئەرمەن ئەو پەشە كۆڭىيەى كە ملىۋن و نىۋىك مرقى تيا كۆژرا" كە لە بابەتەكەدا باسى مېژى گەلى ئەرمەن كىردوھ و چۆنىتى كۆمەلكوژى و قىركىدنىانى خستوتە روو ، لەگەل پەو پەوھى مېژى ئەرمەنەكان و چۆنىتى كىشەو ناكۆكىھەكانىان لەگەل گەلى تورك".

۳-۲-۱۴: دىكۆمىنت:

عىراقىھەكان بەگىشى و كوردستانىان و كوردو بەتايبەت گەرمىانىھەكان سەرگوزەشتەى زۆر تال و بەسۋىيان لەگەل دلرەقى پزىمە يەك لەدوای يەكەكانى عىراق و لەپىش ھەمويانەوھ پزىمى " بەس" دا ھەيە ، چىرۆك و گىراۋەھى ئەو سەرگوزەشتانە بەدەيان دەيەى تر بەكۆتا نايەت ، پۆژ دواى پۆژىش بەلگەو دىكۆمىنتى نوئى لەوبارەيەوھ دەكەونە سەرەوھ بەردەست دەكەون .

گۆپى بەكۆمەل جگە لەوھى يەككە لە ناماژە دەرکەوتوھەكانى دواى پوخانى پزىمى بەسە لە عىراقدا ، ھاۋكات پونترىن و سەلمىنراۋترىن دىكۆمىنتى ئەنجام دانى تاۋانى جىنۆسايدە لە لايەن " بەس" ھوھ ، ھەندى ژىدەرۋ سەرچاۋە بەم شىۋەيە شوپىن و جىگەى گۆرە بەكۆمەلەكانى عىراق ديارى دەكەن ، لە نىۋ ئەو گۆرە بەكۆمەلەنى لە كوردستان و عىراق دا لە دواى پاپەپىنى (۱۹۹۱) ى كۆمەلانى خەلكى كوردستان و دواى پوخانى بەس لە سالى (۲۰۰۳) دۆزراۋنەتەوھ ، زۆرتىننىان بە پلەى يەكەم گۆپى بەكۆمەللى شالاۋەكانى ئەنفال (۱۹۸۸) و بەدوای ئەمىش دا گۆپى بەكۆمەللى " ئەنفالى بارزانيەكان ، فەيلەيەكان ، شىيەكان ، گوندى سۆريا " و ... ھتەن .

واتە دەتوانىن بلىن زۆربەى ھەرەزۆرى گۆرە بەكۆمەلەكان لە كوردستان و عىراق ئەنجامى ئەو تاۋانانەن دژ بەگەلى كوردو لەلایەن پزىمى لە گۆپىراۋى بەسەوھ دژ بە گەلى كوردو كوردستان ئەنجام دراۋن ، بەلگەى سەلمىنراۋىش كە لە بەردەستە ئەو گۆپانەى كە تا ئىستا ھەلداۋنەتەوھ زۆرىنەى زۆريان كوردن.^(۱)

لەكاتى ھەلداۋنەى گۆرە بەكۆمەلەكانداۋ دەرھىنانى ئىسك و پروسكى ئەنفالكراندا ، يان لەكاتى كىمىبارانكرى شارى ھەلەبجەدا ، پۆژنامەنوسان و ئاژانسە نىۋ دەولەتتەكان چەندىن وىنەيان گرتوھ ، كە گوزارشت لە ساتە وختى كىمىبابان يان ئەنفال و كۆمەلكوژى و تاۋانى پزىمى بەس دەكات ، كە ئەوانەش دىكۆمىنتى گىرنگن و لە گۆقارەكانى ناۋچەكەدا بە بايەخەوھ بلاۋكرانەتەوھ و جارىكى تىرش كراۋنەتەوھ بەدىكۆمىنت، ديسان لە گۆقارە كوردىھەكانى ناۋچەى گەرمىان و بەتايبەت گۆقارە دەستنىشانكراندا ، ناۋى چەندىن قوربانى و ئەنفالكران

^۱ - زەنۇبىر گەرمىانى ، گۆپى بەكۆمەلە عىراقدا ، بەلگەى سەلماندنى تاۋانى جىنۆسايد ، گۆقارى جىنۆسايد - ژمارە (۱) ى ۲۰۱۵ ، ل ۸۶

بلاوكراره ته وه له گه ل ناوی جاش و خوڤرۆش و تاوانباران و جه لادانی ئه نفالچى و گه و ره به پرسانى پڙيمى به عسى عىراقى. له به شىكى ئه و دىكومىنتانه ش دا شروڤه ئه ده بى و پڙژنامه نوسيان بۆكراوه ، وه ك برپاره كانى به عس و كتاب و ده ستنوسه كانى سه رانى پڙيمى عىراقى كه بۆ ئه نجامدانى تاوان و تاوانى ئه نفال ده ريان كردوه ، بۆنمونه: ده قى كوردى به لگه نامه كان له گۆڤاره كاندا وه رگىڤرداون و بلاوكرارونه وه ، كه له ژماره (٤) گۆڤارى (ئه نفال) داو لاپه ره (٢٨٤) و ئنه و ده قى به لگه نامه يه كه كه نوسراوى سه ركرديه تى نوسينگه ي پىڤخستنى باكورى حزبى به عسه ، بلاوكراره ته وه به م شىوه يه " ژماره (٢٧١٤/١) له به روارى (١٠/٤/١٩٧٨)، پشت به ستن به و سه لاهيه ته ي كه دراره به ره فىق عه لى حسن المجيد ئه ندامى قياده ي قوترى و راستگرى نه ينى سه ركرديه تى نوسينگه ي پىڤخستنى باكور ، به پڙيزيان برپاريان دا گوئى له و شتانه نه گيرئى كه له لايه ن خه لكى گونده قه ده غه كراوه كان و ئه و شكاتانه ي كه تايبه تن به تىكده ران، با جوڤه كه شى هه رچيه كه بىت و ئه و شكاتانه شى كه پىشت به رزكارونه ته وه رابگرين، تكايه ئاگاداربن و كارى پىويستى بۆ بكن... هه ربژين بۆ خه بات ، الرفيق/ رازى حسن سليمان - جىگرى راسگرى نه ينى سه ركرديه تى - نوسينگه ي باكور"

بۆيه له بلاوكرارنه وه ي دىكومىنته كانى تايبه ت به كۆمه لكۆژى و ئه نفال ، گۆڤاره كانى گه رميان و له ناوياندا گۆڤاره وه رگيراره كانى تايبه ت به م ليكۆلينه وه يه رۆلى باشيان هه بووه و سه دان دىكومىنتى جوڤاوجۆريان بلاوكرارته وه و دواچار له به رگىكى ئه ده بيدا ديسان به شىكيان دا پڙژارونه ته وه و گوزارشتيان ليكراوه ته وه .

٣-٢-١٥: ليكۆلينه وه:

ليكۆلينه وه: برىتية له پشكنين و گه ران به دواى مه عريفه دا به شىوازيكى زانستى و نه خشه بۆدانراو هه نگاوه له دواى هه نگاوه، واته توپڙينه وه گه رانينكى سيستماتيكه به مه به ست و ئامانجى دۆزينه وه به ده سه ته ينانى مه عريفه يه كى نوپى جىي متمانه و باوه ر پىكراوه^(١) به لام ليكۆلينه وه ي تايبه ت له ئه ده بيدا برىتية له كارى پشكنين و ليكده انه وه ي ده قه ئه ده بيه داهينراوه كان كه ئه مه به پڙيازى ليكۆلينه وه و په رخنه ي جيا جيا ده كرئت، بواره كانى زۆرن، به هه مويا نه وه خزمه ت به كاره ئه ده بيه داهينراوه كان ده كهن و به ره و پيشيان ده بن.^(٢) له پروسه ي پڙژنامه نوسى و به تايبه ت گۆڤاره كانى ناوچه ي گه رميان دا چه ندين ليكۆلينه وه بلابووه ته وه و گرنگى به بلاوكرارنه وه ي ليكۆلينه وه كان دراره، له و گۆڤارو پڙژمانه ي تايبه ت به توپڙينه وه كه، زۆربه ي زۆرى توپڙينه وه كان له سه ر ئه نفال و جينۆسايدو كۆمه لكۆژى گه لى كوردو گه لانى تره، بۆ نمونه ، له كۆى هه مو ژماره كانى گۆڤاره كان (٧٤) ليكۆلينه وه بلابووه ته وه ، له و ژماره يه ش (٤٥) ي تايبه ت به جينۆسايدو ئه نفال و قىكرده ن. به ئاماژه و راگوزه ر كورته ي چه ند ليكۆلينه وه يه كه ده خه ينه رپوو له گۆڤاره كاندا.

^١ - د. محمد شوانى ، سه ره تايه ك بۆ توپڙينه وه له كۆمه لئاسيدا، چاپى يه كه م ٢٠١٥ ، چاپخانه ي هئقى - هه ولير، ل ٢٨

^٢ - ئيدريس عه بدولا مسته فا، رۆلى گۆڤارى روناكى له به ره و پيشبردنى هونه ره كانى ئه ده بى كورديدا، چاپى يه كه م ٢٠٠٨ ، چاپخانه ي خانى (دهوك)، ل ٥٩

- له ژماره (۲) ی گۆڤاری (ههشتاو ههشت) دا ، سه‌رمه‌ند محمد لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی له‌سه‌ر " ئه‌نفال له پۆمانی کوردیدا " بلاوکردۆته‌وه‌و ده‌لێت : یه‌کێک له‌و لایه‌نانه‌ی که ده‌رگای له‌سه‌ر ئه‌م بابته (ئه‌نفال) خسته سه‌رپشت (ئه‌ده‌ب) بوو، ئه‌ده‌ب به‌هه‌موو لوق و به‌شه‌کانیه‌وه، به‌لام ئه‌گه‌رچی وه‌کو چه‌ندیتتی پۆمان ژماره‌ی که‌متره له‌چاوه‌وه‌و به‌رهمه (شیعر) یانه‌دا که نوسراون ، له‌به‌شیکێ تری لیکۆلینه‌وه‌که‌ی دا باس له‌وه‌ ده‌کات که ئه‌نفال ته‌نها پوداوێکی تابه‌ت نه‌بوو به‌کوردستان و بگه‌ر عێراقیش ، به‌لکو هه‌ندیک له‌ولاته‌ عه‌ره‌بیه‌کانیش به‌شداریان تیاکردوه ئه‌گه‌ر له‌پوی بیده‌نگی و بێ‌هه‌لویتیش‌ه‌وه‌ بیته‌، هه‌روه‌ک پۆماننوسی به‌ره‌چه‌له‌ک کورد (سه‌لیم به‌ره‌کات) له‌باره‌ی (ئه‌نفال) هه‌و ده‌لێت " که‌موکورتی له‌عه‌ره‌بدا هه‌بوو، که‌موکورتی له‌ویژدانیا‌ندا هه‌بوو .

- له‌ژماره (۹ و ۱۰) هه‌مان گۆڤار دا هه‌قال ئه‌بو به‌که‌ر لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی له‌ژێر ناوی (جینۆسایدکردنی نه‌ته‌وه‌یه‌ک له‌بیده‌نگیدا) بلاوکردۆته‌وه‌و تیشکی خستۆته‌سه‌ر زۆر لایه‌نی تاوانی ئه‌نفال و دوا‌ی دیاری کردنی قۆناغه‌کانی ئه‌نفال ، باسیکی وردی له‌سه‌ر ئه‌نفال و جینۆساید کردوه‌و په‌گ و پیشه‌ی جینۆسایدی شیکردۆته‌وه ، له‌کۆتای لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا باسی رۆژگاری په‌وشی کورد ده‌کات و ده‌لێت " کورد له‌نیوان دینده‌ی دوژمنه‌کانی و له‌به‌رده‌م خه‌مساردی دۆسته‌ بێوه‌فاکانیدا باجیکێ مرۆیی ئه‌وه‌نده‌ گه‌وره‌ی دا ، که‌نه‌ده‌بو کورد هه‌رگیز ئه‌و رۆژگاره‌و ئه‌جوانه‌کانی له‌بیر بکات " له‌به‌شیکێ تری لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا ده‌لێت " ده‌خوازم یاده‌وه‌ری کارساتی ئه‌نفال ته‌نها دروشمی بریقه‌داری لێ نه‌که‌وێته‌وه ، به‌لکو خۆیندنه‌وه‌و پێداچونه‌وه‌ی نوێی بۆ بکریته‌ و وانه‌ی مه‌زنی بۆ ئه‌مرۆو ئاینده‌ لیده‌ره‌به‌پنریته‌ و به‌ر له‌هه‌ر شتیکی دیش فشاریکێ جه‌ماوه‌ری حکومی ، حزبی گه‌وره‌ بخریته‌ سه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوه‌کان که‌لانی که‌م قه‌ره‌بوی که‌سوکاره‌کانیان بکاته‌وه .

- له‌ژماره (۴) ی گۆڤاری ئه‌نفال دا (هۆشیاری عه‌بدو‌العزیز) لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی له‌ژێر ناوی (ئه‌نفال له‌به‌عسدا .. قسه‌یه‌ک له‌را‌بردو) بلاوکردۆته‌وه‌و تیشکی خستۆته‌سه‌ر زۆر ته‌وه‌رو لایه‌نی تاوانی ئه‌نفال و په‌گ و پێشاله‌کانی پشت تاوانه‌که ، وه‌کو ئایدۆلۆژیه‌تی به‌عس و بیرکردنه‌وه‌یان له‌ئه‌نفال ، ئه‌و ده‌لێت " مۆتکه‌یه‌ک که‌ میژوو کلتورو پێکهاته‌ی پۆچی ئیمه‌ی به‌په‌نگی خۆی په‌نگریژ کردوه ، ئه‌ویش به‌عسه . به‌پروای من به‌بێ شیکردنه‌وه‌ی به‌عس و ئایدۆلۆژیاکه‌ی ، به‌بێ خۆیندنه‌وه‌و پامان له‌جه‌وه‌رو بنه‌ماله‌کانی به‌رجه‌سته‌بوونی . به‌بێ پۆچون به‌قولایه‌کانیدا ، به‌بێ تیگه‌یشت و شروقه‌کردنی مانا و ماهیه‌تی به‌عس و ئه‌وانه‌ی له‌پشتی ئایدیای به‌عسه‌وه‌ن ، ئه‌سته‌مه‌ له‌و کاره‌سات و مۆته‌که‌یه‌ تیگه‌ین و بتوانین قسه‌یه‌ له‌خۆمان و جه‌سته‌ی خۆیناویمان بکه‌ین " نوسه‌ر له‌و لیکۆلینه‌وه‌ی دا ده‌یه‌وی پیمان بلێت ئه‌گه‌ر ئیمه‌ی کورد بیرو فله‌سه‌فه‌ی به‌عس نه‌ناسین نه‌یخه‌ینه‌ به‌ر لیکۆلینه‌وه ، ئه‌وه‌ ناتوانین له‌قورسای و گه‌وره‌ی تاوانی ئه‌نفال تیگه‌ین ، بۆیه‌ له‌ته‌واوی لیکۆلینه‌وه‌که‌یدا ته‌وه‌ره‌کانی تری په‌یوه‌ست به‌باته‌که‌ی رونکردۆته‌وه .

۲-۲-۱۶: وەرزىش :

لە گۇۋاھەر كان دا بابەتە كانى تايىبەت بە وەرزىش پەنگى داوۋەتەو، لە بەشىك لە گۇۋاھەر كاندا بە تايىبەت گۇۋاھەر كانى (ورىزا ، كەلار ، شىروانە) باسى وەرزىش كراو، بە تايىبەت بلاو كوردنەو، ھەوال و پېپۇرتاژى وەرزىشى ناوچەكەو ، تىشك خستىنە سەر پۇلى يارىزانە دېرىنە كان و ، پالە وانىتتە كانى تايىبەت بە كوردو كوردستان ، وە گوزارشتىش لە چۆنىتتى وەرزىش لايەنە كانى تر كراو لە مېژودا ، واتە گۇۋاھەر كوردىيە كانى ناوچەى گەرميان گرنكى بە بابەتە كانى وەرزىش كوردو و لە چەشەنە پۇژنامە نوسىيە كاندا خستىيە تى پوو. واتە ھەموو ئەو بابەتەنى كە گوزارشتىيان لە وەرزىش كوردو ھەر ھەر كە چەشەنە كانى تر بە پەخشان و دارشتىنكى ئەدەبى و پۇژنامە نوسىيان خراوۋتە پوو .

۲-۲-۱۷: چەند گوزارشتىكى تر :

لە گۇۋاھەر كانى گەرمياندا چەندىن جۇرو بابەتى تر بلاو كراونەتەو كە لە ئەدەبىيات و ئەدەبىياتى پۇژنامە نوسى دا جىگەى دياريان ھەيەو بەشىك لە پىداويستىيە ئەدەبىيە كانى مۇقايەتى ، واتە گۇۋاھەر كان لە چەندىن لاي ترەو پۇلى خۇيان بىنيو ھەيەتە بۇ بەرەو پىشېردىنى ئەدەب و جىكردنەو پەنگدانەو چەشەنە ئەدەبى و پۇژنامە نوسىيە كانى تر لە دووتويى ژمارە و لاپەرە كانىيان دا ، ئەمەش جگە لە پىداويستى ئەدەبى ، بەلكو بە گرنكى زانىن و بە ھابونى ئەو گوزارشتانەيە بە لاي كادرو پۇژنامە نوس و ستافى گۇۋاھەر كانى دەقەرى گەرميانەو .

لە گۇۋاھەر كانى گەرميان دا گوزارشتە كانى وەك (پىرسە نامە ، دەستىنوس ، ژياننامە ، يادو يادگارى ، سوپاسنامە ، بەلگە نامە ، ، بابەتە كانى بىر كوردنەو سەرگەرمى) بلاو كراونەتەو، ئەگەر بەكەمى و بە پەنجەى دەست دەژمىردىن و لە چاۋ بەشە كانى تى ئەدەب و ھونەرە سەرەكە كانى پۇژنامە نوسى كەمتر ھاتىن، ھەر گرنكى خۇيان ون نەكردو، بۇنمۇنە " لە ژمارە (۱) و لاپەرە (۲۰) گۇۋاھەر و رىزادا پىرسە نامەيە بە بۇ بۇ نەى كۆچى دواى ھونەرەندى شارى خانەقەن (ئازاد خانەقەن) ئاراستەى بنە مالەو كە سوکارەكەى كراو، لە بەشىكى پىرسە نامە كە دا گۇۋاھەر كە دەلىت: كۆستىكى ناوۋەدى كورد، كۆستىكى دلئە زىنى خستەو ، مائاوايى كوردى ھەموو لايەكمانى ھەژاندو برىنىكى قولى خستەنىو جەرمانەو ، لە پاش خۇى گەلىك بىرەو ھەرى و سىردى پىرلە سۆزو ئاۋازى نىشتمانى و پىچكەيەكى ھونەرى تايىبەتى بۇ بەجى ھىشتىن" ، لە ھەمان گۇۋاھەر دا لە ژمارە (۲-۳) و لاپەرە (۲۵) دا دەستىنوسىكى شاعىرى كورد (قانع) بلاو كراونەتەو لە سەرەو ھەى دەستىنوسە كە دا نوسراو (كەلام شىخ قانع لە ژيانى ھەزرت شىخ محمود) دا ، لە دەستىنوسە كە دا ھەلبەستىكى قانع بەدەستى خۇى بلاو كراونەتەو ھەى باسى خاك و ھەتەن و چەوساندنەو ئەكات. لە ھەمان ژمارەى گۇۋاھەر و رىزا دا لاپەرە (۱۸) ژياننامەى ھەلبىستقانى ناوچەى خانەقەن (شىخ مورا زەنگەنە) بلاو كراونەتەو ھەى باسى ژيان و بەرەمە شىعەرىيە كانى دەكات، بەم شىو ھەى " شىخ مورا لە بنە مالەيەكى كورد پەرور لە ناوچەى خانەقى سالى (۱۸۷۰) ز لە دايك بوو، سەرەتا لاي شىخ

فهتاحت له خانەقین خویندنی دەست پیکردوو، پاشان لەلای چەند زانایەکی ئاینی شیعە برەوی بەخویندن داو،... ئەم زانا پایە بەرزە دواى (۱۰۰) سال ژيان له (۱۲ى تەموزى ۱۹۷۵) مائاواى لهگەل و نیشتمان کرد. له گۆفارى گيرفانیشدا له ژماره (۶-۷) و لاپەرە (۹۰) ژياننامەى (مینه جاف) ی هەلبەستفان بلاوکراووتەو، که تیايدا هاتوو "مینه جاف کورپی که ریم بهگی فهتاحت بهگی حەمە پاشای جافە، له سالی (۱۹۱۱) ز، له کهلار له نیو قەلای شێروانە له دایک بوو و له سالی (۱۹۶۵) له بەغداد کۆچی دواى کردوو و له گۆرستانی سەید خەلیل نێژراو، ئەم شاعیرە خاوەنی دیوانی چاپکراو بەناوی (دیوانی مینه جاف) که له سالی (۱۹۹۰)، (مستەفا نەریمان و د. حەسەن جاف) کۆیان کردۆتەو.

له هەمان گۆفاردا له ژمارهکانی (۱۷-۱۸) دا ژياننامەى (هەلبەستفانی جوانە مەرگ) (فەریق ئەمین) بلاوکراووتەو، له گەل دەستنوسیکی ناوبراودا وەك بەلگە، که چوار پۆژ پیش مردنی له نەخۆشخانە هەلبەستەکەى نوسبوو و له (۷-۱-۱۹۷۹) کۆچی دواى کردوو. له گۆفارى گۆفاردا له لاپەرە کۆتای ژماره (۲) ی دا ژياننامەى شاعیری ناوچەى گەرمیان (شیخ ئەحمەد شاکەلی) بلاوکراووتەو که " شیخ ئەحمەد شاکەلی له سالی ۱۹۰۴ له دایک بوو، و دەنگیکی دلێرو بەجۆشی سالەکانی (۱۹۲۹-۱۹۴۹) بوو، له گۆفارى گەلاویژدا هەمیشە بە هەلبەستەکانی لاپەرەکانی ئەو گۆفارهى پازاندووتەو و له سالی (۱۹۸۲) کۆچی دواى کردوو. دیسان له گۆفارى وریژا داو له لاپەرە (۶۱) بەسەرھاتی (ئەحمەد قادر سەعید) خراوتە پوو، که ناوبراو له نیوان سالانی (۱۹۲۱) بۆ (۱۹۵۹) دا ژیاو، له بەسەرھاتەکەدا دەلیت " جارێکیان ئەحمەد قادر له گەل باوکیدا گەنم دەبن بۆ کرماشان بیفرۆشن، ئەوکاتە عێراقی قاچاخ دەبیّت له ئێران دا، ئەمانیش لەبەر ئەوێ جل و بەرگی عێراقیان لەبەر دەبیّت سەرباز دەیناسن و دەیانگرن و گوی درێژەکانیان دەنێرن بۆ (خان) و خۆشیشان دەبن بۆ زیندان، له زیندانەکە پالەوانیکی ئێرانی لی دەبیّت و هەموو زیندانەکی هینابو له رزین و هیچ کەس پێی نەویزابوو، بەلام ئەحمەد له ناو زیندان زۆرانی لهگەل دەگریّت و پالەوان دەدات بە زوویداو چاری دەکات، کاربەدەستانی زیندان لەبەر ئازایەتی له زیندان پزگاریان دەکەن " ئەم بەسەرھاتە درێژە...

له گۆفارى وریژادا (مستەفا سەعید) یادگاریەك بێردەخاوەو باسی لافاوەکەى سالی ۱۹۵۵ دەکات " زستانی سالی ۱۹۵۵ سالیکی پر بەفرو باران بوو له یهکیک له پۆژەکانیدا سێ کورپی گەنج که (حاجی سەیفولاً عەزیزو) عەبدوارەحمەن عارف مستەفا) و (سەدێق عارف مستەفا) بۆ ئاوماڵکە کۆکردنەو دەچنە ناو ئاوەکەو، له پر لافاو دیّت و پێگەیان دەبەرپیت، لهو کاتەدا (حەمەمینی عەلی دەرێژ) دەلیت هەرکەس پزگاریان بکات (۱۰۰۰) تومەنی ئێرانی بۆ هەر یهکیان ئەدەم، دواتر بێجە دارێک له ناو ئاوەدا دەبیّتە هۆی پزگاریونیان.

له ژماره (۴) ی هەمان گۆفاردا (سوپاس) نامە هاتوو، که وەکو گۆفارهکە سوپاسی چەند کەسیکیان کردوو که هاوکاری گۆفارهکەیان کردوو.

له ژماره (۴) و لاپەرە (۲۹۵) ی گۆفارى ئەنفال دا (نامە) هاتوو، که سەرنووسەری گۆفارهکە (دلشاد تالەبانی) ئاراستەى وەزیری مافی مرقفی ئەوکات (صلاح پەشید) ی کردوو و له نامەکە کەدا پیرۆزبایی پوخانی پزیمی بەعس

و سەدام حەسەنى لى دەكات و بەشەكە لە تاوانەكانى بەعس دەخاتەو بەرى ، لە بەرامبەرىشدا وەزىرى ئاوارە و ئەنفال وەلامى نامەكە ئەداتەو و سوپاس گۆڧارەكە و ستافەكەى دەكات وەك پىرۆژەيەكى گىرنگ بۆ خەزمەتى پىرسى ئەنفال .

لە ژمارە (۱) و لاپەرە (۲۱۵) دا دەقى بەلگە نامەيەكى شەش ئەندامى كۆنگرەسى ئەمىرىكا بىلەن ئاوارەتەو و لەو بەلگەنامەدا ھاتەو " كۆنگرەسى ئەمىرىكا نىگەرانى خۆى دەردەبەرىت بەرامبەر بە حەكومەتى عىراق و سەدام حەسەن بەھۆى بەردەوامى لە پىگواستنى بەزۆرى كوردەكان لە ژوروى عىراقدا .

لە ژمارە (۱) گۆڧارى ھەشتا و ھەشت دا ، محمد صابىر ، لە ژىر ناو نىشانى " منالانى كەنار ، پەپولە بى نازەكانى ژيان " و تارىكى بە داتا وە بىلەن ئاوارەتەو و باس لە منالانى بەجىماوى ئەنفال كراوەكان دەكات و خىراپى حال و زوفىيان دەخاتە پىو ، بە تايبەت منالانى ناوچەى گەرميان ، كە بىگومان ناوچەى گەرميان ئەو دەقەرەيە كە پىرە لە كىشە و مەسەلەى ترسناك و نەھامەتى و ھۆكارەكانى دواكەونتى مەوژ ، ديارە مندا لىش بى بەش نىە لە مەسەلەيە و زياتر كارىگەريان لەسەرە ، ئەمەش دەگەرپىتەو بۆ چەندىن بوارى ژيانى ئالۆزى ئەم دەقەرە ، وەك (ئابورى ، كۆمەلەيەتى ، سىياسى ، رۆشەنبىرى و فەكرى) كە ھەمويان تەواوكەرى يەكن ، بە تايبەت لە دواى راپەرىنەو و منالانى ئەنفال زۆرتىن كىشە و گىرقتيان ھەبوو ، بە تايبەت كىشەى نەبوونى ناسنامە و نازو ھەژارى ...

لە ژمارە (۴) گۆڧارى گىرفانىشدا ، پىرۆز باى و پۆزىش ھاتووە ، لە دەستپىك دا پىرۆز باى دەنپىرت ، بەم شىوہەيە (بە بۆنەى ھاتنى سەرى سالى نوپى ۲۰۰۷ و يادى يەكسالەى گۆڧارى گىرفان و ھاتنى جەژنى قورىبانەو ، پىرۆزباى لە تەواوى نوسەران و پۆژنامەنوسان و پوناكپىران و بەگشتى گەلەكەمان دەكەين ، خوازىارين سالى نوپى و جەژنى قورىبان بىتە ماپەى خىروخۆشى بۆ ھەموو لاپەك .

لە ھەمان ژمارەدا و لە ھەمان شوپىندا ، پۆزىش و لىبوردن ھاتووە ، واتە گۆڧارەكە داواى لىبوردن و راستكردنەوہى كىردە ، بۆ بابەتتىكى ژمارەى پىشوتىرى ، كە ھەلەيان تىدا كىردبوو .

ھەر لە ھەمان گۆڧاردا و لە ژمارە (۱۰) ى دا ، ئامىنە پەشىد ، بەناو نىشانى " با خاتو شانازى ئەردەلانى بناسىن " ژياننامە و سەرگوزەشتەى ژيانى شاناز ئەردەلانى باس دەكات و دەلەيت " زۆرن ئەو ژنە مەزن و نەبەردانەى كە لە مپۆزى ئىمەدا ديارن و لە بوارى ھونەرە ئەدەب و بەرپەنگاربونەو بەرامبەر داگىرەكانى ولات پۆلىيان ھەبوو ، لىرەدا دەمەوئى پەنجە بخە سەر خاتە شانازو بزىنن چۆن قارەمانىك بوو لە بەرپەنگاربونەو بەرامبەر دوژمنەكانمان ، خاتو شاناز كچى مەولانا يەعقوبى ئەردەلانى ، ئەم ژنە ناوبانگى بە قارەمان و تىكۆشەرىكى دلپىر دەركىدووە " دواتر باسى چىرۆكەكانى ژيانى دەكات و وپستەكانى ژيانى پىقارەمانى بەنوسىن و لە گۆڧارەكەدا باس دەكات .

له هه مان ژماره دا ، بابه تی سهرگرم کردن و زانیاری گشتی هاتوو ، به م شیوه یه (ولاتی ئوغه نده تهنه ولاته ، که له مانگی ره مه زاندا و له هه ر چوار وه رزی سالدا کاتی به ربانگ کردنی تیدا ناگۆریت ، ئه ویش به هوی شوینی ولاته که وه ، که ده که ویتته سهر خه تی ئیستیواو دریتتی شه و پۆژ به دریتتی سال وه که یه که) .

دواتر وتهی به نرخی نوسهران و بیرمه ندان و فه یله سوفه کانی بلاوکردۆته وه بۆ نمونه (رهنگه هاوړپیه تی گه شه بکات و ببیتته خو شه ویستی ، به لام قهت خو شه ویستی ناگه ریتته دواوه ، بۆ ئه وهی ببیتته هاوړپیتتی بیرون) ، له گه ل چه ندین وتهی تر که له هه مان گۆفارد دا بلاو بوه ته وه .

دیسان له گۆفاری گیرفان و له ژماره (۹)یدا، عیسا چیایی به ناو نیشانی (سیبه ر) بابه تیکی پییشوتری گۆفاره که ی راستکردۆته وه و چه ندین به لگه ی به وینه وه خستۆته پوو ، باسی هه بوونی پۆژنامه یه که ده کات له ناوچه ی گه رمیان به ناوی سیبه ر له سالانی ۱۹۸۴/۱۹۸۵ و له ناوچه ی شاکه ل ده رچوو .

له ژماره (۳)ی گۆفاری ئه نفالیشدا ، محمد کوردۆ خویندنه وه بۆ کتیبی " شایه تحاله کانی ئه نفال " کردوه ، که عارف قوربانی نوسیویه تی و به م شیوه یه باسی کتیبه که ده کات و ده لی " کتیبیکی ۳۵۲ لاپه رپیه و به چاپیکی جوان و قه باره یه کی گه ره و به تیراژی ۱۰۰۰ دانه بلاو کردۆته وه ، ئه م کتیبه سه رچاوه یه کی زۆرباش و پرپایه خه بۆ ئه مرۆی کتیبخانه ی کوردی و هه قه هه ولی وه رگێرانی بۆ سه ر زمانه زیندوه کانی دنیا بده ین .

له گۆفاری داستان دا له ژماره (۹)یدا نوکته و پیکه نین هاتوو ، واته ئه و بابه تانه ی که بۆ سه رگه رمی و پیکه نینه ، بۆ نمونه (پۆژیک کابرایه کی کورد مه یمونیکي ده بی، ده بیاته به غداد بۆ ئه وهی بیفرۆشیت ، زۆر دائه نیشیت که س لی ناکریت ، کابرا برسی ده بیته به کابرای عه ره ب ده لیت " من ده چم نان ده خۆم ئه گه ر کپیار هه بوو ، ئه م مه یمونه ی پی بیفرۆشه " ئه ویش ئه لی باشه . کابرای کورد ئه چیت نان ده خوات و کاتیک ده گه ریتته وه ته ماشا ده کات پاره ده ژمیریت، تومه ز ئه و کابرای عه ره بی فرۆشتوه) .

تەۋەرى سىيەم : كارىگەرى ئەنفال لە ئەدەبىياتى فۇلكلورى و پەنگانەۋەى لە گۇقارەكاندا

ئەنفال ھەر ئەۋەنىيە كە تەنھا تاكى كوردى بويىتە قوربانى ، ۋەك ژمارەى دانىشتوان و پىژىھى قوربانى كە لەبۇنەو ژىدەرەكاندا باسى لىۋە كراۋە ، بەلكو ئەنفال ناسنامەى گەلى كوردىشى لەگەل خۇيدا پاپىچ كورد ، واتە ئەنفال تەنھا قىركردنى جەستەى نەبوو بەلكو قىركردنى شوناسى نەتەۋەى كوردىش بوو .
لەم تەۋەرەشدا سەرەتا بەشە گىرنگەكانى فۇلكلور بەگشتى و بەپاگوزەرىك پوندەكەمەۋە و دواتر شۇپدەبمەۋە بەرەو مەبەستەكانى پەيوەست بە لىكۆلىنەۋەكە .

دىارە فۇلكلورى كوردى بەرەمى ھەزارەھا سالەى باو باپىرانمانە ، پىشتاۋپىشت بۇمان ماۋەتەۋە ، ئەم بۇ ئەۋو ئەۋيان بۇ ئەم گىراۋىيەتەۋە لەشەو چەرەو ئاھەنگ و شايى و دىۋەخانەكاندا بۇ خەلكى باسىان لىۋە كوردەو وتويانەتەۋە گوپيان بۇ شل كوردەو تام و چىژيان لى ۋەرگرتوۋە ، ھەندىكىان بە پىيى گۇرپانى بارودۇخى ژيانى خەلكەكە گۇرپانكارى بەسەردا ھاتوۋە و بەرەو كزى و نەمان چون و شتى تر جىگائىتى گرتتەۋە ، ھەندىكىشيان ھەرىبە گەشاۋى ۋەكو خۇى لە سىنگى پىرە پىاۋەكان و پىرە ژنەكاندا ماۋنەتەۋە ، دەشتوانىن بلىين فۇلكلور ھەر لەسەرەتاي دەستپىكردنى ژيانى مرۇقەۋە ھاتوۋە تە گۇرپى و تاسەردەمى ئەمپۇش نەتەۋە لەسەرى بەردەۋامە ، بەلام ھەر بابەتتىكى فۇلكلورى لەناۋچەيەكەۋە بۇ ناۋچەيەكى دى شىۋەكەى دەگۇرپى و لە قالىبىكى تردا جىگائى خۇى دەگرىتەۋە ، تەنانت لە كەسىكەۋە بۇ كەسىكى تىرىش ئەم گۇرپانكارى بە خۇيەۋە دەبىنى^(۱) .

۳-۳-۱ : پىناسەى پەندو قسەى نەستەق :

راستىيەكەى (پەند) و (قسەى نەستەق) ئەمە كىشەى زۇريان لەسەرە ، كە چۆن سنورىكى وايان لە نىۋاندا دابنرى كە لە يەكيان جيا بكاتەۋە تا ئىستاش زانايان نەگەيشتونەتە رايەكى وا بتوانرىت ھەرىبەك لەم بەشانە لەۋانى دىكە بەتەۋاۋەتى جيا بكرىتەۋە ، بۇيە ئىمە تەنھا پىناسەى پەند دەكەين و دەستەۋاژەكانى تر ھەر لەۋ چوارچىۋەيەدا مامەلەيان لەگەلا دەكەين .

ۋەكو مامۇستا سەجادی دەللىت : پەندى پىشيانان عىبارەتە لە چەند قسەيەكى كورتى كوردى پىكەۋە نوسراون و مەنایەكى بەرزيان ھەيە ، يان پەندى پىشيانان : ئەو ووتەو رىستە كورتانەيە كە مانايەكى قول و فراۋانايان ھەيەۋ پىشيانانمان لە ئەنجامى ئەزمونى خۇيان وتويانە .

تا ئەمپۇ چەندىن لىكۆلىنەۋە لەسەر پەندى پىشيانان نوسراون و چاپكراون و ھەزاران پەند كۆكراۋنەتەۋە بەچاپ گەيەنراون ، بەلام زۇرى دىكە ماون ھىشتا لەسەر زارن و كۆنەكراۋنەتەۋە .

^۱ - ئىبراھىم باجەلان ، ھەردەۋىلا كاكەيى ، ھەلبۇزاردەيەك لە ھۇنراۋەى فۇلكلورى كوردى ناۋچەى گەرميان(بەرگى سىيەم) ، چاپخانەى شقان-سلىمانى ،

بئىگومان پەندى پېشىنان پونترىن ئاوينە قۇناغە جياجياكانى كۆمەلگەي كوردەوارىن ، لە وردبونەوہ لەو پەندانە ، دەتوانىن لە بېرو باوہ پو رەوشت و ئاكارو ھەست و ھۆشى باب و باپىرانمان بىروانىن.

ئەگەر سەرنجى وردى پەندى كوردى بەدىن و ماناكانيان لىكبدەينەوہ، دەردەكەوئىت زۆرىەي ھەرزۆريان لە چوار چۆوہى ئەوہى كە زانانىانى موسولمان پىي دەلئىن (المقاصد الشريعه) جىگايان دەبىتتەوہ، ئەوہش بەلگەيە لەسەر كاريگەرى ئامانجەكانى شەرىعەت لەسەر بېرو ھۆشى باو باپىرانمان، ئەگەر بشوتريت مەرج نىە كاريگەرى شەرىعەت بوئىت لە سەر ئەو پەندانەي كە وتراون ، بەلكو ھاندانە بۆ چاكە و ناشرىن كوردنى خراپەيان مەبەست بووہ، دەلئىن باشتر چوكە ئەوہ بەلكە لەسەر گونجاوى شەرىعەت لەگەل سىروشتە پاكەكان، ھەر چەندە گەر واز لەو راستىە بەئىن ، ئەمەيان گومانى تىدا نىە كە كۆمەلە پەندىكى زۆرمان ھەيە راستەوخۆ كاريگەرى شەرىعەيان بەسەرەوہيە، بە ئاشكرا لە ئايەتلىكەوہ يان فەرمودەيەكەوہ وەرگىراون .^(۱)

ئەدەبى مىللى و فۆلكلورى بە يەكئىك لە لقەكانى ئەدەب دادەنريت، گەر ھۆنراوہ وەكو بەشىكى وئىژە لەم باسەدا باسى بكەين دەتوانىن بلىئىن ديارترىن جياوازي لەنئوان ئەدەبى مىللى و ئەدەبى فۆلكلورىدا ئەوہيە، كە وا خاوەنى يان دانەرى ئەدەبە مىللىيەكە تاكە كەسئىكە لەو سەردەمەدا، كە لە بەرھەم و گەلى كاتدا ديارە بەلام بەرھەمە فۆلكلورىيەكە نە خاوەنى تاكە كەسئىكە و نە مەرجىشە تاكە كەس خاوەنى بىت، بەلكو خاوەنەكەي گەلەو بەرھەمەكەش بە تىپەپوونى رۆزگار گەلى كەس بەشدارى تىدا كىردوہ، لىردەدا ئەدەبى فۆلكلورى بەنمونە دىئىنەوہ كە ژنان تىدا رۆل دەگىرن، ئىدى بە گوتنى سەردۆلكەكان بىت كە وەك شىنگىرئىك دەيانوت لە پرسەكانداو يان وەك پەندى لەنئو قسەو باسەكانداو لە جىي خۆيدا دەيلئىن، يان بە دەربىرىنى ھەست و سۆزى بۆ كۆرپەكەي، كە بە سادەيى ھەستى دەروونى دەردەبىرى لە كاتىكدا ئەو دەربىرىنە ئاوينەي چۆنىەتى ژيانى كۆمەلەيە تىيە .

۲-۳-۲: ئەدەبى زارەكى و بەيت لە ئەدەبى فۆلكلورىدا:

بە درىژايى مېژوو زۆر نەتەوہ ھەبوون كە سەرەپاي پېشىنە و كەونارايى پىر لە شانازىيان، بە ھۆى جۆراوچۆرى سياسى و مېژوويىوہ نەيانتوانيوہ زمان و ئەدەبى خۆيان گەشە پى بدەن و لە ئەدەبى زارەكىيەوہ بىكەنە ئەدەبى نويسيارى، يان لانىكەم ئەدەبى زارەكىي خۆيان بپارىزن، ھەر بەم ھۆيەوہ يان بە يەكجارى لەناو چوون و ھىچ شوئىنەوارىكيان لە مېژوودا نەماوہتەوہ، يان فەرھەنگ و ئەدەبەكەيان لەناو فەرھەنگ و ئەدەبى نەتەوہكانى دىكەدا قال بۆتەوہ. لەم نئوہدا، نەتەوہي كوردىش وەكوو يەكئىك لە كۆنترىن و كەوناراترىن نەتەوہي رۆژھەلاتى، گەرچە ھەموو كات كەوتۆتە بەر شالاوى داگىركارى و ژىنۆسايدي فىزىكىيى حكومەتە بالادەستەكانى وەكوو (عىراق، توركىيە، ئىران و سوورىيە)وہ، بەلام بەخۆشىيەوہ لە ماوہي مېژووى پىر لە ھەوراز و نشۆوى خۆيدا

^۱ - توفيق كرىم ، كاريگەرى ئىسلام لەسەر پەندى كوردى، چاپخانەى رامان ، چاپى يەكەم ۲۰۱۰، ل ۹۲-۹۳

نەكەوتتە بەر ژینۆساریدی فەرھەنگی و ئەدەبیبەوہ یان لانیكەم بەھۆی بوونی وزە و توانایی و کاراكتیڤرە بەھیزەکانی ئەم بوارەوہ و لە سایەیی خەبات و تیکۆشانی سیاسی و فەرھەنگیدا نەبھیشتووہ سیبەری لەناوچوون و قالبوونەوہ بال بەسەر ئەدەبی زارەکی (فۆلکلۆر) دا بکیشی، ئەم ئەدەبە خۆمالی و رەسەنە کە ھەوین و ریشەیی لە ھەناوی فەرھەنگ و ژیار و داب و نەریتی نەتەوہی کورد دایە، دریزەیی بە ژیاننی خۆی داوہ و پۆتە ئەستووندەکیکی قورس و قایم بۆ دەوار و خێوہتی زمان و ئەدەبی کوردی لە سەردەمە جیاوازەکان. کەوايە ئەدەبی زارەکی لە میژووی ئەدەبی کوردیدا خاوەن پیگە و رۆلێکی پڕ بەھا و گرینگە.^(۱)

ھەرھەما پۆژھەلات ناس و پوناکبیری بەناوبانگی ئەرمەنی (ئەبو فیان) کە یەکیکە لە پۆژھەلات ناسە پشکەوتوو خاوەنەکان، دەلیت: (ھەموو کوردیک تەنانەت پیرە مێردە نەخویندەوارکایش گیانی شاعیرانە لەناوخ و دەرونیاندا ھەییە، ھەمویان لە گۆرانی وتندا خاوەنی توانان و زۆر بەسادەیی لە سەرخۆ گۆرانی ئەلین و بەدۆل و چیا و تاڤگە و پویارو گۆل و چەک و ئەسپ و ئازایەتی و کچی جوانی خۆیان و بەنازداریاندا ھەل ئەدەن، ئەمانە ھەموو لە قولای ھۆش و دەرونیاندا دیتە دەرەوہ)^(۲)

۳-۳-۳: توخمەکانی ئەدەبی زارەکی:

ئەدەبی زارەکی (فۆلکلۆری کورد بەگشتی ھەلگری سی توخمی سەرکی و ھەکوو: بەند، بەیت و ھەیرانە. بەند و ھەیران ئەو دەستە لە شیعی خۆمالین کە لە فۆرمیک داستان و گێرانی و ھەمپۆیی و توخمە پیکھینەرەکانی دراماتیک بەدەرن و زیاتر دەچنە خانەیی چامەیی بەرزنی عاشقانە، گۆرانی میلی و ناوچەیی، پەسن و وینای جوانییەکانی نیشتمان، عەشق و دلدارییەوہ. نموونەیی ئەم جۆرە ئەدەبە ئەمانەن: پاییزە، بالۆرە (لاواندەوہی مردوو، بەتایبەت ئەوانەیی کە لاوچاک و شۆپەسوار بوون کە زیاتر لە جنووبی کوردستان و ژنان دەپچرن) گۆرانی، بەھارە، ئازیزە، گۆلی و سەحەری. بەلام بەیتەکان شیعیرگەلێکی داستانیی رەشۆکین کە ھەلگری پیکھاتەییەکی شائۆیین، ریزەیان لە جۆرەکانی دیکەیی ئەدەبی زارەکی زیاترە و بەشی ھەرە زۆری ئەدەبی زارەکی کورد پیک دەھینن. بەگشتی بەیتەکان لەباری بابەتەوہ بەسەر شەش گروویدا دابەش دەبن: عاشقانە (مەمی ئالان)، تراژیک (سەیدەوان)، ئایینی (زەمبیل فرۆش - شیخی سەنعان)، حیماسی (مەم و زین)، میژوویی (قەلای دمدم) و ئەفسانەیی (لاس و خەزال).

چامە داستانییەکان حیکایەت، ئەفسانە و ئوستووەرگەلێکن کە لەسەر بنەمای رووداوہ میژووییەکانی ناوچە، خەبات و تیکۆشانی میلی و مەزھەبی، شەرپ و قەلچۆی ناوچەیی کە بە تپھەلکیشیک لە خەيال و زانیارییە راستەوخۆکانی گێرەرەوہ (بەیتبیز) گێردراونەتەوہ. ئەم چیرۆکە زارەکیانە کە سەرھەلدانیان دەگەریتەوہ بۆ سەردەمی

^۱ - ئەدەبی زارەکی و چەند سەرچیک، شەریف فەلاح، یەکیکی نوسەرانی کورد، چاپی یەکەم ۲۰۱۲، ل ۸

^۲ - عەزیدین مستفی رسول، لیکۆلینەوہی ئەدەبی فۆلکلۆری کوردی، چاپی سیپەم ۲۰۱۰، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوہی ئاراس- ۲۰۱۰ ھەولێر، ل ۱۳

دەرەبەگایەتی و فیۆدالیزم لە کوردستان. سینە بە سینە لە دانەر و گێرەرەووی نەناسراوی سەدەکانی پێشۆوه گەیشتونەتە دەستی گێرەرەووە و بەیتبێژەکانی ئەمڕۆ.

بەیتەکان ھەلگری واتا و بابەتی جۆراوجۆرن، بابەت و ھەوینی ھەندیکیان تەنیا ناوچەیی و خۆجێین و دەرپری ئیش و برك و ئازار و ئەو ھەوراز و نشۆوھ نەتەوھییانە یە کە چ لەم چاخە ئیستا و چاخە کەونارایەکاندا بەسەردا ھاتوو و ھەکوو: مێژووی کورد، شەپ و خەباتی نەتەوھیی - مەزھەبی. رووداوھ راستەقینە و تال و شیرینە ناوچەییەکان، چیرۆکی ئەوینداری و نمونەیی لەم چەشنە. بەیتەکان لەباری وشە و دەستەواژەو ھەکوو گەنجینەییکی بەنرخ دینە ئەژمار کە زۆریک وشەیی رەسەن و پەتیمان لە فەوتان رزگار کردوو و لەم بارەو ھەلگری باھەخی ئەدەبی و مێژوویین، لەلایەکی دیکەشەو لە ھەناو و دووتوویی بەیتەکاندا دەکری بە جوانی ھەست و سۆز و کاکلەیی ژبانی مرۆفی کورد، پێوھندییە کۆمەلایەتیەکان، جۆری کەش و ھەوا و سروشت، دۆخی جوغرافیایی و سیاسی، جۆری چالاکیی خەلک و باوەر، ئەندیشە و تیگەیشتنە کۆمەلایەتی و دەرئۆنیەکانی خەلک و ھەکوو وینەیک لە ئاویئەدا ببینری.

ئەوھ لە ئەنجامی خۆیندەو و لیکۆلینەو لەبارەیی ئەدەباتی کوردی مرۆف تووشی سەرسوورمان دەکات، گەشەیی لەرادەبەدەری فۆلکلۆرەکە یەتی، کە بە یەکیک لە تاییەتمەندییەکانی دیتە ئەژمار. لەبەر ئەوھ خەلکی کورد دەرەتانی خۆیندن و نووسین بە زمانی زگماکیی خۆی نەبوو و لە مافە بیئەش بوو و لە بەراورد لەگەڵ دراوسێیەکانی و ھکوو: تورک و فارس و عەرەب لەم بارەو ژیچەپۆکە بوو و زۆلمی لیکراو و ناچار بوو بۆ دەرپری خەیاڵ و ئیش و برك و ئازارەکانی ژبان بپەرژیتە سەر ئەدەبی زارەکی و بە شیوھییەکی بەرین و لەم دەریایە قوول و مەنگەدا مەلە بکەن و ئەمەش خۆی دەپری ئەوھ یە کە ئەم خەلکە مەیل و ھۆگریەکی زۆریان بە فیروونی زمانی زگماکیی خۆیان ھەبوو. کەوا یە ھەر ھەرچەشنە تووژینەو و بەدواداچوونیک لەبارەیی ئەدەبی دەبی سەرەتا و پیش ھەر ھەولیک بگەرینەو بۆ فۆلکلۆر، بەیت و باو، پەندی پیشینان، قسەیی نەستەق و بە گشتی فەرھەنگ و ژبانی لایەنە جۆراوجۆرەکانی ژبانی کۆمەلایەتی و سیاسی ئەم نەتەوھییە، کە نەتەنیا ھەلگری میراتیکی زۆر دەوڵەمەندی ژبان و جیھانبینی نەوھەکانی پیشوو و زۆر جاریش لە بابەت و ھەوینی فۆلکلۆریکی نەتەو ھەکوو دراوسێیەکانی کەلکی وەرگرتوو و بە توندنەوھیی لە ھەناو فۆلکلۆری کوردیدا ھەردەم بۆ گەشە و پەرەپیدانی ھەولێ داو. بە پای "ویلچسکی" گەشەیی لەرادەبەدەری فۆلکلۆری کوردی، دەرپری ئەخلاق و کەسایەتی چینیایەتی، کە ئەمە خۆی نیشانەیی زەوق و داھینانی زارەکی کۆمەلای کوردەواری،^(۱)

پەندی پیشینان، بە چاک و خراپەو، رەوشت و خووی سروشتی و ژیری و داب و نەریت و ھەلسوکەوت و رەفتاری گەل دەخاتە روو. ھەر گەلیش بە خاوەنی پەندی پیشینان دەزانریت .

^۱ - شەریف فەلاح، ئەدەبی زارەکی و چەند سەرنجیک، بەکیتی نوسەرانی کورد، چاپی یەکەم ۲۰۱۲، ل ۱۲

په ندى پيشينان و قسهى نه سته ق ، دوو شتى جياوازان ، نه گه رچى له هه ندى روه وه له يه كده چن و ، چه ند خاليكى هاوبه ش له نيوانياندا هه يه .. قسهى نه سته ق خاوه نه كه ي ناسراوه ، به لام په ندى پيشينان گه ل خاوه نيئى .. له چه ند كتيبيكى كورديدا ، كه په ندى پيشينان يا قسهى ناودارانان تيدا نووسيوه ، كومه ليك په ند و قسهى نه سته قيان تيكه ل كرده ، هه ندى له وتهى ناودارانان به په ند نووسيوه ، يان به پيچه وانه وه .

په ندى پيشينان ، بابه تيك نيه بو سوعه بت و خوشى ، يا بيكه ين به شه وچه ره ي شه واره ي شه وانى دريژ و تاريخى زستان و كاتى پى به سهر به رين . به لكو بايه خيكي رهوشتى و كومه لايه تى و روشنبيرى گرنكى هه يه ، كه بيرتيژى و فه لسه فه ي مروّف درده خات ، تا نه و راده يه ي كه گه لان به پيروزي و ريژه وه ده روانه په ندى پيشينان .. گه لى له لقه كانى ترى نه دهب سووديان له په ندى پيشينان وه رگرتوه .. ته نانه ت له گه لى له كتيبه نه اينيه كانيشدا ، په ندى پيشينان يان هاوشيوه يان به كارهيئاوه .

بيگومان هه ر گه ليك په ندى خوى هه يه ، كه گوزارشت له تايبه تمه ندى و داب و نه ريت و ژيان و گوزهران و ژينگه و سروشت و زيدى نه و گه له ده كات .. بو نمونه نه م په ندانه تايبه تين به گه لى كوردمانه وه و ، شه قل و تايبه تمه ندى كورديان پيوه دياره :

په ندى پيشينان ، لقيكى گرنگه له نه دهبه و ، به شيكى گه وره و به نرخه له فولكلور و كه له پوورى ره سه نى نه ته وايه تى و ، گه نجينه يه كى له بنه ها تووى روشنبيريه و ، فره نه گيكي فره ده وله مه ندى زمان و وشه و ، پر له زانست و زانباي و تاقيردنه وه ي هه موو بواره كانى ژيانى گه له .. ناوينه يه كه راده ي شارستانى و روشنبيرى و ژيرى و ليها تووى هه ر گه ليك ده خاته روو .. په نديكى ئينگليزى ده ليئت : « په نده كانى هه ر نه ته وه يه ك په رتووكيكي گه وره يه ، كه به ئاسانى رهوشتيانى تيدا ده خوئينه وه .. »

په ندى پيشينان ، فه لسه فه ي ژيانه و ، به رى رنج و تاقيردنه وه و ژيرى و بليمه تى و ره وانبيژى ره وانبيژانه . نه م په ندانه له چه ندين قوناخى جيا جيا دا ، به دريژايى ساله هاى سال و تراون و له باو و باپيرانمانه وه ، ده ماودم بو مان ماونه ته وه ، به شيكى زوريان تا نه مروش بايه خ و تام و چيژيان ماونه ته وه و ، له ژيانى روژانه ماندا له كات و شويى خوياندا به كاربان ده هينين و ، سووديان لى وه رده گرين .. برواشم وايه ، نه وه له دواى نه وه ي ئيمه ش به كاربان ده هينين .. ره نكه به شيكىش له وته و تاقيردنه وه كانى نه مروى ئيمه ش ، ببنه په ند و قسهى نه سته ق و چيروك و سه رگوزشته بو نه وه كانى داها توومان .

په ندى پيشينان ، له ناوه روكداه په خشانه و ، بريتيه له رسته و وته يه كى كورت و چر و پر ، كه روويه كى لوژيكي هه يه (مه به ستداره) ، مانا و مه به ستيكى فراوان و قولى هه يه .. به شيكيان ساده ن و ، به زوريش لوژيكي و تويكدارن و مه به ستيكى تر ده پيكن .. ده شلين په ندى پيشينان دهر د و ده رمانيشى ديارى كرده .. هه ندى په ندى كورديمان له شيوه ي ديژه هونراوه دا ها توون و نيوه ديژه كانيان ، سه روايان هه يه بو نمونه :

« كه مه ره و لووله هاره ي دى — سك له برسا قوره ي دى » يان :

« هه وتى بمرى له باوان — كلى نابرى له چاوان »

له هه ندى پهنى تری کوردیماندا جۆره تریه یه كه هه یه ، كه ئاواز و ئاسانیان به رسته كان داوه بۆ نمونه : « بخۆ خۆله كه وئى ، شوو مه كه سه ر به هه وئى » یان :

« قسه هه زاره ، دوانى به كاره » یان : « پیاوی دوو ژنه ، جه رگی کون كونه »

په ندى پيشینان ، هه مموو بواره كانى ژيان و ، هه مموو چین و توێژه كۆمه لایه تته كان ده گریته وه . هه ر سه رده م و قونا خیکیش ره نگدانه وه و کاریگه ریان له په نده كاندا هه یه .

په ندى پيشینان ، به چاك و خراپه وه ، ره وشت و خووی سروشتی و ژیری و داب و نه ریت و هه لسوكه وت و ره فتاری گه ل ده خاته روو . هه ر گه لیش به خاوه نی په ندى پيشینان ده زانریت .

په ندى پيشینان و قسه ی نه سته ق ، دوو شتی جیاوازان ، ئه گه رچی له هه ندى رووه له یه كده چن و ، چه ند خالیكى هاوبه ش له نئوانیاندا هه یه . قسه ی نه سته ق خاوه نه كه ی ناسراوه ، به لام په ندى پيشینان گه ل خاوه نیتی . له چه ند كتیپیکى كوردیدا ، كه په ندى پيشینان یا قسه ی ناودارانیا ن تیدا نووسیوه ، كۆمه لیک په ند و قسه ی نه سته قیان تیکه ل كرده ، هه ندى له وته ی ناودارانیا ن به په ند نووسیوه ، یان به پیچه وانه وه .

په ندى پيشینانى كوردی ، به ری تا قیكرده وه و ره نج و دنیا دیده یی و فه لسه فه و ره وانبیرژی ره وانبیرژانی گه لی كوردمانه . كه هه مموو بواره كانى ژيانى كورده واریمانى به باش و خراپه وه ، به شیرین و تالیه وه ، به شینه یی و ته نگانه یه وه . هتد . له خۆ گرتوه . به شی هه ره زۆری په نده كانمان ، سیما و ره سه نایه تی گه لی كوردمانیا ن پیوه دیارن . گه لی كورد یه كیکه له گه له هه ره ده وله مه نده كانى جیهان له په ندى پيشینان و فۆلكلۆردا . رۆژه لاتنسه كان گه واهى ئه م راستیه ن و له نووسینه كانیا ندا باسیان كرده .

ئه گه رچی تا ئیستا نزیکه ی بیست هه زار په ندى پيشینانى كوردیمان نووسراونه ته وه و بلاوكرانه ته وه . به لام به هه زاران په ندى تریشمان هه یه ، له هه مموو ناوچه كانى كوردستاندا ، به چه ند شیوه زاریكى زمانى كوردیمان به تایبه تیش له سه ر زاری به ته مه نه كانمان ، كه تا ئه مرۆش نه نووسراونه ته وه .

ئه گه ر ئه فسانه له پوی ئاینیه وه زۆر بیروباوه رپی تیدا بییت كه به ته واوی له ئاینى كۆنى پيش ئیسلامه وه وه رگه رابیت ، ئه وا په ندى پيشینان به ته واوی شه قلی ده وری موسولمان بوونی له لایه كه وه تیدا یه وه ك : (خالۆی ده سه وسان ، چ خواى گه رمیان چی خواى كوستان) یان (ئه و كه سه ی گیان ده دا ، ئه و كه سه گیانیشی ده سینى)

ئه م په ندانه به ته واوی ئاوینه ی بروای ئیسلامیتیه به خوایه كى تاك و ته نیا كه ژیان و مردن و بونه وه ر به ده ست ئه وه ، ئه مه ته واو پیچه وانه ی ئه و باوه ریه كه له ئه فسانه دا دیمان ، باوه ربون به خواى خیرو خواى شه پ ، كه له ئاینى كۆنى پيش ئیسلامه وه وه رگه راره ، له م جۆره په ندانه زۆرن وه ك (تا نه ینایه ته به ق ، نه یوت ئه للاهو سه ده ق) لێره دا مه به ستمان ووشه ی ئه الاهو سه ده قه ، یان كورد ده لیت : بانگی موحه مه د به ئاشكرا خوشه ، هه ر چه ند ئه م په ندانه بۆ ئازایی به كار ده هیتریت ، به لام دیاره كه له چیروكه به ناوبانگه كه ی عومه رى كورپی خه تابه وه

وهرگراوه، يان كورد ده لئيت: (سوڤيلكه ي به رمال به شان ، به رۆژ ده گه پرى كۆلان به كۆلان ، به شه و دئته وه ده لئى: ئه للاهو ئيمان) دياره مه به ستيش لئره دا هه ر ووشه ي دوايه .^(۱)

ئه گه ر چى په ندو قسه ي نه سته ق زۆر كۆنه و ميژوه كه ي ديار نيه ، به لام ده كرئت هه ندى په ند له روى ناوچه بيه وه جيا بكرئته وه ، واته په ندو ئه ده بى زاره كى هه يه كورديه و هه شه نه ته وه كانى جودا له كورد ، وه ده توانئيت له ناو پارچه كان و ناوچه كانى كوردستانيش دا په نده ناوچه يه كان تاراده يه ك جيا بكرئته وه، له گۆڤاره كورديه كانى ناوچه ي گه رمياندا په نده كان بلاكروانه ته وه ده ستنيشانى ناوچه كان كراوه ، به لام په ندو قسه ي نه سته ق دوره له بابته ئه نفال وه و ، هيج په ندىكى تايهت به ئه نفال نابينئيت و نيه له كۆژانه كانى كۆمه لكوژى كورد، چونكه ئه نفال زه مهنى تازه يه و قسه ي نه سته پ و په نده كانيش زه مهنى نادياره .

له گۆڤارى وريزادا چه ندين په ندو قسه و ئه ده بى زاره كى ده ماوده م و نوكته بۆ زاخاوى ميشك و مه ته ل و بابته كانى فۆلكلورى بلاكروانه ته وه، له گه ل خسته روى داوده رمانى كورده وارى و پيشبيني زاناو خواناسان و رپورته سمى ئاينه كان و ، ئيمه وه نمونه هه ندىكيان لئره دا ده خه ينه روو.

- ئاگره سویره له منه وه دویره

واته به و كه سه ده وئريت كه بى سامان و بى خه م و خه ياله

- داى بدوينه و دوئته بخوازه

واته ئه گه ر نيازت وايه خوازبيني كچي ك بكه يت ، سه يرى ره وشت و ره فتارى داىكى بكه ، چونكه داىك رابه رو قوتابخانه و مامۆستاي كچه .

- پاى په تى باشتره له پيلاوى تهنگ

واته به پيى خاوسى بگه رپت باشتره نه ك پيلاوه كانت تهنگ بيت ، چونكه ئازارت ده دات، يان ويستت كارئك بكه ي ، ئه گه ر به باشى نه يكه ي ئه وه هه ر نه يكه ي باشتره .

- ئاگر له ده مى وارد

واته به كه سه ي ده وئريت كه توپه و قسه ره ق و توندره وبيت.^(۲)

پياز : له كۆمه لگاي كورديدا پيروزيه كى تايهت مه ندى هه بووه، له دواى به كار هينانى بۆ خوارد، زۆربه ي كات چاره سه رى نه خو شيه كانيان پى كردوه، پياز به باشى كولاندويانه ئينجا له گه ل شيردا داويانه به و مندالنه كه توشى كۆكه و هه لامات بوونه، زۆرجار يش له گه ل توتندا تيكه ليان كردوه بۆ سه ربپيني (دوممه ل) كاريگه رترين چاره سه ربوه بۆ ساريژبوني برينه كه .

^۱ - توفيق كهريم ، كاريگه رى ئيسلام له سه ر په ندى كوردى ، چاپخانه ي پامان ، چاپى يه كه م ۲۰۱۰ ، ل ۹۲
^۲ - هينغار خانه قينى ، په ندى پيشينان و قسه ي نه سته ق ، گۆڤارى وريزا - ژماره (۴) ، چاپخانه ي كه مال ۲۰۰۷ ، ل ۶۷

په یحانه: چەند جوړیکه جوړیکیان ده خوړیت و جوړه که ی تر زورجار به کاریان هیناوه بۆ چاره سه رکردنی نه خوښه کانی دل و کوکه په شه و نازاره کانی سنگ.^(۱)

– مه ته ل: پړوی و شیر: – شیریکى برسى له دارستانیکدا گه یشته پړویه ک و پړی پى گرت، پړوی بى ئه وهى هیچ ترسیک پيشان بدات، ووتى: ناگادارى خوت به هیچ زیانیکم پى نه گه یه نیت، چونکه فرمانپه وای ناسمانه کان منى په وانه ی سه رزه وى کردوه، تاله ناو ئه م دارستانه دا فرمانپه وای بکه م و درنده و زالمانى ئیو دارستان ته مبی بکه م. شیرى برسى له قه دو قامه تی پړوی پامو... پړوی ووتى: ئه گه ر بړوام پى ناکه ییت ده توانی دوام بکه ویت، پیکه وه گه شتیکی ناو دارستان بکه یین، ئه وکاته ده زانی من کیم و چیم، شیر قسه ی پړوی قبول کردو که وته دواى پړوی و ده ستیان به گه پان کرد له ناو دارستان دا، هر گیانله به ریک شیرى برسى ده بینی ده ستی به له رزین ده کردوو بۆ لایه ک هه لده هات. ئه وجا پړوی بیفه ر به شیرى درنده ی ووت: ئیستا له به رامبه ر هه بیه تی مندا چی ده لئیت: شیره که که وته سه ر ده ست و پړی پړوی و پړی ووت: گه وره م له نه فامی من ببوره !...^(۲)

ناوچه کانی کوردستان و گه لی کورد ده و له مهنده به سامانى که له پوری ، به لام په شه باى مه رگ ده ستی نه پاراست له هیچ شتیکی کوردو له گه ل خویدا راپیچی کرد ، به خاک و جهسته و کلتوره که شیه وه، واته ئه نفال بوه هوی له ناو چوونی په گه زمانه و شوناسنامه یه ک که هه ریه که له تاکی کورد پیویسته بۆ رای گشتی پون بکاته وه و شانازی پیوه بکات که له دیر زه مانه وه له باو باپیرانمانه وه بۆمان ماوه ته وه .

ئنه نفال هه ر ئه وه نیه که ته نها تاکی کوردی بویتته قوربانى ، وه ک ژماره ی دانیشتون و پړیژه ی قوربانى که له بۆنه و ژیده ره کاندای باسی لیوه کراوه، به لکو ئه نفال ناسنامه ی گه لی کوردیشی له گه ل خویدا راپیچ کرد، واته ئه نفال ته نها قپکردنی جهسته ی نه بوو به لکو قپکردنی شوناسی نه ته وه ی کوردیش بوو.

دیاره فۆلکلوری کوردی به ره می هه زاره ها ساله ی باو باپیرانمانه ، پشتاوپشت بۆمان ماوه ته وه، ئه م بۆ ئه وو ئه ویان بۆ ئه م گپراویه تیه وه و له شه و چهره و ئاهه نگ و شایى و دیوه خانه کاندای بۆ خه لکی باسیان لیوه کردوه و توپیا نه ته وه و گوئیان بۆ شل کردوه و تام و چپژیان لی وهرگرتوه، هه ندیکیان به پړی گۆرانی بارودۆخی ژیانى خه لکه که گۆرانکاری به سه ردا هاتوه و به ره و کزی و نه مان چون و شتی تر جیگای گرتوته وه، هه ندیکیشیان هه ربه گه شواوی وه کو خوی له سینگی پیره پیاوه کان و پیره ژنه کاندای ماونه ته وه، ده شتوانین بلین فۆلکلور هه ر له سه رته ی ده ستپیکردنی ژیانى مرۆقه وه هاتوه ته گۆرئ و تا سه رده می ئه مپوش نه ته وه له سه رى به رده وامه، به لام هه ر بابه تیکی فۆلکلوری له ناوچه یه که وه بۆ ناوچه یه کی دی شیوه که ی ده گۆرئ و له قالبیکى تردا جیگای خوی ده گریتته وه، ته نانه ت له که سیکه وه بۆ که سیکی تریش ئه م گۆرانکاریه به خویه وه ده بینی^(۳).

۱ - ده قه ر عوسمان باجه لان، داوده رمانی کورده واری له ناوچه ی بنکویه ، گۆقاری وریزا - ژماره (۴)، چاپخانه ی که مال ۲۰۰۷ ، ل ۶۸
۲ - ئه حمده ی شاملو ، ناوبانگی خراپ، وهرگرتانی: مسته فا سه عید، گۆقاری وریزا - ژماره (۱) ی به هاری ۲۰۰۶ ، چاپخانه ی حمده ی ، ل ۹۹
۳ - ئیبراهیم باجه لان ، هه رده وئیل کاکه یی ، هه لبرژارده یه ک له هۆنراوه ی فۆلکلوری کوردی ناوچه ی گه رمیان (به رگی سییهم)، چاپخانه ی شقان - سلیمانى، چاپی یه که م ۲۰۰۴ ، ل ۶

ناوچه‌کانی کوردستان و گه‌لی کورد ده‌وله‌مەندە بە سامانی کەله‌پوری ، بە‌لام رەشە‌بای مەرگ دەستی نە‌پاراست لە هیچ شتێکی کوردو له‌گە‌ڵ خۆیدا راپیچی کرد ، بە‌خاک و جەستە و کلتورە‌کە‌شی‌هە‌وه ، واتە ئە‌نفال بوە هۆی له‌ناو چوونی رە‌گە‌زنامە و شوناسنامە‌یە‌ک کە هە‌ریه‌کە له تاکی کورد پیویستە بۆ رای گشتی رۆن بکاتە‌وه و شانازی پیوه بکات کە له دێر زە‌مانە‌وه له باو باپیرانمانە‌وه بۆمان ماوه‌ته‌وه .

له هە‌مان کاتدا ته‌واوی کورده‌واری و کۆمه‌لی کورده‌واری خاوه‌نی ئە‌و سامان و شوناسنامە‌یە‌ن کە پیی ده‌وتری کە‌له‌پورو سامانی نە‌ته‌وايه‌تی گه‌لی کورد له کوردستاندا و له‌و دە‌مانە‌شدا کە تاوانی نە‌گریسی (ئە‌نفال) و کیمیا‌باران بە‌سەر کوردو ناوچه کوردنشینە‌کاندا هات ، له‌بەر ئە‌وه کوردستان خاوه‌نی کيان و دە‌سه‌لاتی‌کی تا راده‌یه‌ک سە‌ریه‌خۆ نە‌بوو ، نە‌توانراوه کۆمه‌لگه‌ی نیو ده‌وله‌تی له دەرئە‌نجامه‌کانی ئاگادار بکاتە‌وه و سەرچاوه‌و هۆیه‌کانی دنیا بگه‌یه‌نێتە ناوچه‌کە ، بۆیه بە ئاسانی کورد ئە‌نفالکراو کە‌سیش بە‌هاواریه‌وه نە‌هات .

یه‌کێک له لایە‌ن و دەر ئە‌نجامه‌کانی ئە‌نفال ئە‌وه‌بو کە بە‌شێکی گه‌وره‌ی سامانی نە‌ته‌وايه‌تی کورد بی جیاوازی له‌ناو چوو ، کە ئە‌وه‌ش په‌یوه‌ندی گه‌وره‌ی بە‌داب و نهریت و په‌یوه‌ندی کۆمه‌لایه‌تی‌ه‌کانه‌وه هه‌یه کە کورده‌واری و کۆمه‌لی کورده‌واری پی ناسراوه . هەر له رۆخانی شاروشارۆچکه‌ی جۆربه‌جۆر ، گوند ، مزگه‌وت ، قوتابخانه ، خانه‌قا ، ته‌کیه‌و دیوه‌خانی کورده‌واری و له‌گه‌ڵ‌یشیاندا له‌ناوچونی ده‌یان و سه‌دان ده‌ست‌نوس و پاشماوه‌ی دێرینی کورده‌واری ، جگه له‌وه‌ی کە ده‌یان و سه‌دان پیاو ژنی کۆمه‌ل له ناوچه جیا‌جیا‌کانی کوردستاندا هەر هه‌موو له نهریتی کورده‌واری و هه‌ریه‌که‌یان له شوین و مه‌قامی خۆیدا خاوه‌نی نهریتی‌کی زیندوی کورده‌واری و تیادا قال و شارە‌زابوون بی جیاوازی به‌ر ئە‌و شالۆه‌ که‌وتن . هاوکات له‌گه‌ڵ خۆشیاندا هه‌موو ئە‌و داب و نهریتی‌کی کۆمه‌لگایان بووه خۆراکی ئە‌و کوره ئاگرینانه‌ی کە به‌عس و ده‌زگا سه‌رکوتکه‌ره‌کانی به‌عس بۆی ر‌ا‌خست بوون ، وه‌ک ده‌بینین ده‌یان به‌یت و بالۆره‌ی کورده‌واری و حیکایه‌ته‌کانی گوئی ئاگردان کە له‌ناوچه‌که‌دا بۆ بۆنه‌و روداوێکی دیاریکراو و تراون و له پیشتردا ده‌ستیان پی نە‌گه‌یشتوه تا کۆبکرینه‌وه و وه‌ک سامانی‌کی پر به‌های نە‌ته‌وه‌ی تۆمار بکری‌ن ، ئە‌وانه‌ش له فه‌ره‌نگی دلێ ئە‌واندا کە به‌ر ئە‌نفال که‌وتن به‌ته‌واوی س‌ر‌انه‌وه‌و له‌گه‌ڵ روداوه‌کانی ئە‌و تاوانه‌دا ئە‌وانیش گیانیان سپارد ، بۆ نمونه زۆرجار له‌و بۆنه ئایینی و کۆمه‌لایه‌تیانی کورده‌واریدا ئە‌گه‌ر به‌وردی و به‌جوانی بروانین ده‌بینین قورئان خوین یان مه‌لای مزگه‌وتی‌کی کوردستاندا وا ریکه‌که‌وتوه به‌سه‌لیقه‌ی خۆی و له‌سه‌ر کیش و ئاوازی مه‌قامه‌ کوردیه‌کانی وه‌ک (ئە‌لا وه‌یسی ، قه‌تار ، خورشیدی ...) به‌تایبه‌ت له‌ناوچه‌ی گه‌رمیاندا قورئانی پ‌ر‌ۆ‌زیان ده‌خویند ، کە ئە‌مه‌ش به‌دریژی میژوو وه‌ک نهریتی‌کی باوی کورده‌واری ده‌ماوه‌م و پشتاوپشت بوه به‌میرات و بۆخۆی مۆرک و په‌سه‌نایه‌تی‌ه‌کی کوردانه‌ی له‌ خۆ گرتوه .^(۱)

بینگومان گۆرینی شوینی نیشته‌جی بوون و له‌ده‌ست دانی داب و نهریتی ره‌سه‌نی کورده‌واری هه‌رکۆمه‌لگه‌یه‌ک کە شلە‌ژا ، ئە‌وا بینگومان زۆر له‌ بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی له‌ ده‌ست ده‌دا یان گۆرانی به‌سه‌ر دادی‌ت ، شالۆی ئە‌نفال کە

^۱ - ئە‌حمەد باوهر ، کاریگه‌ری ئە‌نفال له‌سه‌ر سامان و کەله‌پوری نە‌ته‌وايه‌تی‌مان ، گۆفاری هه‌شتاوه‌هه‌شت ، سالی ۲۰۰۵-ژماره‌(۴) ، ل ۱۵۲

بناغە و پرانسیپە سەرەکیەکانی کۆمەلگەیی کوردەواری بە شیۆهیهکی گشتی و خیزانی کەسوکاری ئەنفالکراوەکان بە تاییەتی تیک و پیکداو کاری کردە سەر داب و نەریتی کلتور و فۆلکلوری پەسەنی کوردەواری بۆ نمونە گۆرینی (شیۆهیه جل و بەرگ، داب و نەریتی جەژن، جۆری هەلپەرکی و گورانی ووتن، حەکایەت و مەتەلی کوردی، سلووکی هامووشۆ کردن، شیۆهزاری قسەکردن و...) دواتر دەست نوس و پەندو ئەو شتانهی کە گەل خاوەنەکیەتی بەرەو کال بونەووەو لە ناوبردن برد.



بەشى چوارەم

پەنگدانەوہى ئەنقال لە ھونەرەکانى

پۆژنامەنوسى گۆقارە كوردیەکانى

ناوچەى گەرمیان دا

تەوہرى یەكەم: ھونەرە پۆژنامەنوسىەكان و پەنگدانەوہیان لە گۆقارەکانى

گەرمیان دا

تەوہرى دووہم: دیزاین و دەرھینانى پۆژنامەنوسى لە گۆقارەکانى گەرمیان دا

تەوہرى سێیەم: دیزاین و دەرھینانى پۆژنامەنوسى لە گۆقارەکانى گەرمیان

دا:

تەۋەرى يەكەم: ھونەرە پۇژنامەنوسىيەكان و پەنگدانەۋەيان لە گۇقارەكانى گەرميان دا

۴-۱-۱: چەمكى پۇژنامەنوسى :

پۇژنامەنوسى لە لاتىنىدا بە (Journalism) دېت ، كە لە وشەى (Journal) وە ۋەرگىراۋە، ئەۋىش لە وشەى (Jour) ى فەرەنسىيەۋە ۋەرگىراۋە كە بەماناى " پۇژ" دېت ، (Journal) لە فەرەنسىدا بەمانى پۇژانە دېت ، (فەرەنگى ئۇكسفۇرد) زاراۋەى (press) بە واتاى پۇژنامەنوسىيە بەكار دەبات و مەبەست لىنى شتىكە كە پەيوەندى بە چاپ و بلاۋكردنەۋەۋە زانىارى و ھەۋالەكانەۋە ھەبىت، بەلام پۇژنامە لە زمانى ئىنگلىزى دا زاراۋەى (Newspaper) ى بۇ بەكاردىنن ، كە لە لىكدانى ھەردوۋ وشە (news) ھەۋالەكان و (paper) كاغەز يان پەپەۋە ۋەرگىراۋە، لە زمانى ەرەبىدا زاراۋەى (الصحافه) ى بۇ بەكاردىنن كە بە پىشەى ئەۋ كەسە دەزانىت كە ھەۋالەكان كۆدەكاتەۋەۋە لە پۇژنامە يان گۇقارىكدا كۆيان دەكاتەۋە، يەكەم كەس لە زمانى ەرەبىدا كە ئەم زاراۋەيەى بەكار ھىناۋە (نجيب الحداد) ى دامەزىنەرى پۇژنامەى (لسان العرب) بوۋە ، لە ئەسكەندەرىيە لە مىسر ، بەگشتى ئەم دوۋ زاراۋەيە " جۇرنالىزم و پرىس " كە بەواتاى پۇژنامەنوسى دىن برىتىن لە زانست و ھونەرى دەرکردنى پۇژنامەۋ گۇقارو بوارى نوسىن و داپشتنى بابەت و ھونەرە پۇژنامەنوسىيەكان و ھونەرەكانى ۋىنەكىشان و ۋىنەگرتن و ھىلكارى و دىزاین و چاپكردن و پىكلام بلاۋكردنەۋە كە پىرۇسەى دابەشكردن و فرۇشتىشىيان بە دودا دېت.^(۱) بەگشتى پۇژنامەنوسى و ابەستەى پەيامىكى نوسراۋ دەبىت، چونكە نوسىن پەگەزىكى زالە لە پىرۇسەى پۇژنامەنوسى دا.

پۇژنامەنوسى ۋەك ھەر چەمك و زاراۋەيەكى ترى ناۋ زانستە مرقۇايەتەكان ، تاكە لىكدانەۋەۋە پىناسەيەكى دىار كراۋى نىە ، بلكو بەچەندىن جۇر ناسىنراۋەۋە ھەر بوارىكى مرقۇايەتى لە گۇشە نىگاي خۇيەۋە ئەم زاراۋەيەى لىكدانەۋەۋە ، بەلام ئەمە ناكاتە ئەۋەى كە پىكھاتەۋە ناۋەپۇك و تايبەتمەندى پۇژنامەنوسى ون بكات ، بەلكو بايەخ و پۇلى لە ناۋ خۇى و لە ناۋ زانستەكانى ترىشدا زىادەدەكات. ھەربۇيەش پۇژنامەنوسى لە ھەناۋى ئەدەبەۋە لەدايك بوۋە ، بەجۇرىك كە تا ئەمۇش ناتوانىت پشكى ئەدەب لە پۇژنامەگەرىدا ۋەلا بىرىت، پۇژنامەنوسى و دواترىش پۇژنامەگەرى ئاۋىزانى تەۋاۋى بوارەكانى ژيان بوون و تا ئەۋەى بونەتە كەسىك يان ئەندامىك لە ئەندامەكانى ھەر خىزانىك و ئامادەيىكى دىارىان لە ژيانى پۇژانەماندا ھەيە، پۇژنامەنوسى دلى كۆمەلگاۋ ھۇش و ھەستەكانىەتى ، ئەۋ ئاۋىنەيەيە كە ئەۋ شتانەى لە دەۋرۋبەرماندا دەگوزەرىن پىشانمان دەدات ، نەك ھەر ئەۋانە بەلكو ئەۋانەشى كە لە پشتى پەردەۋەۋە پودەدەن و پىيان نازانىن ، پۇژنامەنوسى دېت و بۇمان ئاشكرا دەكات

^۱ - ھەقال ئەبۇبەكر حسەين، چەشنە ئەدەبى و پۇژنامەنوسىيەكان و پەنگدانەۋەيان لە "ژىن و ژيان" ۱۹۲۲-۱۹۵۰، چاپخانەى شقان ، سلىمانى ۲۰۰۷، ى

۱) رۆژنامەگەرى : پىرۆسەى تەكنىك كارىيە بۆ رومالكردن و تۆماركردن و چاپ و بلاوكردنه وهى ئەو پەيامە رۆژنامە نوسىيەى ئامادە دەكرىت بۆ كەنالىكى مېدىيىيە بە رۆژنامە شەو، زۆر جار ئىش لەبىرى زاراوهى ئامرازەكانى راگە ياندىنىش بە كاردىت " توانستى تەكنىكى " رەگەزى زال دەبىت تىايدا .

ب) رۆژنامەوانى : پىرۆسەى گەپان و كۆكردنه وهى راستە وخۆيانەى پوداوو بابە تەكانە كە رۆژنامەوان لە پىي توانستى كەسىيە تەكنىكە وه رومالكران دەكات و دەيانكاتە بابەتى رۆژنامە نوسى و دەيانگويزىتە وه بۆ كەنالىكى مېدىيىيە بە رۆژنامە شەو " توانستى كەسى لەگەل توانستى تەكنىكى " دا رەگەزى زال دەبن تىايدا. (۱)

هەرودەها لە لاين زانايەكى رۆژئاوايىه وه چوار تىۆر بۆ رۆژنامەگەرى دانراوه، ئەوانىش (راگە ياندىن ، رابواردن ، ئاگادارى يان فرۆشتن، يارمەتيدان بۆ دۆزىنە وهى حەقىقەت) بەم پىيە تىۆرەكانى راگە ياندىن بەلاى كەمە وه شەش ئەرك ئەنجام ئەدەن. لەوانە شە (پۆشنىبىرى گشتى ، خزمەتكردىن سىستەمى ئابورى، خزمەتكردىن پىيى سىياسى، پاراستنى مافى بىروباوه رى مرۆف، قازانچ كرىن، پۆشنىبىرى و كات بەسەر بىردن) لەم بۆچونە وه كەنالهكانى راگە ياندىن بە رۆژنامە شەو باشترىن رىگان بۆ خۆفكردىن مرۆف و زانىارى جۆر بەجۆر وه رگرتن. (۲)

لېرەدا لەبەر ئەوهى لىكۆلېنە وه كەمان لەسەر گۆفاره، پىيوىستمان بە پىناسەى گۆفاره دەبىت :
پىناسەى گۆفاره: ئەو چاپە مەنىيە رۆژنامە وانىيە يەكە لە بەرگىكى ديارىكرادا بە كۆمە لىك زانىارى گشتى يان تاييەتى بلاو دەكاتە وه دەچىتە ئەرشىفە وه. واتە گۆفاره مۆركىكى بۆماوه يى و نەمرى پىوه يە. گۆفاره كانىش چەندجۆرىكن، لەوانە: (گۆفاره هەفتە يىيەكان، تاييەتى يان گشتى، گۆفاره وىنە دارەكام، گۆفاره مانگانە گشتىيەكان يان تاييەتىيەكان، گۆفاره وەرزىيە تاييەتىيەكان.

هەرچەندە (د. كەمال مەزھەر) لەو برىوايە داىيە (جەلادەت بەدرخان يەكەم كەس بوە وشەى گۆفارى بەكار هىناوه) بەلام ي و چونى ترهە يە پىي وايە (حوزنى موكرىيانى) پىش جەلادەت بەدرخان بۆ يەكەم جار ناوى لە گۆفارى زارى كرمانجى ناوه گۆفاره و ئەو وشە يەى لەسەر بەرگى گۆفاره كەى نوسىوه، وشەكەش لە بنچىنەدا (كۆهەوار) بووه، بەلام بە تىپە رىبونى كات گۆراوه بۆ سوكى زمان و ئاسانى دەرپىنى بووه بە (كووار) پاشان (و) ي دووه مى وشەكە بە بە (ق)ى بادىنى تا گەيشتووتە ئەو وشە يەى ئەمپۆ بەكارى دىنىن كە وشەى گۆفاره. (۳)

۴-۱-۲: پەيوەندى نىوان ئەدەب و رۆژنامە نوسى:

لە سەردەمىكى زۆر زۆ كۆن ئەدەب لە گەل ئادەمىزدا پەيوەندى هەبووه وه يە و بەلكو لەگەل ئادەمىزادەكەدا وهكو دوو لى دارىكن كە شان بەشانى يەك بەرز ئەبنە وه ، كەوا بوو لەو پۆزە وه ئادەمىزاد

۱ - هەقال ئەبو بەكر حەسەن، چەشنە ئەدەبى و رۆژنامە نوسىيەكان و رەنگدانە وه يان لە "زىن و ژيان" دا ۱۹۲۲-۱۹۵۰، چاپخانەى شىقان، سلىمانى ۲۰۰۷، ي

۱۰۹

۲ - لەتيف هەلمەت، تىۆرەكانى راگە ياندىن، گۆفارى گۆفاره - ژمارە ۱ ي ۱۹۹۸، لا ۲۹

۳ - مستەفا سالىخ مستەفا، پەخشان لە گۆفارى زارى كرمانجىدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲)، نامەى ماجستىر، بەشى كوردى، كۆلىژى ئاداب-زانكۆى سەلاحەدىن،

هەولېر ۲۰۰۸، لا ۱۶

هه بووه ئه ده به كه ي له گه لا بووه ، ئه ده بيش وه نه بي هه بریتی بئیت له ئه ده بی قسه به لكو نه خش و نىگارو، وینه و سازو ئاوازو په يكه رى به ديمه نيش هه ئه ده به، به لام ئه وان له رويه كه وهن و ئه ده بی زمانيش له رويه كى تره وه، به لام ئه وان له رويه كه ون و ئه ده بی زمانيش رويه كى تره وه، ئه وه نده هه يه له گه لا وینه و په يكه ردا په يوه نديه كه زياتره، چونكه ئه مان ئه ده بيكى بئده ننگن و زمان وینه و په يكه رى كى ده ننگ داره.⁽¹⁾

له گه لا سه ره تاي سه ره له داني رۆژنامه نو سيدا (وه كو به شيكى گرنكى راگه يانندن) په يوه نديه كى ته نديو تۆل له نئوان ئه دهب و راگه يانندن دروست بووه، به جورىك به يه كه وه گرى دراون كه به ئاسانى له يه ك جيانا كرپنه وه، ته نانه ت رۆژنامه نوسى بووه هۆكارىك بۆ گه شه سه ندى ئه دهب و هيز و توانستى كارتىكه رى پى به خشيوه و سىماكانيشى ديارى كردووه، بۆيه ناو بهر خستنه نئوانيان كارتىكى ئاسان نيه، چونكه هه ندىك له و باوه ردان كه ئه دهب راگه يانندن و راگه ياندينش ئه ده به. بۆ وینه: ئه و پارچه شيعره ي كه ناوه رۆكىكى راگه يانندن - پرپواگه ندا له خۆ بگریت زياتر ده توانيت جه ماوهر له ده ورى خۆى كۆبكات وه، به تاييه ت شيعرى نوئى نه ك كلاسىك، هه ربۆيه شاعىرى نوئى ئه يه وئى په كىتى شيعر په يره و بكات و رپگه نه دات په كىتى سه روا له رپگه يدا ببيته كۆت.

هه روه ها ئه گه ر خو پنه رى رۆژنامه يه ك يان گوڤارىك ئه گه ر سه ره تا سه روتار بخو ئنيتته وه چاوه روانى ئه وه يه هه ر له سه ره تاوه هه ست به مه به سته كه شى بكات نه ك له كۆتاييه كه يدا.

گوڤرانى كۆمه لگا له كۆمه لگايه كى كشتوكالپيه وه بۆ كۆمه لگايى بازرگانى و دروستبونى شار به چه مكى نوئى و هاتنه كايه ي چاپ و رپنسانس و شوڤشى ئايدىاليسى هىگلى و شوڤشى فه رهنسى و شوڤشى پيشه سازى و تا به ئىستا ده گات كه قوناغى كۆمه لگا زانينگه رپيه، له هه ريه ك له م قوناغدا ئه دهب ته كانىكى گه وره ي به قه د جوڤ وئاستى گه شه ي ئه و كۆمه لانه كردووه كه گوڤرانه جه وه رپيه كان تياندا رپويانداوه ، هه ر ئه مانه ش رپيازگه لپكى زۆريان له ئه ده بدا هيناوه ته كايه وه، پيداويستى كۆمه لايه تى وپه يوه ندى شاروئهركى ئه ده بيش واينا كردووه كه گوڤرانكارى و تپكه لاوبون، پوكانه وه و گه شه كردن، له هونه ره كانى رۆژنامه نو سيشدا بپنه كايه وه، به شيوه يه ك كه ئه وه ته نها هونه ره كانى ئه دهب نين تپكه لى په كتره بن ، يان هه ر هونه ره رۆژنامه نوسه كان نين ئاويزانى په كتر بوون، به لكو ئه دهب و رۆژنامه نو سيش له م سه رده مى زانينگه راييه دا له هه ندىك ره گدا تپكه ل ده بن ، وه ك ئه وه ي به شى هه ره زۆرى هونه ره كانى رۆژنامه نوسى له سيبه رى تيزه ئه ده بپيه كاندا ده نوسرين و له خودى ئه ده بيشدا هونه رى وه ك (هه واله شيعر) دپته كايه وه كه گوزارشتىكى هه والپيانه يه له شيوه ي شيعردا ، ياخودا (پۆسته ره شيعر) كه له ئاويزانى بوونى شيوه كارى و شيعره وه دروست ده بپت ، يان شيعر ده بپته سه رچاوه يه كى گرنكى ميژووى به تاييه تى ئه و جوڤرانه ياندا كه راستگو يانه رپوداوه كان ده گيرپنه وه (رۆژنامه نوسى كۆرپه ي ئه ده به، هه رچه نده گه شه ي زۆرى كردووه، به لام نه يتوانيوه باوكايه تى له ئه دهب بسينيت). هه ندىك راپيش پپيان وايه "رۆژنامه نو سى تا نيوه ي سه ده ي نۆزده يه م به شيك بووه له ئه دهب ودواتر له داها تى رۆژنامه نو سى نويدا لپى

¹ - عه لادين سو جادى ، ميژوى په خشانى كوردى ، چاپى به كه م - چاپخانه ي وه زاره تى په روه رده ، هه ولير 2000 ، 6 لا

جىابۆتەو،" بەلام ئەو جىابونەوئە ناكاتە ئەوئە پەگەزە بىنەماگەلىكى زۆرى ئەدەبى لەگەل خۇيدا نەھىنايىت،" پۇژنامەنوسى بەھەوال و چالاكى شاعىرو نوسەرۇ ئەدىب و پۇشنىبىران سەرى ھەلداو و گەشەى سەندو، ئەوان بونەتە پىشەنگ و پىشەرەوى ئەم پىشە شارستانىتە.^(۱)

لەرەوى چەمكىشەو دىسان دەچنەو سەرىك، چونكە چەمكى ئەدەبى نوئە ئەو دەگەيەنئەت كە ئەدەب دەبئەت پەخنە لە ژيان بگىت يان رەوى بگاتەو، چەمكى راگەياندى نوئە لەوئە بەرجەستە دەبئەت كە بەرەو رەوى گىرەگەشەكانى نىشتىمان بىتەو و ھەلە چارەسەركردىيان بەت. ئەدىب و پۇژنامەنوسى راستەقىنە ئەو بىر رەوىكانەن كە دىك بە راستىيەكان دەكەن، ھەربۇيەش لە سالى (۱۸۲۸) كاتىك پۇژنامەنوسان كەوتنە عەودالى ئەو ھەلەنەى پەيوەندىيان بە كار و رەفتارى مىرى و كاربەدەستانەو ھەيە، پۇژنامەنوسىيان بە (دەسەلتى چوارەم) ناونا، ئىدى لەو پۇژگارەو ھەمىران و دىكتاتوراكەن لە پۇژنامەنوسى ترسان و بەردەوام سلىان لى كرەوتەو، بۇ وئە لە زەمانى سولتان عەبدولھەمىرەو كاتىك (دۇرخاوتەو) دەلئەت: ئەگەر قەدەر وى بۇ نوسىم بگەپمەو سەر ھەم گشت پۇژنامەنوسەكان دەخەمە ناو توتنخانەيەكەو. ناپلۆنىش پۇژنامەى زىاتر لە سوپاى زل و زەبەلاح ترساندوئەتى.^(۲)

لەلەيەكى ترەو سەرەتاي سەرھەلەدانى چاپ و پۇژنامەنوسى كوردى بوو بەمايەى دروست بونى پەيوەندىيەكى توندوتول لە نىوان ئەدەب و پۇژنامەنوسى كوردى دا ، بەشپەيەك ھەلە بىچانەكانى ئەدىيانى كورد بوو بە ھۆى پەرسەندن و گەشە كوردى پۇژنامەنوسى ، لەلەيەكى ترەو لەدايك بونى پۇژنامەنوسى كوردى بوپە ھۆى گەشەكردى ئەدەبى كوردى و بلاوبونەوئەى و لەو رىگەيەو چەند ژانرىكى نوئە لە ئەدەبىياتى كوردىدا لە دايك بوو، ھەربۇيە ئەدەبى كوردى پىش پەيدابونى چاپخانە لە سنورىكى تەسكدا دەخولايەو ، بەزۆرى شىعر بالى بەسەر لايەنە گىرگەكانى ژيان دا كىشابو^(۳)، بۇيە پۇژنامەنوسى كوردى مۆركىكى ئەدەبى پىو ديارەو لە ئەنجام دا بوپە مايەى پاراستنى شىعەرى كۆن و نوئە و ئوبەرەى پەخشانى كوردى و ژانرەنوئەكانى بلاوكردەو بوپە سەرچاويەكى دەولەمەندى توئىنەوئەى ئەدەبى.

ئەم پەيوەست بونەى ھەردووبوئە ئەدەب و پۇژنامەگەرىش بەيەكتەرەو ، ھۆكارى تايپەتى خۆى ھەيە ، كە رەنگە ئىشكردى ئەدىب و شاعىران لەبوئە پۇژنامەگەرىيەو لە ھۆكارە بەھىزەكانى ئەم نىكە بىت، چونكە لە قۇناغى سەرەتاي پۇژنامەگەرى كوردىدا ئەدىيان بە ھۆى پۇژنامەكانەو خۇيان بەخەلك دەناساند ، ھەروا جارن تەنيا پياوانى ئەدەب لە پۇژنامەكان كارىان دەكردو زىاترىش شاعىرو چىرۆكنوس بوون، ئەم نىكە بونەوئەى ھەردو بوئەكەش وى كردەو كە لەبارەيانەو بگوتىت، پۇژنامەگەرى كوردى زىاتر شىوئەى ئەدەبى گرتو، تەنانەت

۱ - ھەلە ئەبو بەكر ھسەن، چەشە ئەدەبى و پۇژنامەنوسىكان و رەنگدانەوئەيان لە "ژىن و ژيان" دا ۱۹۲۲-۱۹۵۰ ، چاپخانەى شقان ، سلىمانى ۲۰۰۷ ، ۱۸۹
۲ - ئىسماعىل ابراھىم سەعید ، ئەدەبى پۇژنامەنوسى كوردى بەغدا ، نامەى دكتورا ۲۰۰۵ ، لا ۱۳۱-۱۳۲
۳ - ئومىد رەھىم شەمسەدىن تالەبانى ، كۆلۇنيالىزىمى ئىنگلىزى و ئەدەبىياتى پۇژنامەنوسى كوردى لە عىراقدا (۱۹۱۸-۱۹۵۸) ، نامەى دكتورا ، بەشى كوردى ، زانكۆى سلىمانى ۲۰۱۳ ، لا ۱۱۲

نوسىنە سىياسىيە كانىش شىۋەي ئەدەبىيان بەسەر زالە ، ھەر ئەم زالبونەي ئەدەبىيشە لە بواری پۇرئامەگەرى وای کردوہ كە پەيوەندىيەكى بەھىز لە نىوان ئەدەب و پۇرئامەگەرى دروستت بىيىت و بەھىچ شىۋەيەك لەيەك دانەبىرېن، تا بگاتە ئەو پادەيەي بگوترىت (ئەدەب پۇرئامەگەرىيە ، رۇئامەگەرىش ئەدەبە).^(۱) چونكە رۇئامەنوسى لە دايك بوى ئەو دنيا ئەدەبىيە فراوانەيەو لەسەرەتاكانى مېژوى خوى دا بەردەوام ئەدەبىيەكان بونەتە دەسپىكى كاروانەكەي^(۲)

بەلام لە ئەركدا ئەدەب و رۇئامەنوسى دەكرىت جياوازيان ھەبىت، بۆنمونە (خەيال) دەقى ئەدەبى و دەقى پۇرئامەنوسى لەيەك جيادەكاتەو، واتە ئەيب لە پىگەي دەقىكى ئەدەبىيەو دەتوانىت داھىنان بكات ، بەلام پۇرئامەنوس تەنھا پردەو ئەركى گواستەو و وردەكارى لەسەرە .

۴-۱-۳: مانشىت يان سەردىر:

سەردىر يان مانشىت لە كارى راگەياندىندا بالاترىن گەمەي زەينى پۇرئامەنوسانە ، ھەر بۆيە بى ھۆ نىە كە كاتىك دەوترىت نەپاندنىكى بەرز لەشەردا بەتەنيا نىوہى شەپەكەيە ، سەردىر يان باشىش بە تەنيا نىوہى ئەو پىگايەيە كە بەنوسىنى باسنىك دەمانەوى بى پىوین، شوينى مانشىت لە پۇرئامەو گۇقارەكان دا دەبىتە لىنكى پەيوەندى نىوان خويئەرو ھەوالەكە يان بابەتەكە ، كلىلى ھەربابەتتىكى پۇرئامەوانى ناونىشان يان مانشىتە^(۳) بۆيە لە كورتىدا دەتوانىن پىناسەكەي بەم شىۋەيە بگەين : مانشىت بوختەي گرنگترىن مەبەستى بەشەكەيە ، كەبەشىۋەيەكى ورد و رۇشن خرابىتەپروو ، بەمانايەكى تر مانشىت پىويستە بە كەمترىن وشە زۆرتىن مانا ببەخشىت .

جياوازي مانشىت لەگەل (لید) ئەوہيەكەمانشى پستەيەكى كورت و جياكراوہيە ، لەكاتىكدا (لید) ھەمان بابەت لەيەك ياخود دوو پستەي درىزخايەندا دەخاتەپروو .

پوونتر بلين: لید خويئەر بۇ خويئەنەوہى دەقى ھەوالەكە ھان دەدات ، بەلام مانشىتى ھەوال دەبىت خويئەر بۇ خويئەنەوہى لیدەكەھان بەدات .

بەلام مانشىت پىويستە لەگەل بابەتى ھەوالەكەدا ھەماھەنگ و گونجاو بىت ، لەھەمان كاتدا پىويستە زاراوہ ئاشناو شياوہەكان بەكار بەھىترىت و وشەكان دووبارە نەبنەوہ .^(۴)

زۆربەي خويئەنەواران بەھوى كاريگەرى و سەرنج پاكىشانى مانشىتەوہ رۇرئامەو گۇقارەكان دەكپن و باشترىن ھۆيە تاوہكو وەكو قولابىك بەكاربىت و خويئەر بخاتە داوى خويئەنەوہى ئەو بابەتانەي لە دوتويى

^۱ - مستەفا سالخ مستەفا ، پەخشان لە گۇقارى زارى كرمانجىدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲) ، نامەي ماجستىر ، بەشى كوردى ، كۆليزى ئاداب-زانكۆى سەلاھەدين ، ھەولير ۲۰۰۸ ، لا ۵۳

^۲ - ھەقال ئەبوبەكر حسەين ، چەشنە ئەدەبى و رۇئامەنوسىيەكان و پەنگدانەوہيان لە "زىن و زيان" ۱۹۲۲-۱۹۵۰ ، چاپخانەي شقان ، سلىمانى ۲۰۰۷ ، ۱۹۰

^۳ - ئەسەد جەبارى ، ئەنقال لە مېدياكاني بەعسدا ، چاپخانەي پىرەمىرد ۲۰۱۵ ، لا ۲۲

^۴ - رەزا حاجى ئابادى ، دەروازەي پۇرئامەنوسى ، وەرگىترانى كارزان محمد ، دەزگاي چاپ و پەخشى سەردەم - سلىمانى ۲۰۰۵ . لا ۶۹

بلاوكراوه كاندان ، ھەربۆيە سەرپەرشىتى كارانى بلاوكراوه كانى چاپمەنى لە ھەوللى ئەوھدان ديارترين بابەتى گەرم و گورپو گرنگ بەھۆى مانشىتى سەرەكپەوھە لە لاپەرەى يەكەمى پوژنامە يان بەرگى گۇفارەكەدا بخەنە روو بو كيش كردنى زورتيرين ژمارەى خویندەواران، لەبەر ئەوھە ھەلبژاردنى مانشىت بو ھەوال ھەميشە لەلايەن سەرنوسەر يان كەسانى شارەزاو پىسپورى بواری مانشىتەوھە ئەنجام دەدریٹ و ھەر ئەوانیش ئەو وتارو بابەتە گرنگانە لەلاپەرەكانى تری پوژنامەو گۇفارەكاندا بو كۆكراونەتەوھە بەديار دەخەن بو كيشكردنى خوینەر، بۆيە مانشىت بايەخى خۆى ھەيە لە ھەر بلاوكراوھەك و جىپەنجەى سياسەتى پوژنامەش ياخود ھەر بلاوكراوھەك بە مانشىت دەناسریتەوھە، بەتايبەت لە لاپەرەى يەكەمى پوژنامەكان و بەشپۆھەيەكى راستەوخو گوزارشت لە ديدو بۆچونى ئەو شوینە دەكات كە خاوەندارىتى پوژنامەكە لە ئەستۆ دەگریت.^(۱)

ھەندىك پوژنامەى دىكەو پوژنامەنوسى دىكە مانشىت بە (قولاب) ناو دەبەن، وەكو چۆن پوچى دەرياوان، بە شارەزای و ليزانى خۆى قولاب دەخانە دەرياو پووبار و گۆم بەمەبەستى پوكردى ماسى و ھەموو گياندارىكى دىكە، كە بەشپۆھەيەكى خيراو بەپەلە باشترين ماسى دەستكەويٹ و مەبەستى خۆى پىپكىت، ئەواش دەبيٹ پوژنامەو پوژنامەنوس سود لە مانشىت وەرگریت.^(۲)

(۱) ھەندىك لە تايبەتمەندىەكانى مانشىت

۱- پيويستە مانشىت رون و ئاشكراييت و ئالۆزى تيدا نەبيٹ، كە بەخویندەوھى مانشىت خوینەر خيرا لە ھەوالەكە تىگات.

۲- لەمانشىت دا نايٹ كردار نەرينى بيٹ ، واتە لە جىگای (سەركۆمار سەردانى ئيران ناكات ، دەنوسين ، سەردانەكەى سەركۆمار بو ئيران ھەلۆەشايەوھە .

۳- ھەرچى مانشىت كورت بيٹ باشترە بەلانى زۆر (۵ تا ۷) وشە بيٹ (بەمەرچى گەياندى ناوەرۆك)

۴- لەمانشىت دا ليدوانى ناراستەوخو باشترە

۵- مانشىت پرسیار ناگریتەوھە ، لە ھەمان كاتدا خال تەنھا بو ووشە كورت كراوھەكان بەكارديت.^(۳)

۶- پيويستە مانشىت بە شپۆھەى فۆنتى گەرە لە لاپەرەى يەكەمى پوژنامەو گۇفارەكان بنوسریت، كە مەبەست

ليى وروژاندنى تيبينى خوینەرە بو بابەتییكى گرنگ يان ھەوالئىكى سەرنج پاكيش^(۴)

لە گۇفارەكانى گەرميان دا گرنگیەكى زۆر بە مانشىت و جواننوسين و پوخت پيشاندانى مانشىت كراوھە و

پەپرەوى ھونەرى نوسينى مانشىت كراوھە، لە گەل ئەوھش دا گرنگى بەناوھندە مانشىت و كۆتا مانشىتیش دراوھە

۱ - ئەسەد جەبارى ، ئەنقال لە میدياكانى بەعسدا ، چاپخانەى پیرەمێرد ۲۰۱۵ ، لا ۲۸

۲ - محمد مێرگەسورى ، مانشىت و كاریگەرەكانى لە پوژنامەى كوردیدا ، چاپخانەى كەمال ۲۰۱۱ ، ل ۱۷

۳ - مەنسور سەدى ، ھەوال-پاڤۆرت-وتویژ ، چاپخانەى خانى - دەوك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ ، ۹۸

۴ - محمد مێرگەسورى ، مانشىت و كاریگەرەكانى لە پوژنامەى كوردیدا ، چاپخانەى كەمال ۲۰۱۱ ، ل ۱۸

، واته مانشیتى لاهوكى ، له مانشیتته كانیشدا ره چاوى جۆرى خهت و نوسین و پهنوس و زمان كراوه، له كۆى ژماره ی گۆفاره كان (۱۱۹۴) مانشیت نوسراوه بۆ كۆى بابته كان و هونه ره ئه ده بی و چه شنه رۆژنامه نوسیه كان.

(ب) چهند نمونه یه كى مانشیت له گۆفاره كان دا...

۱- گۆفاری داستان

(له یادی ئه نفالدا گه رمیان ده وی) ژماره (۲) لاپه ره (۱)

۲- گۆفاری هه شتاوه هه شت

(هه شتاوه هه شت.. زه مه نی پراکتیزه کردنی جینۆساید) ژماره (۱) لاپه ره (۸۷)

۳- گۆفاری ئه نفال

(ئه نفال و ئایدۆلۆجیه تی به عس) ژماره (۱) لاپه ره (۲۱)

۴- گۆفاری ناسنامه

(تاوانی جینۆساید کردنی كورد له ناو پاستی هه شتاكاندا) ژماره (۲) لاپه ره (۱۰)

۵- گۆفاری وریزا

(بۆلی ژن له كۆمه لگای كورده واری) ژماره (۱) لاپه ره (۶۹).

۶- گۆفاری گۆفار

(ده یه مین سالگه ردی كاره ساتی (ئنه نفال) و به دوا داچونیکی تر) ژماره (۳-۴) لاپه ره (۲۹)

۷- گۆفاری گبرفان

(دوای بیست و یه ك سال.. كۆتایی قۆتاغی لاواندنه وه) ژماره (۱۳) لاپه ره (۵)

۴-۱-۴: لید:

لید گرنگترین به شی هه والّ یان پوخته ی گرنگترین به شه كه یه تی، هه ربۆیه له پیناسه ی لیددا فه ره نسیه كان ده لّین: (په لاماردانی خوینهر له ریگه ی وشه وه)، له قه باره ی لیددا واته دریژی و كورتی لید له هه والّ دا هه ندیک پییان وایه كه ده بیّت لید له پسته یه ك بتر نه بیّت ، هه ندیکی تر پییانوایه به لای كه مه وه پسته یه ك و به لای زۆره وه سیّ پسته بتر نه بیّت، جیا له و پیوانه هه ندیکی دیکه به وشه پیوانه ی كورتی و دریژی لیدیان کردوه و ده لّین: كه وا باشه لید له (۳۰) وشه كه مترو له (۶۰) وشه بتر نه بیّت، هه ر یه ك له و بیروپایانه له ه شوینی خویان پاستن به لام له حه قیه ت دا وا باشه رۆژنامه نوس خۆی به یاساو ریّسای له م چه شنه وه نه به سستیه وه، دریژی و كورتی لید به و هه والّ وه به نده كه ده مانه ویّ بینوسین.^(۱)

لید دووچۆره : لیدی هه والّی راسته وخۆ و لیدی هه والّی وه سفی :

^۱ - پیبوار كریم وه لی، بنه ماكانی نوسینی هه والّ، چاپی یه كه م ۲۰۰۸، چاپخانه ی خانی (دهوك)، ل ۵۰

نمونه: دېكرېت چېرۆكە ھەوالىك دەربارەى ھەلېژاردنى سەرۆك وەزىرانى نوئى و پەنگە لىدەكەى راستەوخۇ بېت بەم شىۋەيە: " ئىۋارەى ئەمپۇ جۆشۇ سىمىسى پېيەرى پېشۋى ياخبىوان بە سەرۆك وەزىران ھەلېژاردرا، لە يەكەم ھەلېژاردنى دىموكراتى دواى سالى (۱۹۹۳) وە بە بەدەستەپىنانى زىاتر لە ۸۰ ى دەنگەكان سەرەكەوتنى مسۆگەرەكرد "

بەلام لە لىدى ھەوالى وەسفى پەپىرەوى مېتۆدىكى جىاواز دەكات: " جۆشۇ سىمىس بەمىندالى لە شارى (يۆنگ تاون) پىگەيشت ، لاۋىكى لاواز بوو، بەلام خەونى گەرەى ھەيوو، دەلېن لە چاوتەمەنىدا جەستەيەكى لاواى ھەبوو ھەمىشە ھاوتەمەنە زەكانى ھاوپۇلى خۇى تەنگيان پى ھەلدەچنى، كاتىكىش لە قۇناغى سەرەتايى دا بە مامۇستاكەى خۇى وتوو: پۇژىك لە پۇژان دەبمە سەرۆك وەزىران، مامۇستاكەى گالئەى پىكردو! بەلام ئىستا كەس كالتەى پىناكات، سىمىس لە ھەلېژاردنەكانى دويىنى دا سەرەكەوتنى مسۆگەر كىردو ۸۰٪ ى دەنگەكانى بەدەست ھىنا ، بەمەش بوو يەكەم سەرۆكى ھەلېژاردراوى ولتەكەى لە دواى سالى ۱۹۹۳ وە لە پىرۆسەيەكى دىموكراسىدا ئەو پۇستە بەدەست دىنېت ".^(۱)

- لە نمونەيەكى تردا بۇ لىدى ھەوالى راستەوخۇ :

پۇژى سېشەمە پىكەوتى(۱۸-۷-۲۰۰۶) لە كانترىمىر (۹) ى بەيانى لە ھۆلى (خويىندى بالالى زانكۆى كۆيە) كفتوگۇ لەسەر نامەى ماجىستېرى خويىندكار (ئومىد بەرزان برزۇ) بەناونىشانى (پىزىمانى جىناو لە شىۋەزارى خانەقىنىدا) لەبەشى كوردى كۆلچى پەرۋەردەى زانكۆى كۆيە كرا.^(۲)

نمونه: لىدى وەسفى :

" ئەنجومەنى شارەوانى خانەقى وەكو نوپنەرى ھەموو پىكەتەكانى شارى خانەقى لە كۆبونەوى ژمارە ۱۳۱ ى ئاساى خۇيدا لە پۇژى (۲۱-۸-۲۰۰۶) پىريان داوہ كە پەيوەندىەكانىان لەگەل پارىزگاي دىالە پابگرن و داوايان كىردو كە خانەقىن لە پىرى ئىدارىەو بەكەوتتە سەر سنورى ھەرىمى كوردستان، لەو پەشەو بە نوسراوى ژمارە (۱۱۰۶) لە (۲۲-۸-۲۰۰۶) دەقى پىريارى خىيان بەرزكردوتتەو بۇ ئەنجومەنى پارىزگاي دىالە.^(۳)

۴-۱-۵: ھەوال :

ھەوال برىتتە لە كۆمەلېك رىستەو دەستەواژە كە پودان و بە ئەنجام گەياندىنى كارىك پادەگەيەنېت ، يان لە پىناسەيەكى تردا ھاتو ھەوال برىتتە لەو زانىريانىە كە پەيوەندى بەو پوداۋ ھەيە كە پىرى داوہ، يان دەوتىرېت ھەوال ھەوېن و ماكى پۇژنامەيە^(۴) گروپى گلاسگۇ پايان وايە (ھەوال بەشىۋەى كۆمەلەيەتى ئامادە دېكرېت)^(۱)

^۱ - دېبرا پۆتەر ، پىنۇنى بۇ پۇژنامەوانى سەربەخۇ ، وەرگىزپانى: فاروق جەمىل كەرىم ، چاپى يەكەم-سلىمانى، چاپخانەى چوارچرا ۲۰۱۲ ، ۷۵

^۲ - گۇفارى گىرفان ، گفتوگۇ ماستەرنامە، ژمارە (۳) ى ۲۰۰۶ ، چاپخانەى رەھەند، ل ۲۰۷

^۳ - وريزا ، سەرۆكى ئەنجومەنى شارەوانى خانەقى ، ژمارە (۲-۳) ى ئەپىلولى ۲۰۰۶ ، چاپخانەى ھەمدى ، ل ۵۱

^۴ - بەختيار كەرىمى ، بەرەو پۇژنامەوانى مۇدېرن ، چاپخانەى وەزارەتى پەرۋەردە ، چاپى يەكەم ۲۰۰۶ ، ل ۱۳۷

پېناسەيەكى تر پېمان دەلئيت: (ھەوال نوسىنە ۋە ھەي راسستگۇيانەي رۇداۋەكان، يان نوسىنە ۋە ھەي سادەي رۇداۋەكان، ياخود بى رتوشكردنى ئەدەبىيە ، گىرپانە ۋە ھەي رۇداۋىكى راسستەقىنەيە، نەك رۇداۋىكى خەيالى^(۱)، دەتوانىن بلىن ھەوال لە ژانرە كۆنەكانى رۇژنامە نوسىيە ۋە شىۋەي گە ياندنى رۇداۋىك بە ئەستۇ دەگرى كە لەناۋە ۋە ھەي ولات يان دەرە ۋە ھەي ئەمرو يان دويى رۇداۋىك يان ئاشكرا بويىت، ھەوال بە دوو شىۋاز پەيرە ۋە دەرگىت ، شىۋازى يەكەم (كورنە ھەوال كە وا چاكە لە ۳۰-۴۰ ۋە شە تىپەر نەكات) شىۋازى دووم (ھەوالى دىرژكە وا چاكە ۱۰-۱۵ دىر بىت).^(۲)، بە شىۋەيەكى گشتى ھەوال برىتيە لە ۋە زانباريانەي كە جىي بايەخ ۋە گرنگى پىدانى جەماۋەرىكى دىارىكراۋە، ھەربۇيە دەشپت ۋە ھەي كە لەلەي خەلكى (بىونس ئايرس) بە ھەوالىكى گرنگ دابنرىت ، ھەمان ھەوال بۇ خەلكى كە ركوك ھىچ بايەخىكى نەبىت.^(۳)

- راگە ياندنى رۇداۋ : رۇداۋ بەرلە ۋە ھەي جەماۋەر پىي بزائىت نەناسراۋە، تەنيا ئەۋكاتە ئەبىتە رۇداۋ كە ئاشكرا دەبىت. واتە يەكەم باسكردن ۋە بلاۋ كوردنە ۋە بىت. لەگەل ئەۋانە شدا پىويستە ھەوال باس لە بابە تىكى راسستەقىنە بكات ، واتە لەگەل ۋە واقعدا مامەلە دەكات.

پىويستە ھەوال ۋە لامى ئەم شەش پرسىيارەي تىدايىت (كى ، كەي ، لەكوي ، چى ، بۇ ، چۇن)، ئەگىنا خويىنەر بەتەۋاۋى ناتوانىت لە لايەنەكانى رۇداۋەكە تى بگات.

جرمى تانستول (دەلى : ئاشكرايە كە بە ھاكانى ھەوال شىۋەيەكى قوچەك يان ھەرمى ھەيە، واتە ئەۋكەسەي لە لوتكەي دەسەلات يا رىكخراۋەكان يان سەندىكا كرىكارىيەكان يان كەسايەتە ناۋدارەكان گرۇپەكانى يارى تۇپى پىدايىن دەبى شتى زورى سەرنج راكشىيان لايى كە قسەيان لەسەرىكەن ۋە ۋە ھۇيە ۋە زيار گرنگيان پى بدرىت.

ھەوال برىتيە لە شتىكى سەيرو نااسايى، بۇنومە ئەگەر سەگىك پىاۋىكى گەزى ئەۋە پىي ناگوترىت ھەوال، بەلام ئەگەر پىاۋىك قەپىكى گرت لە سەگىك ئەۋە بابە تىكە ۋە دەشى بۇ رۇژنامە ۋە بەكەلكى ئەۋە دىت لە لاپەرە يەك دا بلاۋ بكرىتە ۋە،^(۴)

واتە ھەوالى رۇژنامە نووسى گواستە ۋە ھەي ئەۋ واقىيە ، يان رۇداۋانە ، يان رۇداۋەيە، بە چەند ۋوشەيەك كە لىۋان لىۋن لە زانبارى بۇ خويىنەر. بە دىۋىكى تردا ھەوال راپورتىكى زانبارىيە لە بارەي رۇداۋىك يان بىرۋەكەيەكە ۋە كە بەلەي خويىنەر ۋە گرنگە، يان بە ھۇي سۈدەكەيە ۋە يان لە ۋە ھەي كە شتى تازە ، يان ئالوز ، ياخود وروژاندنى

۱ - مەنسور مەنى ، ھەوال- راپورت ۋە تويژ، چاپخانەي خانى (دەۋك) ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ ، لا ۲۰
 ۲ - ئومىد مەسعودى ، بىنە ماكانى دارىشتن لە مېدىكاكاندا ، ۋە رگىراني: مەجىد سالەح ، چاپخانەي تىشك ۲۰۰۲ ، لا ۷۵
 ۳ - دكتور سەپان ، ئەگەر رۇژنامە نووس ھات ، دەزگاي چاپ ۋە پەخشى سەردەم- سلېمانى ، چاپى يەكەم ۲۰۰۷ ، ل ۱۸۷
 ۴ - دىبرا پۆتەر ، رىنوۋىنى بۇ رۇژنامە ۋە ھەي سەربەخۇ ، ۋە رگىراني: فاروق جەمىل كەرىم، چلبى يەكەم سلېمانى ، چاپخانەي چوارچرا ۲۰۱۲ ، لا ۱۵
 ۵ - ئەلبەرت ل. ھىسترا/ ۋاى لان ج. تو ، رابەرى رۇژنامە نووس لە جىھانى سىئەمدا ، ۋە رگىراني: خەسەن عەبدالكريم ، چاپخانەي دەزگاي ئاراس(ھەولتېر) چاپى يەكەم ۲۰۰۷ ، لا ۳۲

تېدايه. واته ئۇ شتانه يەكە لى چوارچىۋە ئىئانى ئاسايى و باو دەردە چىن و دەبىتە خولگەي بايەخ پېدان و قسە كردن. ^(۱)

ھەر روداۋىك يا خود بېيارو پىرسە يەك كاريگەرى لەسەر كۆمەلگە دروست بىكات دەبىتە ھەوال، ئىدى ئۇو كاريگەرىيە باش بىت يان خراپ، چونكە ھاۋالاتيان مەحكومن بە ئىيان لە نىو كۆمەلگە دا وەكو يەكە يەكى ئۆرگانىكى، لەبەر ئۇو كاردانە ھەو كاريگەرى ھەر گۆرانكارى و روداۋكى سىياسى و ئابورى و كۆمەلەيەتى بە شىۋە يەكى خود ئاگايى بىت يا ناخود ئاگايى، كاريگەرى دەبىت لەسەر ھاۋالاتيان، كە واتە ھەموو ئۇو روداۋانەي كاريگەرى لەسەر كۆمەلگە جىدە ھىلن بە ھەردوو ئاراستە كە يەو چ باشىن يان خراپ كە رەستە يەكى گىنگن بۇ ھەوال، بۇنۇنە: زياد كردن يان كە مكردىن مۇچە، بلاۋبونە ھەي نە خوشى ئايدىز، يان ئۇ نفلۇنزاى بالندە، ھاتنى ھىزى ئىقلىمى بۇ كوردستان ھتد. ^(۲)

ھەوال تا كاتىك چاپ و بلاۋنە كرابىتە ھە نايى لەگەل ھىچ كەس باس بىكى، واتە بەر لە ھەي خويئە ران ھەوال كە بخويئە ھە، بىبىن، يان بىبىستىن، ھە ۋالئوس تەنيا ئۇ مافەي ھە يە بابە تەكە لەگەل خۇي و لە ژورىكى بە تال و تارىكدا باس بىكا، واتە خەلك ئۇ ھە ۋالئەيان ھەز لىيە كە ھە ۋالئوس لە كاتى نوسىنى ھەوال و ئۇ دەمە كە لىكۆلئە ھە سەرە تاييە كانى دەست پىكردو، گىنگى بە خەلك و ويستە كانى ئۇ خەلكە دا بىت. ^(۳)

لە يەكە مین پۇژنامەي كوردى بە ناۋى (كوردستان) كە لە لايەن مقداد مەدحت بە درخان لە قاھىرە دەردە چوۋ بايەخى تاييەتى بە ھەوال دراۋە. لە ژمارە يەكە مەي كە لە ۲۲ى نىسانى ۱۸۹۸ لە قاھىرە بلاۋكرايە ھە، باس لە شەرى بە ينى مىسرو سودان بۇ خويئە رانى پۇژنامە كە دەكات، بۇيە دە تۋانين بلئىن لە مېژوۋى پۇژنامە گەرى كوردى، ھەوال، لە ژانرە ھەركۆنە كانى پۇژنامە گەرى كوردى. ^(۴)

لە كارى پۇژنامە نوسى ناۋچەي گەرميان دا ھەوال بايەخى خۇي ھە بوۋە، بە لام لەبەر ئۇ ھەي ئۇ ھە ۋالئەيانەي كە تاييەت بە لىكۆلئە ھە كە ئامازەي بۇكراۋە زياتر كۆقارى دىكۆمىتى و ۋەرزى يان سالانە بوۋن، بۇيە كە مەتر جىگەي ھە ۋالئەيان كىردتە ھە، يان كە مەتر بە كەلكى بلاۋكردنە ھەي ھەوال دىن، چونكە ھەوال پىۋىستى بە گە رماۋگەرمى ھە يە.

لە گۆقارە كاندا ھەندى ھەوال بلاۋكراۋە تە ھە، واتە لە كۆي ھەموو گۆقارە كان (۷۱) ھەوال بلاۋكراۋە تە ھە

– نمونە يەك لە ھەوال لە گۆقارە كان دا:

– سىمىنارىك لە ناۋ تەلارى پەرلەمانى نەروىژ –

^۱ - د. سامى زوبىيان، پۇژنامە نوسى پۇژانە و پاگە ياندن، و: مەم بورھان قانع، دەزگای چاپ و پەخشى ھەمدى ۲۰۰۸، ل ۳۱

^۲ - فرمان عەبدولپەرحمان، ستورى و بنەما نىو دەۋلەت تەكە كانى كارى پۇژنامە گەرى، چاپخانەي دەۋك(خانە)، چاپى يەكەم ۲۰۰۹، ل ۲۱

^۳ - دىۋىد راندال، پۇژنامە نوسى پىشەي، و: بىشەش پىرۆتى، چاپخانەي رۇژمەلات ۲۰۱۳، ل ۸۶

^۴ - د. مەغدىد سەپان، ژانرە كانى پۇژنامە وانى و مېژوۋى چاپخانە ۱۶۵۰-۱۵۰۰، چاپخانەي خانى - دەۋك، چاپى يەكەم ۲۰۰۸، ل ۱۷

"بيستە ھەمىن سالىيادى شالايى ئەنقال و كيميبارانكردى ھەلەبجە لە ولاتى نەرويز، رۆژى پىنج شەمە پىكەوتى ۱۳-۳-۲۰۰۸ بە سىمىنارىكى گرنگ لە ناوتەلارى پەرلەمان دەستى پىكرى، سەرەتا لەلايەن پەرلەمانتار خاتوو ئوگوت قالە بە خىرھاتنى ئامادەبووان كراو بەرپىزى ئامازەى بە ئامانجى سىمىنارەكە كىردو كورتە فىلمىكى دىكومىنتى نىشانى بە شىداربووان درا، لەپاشان پوناكپىرو لىكۆلەر شۆرش حاجى ، بە شىوہەيەكى ئەكادىمى باسى لە شالايى ئەنقال و ھەلەبجە و ناوچەكانى دىكەى كوردستان كىرد. (۱)

۴-۱-۶: سەرۆتار:

سەرۆتار بەماناى وتارى سەرەكى پۆژنامە دىت، دەرپى راوبۆچوونى ستافى نووسىنى پۆژنامەكەيان ھى خاوەنەكەى و ئەو دامەزراوہ و پىكخراوہەكە دەرى دەكات. سەرۆتار خۆى لەخۆيدا گرنگىيەكى زۆرى ھەيەو سياست و ھەلوئىست دەخاتەرۆو، بۆيە دەبىت ئەو كەسەى كە دەنووسىت، سەرنوسەر يان يەككە لەنوسەرە بەتواناكانى پۆژنامەكەبىت. (۲)

دەتوانىت سەرۆتار لە چوارچىوہە كدا پىناسە بكرىت:

(ھونەرىكى پۆژنامە نووسىيە ھەلدەسىت بە شىرۆقە كردن و لىكدانەوہ و راقە كردن و ھەلوئىست پىشاندان سەبارەت بەبابەتە جواراوجۆرەكان بەپىيى سياستى پۆژنامەكە) سەرۆتار دەرپى راوبۆچوونى تىكراپى پۆژنامەكەيە نەك تەنيا بۆچوونى نووسەر ، ئەگەر سەرنوسەرىش بىت. (۳)

۱) ئەركەكانى سەرۆتار

۱-خستەنە بەرچاوو شىكردەنەوہى پووداوە ناوخۆيى و دەرکىيەكان و ئاشكرا كردنى پەھەند و دەلالەتە جىاوازەكانى.

۲-وتوويز و خستەنە پووى ئەو كىشە و دياردە جىاوازنەى پاي گىشتى بەخۆيەوہ سەرقال دەكەن و يارىدەى خويئەران دەدات لىي تى بگات و بەدوويدا بچىت.

۳-دەرپىنى سياست و ئارپاستە باوہكانى كۆمەلگا، خستەنە پووى تىپروانىنە سياسى و كۆمەلایەتەكانى ولات كە ئەو پۆژنامەيەى لى دەردەچىت، بەو ئامانجەى كارىكاتە سەر پاي گىشتى و ئارپاستە كردنى و، بەمجۆرە ئەو سياستە گىشتىيەى كە دەولەت پەپرەوى لى دەكات لە خزمەتى بەرژەوہەندىيەكانى جەماوہردا ئارپاستە دەكات. (۴)

لە گۆفارەكانى ناوچەى گەرميان دا لە زۆربەى ژمارەكان دا سەرۆتار نوسراوہ ، واتە لە كۆى (۵۷) ژمارەى وەرگىراى گۆفارەكان بۆ ئەم لىكۆلەينەوہيە (۳۳) ژمارەى سەرۆتارى تىدا نوسراوہ .

۱- گۆفارى ھەشتا و ھەشت ، سىمىنارىك لەناو تەلارى پەرلەمانى نەرويز، ژمارە (۹-۱۰) ى ھاوینى ۲۰۰۸، چاپخانەى كوردستان، ل ۳۰۴

۲- كاروان عەلى ، ھونەرى رۆژنامەنوسى ، چاپخانە و ئۆفسىتى بەدرخان ، چاپى يەكەم - سلىمانى ۲۰۱۴ ، لا ۱۲۹

۳- دانا حەسىب كەركوكى ، ھونەرى رۆژنامەنوسى ، چاپخانەى خانى - دھۆك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ ، لا ۱۵۰

۴- فاروق عومەر عەلى ، كلبلى دەسەلاتى چوارەم ، چاپخانەى لىرە ، لا ۱۵۴

ب (نمونه‌ی سه‌روتار

سه‌رونوسه‌ری گۆفاری هه‌شتاوه‌هشت له سه‌روتاری ژماره (6 و 5) ی گۆفاره‌که‌ی دا ئاماژه به ئاینده‌ی گۆفاره‌که ده‌کات و پلانێکی نوێ پاده‌گه‌یه‌نیت. ئه‌و له ژێر ناوینیشانی " سه‌نته‌ری ئه‌نفال له‌به‌رده‌م ئه‌رکه‌کانیدا" ده‌لێت:

- " دوا‌ی هه‌ولێکی هه‌مه‌لایه‌نه‌ی خه‌مخۆرانی په‌رسی ئه‌نفال بۆ دامه‌زراندی ناوه‌ندیکی لێکۆڵینه‌وه و به‌دوادچوونی تایبه‌ت به‌ ئه‌نفال و ئه‌و تراژیدیایانه‌ی له‌چوارچۆیه‌ی سیاسه‌تی جینۆسایدا به‌سه‌رگه‌لی کوردستاندا هاتوون، (سه‌نته‌ری ئه‌نفال بۆ توێژینه‌وه و به‌دیكۆمینتکردن) دواجار وه‌ک ناوه‌ندیکی ناحکومی خۆی پاده‌گه‌یه‌نی. ئه‌و پێویسته‌ی که‌ له‌زۆر واروبووردا نه‌بوونی به‌که‌لێنێکی گه‌وره‌ باس ده‌کراو، خه‌ونی بوونی سه‌نته‌ریکی تایبه‌ت به‌و په‌رسه‌ وه‌گه‌لیان کۆبوونه‌وه‌ی چه‌ند توانایه‌کی تاکه‌که‌سه‌ی که‌ پێشتر له‌پێگه‌ی نوسین وه‌گه‌رانه‌کانیان وه‌ خه‌می ئه‌نفالیان له‌ئه‌ستۆ گرتبوو، له‌واقیعدا وابه‌رجه‌سته‌ بوو، لێره‌وه‌ سه‌نته‌ری بانگه‌وازی خۆی ئاراسته‌ی دام و ده‌زگا ده‌وله‌تیه‌کانی و ناحکومیه‌کان و تووژه‌ران و دلسۆزانی په‌رسی ئه‌نفال ده‌کات له‌پێناو گه‌یشتن به‌و ئامانجانیه‌ی له‌پێناویدا دامه‌زراره‌ یارمه‌تیده‌ر و هاوری بن، بۆ ئه‌وه‌ی به‌هه‌ولێکی هه‌مووه‌کییه‌وه‌ بتوانین ژانه‌کانی رابردوو مان به‌زیندوویی بپاریزین و هۆشیاری پێویست له‌هۆشی تاکی کورددا دروست بکه‌ین و ، نه‌هێلین ئه‌و کۆسته ده‌گه‌نانه‌ی له‌مێژووی هاوچه‌رخدا کورد به‌سه‌ریدا هاتوه‌ کال بینه‌وه ، لێره‌شه‌وه‌ ئاماژه‌دان به‌چه‌ند ئامانجێکی نزیك و دووری سه‌نته‌ره‌که‌ به‌گرنگ ده‌زانین، له‌وانه‌ هۆشیارکردنه‌وه‌ی خه‌لک به‌ئاستی گه‌وره‌یی کاره‌ساته‌که‌ ناساندنی کاره‌ساتی ئه‌نفال به‌پرای گه‌شتی عه‌ره‌بی و جیهانی و ناوه‌نده‌کانی مافی مرۆقی جیهانی، تۆمارکردنی نوسینه‌وه‌ی رووداوه‌کانی ناو ئه‌نفال و کاریگه‌ریه‌کانی و جێکردنه‌وه‌ی له‌پروگرامی خویندن و فیکرکردندا، ئه‌نجامدانی توێکینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر لایه‌نه‌ جیاواز و په‌یوه‌سته‌کان به‌کاره‌ساتی ئه‌نفال، قه‌ره‌بووکردنه‌وه‌ی که‌ سوکاری ئه‌نفالکراوه‌کان و نه‌ته‌وه‌ی ئه‌نفالکراو، کارکردن بۆ دادگایی کردنی ئه‌و کۆمپانیا نیوده‌وله‌تیانه‌ی به‌شداریان له‌کوشتن و کیمیا‌بارانکردنی خه‌لکی کوردستاندا کردووه‌، نوسین و وه‌رگێڕانی کتێب به‌زمانی جیا‌جیا‌کانی جیهان ، کۆکردنه‌وه‌ و به‌دیكۆمینتکردنی ئه‌و به‌لگه‌نامانه‌ی په‌یوه‌ستن به‌کاره‌ساتی ئه‌نفال و کۆکردنه‌وه‌ی ئه‌و که‌ره‌سته‌ و پاشماوانه‌ی که‌ له‌کاره‌ساته‌که‌ به‌جیماوه‌ بۆ پاراستنیان له‌فه‌وتان، به‌ستنی کۆپوکۆبوونه‌وه‌ی تایبه‌ت به‌ په‌رسه‌که‌ له‌ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی کوردستان، دروستکردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل رێکخراوه‌ هاوشیوه‌کانی ئه‌م سه‌نته‌ره‌ که‌ بایه‌خ به‌جینۆساید ده‌دن له‌جیهاندا.

ئه‌م ئامانجه‌ وچه‌ندی تر سه‌نته‌ری ئه‌نفال له‌پێناویدا دامه‌زاروه‌ بۆ به‌رجه‌سته‌بوون و به‌ئه‌نجام گه‌یاندنی کاروچالاکیه‌ تایبه‌تکانی هه‌ولده‌دات.

گۆفاری (ههشتاو ههشت) یش خۆی به به شیک له ههولێه کانی ئهم سهنته ره ده زانی، دای ئه وهی خاوهنی ئیمتیاز هه که ی به پێژ محمود سهنگاوی له سه ر داوای خۆی له ئیمتیازی گۆفاره که خوشبوو بۆ (سهنته ری ئه نفال) له م پوهه شه وه ستافی هه شتا وه هه شت هه لۆیسته کانی به رزده نرخیته ت. ⁽¹⁾

- سه رنوسه ری گۆفاری ئه نفال سه روتاره که ی له ژیر ناوی "دای (35) سال له نازار وه شه که نه ئاینده ی کورد له عێراقی نویدا ده بی چون بیته ؟" سه رنوسه ر ئاماژه به چه ندين خالی گرنگی دای پوخانی سه دام و داروده سته که ی ده کات و پانۆرامایه ک له ده سه لاتی زۆلم و زۆری به عس ده خاته پوو. له سه روتاره که یدا ده لیت: " سه رته نجام له (9-4-2003) دای (35) سال په یه ره وکردنی زۆلم و زۆرداری و تاوانی دژی مرۆفایه تی پژی می به عسی عه فله قی بۆ هه تا هه تایه له عێراق پیشه کیش کراو گه لانی عێراق به کورد و عه ره ب و تورکمان و کلدو ئاشورییه وه له چنگی دپه نده ترین پژی می دیکتاتۆری پزگاریان بوو.

به عسیه کان که له (17) ی ته مووزی سالی (1968) دا ده سه لاتی سیاسیان پاش کوده تایه کی خویناوی له عێراق گرت هه سته له ماوه ی ده سه لاتیاندا چه ندين تاوانی دژ به مرۆفایه تیان له دژی گه لانی عێراق به تایبه تی و ب هشیویه کی ئاشکار دژ به نه ته وه ی کورد ته نجام دا لیره دا به مه به سته تیروانننکی واقیعیانه بۆ عێراقی ئاینده و پۆلیکی له وه عێراقه ی که هه موومان تیدا به مافه کانا من شادبینن به پیویستی ده زانین پانۆرامایه کی ئه و تاوانه نه بخه ینه پوو که پژی می به عس له ماوه ی ده سه لاتی دا دژی گه لی کورد ته نجامی داوه.....هتد. ⁽²⁾

- له گۆفاری گیرفان دا سه رنوسه ر به ناو نیشانی (په یقی گۆفار) سه روتاریکی نوسیوه وه باس له دوو بۆنه ی گرنگ ده کات که له سه روبه ندی ده رچونی گۆفاره که دا دینه پیشه وه، ئه وان هه ش یه که میان یادی تاوانی ئه نفال و یادی پۆژنامه گه ری کوردیه. ئه و ده لیت:

"مانگی نیشان له به رده م دوو بۆنه ی گرنگداین، یه که میان.. پۆژی 14-4 که یادی گه وره ترین و پیر تراژیدیا ترین کاره ساته، ئه ویش کاره ساتی ئه نفال، ئه و ئه نفال ه ی که تیدا 183 هه زار مرۆقی کورد له گه وره و بچوک، له ژن و مندال، گه نج و پیروپه که وته...هتد که وتنه ژیر چه پۆکی پژی مه گۆر په گۆره که ی به عسه وه، ئه و به عسه ی که سه دامی دیکتاتۆر ده سه لاتی په های هه بوو کوشته و پیری خه لکی عێراق و کوردستان به تایبه تی، ئه گه ر چی یه ک له ئاواته کانی خه لکی کوردستان ئه وه بوو خودی سه دام له داگایه کی ئاشکرادا و له سه ر تاوانی ئه نفال له سیداره بدرابایه، به لام مه خابن، سه دام به هه ولێ عه ره بی شیعه به مه به سته تۆله کردنه وی خۆیان توانیان سه دام له سیداره بده ن و له ناوی بده ن. بۆیه شیعه توانی به به ردیک دوو نیشان بیچکیت. یه که م تۆله ی باوکی خۆیان و

¹ - سه رنوسه ر (سالار محمود)، سهنته ری ئه نفال له به رده م ئه رکه کانی دا، گۆفاری هه شتا وه هه شت، ژماره (605) ی سالی 2006، چاپخانه ی قانع، لا 4
² - سه روتار (مه جید ساه ح)، دای (35) سال له نازار وه شه که نه، گۆفاری ئه نفال، ژماره (4) ی سالی 2003، چاپخانه ی تیشک، لا 165

كەمتر لە دوو سەدكۆژراوی دوجەیل بکەنە كێشەیهکی سیاسی گەرە بۆخۆیان، دووهمیش نەیان هێشت سەدام لەسەر كێشەیی ئەنفال وەهەلەبجە لەسێدارە بدرییت^(۱).

۴-۱-۷: وتار:

پارچەیهك پەخشانی ئەدەببیه: بابەتیکی تایبەتی نووسەرەكەیی چارەسەر دەكات، لەوێ كە ئەنجامداوێ یان هاتووێ تەبیری یان وای بۆچووێ یان دایهیناوه^(۲).

گوتار لە ژانرە گرنگەکانی پۆژنامە و گۆڤارە ، پۆژنامەنوس یان نوسەری گوتار ، بەتیری لەسەر بابەتیکی دیاریکراو دەنوسیت ، لە گوتار نوسیندا پۆژنامەنوس بە دورودریژی كێشە و فاکتەکان دەخاتە روو بەباشی شیان دەكاتووه^(۳).

باشترین هونەر لەسەردەمی ئیستادا بتوانیت ئەركی هەوالدانەكەو هەم پاقەکردنی خۆیندەوێ لایەنەکانی پشت هەوالەكە لەخۆ بگریت وتارە، كەئەویش وەلئامی هەردوو پرسیاری (بۆچی، چۆن) دەداتووه.

لەبارەیی سەرھەلئانی وتاری پۆژنامەنوسیی هاوچەرخشەو، دائیرەیی مەعاریفی بەریتانی باس لەو دەكات كە نووسەری فەرەنسی (میچیل دی مۆنتاین) دایهینەری ئەم جۆرە وتارەییەو لەكۆتایی سەردەیی شازدەییەم هاتووێ تە ئاراو. یەكەم هەولێ لەبورای وتارنوسیندا ئەو وتارانەبوو كە لەبارەیی یادەوهرییەکانی خۆی لەقوناغی مندالیدا دەی نوسین^(۴).

لەپیناسەییەکی تری وتاردا هاتوو، كە (هونەریکی پۆژنامەنوسییە، باس لەبابەتیکی دیاریکراو دەكات، بۆ تووژینەووهو بەحس و لیکدانەووهو خستنه پرووی ئاکامەکانی كۆتایی پیدیت).

یان لەپیناسەییەکی تردا (بیرۆكەییەكە نووسەر لەئەنجامی ژینایی لەگەل هەول و بۆچۆن و ئاكار و هەلوئیس و كێشە کاریگەرەکان لەسەر خۆینەر و جموجولێ كۆمەل وەردەگیریت و هەلئەستیت بەشی كردنەووهو لایەنگری خۆی یان دژایەتی كردنی بەزمانیکی پوون بەشیوازی كە كەسیتی و بیرۆكەیی دەخاتە روو، ئەمەش لەكاتییکی گونجاودا بەتەكنیک و قەبارەییەك كە بگونجیت لەگەل جۆرە بایەخ و ئامانجەكەیدا)^(۵) كە لەگۆڤار یان پۆژنامەو هۆیەکانی بینین بئاو دەكریتووه.

۱ - سەنوسەر (مەلا تەحسین گەرمیانی) ، پەیی گۆڤار ، گۆڤاری گێرفان ژمارە (۵) ی نوسانی ۲۰۰۷ ، چاپخانەیی پەهەند - سلێمانی ، لا ۵
۲ - ئیدریس عەبدوللا مستەفا ، لەبارەیی پۆژنامەگەری كوردیەو ، چاپی یەكەم ۲۰۰۸ ، چاپخانەیی خانى - دهوك ، لا ۵۷
۳ - د. مەغدید سەپان ، ژانرەکانی پۆژنامەوانی و مێژویی چاپخانە ۱۶۵۰-۱۵۰۰ ، چاپخانەیی خانى - دهوك ، چاپی یەكەم ۲۰۰۸ ، لا ۲۷
۴ - كاروان عەلی ، هونەری پۆژنامەنوسیی ، چاپخانەو ئۆفیسیتی بەدرخان ، چاپی یەكەم - سلێمانی ۲۰۱۴ ، لا ۱۱۲
۵ - دانا حەسیب كەركوكی ، هونەری پۆژنامەنوسیی ، چاپخانەیی خانى - دهوك ، چاپی یەكەم ۲۰۰۸ ، لا ۱۲۷

– جۆره گشتييه كانى وتار سى جۆره، بریتین له (وتاری زانستی، وتاری ئەدەبىي، وتاری پۆژنامە نووسی).

له وتاردا نووسەر به شىۆه يه كى سهره كى پشت ده به ستیت به توانا و به هره و باگراوه ندى خۆی له زانیاری له سهر بابته كه ده نووسیت، وتار وهك هونه ره كانى ديكه ی پۆژنامە نووسی نییه، ئەوهی ده بیینییت و ئەوهی ده بییستییت به شىۆه يه كى پۆژنامە نووسیانه ی گونجاو بیخاته پوو، به لكو وتار ئەو شته شاراوانه ده خاته پوو، كه خوینه رو خه لكی ئاسایی به لايدا ناچن و هیچ بیرۆكه يه كیان له باره وه نییه. وتار هه ول دعات هۆكارو چۆنیه تی پوودان و باگراوه ندىكى پووداوه كه و زانیاری نوئ و پابوچونی نوئ له باره ی و هه ره ها پیشبینی و ئەگه ره كانیشی له يه ك كاتدا له باره يه وه بخاته پوو، كه ئەمه ش جیای ده كاته وه له هونه ره كانى ديكه ی پۆژنامە نووسی. هه ر له به ر ئەوه شه وتار به قورسترین هونه ره كانى پۆژنامە نووسی داده نریت. ^(۱)

له باسی وتاردا پيوسته ئاژه به ئەوه ش بكه ين كه وتاری پۆژنامە نووسی و وتاری ئەدەبى جیاوازیان هه يه، (د. هیمدادی حسین) پیی وایه وتاری پۆژنامە نووسی ئەو وتارانن كه له دووتویی پۆژنامە و گۆفاره كاندا بلاو ده بنه وه و نوسه ر تیايدا به شىۆه يه كى بابته یانه كیشه و گرفتى خه لكی پون ده كاته وه، به پیچه وانه ی وتاری ئەدەبى زاده ی خۆخواردنه وه و پامان و هه ست وروژاندنیكى له میژینه و له ساتیکى دیاریكراودا له دایك ده بییت، نوسه ر (خودی) خۆی تیدا ده نوینی و جوانكاری له ریگای وشه و دهسته واژه ی خه یالی و وروژاندنی خوینه ر به هه ست و نه ستیكى ناسك ده خاته پوو، له پوی زمانه وه وتاری پۆژنامە نووسی به زمانیکى ساده ی زۆرینه ی خه لك ده رده به ری كه هه موو خه لكی به هه موو چین و تویرۆ ئاستی پۆشنیبری و جیاوازه وه لی تیگه ن، خۆی له به كارهیانی زۆر زاراوه ی پسپۆری و دهسته واژه ی ئەدەبى به دورده گری كه ته مومژ دروست بكات، له پوی میژویه وه وتاری پۆژنامە نووسی تازه ترو په یوه ندى به میژووی بلاو بونه وه ی پۆژنامە وه هه يه ، به لأم وتاری ئەدەبى میژوه كه ی كۆنتره. ^(۲)

– جۆره كانى وتار (میژووی، كۆمه لایه تی، خوینده واری، په روه رده ی مندال، ئافره ت، زمانه وانى، رامیاری، زانستی، نیشتمانی، وه سفی) كه ده كریت هه مویان بچنه ژیر چه تری ئەو سى جۆره گشتييه كى كه له سهره وه ئاژه مان پیکردوه.

(۱) وتاری زانستی: جۆریكى تری وتاره (كه ژیری) – نه ك سۆز ده ستی گه وره ی تیدا هه يه پتر ده ریرین و ئاشناكردنی راستیه ، یان ئەو نوسینانه ده گریته وه كه له بابته تیكى زانستی ده دوین، زانیاری له باره ی زانستیك یان بیردۆزیک یان هه ر داهینراویكى زانستی به دهسته وه دعات، به تاییه تی ئەو بابته زانستیانه ی كه له گۆره پانی داهیناندا تازهن تاوه كو به خوینه رانی ئاشنا بكات. ^(۳)

^۱ - كاروان عه لی، هونه ری پۆژنامە نووسی، چاپخانه و ئۆفیسیتی به درخان، چاپی به كه م – سلیمانی ۲۰۱۴، لا ۱۱۷

^۲ - د. هیمدادی حسین، پۆژنامە نووسی كوردی سه رده می كۆماری دیموكراتی كوردستان ۱۹۴۲-۱۹۴۷، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، ۲۵۶

^۳ - مسته فا سالخ مسته فا، په خشان له گۆفاری زاری كرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۲۲)، نامه ی ماجستیر، به شی كوردی، كۆلیژی ئاداب-زانكۆی سه لاهه دین،

هه ولیر ۲۰۰۸، لا ۹۱

(ب) وتاری وەسفی : ئەو وتارانە دەگریتەو ((که ئەدیب وینەى ئەکیشی له پینگەى پونی و ناشکرایى بیرەووە که بتوانی بیخاتە روو، وەسفیش لێرەدا هۆیه نەک ئامانج، هۆیه که بیرەکه ناشکرا دەکات)) له بیرورا دەربیرینەکه شدا پادەى کاریگەرى شتەکه لەسەر دەرونى نوسەرەکه دەردەکهوێت، جا شتەکه گیانداربیت یان بی گیان ، هەرۆهەا لە وەسفکردنەکه شدا زمانیکی پاراو پوون بەکاردههینریت، چونکه مەبەست زوو تیگەیانندی بەرامبەرە، ئەم جۆرەى وتار هەر لە ناوینشانەکهووە ناوەرۆکهکهى دەردەکهوێت و پێویستی بەنوسەرێکی شارەزا هەیه تاکو وینەى شتە وەسف کراووەکه بگوێزیتەووە مێشکی خوینەر، هەرۆهەا پێویستە (لە وینەکیشانی روداوەکان ، یان لەدەربیرینی وینەى جوان پسپۆربیت) تاکو بە ئاسانی بتوانیت کۆنترۆلی هۆش و بیرى خوینەر بکات و سەرنجی بەلای نوسراووەکه رابکیشیت.^(۱)

(پ) وتاری شیکاری: کاریگەرییەکی گەورەى هەیه، چونکه ئەو بابەت و بریارانە دەخاتەبەر لیکۆلینەووە کهبیر و هۆشى خەلکی پێوخواهەریکە. ئەم دیاردەو بابەتانەش رەنگە هەنوکهیى بن یان پووینادابیت یاخود لەدااتوودا ر،و دەدەن، نوسەر پووداوەکانی ئایندهو رابردووش بەیهکهوگرێ دەدات. ئەم جۆرەوتارە جیاپە لەستوونی رۆژنامەنوسى و سەروتار، لەبەر ئەو پێویستی زیاتری زیاترو دیراسەکردن هەیه، بۆیه ئەستەمەنوسەر بتوانێ رۆژانەبینوسیت، بەلکو رەنگە هەفتەى جارێک یان دووان بینوسیت، چونکه ئەگەر وا نەبیت دوور نییە بابەتەکه لاواز دەربچیت.

وتاری شیکاری بریتییە لەدەربیرینی هونەرەکانی وتاری رۆژنامەنوسى که زۆرتین کاریگەری هەیه لەسەر شیکردنەووەى قولی رووداو دیاری دەکات که جیبی بایەخى خەلک بنیات دەنریت. وردەکایی بابەتەکان لەخۆ دەگریت و لەگەڵ ئەو رووداوانە دەیان بەستیتەووە که پەيوەندیان لەبەکتەرەو هەیه و دواجاریش راوبۆچوونەکانی لەسەرى دەخاتە روو.

پێناسەیهکی دیکە بۆ وتاری شیکاری هەیه دەلێت:

"ئەو وتارەیه که نوسەرێکی بسپۆر لەبواریکی دیاریکراو دەینوسیت و سەرجه م لایەنەکانی بابەتەکه تاوتوی دەکات. هەر وەك هەموو رەگەزەکانی بابەتەکانی نوسین لەخۆدەگریت: هەوال، گفتوگو، لیکۆلینەووە، هەرۆهەا سەرجه م زانیارییەکان که پەيوەندیان بەبابەتەکهو هەیه، دواجاریش نوسەرەکه لەبەر رۆشنایی ئەم لایەنە راوبۆچوونی خۆی پادەگەیه نیت و تیروانینی خۆی لەسەر بابەتەکه ناشکرا دەکات. نوسەرى وتاری شیکاری زۆر بواری لەبەردەمدا هەیه، وەك: سیاسى و سەربازى، کۆمەلایەتى، ئابوورى، ئامار،.....هتد.^(۲)

^۱ - مستەفا سالىخ مستەفا ، پەخشان لە گوڤارى زارى کرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۳۲) ، نامەى ماجستیر، بەشى کوردی ، کۆلیژی ئاداب-زانکۆی سەلاحەدین ، هەولێر ۲۰۰۸ ، ل ۹۴

^۲ - کاروان عەلى ، هونەرى رۆژنامەنوسى ، چاپخانە و ئۆفیسیتی بەدرخان ، چاپی یەكەم - سلیمانی ۲۰۱۴ ، لا ۱۲۸-۱۴۷

ت) ئەركى گوتارى پۇژنامە نووسى

- ۱- پراگە ياندن: گوتارى زانىيارى و ھزرى نوئى لە بارەى پووداوى ھەنوگەيى و كيشە گەرماوگەرمانەو دەخاتە بەرچاۋ.
- ۲- پرافە كردن وليكدانەو ھەوالى بلاۋكراۋەى پۇژنامە.
- ۳- پۇشنىپىركردن: بلاۋكردنەو ھەى زانىيارىيە مرقايقە تىيەكان، پۇشنىپىرى خويئەرى پى دەولەمەندتر دەبى.
- ۴- ھۆشيارى سياسى: بەشيكردنەو ھەى سياسەتى حكومت و حزبەكان و ھەلوئىستە جياجياكانيان لەسە پووداۋەكانى ناوخۆ دەرهو.
- ۵- ھەلخەلە تاندنى جەماۋە لەپىنا و خزمەتكردى سىستىمى سياسى يان كۆمەلەيەتى و بەشداربوونى لەگەشەسەندنى نىشتىمانىدا.
- ۶- پىكھىنانى راي گشتى لە كۆمەلگاداۋ كاركردنە سەر ئاراستەكانى راي گشتى.
- ۷- سەركردايەتى كردنى جەماۋەر لەكاتى قەيران و تىكچوونى پەوشى كۆمەلگا و پىنوئىنى كردنجان بەرەو سىستىم و ئەمانە وچاندنى تۆوى ھىوا و ئومىد لە دەروونياندا.
- ۸- بەرگىكردى لەبەھاۋ پرنسىپ و سىفەتە باشە وچاك وپىرۆزەكانى كۆمەل.
- ۹- گوتارى سەرگەرمى يان گالتە جارى يا كەيف و خۆشى ھەر بەمەبەستى سەرگەرمى كردن و كەيف و خۆشبيە... خويئەر چىژ لە گوتارىك وەردەگرى كە ھىژىكى نوئى تىدا بى يا ھانى خويئەران بدات بە شىۋەيەكى جياۋاز بىرېكاتەو.^(۱)

(وتار) بەشى زۆرى جەستەى پۇژنامەوانى داپوشىۋە، ھىچ پۇژنامەيەك نىە بتوانى دەسبەردارى و تار بىت، پۇژنامەنوسى كوردش ھەرلەسەرەتاۋە كەلەلەين ئەدىب و شاعىرانەو بە پىۋەچۋە، بە ھزرى وردو وشەو دەستەواژەى نازك و ئەندىشەو خەيالئامىز چەندىن و تارى ئەدەبىيان لە ھەموو بوارەكانى ژيانى سياسى و ئابوورى و كۆمەلەيەتى ياداشت كردوۋە، (ئەنفال) يش وىژدانى زۆرئەدىب و نوسەر و پۇژنامەنوسى ھەژاندوۋە و بەقەلەمى بە بېرشتى خويان ساتە سەرابىەكان بوونەتە ھەوئىن.^(۲) لە پىرۆسەى پۇژنامەنوسى و گۇقارەكانى ناۋچەى گەرمياندا چەندىن و تار بلاۋكراۋنەتەو، بە جۆرىك لە ھەموو ھونەرەكانى ئەدەبىياتى پۇژنامەنوسى زىاتر بايەخ بە و تار دراۋە، واتە لە كۆى گۇقارەكان (۴۳۷) و تار بلاۋكراۋنەتەو ھەو لەو پىژەيەش (۹۶)ى تايبەت بە ئەنفال و جىنۆسايد نوسراۋە. لىرەدا چەند نمونەيەكى و تارى ئەدەبى و پۇژنامەنوسى لەسەر ئەنفال و جىنۆسايد دەخەينە بەرچاۋ.

– لە ژمارە (۴) ى گۇقارى ھەشتاۋەھشت دا گۇقاردا، نوسەر (عەدنان سەيد حسين) و تارىكى بەناۋى (ئەنفال و بەعس) دا تىشك دەخاتە سەر فىكرو زالمى پىژىمى بەعس و پىيى وايە كاتىك بەعس وشەى ئەنفال لە مەرگى ھەزاران

^۱ - فاروق عومەر عەلى، كىلىلى دەسەلاتى چوارەم، چاپخانەى لىرە، ۱۵۲ لا

^۲ - د. ھىمدادى حوسىن، پۇژنامەوانى و ئەدەبىياتى نوئى كوردى، چاپخانەى شىفان، سلىمانى ۲۰۰۸، ۲۵۶ لا

ئىنسان دا بەكار دەھىئەت ، ئەيە وئەت پېمان بلىت ئەمانە زىادە يەك بون لەسەر خەونەكانى بەعس، ئەوان زىادە يەك بوون لە جەستەى كۆمەلگەى نمونەى بەعس و ئىراقى ئومەى عەرەبىدا، بۆيە نمونە يەكى ئەفلەق دەگىرپتە و دەھىئەت " كورد لە عىراق و سورىا و بەر بەر لە خۆرئاواى نىشتمانى عەرەب كۆسپن بۆ دروست بوونى يەكئىتى نىشتمانى عەرەب بۆيە دەھىئەت لەناو بېرىن".

- لە ژمارە (۱)ى گۇفارى ئەنفال دا ستران عەبدوللا لە وتارىكىدا بەناوى (كوردە ئەنفال كراوہ كانمان دەھىئەت وە) لەبەشىكى وتارەكەيدا پەخشان ئاسا دەھىئەت " بۆچى (خەم) و (پەژارە) بۆ ئەنفال و ... بۆچى فرمىسك و باوكە پۆو پارانە وە نا؟ ئايا ئەم خور دكر دنە وە ئەدەبىيەى لىرەدا دەيكەين مەشقىكى فېكرىيە يان جۆرىكى دىكەى دىتەنە وەى فەرق و جىواوزىيە لە نىوان زمان و دەربىرىنى كوردەيدا هەرەكو ئەنفال و كوردە وەكانى داگىر كەران فەرق و جىواوزىيان خستە رىزى نەتە وەكە مانە وە وە كوردنى بەباشى ئەنفال كراو، جاشى ئەنفالچى " لە بەشىكى تىرى وتارەكەيدا نوسەر دەھىئەت " با لەسەر تەو دا ن بە وەدا بنىين كە فرمىسك و باوكە پۆو تەنانەت پارانە وەش لە زەمىن و زەمانى خۆيان دا جۆرىكن لە هەلۆيستى جوامىرى و دەگىرپت و باوكە پۆو دەكات و بۆ ئەنفالەكان دەپارپتە وە، ئەو لە جوامىرى و پەرۆشى خۆيە وە وا دەكات ، بەلام گريان جۆش و خرۆشىكى كاتىە و فرمىسكە كانىش دەبىرنە وە و سەرچاوە كانىيان وشك دەكەن، ئەو دەھىئەت وە خەم و پەژارەى دورخايەنە چونكە هەردوكيان خەسلەتى گىنگل خواردن و مانە وەيان هەيە . كەچى رىدەكە وئى مرۆقى ئاسايى لە كۆستى ئازىزىكى تازە مردودا بەخور مرمىسك دەبارىنى تا قەهرى كۆست لە دللى خۆى دەرىينى، كەچى رىدەكە وئى مرۆقى هۆشيار لە كۆستدا فرمىسك لە چاوە كانىدا قەتيس بىي و نەتوانى شىن و شەپۆر بكات، ئەمما دواتر دواى نىشتەنە وەى شىنى كۆستەكە خەم و پەژارەى قول لە هىكرا دايدە گرى و يەخەى بەرنا دا ، خەم جگە لە ماناى حوزن ، ماناى تىرامان لە كۆست و پەژارە و ئاھىكى قولە بۆ ئەو كۆستەى تا ئەسباب و باعيسەكانى چارەسەر نەكرى هەروا لە دلدا دەمىنە وە . لە بەر ئەو خەم و پەژارە بۆ كۆستى ئەنفال واتاى تىرامانى قول و حەسرەتى قول دىت بۆ رەوشى نەتە وە يەك كە هەروا بە تاك و بەكۆمەل خەلكى لى دەكوژرى و كەس نىە لىي بىپىچىتە وە "

- لە ژمارە (۲) گۇفارى ئەنفالەش دا م . شىركۆ وتارىكى (دكتور جەبار قادر)ى وەرگىرپا وە لە ژىر ناوى (ئەنفال ... بەرجەستە بونىكە لەسەر وەرى هزرى گشتىرى و توندوتىزى و زەبروزەنگ) بلاوكردۆتە وە ، لە و وتارەدا باسىكى گشتى قۇناغەكانى ئەنجامدانى شالاوہكانى ئەنفال دەكات و بەتايبەت لەسەر قۇناغى سى و ئەنفال و سوتماكردنى ناوچەى گەرميان دەدوى و دەلى " ئەنفال سى كە ناوچەكانى گەرميان و پارىزگاي كەركوكى گرتە وە لە (۷)ى نىسان دەستى پىكرد، واتە لە يادى دامەزراندنى حىزبى بەعس تاوہكو (۲۰)ى هەمان مانگ بەردەوام بوو، ئەم شالاوہ بە فراوانترىن و زەبەرتىن لاپەرەكانى ئەنفالە و زۆرتىن و ئىرانكارى بەدواى خۆى جىھىشت لە پوى رۆبەرى ناوچەكان يان ژمارەى ئەنفال كراوہكان، ئامانج لە ئەنفال سى يەم و ئىرانكردنى گشت گوندە كوردىەكان بوو لە و پارىزگايە و نەھىشتنى زۆرتىن ژمارەى كورد بەمەبەستى تەواوكردنى پروسەى بەعەرەب كردن، كە حىزبى بەعس لە سالى ۱۹۶۳ دەستى بەجىبە جىكردنى كرد كاتىك گەيشتە دەسلەت، وا

پېشېبىنى دەكرېت زياتر له (۱۵۰) ههزار كەس له كۆى (۱۸۲) ههزارى ئەنفالكرارهكان تەنها له گۆرپهپانى كردهوهى ئەنفالى سېيەم ئەنجام درابى.

– له ژماره (۵) ى هه مان گۆفارد (له تيف فاتيح فەرەج) بابەتېكى ديكۆمىنتارى له چوارچېوهى وتاردا و به ديكۆمىنت باس له پۆلى جاش دهكات و ، وئىنهى هه ندىك له جاش كوردى بلاوكردۆتوه كه له سهرو به ندى ئەنفال دا له گەل سەدام گىراوه ، له و بابەتەى دا كه به ناو نيشانى (جاش و جاشايەتى وهك به شىك له مېژوى كورد) له تيف ده لئيت " كورد به دريژى مېوى خوى لادەرو چەوت و هه لگه پارهوى هه بووه ، ئەمه به گشتى سه بارهت به نەتەوه كانى ديكەش هه روابوو ، به لام هه ميشه ئەوهى كورد ديارده بووه ، رەنگه يه كيك له هۆيه كانى له سه ر پيى خو نەوه ستانى كورد له مېودا دروست نەبونى ده ولتەتى كوردى ئەم لادەرو چەوت و هه لگه پارهوانه بووبن ، به شىك له هۆيه كانى پوخانى ده ولتەت ماد خيانەتى ناوخوبوو ، هه روهك چۆن هۆيه كى گرنگى شكستى پاشاى كۆرهى ره واندزيش هه ر ئەو چەوت و لادەرنه بوون ، به و پييهى مېژوى كورد به گشتى پريوه له تۆكه رو لادەرو چەوت....

– له ژماره (۳) ى گۆفارى ناسنامه داو له ژيىراوى " ئەنفال ناسنامهى ئيمه يه ... " ، (ئاكو ئەحمەد) له وتارىكى دا ده لئيت " به دريژى مېژوى مرقاىه تى كاتيك تاوانى ده سه لاتىكى سته مكارو ديك تاتۆر گه يشتۆتە لوتكه ، ئەوكات ده سه لاتەكهى به ره و داته پين و له ناوچون پويشتوه . وه له به رامبه ريشدا گه لى ژيىر ده سه تەو سته م ليكره و سه ركه وتوه .

بۆ ئيمهى گه لى كورديش ئەمه زۆر راسته چونكه دواى سه رده ميك زۆلم و سته م ، پزيم دهى ويست له سالانى ۱۹۸۷ و ۱۹۸۸ دواين پلانى بنه پر كردنى (جينۆسايد) ى گه لى كورد كردارى بكات ، بۆ ئەوهش به شيوه يه كى درنده و دور له هه ر بنه مايه كى مرويى كه وته كوشتن و زينده به چال كردن و له سي داره دان و تۆقاندن و پارهوانى گه لى كورد وه به مهش وازى نه هيناو ده ستى كرد به پوخاندن و سوتاندنى هه زاران لادى ى كوردستان ، به عسي زمه كان به وهش پازى نه بوون ، وه به ده ستى سته م ره شى خويان ده يان ويست سروشتى كوردستان تيك بدن بۆ ئەوهش هه زاران كانى و كاريزو بيريان پر كرده وه ، بۆيه له و كاته وه سه ركه وتنى گه لى كورد نزيك ده بويه وه ، كه تاوانه كانى ئەو پزيمه تا ده هات زياتر ده بوو بۆ شه رميش به به رچاوى ته واوى ولته لاف ليده ره كانى ديموكراسى و مافى مرۆڤ ، كه بۆ به رژه وه ندى خويان وئينه تراژيديه كانى ئازاره كانى ئەم كوردستانه ش ساتيك پراى نه چله كاندن ، تاوانه له بير نه چوه كانى پزيمي به عس ، سالى ۱۹۸۸ ى كيمياباران و هنفال ئيدى ئەوانه بونه ناسنامهى ئيمه ... "

– له ژماره (۰) ى گۆفارى گيرفان دا (ئارام سديق) له وتارىكدا له ژيىر ناو نيشانى " پامانيك له مه ر كارى گه ريه كانى ئەنفال له سه ر ژنى كورد " و به كورتى باس له پرۆسهى ئەنفال كردنى ژنانى كورد دهكات و وهكو تويژيىكى سه ره كى كۆمه ل و په گه زيىكى په گه زيىكى كارى گه ر به شى هه ره زۆرى زيانه كانى به ركه وت و بوته قوچى قوربانى ئەو ئوپراسيۆنه به دناوه ، نوسه ر ده لئيت " ئاسه واره نيگه تيشيه كانى ئەنفال له سه ر ئافره ت تاكو ئەمرۆ به رده وامه و

بەلكو پوژ دواى پوژ لە زياد بوندايە، بەتايبەت ئەو ئافەرەتانهى كە پياوھەكانيان تاكو ئىستا بى سەرو شوپىن و روبەپوى كۆمەلەك گىروگرفتى خىزانى بونەتەو و چارەنوسيان ناديارە .

لە ژمارە (٢)ى گۆفارى داستان دا (باشور) وتارىكى نوسيوھ و باس لە گەرميان و ناوچەكانى كفرى و درندەى بەعس دەكات و لە بەشىكى وتارکەيدا دەلەيت " ديكتاتور لاپەرەى قورئانى ھەلدايەو، خۆى دايە پال ئاينى ئىسلام و بپيارى ئەنفالى داو گرتن و كوشتن و ويرانکردنى لادىكانى كرده دەستورى سوپاكەى ، كەوتنە ويزەى ھەموو خەلكى ، ژن و منال ، گەرەو بچوك، زاناو نەزان، چەكدارو بى چەك، ھەموو يەك تاوانيان ھەبوو كە كورد بوون بۆيە ئەبى بەدەستورى داگيركەران لەناو بېرىن " (١)

لە ژمارە (٣)ى سالى ٢٠٠٥ى گۆفارى شىروانە دا ، ئەحمەد باجەلان وتارىكى نوسيوھ لە ژىر ناوى (ئەنفال و پارتيزان و سرک)، لەم وتارەدا نوسەر باسى زولم و زۆرەكانى پزىمى بەعس و چۆنئىيە بەرپەنگارە بونەوھى ھيزە كوردپەكان و بەتايبەت يەكئىتى نيشتمانى كوردستان دەكات ، دواتر باسى ھيزى ھاوکارى ناوشار پارتيزانەكان ئەكات و دەلەيت " سرک و پارتيزان شانبەشانى يەك كوردستانيان جينەھيشت و بەشىوھەيەكى تازە بەرگرييان لە پوى داگيركەراندا پراگە ياندو ترس و دودليان لەناو پزى سوپاي بەعسدا چاندو ھيوايەكى گەرم و گورپيان بەكۆمەلانى خەلك بەخشی " (٢) لە بەشىكى تری وتارەكەيدا باسى ئەشكەوتى دارى خەلە ئەكات كە پوخا بەسەر كادرو پيشمەرگە مەلا ئەحمەدو ھاوپيكانى .

٤-١-٨: رپپورتاژ:

ھونەرئىكى پوژنامە نووسىيەكە زانىارى و پراوچوون لەبارەى كيشەيەكى ديارىكراوھو پوون دەكاتەوھ بەمەبەستى دانانى چارەسەرى گونجاو بۆى .

ھەرودھا پیناسەدەكریت (ھونەرئىكى پوژنامە نوويە، پوژنامە نووسى شارەزا ئەنجامى دەدات بەمەبەستى ئاشكراکردنى لایەنەكانى يەكئىكى لە كيشەكان و سەرنجپراکيشانى پراى گشتى سەبارەت بەو كيشەيە .)

رپپورتاژى پوژنامە نووسى تيشك دەخاتەسەر كيشەبلاوھەكانى ناو كۆمەلگا و ئاشكراکردنى ھۆيەكانى ئاراستەكانى ھەتاكو گەيشتن لە چارەسەرکردنى، بەپيشنييازکردنى ئەو پاسپاردانەى كە پوژنامە نووس بۆ چارەسەرکردنى كيشەكان بەگونجاو دەزانئيت، ليرەدا بۆمان دەردەكەوئيت كە زۆر لە دەزگاكانى كۆمەلگا، پيشنيياز و پاسپاردەكانى پوژنامە نووسان بەھەند وەردەگرن و چەمكى دەسەلآتى چوارەم زۆر بەپوونى لەگەل ھونەرى رپپورتاژى پوژنامە نووسيدا دەردەكەوئيت (٣)

١ - باشور ، لە يادى ئەنفال دا گەرميان دەوئ ، گۆفارى داستان - ژمارە (٢)ى ئيارى ٢٠٠٠ ، ل ١
٢ - ئەحمەد باجەلان ، ئەنفال و پارتيزان و سرک ، گۆفارى شىروانە ، ژمارە (٢)ى سالى ٢٠٠٥ ، ل ٢٢
٣ - دانا حەسيب كەركوكى ، ھونەرى پوژنامە نووسى ، چاپخانەى خانى - دەوك ، چاپى يەكەم ٢٠٠٨ ، ل ١١٣

نووسىنى رېپورتاژ لە چىرۆك دەچىت، پۇژنامە نووس لە نووسىنى رېپورتاژدا باسىكى ورد سەبارەت بەھۆى درووستبوونى كىشەكە و دواترىش دەچىناو مەسەلە وردەكانىيە و بەشىوھى چىرۆك دەگىرپتەو و دواتر پرسىيار و وەلام و پرس و بېرورا دەستپىدەكات و دەخاتەپوو. پىيوستە پۇژنامە نووس زانىارىي پىشىنەى ھەبىت لەسەر كىشەكە.

- جۆرەكانى رېپورتاژ:

۱- رېپورتاژى پىشىنەى: ئەم جۆرە رېپورتاژە پوداوەكان شى دەكاتەو وە لىكى دەداتەو، ھەروەھا رەھەندو دەلالەتەكانى ئاشكرا دەكات و ھەر پىشت بەھەوال دەبەستىت.

۲- رېپورتاژى پرسكردن و ھەوالپرسىن و پىشكىن: كە لە مەسەلەيەك دەدوى بەلاى راي گىشتىەو گىرنگە و پوناكى دەخاتە سەرلايەنە جىجىاكانى ھەر وردەكارىەكى پەيوەست بەو مەسەلەيەو.

۳- رېپورتاژى لىكۆلپەو و ساغ كىردنەو: لەم جۆرەدا لايەنى نەپنى و پەنھانەكان بۇ خويئەران ئاشكرا دەكرىن

۴- رېپورتاژى چاوەپوان بوون: ئەم جۆرە رېپورتاژە يارىدەى خويئەر دەدات، پىشىبىنى ئەنجامى پوداوەكان بكات.

۵- رېپورتاژى ھەلاتن: ئەم جۆرە زياتر مەيلى بەلاى سەرگەرمى و كەيفەو، بەجۆرىك دور لەخەم و جەنجالى پۇژانە خويئەر بەلاى خويدا كىش دەكات، وەك چىرۆكى ئەوين دارى و دلدارى... ھتد. ^(۱)

لە گۇفارەكانى گەرميان دا چەندىن رېپورتاژ ئەنجام دراون و بلاوكراونەتەو. واتە لە كۆى ھەموو ژمارەكان (٦٨) رېپورتاژ ئەنجام دراو، ئەمەش بەلگەى سەرگەرتوى كارى پۇژنامە نووسى دەقەرەكە پىشان دەدات. وەك نمونە بۇ رېپورتاژى پۇژنامە نووسى بەكورتى ئاماژە بە دوو رېپورتاژ دەدەين لە گۇفارەكانى تايبەت بە لىكۆلپەو.

" لە گۇفارى وريزادا رېپورتاژىك لە سەر ئەنفال و جىنۆسايد كىردنى كورد ھاتو، كە لەسەرەتا دا بەكورتى باسى لە ئەنفال و ئامانجى رېپورتاژەكەى كىردو و دواتر چەند كەسوكارىكى دواندو و چەند مالىكى كەسوكار ئەنفالكاروى بەسەر كىردۆتەو، ناونىشانى رېپورتاژەكە بەم شىوہە (كەسوكارى ئەنفالكاراوەكان، داوادەكەن كە سەدام و دارو دەستەكەى لە كوردستان دادگای بكرىن) لە ژىر ئەو ناونىشانەداو لە پىشەكى رېپورتاژەكەدا وا دەسپىەكات " ئاشكرايە كە سەدام حسەين ئەو تاوئبارەيە كە خەلكى كوردستانى ئەنفال كىردو سەدان ھەزاران خەلكى بى تاوانى كوشت كە تائىستاش ئەنفالكاراوەكان تەرمەكانيان لە سىنگى بىابانە گەرمەكانى ەرەبستاندا ماو و سەرانى بەس و ئەو رېژىمە فاشىيە كارىكى واين دەرحەق بەكورد كىردو كە بۇ ھەتا ھەتايە لە مېژووى مرؤفايەتى دا بنوسرىتەو و ئىستاش دادگای دەكرىن، پاشماوہى ئەنفالكاراوەكان و كىمىابانى ھەلەجە بەخۇشەو چاوەپوانى ئەو پۇژە بوون ئەو دىوہ زمەو عەلى حسەن مەجىد و ھاوپرىكانيان لە بەردەم دادگا زەللىل

^۱ - - فاروق عومەر عەلى، كلىلى دەسەلاتى چوارەم، چاپخانەى لىرە، ۷۱ لا

بن. بۆيە ئىمە كەسوكارى ئۇنفالكراره كانمان دواند به گشتى ليمان پرسين كه هستيان چۆنه به رابەر به دادگای كردنى سەدام و تاقمەكەى".^(۱)

هەر له و رپپورتاژدا حەوت كەس به سەركراره تەوه و باسى خۆشخالى خۆيان دەكەن له بۆ دادگای كردنى سەدام حسين.

- له نمونەيەكى تری رپپورتاژدا كه رۆژنامەنوس (جەمال ئەكبەر) له گۆفارى ئۇنفال دا بلاوى كردۆتەوه به ناو نيشانى (ئۇنفال پەلەيەكى رهشى شەرمە زارى يە به نيو چاوانى دوژمنەوه) له پيشەكى رپپورتاژەكه دا دەلالت "ئۇنفال ئەو كارەساتە به دناوه جەرگ برەبووه كه سياسەتى جينۆسایدی رژیمی عیراق به سەر گەله كه مان دا پيادهی كرد، ئۇنفال زامیكى قول بوو له جەستەى گەلى كورد كهوت، تراژیدیایەكى كۆمەلكوژی و ديوەزمەى تاوانیكى گەرەبوو كه هەرگیزاو هەرگیز له بیرناچیتەوه، رژیمی عیراق له و شالۆوه دا پەلامارى هەموو ناوچەكانى كوردستانی دا..."^(۲) دواتر هەشت كەسى له كه سوكارى ئۇنفالكراره كان به سەر كردۆتەوه و رابوچوونیانى له مەر چۆنیتی ئۇنفالكردنیان وەرگرتوه و چۆته قولای تاوانەكهوه له زارى خۆیانەوه.

۶-۱-۹: هەقیە یقینی رۆژنامە نووسی:

هەقیە یقینی رۆژنامە نووسی، یەكێكه له هونەرەكانى رۆژنامە نووسی كه به پەخشان دەنووسرین و بەردەوام له لایەن رۆژنامە نووسانەوه پشتی پى دەبه ستریت بۆ به دەستەینانى زانیاری كه زۆرجار دەبیتە سەرچاوه یەك بۆ بىرۆكەى وتار و رپپورتاژ و به شهكانى تری رۆژنامە نووسی.

له ساده ترین پیناسەیدا هونەرى هەقیە یقین "هونەرێكه له سەر وتووێژ له نیوان رۆژنامە نووس و یەكێكه له كه سایە تییەكان بنیاتنراوه به مەبه سستی دەستكه وتنى زانیاری تازە و هەوالی گەرم، یان ئاشكراکردن و خستنه پوو تپروانینیكى دیاریكراو، هەر وه ها دەرختنى چەند لایەنیكى سەپروسەمەرى ئەو كەسه كه ئەوه شیان هەر دەستكه وتنى زانیاری نووییە."

یەكێكى تر له پیناسەكان "گفتوگۆی رۆژنامە نووسی یەكێكه له هونەرەكانى رۆژنامە نووسی و تپیدا رۆژنامە نووس گفتوگۆ له گەل كەسایە تییەك دەكات كه له پشت پووداویكەوه بیّت یان زانیاری له باره وه هەبیّت كه شایەنى بلاوكردنه وه بیّت، ئەمەش له ریگەى ئاراسته كردنى پرسیار و وەرگرتنى وه لاماكانى دینهى".^(۳)

^۱ - كوردۆ عەزیز، سەیان زەماوه نگیبى، كەسوكارى ئۇنفالكراره كان داوادەكەن سەدام و ... ، گۆفارى وریزا-ژماره (۲-۳) ، چاپخانهى حەمدى، ئەیلولى

۲۰۰۶، ل ۸۲

^۲ - جەمال ئەكبەر ، ئۇنفال پەلەيەكى رهشى شەرمە زاریه به نيو چاوانى دوژمنەوه، گۆفارى ئۇنفال - ژماره (۳) چاپخانهى تیشك، سالى ۲۰۰۲، ل ۱۱۵

^۳ - كاروان عەلى ، هونەرى رۆژنامە نووسی ، چاپخانه و ئۆفیسیتی بەدرخان ، چاپی یەكەم - سلیمانى ۲۰۱۴ ، ل ۸۰-۸۱

سەرچاۋەكان يەكەم گەفتوگۆي پۇژنامە نووسى دەگە پىننەۋە بۇ پۇژنامە گەربى ئەمىرىكى و ئەو سەردانەى كە پۇژنامە نووس (ھۆراس گىرلى) پاسپىردراوى پۇژنامەى نىويۆرك تەربىيون) بۇ بىرگەھام يۆنچ و ئەنجامدانى چاۋپىكەۋتنى پۇژنامە نووسى لەگەل سەۋك خىلى (مۆرۆن)، چاۋپىكەۋتنى پۇژنامە نووسى لە سالى (۱۸۳۰) ۋەك ھونەرىكى پۇژنامە نووسى دەرکەو.^(۱)

بەلام بەشېك لە سەرچاۋەكان سەرھەلانى گەفتوگۆي پۇژنامە نووسى دەگە پىننەۋە بۇ (دېفۆ Defoe) پۇژنامە نووسى ئىنگىلىزى سەدەى ھەژدەيەم، كاتېك لە ھەشتاكانى ئەو سەدەيەدا لەگەل (جاك شىفەررد Shepherd) ى رېگر لە بەردەم پەتى سىدارەدا بوو، كەۋتە قسە و چەند پىرسىارىكى لەبارەى ھەست و خواستىيەۋە كرد و ئەم گەفتوگۆيەى نىوان پۇژنامە نووسەكە و تاۋانبارەكە بە كۆنترىن ھونەرى گەفتوگۆي پۇژنامە نووسى ھاۋچەرخ دادەنرىت.^(۲)

چاۋپىكەۋتن جۆرىكە لە ھەۋالگىرى پاستەۋخۇ كە بە ھۆيەۋە بىرورپا كەسايەتتە گىرگەكانى كۆمەلگا، يان ئەندىشەى خەلكى كوچە و بازار لەبارەى بابەتە جىاجىاكانى پۇژۋە دەستدەكەۋىت، لە زمانى كوردىدا گەلېكجار (دېمانە، دىدار، وتوۋىژ، ھەقپەيڭىن، ...) ى پى دەۋترىت و پۇژنامە و گۇفارە كوردىيەكانىش ھەرجارە و يەككە لەو زاراۋانەى بۇ بەكاردىت.^(۳)

لە لاي زۆربەى خەلكى واژەى (ھەقپەيڭىن) بە واتاى تىكەۋتن و بە ناچار ۋەلامدانەۋەى ھەندىك پىرسىارى تايبەتە، ھەرچەندە بۇ ھەندىك ﴿بۇ ۋىنە: نووسىنى پۇژنامەۋانى و لىكۆلېنەۋە﴾ خستتە ژىر پالەپەستوى ئەو كەسەى كە وتوۋىژى لەگەل دەرگىت، لەۋانەيە ۋاىت، بەلام لە زۆربەى ھەقپەيڭىنەكاندا كە بەھۆى نووسەرانەۋە رىكدەخرىت، شىۋەيەكى بەئەدەبە و پەچاۋ دەرگىت، كەسىكى پىسپۆر و لىھاتوۋ ئامانجى ئەو كەسەى كە وتوۋىژكە دەكات، پىتر فېربوون و ۋەرگرتنى زانىارىيە.^(۴)

گىرنگىرلىن لايەنى ھەقپەيڭىنىش ناۋنىشان و پىشەككە، ئەم دولايەنەش دەروازەن بۇ خويىندەۋەى ھەقپەيڭىنەكە، گەر ناۋنىشانەكە رەگەزى يەكلايكردەۋەو ۋورۋاندى بايەخدان و چىژبەخشىنى بەخۆۋە بىنى ، پالئەر دەبىت بۇ ئەۋەى خويىنەر بىخويىنەتەۋە، يەكەمىن ۋىستگەى خويىندەۋەش پىشەككە، دواتر دەبىت ناۋنىشانەكە ئامازە بەۋە بكات كە بابەتە بلاۋكراۋەكە ھەقپەيڭىن و قسەى تايبەت بە پۇژنامەكەيەۋ ئامازەش بە خاۋەنى ھەقپەيڭىنەكەۋ بابەتەكەيشى دەرگىت، ئەۋەش زانراۋە كە ناۋنىشان ديارترىن قسە يان ۋورۋىنەرتىن و چىژبەخستىن قسەى ئەو كەسە لەخۇ دەرگىت كە چاۋپىكەۋتنەكەى لەگەلدا كراۋە، لە نووسىنى ناۋنىشانىشدا (ھەرۋەك پىشەكى) دەبىت پەچاۋى بىلايەنى و لىدوان نەدان لەسەرى بىكرىت. چەندىن جۆر پىشەككىش ھەن كە

۱ - دانا خەسىب كەركوكى ، ھونەرى رۇژنامە نووسى ، چاپخانەى خانى - دھوك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ ، ۷۲ لا

۲ - كاروان عەلى ، ھونەرى رۇژنامە نووسى ، چاپخانە ۋ ئۆفسىتى بەدراخان ، چاپى يەكەم - سلىمانى ۲۰۱۴ ، ۷۹ لا

۳ - د. كازمى موعتەمەد نەۋاد ، بىنەماكانى راي گشتى و راگەياندىن ، ۋەرگىرپانى مەجىد سالىح ،

۴ - بەدردىن صالح و فاتىمە حسىن پەناھى ، شىۋازەكانى ھەقپەيڭىنى رۇژنامەۋانى ، ۲۰۰۱ ، ۱۳ لا

دەكرىت بۇ شەش جۆرى كورت بىكرىنەو، وەك: (پېشەكى ھەوالى، پېشەكى وەسفى، پېشەكى ناساندن، پېشەكى پرسىياركردن، پېشەكى گرئدان). كە دەكرىت دوو جۆر يان زىاترى ئەو جۆرە پېشەكىيان پېكەو ەگرئ بدرئ. (1)

(1) جۆرەكانى ھەقپەيڧن

۱- ھەقپەيڧنى ھەوالى: مەبەست لە ئەنجامدانى ئەم چاوپېكەوتنە چىركردنەو و وەرگرتنى زانىارىيە لەسەر يەككە لە رووداوە گەرمەكان و وردودرشتى ھەوالەكە روون دەكرىتەو (2). باشترىن جۆرى ئەم دىدارانەش ئەوانەيە كە لەگەل شايەتى رووداويك يان كەسيك كە خۆى بەشدارى رووداوەكانى كردووە دەكرئ. (3)

۲- چاوپېكەوتنى بىروپا: لەم جۆرانەدا ھىندەى بايەخ بە چۆنيەتى بۆچوونەكە دەدرئت، ھىندە بايەخ بە رووداوەكە نادرئت، كە بۆچوونى لەبارەو ەراو تەروو (4). زۆرجار رۆژنامەنووس ناچارە بۆ چىكردنەو و راقەكردنى رووداوە گرىگەكان بىروپاى جياوازى چەند كەسيك وەر دەگرئت.

۳- ھەقپەيڧنى زانىارى: ئەم جۆرە دىدارانە لەگەل ئەو كەسانەدا دەكرئت، كە زانىارى فراوانيان لە زۆربەى بوارە جياجياكاندا ھەيە.

۴- ھەقپەيڧنى كۆنگرەى رۆژنامەنووسى: شىوہيەكە لە شىوہكانى ديارى رۆژنامە رۆژنامەنووسى كە لە نىو كەسايەتییە گرىگەكاندا ئەنجام دەدرئت كە كەسەكە (سياسى بىت يان لىپرسراوى كارگىرى يان ھونەرمەند و نووسەريكى گەورە)، بەلام لەم جۆريەندا بابەتى دىالۆگ و چاوپېكەوتنەكە لە لايەن ئەوكەسەو دەستنيشان دەكرئت كە كۆنگرەكە دەبەستئت.

۵- چاوپېكەوتنى رووبەروو (زارەكى يان نووسراو): يەككە لە شىوہ سەرکەوتووەكانى چاوپېكەوتن كە رۆژنامەنووس دەتوانئت ھەموو ئەو شتانە بوروئنيئت كە مەبەستییەتى، لەم شىوہيەدا رۆژنامەنووس رووبەروو لەگەل كەسەكەدا قسە دەكات. (5)

بەلام چاوپېكەوتنى نووسراو، ئەو چاوپېكەوتنە كە پرسىيارنامە لە نىوان ھەردوو لايەنەكەدا ئەنجام دەدرئت واتە پېكەو ەدانانىشن. (1)

1 - د. عىماد بەشیر، چاوپېكەوتن و بەدوادا چوون، و: مەم بورھان قانع، چاپخانەى رەنج ۲۰۰۹، ل ۱۸
2 - مەم بورھان قانع، لەبارەى راگەياندنەو، چاپخانەى چوارچرا، چاپى يەكەم ۲۰۱۲، ل ۹۸
3 - د. كازمى موعتەمەد نەژاد، بنەماكانى راي گشتى و راگەياندن، وەرگىرانی مەجید سالەح،
4 - مەم بورھان قانع، لەبارەى راگەياندنەو، چاپخانەى چوارچرا، چاپى يەكەم ۲۰۱۲، ل ۹۹
5 - ھەمان سەرچاوەى پيشوو، ل ۱۰۳
6 - د. كازمى موعتەمەد نەژاد، بنەماكانى راي گشتى و راگەياندن، وەرگىرانی مەجید سالەح،

۶- ھەقپەيقىنى داخراو: لە ھەقپەيقىنى داخراودا ۋەلاھەكەن لە لايەن پەيقەدەر ھەق تەنیا لە سنوورى بەللى و نەخىردا دەبىت كە لە لايەن رۆژنامە نووسەكە ۋە كۆنترۆلكراو، يان لە جۆرى دووھەدا واتە ھەقپەيقىنى كراو، پرسىيارەكان گشتىيە و پەيقەدەر ۋەلاھەكەن بە شىۋە پىنئاس و شىكردەن ۋە دەيانخاتە پروو.^(۱)

۷- چاوپىكەوتنى زانستى و ئابوورى: جۆرى يەكەمىيان خستەنر، ۋى زانىارى زانستىيە لەسەر بابەتلىكى دىارىكرائو بۇ خوئنەران ۋەك بابەتلىك لەسەر داھىنانلىكى نوئى لە بوارى ئامىر يان دەرمان يان پىگايەكى زانستىيە نوئى. بەلام لە چاوپىكەوتنى ئابوورىدا ئامانچ تىشكخستەنەسەر لايەنئى: دىارىكرائو ئابوورى و ژيانى ئابوورىيە.

۸- چاوپىكەوتنى ۋەرزىشى: خوئنەر بايەخ دەدات بە زانىنى ھەوال و بۆچوون لەبارەى ۋەرزىشوانان.^(۲)

۹- گەفتوگۇ لە پىگاي تەلەفون يان ئىمەيل (چات) و جۆرەكانى تىرى ئەلىكترۆنى.

۱۰- دىمانەى تايبەت: ئەو جۆرە چاوپىكەوتنەيەكە رۆژنامەنوس لەگەل كەسايەتەى يەك يان چەند كەسايەتەك ئەنجامى دەدات، دەربارەى بابەتلىك يان روداۋىك يان كىشەيەك، پونكردەن ۋەو شىكردەن ۋەو خستەنە پروى لايەنەكانى ھەندى جار ئەم دىمانە ھەلوئىستى تايبەتەى تىدايە .

۱۱- دىمانەى كەسايەتەى: ئەو دىدارەيەكە لەگەل كەسايەتەيكەى (ناودار - رايئەنەر - بەرپرس - پىسپور... ھتد ، ئەنجام ئەدرى ، بەمەبەستى ئاشناكردى جەماوەر بە ھەلوئىست و راۋبۆچونەكانى بەرامبەر كىشەو روداۋ دىارى دەكات، ئەم كەسايەتەى لايەنلىكى گرنگى دىمانەكە پىك دىنئىت، لىرەدا روداۋ دىارىكردىن گرنگ نىن، بەلكو راي كەسايەتەيكە بەرامبەر روداۋەكان و شىكردەن ۋەى دىدارەكان گرنگە.^(۳)

۱۲- ھەقپەيقىنى دىكومىنتارى: دىالوگ لەگەل پىسپورلىك دا لە خۇ دەگرىت، بۇ نمونە لەبارەى كارىك يان داھىنانلىك، ياخود بارىك ، ۋەك ئەو ھەقپەيقىنى دىالوگ لەگەل پىزىشكىكدا بكەين تايبەت بىت بە دۆزىنە ۋەىكى نوئى لە بوارى پىزىشكىدا ، دۆزىنە ۋەى دەرمانلىك بۇ چارەسەركردنى نەخۇشى شەكرە بۇ نمونە، يان داھىنانلىكى تەكنىكى چاندنى جگەر.^(۴)

(ب) ئەنفال و ھەقپەيقىن: لە گۇقارەكانى گەرمياندا ھەقپەيقىنى رۆژنامەوانى گرنگى زۆرى پىدراۋەو لە ھەمووياندا رەنگى داۋەتەو ۋە واتە لە پىرۇسەى رۆژنامەنوسى داۋى راپەرىندا زۆرىيەى رۆژنامەو گۇقارەكان ھونەرى رۆژنامەوانى ھەقپەيقىن تىدا ئەنجام دراۋە، چونكە پىداۋىستى كارى رۆژنامەنوسى سەركەوتوو بى ھەقپەيقىن بەرەو پىشەو ۋە ناروات. ئەو گۇقارانەى ئىمە ۋەك نمونە بۇ ئەدەبىياتى ئەنفال ۋەرمانگرتو زۆرتىن ھەقپەيقىن ئەنجام داۋە، بۇ نمونە لە ھەموو گۇقارەكاندا (۸۷) ھەقپەيقىن سازدراۋە، لەو رىژەيش (۳۱) ى تايبەتن بە ئەنفال. لەخوارەوش چەند نمونەيەك لە ھەقپەيقىنەكان بە كورتى دەخەينەپروو.

۱ - رەزا حاجى ئابادى ، دەروازەى رۆژنامەنوسى ، ۋەرىگىزىنى كارزان محمد ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم - سلىمانى ۲۰۰۵ . لا ۷۷

۲ - دانا حەسىب كەركوكى ، ھونەرى رۆژنامەنوسى ، چاپخانەى خانى - دەوك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ ، لا ۹۱-۹۲

۳ - نەجات رۇستى ، دىمانى رۆژنامەنوسى ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸ سلىمانى ، چاپخانەى بىنايى، ل ۱۶

۴ - دىعماد بەشىر، چاوپىكەوتنى و بەدوادا چوون ، و: مەم بورھان قانع ، چاپخانەى رەنج ۲۰۰۹ ، ل ۱۶

- نمونه:

- له ژماره (۵ و ۶) ی گۆڅاری ئه نفال دا که له یهك بهرگدا چاپ و بلاوبونه ته وه (عه بدولا که ریم محمود) چاوپیکه وتنی له گه ل "سه ربازيکی کوردی سريه ی مغاويری لیوای ۷۲ ی مه شات" ی سهر به حزبی به عس و سه دام ئه نجام داوه که له کاتی ئه نفال کردنه که دا پۆلی هه بووه، سه ربازه که ده لیت هه موو تراژیدیاکانی ئه نفال به چاوی خۆم بینی، (که مال عومهر حه مه) ده یگێرپه ته وه که له ئه نفال هه شتی ده قهری بادینان له (۱۹۸۸/۸/۲۵) - ۱۹۸۸/۹/۶، ئیمه له سه ر بازگه که ماندا بوین، به بهرده وامی گویمان له ئه فسه رو سه ربازه کانمان ده بوو ده یانوت هیزه کانمان توانیان له زۆر ناوچه ی جیا جیای کوردستاندا (مخرین) له ناوبه بن به هیزه کانی پیاده ی (مغاوير و قوات خاصه) ده گوئرا، نابیت ده ست له و شوینانه بپاريزریت که (مخرین) ی تیدایه، ته نانه ت ئه و ژن و منال و پیاو گه نجان هه ش به زمانی کوردی قسه ده که ن و له ناوچه قه ده غه کراوه کاندان، ئه فسه ره که مان گوئی ئه گه ر ئیوه ئه وان نه کوژن ئه و ئه وان ئیوه له ناو ده بن....

- هه ر له مان ژماره داو هه مان نوسه ر چاوپیکه و تنپیکي له گه ل وینه گری روداوه کانی ناوشوڅرش (عه باس عه بدو الرزاق ناسراو به عه باسی قیدیۆ) کردوه و باسی دیمه نه کانی کاتی کیمیا باران کردنی شاری هه له بجه ده کات، کاتی که عه باسی قیدیۆ له ساته وه ختی تاوانه که دا به کامیرا که ی ده گاته هه له بجه و ده لیت: دایکیکم بینی ساواکه ی له ناو پارچه قوماشیک دا له سه ر بالی راگرتبوو، نه شیر ی ده دایه نه هه یچ، وه ک بلی منداله که ی ده گری و ئه م ده یه وی بیلاوینیته وه ژیری بکاته وه، که فیکي سپی له ده می دایکه که هاتبوه خواره وه، ژه هر بواری نه دابوو لای لایه ی منداله که ی ته واو بکات.

- له ژماره (۱۱) گۆڅاری هه شتا وه هشت دا، مایکل لیزنبرگ هه قبه یقینیکي ئه نجام داوه به ناو نیشانی " ئه نفال له کوردستانی عیراق " که کارزان محمد وه ریگیا وه ته سه ر زمانی کوردی، پرسیا ری زۆرو وه لامی کورت هه قبه یقینه که پیکه هینیت. ئه وه ی ده یخوینیته وه هه قبه یقینیکي راجه له کینه ره له گه ل (ته یمور عه بدوللا) که توانی له یه کیک له مه یدانه ته لبه ندرکراوه کانی له سیداره دان له سه ر سنوری عه ره بستانی سعودیه خوی ده ربازه بکات. خیزانیکي شیعه له به غداد په نای ده دن و یارمه تیان دا بگه رپه ته وه بۆ کوردستان.

* کاتی که گه شتیه زیندانی توپزاوا له که رکوک، چی رویدا؟

- ژنان و مندالانیان له پیاوان جیا کرده وه بۆ شوینیکیتریان بردن.

* تو له کام گروپ بوویت؟

- منیان ده گه ل خوشکه که م و دایکدا بۆ به شی ژنان برد.

* دوا ی ئه وه، جاریکیت باوکتان بینیه وه؟

- ته نها یه ک جار.

* ئه و جاره ش چۆن بوو؟

- جەل ۋە بەرگيان لە جەستەى دامالى .كە لە پچەيان كرده دەستى و لە گەل ژامرە يەكى زۆرى پياويتردا سوارى زيليان
كردن و برديانيان بۆ شوينىكى ناديار.

*دواى ئەو، ئىدى باوكتان بينىيەو؟

-نەخپىر.

*ئۆهەيان بۆ كوى برد؟

-بەر لە گەيشتمان بۆ شوينى لە سىدارەدان، چاوەكانيان بەستىنەو و قومى ئاويش بە ھەريەكىمان درا، پاشان

ئىمە براينە مەيدانىكى تەلبەند كراو، بەسىلەى چاۋ تۈانيم چەند شتىك بينيم، ئەو شوينە پىر لەسەرباز بوو.

*دەستەكانت بەستار بوو نەو؟

-نەخپىر.

*لەومەيدانە تەلبەند كرا بوەدا ئەو شتەى بينيت چى بوو؟

-ژامرە يەكى زۆر گۆرى بەكۆمەلى ئامادە كراو .

*پىتۈايە چەند بوون؟

-ھەوا تاريك بوو، بەتەواو تى نەمدە بينى بەلام زۆر بوو.

*دواتر چى پوویدا؟

-ئىمەيان خستە ناو ئەم گۆرە بەكۆمەلانەو .

*تۆيان راستەوخۆ لەزىلەكانەو بردە ناو گۆرەكانەو؟

-بەلى.

*قوليان چەند بوو؟

-زۆر بوو.

*چەند بوو؟

-بەئەندازەى پياويكى بالآ بەرز.

*لەھەر گۆرىكدا چەند كەسيان تىدەھاويشت؟

-ھەر زىليكيان بۆگۆرىك دەبرد.

*لەھەر زىليكدا چەند كەسى تىدابوو؟

-۱۰۰ كەس

*گۆرەكان بەچ شىوہ يەك بوون؟

-بەشىوہى لاكىشەيى.

*ئەو ئۆتۆمبىيەى كە ئەوى ھەلكەند بوو، شوينەوارى كارکردنيشيان يەكيك بوو؟

-ھەمويان بەبلدۆزەر چال كردبوو.

*پوخساری سەربازەکانت بینی؟

- بەلێ.

*چ شتی لەپووخساریاندا دەردەکەوت؟

- زۆربەیان دەموچاویان گرز ببو دەگریان، یەکیکیان نەیدەویست من بخاتە گۆرەکەو بەلام ئەویتیاری ملی پیکەچ کرد و ناچاری کرد.

*ئەو کەسە نەیدەویست تۆ بخاتە گۆرەکەو، هەمان ئەو کەسە نەبوو کە تەقە ی لیکردیت؟

- بەلێ هەمان کەس بوو، یەکیک لەگولەکانی ئەو بەر من کەوت و منی بریندار کرد (لێرەدا شوینی برینە کە نیشان دەدات).^(۱)

لە ژمارە (۴)ی گۆفاری شێروانەدا تەنھا یەک دیدار لە سەر پرسى ئەنفال بلاوکراوەتەو، ئەوێش پۆژنامەنوس پێبین تەها ئەنجامی داوێ لە گەل پۆناکبیرو پۆژنامەنوس (سالار محمود)، لە ناوێ پۆکی هەقە یقینە کەش دا و سالار محمود باسی یادگاریەکانی منالی و پۆژانی ناو ئەنفال دەکات و دواتر باسی گۆفاری هەستاو هشت و چۆنییتی دەرکردنی ئەو گۆفاره دەکات کە تاییەت بوو بە ئەنفال و جینۆسایدی گەلی کوردو لەگەرمیان دەرچوو، لە بەشیکی تری هەقە یقینە کە دا تیشک دەخاتە سەر گەنجانی بە جیماو لە پڕۆسە ی ئەنفال و دەلیت " لە ناو کۆمەلگە یەکی چە پینراو دواکەوتوی وەک کوردەواریدا تاکەکانی تێیدا توشی چەندەها گریی جەستەیی و کۆمەلایەتی و دواچار کەلتوریش دەبن، گەنجەکانی ئەمپۆی پاشماوێ ئەنفال منالەکانی دوینی ناو تەپوتۆزی دیوارو دێتاتە پوخاوەکانی زەمەنی ئەنفال و ساواکانی ناو قیزو و هاوارو تۆپیاران و کەسوکار راپیچکراوەکانن. ئەوانە کە سانیکن لەگەل چاوەروانی و حەسرەتی بە یەکگە یشتنەو دا بەرە بەرە لەگەل کزیوونی هیواکان و لەگەل دیواری ئۆردوگاگاندا گەورە بوون، ئەمانە هیشتا بەشیکن لە گەنجەکانی کۆمەلگای ئیمە. بەلام بەشیکی بە شەمەینەت و هەزارو سەردەرکردوی ناو ژان و خوین و چاوەروانی، گەنجانیکی نەخویندەوارو پاکردوو بە دوا ی پەیدا کردنی پاروی ناندا، بەشیکی زۆری ئەو گەنجانە لە ئۆردوگای شوپش و صمودو ئەو شوینانە دا گیرساو نەتەو، کە قەرقل لە رەش و پووتی و بیبەری لە کەمترین ئاوردانەو بە جۆریک هیچ دەر فەتیکی کارو ژیان و خۆپیگە یاندنی تیدا بەدی ناکری، هیشتا ئاوی خواردنەو تیا یاندا یەکیکە لە سەرەکیترین ئەو گرفتانە ی چارەسەر نەکراو، با ئیمە گەنجانی پاشماوێ ئەنفال بە کەمتەرخەم تۆمەتبار نەکەین، دەرکری بە جۆریکی تر بلێین لە وەختی خۆیداو بۆ ئیستاش بە پای من هەموومان لە مەر مەسەلە ی ئەنفال کەمتەرخەمین و وەکو پیویست لە ئاست خۆیدا گرنگی پی نەدراو. بەلگەش بۆ ئەو هیشتا لە ناو شارو گوندو لە ناو کۆلانەکان و مالەکانماندا ئەنفالچی و ئەنفالکراو پیکەو دەژین.^(۲)

^۱ - مایکل لیزنبرگ، ئەنفال لە کوردستانی عێراق، وەرگێڕانی کارزان محمد، گۆفاری هەشتا و هشت، ژمارە (۱۱) ی سالی ۲۰۰۹، لا ۳۳

^۲ - پێبین تەها، لە ناوماندا هیشتا ئەنفالچی و ئەنفالکراو پیکەو دەژین، گۆفاری شێروانە، ژمارە (۴) شووباتی ۲۰۰۵، ل ۱۳

۴-۱-۱۰: گۆشەنوس یان ستون:

بریتیه له نوسراویکی پۆژانه یان هفتانه ، ناونیشانیکی دیاری کراو وئیمزایه کی دیاریکراو له کات وشوینیکی (شوین پووبه ری پۆژنامه که) دیاریکراو دا. له پرووی مه به ست و بۆچوون و سروشت و ته قسی نوسین که بیگومان جیا به له گه ل و تار ی ئاسایی و سه روتاریش.

گۆشه ی پۆژنامه نوسی زیاتر له پۆژنامه و بلا و کراوه ناو داره کاند ده بینریت، ستون له پۆژنامه وهفته نامه به رده و ما ه کاند هه میشه دهنگی نو سه رن نه ک دهنگی پۆژنامه.

گۆشه یان ستونی پۆژنامه نوسی پئویسته به زمانیکی شه فاف بنوسریت و له شیوه دا ساده و له ماندا قول بیت و به زمانی سه رده م بنوسریت و گوزارشت له ناوه پۆک و بۆچونیکی دیاریکراو بکات و په ئی تیدابیت.^(۱)

گۆشه نه گه ر له لاپه ره ی یه که م یان کۆتای پۆژنامه یان بلا و کراوه یه ک بیت بایه خی زیاتره ، چونکه نه و دولاپه ره به بهرچاوترین لاپه ره ده ژمیردریت. له گۆفاره کانی ناوچه ی گه رمیان داو به تایبته له و گۆفاره ده ستنیشانکراوانه ی تایبته به توژیینه وه که دا چه ندین ستون ها تو ه، له کۆی هه موو ژماره کان (۲۹) ستونی تیا بوو، که نه وه ش ده رخه ری گرنگی دانی گۆفاره کانه به هونه ره کانی نه ده بیات و کاری پۆژنامه نوسی و دیزانی هونه ری. وه ک نمونه یه ک بۆ گۆشه یان ستونی پۆژنامه نوسی ، یه کیک له ستونه کانمان له گۆفاره کان هه لبژاردو لیره دا خستمانه پوو.

- نمونه : میرگۆتۆ ، ستونیکی له گۆفاری داستان دا بلا و کردۆتوه به ناوی (له ده رگای شاعیر وشاعیرایه تیدا) که به کورت و پوخت و له گۆشه یه کی پۆژنامه نوسی نه ده بی و له ته نیشتی لاپه ره (۵) ی گۆفاره که دا بلاوی کردۆتوه به م شیوه یه " شاعیر مرۆفیکه ده روون پر سۆز و جیاواز له هه موو مرۆفکه کانی دیکه ، بی گومان گه ر که سی بوو به شاعیر یان، ئاره زوویه کی کاریگه ره له سه ر ئاستی ژیا نی نه و که سه ، یان ئازار و نه شکه نجه یه کی پووبه پوو بۆتوه که وای لیده کات رازی می شک و بیر ی له گه ل نه و ئازار و نه شکه نجه یه دا بگونجینیت تا بتوانیت نه و ده رفه ته بروخینیت بۆ ده ربیرینی نه وه ی له ناخی دایه هه لده قولی ، خو له وانه یه زۆربه ی که سان له کۆمه لگه جیا جیا کاند ئازار و نه شکه نجه یان هه بیت له ژیا ندا، ناتوانن ده ربیرن یان گوزارشی لئوه بکه ن، نه نجا نه و نووسینه ی که شاعیر نه ینوسی ئاواز و چۆنکی تایبته تی خو ی به خوینه ر ده به خشی. به م دوو کۆمه له ووشه ی سه ره وه ده توانن جیاوازی مرۆفیکه ئاسایی و مرۆفیکه شاعیر دیاری بکه ین.

که واته شاعیر له شیعه ره کاند هه لویستی تایبته تی خو ی هه یه ، چونکه شاعیر له گۆشه کانی ژیا ن ده کولیتته وه زیاتر هه تا یه کیکه تر. شاعیر له وه نزاره یی که تیدا ده ژیت هه رده م له په ره چه دانه وه ی نه و کارانه دا که نه نجام ده دریت (به خراپی یان به که م و کوری) له با ری گشتی کۆمه لگه وه.^(۱)

^۱ - نه ژاد عزیز سورمی ، پۆژنامه گه ری کوردی ، چاپخانه ی وه زاره تی په روهرده ، چاپی یه که م ، هه ولیر ، ۲۰۰۶ ، ل ۱۲۶

^۲ - میرگۆتۆ ، له ده رگای شاعیر و شاعیریه تدا ، گۆفاری داستان - ژماره ۳ ئابی ۲۰۰۰ ، ل ۵

٤-١-١١: ريكلام:

ريكلام - اعلان: - هه چه نده له سهه ئاستى كارى پوژنامه نوسى بابه تىكى گرنگه له ئاستى ئابورى و بازرگانىش بووه ته جيى بايهخ، چونكه بازرگانه كان بۆ مه به سستى پروپاگه نده بۆ كالآكانيان به كارى دىنن يان بۆ كارى ئاسانى كرين و فروشتن، كه ناله كانى راگه ياندينش وهك پوژنامه و گوڤار و راديو و تهله فزيون به باشترين شيوازى ده زانن بۆ بلاوكردنه وهى ريكلامه كانيان.

له ريگه ي ئه و كه نالانه وه تايبه تمه نديتتبه كانى كه ل و پهل و كالآكانيان بلاوده كه نه وه، ئه مه ش به جوړه نمايشيك دادنه ريت و يارمه تى كړياريش ده دات بۆ ئه وهى پيشتر جوړه زانياريه كى له سهه ئه و كالآيانه هه بيت كه له بازاردا ده ست ده كه ون يان نمايش كراون تا به ئاره زوى خو ي بير له كرينيان بكا ته وه، له لايه كى تريشه وه بلاوكردنه وهى ريكلام ته نها له لايه ن بازرگانه كانه وه جيى بايه خ نيه، به لكو له لايه ن خودى ده زگا پوژنامه نوسيه كانيشه وه گرنگى زورى پى ده دريت، چونكه له ريگه ي سود و قازانجى ريكلامه وه ده توانريت به شيكى زورى خه رجى ئه و ده زگانه دابين بكرت. له بهر ئه مه ده بينين ريكلام به شيكى گرنگى پرؤسه ي راگه ياندين پيك ده هينيت و بووه ته جيى بايه خى كه رتيكى فراوانى كۆمه ل به تايبه ت خوينده واران، له ئه نجاميشدا سود به بهرژه وه ندى گشتى ده گه يه نيت.^(١)

ميژووى ريكلام ده گه رپته وه سه رده مه كانى پيش زايى به تپه ر بوونى كات و په ره سه ندى شارستانيه ت و په يدا بوونى ئامرازه كانى راگه ياندين و په يوه ندى كردن به هاوالتيانه وه به ره وپيش چوه و په ره ي سه ندوه . لاي كورديش پيش په يدا بوونى پوژنامه نوسى جوړه ريكلاميكى زاره كى هه بووه له شيوه ي جارپان وهك ديوره ره كان له لادى كاندا بۆ كالآكانيان ده يانكرد يان بانگه وازى مزگه وته كان ئاگادارى و ورياكردنه وهى خه لك، ريكلامى پوژنامه نوسى كوردى ميژووه كه ي زور كۆن نيه و ده گه رپته وه بۆ ماوه ي پاش ده رچوونى يه كه م پوژنامه ي كوردى. پوژنامه ي تيگه يشتنى راستى يه كه م پوژنامه ي كوردى عيراقه ريكلامى بلاوكردوه ته وه، ئينگليزه كان ئه م هونه ريان هيناوه ته ناو پوژنامه نوسى كورديه وه له عيراق دا.^(٢)

ريكلام له گه ل پوژنامه گه رى كورديدا ورده ورده هه لكشاوه وه له گه ل پيشكه وتنى كۆمه لگا و كرانه وهى كوردستان به پوى ده ره وهى دا ريكلام زياتر بره وى سه ندو بوه هوى بوژانه وهى هه م پوژنامه و گوڤاره كان و هه م بازرگانه كانيش ، هه م ئاسانكارى خه لكيش له هه لباژردنى ئه و به ره مه ي كه پيوستى پيه تى ، له دواى راپه رپين و له سهه پيوه ستانى كورد له باشورى كوردستان و بوژانده وهى پرؤسه ي پوژنامه نوسى و هاتنه كايه ي چه ندين پوژنامه و گوڤار ، ئيتر ريكلاميش بوه به شيكى سه ره كى له بلاوكراوه كاندا ، ناوچه ي گه رميانيش به پيى بارودوخى تايبه تى خو ي و بلاوكراوه كانى ريكلاميان هه بوه ، ئه گه رچى كه مترين به شى بلاوكراوه ي گوڤارو

^١ - ئيسماعيل ابراهيم سه عيد ، ئه ده بى پوژنامه نوسى كوردى به غدا ، نامه ي دكتورا ٢٠٠٥ ، لا ٢٠٦

^٢ - ئوميد رحيم شه مسه دين تاله بانى ، كۆلؤنيا ليزمى ئينگليزى و ئه ده بياتى پوژنامه نوسى كوردى له عيراقدا (١٩١٨ - ١٩٥٨)، نامه ي دكتورا ، به شى كوردى ، زانكۆى سلېمانى ٢٠١٣ ، لا ٢٩٨

پۆژنامەكانە. ئەمەش پەيوەندى بە ئەووە هەيە كە ناوچەى گەرميان لەچاو شارە گەرەكانى وەكو سلیمانى و هەولیر كەمترین بلاوكراوہى پۆژنامەوانى لەخۆگرتوہ لەگەل ئەوہشدا كەمتر لە شارەكانى تر جمەجولى بازركانى هەبووہ ، لەگەل ئەوشەدا گۆقارەكانى گەرميان كەمتر پابەند بوون بە كاتى دەرچوون و كوالیتى ريكلامەوہ. بۆیە لەكاتى گەرانمان بەلاپەرەكانى گۆقارەكاندا كەمترین ريكلاممان بەرچاوكەوت ، كە گۆقارەكانى داستان و ناسنامەو ئەنفال و هەشتاوہشت گۆقارو وریشاش هیچ ريكلامىك بلاونەكراوہتەوہ، بەلام لە گۆقارى گیرفاندا ريكلام بەرچاو دەكەویت، بۆنموونە لە ژمارە (١٩)دا و لە لاپەرەى كۆتايدا ريكلام بۆ چاپخانەى (رەهەند)كراوہو باس لە ئاست بەرزى و جوان چاپكردى ئەو چاپخانەيە بە رەنگاوپرەنگى دەكات.



تەۋەرى دوۋەم: دىزايىن و دەرهىنانى پۇرئانامەنوسى لە گۇقارەكانى گەرميان دا

۴-۲-۱: ويىنە :

ويىنە بە چاۋى سىيەم دادەنرئىت و زمانىكى جيهانى ۋەرگرتوۋە و پىۋىستى بە ۋەرگىرپان و ۋەرگىرپ نىۋە ھەموو مىللەتان بە ھەموو ئاستە جياۋازەكانيانەۋە لىي تىدەگەن، چىنەكان ھەر لەكۆنەۋە و تويانە ويىنەيەك كارىگەرى لە ھەزاروشە زياترە، چونكە تايىبەتمەندى و گىرنگى ويىنە ئەۋەيە كە خىراۋ زوۋ دەگەيەنرئىت و ھەرس دەكرئىت، زمانى ويىنەش ئەۋ زمانەيە كە خوئىندەۋارو نەخوئىندەۋار، گەۋرەۋ بچوك لىي تىدەگەن، ھەروەكو دەلئىن ھىچ شتىك نىە بەقەدەر ويىنە وشە دەۋلەمەند بكات.^(۱) ئەگەرچى ويىنە لە پابردودا زياتر ھىماۋ پەمزبوۋە، يان ئەركىكى ئاينى ھەلگرتوۋە ، ئەۋا ئەمپۇ ويىنە فۇتۇگرافى دەۋرىكى كارىگەر دەبىنئىت لە پۇستەرات ويىنە دىۋارىيەكان.

لە بوارى پۇرئانامەنوسى و لە مۇنتاۋى پۇرئانامە و گۇقاردا ويىنە فۇتۇگرافى سىفەتتىكى تۇپۇگرافى ھەيەۋ دەرهىنەر سودى گەۋرە لى دەبىنئىت لەكاتى دەرهىنانى كارى پۇرئانامەۋانيدا ، دانانى ويىنەش لەسەر پۇرئانامە و گۇقارەكان و ايان لىدەكات لە شىۋەي و ھەستائو نەجولۋەۋە گىيانىكى جولواۋ زىندى بەبەردا بكات ، چونكە ويىنە فۇتۇگرافى تەنھا ويىنەگرتنى كەس و پوداۋەكان نىە بەلكو داھىنان و دۇزىنەۋەي ناۋەرۇكىكى جوانە.

لە بلاۋكراۋەكاندا ويىنە لەھەندى جىگەدا تەۋاۋكەرى ھەۋالەۋ لەھەندىك جىگاش جىي ھەۋال دەگرئىتەۋە، چونكە ويىنە زۇر جار خوئىنەر ئەباتە ناۋ پوداۋەكەۋە ھەۋلى بىننىنى ئەۋ كەس و شتانەي كە لەپوداۋەكەن بۇ دەپەخسىيئىت. چونكە ويىنەخۇي لاپەپەيەۋ لاپەپەي بى ويىنەۋەك چىشتى بى خويۋا يە، پۇر لەدۋاي پۇر گىرنگى ويىنەلەپۇرئانامە ھاۋچەرخەكاندا زياتر دەردەكەۋىت، لەسالى (۱۸۹۱) ۋەپۇرئانامەي (دىلى گرافىك)ى چاپى لەندەن، چاپكردىنى ويىنە لەپۇرئانامە دەستپىكرد.^(۲) يەكەم ويىنەش لە پۇرئانامەي (وىكىلى نىوز) ي بەرىتانيدا سالى (۱۶۳۸) بلاۋ بوۋتەۋە، لە مېژۋى پۇرئانامەگەرى كوردىشدا ويىنە گىرنگى پى نەدراۋە ھەتا ئەم دواييانە نەبئىت تاك و تەرا ويىنە ھەبو، بۇنمونە پۇرئانامەي كوردستان (۱۸۹۸) بە دىرئى ماۋەي دەرچونى ھىچ ويىنەيەكى بلاۋنەكردۆتەۋە، دواترىش پۇرئانامەي (كورد تەعاۋن و تەرەقى غەزەتاسى) سالى (۱۹۰۸)، ھىچ ويىنەيەكى تىدا نەبوۋە، ھەتا دەرچونى گۇقارى (رۇژى كورد) كە بۇيەكەم جار لە مېژۋى پۇرئانامەنوسى كوردىدا ويىنەي بلاۋكردەۋە ، ويىنەكەش ويىنەي سەلاھەدىن ئەيۋى بوۋ كە لە ژمارە يەكى (۱۹۱۳) بوۋ.^(۳) لە دۋاي رۇژى كورد تاك و تەرا ويىنە لە پۇرئانامەنوسى قۇناغى دواتر دەستى پىكرد بەتايىبەت لەكاتى جەنگى جيهانى دا ، بەلام ھىدى ھىدى ويىنە لە پۇرئانامە و گۇقارەكان دا گىرنگيان پىدراۋ ، تا ۋاي لىھات ويىنە لە پەپەكانى چاپەمەنيەكان دا بوۋە

^۱ - فوئاد عەلى ئەحمەد، گرتنى ويىنە و مېژۋى ويىنە لە پۇرئانامەنوسى كوردىدا، گۇقارى پۇرئانامەنوسان :ژمارە ۱ ي ۲۰۰۲ ، لا ۹۹

^۲ - د. كازمى موعتەمەد نەژاد ، بىنەماكانى راي گشتى و پاگەياندىن ، ۋەرگىرپانى مەجىد سالىح ، چاپى دوۋەم ۲۰۰۱

^۳ - نەژاد عەزىز سورمى ، پۇرئانامەگەرى كوردى ، چاپخانەي ۋەزارەتى پەروەردەي ھەرىمى كوردستان-ھەۋلىر ، چاپى دوۋەم ۲۰۰۶ ، لا ۲۰-۲۱

ژانریکی سهرهکی، بۆ نمونه له گۆفارهکانی سالانی هفتاکان دا و پاشتریش هه تا نهوه دهکان پوژنامه و گۆفاری بۆ وینه به دهگمه ن هه بوو.

له پوړوسه ی پوژنامه نوسی دوا ی پاپه رینیشدا وینه وه ک رهگه زیکی سهرهکی له گه ل بابه ته کانی نیو لاپه ره کانی له چاپدراوه کان دا ده بینرا ، لیره دا وه ک نمونه ئاماژه به گۆفاره کانی ناوچه ی گه رمیان ده که یه ن. له گۆفاری داستاندا و له کۆی (۵) ژماره (۲۵) وینه بلاو بوته وه، له گۆفاری گیرفان دا له کۆی (۱۹) ژماره (۳۳۸) وینه بلاو بوته وه، له گۆفاری ناسنامه دا له کۆی (۳) ژماره دا (۲۲۸) وینه بلاو بوته وه، له گۆفاری ئه نفال دا له کۆی (۵) ژماره (۱۲۲) وینه بلاو کراوه ته وه، له گۆفاری هه شتاوه شه ت دا له کۆی (۱۰) ژماره (۱۹۱) وینه بلاو کراوه ته وه، له گۆفاری ورێزا دا له کۆی (۶) ژماره (۳۳۹) وینه بلاو کراوه ته وه، له گۆفاری گۆفاریش دا له کۆی (۴) ژماره (۱۰۶) وینه بلاو کراوه ته وه، له گۆفاری که لار دا له (۳) ژماره دا (۱۳۱) وینه بلاو کراوه ته وه ، له گۆفاری شپروانه یش دا له کۆی (۴) ژماره (۲۳۴) وینه بلاو کراوه ته وه ، که به سه رییه که وه (۱۷۱۴) وینه ده کات ، له کۆی ئه و ژماره یه نزیکی (۴۴۵) وینه ی تاییه ته به ئه نفال و پرسه کانی کۆمه لکوژی و جینۆسایدو نه هاهمه تیه کانی گه لی کورد، وینه کانیش بریتین له وینه ی (ئه نفالکراوه کان ، کۆره به کۆمه له کان ، که سوکاری ئه نفالکراوان ، نوسه ران و شاره زایان و لیکۆله رانی بواری تاوانه که ، زه وی و ناوچه کانی ئه نفال و جینۆساید ، وینه ی تاوانبارانی ئه نفال ، که سایه تیه کانی ناو روداوه کانی ئه نفال ، ناسنامه و دیکۆمینتی ئه نفال ، ئیسکوپروسکی ئه نفالکراوه کان) که ته وای وینه کان یان زۆریه ی زۆری وینه کان پیک ده هینن.

که واته گۆفاره کانی تاییه ت به ئه نفال توانیویانه له ریگه ی وینه وه گوزارشت له خه مه کانی ئه نفال بکه ن و له هزری تاکه کانی کۆمه لگادا وینه ی ئه نفال به هه میشه ی به یلنه وه، له لایه کی تره وه ئه و گۆفارانه په یره وی به کاره یانی هونه ره کانی کاری پوژنامه نوسیان کردوه و وینه یان وه ک به شیکه ی گرنگی کاری پوژنامه نوسی به کار هیناوه و ، بۆ هه ربابه تیک وینه ی خۆی له گه ل بووه ، به جۆریک بابه ت هه بووه زیاتر له یه ک وینه ی له گه لدا بلاو بوته وه . که واته پوژنامه نوسانی سنوری گه رمیان و ئه و گۆفارانه ی که ده سنیشانمان کردوه له بایه خ و گرنگی وینه تیگه یشتوون و به پیی پیوستی کارو پیشه ی پوژنامه نوسی و بلاو کردنه وه ی بابه ته کان وینه یان بلاو کردۆته وه به شیوه یه کی گونجاو له گه ل ناوه رۆکی بابه ته کاندای وینه به شیک بوه له بلاو کردنه وه و گوزارشتی جۆراوجۆر.

۴-۲-۲: کاریکاتیر :

خنده یه ، بزهی لیوه ، هه ناسه یه کی ته نزه ، ئامیزه هولچونی زمانی بیروپای گشتی یه ، هیورکردنه وه وپشوی خوینره دوا ی شه که ت بوونی له گۆره پانی وشه دا فرمیسی په نگ خواردو پیش پیکه نینه ، نازاریکه له پیش گه شبینیه وه ، هونه ریکه په رده له سه ر حه قیقه تی بووداوه کان لائهدات، پاستیه له ناوچه واشه کردن دا، تیروانینیکی قوله به ساده ی ئالۆزیه کانی دهرده بریت.

کاریکاتیر: بریتیه له پیشاندانی که سهکان به شیوهی وینه (رهسم) که روخساره ئاشکرکانیان له خۆدهگریت و زیادهپۆی دهکات له درخستنی ئه و سیفته تانهی که پێی دهناسریت.⁽¹⁾ پیناسه یهکی تری کارکاتیر ده لیت: (بریتیه له کۆمه له هیلکاریهکی ساده له گه له هه ندیک گالته کردن به کورتی) به لام له هه مان کاتندا خاوه ن مه به ستیکی قول و سه رنج پاکیشه بۆ بیرکردنه وه و پیاچونه وه به خۆدا و ده ستنیشانکردنی هه له کان و چاره سه رکردنی گونجاو بۆ هه له کان.

ئهم هونه ره له سه ره تاي ده ستپیکردنیه وه به هونه ریکی ره خنه ی ناسراوه، له سه ره تادا له میسریه کۆنه کانه وه ده ستی پیکردوه و به داهینه ری ئهم هونه ره ده ژمیردرین، فیرعه ونیه کان ئاژهل و نیشانه ی ساده یان له ده ربهرینی رابوچونه کانیا نندا به کار ده هینا به رامبه ر به خاوه ن ده سه لاته کان، له سه ر یه کی له دیواره کانی سه رده می فیرعه ونه کان هیلکاریه ک کراوه که وینه ی مملانییه کی نیوانپشیله و مشکدا پویداوه. نیگارکیشه میسریه کۆنه کان هه ولیان ده دا به هوی نیگارکیشانه وه بارودۆخی کۆمه لگا بگۆرن له دۆخیکی خراپه وه بۆ دۆخیکی چاک. یونانیه کۆنه کانیش گرنگی ته وایان به م شیوازه هونه رییه داوه، به تایبه ت کاتیک (ئه رستۆ) و (ئه رستۆفانیس) باسی پیاویکی نیگارکیش ده که ن به ناوی (یۆستن) باس له وه ده که ن ئهم نیگارکیشه نیگاره کانی بۆ ره خنه گرتن له شیوازی گالته جاری ته رخانکرا بون له کۆتایدا ده بیته قوربانی ره خنه و گالته جاریه کانی و له لایه ن ده سه لاته وه ده کوژریت.

هونه ری کارکاتیر له سه رده می نویدا له سه ره تادا له ئه وروپاوه ده ستی پیکرد به تایبه ت له سه ره تاي سه ده ی حه قده له ولاتی هۆله ندا و پاشان له سه ره تاي سه ده ی هه ژده به شیوه یه کی فراوانتر له ئینگلته راله سه رده ستی (جۆرج توتسه ند) ته شه نه ی کرد. له ولاتی فه ره نساش له سه ده ی نۆزده هه مه وه بلا یوه وه، به لام له ولاتی ئیتالیا نوسه ری به ناویانگ (نیبال کاراتشی) وه ک هونه ره ندیکی به توانا له بواری هونه ری کارکاتیریدا شوین ده ستی دیاریوو.⁽²⁾

هونه ری کاریکاتیر با به تیکه یان په یامیکه له لایه ن نوسه ره وه بۆ بینه ر له چوارچیوه ی پیره وی هاوبه ش له ناو ئه و ژینگه دا که نوسه ر تیایدا ده ژیت، ده توانین هونه ری کاریکاتیر دابه ش بکه یه سه ر چه ند به شیگدا و دواتر به نمونه ئاماژه ی پیکه یه ن له گوڤاره کانی ناوچه ی گه رمیاندا.

کارکاتیر چه ند جۆریکی هه یه، که به شیکیان کاریکاتیری خۆمالین و به شیککی تریان جیهانی. له وانه

۱- کارکاتیری کۆمه لایه تی که کیشه و نا په زایه کانی ناو کۆمه لگا ده ستنیشان ده کات.

۲- کارکاتیری پامیاری: گرنگی ته وای پی ده دریت له جیهانی کاریکاتیری و ره خنه یه کی زۆر له په یه ره وکه رانی ئهم بواره ده گیریت.

¹ - عادل شاسواری، هونه ری کاریکاتیر و کاریکاتیری کوردی، سالی ۲۰۰۶

² - ئیبراهیم عه بده والره حمان محمود، هونه ری کاریکاتیر له دوینی و ئه مرۆدا، گوڤاری گهرفان ژماره (۶-۷)، ئابی ۲۰۰۷، ل ۲۶

له گۆفاره دەستنیشانکراوهکانی ناوچهی گهرمیان دا له کۆی ژمارهکانی (۷۳) کاریکاتیر بلاوبوه تهوه له سههر هه موو لایه نهکانی کۆمه لگا به وهرزیشیه وه ، به تایبتهت کارکاتیری پامیاری زیاتر په رنگی داوه تهوه له گۆفارهکاندا، بۆنموونه له لاپه ره (۳۷) ی ژماره یهکی گۆفاری وریزا دا کاریکاتیری بلاوبوه تهوه گوزارشت له " گهندهلی و گرتتهکانی کۆمه لگا دهکات ، واته سهوت دیمه ن پیشاندراره وه ههر دیمه نیک ئه رکی خۆی ده بینیت ، له وانه چوار فه رمانبهر له گه ل به رپرسی فه رمانگه و پرسکه ، په خنه کهش له وه دا ده رده که ویت که ها ولاتیه ک سه ردانی ئه و فه رمانگه دهکات ناهیلن بروه وه بۆ مامه له که ی ، به لام که سیک تر به به رچاوی پرسگه وه خۆی دهکات به ژورداو یه ک راست ده روات بۆلای به رپۆبهر بۆ واژوکۆدنی مامه له که ی به بی سه ردانکردنی فه رمانبهرهکانی تر " لیره دا کاریکاتیریست (کامه ران یاروه یس) که دروستی کردوه ، مه به سستی خه وش ی و ناعه داله تیهکانی کۆمه لگایه و په خنه له سیسته می ئیداری و سیاسی ده گرتت .

گۆفارهکانی گهرمیان گرنگی زۆریان به هونه ری کارکاتیریست داوه وه له به شیکی بابتهکاندا کاریکاتیر ده بینیت به جوړیک که گۆفاری گهرفان به ته نها له یه ک ژماره دا (۱۴) کاریکاتیری بلاوکردۆته وه، ئه مه ش سه لمینه ری گرنگی و به بایه خ گرنتی هونه رمه ندان و نوسه ران و پۆژنامه نوسانی نیوگۆفارهکانی ده قه ری گهرمیان پیشان ده دات .

۴-۲-۲: چاپخانه و ده رکه وتنی چاپخانه:

ده رکه وتنی ئامیری چاپخانه هۆکاریکی گرنگه له به رده م دروست بوونی بزاقی پۆشنیبری به گشتی و بواری پۆژنامه گه ری به تایبته تی، هه روه ها هۆکاریکی کاریگه ری چه سپاندنی هۆشیاری نه ته وایه تییه . ئامیری چاپ له ئه وروپا هه ر له زوه وه کاریگه ری و شوین ده سستی خۆی له سه رگه شه کردن و پیشکه وتنی ئه وروپا دیاری کردوه ، له ئه نجامی دۆزینه وه ی ئامیری چاپه وه بوو که ئه وروپا له سه دهکانی تاریکییه وه بۆ قوناغیکی تری پیشکه وتنی فیکرییه وه چوو . یه که م پۆژنامه ی تورکی به ناوی ته قویمی وه قایع له سالی (۱۸۳۲) دا و یه که م پۆژنامه ی فارسی له ئیران له سالی (۱۸۵۱) دا و یه که م پۆژنامه ی عه ره بیه له عیراقدا به ناوی (الزورا) له سالی (۱۸۶۹) دا هه رسیکیان سی پۆژنامه ی فه رمی سه ر به ده ولت بوون .^(۱) به ده رکه وتنی ئه و چاپخانه شه ئه ده ب بوژایه وه وه چه مکی نوپی تر له ئه ده ب په یدابوو، به وجۆره ی که ئه ده بیاتی ئه و ولاتانه دره وشایه وه به سه ر ئه ده بیاتی گه لانی تر داو وای له گه لانی تر کرد که چاو ببه رن له وان و گرنگی به ئامیر چاپ بده ن ، ئه گه رچی له پوی زه مه نه وه چاپخانه دره نگتر گه شته کوردستان، به لام ئه وه ش ئه وه ناگه یه نی که چاپخانه پۆلی گرنگی خۆی نه بینیت .

دیاره ده رکه وتنی ئامیری چاپ له کوردستاندا پۆلیکی گرنگی له پیشخستنی ئه ده بی کوردی بینیه ، چونکه وه ک ئاشکرایه چاپخانه به گۆره پانی نه ش و نما کردنی پۆژنامه گه ری داده نریت (چاپ و چاپه مه نی بونه ته زانینگای پۆژنامه گه ری و پۆژنامه گه ریش له په رهکانی بۆ به ره مه ئه ده بییه کان والا کردوه)، له پیش چاپخانه هه ر

^۱ - د. هیمادی حسین ، رۆژنامه وانی کوردی، چاپی یه که م ۲۰۱۰، چاپخانه ی ئاراس - هه ولتیر، ل

نوسراویک بنوسرایه ئهوا دهبوو به دەست بنوسریت، دانیهک یان چەند دانیهکی له بەر دەگیرایهوه، ئەمەش هەڵی زۆری دەخستە ناو نوسراوهکەو بە زەحمەتیش دەگەیشته دەست خەلکی.

چاپخانهکانی کوردستانیش له چاپکردنی پۆژنامەو گۆنارەکانداو دواتریش کتیبی کوردیدا درێغییان نەکردوو و سامانیکی زۆری فیکری تاکی کوردیان له قۆناغیکی دیاریکراوی میژوویدا له فەوتان پزگار کردوو. چاپخانهکە ی شارەوانی سلیمانی وەکو یەکەمین چاپخانهی کوردی له کوردستانی باشووردا بەدرێژی تەمەنی خۆی خزمەتییکی گەورە ی بواوی پۆژنامەگەری و ئەدەبیاتی کوردی کردوو، هەرۆهە چاپخانهکە ی زاری کرمانجیش له و پوووه درێغی نەکردوو.^(۱)

هەرۆهە چاپخانهی میقداد مەدحت بەدرخان کە له ژمارە چواری پۆژنامە ی کوردستاندا ئاماژە بە چاپخانهکە ی کوردستان کراوه له سالی ۱۸۹۸ له قاهیرە، دواتر چاپخانهی ئیجتیهاد ۱۹۰۴ کە پووناکییری کورد د. عبدالوا جهودهت ۱۸۶۹-۱۹۳۲ یەکەم گۆناری (اجتیهاد) ی به و چاپخانهیە ی خۆی له ژنیف له سویرا بلأوده کاتهوه. پاشتر چاپخانهی تعاون و ترقی (۱۹۰۸) کە خلیل خەیاڵی له گەل هەندی هاوپی پووناکییری خۆیدا له گەرەکی گیو و بەگ پاشا له ئەستانبول کۆمەلە یەکیان دامەزراند به ناوی تعاون و تەرەقی، پاشان چاپخانهیەکیان به ناوی کۆمەلەکیان بۆ بلأوکردنەوه ی بلأو کراوهکانی کۆمەلەکە دامەزراند. دواتر چاپخانهی کوردستان کە حوسین حوزنی موکریانی له سالی (۱۹۱۵) دا له ئەلمانیاوه گواستیهوه بۆ شاری حەلەب.

دواتر چاپخانهکە ی میجرسۆن (۱۹۱۸)، ئینگلیزهکان کاتیک هاتنه عێراق و کوردستانی عێراقیان داگیرکرد، ژمارەیهک چاپخانهی کۆنیان له گەل خۆیان هینابوو، یەکیک له و چاپخانانەیان له کەرکوک دانا، یەکیکی دیکەشیان له سەر پێشنیاری میجرسۆن له سلیمانی دانا، له نیسانی (۱۹۲۰) به ملأوه کەوتە سەر به کارهینانی ئەم چاپخانهیە و پۆژنامە ی پیشکەوتنی تاكو سالی (۱۹۲۲) پی بلأو کردەوه.^(۲)

له سالی (۱۹۲۳) ئینگلیزهکان چاپخانهکەیان له گەل خۆیان گواستەوه بۆ ئەشکەوتی (جاسەنە) و پۆژنامە ی (بانگی هەق)یان پی دەرکرد، له سالی ۱۹۲۳ دا چاپخانهکە کەوتە دەست شیخ محمود و (ئومیدی ۰۰۰)یان پی بلأو کردەوه، له سالی (۱۹۲۴) دیسانەوه کەوتە دەست ئینگلیزهکان و پۆژنامە ی ژیانهوهیان پی بلأو کردەوه. له سالی (۱۹۲۶) ئینگلیزهکان چاپخانهکەیان سپاردەوه به شارەوانی سلیمانی به لام له سالی (۱۹۳۲) هەتا (۱۹۳۷) چاپخانهکە کەوتە دەست پیرەمیژدی شاعیر و چەندین کتیب و (۵۳۸) ژمارە ی پۆژنامە ی (ژیان) ی به م چاپخانهیە ی (میجرسۆن - به له دیه) چاپکرد.

^۱ - مستەفا سالیخ مستەفا ، پەخشان له گۆناری زاری کرمانجیدا (۱۹۲۶-۱۹۳۲) ، نامە ی ماجستیر، بەشی کوردی ، کۆلیژی ئاداب-زانکۆی سه لاهەدین ، هەولێر ۲۰۰۸ ، لا ۳۵

^۲ - فەرهاد پیربالی ، چەند باسێک له بارە ی میژوی پۆژنامەنوسی کوردیهوه ، دەزگای چاپ و پەخشنی سەردەم ، چاپی یەکەم ، سلیمانی ۲۰۰۷ ، لا ۱۴

حاجی قادری کۆبی یه کهمین شاعیری کوردده که تا ئیستا زانرابی زاراوهی (جهریده) و (پۆژنامه)ی له نوسیندا به کارهینابیت، ئه وهش له سالانی (۱۸۷۰) دا بووه.

سهه قائیمه و قهصیده کهس نایکری به پوولی

پۆژنامه و جهریده که وتونه ته قیمهت و شان^(۱)

که واته گرنگی دانی پۆشنیران و نوسهران و پۆژنامه نوسانی کورد به چاپخانه و دواتر هینانی چاپخانه بۆ کوردستان ئاسۆی بوژانه وهی ئه ده بی و چهشنه پۆژنامه نوسیه کان ده رکهوت و بوه مایه ی گه شه کردن و داهینانی چه ندین به ره می ئه ده بی و له چاپ دانی چه ندین پۆژنامه و گوڤار و بلاوکراوه، ئه گه ره له سه ده ی رابردودا به هۆی پۆژمه داگیرکه رو زالمه کانه وه ئامیری چاپخانه درهنگ گه یشته خاکی کوردستان، به لام به گه یشتنی قوناغیکی نویی له پۆرسه ی پۆژنامه وانی هینایه کایه وه، سالانی دوا یه پاپه پینیش به هۆی کرانه وهی خه لک و بوژانه وهی تاراده یه کی سه رچاوه دارایه کان و دامه زرانندی حکومه تی هه ریم و کردنه وهی زانکۆی نویی له کوردستان دا ئامیری چاپخانه له چاو جارانیدا گرنگی زیاتری په یداکردو بوه پیداو یستیه کی سه ره کی ناوه نده پۆشنبیره یه کان، به لام ئه و چاپخانه به زۆری له شاره گه وره کانی وه ک سلیمانی و هه ولێردا ده ستیان به چاپ کرد، بۆ ئه وهش ده بوو نوسهران و پۆژنامه نوسانی قه زاو ناحیه کان روو له و شارانه بکه ن بۆ له چاپ دانی به ره م و پۆژنامه کانیان، ناوچه ی گه رمیانیش به هۆی ئه و زۆرم و زۆرو داپلۆسینه ی که له پۆژمی به عس به سه ریا کردی، زه مینه ی کرانه وهی ته وژمی کاری پۆژنامه نوسی دره نگر هاته کایه وه، ئه مه ش ده بوه ئه رکیکی قورستر له سه ریان به هۆی دوری ریگا و نه بوونی ئالیه ته کانی گواستنه وه به شیوه یه کی گونجاو، بۆیه به هۆی نه بوونی ئامیری چاپخانه وه ئه و پۆژنامه و گوڤارانه ی که له گه رمیان ده رچوون ده بران له شاری سلیمانی و شاره کانی تر چاپ ده کران، ئه گه رچی له سالانی (۲۰۰۵) دا چاپخانه یه ک به دیاری له لایه ن (ی.ن.ک) ه وه هینرایه گه رمیان بۆ ئه وهی پۆژنامه و گوڤاره کانی گه رمیانی پیی چاپ بکریت، به لام به هۆی کۆنی چاپخانه که و نه بوونی کادری پیویست نه توانرا یه ک ژماره و یه ک پۆژنامه و گوڤاریشی پیی چاپ بکریت، ئیتر له پییش ئه و چاپخانه و دوا یه ئه و چاپخانه ش هه تا نوسینه ی ئه م لیکۆلینه وه یه چاپخانه یه کی مۆدیرنی چاپی پۆژنامه وانی بۆ پۆژنامه و گوڤار له گه رمیان دا بونی نیه و، بۆیه ئیستاش بۆ چاپ ته وای کاره کانی چاپ ده برینه ده ره وهی گه رمیان بۆنموونه، گوڤاری ئه نفال له سالانی ۲۰۰۰ دا له چاپخانه ی (تیشک) له سلیمانی له چاپ دراوه، گوڤاری هه شتا و هه شت له سالانی ۲۰۰۴ دا له چاپخانه ی (ژییر) دا چاپکردوه له شاری سلیمانی، گوڤاری گوڤاریش له سالانی (۱۹۹۸) دا له چاپخانه ی (قه لای) چاپکراوه، گوڤاری وریزا له سالانی (۲۰۰۶) ژماره (۱) ی له ده زگای چاپ و په خشی هه مدی له سلیمانی چاپ کراوه و ژماره (۳) ییشی له چاپخانه ی (که مال) ی شاری سلیمانی چاپکراوه، له ژماره (۵-۶) ییشی دا دیسان چاپخانه که ی گوڤاوه بۆ چاپخانه ی (چوارچرا) هه ره له شاری سلیمانی، گوڤاری ناسنامه له چاپخانه ی (کوردستان) چاپکراوه له سلیمانی، گوڤاری گیرفانیش

^۱ - فه رهاد پیربالی، چه ند باسیک له باره ی میژوی پۆژنامه نوسی کوردیه وه، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م، چاپی یه که م، سلیمانی ۲۰۰۷، ل ۲۱

بەھەمان شېۋە لە شارى سلىمانى چاپكراوه لە چاپخانهى (پەھەند)، لەبر ئەوھى شارى سلىمانى لە چاوشارى ھەولتەرەو نىكتەرە لەگەرميان بۆيە رۆژنامەو گۆقارەكان و بابەتە چاپمەنەكان پويان لە سلىمانى كرووھ. بەبروای من نەبوونى ئامپىرى چاپخانه لە گەرميان زياتر بۆ ئەوھ دەگەرپتەوھ كە ئەو رۆژنامەو گۆقارو چاپمەنەكانەى گەرميان پىداويستى چاپخانهى پىرەكردۆتەوھو ژمارەيان بە پەنجەى دەست ئەژماركراوھو دەكرىت ، چاپخانهش پىويستى بەوھيە زەخىرەى ھەبىت بۆچاپ ئەگينا ناتوانىت وەك بابەتتىكى بازىرگانى سودى لى بىنرىت ، حكومەتیش ھاوكارى رۆشنىرانى ناوچەكەى نەكردوھ بۆ ھىنانى چاپخانه بۆ سنورى گەرميان ، بۆيە ھەتا ئىستا گەرميان بى چاپخانهيە وەك چاپخانهيەكى مۆدىرن.

٤-٢-٤: تايپوگرافياو پۆلئىنسانى ئەدەبىيات و ھونەرە رۆژنامەنوسىەكان لە

گۆقارەكان دا

١) گۆقارى گۆقار :

گۆقارىكى سياسى - رۆشنىبرى گشتىيە، بە قەربارەى (٢٠×٢٨)، ژمارە (١) ى لە كانوونى دووھى (١٩٩٨) دەرچووھ، گۆقارى گۆقار تەنيا چوار ژمارەى لى دەرچوو ، لە گەرميان و بەتايبەت لە كەلاردا بىلأوبووھتەوھ. ژمارە (٣ و ٤) ى بەيەكەوھ چاپ و بىلأوبووھتەوھ سەرنووسەر: سەردار عەبدوئا و دەستەى نوسەران: (لوقمان خەيالى - مەجىد سالىح - تەھا سلىمان - عەدالەت عەبدوئا) دەرھىنانى ھونەرى (ھەلگورد عەبدولوھاب)بوھ، لە چاپ: چاپخانهى قەلأ چاپكراوھ.

وەك سەرنووسەرەكە لە سەروتارەكەى و لە گۆشەى (قسە قسە دىنى) دەلىت: گۆقارەكە دەنگىكە لە گەرميانەوھ ھاتووھ، تەنھا دەنگىكەو دەيەويت بەشيك بىت لەو پرۆژە شارستانىيە مەزنە.

لە بەشىكى ترى گۆقارەكەدا دەلىت: ھىچ كەسىك لەو مەملانى مەزن و چارەنوس ساز و گەرم و گورپەى نيوان ھىزەكانى پووناكى وتارىكى پىشكەوتن و كۆنەپەرسى، ئازادى و ئىستىباد و دوژمناندا ناتوانى بى لايەن بىت. ھەر بۆيە گۆقارىش ھەر لە يەكەم ھەنگاوى خۆيەوھ لايەنگرى و وەلانى بە پاشكاوى رادەگەيەنىت. ئەم گۆقارە چەندىن چاوپىكەوتنى سياسى تىدا بىلأ، كراوھتەوھ.

لەم گۆقارەدا چەندىن بابەتى ھەمەجۆربىلأوكراوھتەوھ بەشىكى زۆر لە چەشنە ئەدەبى و رۆژنامەنوسىەكان رەنگيان داوھتەوھ. بەلام لە ھەمولاپەرەكانى ھەر چوار ژمارەكەى دا تەنھا رىپۆرتاژىك بەپونى لەسەر ئەنفال كراوھ و واتە بابەتتىكى ترمان نەبىنى لەسەر ئەنفال و جىنۆسايديكردن. ئەوھش لە لاپەرە (٢٩) دا بە ناوى (دەيەمىن سالىگەردى كارەساتى (ئەنفال) و بەدواداچونىكى تر) لە ئامادەكردنى تەھا سلىمان كە دىدار و

چاوپیکه وتن له گه ل چن دین که سی دهربازبوی تاوانی نه نفالی کردوه و نه وانیش ژیان و سه رگوزشته ی خوځیان ده گپنه وه و باسی پوژانی نه نفالکردنی که سوکاره که یان ده کرد.

نهم گوڅاره به قسه ی (ته ها سلیمان) که نه ندای ده سته ی نوسه رانی بوو ته نها (۵) ژماره ی لی چاپ و بلاو بوو ته وه، بو نهم لیکولینه وه ش نیمه ته نها (۴) ژماره مان به رده ست که وت ، واته تیوانین و هه لسه نگاندمان ته نها له سه ر نه و چوار ژماره یه .

نهم گوڅاره به دیزاینیکی پیک و پیک و به به رگیکی په نگاو په نگ بو هه موو ژماره کانی خو ی وینا کردوه، به لام لاپه په کانی ناوه وه ی په نگی په ش و سپی یه، که هه ر ژماره کانی به قه باره یه کی مام ناوه ند بلاو بوو ته وه. له م گوڅاره دا ته واوی ژانره کانی پوژنامه نوی و نه ده بیات به رچاو ده که ون وه که له و لیسته ی خواره وه دا خستومه ته پوو، له کاتی گه پان و پشکنینی لاپه په به لاپه په ی ژماره کانی دا ته نها " کومه له دیداره که ی ته ها سلیمان به دیکرا له سه ر نه نفال و جینوساید " له پیسه که ی دیداره که دا وا ده ست پی ده کات (نه نفالی مانگی ۴ ی ۱۹۸۸ ده مامکی دیارترین تاوان و هیژشی نامرویی پژیی به عسی فاشی و دیکتاتوریه که تیایدا گوره ترین هیژ به کاره ی تراو جگه له پوخان و سوتانی (۴۵۰۰) گوندو سوتان و به قه رروت کردنی په نو باخ و تالان و برپو کردنی سامان و نازه لی ها ولاتیان و هند ، (۱۸۲۰۰۰) پیرو لاوو ئافره ت و مندال له چوارچیوه ی نه و هیژشه په گه زیه رسته ی دا سه رنگوم کران و تاهه نو که ش چاره نویسیان نادیاره ... واته لیروه مه به سته که ی به ته وا پونکردوته وه و له و پوانگه شه وه چاوپیکه وتنی له گه ل (۶) که سی که سوکار نه نفالکراو نه نجام داوه و زور لایه نی له مه ر ژیانان خستوته پوو ، بو نمونه (له ده می قادر مسته فا که ته مه نی ۷۰ ساله و خاوه نی ۳۰ که سی نه نفالکراوه نه هامه تیه کانی ناو زیندانی نوگره سه لمان ده گپته وه، حه یاد مراد وه یسیش ده لی " قامچیه که به رچاوم که وت و چاویکم کوپوبوو ... یاخوا ده سته ی بزئی " نه زیره عه لی یش ده لیت " ده یان مندال به به رچاومانه وه ده مرد و ده یان بردن و ده بانکردنه ژیر خوله وه، له و هه قبه یقینه دا که سوکاری نه نفالکراون گلله ی له حکومت و ده سه لاتی کوردی ده که ن که له دوا ی پاپه رین و نازادکردنی کوردستانه وه هیچیان بو نه کردون بو باشکردنی گوزهرانیان، وه کو کیشه ی نیشه جی بون و برینه وه ی موچه بو یان و چاره سه رکردنی کیشه کانی په روه رده و خویندنی مناله کانیان و هه روه ها کیشه ی بیناسنامه ی و شوکردنی که به جیماوه کانی دوا ی نه نفال، تایبه ت به گفتوگو که (۵) وینه له لاپه په کاندای به په نگی په ش و سپی دانراوه و وینه کان گوزارشت له داماوی و بی ده سته ی و هه ژاری له نه نفال به جیماوه کان ده که ن.

له کو تایی هه قبه یقینه که دا ناماده کاری چاوپیکه وتنه که چه ند خالی که وه که گلله ی و هوشیارکردنه وه ی لاپه نی په یوه ندیدار ده خاته پوو ، به م شیوه یه ده لیت " له دوا ی پاپه رینی (۱۹۹۱) هوه که م و زور یادی کاره ساتی نه نفالکراوه ته وه .. به لام کیشه که له وه دایه پوژانی نه نفال و یادکردنه وه ی نه بو ته نه و پوژیه که ده بیته به و په پی توانا هه ولی گرنگترین نه و مه سه لانه بده ی که له پیش زور مه سه له ی لاوه کیه وه ن وه کو (۱- نیمزا کو کردنه وه له سه رتاسه ری کوردستان له دژی نه م کاره ساته ، ۲- پیکه یانی لیژنه ی تایبه ت له سه ر ئاستیکی به رز بو زیاتر

تہ عریف کردنی ئه نفال، ۳- هه لمه تی پشتگیری کۆکردنه وه، کۆکردنه وهی به لگهی پپوئیست ، ۵- کتیب و نامیلکه ده رکردن... هتد).

واته له و چاو پیکه وتنه پۆژنامه وانیهی گۆفاری (گۆفار) دا له و سالانهی که وه ک پپوئیست خزمهت به که سوکاری ئه نفالکراوه کان نه کرابوو، زۆر لایه نی ژیا نی که سوکاری ئه نفالکراوه کان و بارو گوزهرانی ژیا نیان خراوه ته به رچاوو پای گشتی و لایه نه په یوه نیداره کان وه (حکومت) ، به و پپیهش پیت ئه م گۆفاره له ده رگای حکومه تی داوه بۆ خزمه تکردن، واته به و ته نیا چاوپیکه وتنه پۆلیکی گه وره ی بینیه له ده رخست و بوژانه وهی به جیماوانی ئه نفال که ژیا نی هه ر یه ککیان پپه له چیرۆکی هه مه جۆر، و له زاری ئه و شهش که سه وه چیرۆک ئاسا گێرانه وه یه کی پپ تراژیدیا باس ئه که ن. له بهر ئه وهی گۆفاره که شه یه که م گۆفاری قه زای که لاره ، ئه و چاوپیکه وتنه پۆژنامه وانیهش به یه که م کاری پۆژنامه وانی تایبهت ئه ژمار ئه کریت له سه ر تاوانی ئه نفال.

گۆفاری گۆفار له م به روارانه دا چاپ و بلا بوه ته وه

ژماره (۱) کانوونی دووه می سالی ۱۹۹۸ ، ۵۱ لاپه ره

ژماره (۲) ئازاری سالی ۱۹۹۸ ، ۶۱ لاپه ره

ژماره (۳-۴) به یه که وه ، ئایارو حوزه ییرانی سالی ۱۹۹۸ ، ۵۲ لاپه ره

ب) وریزا:

گۆفاریکی وه رزی پوناکییری و ئه ده بی و کۆمه لایه تی گشتیه ، کۆمه لیک پۆژنامه نووس له شاری خانه قین ده ریان کردوه ، یه که م ژماره ی له به هاری سالی ۲۰۰۶ به (۱۱۸) لاپه ره وه چاپ و بلا بوه ته وه. ئه م گۆفاره به سایزی (۲۹×۲۰) ته نها (۶) ژماره ی لی چاپ بووه ، ژماره (۲ و ۳) ی له ئه یلولی سالی (۲۰۰۶) به (۱۵۶) لاپه ره دا چاپ و بلا بوه ته وه - ژماره چوار له به رهاری ۲۰۰۷ به (۱۱۴) لاپه ره بلا بوه ته وه، ژماره (۵ و ۶) له زستانی (۲۰۰۹) به (۱۴۸) لاپه ره بلا بوه ته وه، هه ر شهش ژماره که ی به رگه که ی په نگاوپه نگ بوه و لاپه ره کانی ناوه وهی رهش و سپی بوون، ستافه که ی بریتی بوون له (خاوه نی ئیمتیاز : فازیل که ریم ئه حمه د، سه رنوسه ر: جه مال ئه کبه ر ، ستافی به رپۆه برددن : شه مال ئه حمه د ، ئه مین سالح، سه رحه د حسین، جه لال الیاسی ، زانیار جه مال). گۆفاری وریزا ده سه ته یه ک راویژکاری هه بوه که له لاپه ره یه ک دا ناویان ها توه به م شیوه یه (د، عزه دین مسته فا ره سول ، د، فه رهاد پیربال، د. فوئاد حسین، شه هاب شیخ ته یب، د. محمد زه هاوی ، د. ئیسماعیل ساله ی ، سالار محمود، جاسم محمد عه لی ، ئومید شیخ په حیم) هه ره ها دوکه س ناوی ها توه وه ک ستافی کارگیپی ، ئه وانیش (ئومید سه عدولا ، سالار فایه ق) ه. نه خشه سازو دیزاینی ناوه وهی له ژماره (۱) ی دا (کاروان یاره یس ، عه باس خانه قینی) دروستیان کردوه ، به لام ژماره (۲-۳) له یلا محمد نوری نه خشه سازی ناوه وهی بۆ کردوه ، دیزاینی به رگیش (ئه حمه د خو شنوس) دروستی کردوه. له ده زگای چاپ و په خشی هه مدی چاپ کراوه.

له يهكەم ژمارهيدا به رونی تیشکی خستووته سەر ئامانجهکانی گۆقارهکه و مهودای بڵاوکردنهوه و چۆنیهتی ئه و بابتهانهی که بڵاودهکریتتهوه تئیدا.

دواتر تیشک خراوتهس سەر ناوی گۆقارهکه و دهلیت: "گۆقاری ورژا ناویکی تازهیه له بواری پۆژنامهگهريدا که وشهیهکی کۆنی کوردهوارییه لهسەر شیوهی دیالیکتی (گۆران)ه که چهندین مانای جیاجیا له خۆ دهگریت " بهمانای کردنهوهی دهرفا داخراوهکانه. بۆ له ئامیزگرتنی ههموو خامه رهنگین و به برشتهکانی لهسەر پێو پێچکهی دلسۆزی نهتهوایهتی و نیشتمانپهروهری و راستگویی دهبرپین و بنیاتنان و ژيانیکی نوێ و سهرفرازی چهسپاندنی بنه ماکانی مافی مرۆڤ و ديموکراسی و بهديهینانی کۆمهلهگهیهکی مهدهنیهانی پيشکهوتوو بهریوهدهچیت که ئیدا بابتهکانی (ئهدهبی، هونهری، پۆشنبیری، مێژوویی، فرههنگی، کۆمهلهیهتی، سیاسی، زانستی، لیکۆلینهوه، وهرزشی، بابتهی ههمهپهنگ) بڵاودهکاتهوه.

که دهکریت بلیین گۆقاریکی وهرزی پوناکبیری، ئهدهبی، کۆمهلهیهتی، گشتی ئازادهو له شاری خانهقی له لایه ن کۆمهلهی: پۆژنامه نووسهوه دهردهکریت."

له بهشیک تری وتارهکهی سهرنووسهردا هاتوو که دهلیت: ههموو قهلهمیک بهوپهپری ئازادیهوه بابتهکانی بنیپیت بۆ گۆقارهکهمان و ههموو پهخنهیهکیش بڵاو دهکهینهوه.

که بهدهرچوونی گۆقاریک خۆی له خۆیدا به یهکهم پڕۆژهی پوناکبیری وهک گۆقار ناوزهند دهکریت، که پڕۆژهی لهم جۆرهش به ناوی ورژا ههولیک نوێی پوناکبیرییه له ناوچهیهکی رهسهنی کوردستانی تازه پزگارکردا، دیاره خهلکی ئه م ناوچهیه زیاتر له (35) سال به دهستی پزیمی پوخاوهوه زۆلم و ستهمی نامرۆقانهیان چهشتوووه ههموو دهنگیک کپ کراوتهوه، جاران پزیمی بهعس ههناسهی لی بری بوون و هیچ بیروپراو گوزارشتیک نهدهبوو، خهلهکهکه به ئاماژهیهکیش دهری بپرن.

دیاره ئامانج له دهکردنی گۆقاری (ورژا) گهلیک دهلالهت و تیپوانین له مانا و ناوهکهیدا دهخاتهروو که کتومت لهسەر پهوشی ناوچهکه جیبهجی دهکریت. جگه لهوهی ههولیک نوێیه لهسهردهمیکی نوێی ئه م ناوچهیه له هه مان کاتدا دهرخستنی روکهشی شارستانییهتی خانهقی و دهووبهیهتی که وهک دیرینترین ناوچهی کوردستان و خاوهن مێژووی پرهروهری خۆیهتی و له قوناغ و سهردهمهکانیشدا خهلهکهی خاوهن ههلوپستی جوامیرانه بوونه و توانیویانه بهرگری له پاراستنی ناسنامهی نهتهوایهتی کوردبوونی خۆیان بکن و گهلیک قوربانیش بدن و نههامهتی و دهردهسهرییهکی زۆریشیان چهشتوووه به دهست پزیمه یهک له دواي یهکهکانی عیراقهوه.

له ئاکامدا خهلکی خانهقی سهربهرزو شارهکهش گهشاوترو دوژمنانی کوردو کوردستانییهتی له نیو تهلبهندی زینداندا له پای تاوانهکانیان پووبهپووی دادگا دهکرینهوه. جا له پیناوی بهرهوپیش بردنی بزواتی پۆژنامهگهری له دهقهرهکه و خزمهتکردن له بواری پوناکبیری و ههولدان بۆ سپینهوی ههموو شوپنهواریکی پزیمی بهعسی پوخاو و گیانی پهگهزپهستی عهربه شۆینییهکان کۆششمان بۆ دهرچوونی ئه م گۆقاره ههولیکه به شیوهی زمانی

كوردى و بويرانه له رهوتى پوژنامه گهریدا. له گوفاره كه دا ئاماژه به وه كراوه كه يه كه م گوفاره له ناوچهى خانه قیندا.

له پوى ناوه پوكه وه وریزا زیاتر گوفاریكى كلتورى و دیکومینتى ویزه بیه و بایه خ به خانه قین و ده ورپه یرى ده دات و زیاتر مۆركى په سه نى و ناوچهى پیوه دیاره. له پوى دهرهینانى هونه یرى و دیزاینه وه زور پیک و گونجاوه و به کوالیتیه كى باش گونجاندى پهنگى كراوه، ئەم گوفاره بهرگى دهره وهى هه موو ژماره كانى پهنگاوپهنگه و لاپه ره كانى ناوه وهى پهش و سپیه، له پوكارى دهره وهى واته بهرگ، به شیوه بیه كى پهنگاوپهنگه چه ندین مانشیت و وینه دانراوه به ئاماژه بۆ ناوه پوك، له لاپه ره كانى ناوه وهى له سه ره وهى لاپه ره كه وه ئاماژه بۆ سال و ژماره و ناوى گوفار كراوه، له خواره وهى لاپه رهش ئاماژه به ته مه نى گوفارو ژماره ی لاپه ره كراوه. جگه له ژماره (۲، ۳)، ژماره كانى ترى له چوارچێوه ی دیکومینت دا، هه ر ژماره ی و لى لاپه ره كانى كۆتای دا باسى میژوى وهرزشى له خانه قین كردوه و چه ندین وینه ی ئهرشیفى خستوته پوو.

له سه رتای هه ر ژماره یه كیدا لیستی بابته كان ئەو ژماره كراوه، له گه ل ئەوه شدا دابه شكارى و به شه كان جیاكراوه ته وه، بۆ نمونه له ژماره یه ك دا به م شیوه بیه (پۆشنبری گشتى، میژوو، لیكۆلینه وه، دیدارو چاوپیکه وتن، زانكۆو خویندن، ژن و خیزان، زانست، مالى شاعیرو ئەدیبان، وهرزش، ئەلبوم 'كه لوپز' كه سه رجه م بابته كانى دابه شى ئەو ته وه رانه كراوه. ئەم گوفاره له چاو بابته كانى تر دا كه متر كارى له سه ر ئەنفال و جینۆساید كردوه. بۆ نمونه:

ئەم گوفاره له ژماره (۱) سى بابته تى له سه ر ئەنفال و هه لبعه تیدایه. به م شیوه یه: له یلا مه حمود له لاپه ره ۳۵ دا په خشانىكى له سه ر ئەنفال بلاءو كردوه ته وه و باسى (ته يمور) ده كات ئەو منداله ی كه له گۆره به كۆمه له كان و له كاتى زینده به چالكرندا پرگارى بوو. له لاپه ره ۹۱ دا ئەحمه د عه بدولپه رحمان به پارچه هۆنراوه یه ك باس له تاوانى كۆمه لكۆژى هه له بجه ده كات، له هه مان ژماره دا (گولزار) بۆ سالیادی هه له بجه پارچه هۆنراوه یه كى بلاءو كردوه ته وه.

له لاپه ره ۸۴ ی ژماره ۲، ۳ دا پریپورتاژى له سه ر بابته تى ئەنفال بلاءو كراوه ته وه و گفوتگۆ له گه ل كه سوكارى پرگارىبوى تاوانى ئەنفال ده كریت و ئەوانیش باس له ژيانى ناخۆش و تراژیدیا یه كه ی ژيانى دواى دهرىازبوونىان ده كەن، ئەو پریپورتاژ هه ردوو پوژنامه نووس (كوردۆ عه زیز و سه یوان زه ماوه نگیه ی) ئاماده یان كردوه. له لاپه ره ۱۳۶ و هه مان ژماره دا (دیار په شید) پارچه هۆنراوه یه كى به ناوى (ئەنفال) بلاءو كردوه ته وه.

له ژماره چواردا له لاپه ره (۸۷) عه لى بیروه ندی قه سیده یه كى له سه ر ئەنفال بلاءو كردوه ته وه له ناوینیشانى گه رمه شینىك بۆ ۱۸۲ هه زار زیرۆح، له ژماره (۵ و ۶) دا هه یچ جۆره بابته تىك نه بینرا له سه ر ئەنفال و جینۆساید. بۆ زیاتر رونكردنه وه ئەو خشه یه ئەهه یه بهرچاو.

پ) گۆڧارى ھەشتاۋھەشت :

گۆڧارى ھەشتاۋھەشت ، ۋەرزە گۆڧارىكى پوناكېرىيە ، تايپەتە بە جىنئوسايدى گەلى كوردستان و ژمارە (۱) ى سالى يەكەمى لە بەھارى ۲۰۰۴ بە (۲۲۴) لاپەرەۋە چاپ و بىلاۋ بوۋەتەۋە ، لە دەستپىك دا سەرنوسەرەكەى بەم شىۋەيە دەستپىدەكات: "سالىك چوار ۋەرزە .. دوانزە مانگ ۳۶۵ رۆژى تارىكتەر لە تارىكى، كوزراوتر لە مەرگ، بىياكتەر لە ھەموو بىياكېيەكى سىرپوونى وىژدانى مۇڧايەتى، ئەۋسالەى لىرە داسى مردن بە بىۋادە دروئىنەى ھەموو جوانىيەكانى سىروشتبوونى كرد. لەو سالەدا دەرکەوت بىۋپشتوپەناتىرەن مەخلوقى ئەم گۆى زەمىنە كورد بوو، ونبوتىرەن ئادەمى سەر ئەم ئەرزە گرگرتوۋەى وجود تەنيا كورد بوو. ئەۋەى نەشى، ئەۋەى نەكرى، ئەۋەى ھىچ پىناسەيەكى نابوتى نەيگىرئىتەخۆى دەرھەقى كرا.

ھەشتاۋھەشت بوو، تۆ بووى بەو كىلگەيەى تەۋاۋى گازە مۇدېرنەكانى سەدەى نوپيان لەسەر سەر و گيان و خاك و جەستەتە را تاقى كردهۋە، ئەو سالە بوو كە لە چاوتروكانىدا بىۋئىزنى خوداۋ بە ناۋى ئەۋەۋە، بە بەرچاۋەۋە قەۋمىكتان پەۋانەى تونى مەرگ و ژىرەمىنە تونەكان كرد... ھەشتاۋ ھەشت بوو....

ۋاتە، ناۋاننى گۆڧارەكە بە (ھەشتاۋھەشت) ، گوزارشت لە سالى ھەشتاۋھەشت دەكات كە گەلى كوردستانى عىراق بە دەستى پىژىمى بەس و سەدام ئەنفال كرا. گۆڧارى ھەشتاۋھەشت ۱۱ ژمارەى لى چاپ و بىلاۋ بوۋەتەۋە و بە ھەر ژمارەيەكىدا كۆمەللىك بابەتى فرە لايەنى لەسەر ئەنفال و جىنئوسايد بىلاۋكردوۋەتەۋە. ۋاتە تەۋاۋى گۆڧارەكە تايپەتە بە پىرسى جىنئوسايد و ئەنفال. لە ژىر لۆگۆى ھەر ژمارەيەكدا نوسراۋە (ئىمە و مېژو، ئىمە و ئىستا، سبەى)

ژمارە يەكى بە سايزى (۲۵،۵×۱۹) ، بەلام لە ژمارە (۶+۵) ھەۋە سايزەكەى گەرە بوۋە كراۋە بە (۲۸،۵×۲۰،۵). لە ژمارە يەكدا ستاف و دەستەى گۆڧارەكە بەم شىۋەيەيە:

خاۋەنى ئىمتياز: مەحمود سەنگاۋى، سەرنوسەر: سالار مەحمود، دەستەى نوسەران: ئەحمەد باۋەر، تەھا سلىمان، پىزگار حاجى ھەمىد، سەلام عەلى.

ئەم گۆڧارە تەۋاۋى ستاف و بەرپۆبەر و خاۋەندارىيەتتەيەكەى گەرميانىيەۋ لە گەرميانەۋە بىلاۋبوۋەتەۋە. لە ژمارە (۵ و ۶) ى دا خاۋەندارى گۆڧارەكە گۆپاۋەۋە پاسپىردراۋە بە (سەنتەرى ئەنفال) ۋاتە لە ژمارە شەشەۋە سەنتەرى ئەنفال خاۋەنى ئىمتيازى بوۋە.

ژمارەيەكى لە چاپخانەى ئۇفسىسى ژىر چاپكراۋە. وئىنەى بەرگى ژمارە (۱) بەشىك لە پىلاۋە بەجىماۋەكانى قوربانىانى تراژىدىيەى ھۆلۆكۆستە، كە ئۇفسىتى شىقان چاپكردوۋە ، ژمارە (۲) ى لە ھاۋىنى ۲۰۰۴ دا بە (۲۸۷) لاپەرەۋە دەرچوو، لە ژمارە چوارى گۆڧارى ھەشتاۋھەشت دا كە لەبەھارى ۲۰۰۴ دا بە (۲۶۰) لاپەرەۋە بە زمانى كوردى و ئىنگلىزى و عەرەبى بىلاۋبوۋەتەۋە.

ژماره (۵ و ۶) ی بهیه‌که‌وهو له یه‌که‌به‌رگ دا له به‌هارو هاوینی سالی (۲۰۰۶) دا و به (۴۰۷) لاپه‌ره‌وه چاپ و بلا‌بوته‌وهو له‌گه‌ل‌بابه‌ته کوردیه‌کاندا چهند بابه‌تیکی عه‌ره‌بی هاتوه و گرنگی به‌سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی پرسه‌که دراوه ، واته لیکۆلینه‌وهو و وتارو ریپۆرتاژو و چاپیکه‌وتنی رۆژنامه‌وانی و بیره‌وه‌ری و خویندنه‌وه بۆ کتیبی تایبەت به ئەنفال خراوه‌ته‌پوو .

دیسان ژماره ۷ و ۸ له سالی ۲۰۰۷ دا پیکه‌وه به (۲۶۱) لاپه‌ره‌وه بلا‌وکراوه‌ته‌وهو چهند لاپه‌ره‌یه‌کی ته‌رخانکراوه بۆ زمانی عه‌ره‌بی ، هم دیسان له هاوینی ۲۰۰۸ دا ژماره ۹ و ۱۰ ی پیکه‌وه به (۳۲۴) لاپه‌ره‌وه بلا‌وکراوه‌ته‌وه جگه له زمانی کوردی و عه‌ره‌بی به زمانی ئینگلیزیش بابته‌تی بلا‌وکردۆته‌وه، ژماره (۱۱) یش به‌زمانی کوردی و عه‌ره‌بی له به‌هاری ۲۰۰۹ و به (۲۸۵) لاپه‌ره‌وه بلا‌وکراوه‌ته‌وه .

گۆفاری هه‌شتاوه‌هشت له سه‌رجه‌م ژماره‌کانیدا به دیزاینیکی هونه‌ری به‌رز و به‌کوالیتیه‌کی باش چاپکراوه ، هه‌موو ژماره‌کانی په‌نگاو په‌نگه‌و ناوه‌رۆکی په‌ش و سپیه‌و ، له هه‌ر لاپه‌ره‌یه‌کیدا له سه‌ره‌وه به‌م شیوه‌یه نوسراوه (Hashtawhasht) و له خواره‌وه‌ی لاپه‌ره‌که‌دا ئاماژه به‌سال و ژماره‌ی گۆفاره‌که‌و ژماره‌ی لاپه‌ره‌وه‌ی جۆری بابته‌که‌که‌کراوه ، له ته‌واوی گۆفاره‌که‌دا وینه‌ پۆلیکی گرنگی هه‌یه ، که له ژماره (۱) داو له به‌رگی دهره‌وه‌دا وینه‌ی " به‌شیک له پیلاره‌وه به‌جیماوه‌کانی قوربانیا‌نی تراژیدیای هۆلۆکۆست)ه ، نوسه‌رانی گۆفاره‌که‌ له نوسه‌ره‌ دیارو به‌ناوبانگه‌کانی گه‌رمیان و کوردستان و عێراق و ناوچه‌که به‌گشتین ، که له به‌رگی هه‌موو ژماره‌کانی(جگه له ژماره‌کانی ۵ و ۶ - ۸و۷) ناوی نوسه‌ره‌کانی له‌به‌رگی دهره‌وه‌ی گۆفاره‌که‌دا نوسیوه ، له‌گه‌ل‌چهن‌دین که‌س چاوپیکه‌وتنیان ئەنجام داوه وه‌کو (که‌سوکاری دهر‌بازبوی ئەنفال ، نوسه‌ری بواری ئەنفال و ، شۆرشگێڕو شایه‌ت‌حالی ناو روداوه‌کانی ئەنفال و چاودێرو رۆژنامه‌نوسانی ناوه‌وه‌و دهره‌وه ئەنجام داوه ، چهن‌دین لیکۆلینه‌وه‌ی له سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی جینۆسایدو کۆمه‌لکوژی بلا‌وکردۆته‌وه ، له سه‌رجه‌م ژماره‌کانیدا و له لاپه‌ره‌کانی سه‌ره‌تای دا پیرستی بۆ بابته‌ته‌کانی دروست کردوه و ئاماژه‌ی ناوی نوسه‌ر یان ئاماده‌کارو لیکۆله‌ر کردوه و ژماره‌ی لاپه‌ره‌کانیشی ده‌ست‌نیشان کردوه‌ئەم گۆفاره‌ ژماره‌کانی جگه له کوردستان و عێراق ده‌گه‌یشه‌ته دهره‌وه‌ی ولاتیش .

له کۆی ژماره‌کانیدا چهن‌دین بابته‌تی دیکۆمینتاری هه‌یه ، چهن‌دین لیکۆلینه‌وه‌و هه‌قه‌یه‌قینی گرنگی ئەنجام داوه له ئاستی کوردستان و عێراق و دهره‌وه‌ی ولات . ئەوه‌ی جیگه سه‌رنجه هه‌یچ هه‌وال و کاریکاتیریک نه‌بینرا له‌کۆی لاپه‌ره‌کانی ژماره‌کانی گۆفاره‌که‌ . له خواره‌وه ته‌واوی بابته‌ و چۆنییتی و چه‌ندییتی بابته‌کانمان به لیست خستۆته‌ پوو ، به‌لام ئەو بابته‌تانه‌ی که ئاماژه‌مان بۆکردوه ته‌نها بابته‌ کوردیه‌کان بوون ، واته ئەوانه‌ی که به کوردی سۆرانی نوسراون ، واته به‌هه‌یچ جۆریک ئاماری بابته‌ ئینگلیزی و عه‌ره‌بیه‌کانمان نه‌کردوه و ئاماژه‌مان بۆ هه‌یچ لایه‌نی‌ک نه‌کردوه وه‌ک (وینه‌ یان گۆشه‌ یان هه‌وال ...) که له به‌شه‌ ئینگلیزی و عه‌ره‌بیه‌که‌و لاپه‌ره‌کانی گۆفاره‌که‌دا هاتوه .

زۆربەى زۆرى ئەو بابەتانەى كەبلاۋكراووتەوۋە لەم گۇڧارەدا بابەتى دورودرېژن و خويئەنەر ناتوانىت بە سەرپىيى بىخويئەتەوۋە ، چونكە گۇڧارە بە گۇڧارىكى تايىبەت بە ئەنفال و جىنۇسايىد ئەژماردەكرېت، بۆيە زۆرتىن قەلەمەكانى بوارى ئەنفال و كۆمەلكوژى لە دەورى خۆى كۆكرىدبووۋەو زىاتر گرنكى بەلايەنى دىكۆمىنتى و لىكۆلېنەوۋەوتار دەدا بۆيە لە كۆى ژمارەكانى (جگە لە ژمارە ۳) ، (۲۵) لىكۆلېنەو (۴۳) وتارى بلاۋكردۆتەوۋە، لە ھەمووى گرنگتر بايەخى بە وتار داوۋە بە ھەموو جۆرەكانى وتارەوۋە.

ئەم گۇڧارە قەبارەكەى گەورەيەو ھەر ژمارەيەكى نىزىكى (۳۰۰) لاپەرەيە، لايەنە ھونەرەيەكانى ۋەك چاپ و دىزايىن زۆر بە جوانى و پونى ئەنجام دراوۋە بەرگى دەرەوۋەى رەنگاۋ رەنگەو لاپەرەكانى ناوۋەوۋەى رەش و سىپى يە ، كە رچاۋى سەلىقەيەكى وردو ھونەرى كارى پۇژنامەنوسى كراوۋە ، لەم گۇڧارەدا لە ھەموو گۇڧارەكانى داۋى راپەرپىن ھەتا سالى ۲۰۱۲، زىاتر كارى لەسەر ئەنفالكرىدوۋە ۋەك گۇڧارىكى تايىبەتمەند بەردەوام بووۋە ھەموو چەمكەكانى ئەدەبى خستۆتە پوو، گرنكى بە زۆربەى لايەنەكان و ژانرەكانى ھونەرى پۇژنامەنوسى داوۋە، لە رېگەى ئەو ھونەرەنەوۋە خەم و تراژىدياكانى كۆمەلكوژى گەلان و بەتايىبەت ئەنفال و جىنۇسايىدى گەلى كوردى خستۆتە پوو.

ت) گۇڧارى ئەنفال:

گۇڧارى ئەنفال تەنيا شەش ژمارەى لى دەرچوۋە لە سالى ۲۰۰۰ ژمارە (۱) چاپكراوۋە. لەلاپەرە يەكى دا نوسراوۋە " گۇڧارىكى لىكۆلېنەوۋە دىكۆمىنتىيە و ۋەزارەتى پۇشنىبىرى دەرىدەكات " خاۋەنى ئىمتىياز: ۋەزارەتى پۇشنىبىرى، سەرنووسەر: دلشاد تالەبانى، جىگرى سەرنووسەر: د.مارف عومەر گول، سكرتېرى نووسىن: مجىد سالىھ، دەستەى نووسەر: لەتيف فاتىح فەرەج، عەدالەت عەبدوڤلا، عارف قوربانى، تەھا سلىمان. سەرپەرشياري بەشى ئىنگلىزى: محەمەد حەمەسالىھ، سەرپەرشتىاري بەشى عەرەبى: شەھاب قەرەلووسى. دەستەى راپوژىكارانى دەرەوۋەى ولات: د. بەرھەم سالىھ، د. عومەر شىخ موس، د. ئەمىرى حەسەن پوور، دكتور شىزاد تالەبانى، د.عەباس ۋەلى. راپوژىكارانى ناوۋەوۋەى ولات: عادل موراد، مەلا بەختيار، مەحمود مەلا عەزەت، عەباس بەدرى، ستران عەبدوڤلا. كارى ھونەرى و كۆمپىتەر: ئەندازيار سامان محەمەد سالىھ مستەفا. ئۇفسىت: چاپخانەى تىشك، وئىنەى بەرگى يەكەم و دووۋەم: ھونەرەند: غازى محەمەد.

لەسەر گۇڧار ناوئىشانى گۇڧار نووسراوۋە: كوردستانى عىراق - سلىمانى - ۋەزارەتى پۇشنىبىرى. بەلام بەشىك لە ستاف و بەشداربوونى ئەم گۇڧارە دەلئىن گۇڧارەكە گەرميانىيە و بۆئەو مەبەستە بەلگەيان ھەيە و دەيسەلمىنن. گۇڧارەكە بە سى زمان بلاۋبووۋەتەوۋە (كوردى، عەرەبى، ئىنگلىزى) بەلام ئىمە تەنھا كارمان لەسەر بەشە كوردىكەى كردوۋە كە بە ئەلف و بىيى عەرەبى و بە زارى سۆرانى نوسراوۋە.

لە بەشىكى سەروتاردا كە ناوئىشانەكەى بەم شىۋەيەيە (گۇڧارى ئەنفال بۆ؟) سەرنووسەر دەلئىت: لە جىھانىكى نوپى ئەم سەردەمەى ھازارەى سىيەمدا، لاي كەمى دەبوايە چارەنوسى ئەنفالكرىدوۋەكان ئاشكرابايە و سەرانى ئەو رېژىمەى پىي ھەستاۋن بە سزاي خويان بگەشتباناىە و قەرەبووى پاشماۋەكان بكرابايە.

بەلام دياره لەم كارانەدا گەر كورد خۆی دوای نەكەوێت و نەبجۆلێنێت و نەبگەیهنێت و هەولێ مەزنی بۆ نەدات، بە ئەنجام ناگات، ئەمەش تەنیا بە تەمەننا و ئارەزوو و یادکردنەوهی سالانە ناکرێت، بەلكو كاری چروپەر و گەورهی بەردهوامی هەمەلایەنەى دەوێت لە هەموو كەنالەكان و لەسەر گشت ئاستەكان.

پێویستە كۆمەلە خەلكانیك خۆیان تەرخان بكەن بۆ ئەم مەبەستە و بەوپەڕی جدییەوه كاری بۆ بكە و بەدوای مەبەستەكاندا بچن بۆ هێشتنەوهی بە شیۆهیهكى زیندوو.

لە كۆتا بەشى وتارەكەیدا، سەرنووسەر دەلێت: دەرچوونی ئەم گۆرە و دامەزراندنی سەنتەریكى لێكۆلێنەوهی ئەنفال هەولدانێكە لەم پێناوەدا، بەلام ئەو پرۆسەیه تەیا بە چەند كەسێك هەناسێت. پێویستی بە پشتگیری و هاوكاری هەموو لایەن و دەزگا و كەسێكە لەبواری خۆیدا، بۆ بەشدار بوون لەم كارە.

نووسەران و لێكۆلەرەكان و سیاسەتمەداران و هەموو پۆشنفكران ئەركی گەورهیان دەكەوێتە ئەستۆ، بۆ بەردهوامبوونی ئەم پرۆسەیه و پێشخستن و سەرخستن. بۆیه داوا لە هەموو مرۆفێكى دلسۆزی كوردو مرۆفدۆست دەكەین كە قەلەمى بخاتە كار لەم پێناوەدا و هەموو بەلگە و دیکۆمێنتێكى ئەو تاوانە گەورهیه ئاشكرا بكات.

بۆ ئەوهی بێسەلمینێن كە گۆقاری (ئەنفال) لەگەرمیان دەرچووە و گۆقاریكى ناوچەى گەرمیانە، لە چوارچێوهی گفتوگۆیهكى تاییەت بەم لێكۆلێنەوهیه سەردانی نوسەرو پۆژنامەنوس (تەها سلیمان) خاوەن بێرۆكە و دەستەى دامەزرێنەری گۆقارەكە و ئەندامى دەستەى نوسەرانى گۆقارەكەمان كردو بە وردى تیشكى خستە سەر چۆنێتی دەرکردنى گۆقار ئەنفال.

لە چوارچێوهی گفتوگۆكەماندا ناوبراو بە پونى جەختى لەوه كردهوه كە " هەرسى گۆقارى (گۆقار) و (ئەنفال) (هەشتاو هەشت) كە خۆى دەستەى دامەزرێنەر و ئەندامى دەستەى نوسەرانى بوە، لەگەرمیان دەرچوون و بۆلۆبونەتەوه و بە گۆقاریكى ناوچەى گەرمیان ئەژمار دەكرێن، و لە سى زەمەن و كاتى يەك لە دوای يەكدا دەرچوون، بە جۆرێك يەكیان وەستاوه، ئەوى تریان دەرچووە "، ئەم گۆقارانە لە كاتى خۆياندا خزمەتێكى باشیان بە پرۆسەى پۆژنامەگەرى و پرسی جینۆساید و كۆمەلگۆزى و ئەنفال كردووە و لەكاتەوه بۆ ئیستا و داهااتوش بوەتە جیگەى لێكۆلێنەوه و سەرچاوەكانى زانیارى بۆ بۆ قوتابیان لە گەرمیان و كوردستان بە گشتى.

لێرەدا تەواى گفتوگۆكە دەخەینە بەرچاو، بۆ تێگەيشت و بەرچاو پونى زیاتر...

چۆن بێرتان لەوه كردهوه كە (گۆقار) لەگەرمیان دەرېكەن؟

تەها سلیمان - لەسالى ۱۹۹۸ ئيمه كۆمهليک گەنج و پۆژنامەنوس بووین بەجیاوازی ئینتیمای حیزبیشمانەوه كۆكبووین لەسەر ئەوهى ئەو گۆقارەدەرېكەین لەوانە سەردار عەبدوڵا، لوقمان خەيالى، عەدالەت عەبدوڵا، من (تەها سلیمان) دواتر پەحمان خانى، بێرمان كردهوه گۆقاریك دەرېكەین، گۆقارەكە هەم سیاسى، هەم كۆمەلایەتى و هەم ئەدەبى بێت. تەبعەن پاش گفتوگۆیهكى زۆر و وەزعی مالیى ئەوكاتە كەخراپ بوو، گۆقارەكەمان ناونا گۆقارى (گۆقار).

ئەم گۇقارە تەبەن كاك پەفەت عەبدوللا خاوەن ئىمتىيازى بوو، كاك سەردار عەبدوللا سەرنووسەرى بوو. ئىمەدەستەى نووسەرانى بووین. ھەر بۇ مېژوو كاك پەفەت عەبدوللا ئەوكاتەووزىرى دارايىى ئىدارەى سلېمانى بوو، بەلام ھەر بۇ مېژوو خۆشە بزانرېت يەك دىنارىشى سەرف نەكرد بۇ گۇقارەكە، گۇقارەكەمان بەپىتاك دەردەكرد. بەتەبەروعى لېرەو لەوى.

ئەم گۇقارە پېنج ژمارەى لى دەرچوو، دواى پېنج ژمارەكە گۇقارەكە پاوەستا لەبەر نەبوونى ئىمكانىەتى ماددى. ئىمەكەوتىنە گەفتوگوى ئەووە كە ناتوانىن بەردەوامى بە گۇقارەكە بدەىن، تەبەن ئەگەر ئىستاش بگەرېتتەووەبۇ ژمارەكانى گۇقارەكە كۆمەلېك تېكستى ئەدەبى تېداىە، كۆمەلېك وتارو پېتۆرتاژى تېداىە. بابەتى ھەمە جۆر لەسەر ھەموو لایەنەكان ، دواى ماوەىەك وەستان بېرم لە دەرچواندى گۇقارېكى تر كردهووە بەناوى (ئەنفال) بەلام بەناوہپۆكى جىاوازتر.

- دەكرېت زىاتر باسى گۇقارى (ئەنفال) بگەن ، كە ئايە گۇقارېكى گەرميانى بوو، وە چۆن لەگەرميان دەرچوو؟

تەھا سلېمان : لە سالى (۱۹۹۹) پۆژىكىان پۆشتەم بۇ بنكەى پوناكېرى و ئەدەبىى گەلاوېژ - لقى گەرميان. كاك مەجىد سالىح بەرپرسى بنكەكە بوو، سەردانىكەم كرد، وتم كاك مەجىد پەرۆژەىەكم نووسىوہ، وتى خىر؟ وتم بۇ دەركردنى گۇقارېكى تايبەت بە ئەنفال، بەلام پەرۆژەكە بە تەنیا گۇقارەكەنىيە. پەرۆژەكە ئەووە بوو " ئىمە لىوا پەشەكەى كەلار ناسراوہ بەشويىنى ئەنفال و تەعزىب و ئازار و ئەشكەنجەو وەھەرەوہا تەحوىل كردنى كۆى ئەو ئەنفالكرائانەى كەلە ملەسورہ دەھاتنە خوارەوہو لەوېوہتەحوىل دەكران، وەمن لەزاكېرەى منالىى خۆمدا بېرمە پېش ئەنفالى سېيەم يەكەم وەجىبەى دەستگېركراو لەئەنفالى دوو كەلەوكاتەى مەنتەقەى سېوسىنان و قەرەداغ ھىنران لەوبەرى شەقامى لىوا كەوہ فەوجىكى عەسكەرى بوو، سىمىكىان دابوہدەورىاندا و لەوى كۆيانكردبوہوہ ". مەجىد وتى: وەلا تەھا پەرۆژەكەت پەرۆژەىەكى باشە بەلام ئەم پەرۆژە بەتەنیا بە ئىمە ناكرېت. لەبەر ئەوہى پەرۆژەىەكى قورسە ئىمە بەتەنیا مۆزەخانەدروست بگەىن و لەناو مۆزەخانەبەشى ئەرشىف و بەشى دىكۆمىنت و دراسات و وە لەپالېشىا گۇقارېك دەركەىن گۇقارەكەبەزمانى كوردى بېت وەئەگەر بتوانىن بەزمانى عەرەبى و دواترېش بەزمانى ئىنگلىزى.

ھەستائىن بۇ ئەم ئامانجە، بۇ ئەوہى مۆزەخانەى تايبەت بەئەنفال و دەركردنى گۇقارېك لەچوارچېوہى ئەم مۆزەخانەى، سەردانىكى كاك شېخ مەمەد شاكەلىمان كرد. كەوہزىرى پۆشنىبىرى بوو، ئەوكاتە. واتە لەحكومەتى ھەرېم - ئىدارەى سلېمانى. كاك شېخ مەمەد وتى من سەد لەسەد پىشتگېرىتان دەكەم بۇ ئەم پەرۆژەىە، بەلام لەبەر ئەوہى لەئىمكانىيەتى وەزارەتى ئىمەنىيە ئەو پەرۆژەگەورەىە جىبەجى بگەىن پىم خۆشە مەوعىدىكى كاك كۆسەرەتتان بۇ وەر بگرم. ئەو كات كۆسەرەت پەسول سەرۆكى ئەنجومەنى وەزىران بوو،

هفته يه کی به سەردا نەچوو، ئیمە مۆعیدە کە ی کاک کۆسەرە تمان بۆ وەرگیا، من و کاک سەردار عەبدوللا و کاک مەجید سەلەح و کاک عەدالەت عەبدوللا و شەيخ محەمەد شا کە لى چووينە لای کاک کۆسەرەت، کاک کۆسەرەت بشتگى کردىن، بەلام وتى بەهوى دۆخى داراييمان ئىستا ناتوانىن مۇزەخانە يەك بەو گەورە يىيەو بەكەينەو. بەلام کاک شەيخ محەمەد وەزىرى پۆشنىبىرىيە پرا سپارد كە گۆفاره كە تەمويل بەكەن و دەست بەئىشكردن بەكەين. ئيمە دەستمان كرد بە ئىشكردىنى ژمارە يەك و ژمارە دووى گۆفاره كە، لەسەر ئەرکی وەزارەتى پۆشنىبىرى چاپكرا. تەبەن تەنيا تىچووى چاپى گۆفاره كە يان دەدا، ئيمە ستافى گۆفاره كە وەك خۆبەخش كارمان دەكرد. دواتر ئيمە هەستايىن ستافى گۆفاره كە مان فراوان كرد. كاک عارف قوربانيمان هينايە ناوہو، كاک لەتيف فاتىح فەرەجمان هينايە ناوہو، شەهاب فەرەلووسيمان هينايە ناوہو. مامۆستا محەمەد سەلەح توفىقمان هينايە ناوہو. كاک دلشاد تالەبانيمان هينايە ناوہو، كاک دلشاد لەسويسرا دەژيا و تازە هاتبووہو. كاک دكتور مارف عومەر گۆلشيمان هينايە ناوہو.

– بۆ ئەو كەسانە تان هينايە ناو گۆفاره كەوہ؟

تەها سەلمان: لەبەر ئەوہى ئيمە پيويستمان پييان بوو، بۆ نمونە دكتور مارف عومەر گۆل بەو ئىعتىبارەى كە دكتورا كەى و ماستەرە كەشى لەسەر جينۆسايد و تاوانەكانى كۆمەلكوژى دژ بەگەلى كورد لەلەندەن تەواو كەردبوو. كاک دلشاد بەرپىكەوتنى خۆمان داوتر كەردمان بەسەرنووسەر، دواتر كاک شەهاب فەرەلووسى، كە گۆفاره كە زۆر پيويستمان پيى بوو. دواتر مامۆستا محەمەد بۆ بەشى ئىنگلىزى گۆفاره كە دانرا، دواتر لەگەل وەزارەتى پۆشنىبىرى كەوتىنە گفتوگۆ. مادام وەزارەت كە هەيە بەناوى وەزارەتى مافى مۆڤ و ئاوارەو ئەنفال كە كاك سەلەح رەشىد وەزىرى بوو پيويستە ئەم گۆفاره وەك كارى تايبە تەمەند تەحويل بەكرىت بۆ ئەو وەزارەتە، بەهەمان ستاف و بەهەمان پىكەتە كە ئيمە هەموومان بووين.

پاش ئەوہى كە گۆفاره كە تەحويل كرا سى ژمارەى كوردىيى ترمان دەركرد. ژمارە يەكمان بەعەرەبى دەركرد. ژمارە يەكى مولەه قىشمان دەركرد بەزمانى ئىنگلىزى. هەر بەناوى ئەنفالەو كەسەد و پەنجا بۆ سەدوشەست لاپە پەبوو.

بەهەموويەو پىنج ژمارەبوو، ژمارە يەكى عەرەبىش ئەمەشەش، ژمارە يەكى ئىنگلىزىش ئەمە حەوت. واتە حەوت ژمارەمان لى دەركرد. تەبەن دواتر، ئەمەش ئەبىت بۆ ميژوو بىلم، كۆتا ژمارە كە لەگردى عەلى ناجى لەمالە كەى كاك سەلەح رەشد دانىشتبووين. تەقريبەن بە سى مانگ پيش پووخانى رژىم، سەرقالى ئامادەيى بووين بۆ ژمارە يەكى نووى گۆفاره كە، كاك سەلەح رەشىد پيى وتين، كاكە ئيتەر زۆر خۆتان ماندوو مەكەن. وتان بۆ؟ وتى لەبەر ئەوہى سەدام دەروخيت و بەعس دەروخيت، ئيتەر پيويستمان بەم گۆفاره ش نامىنيت. تەبەن پيم وت بەداخەو كاك سەلەح من قەناعەتم وابوو دەلىي كاكە خۆتان چاپوك بەكەن و خۆتان كۆبەكەنەو بەعس دەروخيت و پيويستمان بەوہى ئەم گۆفاره فراوان بەكەين. بەهەر حال تەبەن لەو فەترە يە گۆفارى ئەنفال پراوہستا، كۆمەلكى تىبىنى كەوتە ناو ستافەكە، يانى تىبىنى لەسەر ئەدائى كاركرنى گۆفاره كە ئيتەر نەمانتوانى گۆفاره كە دەربەكەين.

- له پېښورتدا باستان کرد که چند که سینکتان هینایه ناو گۆفاره که وه، پۆلی ئه وان چی بو له بهر وه پېښ بردن و نه رکه کانی گۆفاره که؟

ته ها سلیمان: نه گه ر راست و په وان قسه ت بۆ بکه م، ئامانجه که مان نه وه بوو نه وانه وه ک راپوښکار سود له تواناو تاقه یان وه ربگرت به لام ده توانم بلیم که مترین خزمه تیان به گۆفاره که کردووه. نه وه ی که گۆفاره که ی دهرده کرد، من بووم، کاک مه جید بوو، عه داله ت عه بدولاً بوو، کاک سهردار بوو، دواتر کاک دلشاد وه ک سهرنوسهر وازی هیناو کاک مه جیدمان خسته شوینی.

- له کوینی ئیشوکاره کانی گۆفاره که تان نه نجام نه دا، نایه ئوفیس یان باره گایه کتان هه بوو؟

ته ها سلیمان: جاری وا هه بوو ده چووینه سلیمانی و له وه زارته ی ئاواره و نه نفال کۆده بووینه وه، جاری وا هه بوو له مالی کاک سه لآح خویان هه ر له ماله که ی خوی کۆده بووینه وه جاری واش هه بوو له یه کیک له ماله کانی خۆمان یان له شوینیکی که لار، نووسینگه مان نه بوو. بۆ نه وه ی رونترو پوختتر پیت بلیم: "یه که م جار بیرۆکه ی گۆفاره که (نه نفال) له گه رمیان گه لاله بوو، دووه م شت ستافه که ی له سه دا نه ودوپینچی ما عه دا مارف عومه ر گول نه بیته وه کو مامۆستایه کی زانکو که کاری له گه لمان ده کرد. جگه له نه و، هه موو ستافی گۆفاره که گه رمیانی بوون. وه به راستیش پیت بلیم ئامانجه مان له دهرکردنی گۆفاری نه نفال ته وسیق و به ته مه نکردنی تاوانه کانی نه نفال به شیوه یه کی گشتی وه گه رمیان به شیوه یه کی تایبه ت. یانی کوردستان به شیوه یه کی گشتی، وه گه رمیان به شیوه یه کی تایبه تی.

له گه رمیان نه چاپخانه ی باش هه بوو. وه نه گه ر گۆفاریکیشت دهرکردبا ده بوو هه ر بچوبایتایه سلیمانی و رایکیشتی، چونکه ئیمه پېښ گۆفاری نه نفال، گۆفاری (گۆفار) یشمان هه ر له سلیمانی دهرکرد. واته چاپه که ی سلیمانی و بلاوکردنه وه ی له گه رمیانه وه وه ک ناوه ندی بلاوکردنه که یان.

چاپخانه یه ک دوا ی سه رده می گۆفاری نه نفال، له سه رده می گۆفاری (۸۸) دا نیردرايه گه رمیان، به پروام هه م چاپخانه که مۆدیلی نزم بوو، هه میش نه توانرا ئیستسمار بکری و سودی لی وه ربگریته. چونکه چاپخانه که ش تایبه ت نه بوو ته نیا به نه نفال، به لکو تایبه ت بوو به وه ی له پرووی کلتوری و له پرووی پۆشنبری و له پرووی بزافی رۆژنامه گه ربیه وه، گه رمیان نه پواته سلیمانی و چاپخانه یه کی تیا بیته بۆ نه وه ی نه و بلاوکرانه چاپ بکات. به داخه وه نه کرا.

ته ئکید ده که مه وه که گۆفاری (نه نفال) و گۆفاری (گۆفار) له که لار دهرچوووه و سه نته ره که شی له گه رمیان بوو. دواتریش نه مه عه یب نییه له گه رمیان دهرچوو بیته و ستاقه که ی گه رمیانی بیته و سنوری گه رمیانی تیپه پاند بیته و گه شتبیته سه نته رو شارو شاروچکه کانی تر، به ئیستاشه وه نه و بابه تانه ی لیی بلاوکراره ته وه باشترین نووسین و لیکۆلینه وه به شه کانی تر بوون، دوا ی وه ستای گۆفاری نه نفال گۆفاری (۸۸) هاته مه یدان که گۆفاری هه شتاوه شتیش هه ر له گه رمیان دهرچوووه.

– نايه گۆفارى ھەشتا ھەشت درىژە پىدەرى گۆفارى گۆفار بوو بەناوئىكى ترەو ھە ؟

تەھا سەلىمان: كاك سالار مەحمود جارېكيان دەعوەتى كردىن، دەعوەتتىكى گۆتوگۆ بوو، من و ئەحمەد باوەر و سەلام عەلى و سالار، ئەم چوار كەسە. بېرۆكەكەى ئەو بوو، كە گۆفارىك دەر بەكەين. پاش گۆتوگۆ كردن و مونا قەشە كەردنىكى زۆر، بېرماندا گۆفارەكە دەر بەكەين، ناومان لىنا گۆفارى (۸۸). ناتوانىن بلىن گۆفارى ھەشتا ھەشت ھەمان درىژە پىدەرى گۆفارى ئەنفال بوو. بەلام بەدەمووچاويكى تر و لەكار كردن و غىايى گۆفارى ئەنفال ھاتە بەرھەم. ئەو ھى لەناو ستافى گۆفارى ئەنفالدا بوو جگە لەمن و كاك لەتيف فاتىح فەرەج كە دواتر بوو بەسكەرتىرى نووسىنى گۆفارى ھەشتا ھەشت، ماباقيەكەى تر، كاك عەدالەت و كاك مەھمەد ھەمەسالەح و شەھاب قەرەلوسى و دكتور مارق عومەر گول و دلشاد تالەبانى و سەردار عەبدوللا، ئەمانە ناھاتنە ناو ستافى گۆفارى ھەشتا ھەشتەو، دواتر تەنيا وەكو نووسرەبابە تىيان نووسى و لىكۆلئىنە وەيان كرد.

– ئەوكاتانەى كە ئىو ھەشتا ھەشتا دايە كارى پۆژنامە نووسى و دەر كردنى گۆفار، پەوشى پۆژنامە نووسى دەفەرەكە چۆن بوو؟

تەھا سەلىمان: بەداخەو سەلىمانى دواى نەو دەھەكان كە ئىمەجىلى دواى نەو دەھەكان بوو، لەتەمەنى ۱۷ سالى و ۱۸ سالى دەستمان بەكارى پۆژنامەوانى كرد، مەعاناتى زۆرمان ھەبوو. گرفتى زۆرمان ھەبوو. بۆ نمونە ھۆكارەكانى گەياندن وەك ئىستا پىشكەوتو نەبوو. تۆ كە پاپۆرتىكت دەكرد، تا دەگەشتە سەنتەرى ھەولير، تا دەگەشتە سەلىمانى. ھەفتە يەككى پى دەچوو تا بابەتەكەت بگات، ھەفتە يەك تەئخىر ئەبوو. موعاناتىكى زۆرمان ھەبوو، تەننەت پەنابردن بۆ دەر كردنى گۆفارى (گۆفار) و پەنابردن بۆ دەر كردنى گۆفارى (ئەنفال) و پەنابردن بۆ دەر كردنى گۆفارى (ھەشتا ھەشت)، ئەو ستافى ئىمەو خارجى ئىمەش گۆفار و بلاو كەردنەو ھى تىرىش دەرچوو، ھەموو ھۆكارەكەى نا، بەلام ھۆكارى سەرەكى دەگەپايەو بۆ ئەو ھى كە ئىمەبە ئاسانى دەستمان نەدەگەشت بەسەنتەر، بۆيە ناچار دەبوو. ئەمە بەكەين بۆ ئەو ھى خۆمان بىن بەسەنتەرى خۆمان، وەلەو سەنتەرى خۆمانەو ئىمە دەنگمان بگەينىنە ئەو شوئىنە.

من باوەرپم وايە گۆفارى ئەنفال دواى گۆفارى ھاوارى ئەنفال، چونكە گۆفارىكى تر ھەبوو لە ھەولير لەلايەن سەنتەرى ئەنفالەو بەناوى ھاوارى ئەنفال دەردەچوو. نىكەى (۷ تا ۸) ژمارەى دەرچوو. يەككە لە باشترىن گۆفارەكان بوو، بەنەسبەت گەرميانىشەو دەتوانم بلىم يەككە لە ھەولە يەكەمەكان لەبوراي كارى لىكۆلئىنەو ھەو پەئى وە تەننەت تەوسىق كردنى بەشەك لەدىكۆمىنتەكانى تاوانى ئەنفال.

گۆفارى ئەنفال لە گەرميانەو دەگەيشتە ھەولير، لى دەگەشتە دەك، وەسەلىمانىش. عەرەبىيەكەشى، بۆ نوونە ميوانى عەرەب دەھات، كۆپو كۆنفراسات دەكراو ميوانى عەرەب دەھات سودمان لەو ھەردەگرت و ئەو ژمارە عەرەبىيەمان دەدانى. يان ئفودى بىيانى كە دەھاتنە ئەم و لاتە، ئىسفا دەھە دەكرا ئەم گۆفارەيان پى بدريت كەو كە مەخرەجىك بۆ ناسىنى تاوانى ئەنفال. وەئەگەر تىببىنى بەكەى ئىستا لەژمارە عەرەبىيەكەى مەلەفىكى

تایبەتەمان ھەبوو، کۆنفرانسیسک کرا لەسلیمانی ، مەلەفی مقابە لەکردنی بەشیکی زۆر لەو پوناکیبەرە عەرەبانەیی کە بۆ بەشداریکردن لەیەکیک لەفستیقالەکانی دەزگای دارولمەدا ھاتبوونە کوردستان .

ناوھەرۆکی گۆفاری (ئەنفال) بەزۆری دیکۆمینی و لیکۆلینەوھە ، بەلام بەشیکی لە ھونەرەکانی پۆژنامەنوسی پەرگەزە سەرەکیەکانیەتی، بەجۆریک چەندین وتار لە کۆی ژمارەکانیدا ھاتو، ئەمە جگە لە ئەدەبیات و بەشەکانی کە لە پۆپەرەکانی بەرچاو دەکەوێت .

لە پۆی ھونەری و دیزاینەو بە شیۆھەکی پێک و پێک و گونجاو دەرھینانی بۆ کراو ، وەک لە تەواوی ژمارەکانی دا ناو ناوینشان و سال و ژمارە و پێرست بۆ بابەتەکان کراو و جۆری بابەتەکان لە یەکتەر جیاکراو تەو ، لە ھەر لاپەرەیکی ژمارەکانیدا گونجاندنی پەنگ بەکار ھاتو . ئەم گۆفارە بەرگەکی پەنگاوپەرەنگە بەلام پەرەکانی ناوھەوی پەش و سپیە ، تەنھا لە ژمارە یەکی دا (۸) وینەیی ھونەرەند ئیسماعیل خەیات) بە پەنگاوپەرەنگ ھاتو، ئەم گۆفارە بەیەکەم گۆفاری ناوچەیی گەرمیان ئەژماردەکرێت کە تایبەت بە ئەنفال و جینۆسایدەو ژمارە (۱) ی لە سالی (۲۰۰۰) دا بە (۳۰۰) لاپەرەو بەزمانەکانی (کوردی ، عەرەبی ، ئینگلیزی) چاپ و بلاو بوو تەو، کە وتارو لیکۆلینەو ھەقیەتی زۆرتەین ئەو ژانرەن کە تێیدا بلاو بوو تەو، گۆفارە کە لە پۆی دەرھینانی ھونەرەو جیگیەرە، بەجۆریک کە لەخوارەو بەلیستیکی بەوردی ژمارەو جۆری بابەتە ئەدەبی و رۆژنامەنوسیەکانم خستۆتە بەرچاو .

ژمارە (۲) ی لە سالی ۲۰۰۱ ، دا بەزمانی کوردی و عەرەبی و (۲۴۹) لاپەرە چاپ و بلاو بوو تەو .

ژمارە (۳) ی لە سالی ۲۰۰۲ دا ، بەزمانی کوردی و عەرەبی و بە (۲۸۹) لاپەرە چاپ و بلاو بوو تەو .

ژمارە (۴) ی لە سالی ۲۰۰۳ دا ، بەزمانی کوردی و عەرەبی و بە (۲۹۵) لاپەرە چاپ و بلاو بوو تەو .

ژمارە (۵) ی لە سالی ۲۰۰۴ دا ، بە زمانی کوردی و عەرەبی و (۳۴۰) لاپەرەو چاپ و بلاو بوو تەو .

ژمارە (۶) ی سالی ۲۰۰۶ ، بە (۲۳۴) لاپەرەو تەنھا بەزمانی عەرەبی دەرچوو و نەبوو تە کەرەستەیی لیکۆلینەو کە، چونکە تەنھا لاپەرە کوردیەکان کەرەستەیی لیکۆلینەو کەن .

ج) گۆفاری ناسنامە:

گۆفاریکی تایبەتە کە سالانەو لەکاتی سالپۆژی چوار دەیی چاواردا چاپ و بلاو دەبێتەو . ریکخراوی چوار دەیی دەریدەکات، کە ریکخراویکی تایبەت بە ئەنفال . سەرنووسەری ئەم بلاو کراوھە (فەتاح تەنیا) ھ جگە لە ئەو ناوی ھیچ کەس و ستافیکیک لەسەر ئەو بلاو کراوھە نییە .

ھەتا ئیستا پینچ ژمارەیی بە سایزی (۲۷×۲۱) لی دەرچوو ، واتە ئیمە تەنھا زانیاریمان لەسەر (۵) ژمارە دەست کەوت، بابەتەکانی گوزارشت لەتاوانی دژ بە مۆقاییەتی و ئەنفال دەکات .

لەژمارەیکی بلاو کراوھە گۆفارە کە دا سەبارەت بە گۆفارە کە سەرنووسەر لە بەشیکی نوسیینیکی دا لە شیۆھە سەروتار دا دەلیت: ناسنامە ھەولیکە بۆ کۆکردنەوھە ئەو دەنگانەیی کە دەیانەوێت لەبۆرای ئەنفال و کیمیابارندا

بنووسن و خزمەت بە ناساندنیان بکن. بۆ ئەوەی بە شێوەیەکی شایستە دەنگە پاستییەکان بگات و واقعیهتی مێژوو بنوسریتەوه، تاكو بتوانین هەولەکانمان زیاتر بکەین.

لەبەشێکی تری وتارەکهیدا دەلیت: ناسنامە دەنگی پاستەقینەیی پاشماوهکانی ئەنقالە لە تەواوی ئازارەکانی ئەم توێژە مەزلۆمەو پڕکارەساتە دەکۆلیتەوهو دەیخاتە پیش چاوی دەسەڵات و لایەنە پەییوەندیدارەکان، بۆ ئەوەی بزانی کە سوکاری ئەنقال و هەلەبجە لەخەم و مەینەتیدان.

ئەم گۆقارە (٣) ژمارەیی دەچیتە چوار چێوهی لیکۆلینەوهکەمەوه، ئەوانیش ژمارەکانی (١، ٢، ٣) یە کە هەرسی ژمارەکە لەم بەروارانەدا دەرچوون (١٤-٤-٢٠٠٩، ١٤-٤-٢٠١٠، ١٤-٤-٢٠١١)، کە کۆی هەموو ژمارەکانی رەنگاوپرەنگە، واتە یەکەم گۆقاری تاییەتمەندە لە گەرمیان کە رەنگاوپرەنگ بێت، تەواوی بابەتەکانی گوزارشت لە ئەنقال و جینۆسایدی نەتەوهی کوردو بەتاییەت باشوری کوردستان دەکات، و زۆر لایەنی ئەدەبیات و هونەرەکانی پەخشان تیایدا رەنگی داوهتەوه، بەلام لەپۆی دیزاین و دەرھینانی هونەرەیهوه لە ئاستیکی لاوازیایە، بەجۆریک شێوهی نوسینەکانی لەلایەپرەیهکەوه بۆ لایەپرەیهکی تر گۆرانی بەسەردا هاتوه و قەبارەو جۆری خەتەکی گۆراوه، لەلایەکی ترهوه لایەپرەیی هەیه تەواوی رەشەو بەرەنگی سپی لەسەری نوسراوه، بە پیچەوانەشەوه وایە، لە زۆریەتی ژمارەکانیدا وینەیی قوربانیانی ئەنقال یەکیکە لە بلاوکراوه سەرەکیەکانی، واتە وینە لە زانیاری نوسراو زیاتر، ناوینیشانی لایەپرەکانی لەژمارەیهکەوه بۆ ژمارەیهکی تر جیاوازه واتە لە ژمارە یەکدا هیچ بەرواریک لە لایەپرەکانیدا نابینریت بەلام لە ژمارە دوودا دیاریکراوه، واتە بەرەو باشتر رۆشتوه، چونکە ژمارەیهکی لیست و پیستی بۆ نەکراوه، بەلام ژمارە دووی بە لیستیک لە لایەپرەیی سەرەتادا ناوی نوسەرەکانی ئەو ژمارەیهی ئاماژەپیکردوه، لە ژمارە (١)دا لە سەرەوهی لایەپرەکانی ناوهوهدا نوسراوه " ئەنقال و هەلەبجە دوو ناسنامەیی ناساندنی گەلی کوردن " لە کۆتای لایەپرەکانیش دا نوسراوه " ناسنامە گۆقاری پاشماوهی ئەنقالە " ، ژمارەیی لایەپرەکانی کەمە، لە هەرسی ژمارەکهدا ناوی دیزاینەر یان چاپخانە نابینریت. ئەم گۆقارە لە ژمارە (٢)یدا دوو لایەپرەیی بەزمانی ئینگلیزی هاتوه لە سەر ئەنقال.

لە ناوهپۆکیدا وتارو هەلبەست و وینە لە هەموو ژانرە ئەدەبی و پۆژنامەنوسیهکانی تر زیاترن، بەشک لە وینەکان دیکۆمینتیەو وینەیی قوربانیانی تاوانی ئەنقالە. کە لیڕەدا وینای بەشیک لە بابەتە ئەدەبیەکانی ناوهپۆکهکی پیشان دەدەین .

ژمارە (١) ی لە سالی ٢٠٠٩ بە (٢٠) لایەپرەوه چاپ و بلاو بوەتەوه

ژمارە (٢) ی لە سالی ٢٠١٠ بە (٣٣) لایەپرەوه چاپ و بلاو بوەتەوه

ژمارە (٣) ی لە سالی ٢٠١١ بە (٢٩) لایەپرەوه چاپ و بلاو بوەتەوه

چ گۆفاری گیرفان :

گۆفاری گیرفان، وەرزه گۆفاریکی پۆشنپیری سەر به خۆیه، کۆمه لیک پووناکیر له گهرمیان دهریده کهن. له یه کهم ژماره ی داو له لاپه ره ی سهره تادا نووسراوه: ژماره سفری سالی یه کهم، واته ئاماژه به پوژ و مانگ و سالیکی دیاریکراو نه دراوه، به لام له دووهم ژماره ی دا که ژماره (۱) ه نووسراوه سالی دووهم ۲۰۰۶، که واته ئه م گۆفاره سالی ۲۰۰۵ دهرچوووه. له سهر به رگی دهره وه ی گۆفاره که یه ش نووسراوه " وهرزه و فاریکی پۆشنپیری گشتی سهر به خۆیه "

خاوه نی ئیمتیاز و سهر نووسه ری ئه م گۆفاره (مه لا ته حسین گهرمیانی) یه، به پو به ری نووسین (ئومید به رزان برزق) یه ده سته ی نووسه ران (ئیبهرهیم سدیق، سامان که ریم، شیلان مه جید پوژ به یانی). ناو نیشانی سهره کی (که لار - کتبخانه ی بیدار) نووسراوه. له چاپخانه ی ره هه ند له سلیمانی چاپکراوه و دیزاینی ناوه وه شی ئارام لوقمان کردویه تی، ساینی گۆفاره که ش (۱۱×۱۵). که له لاپه ره ی سهرتای گۆفاره که دا ئاماژه به ته واوی زانیاریه کان دراوه وه کو " ناو ناو نیشانی گۆفاره ناوی سهرنوسه رو جیگری سهرنوسه ر و به پو به ری نووسین و ده سته ی نووسه ران و ئیمه یل و جیگه ی له ئینته رنیت دا، داوی لاپه ره ی سهرتا یه که م لاپه ره که دیت پیرست و لیستی بابه ته کانی ناوه وه ی گۆفاره که یه، که به شیوه یه کی هونه ری ریزه بندو دهره یانی بو کراوه.

له پیشه کی یه که م ژماره ییدا سهرنوسه ره که ی ده لیت " له دنیا ی پوژنامه گه ری و لاتانی پیشکو توودا گۆفاره و پوژنامه ی گیرفان هه یه، به رجه سته بوونی ئه م گۆفاره ش له گهرمیان و شاری که لار سهره ردین، هه ولکی هه وه لاته کانی تری گه شه ی بزوتنه وه ی پوژنامه گه ری کوردی و هه روه ها پرکردنه وه ی بو شاییه کی گه وره شه له پوژنامه گه ری کوردیدا. "

له به شیکی وتاره که ییدا ده لیت: " چونکه کتیب و فه رنگی گیرفانیمان هه یه به لام پوژنامه ی گیرفانیمان نییه، بو به ئه رکی یه که ممان ئه وه یه که دینیا ی پوژنامه گه ری ئیمه ببیته خاوه نی دا هینانیک تر له پال هه وله کاین رابردوو و ئیستادا و به ردیک بخرینه سهر بونیادی پوژنامه گه ری کوردی. هه ولکی دووه میشمان ئه وه یه: ئه مرۆ که هه موو دنیا پیشمه وتوووه، به بو نه ی کاریگه ری پیشکه وتنی ته کنه لوژیاوه، واتا شه قه به کان که پیشتر زور کاریگه ر نه بوون و زوریش کاریگه ر و جیهانی نه بوون له گه یاندن، ئه مرۆ به قه رباره یه کی بچو کتر و کاریگه رتر هاتوو ته ئاراوه. بو یه له م بو چونه وه ئه وه مان ب ده سته به ر بوو تا ئیمه ش به گۆفاریکی قه رباره بچووک و به ناو پوک و هینیک کی کاریگه ری بواره که مان خزمه ت به خوینه ر بکه یین، چونکه ئه م گۆفاره له گیرفاندا، له ناو جانتا و زور شوینی تر دا هه لگرتنی ئاسانه.

له دریزه ی وتاره که ییدا دوو نمونه ی باسکردوووه ده لیت: " زیڕ چه ند بچوکه، نرخه که ی گرانبه هاتره، خانه کانی می شکی مرۆفیش چه ند بچووک بن، ته ماشا ده که ی چه ند تیز و کاریگه ر و به هینترن. "

له كۆتايىيى و تاره كيدا هيواي خواس ككه له نيو گيرفان و جوانتاي خويندكاراندا ئەم گۆفاره خۆي بيبينته وه و گيرفانيش تهنيا جيگاي پارو و پول نه بيت، به لكو خويندنه وهش پيويستي و زهروره تيك بيت بو مرقفه كانى ئەم كۆمه لگايه مان.

ئەم گۆفاره جگه له وهى قه باره كهى بچوكه، له پوي ديزاين و هونه ريه وه له ئاستيكي باش و پر بايه خ دايه، واته به جوانى و پيك و پيكي ديزاين كراوه، به رگى دهره وهى هه موو ژماره كانى رهنكاو رهنكاو له به رگى دهره وه (پيش و پاشه) جگه له (لوكو) و ده ستنيشان كردنى (ژماره) گۆفاره كه، چهند ناو نيشانيكى ناوه وهى خراوه ته پوو له گه ل چهند وينه يه ك، كه گوزارشت بكات له گرنگى باب ته كه و خوينه ر پاكيشيته ناوه وه، به لام له لاپه ره كانى ناوه وهى دا هه موو لاپه ره و وينه كان و نوسين رهنكى رهش و سپيه، كه له خواره وهى لاپه ره كهش ئاماژه به ژماره ي لاپه ره و ناوى گۆفاره كه دراوه،

گۆفارى گيرفان به پي ريزبه ندى ساله كانى دهرچونى دا برانى تيكه وتوه، بو بنوونه له ژماره (19) و (20) دا يه ك سال گۆفاره كه بلاو نه بوه ته وه، واته له سالى 2011 هيج ژماره يه كى بلاو نه بوه ته وه. ليره دا به پي ئاماژه و ناو نيشانى سه ر گۆفاره كه سال و وه رزى ژماره كانى ده خه ينه پوو، ئەگه ر چى له هه ندى ژماره يدا ئاماژه ي به وه رزى دهرچونى نه كردوه، ئيمه وه ك خۆي ده يه ينه پوو. ژماره (0) ي كۆتاي سالى 2005 دهرچوو.

له ژماره يه كدا كه سالى دووه مى گۆفاره كه يه و له 2006 بلاو بووه ته وه، هه ر وه كو ژماره سفر ته نيا له ده سته ي نووسه راندا (كه ريم ئەحمه د تاسيشه يي) زياد بووه.

ژماره (2) سالى دووه مى سالى 2006

له ژماره (3) دا، گۆفار ناوى (شيلان مه جيد رۆژه يانى) له ده سته ي نووسه راندا نه هيشتوو له م ژماره و له سه ر به رگى گۆفاره كه ئاماژه به به روارى ژماره سفر كراوه كه له كۆتاي سالى 2005 دهرچوو.

له لاپه ره پينجا و په يفى تايه تى گۆفاردا سه ر نووسه ر باب ته يكي تايه تى له سه ر تاوانى ئەنفال نووسيوه، كه ئەم ژماره يه ي گۆفار له كاتيكدا چاپ و بلاو بووه ته وه كه سه ر بوه دى كاتى دادگايي كردنى سه دام حسين و داروده سته كه يه تى.

ژماره (4) ي گۆفارى گيرفان دا له مانگى كانونى دووه مى سالى 2007 دا دهرچوو.

ژماره (5) سالى دووه م، مانگى نيسانى 2007 بلاو بوه ته وه، له ستافى نووسه راندا ئارام سديق گۆراوه بو په خشان محمه د.

ژماره (6 و 7) دا كه به يه كه وه له مانگى ئابى 2007 دا له يه ك به رگ دا بلاو بوته وه.

ژماره (8) كه له كۆتاي سالى 2007 چاپ و بلاو بووه ته وه.

ژماره (9) ي به هارى 2008 دهرچوو.

ژماره (10) ي له سالى سييه م و حوزه يرانى 2008 دهرچوو.

ژماره (۱۱) که ده کاته سالی سییه م و له پایزی ۲۰۰۸ دەرچووه .

ژماره (۱۲) له زستانی ۲۰۰۹ دەرچووه

له ژماره ۱۳ دا که سالی چوارهم و له نیسانی سالی ۲۰۰۹ دا بلاو بووه ته وه ، جیگری سه رنوسه ر که (خه له ف غه فور) ه زیاد بوو له گه ل ستافی وه رگیتران (ره حمان عه لی و عومه ر عه بدولکه ریم). له گه ل نوینه ری ئه وروپای گؤفاره که که گه شبیر ئه حمه ده له ستافی گؤفاره که دا.

ژماره (۱۴ ، ۱۵) که به یه که وه له هاوین و پایزی سالی ۲۰۰۹ دەرچوون

ژماره (۱۶) له زستانی ۲۰۱۰ دەرچووه .

ژماره (۱۷ ، ۱۸) له سالی (۲۰۱۰) دا، پیکه وه و له یه ک به رگ دا بلاو بووه ته وه .

ژماره (۱۹) له سالی ۲۰۱۱ دا دەرچووه .

ژماره ۲۰ که له نیسانی ۲۰۱۳ بلاو بووه ته وه . له گه ل ژماره ۲۱ ی ناچیتته چوارچپوه ی توژیینه وه که ی ئیمه وه ، بویه باس و هه لسه نگانندی بؤ ناکه یین.

ح) گؤفاری داستان :

بلاو کراوه یه کی مانگانه ی گشتی یه – لقی کفری پیکخراوی خویندکاران و لاوانی دیموکراسیخوازان دهریده کات که ژماره (۱) ی له سالی ۲۰۰۰ بلاو بوته وه .

ئه م بلاو کراوه یه () ژماره ی لی بلاو بووه ته وه به قه باره ی (۲۰،۵×۱۶) به ره ش و سپی و ژماره ی لاپه ره کانی ژماره کانی دیاری نه کراوه و هه ر ژماره وه به جۆریکه و زیادوکه م بووه . سه رنوسه ره که ی ناوی (به هادین ئه حمه د) ده سته ی نوسه ران : (فوئاد عه دنان ، زانا که مال ، کارزان شهاب ، ئه ژده ر محمد) ، ئه م بلاو کراوه یه هه مه ره نگه له بلاو کردنه وه و ناویشانی بلاو کردنه وه ی له سه لاپه ره ی کۆتایی نوسراوه (کفری – بازاری گشتی ، کتیبخانه ی شارستانی .

له ژماره (۲) ی بلاو کراوه ی داستان دا (۵) بابه ت له سه ر ئه نفال هاتوه ، که زیاتر بلاو کراوه یه کی خویندکاری بووه و بایه خی داوه به کیشه و گرفته کانی خویندکاران.

خ) گؤفاری که لار :

گؤفاریکی وه رزییه ، سه رۆکایه تی ئه نجومه نی شاره وانی که لار دهریده کرد، تایبه ت بوو به کاره خزمه تگوزاریه کانی شاره وانی و بابه ته هونه ری و ئه ده بی و که لتوریه کان ، که ژماره (۱) ی له به رواری (۱) ی کانونی یه که می سالی (۲۰۰۳) ، دەرچووه به سه ر یه که وه (۳) ژماره ی به قه باره ی (۳×۲۰) دەرچووه .

ستافه که ی به م شیوه یه نوسراوه له سه ر گؤفاره که (خاوه نی ئیمتیا ز : حه سه ن جیهاد ئه مین ، سه رنوسه ر : سه رکۆ محمد رۆسته م، هاوکاران : صالح هه لاج ، سه روه جه وه ر ، سالار محمود ، راپوژکاران : ئیبراهیم باجه لان ،

ئەحمەد باوەر ، سەرپەرشتىياري چاپ : بەرزان بەكر حەسەن ، نەرمين پەشىد ، بەرگ و جياكردنەوھى پەنگ : ئەندازيار سامان محمد ، كارى كۆمپيوتەر : كۆمپيوتەرى تەژنە ، چاپ : چاپخانەو ئۆفسىتى شقان) ناوئىشانى : كەلار ، سەرۆكايەتى شارەوانى كەلار بوو . ھەر سى ژمارەكەى بە دىزاینىكى زۆر پىك و پىك دەرچوھو بەرگى دەروھى پەنگاوپرەنگە ، بەلام لاپەرەكانى ناوھوھى پەش و سىپە ، لە لاپەرەى سەرەتايدا پىرستى بابەتەكان نوسراوھ لەگەل ستاف و ناوئىشانى گۆقار ، لە ھەر لاپەرەيەكى ناوھويدا ئاماژە بە ژمارەى لاپەرەو ناوى گۆقارو ژمارەو تەمەنى گۆقار كراوھ ، بە بە پىكى تەكنىكەكانى كارى پۆژنامەنوسى لە ئاستىكى دىزاینى تەواوو بى كەموكورتى داىھ . نوسىنى بە الفوبىي كوردى و بە خەتىكى مام ناوھندو زۆر پون بابەتەكانى نوسراوھتەوھ ، بەزۆرى بابەتەكانى باسى ناوى كەلارو ئىشوكارەكانى شارەوانى كەلار دەكات ، لەگەل چەندىن بابەتى ئەدەبى تر ، لۆگۆكەشى بە قەبارەيەكى گەورە لەسەرەوھى بەرگەى دەروھوھىشدا نوسراوھ (كەلار) ، واتە بەناوى شارى كەلارەوھ ناوئىزانوھ ، بەرگى دەروھوھى ھەمىشە وىنەى پۆژەكانى شارى كەلارە ، واتە باسى ئاوھدانى و خزمەتگوزارىەكان دەكات ، بەلام وىنەى قەلاى دىزاینى شىروانەو شىخ مەحمودى مەلىك و چەندىن وىنەى كەلەپورى وىنەى بەرگى ھەرسى ژمارەكە پىك دەھىن . ساينى گۆقارەكە () ھو ئەم گۆقارە بە فەرمى و بە ژمارە (٤٩٥) مۆلەتى لە حكومەتى ھەرىمى كوردستان ھەبووھ .

گۆقارى كەلار لە ھەر سى ژمارەكەيدا تەنھا شەش بابەت لەسەر ئەنفال بلاوكراوھتەوھ بەم شىوھى (ھەلبەستىكى سەباح عەلى جاف ، بەناوى " ھەرزى ئەنفال " ، لە لاپەرە (٢٨)ى ژمارە دوودا ، پىنج ھەوال لە لاپەرە (٤٢،٤٤،٤٥)ى ژمارە سى دا بلاوكراوھتەوھ ، كە ھەوالەكان گوزارشت لە چالاكىەكانى تايبەت بە سالىادى ئەنفال و كۆمەلكوژى دەكات .

ژمارە (١) ى لە كانونى يەكەمى ٢٠٠٣ بە (٤٠) لاپەرەوھ دەرچوھ .

ژمارە (٢)ى لە ئازارى ٢٠٠٤ بە (٥٢) لاپەرەوھ دەرچوھ .

ژمارە (٣)ى لە تەموزى ٢٠٠٤ بە (٥٢) لاپەرەوھ دەرچوھ .

د) گۆقارى شىروانە :

گۆقارىكى پۆشنىبىرى گشتىو سەرۆكايەتى شارەوانى كەلار دەرى ئەكات ، شەش ژمارەى لى چاپكراوھ ، خاوەنى ئىمتىيازى سەلام عەلى محمد ، سەرنوسەرى : كاروان ياروھىس ، دەستەى نوسەرانى (سالار محمود ، عەبدولاحسین ، گولالە عەزىز ، جەمال ئەكبەر ، ئەركان محمد)ھ

ژمارە (١ ، ٢) مان بەردەست نەكەوت ، بەلام لە ژمارەكانى (٣ ، ٤ ، ٥ ، ٥) بەردەستە ، واتە دوو ژمارە پىنجى لى دەرچوھ ، ئەم گۆقارە لە پوى دىزاینەوھ بەشىوھىكى باش و بە دىزاینىكى ھونەرى كراوھ ، بەلام لۆگۆ و ناوئىشانى (شىروانە) لە ھەر ژمارەيەكيدا گۆرانكەى بەسەر ھاتوھ لە پوى پەنگ و لە پوى فۆنتەوھ ، ديسان

سایزه‌کافی ژماره‌کان گۆرانیان به‌سه‌را هاتوه ، که تا ژماره (٤) به سایزی (٢٧×٢٠) ده‌رچوووه ، ژماره‌کافی تری به سایزی (٣٠×٢٠) ده‌رچوووه، ئەم گۆفاره تهنه گرنگی ئەدا به شاری که لارو له چوار چپوهی شاری که لاردا ده‌رده‌چوو ، ته‌واوی بابه‌ته‌کافی یان زۆربه‌ی زۆری گوزارشت له ناوچه‌ی گه‌رمیان و که‌لار ده‌کات و ئەو بابه‌تانه‌ش که په‌یوه‌ندیان به ده‌قه‌ری گه‌رمیانه‌وه هه‌یه . وینه‌ی به‌رگی هه‌موو ژماره‌کافی وینه‌ی ناوچه‌ی گه‌رمیان و پرۆژه‌کافی شاره‌وانیه . گۆفاره‌که به پینوسی کوردی سۆرانی نوسراوه‌و له لاپه‌ره‌کانیشدا ته‌واوی ژانره‌کافی کارو پیشه‌ی پرۆژنامه‌نوسی پیکهاتوه‌و له هه‌ر لاپه‌ره‌یه‌که‌دا له‌سه‌روهه ئاماژه به جۆری بابه‌ت و زانیاری کراوه‌و له خواره‌وه‌یش دا ناوی گۆفاره‌و ژماره‌و سالی ده‌رچون ئاماژه‌ی بو کراوه . ئەمه جگه له‌وه‌ی که له لاپه‌ره‌ی سه‌ره‌تادا پپرست و ناوی بابه‌ته‌کافی گۆفاره‌که ده‌ستنیشان کراوه و هه‌ر جاره‌و له چاپخانه‌یه‌ک چاپکراوه . بو نمونه له (٣)دا له چاپخانه‌ی چوارچرا چاپکراوه ، له ژماره (٤)دا له چاپخانه‌ی شقان چاپکراوه ، له ژماره (٥)دا ناوی چاپخانه نیه .

له‌و ژمارانه‌ی که به‌رده‌سته ، تهنه‌ له ژماره (٥)ی دا دۆسیه‌یه‌که له‌سه‌ر ئەنفال کراوه‌ته‌وه‌و چوار بابه‌ت بلاوکراوه‌ته‌وه ، له ژماره (٤)یش دا یه‌ک بابه‌ت و له ژماره (٥)ه‌که‌ی تردا یه‌ک بابه‌ت بلاوکراوه‌ته‌وه ، جگه له‌وه هه‌یج بابه‌تیکی ترم نه‌بینی گوزارشت له ئەنفال بکات .

ژماره (٣) له خه‌زانی ٢٠٠٥ به (٦٢) لاپه‌ره‌وه ده‌رچوه‌و بلاوکراوه‌ته‌وه

ژماره (٤) له شوباتی ٢٠٠٥ به (٤٨) لاپه‌ره‌وه ده‌رچوه‌و بلاوکراوه‌ته‌وه

ژماره (٥) له حوزه‌ییرانی ٢٠٠٥ به (٥٢) لاپه‌ره‌وه ده‌رچوووه .

ژماره (٥) له ٢٠٠٦ به (٦٣) لاپه‌ره‌وه ده‌رچوووه

تەۋەرى سىيەم : نەخشە پىۋىستەكان و لىست و داتا ئەدەبى و

پۇژنامە نوسىيەكان لە گۇڧارەكانى گەرميان دا:

۱-۳-۴: لىستى ئەو بابەتەكانى كە تايبەت بە ئەنفال و جىنۇسايد نوسراون

(۱) لىستى بابەتەكانى تايبەت بە كۆمەلگۆزى

گۇڧارى ئەنفال				۱
ئ	لا	ج. بابەت	ناوى نوسەر	ئاونىشانى بابەت
۱	۵-۳	سەرۇتار	سەرنوسەر	سەرۇتار
۱	۹-۶	وتار	ستران غەبدوللا	كوردە ئەنفال كراۋەكانمان دەۋىتتەۋە
۱	۲۰-۱۰	لېكۆلېنەۋە	ئەمىر حەسەن پوور	بەرەۋ تېگەيشتن و بەرىرەكانى كوردنى ئەنفال
۱	۲۸-۲۱	لېكۆلېنەۋە	مەلا بەختيار	ئەنفال و ئايدۆلۆجىيەتى بە عس
۱	۴۲-۲۹	لېكۆلېنەۋە	لەتيف فاتىح فەرەج	برۇسەى سىرېنەۋە
۱	۵۶-۴۳	لېكۆلېنەۋە	د. مارف عومەر گول	غېراق لە پېشېل كوردنى بىنەما ئىمپىرىتېقىيەكانى ...
۱	۶۷-۵۷	ۋەرگىپان	ۋ. كەمال حەسەن محەمەد	شەھادەى دكتور كرستىن م. گۇستىن
۱	۱۰۵-۶۸	بېرەۋەرى	عەلاۋ نورى	بېرەۋەرىيەكانم لە ئەنفالى دوو
۱	۱۱۳-۱۰۶	بېرەۋەرى	محەمەد شاكەلى	چەند پەرىيەك لە پۇژمىرى ئەنفال
۱	۱۱۶-۱۱۴	بېرەۋەرى	برايم محىدىن	دواساتەكانى مەرگى پشېلەيەك
۱	۱۳۱-۱۱۷	ۋ/ چاۋپىكەۋتن	كەنغان مەكىيە	چاۋپىكەۋتنى تەيموور
۱	۱۴۰-۱۳۳	چاۋپىكەۋتن	عارف قوربانى	ئەۋانەى لە سەفەرى مەرگ گەرانەۋە
۱	۱۴۴-۱۴۱	تابلو-ۋىنە		ئەنفال لە دىدى ھونەرمەندانى شىۋەكارەۋە

گۇڧارى ئەنفال				۲
ئ	لا	ج. بابەت	ناوى نوسەر	ئاونىشانى بابەت
۲	۳-۲	سەرۇتار	سەرنوسەر	سەرۇتار
۲	۸-۴	وتار	ئەياد كەمال	تاۋانى ئەنفال و پاشماۋەى ئەنفال
۲	۱۰-۹	وتار	حەسەن جاف	ئەنفال تاۋانېكە نابى لە بېر بىكرىت
۲	۲۴-۱۱	وتار	كارا فاتىح	ئەنفال وشەيەكى ئاسان بەكارھاتوو بان كەرەستەيەكى
۲	۲۷-۲۵	لېكۆلېنەۋە	ئەلۋەن غەبدولغەفور	ئەنفال و گىرقتە دەرونىيەكانى ژنان
۲	۳۶-۲۸	دىدار	عارف قوربانى	ئەۋانەى لە سەفەرى مەرگ گەرانەۋە
۲	۳۹-۲۷	بېرەۋەرى	سالەح ھەلاج	زامى بەسۇى گوندى عليانى تازە لە كارەساتى ئەنفالدا
۲	۴۴-۴۰	وتارو دىدار	ۋ. ھېمەن مەجىد	زانائى ئەتۆمى غېراق حىسېن شەھرىستانى
۲	۵۰-۴۵	دىكۆمىنت	ۋ. محەمەد نورى توفىق	پەشەباى مەرگ
۲	۶۹-۵۱	لېكۆلېنەۋە دىكۆمىنت	محەمەد سەعید سۇقى	فایلى پاكتاۋكوردنى رەگەزى قەزاي مەخمورو دەشتى ..
۲	۸۷-۷۰	لېكۆلېنەۋە	ئەبۇبەكر عەلى	ئەنفال... پىرۇسەى بەشتومەككوردنى مرقۇقى كورد
۲	۹۳-۸۸	دىكۆمىنت	لەتيف فاتىح فەرەج	پىكى توپەبى
۲	۹۶-۹۴	دىكۆمىنت	ۋ. دلاۋەر عوسمان	رىكەۋتننامەى قەدەغەكوردنى تاۋانى لە ناۋبىردنى بەكۆمەل

گۆنھاری ئىنھالى				۴
ئى	لا	ج. بابەت	ناوى نويسەر	ناوينشانى بابەت
۴	۱۶۵	سەروتار	سەرنووسەر	دوای (۲۵) سالن ئازارو ئەشكەنچە ...
۴	۱۶۷	لېكۆلېنەوہ	ھۆشيار عەبدولعەزیز	ئەنھال لە بەسدا
۴	۱۸۰	لېكۆلېنەوہ	تەھا سەلىمان	خوئىندەنەوہ يەك بۇ حەزى بە عس و ...
۴	۱۹۱	لېكۆلېنەوہ	نېھاد جامى	ئارەزووی بە عسىزم و فەرامۇشکردنى قوربانى
۴	۲۱۹	لېكۆلېنەوہ	و/ عەلى بەندى	ئەنھال لە پوانگەى ئىسلامەوہ
۴	۲۳۲	چاوپېئەوتن	عەبدوللا كەرىم مەھمۇد	ئوتتۇرى چىرۆكىكى تىرى ھەلەبجە
۴	۲۴۸	وتارو ۋەرگىپان	فېئوس فایەق	پاكتار كۆردنى دامەزراوہ كانى تىرى دەولەت
۴	۲۵۲	چاوپېئەوتن	ئەنھال	دېدارىك لەگەل مەلا بەختيار
۴	۲۵۶	دۆكۆمېنت	بەكر شوانى	بەلگە نامە يەككى سەردەمى ئەنھال
۴	۲۶۶	چاوپېئەوتن	مەجىد سالەح	سەفەرى مەرگ
۴	۲۷۳	بېرەوہرى	يەحيا بەرزىجى	سەفەرى نوگرەسە لمان
۴	۲۸۱	دۆكۆمېنت	م. سالەح	عەلى كېمىازى لە سى بەلگە نامەدا
۴	۲۸۹	چاوپېئەوتن	ئەنھال	ئاخۇ ئىسماعىل چۆن لە ئەنھال پزگارى بوو
۴	۲۹۳	كەتەپ	لەتېف فاتىح	بەرگى يەكەمى رەشەباى ژەر و ئەنھال

گۆنھاری ئىنھالى				۲
ئى	لا	ج. بابەت	ناوى نويسەر	ناوينشانى بابەت
۲	۲	سەروتار	ئەنھال	ژمارە يەككى تىرى يەك دووقسە
۳	۱۸-۲	لېكۆلېنەوہ	تەھا سەلىمان	كاردانەوہى پەلامارى ئەنھال لە سەر ژنان
۳	۱۹-۲۸	وتار	مەلا بەختيار	جەنگى سارد و ھەلەى كورد... ئەنھال و قەرەبوبوونەوہ
۳	۲۹-۳۵	لېكۆلېنەوہ	لەتېف فاتىح فەرەج	ھەرپەشەى ئەنھال
۳	۳۶-۵۲	لېكۆلېنەوہ	مەھمۇد سەعید سۆق	ناھىيەى كاندىاۋە، چۆن سەرەتا بەشېكى لېكرايە(القدس)
۳	۵۳-۶۱	ۋەرگىپان	جەبار قادر	ئەنھال... بەرچەستە بوونېكە لە سەروو ھەزرى گشتگىرى و
۳	۶۲-۷۱	ۋەرگىپان	د. مەنژر فەل	فەرپەگەزى لە شارى كەركوك و مافى مەوۆ
۳	۷۲-۷۸	ۋەرگىپان	د. احمد الموسوى	قوربانىيە كانى مېن و مافە كانى مەوۆ
۳	۷۹-۸۷	پەخشان و دېدا	ئەلۋەن عەبۇلفەفور	خۆزگە نانېكېم بخواردايە... عەسر وە بانى پىئى نەكردايە
۳	۸۸-۱۱۴	چاوپېئەوتن	عارف قوربانى	دېوى ناوہوى ئەنھال بە زمانى ئەنھال دېدەكانەوہ
۳	۱۱۵-۱۲۰	پېپۇرتاژ	جەمال ئەكبەر	ئەنھال پەلەيەككى پەشنى شەرەزارىيە بە نىوچاۋانى دوژم
۳	۱۲۱-۱۲۶	چاوپېئەوتن	مەجىد سالەح	دېدارىك لەگەل دۆكتۆر جەبار قادر
۳	۱۲۷-۱۳۷	چاوپېئەوتن	ئەنھال	چۆن بە دل و بە گيان لە سەر ئەنھال قسە بکەين
۳	۱۳۸-۱۳۹		مەھمەد كوردۆ	خوئىندەنەوہ يەك بۇ

گوفاری نهنفال				ه
ژ	لا	ج. بابت	ناوی نووسر	ناونیشانی بابت
۵	۲۰۸	سه روتار	سه زنووسر	ووتهی ژماره
۵	۲۰۹	لیکولینه وه	مهاباد قهره داغی	کاره ساتی نهنفال کاریگه ریه دهرونیه کانی
۵	۲۴۱	لیکولینه وه	د. جه بار قادر	نهنفال دهره اویشته ی ره گه زیه رستی
۵	۲۵۸	وتار	روئیا ته لوعی	حکومه ته دیکتاتور ه کان و هه لوسوکه وتی
۵	۲۶۵	وتار	له تیف فاتح	جاش وهک به شیک له میژوی کورد
۵	۲۷۱	رئپورتاژ	سپروان محمد	دهشتی کویه و حیکایه ته کانی نهنفال
۵	۲۸۶	وه رگپان	مه جید ساله ح	تاوانه کانی کوری به کومه ل
۵	۲۹۲	دیکومینت	عه بدولا که ریم	بیسه رو شینه کان پانوراما
۵	۳۱۸	دیدار	عه بدوالخالد سایر	بنه ماله یه کی تری نهنفالکراو
۵	۳۲۴	وتار	سالار مه محمود	پرسی نهنفال له بازنه ی گوتاری
۵	۳۲۸	وتار	کارزان محمد	په یمان نامه ی قه ده غه و سزا کانی
۵	۳۳۲	وه رگپان	نهنفال	هه له بجه گه وره ترین کاره ساتی سه ده
۵	۳۳۴	واتار ووه رگپان	مونزل الفه زل	لیستی مافه بنه ره تیه کانی گه لی عیاق

ژ	لا	ج. بابت	ناوی نووسر	ناونیشانی بابت	هشتاو هشت ژماره ۲۰۱
۱	۹۴ - ۸۷	وتار	فازل فایق	هشتاو هشت... زه منه ی پراکتیزه کردنی جینوساید	
۱	۹۷ - ۹۵	وتار	چینه ره علی	زه منه ی یاسایه کانی دانگایی کردنی نه نجامه رانی تاوانی نهنفال	
۱	۹۸ - ۹۷	وتار	فهرهاد حاتم، حسین	زه نگیکی خه خه له باره ی نهنفال وه	
۱	۱۳۷ - ۱۳۵	په خشان	سه لام مسته فا	نازه نین وا له عه ره ره	
۱	۱۸۴ - ۱۸۱	هه لبه ست	ریزگار حاجی حمید	مه رگی گه لاکان یان فرمیسه کانی ته ی مور	
۱	۱۸۸ - ۱۸۵	هه لبه ست	ساله ح هه لاج	رسکانی بوون له په یکه ره بیسه کانه	
۱	۲۲۲ - ۲۱۴	بیره وه ری	شازین هیرش	نامه یه کی به په له	
۲	۱۹ - ۵	لیکولینه وه	سه رمه د محمد ره شید	نهنفال له پۆمانی کوردیدا	
۲	۶۰ - ۲۰	لیکولینه وه	هاوکار که ریم سه عید	سه دام، ژباننامه و که سایه تیی	
۲	۸۰ - ۶۱	لیکولینه وه	دلسوز محمه د ره شید	نهنفال، په نگدانه وه ی له شیعه ری کوردیدا	
۲	۱۱۰ - ۹۵	لیکولینه وه	دیمه ن عه لی سه عید	شیعه ری به رگری کوردی له هه شتا کانه	
۲	۱۲۶ - ۱۱۱	وتار	سه عدی نه حمه د حسین	نهنفال له مه ی تخانه کانی هه سته وه بۆ ...	
۲	۱۳۲ - ۱۲۷	وتار	سالار مه محمود	کارتی کورد له دانگایی کردنی جه لاددا	
۲	۱۴۰ - ۱۳۳	وتار	له تیف فاتح فه ره ج	به عس و نهنفال له خه یاله وه بۆ جیبه جیکردن	
۲	۱۴۳ - ۱۴۱	وتار	مه محمود که ریم نه حمه د	هه لیه جه، شاتوی کاره سات	
۲	۱۴۵ - ۱۴۴	وتار	ته لار نادر	چاره نووسی نه وانه ی که له نهنفال گه پانه وه	
۲	۱۵۰ - ۱۴۶	وتار	و: محمد نوری توفیق	دهریا چه کانی دۆزه خ نه گه ر پیتی لی نه گبرایه	
۲	۱۷۱ - ۱۶۷	وتار	و. پیشه وا عه بدولخالق	بیسیتویه ک پرسپار له باره ی هۆلۆگوست	
۲	۲۰۲ - ۱۹۷	نامار	بورهان ئیبراهیم ریگاری	میژمندالانی نهنفال و سه رنجیک	
۱	۱۷۴ - ۱۶۶	هه لبه ست	ته ها سلیمان	بۆنی ژیر پیتی سولتان	
۱	۲۱۳ - ۲۰۵	دیدار	سه لام عه لی	به هرۆز قه شقه ... سی رۆژ به ره له شه هید بوونی	
۱	۲۲۲ - ۲۰۱۴	به لگه نامه یی	ئا: شازین هیرش	کورد له سه رده می ته نیایدا	
۲	۲۳۳ - ۲۲۷	دیدار	ئا: سه لام عه لی	نه وشپروان مسته فا: ئیمه له به رامبه رد چه کی کیمیا ویدا..	
۲	۲۴۹ - ۲۳۴	بیره وه ری	شازین هیرش	بوردومانی چه کی کیمیاوی	
۲	۲۶۳ - ۲۵۰	دیدار	ئا: عه بدولا که ریم محمود	زه هری سالیوم و تراژیدیای مه رگه موش	
۲	۲۸۷ - ۲۶۴	-	-	خویندنه وه بۆ پینج کتیب	

ژ	لا	ج. بابەت	ناوی نووسەر	ناوئیشانی بابەت	هەشتاوھەشت ، ژمارە ٦+٥
٦-٥	١٥٧-١٥٣	وتار	سەلام کەریم		چیمان بۆ ئەنفال کردووە
٦-٥	١٦١-١٥٨	وتار	محمود کەریم ئەحمەد		ئەنفال بالاترین قوتاغی لە ناوبردنه
٦-٥	١٩٣-١٩١	وتار	سالارمحمود		ئەنفال یەک ، دەسپێکی راگە یاندنی هەلگەردنی سەرۆمائی کورد
٦-٥	١٩٦-١٩٤	وتار	عارف قوربانی		ئەنفال یەک
٦-٥	١٩٩-١٩٧	وتار	مەجید سەڵح		ئەنفال ئۆ . . کۆ دەیکات
٦-٥	٢٠٧-٢٠٠	وتار	هۆشیار عەبدولعزیز		وێنەکان سزایان لێ دەچۆرێ
٦-٥	٢٢٣-٢٢٠	پێپۆرتاژ	سوعاد حاتم		ژن لە تەنوری مەرگی ئەنفالدا
٦-٥	٢٢٢-٢٢٤	دیدار	عەبدوللا کەریم محمود		هەموو تراژیدیاکانی ئەنفال بە چاوی خۆم بینی ...
٦-٥	٢٤٢-٢٢٣	دیدار	سەلام عەلی		ئەبوفەلاح
٦-٥	٢٩٩-٢٤٣	بیرەوهری	شازین هێرش		ساتەکانی مەرگ و ژیان
٦-٥	٢١-٥	لیکۆلینەو	سەرکەوت حەمە شەریف		ئەنفال
٦-٥	٢٨-٢٢	لیکۆلینەو	شەیدا محمد ئەمین		هەلەبجە و چرکە ساتی کیمیاباران
٦-٥	٤٩-٣٩	لیکۆلینەو	رێژین جەزا		کوردو ئەنفال
٦-٥	٦٦-٥٠	لیکۆلینەو	چنۆر فایق توفیق		کارەساتی کیمیابارانی هەلەبجە
٦-٥	٨١-٦٧	لیکۆلینەو	مۆنیرە عەلی رەحیم		کورتە میژویەکی هەلەبجە
٦-٥	١٠٩-٨٢	لیکۆلینەو	هۆشمەند عەتا مەحمود		خوێندنووەیک بۆ میژوی هەلەبجە
٦-٥	١٥٢-١١٠	لیکۆلینەو	پزگار عەبدولکریم محمد		تاوانەکان بە عەس پسا ئەکەن
٦-٥	١٩٠-١٦٢	لیکۆلینەو	عەبدوللا کەریم محمود		پەشەبای مەرگ و ئەنفال
٦-٥	٢٨٨-٢٧٢	لیکۆلینەو	محمد ئەحمەد رەسول		دوبزو تێڕوانینی بە عەس بۆی
٦-٥	٤٠٧-٤٠٠	خوێندنەو	نەجات نوری		هەمیشە دلرەق و بێدەنگین

ژ	لا	ج. بابەت	ناوی نووسەر	ناوئیشانی بابەت	هەشتاوھەشت ، ژمارە ٨+٧
٨-٧	١٨-٥	وتار	تەها سەلیمان		لە پەراوێزی یادوهری تاوانی ئەنفالدا
٨-٧	٢٣-١٩	وتار	عەدالەت عەبدوللا		گەرمیان و ئەنفال ، دوانە کارەسات
٨-٧	٢٧-٢٤	وتار	عارف قوربانی		چی بکەین بۆ مۆتۆمینی ئەنفال
٨-٧	٣٢-٢٨	وتار	سەنگەر عەبدوللا		نزار خەزەرەجی کە ی رۆبەرۆی دادگای ئەنفال و...
٨-٧	٣٩-٣٣	وتار	ئەکرەم محمد ئەمین		لە ئەنفالدا سیخوریکردن لەوکاتە نیشتمان بوو وێرانستان
٨-٧	٤٨-٤٠	وتار	عەبدوللا کەریم محمود		ئەنفال و کیمیابارانی هەلەبجە ، سێتیه مین تاوانی جینۆساید
٨-٧	٦٤-٤٩	وتار	عومەر محمد		کچە ئەنفالکراوەکانمان لەمیسرن ناتوانن ببنە سەماکار
٨-٧	٧٠-٦٥	وتار	وہاب شا محمد		لە ئەنفال ئیسلامەوہ بۆ ئەنفال کورد
٨-٧	٧٤-٧١	وتار	هێمن مەولود		ئەنفال قێکردن جینۆساید
٨-٧	٨٤-٧٥	وہرگێڕان	و: ئیسماعیل نەجمەدین		بەرپرسیاریتی قانونی لە تاوانەکانی ئەنفالدا
٨-٧	٩٠-٨٥	وہرگێڕان	و: سامان شوکر		دادگاییەکانی ئەنفال لە روانگە هیومان رایتس ووتشەوہ
٨-٧	٩٥-٩١	وہرگێڕان	و: سەباح ، ا		ئافەرەت لە ولاتی گۆرە بەکۆمەلەکان دا
٨-٧	١٠٥-٩٦	وہرگێڕان	و: کامەران ئەحمەد		فرانس فان ئەنرات بازگانی مەرگ
٨-٧	١٣٦-١٠٦	دیدار	سەلام عەلی		نازم کەرکۆکی پارتیزان و پێشمەرگە ی ناو روداوەکانی ئەنفال
٨-٧	١٤٩-١٣٧	دیدار	کەویان هەلەبجە		پروفیسۆر گێھارد ، پزیشکی بریندارانی چەکی کیمیایی
٨-٧	١٥٧-١٥٠	دیدار	لەتیف فاتح فەرەج		پورە زیننەت لە ناحیە ی خان رۆستەم ئاغا
٨-٧	١٦٥-١٥٨	بیرەوهری	عەبدوللا کەریم		بارانی مەرگیگ لەخەون دەچوو

هه‌هشتاو مه‌هشت، ژماره ١٠٠٩	ناو نیشانی بابەت	ناوی نووسەر	ج. بابەت	لا	ژ
ئەنفال جینۆساید کردنی ئەتەو بەیک لە بیدەنگیدا	هەقان ئەبو بیکر	لێکۆڵینەو	٢٤-٥	١٠-٩	
بێهەلوێستی دنیا لە بەرامبەر ئەنفال و هەلەبجە دا	عەبدوڵا کەریم محمود	لێکۆڵینەو	٣٦-٢٥	١٠-٩	
ئەنفال و یادهوهری	د. بەختیار جەبار شاوهریس	وتار	٦٦-٦٢	١٠-٩	
ئەنفال و ئینسان و هەولوێست	یاسین لەتیف	وتار	٧٦-٦٧	١٠-٩	
تراژیدیایکانی ئەتەو لە بیر نا کرین	ئاریان کامیل	وتار	٧٧-٧٤	١٠-٩	
پەيوەندی نیوان ئاین و هەخلاق	دلایەر عەبدوڵا	وتار	٧٨-٧٧	١٠-٩	
سەدام و سیناریۆی دادگا یکردنی	مەلا تەحسین گەرمیانی	وتار	٩٧-٩٤	١٠-٩	
زامیکی لەزان نەبراوێ میله تیک	هێمن مەحمود	وتار	١٠٠-٩٨	١٠-٩	
کەمی نزار خەزەجی روبەرۆی دادگا دەکرێتەو	سەنگەر عەبدوڵا	وتار	١١٢-١٠٨	١٠-٩	
تەرمی شارێک...	عەبدوڵا کەریم محمود	وتار	١٢٣-١١٣	١٠-٩	
خاتمە الانفال، لە دوتۆی چەند بەلگە نامەیک	عەدالەت عومەر	وتارو دیکۆمێنت	١٤٦-١٢٤	١٠-٩	
گریگوری سانت، ئەمریکا لە وولاتانەبوو کە ئەنفال کرا	کاروان یاروهریس	دیدار	٢١٢-٢٠٨	١٠-٩	
کوردق قاسم، هاوڕێی ئەشکەوت و تەنیای گەرمیان	سەلام عەلی	دیدار	٢٢٢-٢١٢	١٠-٩	
گەڕان بەدوای بەلگە نامەکاندا	سەلام عەلی	دیدار	٢٤٢-٢٢٢	١٠-٩	
خویندەوێ بوو چوار کتیب	-	خویندەو	٢٧٨-٢٤٣	١٠-٩	
ساتەکانی مەرگ و ژیان	شازین هێرش	بیرەوهری	٣٠١-٢٧٩	١٠-٩	
سیمیناریک بۆپارت و ریکخواهەکان	-	هەوال	٣٠٧	١٠-٩	
کۆبوونەو لە گل بنکە ی زانیاری	-	هەوال	٣٠٨	١٠-٩	
سەردانی باره گای دژ بە رەگەز پەرەستی	-	هەوال	٣١١	١٠-٩	
کۆبوونەو لە گەل هەلسۆپینەری کاروباری بالۆیزانە ی ئیراق	-	هەوال	٣١٤	١٠-٩	
کۆبوونەو لە گەل هەلسۆپینەری کاروباری بالۆیزانە ی ئیراق	-	هەوال	٣١٤	١٠-٩	
کۆبوونەو لە گەل ریکخواوی لیبوردنی نیو دەوڵەتی	-	هەوال	٣٠٩	١٠-٩	
نەرویج لە بیست سالە ی ئەنفال دا	-	رانیپورتاژ	٣١٦-٣٠٢	١٠-٩	

هه‌هشتاو مه‌هشت، ژماره ١١	ناو نیشانی بابەت	ناوی نووسەر	ج. بابەت	لا	ژ
ئەنفال وەک تاوانێکی نیو دەوڵەتی	عومەر محمد	لێکۆڵینەو	١	١١	
ئەنفال لە کوردستانی عێراق و ...	و: کارزان محمد	لێکۆڵینەو	١٦	١١	
ئەنفال چوارو کاریگەری لە سەر گەنجی کە سوکاری ئەنفال	هێمن کامیل	لێکۆڵینەو	٣٥	١١	
دەستی کورد لە تاوانی ئەنفال دا	م، عەلی عەبدوڵا	وتار	١٥٦	١١	
کارەسات لە کوێی پرۆژە سیاسی و فکری و ئاوەدانێ کاندان	سالار مەحمود	وتار	١٦٠	١١	
پرۆسە ی ئەنفال کردنی کورد	لەتیف فاتح فەرەج	وتار	١٦٥	١١	
پرۆژی کورد قرانی دایدۆلۆژیا ژێعس دا	عەلی بەندی	وتار	١٧١	١١	
رەمەزان ئۆرتوک: مەبەستم بوو بە وێنە ی عومەری خاوەر	ئێبراهیم هەورامانی	دیدار	٢١٢	١١	
مەرگە ساتی هەلەبجە یەکان بگەیننە دنیا	ئێبراهیم هەورامانی	دیدار	٢٢٠	١١	
مەلا بەهادین، غەریب هەلەدنی مامۆستام بوو	سەلام عەلی	دیدار	٢٢٥	١١	
دادوهر فەرهاد خاتەم: لە باره ی کارە کە یەو...	کاروان یاروهریس	دیدار	٢٣٩	١١	
لە گەشتیکی مەیدانی گەرمیاندا	عەبدوڵا کەریم مەحمود	رانیپورتاژ	٢٤٧	١١	
گەرمیان بەرەو چوارده ی چوار	لاوان ئەحمەد	رانیپورتاژ	٢٥٣	١١	
قەسیدە ی لیکتازان	سالە هەلاج	هەلبەست	٢٥٨	١١	
کتیبی ئەمریکا و ئەنفال	دڵشاد عەبدوڵا	خویندەو	٢٦٤	١١	
کۆرامانێک لە سەر ئەنفال	سەیوان عومەر	خویندەو	٢٦٧	١١	

گوفاری ناسنامه				
ناونیشانی بابیت	ناوی نووسەر	ج. بابیت	لا	ژ
ناسنامه بۆ؟	سەرنووسەر	سەروتار	۱	۱
ناخواری کەوا حکومەتیک وەکو خێرخوان خێر بەتوێژیک ..	فەتاح تەنیا	وتار	۳	۱
پێویستە حکومەتی هەژیمی کوردستان پەیکەری ئەنفال..	سەروان سلێمان	وتار	۶	۱
کەسوکاری ئەنفالکراوەکان فەرامۆشکراون لەپرووی ...	ئاکۆ ئەحمەد	رێپۆرتاژ	۸	۱
گەرمیانه کەم	فەتاح تەنیا	هەلبەست	۱۰	۱
مەرگەساتی ئەنفالە کەم	محەمەد خورشید	هەلبەست	۱۰	۱
ئەنفال	حسین سەیدخەلیلی	هەلبەست	۱۱	۱
خەمەکانی ئەنفال	عوسمان کۆلەجۆیی	هەلبەست	۱۱	۱
ئەو بیست ساڵە ئێمە دەخەڵە تێنن واتان بۆ دەکەین و ..	بابەتیک بی ناو	رێپۆرتاژ	۱۲	۱
ئەوان هاتن	ئاکۆ ئەسکەندەر	هەلبەست	۱۴	۱
بۆ ئەو هی بزانی ئەنفال چۆن کرا بەرامبەر بە ئەتەو وەکە	-	وتار	۱۶	۱



گوفاری ناسنامه				
ناونیشانی بابیت	ناوی نووسەر	ج. بابیت	لا	ژ
ناسنامه و ناساندن	سەرنووسەر	سەروتار ستون	۱	۲
بۆ ناسینی ئەنفال نوای ۲۲ ساڵ لەکوێ دەست پێیکەن	فەتاح تەنیا	وتار	۲	۲
لەبیرەو هەری یستودوو مین سألیدی تاوانی ئەنفالا چۆن ..	تەها سلێمان	وتار	۶	۲
لەئەنفالەو بۆ ئەنفال	شادییه	وتار	۸	۲
پێویستە حکومەت هەموو چۆردەهی چوارێک بکاتەپشوو..	محەمەد عەشقی	وتار	۹	۲
تاوانی جینۆسایدکردنی کورد لەناوڕاستی هەشتاکاندا	پشکو محەمەد رۆستەم	وتار	۱۰	۲
هێرشێ ئەنفالی چوار	ناسنامه	وتار	۱۳	۲
ئەنفال بۆ؟	هەریمەحمود	وتار	۱۴	۲
قەرەبوی ئەنفال و حکومەتی داھاتوی عێراق	شیرزاد داودی	وتار	۱۵	۲
ئایێک لەگەرمیانهو بۆ ئەنفال	خالد ئەسکەندەر	پەخشان	۱۶	۲
دەمو ئیوارانیکی کوتایی بەھار بوو	م.ئاکۆ	پەخشان	۱۶	۲
هێرشەکانی بەناو ئەنفال بۆ سەر ناوچەکانی داودەو ...	مەلاھاوار	وتار	۱۷	۲
یەکەم شەھیدی بەرگری لەکارەساتی ئەنفال	سەروان سلێمان	پەخشان	۲۰	۲
دەبێت کارێکی وابکرێت لە هەرچی قوتابخانەیه	-	وتار	۲	۲

گۆنارى ناسنامە				
ئاوينىشنى بايەت	ئاوى نووسەر	ج . بايەت	لا	ژ
دوای دروستبۇونى حكومه تى ھەرىم پىۋىستىبوو چى بىكرىت	فەتاح تەنيا	وتار	۳	۳
جىنۇسايدى گەلى كورستان لە تەرازووى داگاي ناوخۇبى	سالار مەحمود	وتار	۴	۳
ئەنقال ناسنامەى ئىمەيە	ئاكۆ ئەحمەد	وتار	۶	۳
ئەمجارە عەرەدە دەھىننە ۋە بۇ كورستان، مۇنۇمىنت ..	كازم جەبارى	وتار	۸	۳
كورستان و شاللاۋە كانى ئەنقال و قۇناغە كانى..	داود مەمەد حىسېن	لېكۆلپنە ۋە	۹	۳
ئەمجارە يان لەدۇزەخى نوگرەسە لمانە ۋە....	پەحمان گەرميانى	وتار	۱۲	۳
بىرىنى ئەنقالە كەم سارپىژنابن	پەحمان گەرميانى	ھەلپەست	۱۴	۳
نۇنپەرى ھەموو كەسوكارى ئەنقالە كان بن	دلپەر عومەر	وتار	۱۵	۳
با لە چوارەى چوار خويىن نەپىژىن	ناسنامە		۱۶	۳
لەسالىپادى كارەساتى ئەنقالدا، سەرەقەلەمىك باسكردن	شەپما جەمال	وتار	۱۷	۳
ئەنقال ، وشەيەك شىكنا بەم قەرەبووى زىانى مادى و ..	سىروان سلىمان	وتار	۱۸	۳
تراژىدىيائى ئەنقال	مەمەد عەشقى	وتار	۲۱	۳
نامەيەك لە عەرە ۋە بۇ ھەلەبجە	ئاكۆ سەكەندەر	ھەلپەست	۲۲	۳
شوراي گۆرە كان	ھىدايەت مەمەد ئەمىن	چىرۆك	۲۳	۳
پاشماۋە كانى ئەنقال دوای ...	شەپما جەمال	وتار	۲۶	۳
ئەنقال	كارزان عەلى لاۋە	ھەلپەست	۲۹	۳

گۆنارى داستان				
ئاوى بايەت	نووسەر يان ئامادەكار	جۆرى بايەت	ژ	لا
لە يادى ئەنقالدا گەرميان دەۋى	باشور	وتار	۲	۱
بەسەرھاتىك	فوتاد عدنان مەجىد	پەخشان	۲	۲
ئەنقال و داستان	سكالا	ھەلپەست	۲	۷
ۋتەى خويىناۋى	سامان ھىدايەت	ھەلپەست	۲	۱۲
دەنگى من	ئەياد - كفىرى	ھەلپەست	۹	۲۲
سۇراغ	حەسەن بارم	پەخشان	۷	۲۷

گۆڧارى گېرفان				
ناوى بابەت	ناوى نوسەر	جۆرى بابەت	لا	ژ
رامانىك لەمەر كارىگەرىيەكانى ئەنقال لە ..	ئارام سىدىق	وتار	۶۶	سفر
پەيغى گۆڧار	سەرنوسەر	وتار	۵	۳
رسواترىن ئاللى بەسى ئەنقالچى و جىنۇسايىد	مەلا تەحسىن گەرمىيانى	وتار	۱۳	۳
پەيغى گۆڧار	سەرنوسەر	وتار	۵	۵
قەتل و عامەكەى ئەرمەن، ئەو پەشە كۆڧىيەى كە ..	فاتىح سەلام	وەرگىزان	۲۶	۹
هەلوئىستەكانى ناو ئەنقال	عارف قورىبانى	گىترانەوہیە	۲۸	۱۲
دواى بىست و يەك سال.. كۆتابى قۇتاغى لاواندەوہ	جىگىرى سەرنوسەر	وتار	۵	۱۳
مەملەكەتى وەكاشە لە كۆمەلە شىعەرى سوتانى تەها سلىمان دا	سالخ ەلاج	شىكرىدەوہى هەلپەست		۱۹

گۆڧارى شىروانە				
ناوى بابەت	ناوى نوسەر يان ئامادەكار	جۆرى بابەت	ژمارە	لاپەرە
لەناو ماندا ەڧىشتا ئەنقالچى و ئەنقالكراو پىكەوہ دەژىن	پىيىن تەها	دىدار	۴	۱۲
ئەنقال و پارتىزان و سرىك	ئەحمەد باجەلان	وتار	۳	۲۳
ئەنقالى سىنى گەرمىيان	سەلام ەلى	بىرەوہرى	۵	۴۲
چىرۆكە بى كۆتابىيەكانى ئەنقال	ئەحمەد محمد	وتار		۴۴
ئەنقال پىرۇسەيەك بۇ قىكرىدى گەلىك	ئا: شىروانە	پىپۇرتاژ	۵	۲۵
ئەنقال لە دادگادا	ئا: شىروانە	پىپۇرتاژ	۵	۳۹

(ب) لیستی بابەتە ئەدەبی و پۆژنامەنوسیهکان له گۆنارهکان دا

گۆناری داستان	شێعر		په‌خشان	کورتە چیرۆک	چیرۆک	مانشێت	هه‌وال	سه‌روتار	وتار		گۆشه	پێپۆرتار	هه‌فیه‌یه‌ین	فۆلکلۆر	منداڵان		وینه	کاریکاتیر	بیره‌وه‌ری	دیگۆمێنت	خوێندنه‌وه	وه‌رگێڕان		هه‌م ده‌یکه	
	ن	ا							ن	ا					ن	ا									
١																									
٢		٢	١			١٤	٢			١	٥		١	٢											
٣						١٢				١	٢	١		١			٢								١
٧			٤	١	١	١١				٢	٢	١		٢			٢	١							٢
٨			٦	٢		١٥				٩	١			١			١٤	٤							٥
٩		١	٥		١	٢٠				٤				٤			٧	٩						١	٤

گۆناری ناسنامه	شێعر		په‌خشان	کورتە چیرۆک	چیرۆک	مانشێت	هه‌وال	سه‌روتار	وتار		گۆشه	پێپۆرتار	هه‌فیه‌یه‌ین	فۆلکلۆر	منداڵان		وینه	کاریکاتیر	بیره‌وه‌ری	دیگۆمێنت	خوێندنه‌وه	وه‌رگێڕان		هه‌م ده‌یکه		
	ن	ا							ن	ا					ن	ا										
١		٥				١٧		١								٥٢	٢									
٢						١٤			١٠	١						١٢٢										١
٣		٢			١	١٢			١٠	١						٢٢	١									١
٤																										
٥		٧	٧			٢٧			٩	٩		١				٨٨	١	٢								٥

ھى دىكە	ۋەزىپىلەر		خوتۇندىن ۋە	دىكىمىنىت	بىر ۋەزىپى	كارىكاتىر	ۋىتە	لىكۆلىنىۋ		مىدالان		فۇلكۆر	ھەقىقەت		بىن	رېپورتاژ	گۆشە	وتار		سەرۋاتار	ھەۋال	مانشېت	چېزىك	كۆرتە چېزىك	پەخشان	شېئىر		گۇقۇقارى						
	بۈ	۱						بۈ	۱	بۈ	۱		بۈ	۱				بۈ	۱							بۈ	۱		بۈ	۱	بۈ	۱	بۈ	۱
۱	۲	۲		۴	۱		۱۹	۲	۴				۲	۲				۱	۱	۱		۱۱						۱	۲	۲	۴	۵		
	۲	۲	۱	۱			۱۵	۲	۲				۴	۴	۱				۲	۲	۱		۱۹		۱									
	۲	۲		۲	۱		۲۹	۴	۴				۴	۴					۱	۱			۱۵											
	۲	۲		۱			۲۲	۲	۲				۱	۱	۱				۵	۵	۱		۱۲											

ھى دىكە	ۋەزىپىلەر		خوتۇندىن ۋە	دىكىمىنىت	بىر ۋەزىپى	كارىكاتىر	ۋىتە	لىكۆلىنىۋ		مىدالان		فۇلكۆر	ھەقىقەت		بىن	رېپورتاژ	گۆشە	وتار		سەرۋاتار	ھەۋال	مانشېت	چېزىك	كۆرتە چېزىك	پەخشان	شېئىر		گۇقۇقارى								
	بۈ	۱						بۈ	۱	بۈ	۱		بۈ	۱				بۈ	۱							بۈ	۱		بۈ	۱	بۈ	۱	بۈ	۱		
۲	۲		۱				۲۴			۱			۲					۱	۱			۱۲														
۱	۸		۲				۱۵	۱					۱		۲			۱	۱			۲۱														
۱	۱						۳۱	۱					۱					۱	۱	۱	۱	۱۹														
	۵		۱				۹			۱								۱	۱	۱	۱	۱۶	۱	۱												
	۷				۱۴		۱۷						۲		۱			۱	۱	۱		۱۶														
	۱						۱۶			۱			۲					۱	۱	۱		۸	۱													
	۷		۱				۱۷			۱								۱	۱	۱		۲۱	۱													
۱	۲		۲				۲۱								۱			۱	۱	۱		۱۸	۲													
	۱						۱۸			۱								۱	۱	۱		۱۶	۲	۱												

۱	۴	۱			۲۵		۱	۱	۱۰		۲۱	۱			۱۰
	۵	۱			۱۸	۱	۱	۱	۱۲		۱۸				۱۱
۱	۳	۲			۲۳	۱		۱	۷	۱	۱۸	۱			۱۲
	۲	۲			۱۶		۱		۱۳	۱	۱۹	۱			۱۳
۳	۳	۳			۲۱		۱	۱	۱۶	۱	۲۶		۲		۱۵-۱۴
	۵				۱۶		۲		۱۴		۱۷				۱۶
	۳	۳			۱۹	۲			۱۰	۱	۱۸	۱			۱۸-۱۷
۱					۱۶	۲	۱	۱	۴		۱۴				۱۹

ھى دىكە	دەرگىزگان		خونىدەنە	دىگومىنت	بىرەۋەرى	كارىكاتىر	ۋىنە	ئىنگولنىەۋ		مىدالان		فۇلكۇر	ھەشەپە		پىن	رېنپۇرتاۋ	گوشە	وتار		سەرۋوتار	ھەۋال	مانشېت	چېرۆك	كۆرتە چېرۆك	پەخشان	شىپەر		كۆتارنى كۆتار
	ب.	۱						ب.	۱	ب.	۱		ب.	۱				ب.	۱							ب.	۱	
۳	۶				۱	۱	۳۴						۳			۲	۴	۶	۱	۱۰	۱۰	۳۹	۲		۱	۵		۱
۳	۴				۳	۴	۱۶	۲					۱				۵	۷	۱	۱۰	۱۰	۱۶	۳		۱	۶		۲
۱	۳				۱		۵۲	۲				۱	۲		۱	۳	۵		۱	۱۰	۱۰	۳۹	۳		۳			۳-۴
																												۵

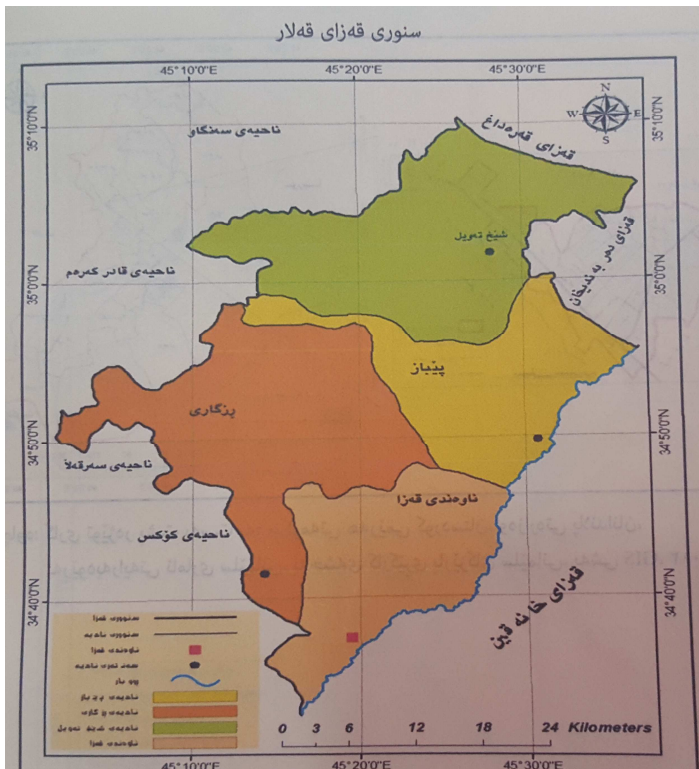
گوفارى	شېئىر		پەخشان	كورته چىزۇك	چىزۇك	مانشىت	ھەوال	سەروتار		وتار		گوشە	پېئورتاز	ھەقىقەت يېقىن		فۇلكلۇر	مىدالان		ئىككىنچى ۋە ۵		ويىتە	كارىكاتىز	بېرەۋەرى	دېكۇمېنت	خوتىندەۋە	ۋەرىگېزان		ھى دېكە
	۱	۲						۱	۲	۱	۲			۱	۲		۱	۲	۱	۲						۱	۲	
۱۱	۱	۱							۳	۴	۳	۴	۲	۳	۴					۲	۲					۵	۸	
۱۰-۹						۲۲	۲	۱	۱	۶	۱۰	۱	۱	۲	۲							۲۲	۱		۴			
۸-۷						۸		۱	۶	۶	۱۰			۲	۲							۱			۴			
۶-۵						۲۷		۱	۲	۲	۱۰		۱	۲	۱۱							۱			۱			
۴	۱	۱						۱	۵	۵	۲		۱	۲	۲							۱			۱			
۲						۳۴		۱	۷	۷	۲۰		۲	۵	۵							۱			۵	۲	۸	
۱	۴	۳		۱		۲۴		۱	۱	۳	۷		۱	۴	۴							۱				۵	۵	

گوفارى	شېئىر		پەخشان	كورته چىزۇك	چىزۇك	مانشىت	ھەوال	سەروتار		وتار		گوشە	پېئورتاز	ھەقىقەت يېقىن		فۇلكلۇر	مىدالان		ئىككىنچى ۋە ۵		ويىتە	كارىكاتىز	بېرەۋەرى	دېكۇمېنت	خوتىندەۋە	ۋەرىگېزان		ھى دېكە
	۱	۲						۱	۲	۱	۲			۱	۲		۱	۲	۱	۲						۱	۲	
۶-۵		۹	۲		۱	۲۲	۱	۱	۱	۲۰		۲		۳	۴						۱			۵	۲		۱	
۴	۲	۱۱	۱			۴۰		۱	۱	۱۵		۱		۲							۴			۱		۱	۲	
۲-۲	۱	۱۴	۲			۲۰	۲	۱	۱	۲۱		۵		۵							۱			۲	۲		۱	
۱	۲	۱۷	۲	۳	۱	۵۷		۱		۲۵				۵	۱۵						۱	۲		۲			۱	

مى دىكە	دەرگىزگان		خوتىندىنە ۋە	دىگومىنت	بېرەۋەرى	كارىكاتىز	ۋىتە	لىكۆلىنە ۋە		مىدالان	فۇلكۇر	ھەقىقەت		رېپۇرتاژ	گۆشە	وتار		سەرۋاتار	ھەۋال	مانشىت	چېرۆك	كۆرتە چېرۆك	پەخشان	شىعەر		گۇقارى	
	بۈ	۱						بۈ	۱			بۈ	۱			بۈ	۱							بۈ	۱		بۈ
۲	۲		۱				۲۶					۱		۶	۱	۱			۲	۷۴						۲	۴
۱	۲		۱	۲			۲۶					۳	۱	۳	۱			۱		۲	۲		۱				۴
۲	۲		۱				۴۰					۵		۵						۲	۲۴		۲		۱		۵
۲	۲		۲		۱	۳	۶۰	۱				۷	۲	۱	۲		۲	۵		۵	۷۶		۱		۱		۵

مى دىكە	دەرگىزگان		خوتىندىنە ۋە	دىگومىنت	بېرەۋەرى	كارىكاتىز	ۋىتە	لىكۆلىنە ۋە		مىدالان	فۇلكۇر	ھەقىقەت		رېپۇرتاژ	گۆشە	وتار		سەرۋاتار	ھەۋال	مانشىت	چېرۆك	كۆرتە چېرۆك	پەخشان	شىعەر		گۇقارى	
	بۈ	۱						بۈ	۱			بۈ	۱			بۈ	۱							بۈ	۱		بۈ
۲	۲						۵۸					۲				۶		۱		۲۴						۱	۲
					۱	۱	۲۴	۱				۲		۷	۱	۸		۱		۲۰	۲				۲	۲	
																			۴	۲۶			۱			۲	

پ) نه‌خشه پيويسته‌کان



۱- نه‌خشه‌ی شاری که‌لار

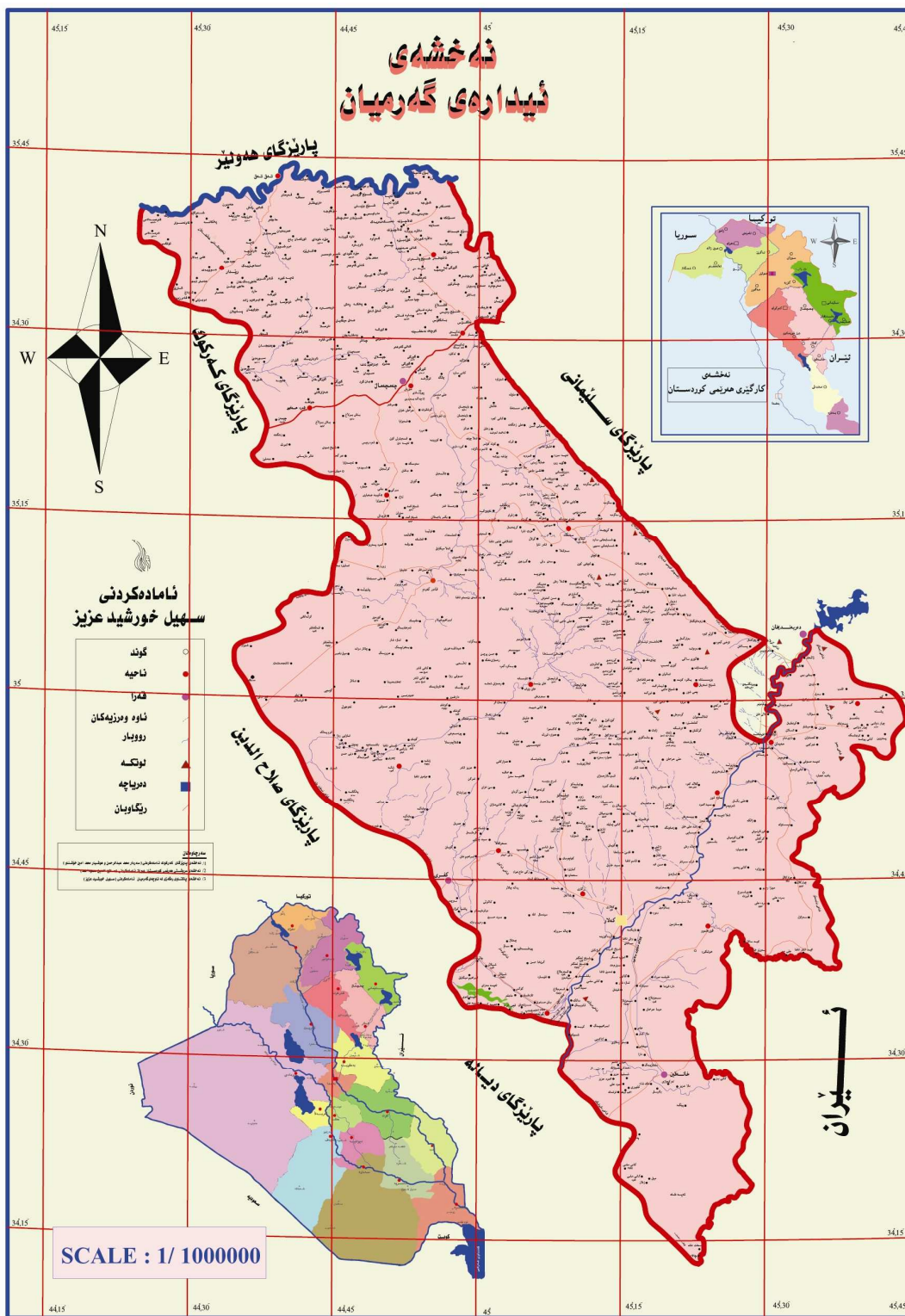


۲- نه‌خشه‌ی شاری کفری

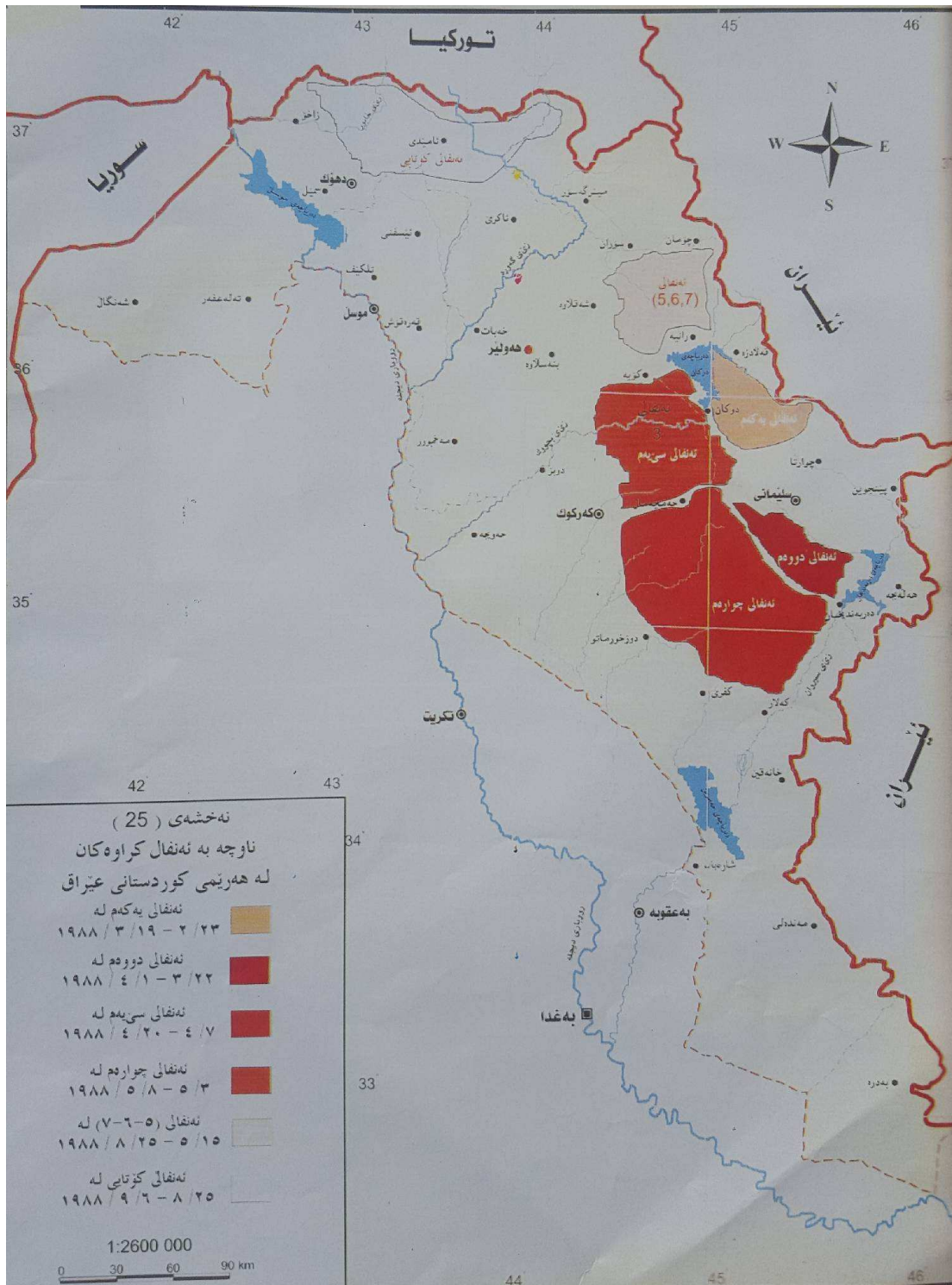
۳- نه خشه سنوری ناوچهی گهرمیان



۴- نه خشه‌ی کارگیزی ئیداره‌ی گهرمیان



۵- نه‌خشه‌ی ئه‌نفالی سی‌ی ناوچه‌ی گه‌رمیان و هه‌ر هه‌شت قۆناغه‌که



ئەنجام:

لىكۆلىنەۋە لەسەر ئەم ناۋىشاھە (ئەدەبىياتى ئەنفال لە گۇفارە كوردىيەكانى ناۋچەى گەرميان دا) ھەروا كارىكى ئاسان نىيە ، بەھۆى ئەۋەى لە رابردودا كارىكى لەم جۆرە نەكراۋەو كەس دەست و پەنجەى لەگەل نەرم نەكردوۋە لەبەر ھەستىيارى بابەتەكە ، كەلەيەككاتدا ھەر چوار سوچى " گەرميان - ئەدەبىيات - ئەنفال - پۇژنامەنووسى " لەژىر يەك چەتردا بەگىردراۋى بخىتەۋە بەرباس و شىكردنەۋە، بۆيە ھەم كاتى ھەلۋەستەكردنى زۆر پىۋىستەۋ ھەم كەنە و پىشكىنى زىاتر، بەلام بە پىي وردبونەۋە لە گەرميان و پىرۇسەى پۇژنامەنووسى و گەران بەنىۋ لاپەرەكانى گۇفارەكانى گەرميان دا ، دەتوانىن لە چەند خالىكدا بگەين بە ئەنجامى لىكۆلىنەۋەكەمان .

۱- ھەلكەۋتەى ناۋچەى گەرميان كە ھاوسنورە لەگەل بەشەك لە ناۋچە عەرەب نشىنەكان و ولاتى ئىران، واتە جوگرافىيەى گەرميان لە خواروۋەۋە " زنجىرە شاخەكانى حەمرىن، ھىلىكى جياكەرەۋەيە لە نىنۋان عىراقى عەرەب و كوردستاندا . لە سەرۋە زنجىرە شاخەكانى (سەگرەمە و زەردىاۋا)يە . دىسان ھىلىكى جياكەرەۋەى گەرميان و كۆپستانە . كەشۋەۋەى ساردى و گەرمى دىبارى دەكات . ئەم ھەلكەۋتەپەش وى كىردوۋە كە گونجاۋىيەت بۇ زۆر بوۋارو ھەمىشە جىگەى چاۋتپىرىنى نەتەۋەكانى چۈاردەۋرى بىت، لەبەر ئەۋشە لە مېژۇودا ئەم ناۋچەيە ئۇقپەى نەگرتوۋە بەردەۋام لە داگىركردن و شەپو مەملانى دا بوۋە .

دواتر ناۋچەكە دەۋلەمەندە بەكانزاكانى نەوت و سەرچاۋە سىروشتىەكان ، ھەمىشە جىگەى چاۋتى بىرىنى ولاتە زەھىزەكان و حەكومەتە يەك لەدۋاى يەكەكانى عىراق بوۋە ھەمىشە كىردارى شەپو داگىركردن تيا ئەنجام داۋە، بۆيە ئەم ناۋچەيە زەمەن بۇ زەمەن دەستيان لىھەنەگرتوۋە لە كاۋلكردن، دەتوانىن بلىين كىشە و مەملانىكانى ئەم ناۋچە قورىانى و خەباتىكى سەختى مېژوۋى كوردستانە . دەبىنىن ھەر لە سەردەمى عوسمانىيەكانەۋە تا دەگاتە پىژمە يەك لەدۋاى يەكەكانى عىراق سىياسەتى راگۋاستن و بە عەرەب كىردن و سوتماك و كىمىباران و ئەنفال كىردن بەشى سەرەكى كارەساتى دلئەزىنى ناۋچەكە بوۋنە، بۆنمۈنە ھۆزى (ھەمەۋەند) لە نىۋان قاجارى و عوسمانىدا توشى چەندىن كارەسات ھاتوۋن، كەم تىرە و كوردى گەرميان ھەن بەر شالۋاى پاكتاۋى پەگەزى نەكەۋتەن لە لاين داگىرەرانەۋە . ھەرۋەھا شۆرشى (ئىبراھىم خانى دەلۇ) لە ناۋچەى كفىرى كە توانيان شارەكە لە ژىر دەستەلاتى ئىنگلىزەكان دەربەينن . ، دواتر پىژمى عىراق نەى ھىشتوۋە خەلكى ئەم دەقەرە وچانىك بەدن و ھەر زەمەن و بەبىانۋىيەكەۋە سوتماك كراۋن ، كە دواترىنىان پاكتاۋى پەگەزى و ئەنفال و جىنۇسايد كىردنى كورد بوۋ . لە پروۋى (جىۋپۆلۆتىك) ھوۋە ئەم دەقەرە ناۋچەيەكى چارەنووس ساز بوۋە بۇ ھەر ھىزنىك دەستى بەسەردا گىردبىت ۋەكو(دلى زەۋى) .

بۆيە لەبەر گىرنگى ئەم ناۋچەيە زوۋ گەشەى دانىشتۋانى كىردوۋە و تۋانىۋىانە لەگەل پەۋتى شارستانىيەت و گەشەى ژىارى و قۇناغەكانى پىشكەۋتى مۇقايەتى ھەنگاۋ بنىت ، بۆيە لە ھەر پۋىيەكەۋە سەپرى گەرميان بگەين دەۋلەمەندە .

۲- ئۇنغال زاراۋەيەكى عەرەبىيە بە ماناى (غەنىمە، تالانى كىردن، پوتكىردنەۋە، ... ھتد) بە ھەشت قۇناغى ھەلمەتى سەربازى و ھىزى عىراق لە سالى ۱۹۸۸ ئۇنجامدراۋ تىيدا بە ئۇنقەست و بەشىۋەيەكى پلان بۇ دا پىژراۋ (۱۰۰) ھەزار بۇ (۱۸۲) ھەزار كەس كوژران ، لە كاتى شالائۇەكانى ئۇنغالدا سوپاى عىراق بە بەردەۋامى چەكى كىمىۋى بەكار دەھىنا لە دژى كوردەكان ، قوربانىانى ئۇنغال برىتى بوون لە ژن و منال و پىروگەنج، ئۇمانە بۇ ئۇۋە ئۇنغال كران چونكە كورد بوون و لە سەر سەرومالى خۇيان ئۇژيان ، ئۇنغال پراكتىزەكىردنى ئايدىباى عروبەى بەعسى بو دژ بە كورد. لەبەر ئۇۋەش كە بەعسىيەكان تىۋرىزەى ئىسلامىان ۋەكو رۇخى عروبە دەكىرد، دەبوا بۇ پاساۋى قىركىردنى كورد پەنا بۇ ئىسلام بەرنەۋە. ئۇم گەرپانەۋەيەى فاشىزىمى بەعسى بۇ ئىسلام لە ئۇنغالدا ھىچ نىيە جگە لەھەۋلى گىردانەۋەى عروبە ۋەكو بزوتنەۋەيەكى قەۋمى فاشى بە ئىسلامەۋەو رەۋاىى دانىكى ئايىنى بە پىرۇسەى قىركىردنەكە.

ئاخر بەرامبەر بە كورد، سەدام حىسەن خۇى بە پىغەمبەر و حىزى بەعس بە ئىسلام و جەشەكەشى بە لەشكىرى سەردەمى فتوخات دەچواند. ھەر بۇيە بە گەرپانەۋە بۇ يەككە لە سورەتەكانى قورئان، بەعسىيەكان قىركىردنى كوردىان لە سالى (۱۹۸۸)دا، بە ئۇنغال ناۋزەد كىرد و بەچىرى لەناۋ چەكانى كوردستانى باشوردا دەستىان پىكىرد. بەھۇى گىنگى ناچەى گەرمىان بەلاى حكومەتى بەعسەۋە لەھەموو ناۋچەكانى تر زىاتىر كاولكارى و ئۇنغالى كىرد ، كە لە قۇناغى سىي شالائۇەكەدا خاك و خەلكەكەى رامالى و بەشىكى زۇرىانى زىندەبەچال كىرد.

لە ھەموۋى خراپىتر سەدام كوردى بەكارھىنا بۇ كوشتنى كورد ، چونكە بەعس گەشىتبۇە ئۇۋ بىروايەى بۇ جىبەجىكىردنى پەلامارى سىپىنەۋە پىۋىستى بەۋ تىكەلاۋكىردنە نارۇشەنە ھەيە كە كورد خۇى بۇخۇى بىيئە بەشىك لە تاۋانى كۆكۆزى خۇى، ھاۋكات لەگەل ئۇۋەشدا دەتوانىت لەۋ رىگەيەۋە بىسەلمىنىت كە ئۇۋە تەنھا عەرەب نەبوۋ كىردەى كۆكۆزى ئۇنجامدا بەلكو خۇى كوردىش بەشىكە لەۋ تاۋانەۋە بەشدارى چالاكى ھەبوۋە بەشىۋەيەك لە شىۋەكان تەۋاۋكەرى ئۇۋ پىرۇژەيە بوۋ كە لەدىدى بەعسا پىرژەيەكى پىۋىست و گىنگ بوۋ، نەدەكرا كارى لەسەر نەكرى و پەراۋىزىخىرى، ئۇمەش بە پشت بەستىن بەۋ دىاردە لەمىژىنەى كە لەسەرەتاي سەدەى رابىردەۋە جاش و جاشايەتى بوەتە دىاردەۋ نەرىتەك لە نىۋ كۆمەلگاي ئىمەداۋ دوزمان سۇدى لىدەبىنن و لەناۋ بونە گىشتىەكاندا ۋەك بەكەر بەردەۋام بەدەستى دوزمانى خۇيەۋە كارى لەسەر خۇى ناكۆكىەكانى خۇى كىردەۋ گىنگىشى بەۋ كىشە سىياسى و ئۇخلاقى و كلتورىانەش نەداۋە كە لە داھاتوشدا يەخەى دەگرى، ئۇنغالىش كە دوا تىرۇپكى تاۋانەكانى بەعس بوۋ ۋەك پىرۇژەيەك بۇ سىپىنەۋەى پەگەزىكى جىا لە پەگەزى عەرەبى، پىرۇژەيەك نەبوۋ تەنھا لەلايەن ھىزىكى سەربازى عەرەبىيەۋە پىادە كرابى ، بەلكو لە تەۋزىفكىردنىدا خۇى كورد بەشداربوۋە لەداھاتوشدا كارىگەرى دەبىت لەسەر لايەنى ئۇخلاقى و كلتورى خۇى كورد بە فىعلەش ئۇم حالەتە تا ئىستا كارىگەرىەكانى لەسەر كۆى كايە جىاجىاكانى كۆمەلگاي ئىمە ھەرماۋە و بەئاسانى نەسپاۋەتەۋە، چونكە ئۇنغال ئۇۋكاتە ماناى تەۋاۋەتى خۇى ۋەرگىرت كە لە لايەك بىدەنگى لىكراۋ لە لايەك تىرىشەۋە كورد خۇى بەشداربوۋە لە ئۇنغالىكىردنى خۇى خۇى و دەبى لە داھاتوشدا بىدەنگ بن لە تاۋانەكانى

خۆيان كە بەرامبەر بە ھەندىك پارەو دەستكەوتى مادى چىتر نەبوو، دىكۆمىنتەكانى بەعسىش باشتىن بەلگەن لەسەر ئەوجاشانەى كە بەشدارى ئەو كەردەوھيان كەردەو ئەو ھەسەلمىننەت كە كوشتن و سەربردنەوھى كورد بەدەستى كورد چەند پروسەيەكى بېماناۋ كەم بەھابوھ ، لە دۆخى جاش و سخوپو بەعسىە كوردەكاندا ، ھەلگەپانەوھىەكى تەواو دژ بە خود ھەست پىدەكرىت، كە وەك مىكانىزمىكى بەرگى بەكار ھىنراوھ، ئەمەش بوەتە ھۆى ئەوھى دۆخى دەرونيان بەتەواوى سەروبن بكا تەوھو خۆى لى بىت بە ئەويتەر ، يان وەك گرۇپپىش دەتوانىن بلىن(ئىمە) يان لى بىت بە ئەوان.

لە كاتى ھىرشەكانى سوپاى بەعس بۆ سەر پىشمەرگەو مائە پىشمەرگە ھەمىشە جاشەكان لە پىشەوھ بوون و چاۋ ساغ و پىنشىاندەربوون، واتە ئەگەر جاش نەبوايە بەعس نەيدەزانی لە گوندىكى دورە دەستى ناوچەى گەرمياندا كە رەنگە ھەر جادەو پىگەى ئۆتۆمبىلى نەبىت بۆ ھاتوچۆ پىشمەرگەى لىيە يان نەيارىكى بەعسى لىيە، جاشەكان ھەمىشە پىيەكيان لە گوندەكان بوو لە ھەمان كاتدا پىيەكەى تريان لە شارەكان بوو، لە زۆربەى شەپو بەريەككەوتنەكانى نيوان پىشمەرگەو بەعس جاش پىشپەوى بەعسى كەردەو ھەك دەليل، لەكاتەتى شالاولەكانى ئەنفالدا جاش بۆلى زۆر خراپى بىنى لە كۆكردنەوھ ناردنى بۆلەكانى كورد بۆ چالە لمەكان.

لەدواى تاوانەكە بەشىكى كەم لەخەلكى ناوچەكە تەوانىان خۆيان دەرياز بكنەن و بەشىكى تريان بەھۆى زۆرى تەمەنيان ئازاد كران ، لەوكتەوھ بۆ سالى (۲۰۰۳) چاۋەپى كەسوكارە ئەنفالكرائەكانيان دەكردن ، بەلام دواى پوخانى پزىم ئىتر چاۋەپوانى كۆتايى پىھات و ئىسك و پروسكەكانيان لەبىابانەكانى خوارو عىراق لەناوگۆپى بەكۆمەلدا دۆزرانەوھ، ئەوھش بوھ ھۆى وروژاندنى وىژدانى زۆر لە ئەديب و نوسەر و پوژنامەنوسان بەگشتى و بەتايىت ئەوانى لە سنورى گەرمياندا دەژيان و بەشىك بوون لە خەم وژانى ئازارەكانى ئەنفال.

۳- ئەنفال و گەرميان دوو دەستەواژەى ھاوتەريىيە يەكترن و لەيەكدى جيا نابنەوھ، بەقەدىك لە راستەھىلى تەمەن ھەلدەكشىن، ھەركاتىك باس لە گەرميان و خەلكى گەرميان دەكرىت ئەوھ ناسنامەيەك ھەيەكە پىيان دەناسرىتەو ئەويش ئەنفالە، گەرميان وەك چۆن لە سەرجم بوارەكان دا مېژويەكى پىشانازى ھەيە ، بەو جۆرەش لە بوارى نوسىن و كارى پوژنامەنوسىدا مېژويى رەنگىنەو لە سالى چلەكانەوھ بۆ شەستەكان و پاشترىش بلاۋكرائەى پوژنامەوانى تاك تاك لەدەقەرەكە دەرچوون و برەويان بە رەوتە پوژنامەنوسىەكە داوھ ، لە دواى پاپەرىنى خەلكى باشورى كوردستانەوھ پروسەى پوژنامەنوسى چوھ قوئاغىكى ترەوھو لە كەشى ئازادىدا چەندىن گۆقار لە دەقەرەكە دەرچوون و بەشىك لە گۆقارەكان تايىتەمەند بوون بە ئەنفال و جىنۆسايدو سەدان بابەتيان لە سەر پرسەكە بلاۋكردۆتەوھو لە نيو بابەتەكانى گۆقارەكاندا ھەلبەست و چىرۆك و بەشەكانى فۆلكلور گىنگى پىدراوھ ، بەتايىت گىنگى بەبلاۋكردنەوھى ھەلبەست و چىرۆكى ئەنفال دراوھو تەوانراوھ لە پىيە ھەلبەست و چىرۆكەكانەوھ واقى ئەنفال و ناوچەى گەرميان بخەنە بەرچاۋو لە فۆرمىكى ھونەرى و ئەدەبىدا دپەندەى پزىمى بەعس و ئىبابكەن و لە زاكىرەى ھەر كەسىكدا بەزىندى بىھىلنەوھ . لە ھەمان كاتدا گىنگى بە چەشنە ئەدەبى و پوژنامەنوسىەكان دراوھو چەندىن بابەتى ئەدەبى و پوژنامەنوسى لە سەر كەيسى ئەنفال

بلاوکراوه ته وه، له پښگه په خشانې ئه ده بيه وه پوداوه کانی ناو ئه نفال و کومه لکوژيان به ستايلکي تر نه مر کردوه .

گؤفاره کان هه ريه که و به قه باره ی خوی و له پښگه ی ژانره پؤژنامه وانیه کانه وه ئه نفال یان وه که ده لاقه یه ک بؤ به عسناسی و زولم و ستم ناساندوه و له پښگه ی " هه وال" ، وتار ، سه روتار ، هه قپه یقین ، پښپورتاز ، وه رگپران ، لیکولینه وه " هوه کاولکردنی گونده کان و چاوساگی کورده هه لگه پاره کان و گریان و هاواری منالیک و فرمیسیک دایکک و تراژیدیای پامالین و خستنه زیندان و پاشتر کوره به کومه له کانه وه شرؤقه و ئه رشیف کردوه و به نه وه ی نویی ناساندوه .

دیار پېش سالی هه شتاو هه شت و پرؤسه ی به دناوی ئه نفال و جینوساید له ئه ده بیاتدا شتیک نه بوو به ناوی ئه نفال یان شیعو قه سیده و چیرؤک و وتاری ئه نفال ، به لکو دواي کومه لکوژیه که وه که دیارده یه کی نویی ئه ده بی چه ندین به ره م له دایک بوون و زؤربه ی زؤری به ره مه کان له پښگه ی گؤفاره کانه وه و به تایبه ت گؤفاره کانی ناوچه ی گه رمیانه وه خویان نمایش کرد و گؤفاره کانیش دریغیان نه کرد له رومالکردنیان ، و له پښگه ی بلاوکردنه وه وه ده نگی ئه نفال ده گه شته زؤر شوین و ناوچه ی دوره ده ست ، هه میشه له بابه ته تایبه تکراره کانی کومه لکوژی ده سته واژی قوریانی کوردو جه لادی سه دام ویناکراوه و له ناوه پؤکدا هه میشه " عه لی حه سه ن مه جید ، بارق ، نوگره سه لمان ، سه گه ره شه که ، زیلی عه سه کری ، مله سوره ، قه لای قؤره توو ، جاش و ... هتد " ناماده گیان هه یه و ده لاله تن بؤ پوداوه گپرانه وه کانی ناو پرسه که ، واته تراژیدیاکانی ئه نفال له پښگه ی ئه ده به وه و ئه ده بیس له سه کوی گؤفاره کانه وه خزمه تیکي به رچاویان به پرسی ئه نفال و که سوکاره به جیماوه کانی دواي ئه نفال کردوه و لاپه رکان هه میشه شانؤیه ک بووه بؤ خالی کردوه و گپرانه وه و وینه و کارکاتیری تایبه ت به ئه ده ب و له ناو ئه ده بدا ئه نفال .

به لام له ناو ئه ده بی کوردیدا به گشتی و له ناو بابه ته ئه ده بیه کانی گؤفاره کوردیه کانی تایبه ت به ئه نفال له ناوچه ی گه رمیان ئه وه نده ی سه رنجم دابیت تاوانی ئه نفال وه و اقیعیک مامه له ی له گه لدا کراوه ، که ئه مه بؤ خوی کیشه یه کی گه وره یه و هیشتا نه نفال لای نووسه ری ئیمه نه بووه ته کیشه یه کی فیکری و به ره مه ی خه یالی هه مه جؤر ، یان سه رچاوه یه ک بیت بؤ داهینان و نویگه ری ئه ده بی هاوچه رخ . به مانایه کی تر هیشتا ئه نفال له ناو تیکستدا که ره سته یه که بؤ به ره مه هینانه وه ی اقیعیکی هاوشیوه ی اقیعی به رده ست و سالی هه شتاوه شت ، ئه نفال ناو تیکست ، هه مان ئه نفال ، که له واقیعدا پووی داوه . به تیگه یشتنی من چه مکی ئه نفال له ناو ئه ده بدا تا له به رگه میژووییه کی دانه مالریت و نه کریت خه یالیک ، دواتر ئه و خه یاله پارچه پارچه نه کریت بؤ چه ندین وینه ی جیاواز و پاشان ئه م وینه پارچه پارچه واقیعیکی نویی پی دروست نه کری ، ئه وه زؤر ئه ستمه له ناو ئه ده بی کوردیدا له سه ر تاوانی ئه نفال چاوه رپی به ره مه هینانی ده قیکي هاوچه رخ بین ، که بتوانیت شوک دروست بکات و له دوباره بونه وه دورییت ، چونکه ئه گه ر ئه مه نه کری ناتوانی مانای نویی هه م له تاوانه که ، هه م له وشه که و هه میس له میژووه که یدا بدؤزیتنه وه .

تەواۋى ھەلبەست و بەرھەمە ئەدەبىيەت كانى گۇقارەكان، پېئوھندى خۇيان لەگەل مېژوۋ لەسەر بىنەماي گېرپانەۋەى رپووداۋ لە كات و شوپىنى تايبەت بە رپووداۋە مېژوۋىيەكە دامەزئانداۋە ، لە كاتىكدا كات و شوپىنى رپووداۋەكە ۋەك ئەۋەى لە واقىعدا رپوۋى داۋە، سنووردارە، چونكە پېئوۋىستە نوسەرى ئەدەبى لە گېرپانەۋەى بابەتى مېژوۋى سنوورى كات و شوپىن بىبەزىنەت و بە يارمەتى خەيالى بېسنوورى دەستكارى كات و شوپىنەكەى بكات و بىانگۇرپىت ، چونكە ناكرى لە ھىچ بەرھەمىكى ئەدەبى دا جوانى و ئىستاتىكا لەپىناۋ گەياندى بىرېكدا پىشتگۇى بخرى، كە ئەمە لەناۋ ئەدەبى كوردىدا نمونەى زۆرە و ئەنقال ديارترىنيانە، واتە دەقاۋدەق ئەنقال ۋەك خۇى كراۋەتە بەرھەمى ئەدەبى بى پۇچون و قولبونەۋەى خەيال و لە رېگەى خەيالۋە بەش بەش كرىنى بۇناۋ بەشەكانى ئەدەب و بەبەرگداكردى دەيان و سەدان بەرھەمى فكرى ناۋازەى ئەدەبى. ئەگەرىش خەيال بەكارھاتىت تەنھا بۇ گەياندى تاۋانەكە بوۋە. چونكە لاي نوسەرى كورد تاۋەكو ئىستا چەمكى ئەنقال بىركرىنەۋە نەبوۋە، بەلكو گېرپانەۋەى حىكايەتېك بوۋە، سرووشتى حىكايەتېش وايە بابەتېك ۋەك رپووداۋى مېژوۋى لە سەرەتاۋە بۇ ناۋەراست و دواترىش بۇ كۆتايى، بى گۇرانكارى دەگېردىتتەۋە، لە لايەكى دېكەشەۋە لە ئەدەبى كوردىدا وشە و واتاي ئەنقال زياتر لە شىعدا رەنگى داۋەتەۋە، كە دەنگى شىعدا لەناۋ ئەدەبى ئىمەدا تا رادەپەك لە ھەموو ژانرەكانى تى ئەدەب زالتەرە، كە لە بەشى زۆرى شىعدا كانىشدا زياتر گلەبىكرىن لە بەختى كورد، نىشاندىنى ناشىرىنى رېمى بەس، قوربانى و جەلاد، فرىشتە و ئەھرىمەن ھەست پى دەكرى، كە ئەم وئىنانە ھەمان وئىنەى دووبارە و بىنراۋى ناۋ واقىع و وئىنەپەكى نوپىان لى بەرھەم نەھىنراۋە. لە ئەدەبى گېرپانەۋەىشماندا (چىرۆك و رۇمان) كەمترىن بابەتى ئەنقال دەبىنەۋە، چونكە ئەم دوو ژانرە لەناۋ مۇدېرنەدا سەريان ھەلداۋە و ئىمە كەمتر سوودمان لىيان ۋەرگرتوۋە بۇ گېرپانەۋەى رپووداۋەكانى رابردوۋ و مېژوۋى نەتەۋەبىمان ، لەناۋ گۇقارەكانىشدا جىاۋازترە ، پەخشان زياتر رەنگى داۋەتەۋە بەپەخشان زياتر گوزارشت لە ئەنقال كراۋە ، پەخشان ۋەك چەشنە ئەدەبى و رۇژنامەنوسىيەكان، بەلام لە (چىرۆك و رۇمان) ھەمان واقىع ئەدەب بەگىشتى دەبىنرېت ، بە بژاردەكردى لە ناۋ پەخشاندا بەرامبەر بەشەكانى تى پەخشان ، ۋەك: وتار يان ھەقپەيفىن ، كەمتر ھاتوۋە.

لە كاتى وردىبىنى و چاوپىياخشانى لاپەرەكانى (۹) گۇقارو (۵۷) ژمارەى گۇقارەكان و (۶۲۲۷) لاپەرەى كوردى گۇقارەكان و بەزىچىرەى ھەلبىژاردى گۇقارەكان و جىاكرىنەۋەى چەشنە ئەدەبى و رۇژنامەنوسىيەكانى گۇقارەكان و بارودۇخى زەمەنى دەرچونىان، گەلېك دەرئەنجامى فەرى و دواچار گەشىت بە ئەنجامى تەۋاۋە كە برىتتە لە "گۇقارەكانى گەرميان رۇلېكى گىرگىيان ھەبوۋە لە زياتر ناساندى كەيسى ئەنقال لە رېگەى ئەدەبىياتەۋە بەتايبەتى ئەدەبىياتى رۇژنامەنوسىيەۋە ، بە بەلگەى ئەۋەى سەدان بابەت لە گۇقارەكاندا بلاۋبونەۋە كۆژانەكانى ئەنقالىان گېراۋەتەۋە دىكومىنت كىردوۋ ، لەگەل ئەۋەشدا ئەركى بەزىندى ھىشتنەۋە بەھەنوگەى كرىن و كرىنى ئەنقال بە يادەۋەرىيەكى دەستەجەمەكى كە لە ئىستاۋە بۇ داھاتوۋەكى دورتر بىتتە پالپىشتىكى بەھىزى وتارى نەتەۋەى كورد، جىبەجىكرىدە". بۇيە لە ئەنقالدا ئازارى دەرۋىنى و تىنوۋ برسى

کردنیان و ، به دهیان جۆری کوشتن و زینده به چالکردن و دهیان شیوازی دپندانه‌ی گۆرغهریب کردن و له ناوبردن، که حیکایه‌تی هه‌رکامیان دههینی دهیان لیکۆلینه‌وه‌ی له باره‌وه بکریت.



پیشنیارو پاسپارده

دهكریت له زۆر لایه نه وه گوزارشتن له ئه نفال و جینۆسایدو به تاییهت ئه نفال ناوچهی گهرمیان بكریت ، چونكه كوشتنی به ناچه قی كه سێك دهكریت چه ندین شروقهی بۆ بكریت و به دواى هۆكارو دواچار چاره سه ری دوربارة نه كردنه ویدا بگه رپین ، چ جای كوشت و قهركردنی ژماره یه كى زۆر كه هه زاران چیرۆك و گه رانه وه له خو دهگرن، پێویسته چیت ئه نفال ته نها وهك تاوانی كوشتنی مرۆقاییه تی سه یر نه كه ین، به لكو بیهك ن به هه وینی چاره سه ركردن كیشه كانی ئیستای به ركه وتوانی ئه نفال و میله تی كورد. لیره دا چه ند خالێك وهك پیشنیارو پاسپارده دهخه مه روو.

۱- پێویسته ئه نفال و كوشتی ئه و ژماره زۆری كورد بكریت هۆكار بۆ بنیات نانه وهی ژێرخانی سیاسى و ئابوری نه ته وهی كورد و ناشتی و پێكه وه ژیان.

۲- پێویسته كاربكری بۆ ئه وهی حكومه تی عێراقی دواى سه دام پابه ند بێت به ناوه پۆكى بپیاره كانی دادگای بالای تاوانه كانی عێراق بكات، بۆ ئه وهی حكومه تی عێراق به فه رمی داواى لیبوردن له گه لی كورد بكات. وهك میراتگره وهی حكومه ته كانی پیش خو ی قه ره بووی ته واوی زیانلیكه وتوانی تاوانه كانی جینۆساید له هه ریمی كوردستان بكاته وه. هاوكات له سه ر ئاستی هه ریمایه تی و نیوده ولله تی و نه ته وه یه كگرتوه كان به فه رمی دان به وه دا بنی كه گه لی كوردو كوردستان له لایه ن حكومه تی عێراقیه وه روو به رووی تاوانی جینۆساید بوه ته وه.

۳- پێویسته گه فتوگۆو په یماننامه ببه ستریت و بكریت له گه ل ئه و گه لانه ی كه له میژوودا جینۆساید كراون ، بۆ ئه وهی وهك ئه وان بتوانین مافه جوړیه جوړه كانمان به ده ست به ینین ، یان چا و له وان بكه ین.

۴- پێویسته ناوه ندیكى تۆیژینه وه و ئه كادیمی له كوردستان دابمه زریت بۆ كار كردن له سه ر ئه نفال و جینۆساید كردنی كوردو له رینگه ی نوسین و تویژینه وه كانه وه هه مولایه نه كانی ئه نفال له زاكیره ی نه وه كانی داها توودا بچینیت و به زیندوی به ینیته وه.

۵- پێویسته به شی ئه نفالناسی له زانكۆی گهرمیان بكریته وه، بۆ ئه وهی به رده وام ئه نفال له هه ژاندا بێت خوینی به به ردا بكریت و بیر بخریته وه ، و نه وه دواى نه وه ئه نفال بگوازریته وه و كارى له سه ر هه مو چه مكه كانی بكریت.

۶- پێویسته سه نته ری ئه نفال و جینۆساید له ناوچه ی گهرمیان بكریته وه، بۆ ئه رشیف و جارێكى تر نوسینه وهی كو ژانه كانی ئه نفال، چونكه به شیك له كه سوكارى ئه نفال كراوه كان هیشتا له ژیاندان و به شیكى زۆری چیرۆك و به سه رهاته كان دهكریت بنوسریته وه و هه روه كو جل و به رگ و پاشماوه كانی ئه نفال كراوه كان ئه رشیف بكریت، واته بكریته مۆزه خانه ی ئه نفال.

۷- پېښوستانه بېرماندان و پوژنامه نوسان و نوسه رانی کوردستان کارکردنیان له بواری ئه نفال و جینۆسایددا له تاکه وه بگوازنه وه بۆ دهسته جه معی ، واته به کۆمه ل کارکردن له که یسی ئه نفال و کۆمه لکوژی .

۸- پېښوستانه نوسه رانی بواری ئه ده ب و به تایبته ئه وانیه له بواری هه لبه ست و په خشانای تایبته به کۆمه لکوژی ده نوسن ، هه ول بده ن له پال واقع دا خه یالیش له بیر نه که ن ، چونکه تاوانی ئه نفال له ئه ده بیدا وه ک واقیعیك مامه له ی له گه لدا کراوه ، که ئه مه بۆ خۆی کیشه یه کی گه وره یه و هیشتا نه نفال لای نووسه ری ئیمه نه بووه ته کیشه یه کی فیکری و به ره می خه یالی هه مه جوړ ، یان سه رچاوه یه ک بیته بۆ داهینان و نوښه ری ئه ده بی هاوچه رخ . به مانایه کی تر هیشتا ئه نفال له ناو تیکستدا که رهسته یه که بۆ به ره مه یانانه وه ی واقیعیکی هاوشیوه ی واقیعی به رده ست و سالی هه شتا وه هشت ، ئه وه تا ئه نفالای ناو تیکست ، هه مان ئه نفال ، که له واقیعدا پرووی داوه . به تیگه یشتنی من پېښوستانه چه مکی ئه نفال له ناو ئه ده بیدا له به رگه میژووییه کی دابمالریت و بکریتته خه یالیک ، دواتر ئه و خه یاله پارچه پارچه بکریت بۆ چه ندین وینه ی جیاواز و پاشان ئه م وینه پارچه پارچه واقیعیکی نوښی پی دروست بکری .

۹- ئه گه رچی له رابردودا له ناوچه ی گه رمیان گوڤارو بلاوکراوه ی تایبته به ئه نفال هه بووه ، به لام له ماوه یه کی کورتدا راوه ستاوه ، پېښوستانه گوڤاریکی پشو دریزی ئه کادیمی تایبته به ئه نفال ده ربچیت و به چه ند زمانی جیهانی یان دواتر وه ربگپدریت بۆ زمانه زینده وه کانی جیهان .

۱۰- پېښوستانه په رله مانی کوردستان ، به یاساده رکردن کار له سه ر باشکردنی گوزه رانی که سوکاری به جیماوی ئه نفالکراوه کان بکات و فشار بخاته سه ر به غداد وه ک ده ولته تی میراتگری سه دام ، قه ره بوی مادی و مه عنه وه ی گه لی کوردو که سوکاری ئه نفال بکریتته وه .

۱۰- وه ک چۆن ئه ده ب و هونه ر ئاوینه ی ژیانه و ، فاکته ری هه ره گرنگی ناسینه وه ی ناسنامه ی گه لانه ، پېښوستانه نوسه ران و هونه رماندان ئه نفال بکه نه وه زیفه ی کارکردنیان و هه موو روداوه کانی تایبته به کۆمه لکوژی وه ک چۆنیتی ئازاری ده رونی و تینوو برسی کردنیان به ده یان جوړی کوشتن و زینده به چالکردن و ده یان شیوازی درندانیه له ناو بردن که حیکایه تی هه رکامیان ده هینی ده یان شاکاری ئه ده بی (شیعوو چیرۆک و پۆمان) ی له سه ر بنوسریت یان لیکۆلینه وه ی له باره وه بکریت و دواتر له سینه ماو فیلم دا دیسان کاری له سه ر بکریتته وه .

۱۱- گرنگه لای نووسه ری کورد چه مکی ئه نفال بیرکردنه وه بیته ، نه ک گپراوه ی حیکایه تیك ، چونکه سه رووشتی حیکایه ت وایه بابه تیك وه ک پروداوی میژووی له سه ره تاوه بۆ ناوه راست و دواتریش بۆ کوتایی ، بی گۆرپانکاری ده گپدریتته وه و دواتر له بیر ده چیتته وه .

۱۲- پېښوستانه حکومه تی هه ریمی کوردستان ، یاساییه کی نوښی ده ربکات بۆ ده ستگیرکردن و به دادگای کردنی ئه و جاش و مسته شارانه ی که ده ستیان هه بوه له تاوانی ئه نفالداو تا ئیستا له کوردستاندا به ئازادانه ده سوپینه وه .

۱۳- پيويسته حكومهتي هيري مي كوردستان بهجدي كار له سهر هينانه وهی ئيسك و پروسكى ئه نفال كراوه كان بكات بۆ زيدي خويان و له بيابانه كانى خواروى عيراقدا نه ميننه وه، چونكه ئه وانه سه رماييه و ره مزى قوربانى گه ليكن.

۱۴- پيويسته قوناغى سوزو گريان و لوانه وه تپه رينين و پى بنينه قوناغى لوبى كردن و توپينه وه و له ده رگادانى په رله مانى ولاتان و هه ولدان بۆ به جينو سايد ناساندى ، كه ئه وه ش ئه ركى هه موو كه سيكه .

۱۵- ئه نفال ته نها جه سته ي مرؤقى كوردى نه برد، به لكو خاك و فولكلور و ئه ده بياتى به گشتى پامالى، پيويسته له گشت لايه نه كانه وه ديسان كارى له سهر بكرت، به تايبه ت ئه ده بيات و پرؤسه ي پرؤژنامه نوسى و راگه ياندىن كه باشترين سه كو يه .



* سەرچاۋەكان

كتىبى كوردى

- ۱- ئىسماعىل ابراهيم سەئىد ، ئەدەبىي رۇژنامەنوسى كوردى بەغدا ، نامەى دىكتورا ۲۰۰۵
- ۲- ئەردەلان شوكر سابىر ، تەكنىكى گىپرانەۋە لە رۇمانە شىعرەكانى (شېركۆ بىكەس)دا ، سالى ۲۰۰۹
- ۳- ئىدىرىس ئۆمەر گومبەتى ، ئەنفالى زىيى بچوك ، چاپى يەكەم ۲۰۱۳
- ۴- ئەسەد جەبارى ، ئەنفال لە مىدىياكانى بەغدا ، چاپخانەى پىرەمىرد ۲۰۱۵
- ۵- ئومىد مەسعودى ، بىنەماكانى دارىشتن لە مىدىياكاندا ، ۋەرگىپرانى: مەجىد سالەح ، چاپخانەى تىشك ۲۰۰۲
- ۹- ئىدىرىس عەبدوللا مستەفا ، لەبارەى رۇژنامەگەرى كوردىيەۋە ، چاپخانەى خانى -دھۆك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸
- ۱۰- ئىدىرىس عەبدوللا مستەفا ، پۆلى گۆقارى روناكى لەبەرەۋ پىشېردنى ھونەرەكانى ئەدەبى كوردىدا ، چاپى يەكەم - چاپخانەى خانى(دھۆك) ، ۲۰۰۸
- ۱۱- ئىبراھىم باجەلان ، ھەردەۋىل كاكەيى ، ھەلبىزاردەيەك لە ھۆنراۋەى فۆلكلورىيى كوردى ناۋچەى گەرميان(بەرگى سىيەم) ، چاپخانەى شىقان-سلىمانى ، چاپى يەكەم ۲۰۰۴
- ۱۲- د. ئەحمەد شەرىف عەلى ، ئەنفال لە پۇمانى كوردىدا ، لىكۆلىنەۋە ۲۰۱۰
- ۱۳- ئەلبەرت ل. ھىستىر/ واى لان ج. تو ، رابەرى رۇژنامەنوس لە جىھانى سىيەمدا ، ۋەرگىپرانى :خەسەن عەبدالكريم ، چاپخانەى دەزگای ئاراس(ھەولېر) ، چاپى يەكەم ۲۰۰۷
- ۱۴- بەرزان فەرەج ، لە (ئەنفالەۋە) بۆ خويىندەۋەيەكى پويەكى تارىكى ناسىۋناليزمى عەرەبى ، چاپخانەى پىرەمىرد ۲۰۱۵
- ۱۵- بەردەين صالح و فاتىمە حسىن پەناھى ، شىۋازەكانى ھەقپەيىنى رۇژنامەقانى ، ۲۰۰۱
- ۱۶- بەختىار كەرىمى ، بەرەۋ رۇژنامەۋانى مۇدىرن ، چاپخانەى ۋەزارەتى پەرەۋەردە ، چاپى يەكەم ۲۰۰۶
- ۱۷- تەھا سلىمان ، سوتان بەبۆنى بارانى نامۆبۇون ، چاپى يەكەم ۲۰۰۹
- ۱۸- دادوەر تەھا بابان ، كۆستى شارىك ، چاپخانەى ئارۆ ، سلىمانى ۲۰۰۴
- ۱۹- توفىق كەرىم ، كارىگەرى ئىسلام لەسەر پەندى كوردى ، چاپخانەى پامان ، چاپى يەكەم ۲۰۱۰
- ۲۰- جمال حىبب اللە(بىدار) ، دەروازەى شىعر ناسىن ، دەزگای نارىن ، چاپى يەكەم ۲۰۱۳
- ۲۱- جەبار سابىر ، زىان لە پىناۋ گىپرانەۋەدا ، چاپى يەكەم ، چاپخانەى پوون - سلىمانى ۲۰۰۷
- ۲۲- خەمەسەئىد خەسەن ، ھونەرى نوسىنى چىرۆك ، دەزگای پاپ و بلاۋكردنەۋەى ئاراس - چاپى يەكەم ۲۰۱۱
- ۲۳- خەسەن بارام ، فەرھەنگى رۇژنامەگەرى كوردستان و عىراق ۱۸۱۶-۲۰۰۰ ، چاپخانەى پەرھەند - چاپى يەكەم

۲۰۱۲

- ۲۴- حسین اسماعیل خان دهلۆ، ناوچەى كفرى لە نۆیوان سالانى ۱۹۱۴-۱۹۴۵، چاپخانهى زانكۆى سەلاحەددین ، چاپى دووهم ھەولێر
- ۲۵- ھەمەكەرىم عارف ، دەربارەى شیعەر وشاعیر ، ۲۰۰۷
- ۲۶- ھوسێن كەلارى ، شۆواز لە ھۆنراوەكانى فەرھاد شاكەلى دا ، چاپخانهى یاد-سلیمانى، چاپى یەكەم ۲۰۱۱
- ۲۷- خەلەف غەفور: دانیشتن بەدیار ئەنقالەو، چاپى یەكەم، كەركوك ۲۰۰۹
- ۲۸- دانا ھەسەب كەركوكى ، ھونەرى رۆژنامەنوسى ، چاپخانهى خانى - دھۆك ، چاپى یەكەم ۲۰۰۸
- ۲۹- دێبرا پۆتەر ، پینوینی بۆ رۆژنامەوانى سەربەخۆ ، وەرگێرانى: فاروق جەمیل كەرىم ، چاپى یەكەم - سلیمانى، چاپخانهى چوارچرا ۲۰۱۲
- ۳۰- دیوید راندال ، رۆژنامەنوسى پیشەى ، و : بێبەش پیرۆتى ، چاپخانهى رۆژھەلات ۲۰۱۳
- ۳۱- دلێر كەرىم، خۆیندەنەوھەيكى تر بۆ ئەنقال، چاپخانهى ھیل سالى ۲۰۱۰
- ۳۲- رەزا حاجى ئابادى ، دەروازەى رۆژنامەنوسى ، وەرگێرانى كارزان محمد ، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم - سلیمانى ۲۰۰۵
- ۳۳- رزگار حاجى ھمید ، كەلار مێژوویەكى دێرىن و جوگرافیای شارێكى زیندوو، چاپخانهى یاد ، چاپى یەكەم ۲۰۱۵
- ۳۴- پێزان عزیز پشٹیوان، بەسەرھاتى خانەقین و ئەنقال، چاپى یەكەم، چاپخانهى رۆژھەلات-سالى ۲۰۱۳
- ۳۵- پێیوار كەرىم وەلى، بنەماكانى نوسینی ھەوال، چاپخانهى خانى(دھۆك) ، چاپى یەكەم ۲۰۰۸
- ۳۶- زانا فەقى محمد، جینۆساید لە باشورى كوردستان(ئەنقالى گەرمیان وەك نمونە) چاپخانهى یاد ۲۰۱۲
- ۳۷- سالى ھەلاج ، چەردەھەيكى مێژووی دەقەرى گەرمیان ، چاپخانهى گەنج، چاپى یەكەم ۲۰۱۱
- ۳۸- سوارە ھەسەن باجەلان ، مێژووی كەلار ، چاپخانهى چوارچرا ، چاپى یەكەم سلیمانى ۲۰۱۱
- ۳۹- سەھیل خورشید عزیز ، مێژووی ناوچەى كفرى لە كۆنەو تا سالى ۱۹۵۸ ، چاپخانهى یاد، چاپى یەكەم ۲۰۱۳
- ۴۰- سەید ھاشم سەید ئەحمەد سەید محمد ، یاداشتەكانم لە كفرى دا ، چاپخانهى ئاسا- چاپى یەكەم ۲۰۰۱
- ۴۱- سۆران نەدار ، كفرى و نۆیگەرى ، چاپخانهى پەھەند-سلیمانى ، چاپى یەكەم ۲۰۱۱
- ۴۲- د. سالار باسیرە، جینۆساید، چاپخانهى كەمال، چاپى یەكەم ئازارى ۲۰۱۳
- ۴۳- سەردار محمود ، ئەنقال و پەنگدانەوھى لە ئەدەبى كوردیدا، چاپخانهى یاد، چاپى یەكەم ۲۰۱۴
- ۴۴- سۆزان كەرىم مستەفا، بەعسىزم و كورد، دەزگای چاپ و پەخشى ھەمدى ، چاپى یەكەم ۲۰۰۷
- ۴۵- سەرتیپ محمد جەبار ، ئەنقالى ناوچەى ئاوە سپى ، چاپخانهى كوردستان - چاپى یەكەم ۲۰۱۵
- ۴۶- سەرھەتاكانى ئەدەب - ئەدەبى گیتی تازە ، ۱۳۲
- ۴۷- سەركۆ جاف ، سوتانى عشقى پەپوولە بى كۆتایە ، چاپى یەكەم - چاپخانهى كەمال، سلیمانى ۲۰۱۴

- ٤٨- سابير رهشيد، چيرۆكى كوردى- رهخنه و ليكۆلينه وه، چاپخانهى پۆشنبيري، ههولير ٢٠٠٥
- ٤٩- د. سامى زوبيان ، پۆژنامه نووسى پۆژانه و راگهياندن ، و: مه م بورهان قانع ، دهزگاي چاپ و پهخشى
حهمدى ٢٠٠٨
- ٥٠- دكتور سهپان ، ئه گهر پۆژنامه نووس هات ، دهزگاي چاپ و پهخشى سهردهم- سليمانى ، چاپى يه كه م
٢٠٠٧
- ٥١- شۆرش احمد گهريمانى ، ئه نفالى كوردان و كيمياباران كوردنى هه له بجه ، چاپى يه كه م ٢٠١٣
- ٥٢- شۆرش محمد حسين ، ئه نفال پرسى قوربانى، چاپخانهى پيره ميژد ٢٠١٤
- ٥٣- شهريف فهلاح ، ئه ده بى زاره كى و چه ند سه رنجي ك ، يه كيتى نوسه رانى كورد ، چاپى يه كه م ٢٠١٢
- ٥٤- صلاح الدين عبدالحميد عبدالله ، شارى كفرى له ته رازوى ره سه نايه تى و شارستانيه تيدا ، چاپخانهى
ره هه ند- سليمانى ، چاپى دووهم ٢٠١٢
- ٥٥- عادل شاسوارى ، هونه رى كاريكاتير و كاريكاتيرى كوردى ، سالى ٢٠٠٦
- ٥٦- عه بدولا كه ريم مه حمود ، ره شه باى ژه هرو ئه نفال ، به رگى دووهم- چاپى دووهم ، چاپخانهى پيره ميژد ،
سالى ٢٠٠٩
- ٥٧- عه بدولا كه ريم محمود ، ره شه باى ژه هرو ئه نفال ، به رگى يه كه م- چاپى يه كه م ، سالى ٢٠٠٢
- ٥٨- عه بدولا كه ريم مه حمود ، ره شه باى ژه هرو ئه نفال ، به رگى يه كه م- چاپى دووهم ، چاپخانهى پيره ميژد ،
سالى ٢٠٠٩
- ٥٩- عارف قوربانى ، له باره ي گۆرى به كۆمه لى منداله ئه نفال كراوه كانه وه ، چاپخانهى هيل ٢٠١٠
- ٦٠- عومهر محمد ، ئه نفالى گه رميان سياسه تي ك و دوو ئامانج ، چاپخانهى هيل سالى ٢٠١٠
- ٦١- عه لى محمود محمد ، فرانس فان ئانرات بازرگانى مه رگ ، چاپى دووهم ، سالى ٢٠١١
- ٦٢- علاو نوورى باباعلى ، چمكي ك له بيره وه ريه كانى ئه نفالى دوو ، چاپخانهى كه مال ، سالى ٢٠١٣
- ٦٣- عبدلقادر محمد ئه مين ، وي نه ي شيعرى له پييازى پۆمانسى كوردى دا ، ده زگاي چاپ و پهخشى سه رده م ٢٠٠٢
- ٦٤- عه زيز گه ردى ، په خشانى كوردى ، چاپخانهى زانكۆى سه لاهه ددين ١٩٨٧
- ٦٥- عه لادين سو جادى ، ميژوى په خشانى كوردى ، چاپى يه كه م- چاپخانهى وه زاره تى په روه رده ، هه ولير
٢٠٠٠
- ٦٦- د. عيماد به شير ، چاوپي كه وتن و به دوا دا چوون ، و: مه م بورهان قانع ، چاپخانهى ره نج ٢٠٠٩
- ٦٧- عزدين مستفى رسول ، ليكۆلينه وه ي ئه ده بى فۆلكلۆرى كوردى ، چاپى سييه م ٢٠١٠ ، ده زگاي چاپ و
بلاوكردنه وه ي ئاراس- ٢٠١٠
- ٦٨- فه رهاد پيربال ، نوئى ، نوئيه گه رى ، شيعرى نوئى ، ل ٢٤

۶۹- فرمان عەبدولرەحمان ، ستۆرى و بىنەما نىۋو دەۋلەتتەكانى كارى رۇژنامەگەرى ، چاپخانى دەۋك(خانى)، چاپى يەكەم ۲۰۰۹

۷۰- فاروق عومەر عەلى ، كىلىلى دەسەلاتى چوارەم ، چاپخانى لىرە ، لا ۱۵۴

۷۱- فرهاد پىربال ، چەند باسنىك لە بارەى مېژوى رۇژنامەنوسى كوردىيەو، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم ، چاپى يەكەم ، سلىمانى ۲۰۰۷

۷۲- كەمال رەئوف محمد ، ئەدەبى نامەنوسىنى كوردى ، بەشى يەكەم ، چاپى يەكەم- ھەولپىر ۲۰۰۴

۷۳- كاروان عەلى ، ھونەرى رۇژنامەنوسى ، چاپخانى ئۆفسىتى بەدرخان ، چاپى يەكەم - سلىمانى ۲۰۱۴

۷۴- د. كازمى موعتەمەد نەژاد ، بىنەماكانى راي گشتى و پاگەياندن ، ۋەرگىرانى مەجىد سالەح ، چاپى دووھم ۲۰۰۱

۷۵- لاوان ئەحمەد ، شارى كفىرى لە مېژوودا ، چاپى يەكەم، چاپخانى كەمال ، سالى ۲۰۱۳

۷۶- محمد كەرىم ئەحمەد، رۇژنامەنوسى كوردى تايىبەتمەند- لىكۆلپنەو، سلىمانى ۲۰۱۰، ل ۹۳

۷۷- محمد شاكەلى ، قەزاي كفىرى... شارەدى كەلار لە پەنجاكانداۋ پاسەكەى حاجى ، چاپخانى كارۆ-كەركوك ۲۰۱۲

۷۸- مومناز حەيدەرى ، جىنۆسايدى كورد لە خەزىنەى (k 21) دا، چاپى يەكەم، ھەولپىر ۲۰۱۳

۷۹- مەريوان وريا قانع ، كۆنگرەى بەجىنۆسايد ناساندنى جىنۆسايدى كورد، بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، چاپخانى ئاراس، سالى ۲۰۰۸

۸۰- مەحمود سەنگاوى ، جاش و جىنۆسايد ، چاپى يەكەم- سلىمانى ۲۰۰۷

۸۱- محمد رەئوف عەزىز: ئەنفال و پەھەندە سۆسىۋۆلۆجىيەكان، چاپى يەكەم، سلىمانى ۲۰۰۵

۸۲- د. محمد بەكر، پەخشانە شىعەرى كوردى، چاپى يەكەم، چاپخانى ، ۋەزارەتى پەروەردە ، ھەولپىر ۲۰۰۴

۸۳- د. مارف عومەر گول، جىنۆسايدى گەلى كورد لە بەر رۇشنايى ياسايى تازەى نىۋو دەۋلەتى دا، چاپى پىنچەم- ھەولپىر ۲۰۱۰

۸۴- مىران جەلال محمد ، بىيادى پوداۋ لە رۇمانى كوردى باشورى كوردستاندا، چاپخانى پەنج- سلىمانى ۲۰۰۹ ، ل ۱۵۵

سلىمانى ۲۰۱۳

۸۵- محمد مېرگەسورى ، مانشىت و كارىگەرەكانى لە رۇژنامەى كوردىدا ، چاپخانى كەمال ۲۰۱۱

۸۶- مەنسور سەدى ، ھەوال-راپورت-وتوئىژ ، چاپخانى خانى - دەۋك ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸

۸۷- د. محمد شوانى ، سەرەتايەك بۇ توئىژىنەو لە كۆمەلناسىدا، چاپخانى ھىقى- چاپى يەكەم ، ھەولپىر ۲۰۱۵

۸۸- مەنسور مەنمى ، ھەوال-راپورت و وتوئىژ، چاپخانى خانى (دەۋك) ، چاپى يەكەم ۲۰۰۸

۸۹- دكتور مارف خهزنهدار ، ميژووي ئهدهبي كوردى - بهرگى پينجه م ، چاپخانهى ئاراس-ههولير، چاپى
دووه م ۲۰۱۰

۹۰- دكتور مارف خهزنهدار ، ميژووي ئهدهبي كوردى (بهرگى شهشه م)، چاپخانهى ئاراس-ههولير ، چاپى دووه م
۲۰۱۰

۹۱- مايكل ليزنبييرگ ، و. كارزان محمد ، ئه نفال له كوردستانى عيراق ، چاپخانهى ياد ، سليمانى ۲۰۱۳
۹۲- د. مهغديده سهران ، ژانرهكانى رۆژنامهوانى و ميژووي چاپخانه ۱۶۵۰-۱۵۰۰، چاپخانهى خانى - دهوك ،
چاپى يهكه م ۲۰۰۸

۹۳- مه م بورهان قانع ، له باره ي پراگه يانده وه ، چاپخانهى چوارچرا ، چاپى يهكه م ۲۰۱۲
۹۴- نه جمه دين فقهى عهبدو لا ، تاوانيكى له بيركراو- ده باره ي ئه نفال و تاوانهكانى جينوسايد له كوردستان، و.
عادل عهلى، چاپخانهى پيره مييرد، سالى ۲۰۱۵

۹۵- نه جات رۆستى ، ديما نه ي رۆژنامه نووسى ، چاپخانهى بينايى ، چاپى يهكه م- سليمانى ۲۰۰۸
۹۶- نه ژاد عزيز سورمى ، رۆژنامه گه رى كوردى ، چاپخانهى وه زاره تى په روه رده ، چاپى يهكه م ، ههولير ، ۲۰۰۶
۹۷- نه ژاد عه زيز سورمى ، رۆژنامه گه رى كوردى ، چاپخانهى وه زاره تى په روه رده ي حكومه تى هه رييمى
كوردستان-ههولير ، چاپى دووه م ۲۰۰۶

۹۸- د. هيمدادى حوسين ، رۆژنامه وانى و ئه ده بياتى نوپى كوردى ، چاپخانهى شقان ، سليمانى ۲۰۰۸
۹۹- هيو ا ئه نوهر زه ندى ، گوران نه صرالددين، هوكاره كانى قوربانىانى ئه نفال له گه رميان، چاپخانهى ياد، چاپى
يهكه م ۲۰۱۴

۱۰۰- هوشيار عه بدوالعزيز ، كۆمه لگا و ترس- په لامارى ئه نفال وه ك نمونه، چاپخانهى كه مال ۲۰۱۳
۱۰۱- هيو ا ره حيم ، تاوان له ژير رويوشى ئاييندا، چاپخانهى كه مال ، چاپى يهكه م- ئازارى ۲۰۱۳
۱۰۲- هوشيار عه بدوالعزيز ، ئه نفال له گوتارى مه رگ و غه ريزه ي خنكاندندا ، چاپى يهكه م، چاپخانهى هيل ،
سالى ۲۰۱۰

۱۰۳- هيمن باقر عه بدول ، به ره م عومر عه بدولا، ئه نفال سى و كاريگه ريه كۆمه لايه تيه كانى له سه ر ژنى
پاشماوه ي ئه نفال، چاپخانهى ته واو، چاپى يهكه م ۲۰۰۴

۱۰۴- هه قال ئه بو به كر حسه ين، چه شنه ئه ده بى و رۆژنامه نووسيه كان و په نگانده وه يان له "ژين و ژيان" دا
۱۹۳۲-۱۹۵۰ ، چاپخانهى شقان ، سليمانى ۲۰۰۷

۱۰۵- د. هيمدادى حوسين ، رۆژنامه وانى كوردى، چاپخانهى ئاراس ، چاپى يهكه م-ههولير ۲۰۱۰
۱۰۶- د. هيمدادى حوسين ، رۆژنامه وانى و ئه ده بياتى نوپى كوردى ، چاپخانهى شقان ، سليمانى ۲۰۰۸
۱۰۷- د. هيمدادى حوسين ، رۆژنامه وانى كوردى-گوفارى هيو ا ۱۹۵۷-۱۹۶۳، بهرگى يهكه م-ده زگاي ئاراس

١٠٨- ههژار عهزیز سورمی، کوردو جینۆسایدو ئیباده کردن-هه لۆیستی یاسای نیو دهولته تی، ده زگای چاپ و په خشی موکریان، چاپی دووهم- سلیمان ٢٠٠٦

١٠٩- د. هیمدای حسین، رژنامه نویسی کوردی سه رده می کۆماری دیموکراتی کوردستان ١٩٤٢-١٩٤٧، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م

١١٠- یوسف دزه بی، ئه نفال- کاره سات- ئه نجام و په هه نده کانی، چاپی یه که م، هه ولیر ٢٠١١

١١١- گۆران شیخ مسته فا، کاریگه ره ئابوریه کانی جینۆساید له گه رمیان، چاپخانه ی هیل، سالی ٢٠١٠

١١٢- د. پشکو حمه تاهیر عبدالرحمن، م. حسیب محمود مجید، هۆکاره ناوخوای و ده ره کیه کانی ئه نجامدانی پرۆسه ی ئه نفال له باشوری کوردستانی عێراق، ده زگای رۆشنیبری جه مال عیرفان ٢٠١٤

١١٣- فه ره اد شاکه لی، ئه م چرایه دلم روناک ده کاته وه و ته مه نم ده سوتینی، چاپی یه که م- هه ولیر ٢٠٠٦، ل ٣١

١١٤- لوقمان ره وف، ئه ده بی کوردی، ل ٨٨

١١٥- قادر فه تاح ئوحمه د(قادر وریا)، وه رگێران (پیناسه ، بنه ما ، جۆرو میژوو)، چاپی یه که م- چاپخانه ی کوردستان ٢٠١١

١١٦- ته ها سلیمان، تاوانی ئه نفال، چاپی یه که م، چاپخانه ی ئازادی ٢٠١٥، ل ٥

کتیبه عه ره بی

١- فاتح محمد سلیمان، عملیات الانفال فی کوردستان العراق، کرکوک ٢٠١٠، ل ٨٩-١٢٢

کتیبه به ئینگلیزی

¹ - Amiddle East Watch Report ، Genocide in Iraq ، Human Rights Watch ، 1993 ، New York ، P 25:26

2- Human Rights Watch. Genocide in Iraq. Human Rights Watch. US. July 1993. Introduction P3-7 Berlin ، EVRA VERLAG Druck & Vertrieb GmbH. The Kurds over History ،³ - Dr. Haval Sulaiman Miro Septembet 2014./Duetschland

گۆفار

١- عارف قوریانی، ئه وانیه له سه فه ری مه رگ گه رانه وه، گۆفاری ئه نفال- ژماره (١)، چاپخانه ی تیشک، سالی

٢٠٠٠

٢- له تیف فاتیح فه ره ج، گۆفاری ئه نفال، هه مان سه رچاوه ی پیشوو

^٣ - د. حه سه ن پوو، گۆفاری ئه نفال، ژماره (١)، هه مان سه رچاوه ی پیشوو

٤- ئه بوبه کره لی، گۆفاری ئه نفال، ژماره (٢)، چاپ و ئۆفیس تیشک، سالی دووهم ٢٠٠١

- ۵- ئەياد كەمال، تاوانى ئەنفال و پاشماۋەي ئەنفال لە نيوان ژيان و... ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۶- محمد كوردۇ، خويندەنەوھەيك بۆكتىبى شايەت حالەكانى ئەنفال، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۷- ئەلۋەن عەبدول غەفور ، خۆزگە ناننىكم بخواردايە، عەسر وەبانى پىي نەكردايە، گۆڧارى ئەنفال ، ژمارە (۳)ى سالى ۲۰۰۲
- ۸- جەمال ئەكەر ، ئەنفال پەلەيەكى رەشى شەرمەزارىيە بەنيو چاۋانى دوژمنەو، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۹- گۆڧوگۆي گۆڧارى (ئەنفال) ، ئىمە ھىشتا وەك پىيويست ئەنفالمان نەخويندۆتەو، گۆڧارى ئەنفال، ژمارە (۴) ، چاپخانەي تيشك، سالى ۲۰۰۳
- ۱۰- سەروتار (مەجيد سالەح) ، دواي (۳۵) سال لە نازارو ئەشكەنجە، گۆڧارى ئەنفال، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۱۱- پاريزەر: فەرھاد حاتەم ، سەبارەت بەئەنفالەكان ، زەنگىكى خەتەر وگرفتېكى ھەلپەسېردراو، گۆڧارى ھەشتاۋەشت ، ژمارە (۱) ، چاپخانەي تيشك، سالى ۲۰۰۴
- ۱۲- سەلام مستەفا ، نازەنن والەعەرەرە ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۱۳- فەرھاد كەريم ، بالاي وینە لەشيعرى شيركۆيىكەسدا ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۱۴- دلسۆز ھەمە رەشىد ، ئەنفال و رەنگدانەوھەي لە شيعرى كورديدا ، ژمارە ۲ى ھاويىنى ۲۰۰۴
- ۱۵- سۆزان عوسمان عارف ، راگوستن و بەعەرەبكردى كەركوك ، ژمارە (۴) ى ھاويىنى ۲۰۰۵
- ۱۶- سەباح عەلى جاف ، گەرميانىەكان ئاوا مەرگەساتى (ئەنفال) يان بۆگىراينەو، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۱۷- سالار محمود، گۆڧارى ھەشتاۋەشت، ژمارە ۵ و ۶ ، بەھارو ھاويىنى ۲۰۰۶ چاپخانەي قانع
- ۱۸- سەرنوسەر(سالار محمود)، سەنتەرى ئەنفال لەبەردەم ئەركەكانيدا، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۱۹- سەركەوت شەريف ئىسماعيل ، ئەنفال ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۲۰- تەھا سلىمان ، گۆڧارى ھەشتاۋەشت، ژمارە (۷ و ۸) ، چاپخانەو ئوفيسى ديلان ۲۰۰۷
- ۲۱- ھەڧال ئەبوبكر، ئەنفال جينوسايدكردى نەتەوھەيك لە بىدەنگيدا، گۆڧارى ھەشتاۋەشت، ژمارە ۹-۱۰
- ۲۲- گۆڧارى ھەشتاۋەشت ، سيمينارىك لەناو تەلارى پەرلەمانى نەرويژ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۲۳- سالح ھەلاج ، پرسە گىپ، بەشى دووھى قەسىدەي لىك ترازان، گۆڧارى ھەشتاۋەشت، - ژمارە (۱۱) ، چاپخانەي كوردستان- بەھارى ۲۰۰۹
- ۲۴- مايكل لىزىبېرگ ، ئەنفال لە كوردستانى عىراق ، وەرگىپانى كارزان محمد ، ھەمان سەرچاۋەي پيشوو
- ۲۵- ئەھمەد باوھەر ، كورتەيەك سەبارەت بەگەشەكردى و سەرھەلدانى رۆژنامەوانى كوردى لەگەرمياندا (۱۹۶۰- ۱۹۷۰) ، گۆڧارى گىرفان ، ژمارە ۲ ، سالى ۲۰۰۶
- ۲۶- گۆڧارى گىرفان ، گۆڧوگۆي ماستەرنامە، ژمارە (۳) ، چاپخانەي پەھەند، سالى ۲۰۰۶

- ۲۷- سەرنووسەر (مەلا تەحسین گەرمیانی) ، پەيغى گۇفار ، گۇفارى گىرفان ژمارە (۵) ، چاپخانى پەھەند-
سليمانى، نيسانى ۲۰۰۷
- ۲۸- ئىبراھىم عەبدولرەحمان محمود، ھونەرى كاريكاتىر لە دوينى و ئەمپۇدا، گۇفارى گىرفان ژمارە (۶-۷)،
ئابى ۲۰۰۷
- ۲۹- عيسا چىيى ، سىبەر ، گۇفارى گىرفان ، ژمار (۹) ، چاپخانى پەھەند، سالى ۲۰۰۸
- ۳۰- عومەر شەرىف ، فرين بۇ نەگەرەنەو ، ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۳۱- د. عادل گەرمیانی- گروپى كفرى لە نىوان داھىتان و بەردەوامى مانەوۋدا- ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۳۲- د. عادل گەرمیانی- پۇلى گروپى پوانگە لە نوپىكردنەوۋە ئەدەبى كوردیدا- گۇفارى گىرفان- ژمارە (۱۰)،
چاپخانى پەھەند- سليمانى ، حوزەيرانى ۲۰۰۸
- ۳۳- عارف قوربانى ، ھەلوئىستەكانى ناو ئەنفال ، گۇفارى گىرفان - ژمارە (۱۲) ، چاپخانى پەھەند، زستانى
۲۰۰۹
- ۳۴- د. عادل گەرمیانی- گروپەكانى ھەولپىر و ئەدەبى ھاۋچەرخى كوردى (۱۹۸۲-۱۹۸۷) ، گۇفارى گىرفان،
ژمارە ۱۳ سالى ۲۰۰۹
- ۳۵- سالىھ ھەلاج ، مەملەكەتى ۋەكاشە لە كۆمەلە شىعەرى (سوتانى) تەھا سلىمان دا ، گۇفارى گىرفان، ژمارە
(۱۹)، سالى ۲۰۱۱
- ۳۶- ئەحمەدى شاملو ، ناويانگى خراپ، ۋەرگىپرانى: مستەفا سەئىد، گۇفارى وريزا-ژمارە (۱) ، چاپخانى
ھەمدى، بەھارى ۲۰۰۶
- ۳۷- ئومىد شىخ پەھىم ، كارى پۇژنامەنوسى لە خانەقىن ، گۇفارى وريزار-ژمارە (۲-۳)، سالى ۲۰۰۶
- ۳۸- كوردۇق عەزىز ، سەيوان زەماۋەنگەيى، كەسوكارى ئەنفالكرائەكان داۋادەكەن سەدام و ... ، ھەمان
سەرچاۋە پىشوو
- ۳۹- وريزا ، سەرۆكى ئەنجومەنى شارەوانى خانەقى ، ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۴۰- دەقەر عوسمان باجەلان، داۋدەرمانى كوردەۋارى لە ناۋچەى بىنكويىرە ، گۇفارى وريزا-ژمارە (۴)،
چاپخانى كەمال، سالى ۲۰۰۷
- ۴۱- عەلى بىرۋەندى ، گەرمەشىنىك بۇ ۱۸۲ ھەزار زىرۇچ ، ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۴۲- ھىقار خانەقىنى ، پەندى پىشىنان و قسەى نەستەق ، ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۴۳- عادل مەحمود ، خانەقى و ميژونوسەكانى عەرەب، گۇفارى وريزا ، ژمارە ۶، زستانى ۲۰۰۹
- ۴۴- سكاللا ، ئەنفال و داستان ، گۇفارى داستان - ژمارە (۲) ئىيارى ۲۰۰۰
- ۴۵- فوئاد عەدنان مەجىد ، بەسەرھاتىك ، ھەمان سەرچاۋە پىشوو
- ۴۶- ميرگوتۇ ، لە دەرگاي شاعىرو شاعىرىتەدا، گۇفارى داستان-ژمارە ۳ ئابى ۲۰۰۰

- ۴۷- حەسەن بارام ، سۇراغ ، گۇڧارى داستان ، ژمارە (۷) ى نازارى ۲۰۰۲
- ۴۸- خالد ئەسكەندەر، ئاھىك لە گەرميانەوہ بۇ ئەنفال ، گۇڧارى ناسنامە-ژمارە (۲)، سالى ۲۰۱۰
- ۴۹- ھىدايەت محمد ئەمىن(پېيوار)، شوراي گۇڧرەكان، گۇڧارى ناسنامە، ژمارە (۳) ى سالى ۲۰۱۱
- ۵۰- فەتاح تەنيا ، تاقانەكانى دواى ئەنفال ، گۇڧارى ناسنامە، ژمارە (۵) ى ۲۰۱۳
- ۵۱- كاروان محمد تەيب، گۇڧارى عەرەر، ژمارە (۴) ، چاپخانەى كوردستان، سالى چوارەم ۲۰۰۹
- ۵۲- د. بەھرۇز جاف ، گۇڧارى كۆچ- ژمارە ۳ ، ھاويىنى ۲۰۱۵، دەزگاي چاپ و پەخشى ھەمدى
- ۵۳- بەھادىن ئەھمەد محمد ، شاكرفەتاح پۇژنامەنوسى كورد، گۇڧارى كەركوك ۳۰ - ژمارە ۲ ى سالى ۲۰۰۶
- ۵۴- سەنار شىركۆي، گۇڧارى ئاشتى ژمارە(۸) ۲۰۱۳
- ۵۵- سىامەند كەرىم محمد، وینەى شىعەرى، گۇڧارى ھەلمەت ، ژمارە (۴)، چاپخانەى پەھەند، سالى ۲۰۱۵
- ۵۶- فوئاد عەلى ئەھمەد، گرتنى وینەو مېژووى وینە لە پۇژنامەنوسى كوردیدا، گۇڧارى پۇژنامەنوسان - ژمارە ۱ ى ۲۰۰۲
- ۵۷- لەتيف ھەلمەت ، تىۆرەكانى پراگەياندن ، گۇڧارى گۇڧار - ژمارە ۱ ى ۱۹۹۸
- ۵۸- سالم سعید بىستانى . ئەنفال وەك چەمكىكى قورئانى ، گۇڧارى كۆچ- ژمارە (۹) ى سالى ۲۰۰۸
- ۵۹- پېيوار ئەھمەد ، موستەشارەكان لە عەلى حەسەن مەجیدو سەدام تاوانبارترن، گۇڧارى ئەنفالستان - ژمارە (۷) ، سالى ۲۰۱۰
- ۶۰- حەسەن عەبدولخالق ، لە بىرەوہرى بىست و دوسالەى ئەنفال دا ، گۇڧارى داكۆكى-ژمارە (۱) چاپخانەى پەھەند ، سالى ۲۰۱۰
- ۶۱- باشور ، لە يادى ئەنفال دا گەرميان دەدوى ، گۇڧارى داستان - ژمارە (۲) ى ئايارى ۲۰۰۰
- ۶۲- پېيىن تەھا ، لە ناوماندا ھىشتا ئەنفالچى و ئەنفالكرائى پىكەوہ دەژين ، گۇڧارى شىروانە ، ژمارە (۴) شوباتى ۲۰۰۵
- ۶۳- ئەھمەد باجەلان ، ئەنفال و پارتيزان و سرك ، گۇڧارى شىروانە ، ژمارە (۳) ى سالى ۲۰۰۵
- ۶۴- زەنویر گەرميانى ، گۇڧارى بەكۆمەل لە عىراق دا، بەلگەى سەلماندى تاوانى جىنۆسايد، گۇڧارى جىنۆسايد- ژمارە(۱) ى ۲۰۱۵
- ۶۵- ئەھمەد باوہر ، كاريگەرى ئەنفال لەسەر سامان و كەلەپورى نەتەوايەتيمان، گۇڧارى ھەشتاوہشت ، سالى ۲۰۰۵
- ۶۶- زەنویر گەرميانى ، گۇڧارى بەكۆمەل لە عىراق دا، بەلگەى سەلماندى تاوانى جىنۆسايد، گۇڧارى جىنۆسايد- ژمارە(۱) ى ۲۰۱۵
- ۶۷- لوقمان محمد رەشىد ، سكالای زىندە بەچالى ، گۇڧارى ھەشتاوہشت ، ژمارە (۴) ى سالى ۲۰۰۴
- ۶۸- سالەح ھەلاج ، پرسەگىڭر ، گۇڧارى ھەشتاوہشت ، سالى سىيەم- بەھارى ۲۰۰۹

٦٩- ئەحمەد باوەر ، گۆڤاری خەباتی قوتابیان لە خانەقین ١٩٥٨ ، گۆڤاری ڕامان-ژمارە (٢٠٤) ، چاپخانەى خانى - دەۆك ٢٠١٤

٧٠- ئەحمەد محمد ناسر (ئەحمەد باوەر) ، مێژوى پۆژنامەوانى كوردى لە پۆژمەلاتى گەرميان (١٩٣٩-١٩٧٢) ، گۆڤارى ئەكادىمىيائى كوردى- ژمارە (٢٧) ، چاپخانەى حاجى هاشم

٧١- حەسەن عەبدولخالق ، لە بىرەوهرى بىست و دوسالەى ئەنفال دا ، گۆڤارى داكۆكى-ژمارە (١) چاپخانەى رەهەند ، سالى ٢٠١٠

٧٢- فوئاد عەلى ئەحمەد ، گرتنى وینە و مێژووى وینە لە پۆژنامەنوسى كوردیدا ، گۆڤارى پۆژنامەنوسان :ژمارە ١ ی ٢٠٠٢

٧٣- سەباح عەلى جاف ، ببیلیۆگرافىيائى پۆژنامەنوسى كوردى لە كەلار ١٩٩١-٢٠١١ ، گۆڤارى شىكار-ژمارە (١٣) ، سالى چوارەم - بەهاری ٢٠١٦

پۆژنامە

١- عەلى عەبدوللا ، پۆژنامەى گەرميان پۆست ، سالى سى يەم ، نىسانى ٢٠١١ ژمارە ٢٨- ل ٩

٢- عەبدوللا كەرىم مەحمود ، پۆژنامەى گەرميان پۆست ، ژمارە ١٠٠ ، چاپخانەى كمال ، سالى ٢٠١٤ ، ل ١١

نامەى زانكۆبى

١- مستەفا سالىخ مستەفا ، پەخشان لە گۆڤارى زارى كرمانجیدا (١٩٢٦-١٩٣٢) ، نامەى ماجستىر ، بەشى كوردى ، كۆليژى ئاداب-زانكۆبى سەلاحەدين ، هەولير ٢٠٠٨

٢- ياسين رەشىد حەسەن ، پۆلى پۆژنامەى كوردستانى نووى لەبايەخدا بەهۆكارەكانى ئەدەبى كوردى ، نامەى دكتورا ، ٢٠١٠

٣- ئىسماعيل ابراهيم سەعيد ، ئەدەبى پۆژنامەنوسى كوردى بەغدا ، نامەى دكتورا ٢٠٠٥

٤- ئوميد رەحيم شەمسەدين تالەبانى ، كۆلونيالىزمى ئىنگليزى و ئەدەبىياتى رۆژنامەنوسى كوردى لە عىراقدا (١٩١٨-١٩٥٨) ، نامەى دكتورا ، بەشى كوردى ، زانكۆبى سلیمانى ٢٠١٣

٥- بنیادی ریتم لە شیعەرە كوردیەكانى عبدالله بەگى مصباح الديوان (ئەدەب) دا ، هیوا نورالدین عزیز ، نامەى ماستەر ، ٢٠٠٥-٢٠٠٦

ئىنتەرنېت

۱- شېركۆ بېكەس ،

<http://knwe.org/Direje.aspx?Jmare=13110&Cor=9&Besh=Araste>

۲- دانا عەسكەر ،

<http://knwe.org/Direje.aspx?Jmare=13133&Cor=9&Besh=Araste>

۳- شېركۆ بېكەس ، سايتى كوردستانى نوئى،

<http://webcache.googleusercontent.com/search?q=cache:FdjdW3XZSqJ:knwe.org>

۴- لەتيف ھەلمەت ، سايتى وشە ، <http://wishe.net/dreja.aspx?Jmare=21211&Jor=8>

۵- ئەحمەدى مەلا ، مالپەرى دەنگەكان <http://www.dengekan.info/dengekan/genoside/9809.html>

۶- خالد سلېمان ، مېژووى زارەكى ئەنفال، سايتى جينۆسايد كورد ، <http://genocidekurd.com/ku/babati/5687>

۷- چاوپېكەوتن بۆكتىبى بېدەنگى و كۆكۆشى، سازدانی حەمە كەكەرەش ،

<http://www.chomanhardi.com/interview06.html>

۸- كاروان محەمەد فەتاح ، ئەنفال “خەيالئىك لەناو واقع، واقیعیك لەناو ئەدەبى كوردى ، مالپەرى دەنگەكان

، <http://www.dengekan.info/dengekan/liteature/20238.html> ،

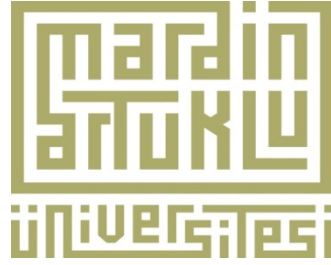
۹- مېھراد پەھىمیان ، لىكۆلینەو ھەيك لەسەر مېژووى ژینۆسايد لە كوردستان ،

<http://genocidekurd.com/ku/babati/4022>

گفتوگوى تايبەت

۱- گفتوگوى پۆژنامەوانى و ئەدەبى تايبەت بەم توێژینەو ھەیک لەگەڵ نوسەر و شاعىرو پۆژنامەنوس (تەنھا

سلېمان) دا، لە بەروارى ۱۵- ۱۱- ۲۰۱۵، گەرمیان- كەلار



جمهورية تركيا - جامعة ماردين نورتوكلو
معهد اللغات الحية في تركيا
قسم اللغة و الثقافة الكردية

ادبيات الانفال في مجالات الكردية لمنطقة كرميان ١٩٩٢ - ٢٠١٢

هذه الرسالة مقدمة إلى جامعة ماردين نورتوكلو- معهد اللغات الحية في تركيا- قسم اللغة الكوردية وأدبها كجزء من متطلبات نيل درجة الماجستير في أدبي الكوردية

قبل الطالبة:

سه يوان عمر أحمد

- بكالوريوس - جامعة السليمانية / السليمانية - إقليم كردستان العراق ٢٠١٣

بإشراف

أ. د. رفيق سليمان

ماردين، ٢٠١٦

ملخص البحث

تعد هذه الدراسة (ادبيات الانفال في المجالات الكردية لمنطقة كرميان) فريدة من نوعها، لأنها دراسة وصفية تحليلية ، وقد تألفت هيكلية البحث من تمهيد وأربعة فصول وخاتمة (نتائج البحث) ، وخلال الدراسة تطرقت الى خمسة وسبعين عدداً من أعداد ثمانية مجلات لمنطقة كرميان وما تناوله حول قضية الانفال خلال السنوات (١٩٩٢-٢٠١٢) انموذجاً، وفي المقدمة تناولت تاريخ الصحافة وأدبياتها في منطقة كرميان والظروف والاضاع التي احاطت وأنتجت الصحافة الكردية والعمل الصحفي بعد انتفاضة ١٩٩١ . أما الفصل الاول فاستهلته بنبذة تاريخية وجغرافية عن منطقة كرميان وجوانب من تراثه العريق، بعد ذلك تطرقت الى قضية الإبادة الجماعية (الجينوسايد- عمليات القتل العام والفتك للبرياء من الشعب الكردي وما رافقها من النهب السلب لممتلكات المواطنين العزل)، التي أرتكبها النظام البعثي(الصدامي) البائد بحق الشعب الكردي بهدف اقتلاع الامة كردية من جذورها وابدانها.

وخصصت الفصل الثاني لدراسة أشعار شعراء منطقة كرميان، وألقيت الضوء على القوائد المعنوية بقضية الانفال وقمت بتحليل بعض من قصائدهم وما اتسمت بها من سمات خاصة للغة الشعرية والصورة الشعرية والموسيقى وما استجد لديهم من جديد فيما يتعلق بالمضامين الشعرية الجديدة النابعة من هذه القضية المتمثلة بالانفال.

الفصل الثالث تضمن أنواع الفنون النثرية المختلفة من القصة والقصة القصيرة ما تعلق منها بقضية الانفال والمنشورة في الاعداد المذكورة من هذه المجالات واهميتها وما أسهمت به في ايصال معاناة المؤنفلين ووقائع ودقائق هذه المعاناة ، مع ايراد بعض النماذج القصصية لهذا الحدث الواقعي.

وفي الفصل الرابع بحثت انواع الفنون الادبية المستخدمة في العمل الصحفي وجذورها الفنية مع إجراء وانشاء قائمة واحصاء بأسماء الادباء والمثقفين والكتاب والصحفيين الذين تناولوا ويتناولون هذه القضية في مجلاتهم.

وفي النتيجة فقد توصلت من خلال دراستي الى ان قضية عمليات الانفال(جينوسايد) تعد من المنظور الانساني العالمي من قضايا الابادة الجماعية المحرمة دولياً ، وكان النموذج العراقي من أسوأها وحشية لأنها ارتكبت بحق مواطني الشعب من قبل السلطة الدكتاتورية الحاكمة لها، وبالتحديد عام ١٩٨٨ وعلى ثمان مراحل، فقد نفذها النظام البعثي الدكتاتوري لقتل وابدان ونهب شعب الكردي، ما أثار الشعراء والادباء والصحفيين الى الكتابة عنها في مجلاتهم وتسجيل وتجسيد وقائعها ومعاناة ضحاياها من خلال قصائدهم الشعرية أو قصصهم ورواياتهم تجسيدا واقعيا حقيقيا تدمى لها القلوب، وذلك بالاستعانة برواة حقيقيين نجوا من هذه المجازر وبطريقة ادبية وعلمية وموضوعية.

وختاماً لايسعني الا ان أتوجه بجزيل الشكر والعرفان الى رئاسة جامعة ماردين واساتذة قسم اللغة الكردية لما قدموه لي من العون والتسهيل ، كما واتوجه بالشكر الخاص والخالص من قلبي الى استاذي ومشرفي الاستاذ البروفيسور(رفيق سليمان) لما قدمه لي توجيه سديد وتقويم وتصحيح ما أخرج وأوصل البحث الى البروز والتمام، فجزاكم الله عني خير جزاء.



Tc

**Mardin artuklu ünversitesi Yaşayan diller Enstitüsü Kürt dili
ve kültürü Anabilim Dalı**

Seywan 'Mr Ehmd

**Garmyan Topraklarının Kürt Dergilerde Enfal
Edebiyatı (1992-2012)**

Yüksek Lisans Tezi

**Tez yöneticisi
Doç . Dr. Refik Sulaiman**

Mardin – 2016

Araştırma Çıkarma

Bu araştırma (garmyan topraklarının kürt dergilerde Enfal edebiyatı) denir.

Bu analiz ve tanımlayıcı araştırma ekleyen, giriş, dört bölüm ve sonuç oluşmaktadır, buna geçen yirmi yılın, demeki (1992-2012) arasında, 9 dergiler ve 57 numara dergiler örnektir.

bu girişteki, kürt gazetecilik süreci, gazetecilik tarihi, Germyanın bölgesinin gazetecilik tarihi, gazetecilik durumu ve gazetecilik mesleği ayaklanmasından sonrası açıklanır.

Birinci bölümde araştırmanın temel olarak, bir açıklama var Germyan bölgesinin tarihi ve diğer güzel yanleri hakkında.

Aynı bölümünde enfal ve soykırım genellikle açıklanır, sonrası kürt enfalı, enfal formları, fazları, tarihi, soykırım zamanı, ekonomik ve sosyal sonucu cinayet sonrasında bahsedilir.

Enfal kelimesi ile nasıl yapılır kürtlerle bahsedilir, başka bir mihverde genosit hakkında bahsediyoruz, sonar genosit ve enfal arasındaki bağlantı açıklıyoruz.

İkinci bölümünde Enfal için yazılmış olan şiirleri Germyan dergilerde bahsediyoruz, sonra şiirlerin kavram, dili, ve görüntüsü örnekle açıklıyoruz, Şiirleri yeni fazlarda ve modern edebiyatla yazılmışlar, oyüzden şiirler yenilenmesi hakkında bahsediyoruz. Üçüncü bölümünde nesir ve nesir formların hakkında açıklanır. Sonar hikaye, kısa hikaye, sanat hikayesinin anlamı, hikaye gazetecilik sürecide ve Germyanın dergilerde hikaye örneklerle bahsedilir.

Dördüncü bölümünde edebi ve gazetecilik formların hakkında bahsettim ve bütün gazeteciliğin esas senatları gostereyim, mihverlerde gazetecilik sanatının temelleri açıklarım, aynı bölümünde iki türlü liste ve İstatistiklere yaptırım bu araştırmanın hakkında, birinci liste edebi konular, senir ve gazetecilik sanatı oluşur, konuların türü ve dergilerin numaraları belirlemek, ikinci liste genosit ve enfal konuların adısı hakkındadır, sonar yazarlar, dergilerin numaralar ve konuların kağıtları belirtilir.

Araştırmamde bence enfal insanlığa karşı ve kürt millete amaçlı cinayettır, bu geçmiş yüzyılda 1988 yılında sekiz çağla birer birer Ba'ath rejim ve Sadam kürtlara karşı arap Irak güneyindeki yapıldılar, buyüzden binlerce insanlar öldürülmüş.

Bu katliam ve toplu cinayet yazarların ve gazetecilerin vicdanı tahrik edildi ve Germyanın dergileri ile birkaç görüşme, masal, hikaye ve trajedi enfal hakkında balgesel yapıldılar ve edebiyat formunde gosterdılar, oyüzden Germyanın gazeteciler ve dergiler görevlerini gerçekleştirebilirdir enfal sesini ulaşmaya için ve enfal olayları canlı kalmaya için. Son olarak bu araştırma Türkçe , Arapça ve İngilizce dillerde özetlenmiştir.



*Reepublic of Turkey - Mardin Ortuklu University
Institute of Living Languages in Turkey
Department of Kurdish Language & Culture*

Anfal Literature in the Kurdish Journals in Garmian Province (1992-2012)

A THESIS

**SUBMITTED TO THE COUNCIL OF THE DEPARTMENT OF
KURDISH LANGUAGE AND LITERATURE, INSTITUTE OF LIVING
LANGUAGES IN TURKEY, MARDIN ORTUKLU UNIVERSITY IN
PARTIAL FULFILMENT OF THE REQUIREMENT FOR THE
DEGREE OF MASTERS IN KURDISH LANGUAGE AND
LITERATURE**

BY:

SAIWAN OMAR AHMED

*B.A. IN KURDISH LANGUAGE AND LITERATURE, COLLEGE OF Arts
,SULAIMANI UNIVERSITY, SULAIMANI, IRAQI KURDISTAN REGION 2013*

SUPERTVISED BY:

PROF. Dr . RAFIQ SLEIMAN MIRO

MARDIN, 2016

Abstract

This thesis, entitled “Anfal Literature in the Kurdish Journals in Garmian Province”, is an analytic and descriptive research which consists of an introduction, four Chapters, and conclusion. Nine Journals and fifty-seven Journal Issues have been selected as research samples from the last twenty years (1992-2012).

Chapter One tackles the literature and history of journalism in Garmian Province, including the status of journalism and the profession of journalism after the 1991 apprising. It also touches upon the research background and literature review regarding the historical and geographical dimensions of Garmian Province, shedding special light on the aftermath and the bright side of this area. The chapter also discusses Anfal and The Genocide against Kurds; with special focus on the process and the successive Anfal campaigns, their dates as well as their social and economic tragic consequences on the victims. The roots and terminology of the word ‘Anfal’ has been analysed, especially the way that wrongly legalized the process and applied it on Kurdish people. Finally, we have discussed Genocide and clarified the differences between Anfal and genocide.

Chapter Two analyses the bulk of poetry that has been written on Anfal and published in the Garmian journals, shedding light on the content of the poems which all have been written in a modern and contemporary literary milieu; therefore, we have focused on the novelty of the poems. Chapter Three illustrates prose and its genre including short stories and their themes and contexts that can be found in the journalism and the journals in Garmian Province. Also, the artistic fundamentals and notable quotes have been discussed.

Chapter Four is devoted to the literary and journalistic genres, displaying all the necessary artistic tools of journalism such as analyzing the roots of journalism; creating two types of lists and statistics for the research undertaken: the first list comprises literary and artistic pieces, including prose and journalistic works. While the second list is about indicating the titles of the topics written on Genocide and Anfal; citing them in an annotated bibliography of authors, titles and pages.

In my research, I have come to the conclusion that Anfal is a heinous crime committed intentionally against humanity, particularly against the Kurds during the 1980s, and Anfal was committed in eight subsequent campaigns by the Ba’ath Regime during Saddam’s rule against the people of southern Kurdistan living in the Arabic Iraqi part; the crimes include mass killings, burying thousands of Kurds alive. This genocide and extermination has been brought to light and provoked and inspire great writers; artists and journalists in Garmian Province to hold seminars and

meetings on such tragic stories and untold crimes of the most brutal crime of Anfal against Kurds; hoping that all these would be documented and presented through literature. Thus, both the journalists and the journals from Garmian have all fulfilled their duties and accomplished a lot in conveying the message of Anfal and its victims to the world so that this voice will always be heard and remembered through ages.

The thesis closes with a conclusion and a bibliography. The Abstract of the thesis is written Arabic, English, and Turkey.

